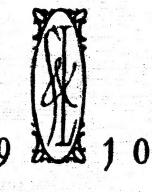
DERJUNGE WAGNER



SCHUSTER TLOEFFLER BERLIN UND LEIPZIG

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY

834W12 KK14

Volume

F 11-20M

Return this book on or before the Latest Date stamped below. A charge is made on all overdue books.

University of Illinois Library

8-2-52 FEB 28 1981

AUG 23 1987

MAR 26 1991

St. 6-1

DER JUNGE WAGNER



DER JUNGE WAGNER

DICHTUNGEN, AUFSÄTZE ENTWÜRFE

1832-1849

HERAUSGEGEBEN VON

Dr. JULIUS KAPP

834W12 KK14

Alle Rechte vorbehalten

Zur Einführung

Bereits im Jahre 1865 war Wagner dem Gedanken nahegetreten, seine im Laufe der verflossenen dreißig Jahre entstandenen Aufsätze, Schriften und Dichtungen, die teilweise in Zeitungen und Zeitschriften, so gut wie verschollen, ruhten, zu sammeln und in einer Gesamtausgabe der Allgemeinheit zugänglich zu machen. Die Anregung hierzu war von seinem königlichen Schirmherrn und Freund, Ludwig II. von Bayern, ausgegangen, der sehnsüchtig darnach verlangte, jedes, auch das kleinste, Werk des verehrten Meisters kennen zu lernen. Ein damals im Auftrage Wagners von Cosima von Bülow für den König zusammengestelltes "Wagnerbuch" kann als erster Vorläufer zu den "Gesammelten Schriften" gelten. Die Wirren der Münchener Tage und die bald eintretende Katastrophe, die ihn zwang, die Stadt zu verlassen, vereitelten die Ausführung des Planes. Als dann mit der Übersiedlung nach dem trauten Tribschen die ersehnte Arbeitsruhe geschaffen und in der nach schmerzvollen Kämpfen endlich errungenen Lebensgefährtin auch die Mitarbeiterin gewonnen war, nahm das Projekt feste Gestalt an. In den Jahren 1870-73 wurde die 9 Bände umfassende Ausgabe fertiggestellt. Ein Schlußband, der nach Wagners Tod erschien, vervollständigte das Werk, das später durch einen Band "Nachgelassene Schriften" und einen zweiten mit "Entwürfen zu Tristan, Meistersinger, Parsifal" noch ergänzt wurde.

Während Wagner die literarischen Arbeiten und Dichtungen, die nach 1849 entstanden sind, ohne Ausnahme in die "Gesammelten Schriften" eingereiht hat, traf er unter den früheren eine Auswahl, welche die meisten dieser Jugendwerke ausschloß. Von den uns heute bekannten Schöpfungen

dieses Zeitabschnittes (1832-1849) hat der Meister fünfunddreißig übergangen. Da die Mehrzahl hiervon der frühesten Schaffenszeit Wagners angehört, und wir somit an ihnen den hochinteressanten Entwicklungsgang seines Genius miterleben, die Vorboten seines gewaltigen Reformwerkes erkennen, so kann man sagen, der allererste Band von Wagners Schriften fehlte bisher. Man hat zwar mehrfach einzelne dieser Werke der Vergessenheit entzogen und neuerdings wieder zum Abdruck gebracht; so namentlich die "Bayreuther Blätter", die mehrere der frühesten Aufsätze veröffentlichten, und vor allem R. Sternfeld, der unter dem Titel "Aus Richard Wagners Pariser Zeit" die Berichte Wagners an die Dresdener Abendzeitung und die beiden Aufsätze "Pariser Amüsements" und "Pariser Fatalitäten für Deutsche" zusammenfaßte. [Deutsche Bücherei No. 64/65.1 Erstaunlicherweise hat aber noch niemand den Versuch unternommen, die überall zerstreuten Stücke zu sammeln und in einem Buche zu vereinen. Bei den Vorarbeiten zu meiner Wagnerbiographie wurde ich ganz von selbst zu dieser Arbeit gedrängt, und es gelang mir, sämtlicher hierher gehöriger Stücke habhaft zu werden, so daß sie mit Genehmigung des Hauses Wahnfried hier zum erstenmal als ein geschlossenes Ganze dargeboten werden können. Nur von dem Abdruck des Textes zu Wagners Jugendoper "Das Liebesverbot" mußte Abstand genommen werden, da dessen Veröffentlichung von Bayreuth nicht gestattet wird. Wagners Dresdener Reorganisationsentwurf "Die königliche Kapelle betreffend", der sich im Besitz des Dresdeners Hoftheaters befindet, gelangt hier zum überhaupt erstenmal zur Veröffentlichung und dürfte allseitigem Interesse begegnen. Auch der lange und bedeutsame Aufsatz "Halévy und die Königin von Cypern" ist hier erstmalig nach Wagners deutschem Originalmanuskript, das Bayreuth gütigst zur Verfügung stellte, veröffentlicht; der diesem fehlende Schlußabschnitt wurde vom Herausgeber nach der französischen Fassung in der "Gazette musicale de Paris" von 1842 ins Deutsche übertragen, ebenso wie der Bericht "Stabat mater de Pergolese". Die Aufsätze: Die deutsche Oper. Pasticcio, Aus Magdeburg, Bellini, Mendelssohns "Paulus" wurden den "Bayreuther Blättern", Beethovens IX. Sinfonie, Künstler und Kritiker, Vaterlandsvereinsrede, Theaterreform dem "Dresdener Anzeiger" entnommen. Der Text zur "Arie des Aubry" fand sich in Kürschners Wagnerjahrbuch 1886, die Skizze "Derdramatische Gesang" in der "Allg. Musikzeitung" 1888, die Kritik Devrients "Geschichte der Schauspielkunst" in Nohls "Mosaik", die beiden Beiträge für die "Volksblätter" endlich bei Dinger: "Wagners geistige Entwicklung".

Von den Wagnerschen Dichtungen steuerte die "Neue Revue" das Textfragment "Die Hochzeit" bei, der Wagner-Kalender der "Musik" den Entwurf "Die Bergwerkezu Falun". Den Wiederabdruck der schon früher als Einzelausgaben veröffentlichten Werke: "Die Feen", "Die hohe Braut" und "Das Liebesmahl der Apostel" gestatteten die Verleger K. Ferd. Heckel (Mannheim) und Breitkopf & Haertel (Leipzig) in liebenswürdigster Weise für diese Gesamtausgabe. Sie schließt eine seit langem als störend empfundene Lücke in Wagners Gesamtschriftwerk. Die Wagnerschen Schöpfungen folgen hier in chronologischer Reihenfolge und umfassen eine Zeitspanne von 1832—1849. Eine jeweilige kurze Einführung gibt das zum Verständnis der einzelnen Stücke erforderliche biographische oder historische Material.

Berlin-Wilmersdorf, im September 1910.

Dr. Julius Kapp.

Inhalts-Verzeichnis s	cit
Zur Einführung	١
Die Hochzeit. Ein Opernfragment	:
Text zum Allegro des Aubry in Marschners "Der Vampyr"	8
Die Feen. Romantische Oper in 3 Akten	9
Die deutsche Oper	4
Pasticcio	5
Aus Magdeburg (Verschwörungen - Die Oper)	6
Die hohe Braut oder Bianca und Giuseppe. Oper .	69
Der dramatische Gesang	10
Bellini. Ein Wort zu seiner Zeit	11:
	11:
Stabat mater de Pergolese	11
	123
	13
8	159
	17
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	19
8	219
	23
	23
	26
	27
	30
···	32
Das Liebesmahl der Apostel. Eine biblische Szene.	32
	33
(42
	42
Wie verhalten sich republikanische Bestrebungen dem	
	44
	45
	46
	47
	47
Dia Davolution	40

Die Hochzeit.

Ein Opernfragment.

Mit 19 Jahren versuchte sich Wagner zum erstenmal an einem Bühnenwerk. Während eines Aufenthalts in Prag im Herbst 1832 entstand der Text zu einer Oper "Die Hochzeit", und die Komposition wurde sofort begonnen. Am 5. Dezember 1832 waren die beiden ersten Szenen bereits vollendet. Man hat schon vielfach Vermutungen darüber aufgestellt, wodurch Wagner gerade auf diesen Stoff verfallen sei, und glaubte schließlich in Immermanns "Cardenio und Cellinde" die Lösung gefunden zu haben. Dem ist aber nicht so. Vielmehr dürfte die nach E. T. A. Hoffmanns Art phantastisch ausgestaltete Erinnerung an ein eigenes Erlebnis hier zugrunde liegen. Da der Text des Werkes das lebhafteste Mißfallen von Wagners Schwester Rosalie erregte, der er als Schauspielerin ein kompetentes Urteil zuerkannte, vernichtete er ihn in einer augenblicklichen Verstimmung und gab die Arbeit auf. Die musikalische Skizze allerdings führte er noch in Partitur aus (beendet 1. März 1833) und schenkte sie später dem Würzburger Musikverein, der das Fragment einmal unter seiner Leitung erklingen ließ. [Eine genaue musikalische Analyse mit zahlreichen Notenbeispielen gibt E. Istel in der Zeitschrift "Die Musik" IX, 12.]

♠

1. Szene.

Der hof in habmars Burg. Cabolt und Abmund ziehen mit Gefolge ein und werben von bem festlich geschmudten Bolle begrüßt.

Die Männer.

Vereint ertönet jetzt aus unsrem Munde, Des Friedens freundlich hoher Gesang! Denn Hadmar und Morar, nach langem Kampf, Nach blut'gem Streit, Sind ausgesöhnt, vereint zu dieser Stunde, Wo wir, ein hohes Fest zu begeh'n, Die Hände froh uns reichen.

Chorder Frauen.

Willsommen ihr, von Morars fernem Lande, Auf Hadmars froher Burg! Wo Friede sich mit hoher Freude einet, Beim heitern Hochzeitssest. Schon ist mit Arindal vermählet, Die schöne Ada, Hadmars Kind, Die Zierde aller Frauen!

Cabolt.

Sie sind vermählt. — Bermählt — was fümmert's mich! Bermählt! Abmund. Du bist nicht froh, o Herr!

Cabolt.

Warum fam ich hierher, um alles dies zu sehn!

Abmund.

Weich mir nicht aus! Bertrau mir, was dich quält.

Cabolt.

Ich weiß es nicht mein Freund! doch wollt' ich wohl, Wir waren nie hierher gezogen! Dies Fest —

Admund (haftig).

Du trauest Hadmar nicht?

Cadolt.

Warum doch, Freund?

Abmund.

Dein Bater schloß nach langem Streite Frieden; Den Bund der Freundschaft enger noch zu knüpfen, Lädt Hadmar deinen Bater zum Hochzeitsfest;

Doch der, vom Alter schon gedrückt, Schickt dich statt seiner her; — Und dir droht der Berrat, Der deinem Bater bereitet ist!

Cadolt.

Berrat? den fürcht' ich nicht; Bon Haß ist leer mein Busen; Doch etwas and'res, ach! Hat ihn ersett! 2. Szene.

(habmar tritt mit Aba, Arinbal, Lora und haralb nebst Gefolge im festlicen Buge auf. Bewilltommnungen.)

Chor.

Seht, o seht, dort nahet schon In Iugendfülle und hoher Pracht Neuvermählt das edse Paar, In Lieb' und ewiger Treu' vereint.

Die Männer. Preis dir, der Schönsten aller Schönen!

Die Frauen. Preis dir, dem Edelsten der Edlen! Preis, dir!

(Cabolts bufterer Blid ift magnetisch auf bie angetraute Braut seines früheren Gegners geheftet und fesself so ben ihrigen, ber, über die bunte Menge schweifenb, unter plöglichem Erschauern an ber Gestalt des Unbekannten haften bleibt.)

Aba (erblidt Cabolt).

Mein Gatte, sprich! wer ift der fremde Mann?

Arindal.

Cadolt ist's, Morars Sohn, vor furzem noch Mein Feind, doch jetzt für Ewigkeit mein Freund!

Hadmar.

Willsommen sei mir Morars Sohn, Gegrüßt du Bürge emigen Friedens; Dies Fest, der Liebe nur geweiht, Sei auch des Streites Ziel und Ende.

Cabolt.

D wär ich nimmer hierher gezogen, D hätt ich nimmer dies Fest gesehn! Dies Fest verspottet meine Schmerzen, Der Jubel höhnt frech meine Qual. Berhöhnet meine Qual.

Abmund (311 Cabolt). Trau' ihnen nicht, ich kanns nicht glauben, Daß man es redlich mit uns meint; Berrat seh ich wohin ich blicke, Und Meineid höhnet unsrer Treu'.

Lora (für sich) Bereint sind sie in Lieb und Treu', Bereint im Schutz des ewigen Friedens; Sei ewig ruhig denn, mein Herz, Ihr hohes Glück sei stets dir heilig.

Arindal. O hohes Glück, du bift erreicht, Was ich ersehnte, was ich hoffte, Der lang gepflegten Liebe Lohn Ift überglücklichem mir verliehn.

Aba (für sich).

Wie wunderbar und unbegreiflich Erscheint mir seine Gegenwart; Wie ahnungsvoll und, o, wie ängstlich Ersaßt sein Wesen mich, sein Blick!

Harald (311 Habmar). Trau ihnen nicht, ich kann's nicht glauben, Daß man es redlich mit uns meint; Berrat seh ich wohin ich blicke, Und Meineid höhnet unsrer Treu. Chor.

Vereint ertöne jest aus unfrem Munde Der Freude, des Friedens Freundlich hoher Gesang.

Über den Fortgang der Handlung berichtet Wagner: "Ein wahnsinnig Liebender (Cadolt) ersteigt das Fenster zum Schlafgemach der Braut seines Freundes (Arindal), worin diese (Ada) der Ankunft des Bräutigams harrt; die Braut ringt mit dem Rasenden und stürzt ihn in den Hof hinab, wo er zerschmettert seinen Geist aufgibt. Bei der Totenfeier sinkt die Braut mit einem Schrei entseelt über die Leiche hin."

Text zum Allegro

zu der Arie des Aubry in der Oper: "Der Vampyr"
von Heinrich Marschner

Wagners Bruder Albert, der am Theater zu Würzburg als Regisseur und Sänger tätig war, hatte in Marschners Oper "Der Vampyr" die Rolle des Aubry darzustellen. An Stelle des wenig effektvollen Schlusses seiner großen Arie komponierte ihm Richard am 23. September 1833 ein feuriges Allegro von 142 Takten, zu dem er auch die Worte selbst dichtete. In dieser neuen Fassung wurde die Arie in Würzburg stets mit großem Erfolg zum Vortrag gebracht.

Doch jett, wohin ich blicke, Umgibt mich Schreckensnacht, Mit grausigem Geschicke Droht mir der Hölle Macht.

Ift benn kein Trost zu finden? Flieht jeder Hoffnungsstrahl? Wie soll ich mich entwinden Der grausen Todesqual?

Ich sehe sie, die Heißgeliebte, Den Schmerzensblick nach mir gewandt, Ein Dämon hält sie sest umschlungen Und lechzt von scheußlicher Begier; Ihr teures Blut ist ihm verfallen, Ein einzig Wort, sie ist befreit, Bernichtet ist des Scheusals Werk; Da bindet mich der Eid, — Ich muß sie sterben seh'n! Weh mir, wohin ich blicke, Umgibt mich Schreckensnacht; Dem grausigen Geschieße Lacht kalt der Hölle Macht.

Die Feen.

Romantische Oper in drei Akten.

Den Text zu seiner ersten Oper entnahm Wagner dem Gozzischen Märchen "La donna serpente", auf das er durch die Lektüre E. T. A. Hoffmanns aufmerksam geworden war. Die Anfänge des Werkes reichen wohl noch in die Zeit seines Leipziger Aufenthaltes zurück, ausgeführt wurde es im Sommer 1833 in Würzburg, am Neujahrstage 1834 war die Partitur beendet. Wagners Versuche, in Leipzig, später in Prag das Werk zur Aufführung gebracht zu sehen, blieben erfolglos. Die Feen erblickten zu Lebzeiten ihres Schöpfers das Rampenlicht nicht; erst nach seinem Tode erlebten sie am 23. Juli 1888 ihre verspätete Uraufführung am Münchener Hoftheater. Dieses hatte als Gegengabe für die Mitwirkung seines Orchesters und Chores bei den Parsifalaufführungen in Bayreuth das alleinige Aufführungsrecht des Wagnerschen Erstlingswerkes erhalten und führt die Oper von Zeit zu Zeit immer noch im Spielplan.

Interessanter als der in der Ausführung noch recht ungeschickte, zuweilen kindliche Text ist das, was Wagner damit geben wollte: die Vertiefung des Gozzischen Stoffes. Das Erlösungsproblem tritt uns in den "Feen" bereits entgegen, und zwar — und das ist das Bedeutungsvolle — nicht wie bei Gozzi einfach als äußere Erlösung des Weibes aus der Verzauberung, sondern als Motiv der inneren Entwicklung. Nur ist das Wollen des Dichters hier noch sehr hinter dem Können zurückgeblieben.

Personen.

Der Feenkönig. 21ba Zemina Freen. Farzana Arindal, Ronig. Gunther feine Freunde und Wefährten. Morald Gernof Lora, feine Schwefter. Drolla, beren Dienerin. Sarald, ein Beerführer. Ein Bote. Des Zauberers Goma Stimme. Arindal's und Ada's Kinder. Edelfrauen, Dienerinnen, Bolf und Rrieger.

Feen und Geifter, eherne Manner.

Erster Aufzug.

Feengarten.

(Chor ber Feen; unter ihnen Zemina und Farzana.)

Chor.

Schwinget Euch auf, Schwinget Euch nieder,

Glücklicher Feen zarte Gestalten! Denn unvergänglicher Schöne

Allbelebender Bauch

Durchweh't die herrlichen Welten,

Atmet froh biefer Rreis.

Farzana. Remina. Warum, Zemina, seh' ich Dich so traurig? Soll ich, wie Du, mich dieser Stunde freu'n, Da ihre Zier für immer bald verschwunden?

Farzana. Schon für verloren hältst Du uns're Aba,

Weil sie, um den verweg'nen Sterblichen, Dem sie in toller Liebe zugetan,

Dem ste in totter Stede Juger

Für immer zu besitzen,

Freiwillig der Unsterblichkeit entsagt?

Zemina.

Du weißt, daß sie noch sterblich werden kann Da sie, entsprossen zwar von einer Fee,

Gin Sterblicher jedoch ihr Bater ift. Farzana. Doch weißt Du auch, was ihr und ihrem Gatten

Vom Feenkönig auferlegt?

Glaub' mir, nicht fann's der Sterbliche erfüllen, Und Groma selbst, der Zauberer, sein Freund

Soll weichen uns'rer Macht,

Und dann kehrt Ada ewig uns zurück!

Lag une vereint denn streben, sie zu retten! Remina. Remina und Karzana. Ihr Feen all!

Ihr Geister all! Bernehmt, mas wir verlangen! Reicht Gulfe uns zu unserm Werf, Den Sterblichen zu trennen

Von der geliebten Tee!

Chor der Beifter und Reen. Wir geben Bulf' Und Beiftand Euch!

Unsterblich soll sie bleiben!

ŧ

Chor.

Farzana und Reicht Hulfe uns zu unserm Werk. Zemina. Den Sterblichen zu trennen Bon der geliebten Fee! Wir helfen Euch bei Eurem Werk, Den Sterblichen zu trennen Bon der geliebten Tee! (Alle ab.)

Verwandlung.

Wilde Einöbe.

(Gernot, Morald und Gunther.)

Bernot, später Arindal.

Was seh' ich, Morald, Ihr, und Gunther, Du?

Morald. Wie. Gernot?

D fomm in meine Arme! Gunther.

Gernot. Was Teufel, sagt, wie kommt Ihr doch hierher?

Gunther. Erzähle Du, wie Dir's ergangen ift.

Morald. Ja Gernot, melde eilig mir,

Wo ist Dein Herr, wo Arindal? Von uns'rer Heimat komm' ich her, Wo Alles traurig ich gelaffen. Der greise König ftarb dahin Aus Gram um den verschwund'nen Sohn,

Der wilde Murald, unser Feind,

Bermüftet fürchterlich das Reich. Begehrt die Schwester Arindal's, Die heifigeliebte teure Lora! Das einz'ge Mittel ift geblieben: Ihn, der jett König ift, zu suchen, Und dazu bot Groma uns die Sand, Er, der feit alten Zeiten ber Beschützer ift des Königestamm's; Er lehrt uns, Arindal zu finden. Doch sage Du, was ist gescheh'n? Erzähle Freund, erzähle uns! Run denn, so hört mir beide gu! Ihr mißt, schon ist's acht Jahre her, Daß ich mit Arindal verschwand. Bum Jagen zogen wir hinaus, Und ichon begann die Nacht zu dämmern, Als eine Birschin sich uns zeigte, So icon, als nimmer man gefeh'n. Der jagte Arindal nun nach Mit unermüdlichem Beftreben, Und als er nimmer sie erreichte, Gelanaten wir an einen Fluß, In dem die Hirschin uns entschwand. Berzweiflungsvoll ftand Arindal, Bis eine Stimme mir vernahmen, Die mit entzückend holdem Rlang Den König mächtig nach sich zog. Da sprang er plötlich in die Fluten, Und ich, als treuer Diener, nach. Unalaublich!

Gunther. Gernot.

Gunther.

Gernot.

Vor Schrecken war' ich fast gestorben, Doch als ich endlich mich gefaßt, War ich in einem Zauberschloß, Und Arindal lag hingegossen Zu eines schönen Weibes Füßen,

Sie sprach, zu ihm hinabgewandt: "Ich liebe Dich, wie Du mich liebst, Doch eh' ich gang Dein Eigen bin, Bast Du noch viel zu übersteh'n. Vor allem magst acht Jahre lang Du nimmer fragen, wer ich fei!" -Trot meinem größten Widerstreben Ging Arindal dies Bundnis ein! -Wer sie getraut, ich weiß es nicht, Doch ichon zwei Rinder zeugten fie. Acht Jahre flossen so dahin, Und ob ich schon nach Haus mich sehnte, Lebt' ich in Freud' und Herrlichkeit, Bis geftern ber verliebte Bring, Bon heftiger Begier getrieben, In seine Gattin drang, zu sagen, Wer, und woher sie sei. Da hörten plötlich Donner wir erschallen, Verschwunden war sie, und mit ihr Das Schlok und ihre Dienerinnen. In diese öbe Felsengegend Sind wir versett, und Arindal Sucht in Berzweiflung seine Gattin.

Gunther. D Bunder über alle Bunder! Gernat. Doch saget endlich denn auch m

Gernot. Doch saget endlich denn auch mir: Lebt meine liebe Drolla noch?

Gunther. Sie lebt, und weinet oft um Dich!

Morald. Und daß Du bald sie wiedersieh'st, Muß Arindal mit Dir uns folgen.

Gernot. O feht, o feht, dort naht er schon, Wie ein Besess'ner sieht er aus!

Morald. So eilen wir von hier hinweg, Und Du, verschweig ihm uns're Gegenwart, Denn wisse: Groma lehrte uns, Wie wir von hier hinweg —

Arindal.

Morald.

Wo find' ich Dich, wo wird mir Trost? Entfloh'n bist Du und all mein Glück mit Dir! Nach jeder Gegend, nach jedem Raum Hab' ich mein spähend Auge gerichtet; In jedes Tal, auf jede Höhe Drang meiner gluh'nden Sehnsucht Seufzer! Weh' mir, vergebens all Bemühen! Die Wildnis tont von ihrem namen, Das Echo spottet meiner Qual, Nur "Aba! Aba", ruft es aus, Und feine Antwort nennet "Arindal". Dein Auge leuchtet mir nicht mehr! Dein Busen, ach, er warmt mich nicht! Rein Ruß stillt meiner Lippen Durft! Dein Urm umfängt mich nimmermehr, Nur Todesfälte haucht mich an!

Weh' mir! War Alles denn ein Traum? Wo bist Du, ach, wo bist Du, Wo weilst Du fern von mir? Wohin fend' ich den Blick, Der Dich erreichen soll? Bei Dir ist meine Sonne, Bei Dir allein ist Leben, Doch fern von Dir ist Tod Und grausenvolle Nacht. Ach! Lag mich das Leben finden, Lös' mich von Todesangst! Wo bist Du, ach, wo weilst Du, Wo weilst Du fern von mir? O ende meine Qual. Und nimm mich auf zu Dir! (Morald, Gunther und Gernot treten auf.) Arinhal!

Arindal. Euch seh' ich wieder, Morald, Gunther! Morald. Dein Bater ftarb, Du mußt uns folgen, Dieweil Dein Reich in arger Not. Der wilde König Murold fiel Als grimmer Feind in unser Reich, Bermuftet ift es rings umber, Mur eine Stadt ift noch geblieben, Sie wird von Deiner Schwester jest Mit ihrer letten Kraft beschütt, In Trümmern liegt Dein ichones Reich.

Arindal.

Genug, halt ein! 3ch folge Euch! Ach, was allein zurück mich hielt, Ift mir für ewig ja entschwunden! Beht denn beifeit' und pflegt der Ruh', Ich folge morgen Euch von hinnen!

(Gunther, Morald und Gernot geben ab.)

Bon ihr muß ich nun ewig fort, Son the may tal nan einig joer, Da nichts mehr ihren Zorn erweicht, Bon ihr muß ich nun fort, Da keine Klage sie erweicht! O welches Glück, er willigt ein, Sein harter Sinn hat sich erweicht!

Arindal.

So foll für immer ich nun von Dir scheiben, Und Du, geliebte Gattin, zeigst Dich nicht? Nicht einen Rug, nicht eine einz'ge Trane Saft Du für Deinen scheidenden Geliebten! Du Grausame, leb' wohl, leb' ewig wohl, Bum Rampfe gieh' ich für mein Baterland, Und meine Hoffnung ist allein der Tod! — Doch, was bemächtigt meiner Glieder sich? 3ch will hinweg, doch weigert sich mein Fuß!

Ich fühl's! Leb' wohl, mein Lieb, Dein Gatte scheidet fo! Ade! (Er entichlummert.)

Mein Auge sintt! - Ift dies der nah'nde Schlummer?

Verwandlung.

Feengarten.

Alba. Wie muß ich dies beklagen, Was sonst so hehr, so schön, Zu traurig hartem Lose

Zu traurig hartem Lose Wird mir Unsterblichkeit! Weil ihn allein ich liebe, Gäb' ich so gern sie hin! Doch ganz ihn zu gewinnen, Wie ist's so hart, so schwer! Mir bleibt nun nichts, als klagen

Und weinen um mein Los! Ihn werde ich verlieren, Um ewig tot zu fein!

Arindal. Wo bin ich? Ach, in welche sel'ge Räume Hat mich ein schöner Traum wohl hingeführt! Und dort, seh' ich recht, ist meine Gattin?

Aba. Erfennst Du mich, Geliebter, Undankbarer?

Du wolltest mich verlassen?

Arindal. Ada, Dich seh' ich nun wieder? übermaß von Wonne!

> Mir wird das freudige Glück, Dich wieder ganz zu besitzen, All' schweres, bitt'res Leid

In Deinem Arm zu vergeffen!

Aba. D bämpfe diese Glut, Gebiete dem Entzücken! Zu neuer, herber Qual Bin ich Dir jett erschienen!

Arindal. O warum Bein, o warum Qual? Du bist für immer mein, Und iede Lust mit Dir!

Alba. Unglücklicher! Mur kurze Beit,

Der junge Wagner.

Für ewig bann getrennt Bin ich von Arindal!

Arindal. Ich lasse Dich nimmermehr Und weiche nie von Dir!

Aur noch ein einz'ger Tag, Und Du verlässeft mich!

Alda u. Arindal. Noch halt' ich Dich in meinen Armen, Doch Dich entreißt das Schicksal mir. Berderben wird uns beiden drohen, Wenn uns'rer Liebe Macht nicht siegt! (Gunther, Worald, Gernot und Chor ber Gefährten kommen.)

Morald. Auf Arindal, komm' jett mit uns von hinnen! Bas feh' ich? Gott, wohin find wir verfett?

Gunther. Und dort, das schöne Beib!

Gernot. 3ch fenne Alles!

Sein Weib, die hübsche Hexe, hat er wieder, Nun ist's vorbei, er folgt uns sicher nicht!

Chor ber Gefährten.

Fürmahr, welch göttlich schönes Weib!

Morald. Solch milben Zauber sah' ich nie!

Chor. Sah' ich wohl je so hohen Reiz? **Morald.** Ich kann den König wohl begreifen!

Arindal. Weh' mir, schon hab' ich es versprochen, Nach meiner Heimat mitzugeh'n?

Sunther, Morald und Chor.

Wie blendet ihre Schönheit mich Und ihrer Wangen holdes Licht!

Gernot.

Ach, das ist Alles ja nicht echt, Und ihre Wangen sind geschminkt! Weh' mir, schon hab' ich es versprochen, Nach meiner Heimat mitzugeh'n! Wie soll ich mein Versprechen halten! Wie kann ich fort, wie soll ich los?

Arindal.

Gunther.

Wunther, Morald u. Den König wag' ich faum zu mahnen, Daß er von hier uns folgen soll. Fürwahr, ein göttlich schönes Weib, Sah' ich wohl je so hohen Neiz?
So milden Zauber sah' ich nie, Ich kann den König wohl begreifen!

21da.

Weh' mir! Schon naht der Anfang meiner Leiden!

Man fommt, des Baters Tod mir zu verfünden!

(Feen, Remina und Fargang treten auf.)

Dein Bater hat bas Los Karzana. Der Sterblichen geteilt.

Zemina. Aus Deines Reiches Fernen

Strömt alles Bolf berbei. Bu grußen Dich als Königin!

Chor der Reen. Beil unf'rer Königin!

Beil schöne Aba Dir! Begrüßet sei ale Berricherin Von Deines Boltes Schaar! Bon fern ertonet der Jubel Unf'rer frohen Huldigung. Beil unf'rer Ronigin!

Heil schöne Aba Dir! Sag' meine Gattin mir, Arindal. Was foll dies Treiben all?

Mda. Du hörst mich Königin wohl nennen, Dies miffe benn, doch frage nicht, Denn das, mas Freude Dir erscheint, Wird mir ju schwerer Bein!

Ich muß von Dir jett wieder fort, Du folg' den Deinen in Dein Land!

Arindal. D Gott, ich soll mich von Dir trennen? Ada. Für jett, wenn nicht für immerdar! D. fonnt' ich Alles Dir vertrauen.

Doch dies verbietet mein Beschick. Arindal. So fprich: Wann feben mir uns wieder? Ada. Schon morgen! Bitt'res Wiederseh'n! Arindal. Schon morgen, morgen! Welches Glück! Bu Deinem Unglud siehst Du mich! -Maa. Bernimm denn, mas ich Dir verfünde: Was Du auch morgen sehen magit, Was Dich für Schrecken auch bedroh'n, Bas Dir für Unheil auch begeane. D Arindal, lag nimmer Dich so weit verleiten, Mich, Deine Gattin, zu verfluchen. Was höre ich, Du spottest mein! Arındal. Mda. Sei standhaft benn und schwöre mir's, -Ach, schwöre nicht! -Arindal. Ich schwöre Dir's! Remina und Karzana. Habt Ihr's gehört? Er hat geschworen! Bunther, Morald, Gernot, Chor. Er schwur! Weh' mir, er hat geschworen! Ada. Gunther, Ein ichreckenvoll Geheimnis Morald, Verbirgt wohl dieser Schwur! Gernot. Die ihn dazu vermocht, Steht jett geängstet ba! Remina und Er hat es ihr geschworen, Karzana. Und fann nicht mehr zurück; Der Schwur bringt ihm Berderben Und trennt von Ada ihn. Arindal. Was ich beschworen habe, Sei treulich auch bewährt! So wie ich heiß sie liebe, Bleibt heilig auch mein Schwur. Mda. D hätt' er nie geschworen Den harten Schreckenseid, Er wird ihn nimmer halten

Und durch ihn untergeh'n!

Chor der Feen.

Chor der Gefährten, Gunther, Morald, Gernot.

Arindal.

Zemina und Farzana.

Alba.

Dir tonet freudig unfer Jubel, Mls unf're Fürstin fei gegrüßet, Er schall' hinauf in alle Räume Der Breisgesang ber Rönigin! Beil schöne Ada Dir! Beil unf'rer Königin! Auf, fomm' mit uns nach Deinem Lande, Bu Deinem Reiche fehre heim, Läft Du noch länger hier Dich halten. Muß Land und Schwester untergeh'n! Auf, Rönig, folge uns Nach Deiner Heimat hin! So lag' ich Dich aus meinen Armen, Bis zum beglückten Wiederseh'n; Ich schwur Dir Treu' und will sie halten Und follt' ich d'rüber untergeh'n! Leb' wohl denn, mein Gemahl, Ich bleibe ewig treu! So reife Dich aus seinen Armen, Das Bolf will Dich gefrönet feh'n! Lag länger nicht zurud Dich halten, Der Huldigung entgegen geh'n! Auf, komm! Auf, Aba, folge uns Bum frohen Feste hin! So lag' ich Dich aus meinen Armen, Wir werden bald uns wiederseh'n; D mögest Deinen Schwur Du halten, Sonst mußt Du mit mir untergeh'n! Leb' wohl, mein Arindal, Und bleibe ewia treu!

Zweifer Aufzug.

Borhalle eines Palaftes.

Chor. Weh uns, wir find geschlagen

Und flüchtig vor dem Feind!
Schon tobt er vor den Mauern
Und droht mit Untergang! —
Zu Dir hinauf, o mächt'ger Gott,
Tönt unser Ruf aus tiefer Not!
Erhöre uns und steh' uns bei!
Berderben harret uns
Und droht mit Qualentod!

Lora (auftretenb).

Chor.

Lora.

Was drängt Euch so mit harter Todesangst, Daß Ihr mit solchem Schrei die Luft erfüllt?

Chor. Geschlagen sind wir wieder, Dem Untergang geweiht!

Lora. Kleinmütige! Warum sogleich verzagen? Auf wen drängt sich mehr Mißgeschick zus sammen,

> Als auf mich selbst, die ich ein schwaches Weib! Mein Bater starb, mein Bruder ist entsernt, Und selbst den teuren Freund muß ich vermissen!

Habt Ihr vergessen Groma's Weissagung, Daß dieses Reich niemals verloren geh', Sobald uns Arindal zurückekehrt?

Chor. Doch wer sagt dies uns an, Daß je zurück er kehr'?

Lora. Sandt' ich den teuren Morald selber nicht, Ihn aufzusuchen und zurückzubringen?

The aufzuhuchen und zurückzubringen?
Unglückliche! Wohl längst ist Arindal dahin!
Was sagt Ihr! Weh' mir, wenn es möglich sei!
Ihr weckt des eig'nen Herzens trübe Ahnung:
Sie kehrten nimmer mir zurück!
O mußt du Hossung schwinden,
Die du mein einz'ger Trost,
Die mich in schweren Leiden
Mit holdem Arm umfing.
Den Bruder bald zu sehen,

War mir ein froher Wahn, Den Freund bald zu umarmen, War höchste Wonne mir! — Und fehrte Keiner wieder, Welch qualenvoll Geschick. So müßt' ich, ganz verlassen, Allein zu Grunde geh'n!

Ein Bote Heil Euch, ich bringe frohe Kunde,
(auftretenb). Mit Arindal kehrt Morald uns zurück!

Chor. Was fagt er? Gott, war's möglich?

Lora. Raum trau' ich meinem Ohr! Wo sah'st Du

Bote. Ich zog mit aus, den König aufzusuchen, Wir fanden und bewogen ihn zur Rückfehr.

Lora. Sie kehren mir zurück!
Wie faß' ich mich vor hoher Freude,
Wie faß' ich mich vor Wonneglut!
Den Busen fühl ich hoch sich heben,
Und froh erbebt mein heißes Herz!
Den teuren Bruder soll ich seh'n,
Dess' Untergang ich schon beklagt!
Geliebter Freund, Du kehrest wieder,
Und eilst in Deiner Treuen Arm!

Chor. Der Teure kehret uns zurück, Die Hoffnung soll uns wieder heben! Welch' hohe Freude wird uns wieder, Der Teure kehret uns zurück! Voll Wonne atmet jedes Herz!

(Lora eilt ab und tommt mit Arindal und Morald zurud.)

Arindal. O hemmet dieses Jubels Töne, Mit Schreckensmahnung drängt es mich! Denn ach, zum reichen Königsmantel Wird mir des Baters Grabgewand.

Morald. D Lora, sieh', was ich versprochen, Das hielt ich trot Gefahren Dir. Den teuren Bruder bring' ich wieder, Gedenlest Du des sugen Cohns?

D welchen Lohn foll ich Dir geben Für diefer Wonne übermaß!

Den Freund, den Bruder hab' ich wieder:

Vorüber seh' ich alles Leid!

Lora und Morald.

Lora.

Vorüber jeh' ich alles Leid!

(Ich seh' dem Schicksal froh entgegen,
Und fühle neu gerüstet mich,
Denn Rettung naht dem Batersande,
Und Liebe winkt in Deinem Arm.
Laßt denn zum letzen Kampf uns schreiten,
Der uns dem Glück entgegen führt!
Wie trage ich wohl alse Leiden,
Wie soll ich stark zum Kampse sein,
Schon drückt die Gegenwart mich nieder,
Die noch zu größerm Schrecken führt.

Arindal.

(Mue ab.) (Drolla und Gernot treten auf.)

Drolla.

Wie? Seh' ich recht, ist dies nicht -Du bist's, o welche Freude! Ach, nach fo langen Zeiten Dich endlich wiederseh'n! Dich an mein Berg zu drücken 3ft zum Entzücken gang! O sage mir, erzähle, Wie ist Dir's doch ergangen? O erzähle!

Gernot.

Mir ist's recht gut ergangen! Ich war mit meinem Herrn so lang' Bei einer schönen Königin. In ihrem Schlosse mar die Wahl Der hübschen Mädchen wahrlich schwer. Sie waren Alle wie zum Ruffen, Die Gine blond, die And're braun, Mit blauen und mit schwarzen Augen!

Drolla. Gemiß, gemiß - gang allerliebst! Gernot. Und da ich auch ein hübscher Bursch', Berliebten Alle sich in mich, Und ich, ei nun, — und ich — Jest stockt er mahrlich mit der Sprache. Drolla. D warte nur, Du böser Schelm, Mir dieses in's Gesicht zu sagen, Das ist doch wahrlich unerhört! Jetzt will ich doch von ihr erfahren, Ob sie wohl wirklich noch mich liebt. Die Eifersucht soll mir es sagen, Gernot. Glaubt sie, mas sie von mir gehört! So lag auch Dir von mir erzählen, Drolla. Wie mir's fo lange Zeit erging! Bei Hofe mar ich hier so lang Als Cora's beste Dienerin. Um sie zu werben zogen her Der schönsten Ritter reiche Bahl; Sie maren Alle wie zum Ruffen, Der Eine blond, der Andre braun, Mit blauen und mit schwarzen Augen. Ich werde felber schon gang schwarz. Gernot. Und da ich auch nicht häßlich bin, Drolla. Berliebten Alle fich in mich, Und ich, — ei nun, und ich — (Jest stockt sie mahrlich mit der Sprache. Gernot. D marte nur, Du boses Ding! Mir dieses in's Geficht zu fagen, Mir dieses in s Sejage de 1-15.

Das ist boch wahrlich unerhört!

Bor Arger kann er kaum sich fassen!

So ist es recht dem Flattergeist!

Bor Eisersucht soll er verzagen, Drolla. Glaubt er, was er von mir gehört! Drolla und Gernot. Hinmeg von mir, Du Falscher!

Ich mag Dich nicht mehr seh'n!

So hieltest Du die Treu', Die Du mir oft geschworen? In fremde Männer (Madchen) fich verlieben, Dermeil ich in der Fremde bin, Das heiß' ich mahrlich doch betrügen. Und seine Liebste (feinen Liebsten) hinteraeh'n!

Wernot. Drolla! Drolla. Gernot?

Gernot Bist Du denn noch nicht fort?

Du bist noch da? Drolla

Gernot. Mich bunkt, Du weinst?

Was fümmert's Dich, Treuloser? Drolla.

3ch treulos? Ach fürmahr, das bin ich nicht. Gernot.

Bast Du's nicht felbst erzählt? Drolla.

Belogen, ach, gelogen! Gernot.

In mich hat Reine sich verliebt,

Und ich hab' nur nach Dir mich hingesehnt, Entdecken wollt' ich, wie es mit Dir ftand'.

Drolla. Und ich hab' mahrlich auch gelogen, In mich hat Reiner sich verliebt, Wie ich in Reinen mich, 3ch bin Dir treu geblieben!

Um Dich zu strafen, log' ich Dir was vor.

Gernot. Was hör' ich? Lag' uns sogleich umarmen! Drolla und Gernot. So find mir denn vereint,

> Um nie uns mehr zu trennen, Rein Argwohn, fein Berdacht Soll je une icheiden fonnen! Du liebst mich, welche Freude, Ach, welche Seliakeit! Erdichtet und erlogen War, mas uns jest entzweit! Wir trennen nie uns mehr, Um ewig froh zu sein! (Beibe ab.)

(Aba, Bemina und Farzana treten auf.)

Uba. D Grausame, so habt Ihr kein Erbarmen

Und treibt mich falt zu diesen grausen Taten?

Farzana. Berzeih', wir find nicht schuld an dem Geschick, Das Dir Dein eig'ner Will' bereitet hat.

Doch da Ihr wift, welch' Los mich Armste

trifft,

Wenn ich befiegt, so freut Ihr Euch der Qual?

Zemina. O glaub' es nicht, denn sie entlockt mir Tränen! Doch höre: Du kannst Dich Allem noch ent-

zieh'n,

Sobald Du jetzt dem Sterblichen entsagst.

Farzana. Noch ist es Zeit und offen steht die Wahl, Hier langer Tod und dort ein ewig Leben!

Zemina und Farzana.

Alda.

Bedent' und Deine Wahl sei Dein Geschick!

(Beibe ab.)

Alda. Weh' mir, so nah' die fürchterliche Stunde, Die all' mein Glück und all' mein Elend kennt! O warum weckt ihr noch in meiner Seele Den Ameifel jener herben Wahl? Unglückliche, wohin soll ich mich wenden? Wie so gewiß ist nun mein Untergang, Und ach, wie ungewiß mein Sieg! -Ich häufe selbst die Schrecken an, Die Qualen leit' ich auf ihn hin, Ich wecke Zweifel in ihm auf, Die nie ein Sterblicher erträat! Bon überall fturmt Unglud ein, Sein letter Stern, die Liebe, sinkt, -Nacht wird's um feine Sinne her, Er rächt sich und verflucht fein Weib! -Weh' mir! Und dieser Fluch trennt mich von

Und Emigfeiten treten zwischen uns,

ihm,

Verzweiflung, Wahnsinn, Tod ist bann fein Los Und meines fürchterlich: Auf hundert Jahr Verwandelung in Stein! -Ich könnte Allem mich entzieh'n, Steht mir's nicht frei? In em'ger Schone Unfterblich, unverwelflich bluh'n! Es huldigt mir die Teenwelt. 3ch bin ihr Glanz und ihre Rier! Es ehrt mich ein unvergänglich Reich Mich, seine hohe Königin! 3ch fonnte Allem mich entrieh'n. In Keenpracht unsterblich blüh'n! Betrogen, Unglücksel'ge! Was ift Dir Unfterblichkeit? Ein grenzenloser, em'ger Tod, Doch jeder Tag bei ihm Ein neues, em'ges Leben! -So sei es benn! Geschlossen ist die Wahl, Für jenes Leben opf'r ich Alles hin! Mein Arindal! Und sollte er auch unterliegen, Bum Rampf wird Liebe Kraft ihm leih'n, Sie wird den Relfen fühn befiegen, Der Tränen heißer Sehnsucht weint! Und diese Tranen fühlt mein Gatte, Und jeder Seufzer dringt zu ihm, Der Rlageruf wird ihn durchbeben, Läft ihn nicht raften, treibt ihn her! Begeistern wird auch ihn die Liebe Und Mut im Rampfe ihm verleih'n, Den Zweifel wird er fühn besiegen, Aus meinen Banden mich befrei'n. (Ab.)

Chor bes Bolles und Chor ber Krieger. Dann Lora, Drolla, Arindal, Sunther, Morald und Gernot.

MIle. Bort Ihr des Sturmes Brausen,

Das vor den Mauern tobt? Es sind des Feindes Scharen Zu neuer Wut erwacht!

Arindal. Wie bang' erfüllt es meine Bruft! Lora. Auf denn, ihr Freunde, zieht hinaus!

Arindal. O wie ertrag' ich alle Not! Lora. Befreiet uns von dieser Not!

Drolla, Bunther, Gernot, Bolt.

So ziehet froh hinaus Bu bem Befreiungsfampf!

Chor der Krieger. So ziehen wir hinaus Rum letten Todestampf!

Arindal. Zu fämpfen, ach, vermag ich nicht! Morald. Ihr Krieger kommt, ich führe Euch!

(mit ben Kriegern ab.)

Lora. Wie, Bruder, Du vermöchtest es, Dem heil'gen Kampf Dich zu entzieh'n?

Arindal. D Lora, frank ist meine Seele, Und hin ist aller Lebensmut!

Drolla, Gunther, Seh't Ihr des Königs trüben Blick, Gernot, Chor Wie er umsonst nach Fassung ringt? Arindal.

Lora. Da diese Not das Schwerste mir? Wie soll ich seine Stimmung deuten, Die ihn so schwer darnieder drückt!

Aba Weh' Dir, wenn dies das Schwerste Dir er-

Arindal. O Himmel, meine Gattin! Alle. Wie, das ist seine Gattin?

Aba. Sest, Arindal, gedenke Deines Schwurs!
(Die beiben Kinder Arindal's treten auf.)

Lora, Drolla, Sunther, Chor. Sernot.

D seht die holden Kleinen, Wie lieblich anzuschau'n! Das sind die hübschen Dinger, Die ihm von ihr geschenkt!

Arindal. Ach, meine Kinder feh' ich wieder, Welch' freudig', unverhofftes Glück! Ich lasse sie mir nimmer rauben, fund fein Beschick entreißt fie mir! Me. Seh't, o feh't die holden Rleinen, usw. Aba. D hättest Du sie nie geseh'n, Bum Jammer wird ihr Anblick Dir! (Muf ihren Wint öffnet fich ein feuriger Schlunb.) Entfeten! Was geschieht? Chor. Arindal. Sa, mas beginnest Du? Alda. Bib meine Rinder mir gurud! Arindol. Sa nimmermehr! Was foll gescheh'n? Lag' mich, noch find fie nicht ganz Dein! Uda. Arindal. Entsetliche! Sie sind nicht mein? Der Feuerschlund foll sie empfangen! Ada. Lora, Drolla. Gunther, (Sa, mas beginnet die Ber= Gernot, Chor. meg'ne! weg ne:
Greift an und haltet sie zurück!
D Weib, ich laß' Dich nicht
gewähren!
Zurück von mir, Verweg'ner! Arindal. Ada. (Gie wirft bie Rinber in ben Schlunb.) (O Gott, mas haben wir gefeh'n? MIIe. War es nur Täuschung, war es Wahrheit? Entsetlich Weib, mas tatest Du, Arindal. Rann man Dich eine Mutter nennen? Wie mächtig tobt's in meiner Brust, Es paart sich Vorwurf und Verdacht! Alda. Wie machtig tobt's in feiner Bruft, D Himmel, schüt' ihn vor Verdacht! Chor der Rrieger (auftretenb). Entflieht, wir find besiegt! Welch neues Unheil stürmt auf uns Mlle.

Und drohet uns mit Untergang!

Mba. Das Unheil trifft mich mehr als ihn. Es weihet mich dem Untergang! Chor bes Boltes. Schon naher bringt ber Sturm, Bört Ihr den grausen garm? Chor der Rieger (auftretenb.) Berloren, ach verloren, Nichts kann uns mehr erretten! Lora. Ihr Keigen, mas entfliehet Ihr, Führt Euch der tapf're Morald nicht? Chor der Krieger. Er ist verschwunden uns, Gefangen, oder tot! Lora. Tot? MIle. (In Trümmern fturze Alles hin, Der Befte ift gefallen! Noch ahnt er nicht, daß ich die Schuld 21 da. Un allen seinem Elend bin! Chor. Seht, dort fommt Harald her, Der Sulfe uns versprach! Arindal. Der lette Soffnungeschein! Ada. Wird mir jum Untergang. Lara. Sag' an, wo sind die Rrieger, Die Du zu Bulfe bringft? Weh' Euch, ich bringe nichts, Harald (auftretenb.) Bernichtet ift mein Bert! Was fagt er? Reine Bulfe, Alle. Nur neuer Untergang? Harald. Die besten Rrieger hatte ich geworben, Und schon nicht fern mehr waren wir der Stadt. Da stellt sich uns ein Kriegsheer in den Weg. Un feiner Spite ein gewaffnet Beib. Sie griff uns an mit unerhörter Macht, Und Alles war in furzer Zeit zerstreut. Dann fprach das Weib: "Geh' heim zu Arindal, Sag' ihm, ich sei Ada, die Konigin!" Alda. D muß ich biefes noch ertragen!

Arindal. Was sagst Du? Ist es diese, Die Dir ben Auftrag gab?

Nein König, ja, sie ist's! Alle. Entsetlich! Seine Gattin Ist mit dem Keind im Bund!

Arindal. Ha, furchtbar tagt's in mir! Ich war von je betrogen!

Ha, schändlich Weib, so bist Du jetzt entsarvt, Und Deiner argen Tücke Ziel ist da! Bon jenen Zauberinnen bist Du eine, Die zum Berderben uns mit Lieb' umstricken! Du hieltest mich in schnöden Banden fest, Berlocktest mich mit bösem Trug!

Ada. Mein Arindal!

Arindal. Um grausam mich zu quälen Gabst meinen Kindern Du den Feuertod, Zertrümmertest mit arger List mein Reich, Ich selbst bin der Verzweiflung preisgegeben!

Alda. Halt ein!

Arindal. Zu was Dich länger schonen, Um Dich zu strafen, gabst Du mir die Macht, (Verruchtes Weib, sei denn verflucht!

Ada. (Arindal, halt ein! Meineidiger, was tatest Du!

Zemina u. Farzana. Aba, die Bande sind gelös't, Unsterblich bleibst Du, wie zuvor!

Alle. O Gott, was hörten wir, Was hat das zu bedeuten?

Aba. Entsetzlicher! So hieltest Du den Schwur? Mit solchem Mut bewährtest Du die Treu'? Verloren, ach, verloren, weh, unglücklich Hast Du für Ewigkeit Dein Weib gemacht!— So wisse denn, wie groß die Freveltat: Von einem Sterblichen und einer Fee

Bin ich erzeugt, und so der Mutter gleich un-

Da fah' ich Dich, und Dir Meineidigen Wandt' ich all' meine heiße Liebe zu: Sie mar fo groß, daß ich, um Dein ju fein. Freiwillig der Unsterblichkeit entsagte. Der Feentonig gurnte mir darum, Und da den Rücktritt er nicht wehren konnte. Sucht' er ihn baburch ju erschweren mir, Dag er mir biefes als Bedinanis gab: Acht Jahr' Dir zu verschweigen, wer ich fei, Und dann den letten Tag auf Dich so viel Der Qualen und der Schreden aufzuhäufen. Als Dich verleiten könnte, mir zu fluchen. Rur, wenn Dein Berg ftandhaft aus Liebe fei, Soll ich das Los der Sterblichkeit erhalten. Wenn nicht, so follte ich unfterblich bleiben Und dann noch mein Begehren dadurch buffen, Daß ich auf hundert Jahr' in einen Stein vermandelt sei!

Yamest main Oa

Nun denn, Du kennst mein Los! Arindal. O Gott, wie braust's in meinem Hirn! Sag' an, bist Du nicht schuld an meines Reiches

Ada. Sie Arindal. Nur Tie

Sie endet schneller noch, als sie bereitet! Nun denn, sind jene Krieger nicht erschlagen, Die dieser mir zur Hilfe brachte?

Aba. Ich tat's! Es waren Deines Feindes Krieger, Mit denen Harald Dich verraten wollte.

Arindal. Ada. Arindal.

Ada.

Und Morald, fiel er nicht, war es nur Schein? Durch meine Macht besiegt er jetzt den Feind! Was frag' ich noch? Schon faßt mich Wahn-

sinn an! Doch, meiner Kinder Mord verdammet Dich! Bon ihrer Geburt gereinigt, nimm sie hin,

Der junge Wagner.

Der Erbe ichonftes los beglücke fie, Nur mich nimmt grenzenloses Glend auf! Arindal. Nun denn, Berzweiflung, Dir gehör' ich an! Triumph, wir find befreit, Chor der Arieger

Erschlagen ist der Keind!

3ch bringe Sieg und Freude, Morald (auftretenb). Bernichtet ift der Feind!

MIle. Was hör' ich? Gott! Wir sind befreit!

Chor, Drolla,

not.

Lora, Morald.

Remina, Far-

Ada.

zana.

Arindal.

(Ertönet Jubelflange Bunther, Ber- Bum Himmel hoch empor, Des Sieges Sochgefange Erschallen jest allein! 3ch drucke Dich als Sieger Un meine frohe Bruft! Welch' unnennbare Freude, Bon Dir befreit zu fein! Dich Holbe zu befrei'n! So ist sie denn gerettet, Zuruckgegeben uns. Nach der Berbannung Leiden Wird fie unsterblich fein! Hinmeg von mir, Berräter! Ich stoße Dich von mir! Noch eh' ber Tag sich endet,

Umichließet mich ber Stein! Ach, Ada, hab' Erbarmen, Stoß' mich nicht ganz von Dir! -Bergweiflung wird mich faffen, Bahnfinn mein Ende fein!

Dritter Aufzug.

Festliche Salle. (Lora, Moralb, Drolla, Gernot, Gunther, Chor.)

Chor. Beil sei dem holden Frieden, Im fanften himmelsglang! Beil fei bem hohen Siege, Der uns den Frieden gab! Der Du jum Siege uns geführt, Sei uns als Ronig hold gegrüßt! Die Du im Leiden unser Troft, Sei jett als Rönigin gegrüßt! Beil siegesreicher Morald Dir! Beil tugendreiche Lora Dir! Beil sei Euch!

Morald.

Genug, o endet dieser Teste Jubel! Bor Freude nicht, vor Wehmut bebt mein Berg. Noch gilt Eu'r froher Königsgruß nicht mir, Denn, der mir feine Burde übertrug, Ift dem unseligsten Geschick verfallen. Des Wahnsinn's grause Racht umhüllet ihn, Und halt die leidensvolle Seel' umfangen. Wenn auch sein Wille mich zum König machte, So ehrt doch nur so lange mich als herrscher, Als Arindal dem duftern Wahn erliegt.

Lora.

Ach, Bruder, welch' beklagenswert' Geschick! Jett, da die Freude jeden Busen schwellt, Muß ich Dein fürchterliches Los beweinen! Wir ehren Guren Schmerz,

Chor.

Die Freude halte ein!

Lora, Morald, Drolla, Gunther, Gernot, Chor.

Allmächtiger! In Deine Himmel Send' ich mein brunftig Fleh'n hinauf.

Laß weichen aus des Bruders Freundes Königs

Des Wahnes schreckensvolle Macht! Ein Strahl aus Deinem Glanz Erleuchte seiner Seele Nacht!

(Alle ab.)

Arindal (auftretenb). Balloh! Lagt alle Bunde los! Dort, dort die Birichin feht! Berbei! 3hr Jager, herbei! Du, Waidmann, mader voran! Juchhe! Es schmettert das Horn! -D feht, schon mude mard das Tier! Backt an! Ich sende den Pfeil! Seh't, wie er fliegt! Ich zielte gut, Haha, das traf in's Berg! D feht, das Tier fann weinen, Die Träne glänzt in seinem Aug'! D, wie's gebrochen nach mir schaut Wie schön sie ist! Entseten! Sa, es ist fein Tier, Seht her, es ift mein Weib! -3ch feh' den himmel dort sich öffnen, Die lichten Tore springen auf, D welcher Duft, o welcher Glanz! Bin ich ein Gott, dies zu empfinden? Beschwingt hebt sich mein Beift empor, Ha, wie der Staub nach unten sinft! Es reicht sich eine Hand mir dar, Voll Liebe führt sie mich hinauf, Ich atme milde Götterluft! — Was soll's? Noch bin ich Mensch, Du fei'ft verflucht! Haha! So ist's vollbracht, Jest bin ich wieder Staub, Leg' Dich zur Ruhe, Staub, Die Erde birgt Dich gern! -Ha, wie es um mich dämmert, Es ist die milde Nacht, D schaurig, suße Luft, Befängst Du meine Seele?

Ich lag in Deinen Armen,

So sanft war meine Ruhe,
Ich kann Dich nicht umfangen,
Du bist so fern, so fern!
Und bennoch nah'st Du mir,
Ia, ja, ich sehe Dich!
Warum ben tiefen Schmerz
Im tränenvollen Blick?

Aba's Stimme Mein Gatte Arindal, (von ferne). Was haft Du mir getan?
Es schließt ein kalter Stein
Die heiße Liebe ein.
Die Träne nur erweicht
Der rauhen Hülle Zwang,
Durch alle Schranken bringt
Die Liebe noch zu Dir,
Und hörest Du die Klage,

So eile her zu mir!

Des Zauberers Groma Stimme (von ferne.)
Auf Arindal, was zauderst Du?
Sieh', jenen Schild und jenes Schwert
Kann Dich dem Sieg, doch jene Leier
Noch größer'm Glück entgegenführen.
Bist Du von Mut und Lieb' erfüllt,
So wirst das höchste Du erreichen!

(Farzana und Zemina austretenb.)

Farzana.

So ware unf're Aba benn gerettet, Und der Unsterblichkeit zurückgegeben, Wohlan, vollenden wir das lette Werk, Damit kein Rückschritt je zu denken sei, Den Sterblichen dem sichern Tod zu weih'n!

Zemina. Fürwahr, mich jammert Arindals Geschick, Schon bußt er durch des Wahnsinns Schrecken Den Meineid schwer.

Farzana. O nicht der Meineid blos, seine Bermessenheit Weiht ihn dem Tob!

Soll ungeftraft ein fühner Sterblicher Des Teenreiches Stolz uns rauben wollen? Wir führen auf den Weg zu Aba ihn; Sie au befrei'n fei er von une ermuntert. Remina. Was willst Du tun? Ihn auf den Weg geleiten. Auf dem er wirklich fie erlofen tann? Was fürchtest, Törin, Du? Da er als Mensch Karzana. Bu siegen nicht vermocht', wie follt' er ba Bewähren sich, wo Feentraft nur fiegt? Im Rampfe wird er sicher unterliegen! Remina und Rargana. Auf! Erwache, Arindal! Wer ruft mich? Ha, wohin Arindal. Sat mich mein milder Wahn getragen? Ich hörte meine Gattin rufen! D Gott, wie ist die dust're Nacht Durch ihren Ruf jum Tage mir erhellt! -Remina u. Karzana. Run Arindal, erkennst Du uns? Euch feh' ich wieder, teure Teen, Arindal. Die Ihr um meine Gattin mar't, Ach, meine Gattin, wo ist fie? Reminau, Karzana, Haft Du den Mut, sie zu befrei'n? Arinbal Was höre ich? Sie zu befrei'n Durch meinen Mut könnt' es gelingen? Was prahlest Du von Deinem Mute? Karzana. Ift sie nicht Deiner Feigheit Opfer? Arindal. D wende Deinen Hohn von mir! Sagt mir: 3ft fie noch zu befrei'n? Zemina. 3m talten Steine eingeschlossen Berzweifelt fie an ihre Rettung. Arindal. Ihr foltert mich, - ich habe Mut! Wer leitet mich zu ihr dahin? Zemina und Farzana. Nun benn, wir führen Dich zu ihr!

D Gott, wie fag' ich es, zu ihr!

Arindal.

Ach fie, die Gattin, zu befrei'n, Bemina u. Farzana.

Bie füllt es mich mit Freudenglut!

D leitet mich dahin zu ihr,
Ihr opf'r ich all mein heißes Blut!

Harzana.

Bird ihn dem sicher'n Tode weih'n.
Wir leiten gern ihn hin zu ihr,
Denn uns erfreut sein Untergang!

Verwandlung. Rluft bes unterirbischen Reiches.

Chor der Geifter. Ihr Geister, auf, bewachet treu Die duntle Schredenspforte, Die diese Rluft umschließt. Dem Ungeweih'ten wehrt den Weg. Er führt jum höchften Beiligtum. Ihr Beifter auf! Bemachet treu! (Arinbal, Bemina, Fargana auftretenb.)

Arindal. Wo führt Ihr hin? Hier schmachtet meine Gattin?

Chor. Wer naht sich dort?

Gin Sterblicher begehrt von Guch den Gintritt. Karzana.

Wehe ihm! Chor.

Nun Arindal, befämpfe jene! Zemina.

D, diese schreckenvolle überzahl! Arindal.

Aleinmütiger, Dir bangt? Karzana.

Die Liebe siegt! -Arindal.

Weh' mir, ich unterliege schon!

Groma's Stimme (von ferne). Den Schild! (Die Beifter entfliehen.)

Zemina u. | Entfetlich, ha, er hat gesiegt!

Farzana. Durch fremde Macht bezwang er sie, Doch siegen soll sie nimmermehr! Owelches Glück, sie sind besiegt! Owelches Glück, der Sieg ist mein! Dank sei Groma Deiner hohen Macht!

Verwandlung.

Eine andere unterirdifche Rluft.

Beil Arindal, und fasse Mut, Groma's Geister -(unfictbar). Bum Siege Schreitest Du voran!

Chor von ehernen Mannern

Schließt fest Euch an und haltet ftart,

Den Eingang wehren wir Bum böchften Beiligtum! (Arindal, Bemina, Fargana auftretenb.)

Chor. Was will der Fremdling hier?

Remina. Er tropet Gurer Rraft,

Und fordert Euch zum Kampf!

Wehe ihm! Chor.

Mich schreckt nicht Eures Erzes Schirm, Arindal. Bernichten foll Euch meine Macht!

Weh' mir, den Schild verläft die Rraft!

Groma's Stimme (von terne) Das Schwert!

(Die ehernen Manner entfliehen.) Bemina u. (Sa, wehe uns, ber Sieg ift fein! Karxana. Statt des Bermeffenen Berderben

Bereiten mir fein höchstes Glud! Bum zweitenmal hab' ich gefiegt! Arindal. Richts foll mich jeto noch verderben,

Der Sieg führt mich jum höchsten Glud!

Chor Beil Arindal, und fasse Mut, Groma's (unfichtbar). Bum Siege Schreitest Du voran!

Doch jest erlahme seine Rraft! Farzana.

Doch fagt: Wo find' ich meine Gattin? Arindal. Sieh' Arindal, bort schmachtet Deine Gattin! Remina.

Entzaub're diesen Stein, und fie ift frei!

Weh' mir! Kann Menschenkraft dies je voll-Arindal. bringen?

Groma's Stimme (von ferne). Ergreif' die Leier!

Arindal. D Gott, mas höre ich?

Ja, ich besite Götterfraft!

Ich kenne ja ber holden Tone Macht, Der Gottheit, die der Sterbliche befigt. Du, heiße Liebe, Sehnsucht und Berlangen, Entzaubert denn in Tonen diefen Stein!

Remina u. Karzang. Weh, das ist Groma's Wert! Arindal. D ihr, des Bufens Hochgefühle, Die hold in Liebe fich umfah'n, Und du Berlangen, heißes Sehnen, Mit beinem wonnesugen Schmerg, Euch ruf' ich auf, aus meinem Bufen, Aus meiner Seele schwingt euch auf! Bufammen fliege all' Empfinden In holder Tone Zaubermacht, Und flehet an ben falten Stein: Bib meine Gattin mir gurud! Aba. Jett tann mich feine Macht Dir rauben!

Chor.

Verwandlung.

Freenpalaft.

Reenkönig. Du Sterblicher drangst ein in unser Reich, Und die unendliche Gewalt der Liebe Berlieh' Dir jene hohe Rraft, die nur Unsterblichen zu eigen ist verlieh'n! So wisse benn: Durch Deine Schuld als Mensch

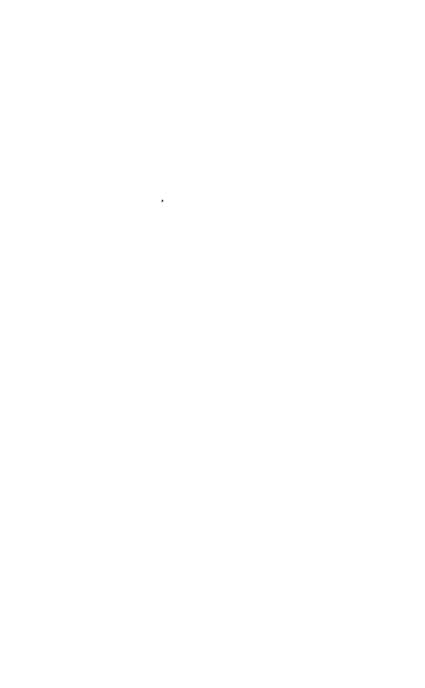
Bleibt Aba jest unsterblich, wie sie mar; Doch, der sie uns mit Götterfraft entwunden, Ift mehr als Mensch, - unsterblich sei, wie sie! Gegrußt sei Arindal im hohen Feenreiche, Dir ist Unsterblichkeit nach Deiner Kraft ver-

lieh'n -Ein hohes los hat er errungen, Dem Erdenstaub ist er entrückt! Drum fei's in Ewigfeit befungen, Wie hoch die Liebe ihn beglückt!



Die deutsche Oper.

Die Ablehnung, die Wagner an mehreren Theatern, denen er seine Oper "Die Feen" eingereicht hatte, zuteil wurde, machte ihn stutzig. Ein äußerer Zufall bestärkte die ihm bereits dämmernde Erkenntnis: Er sah die Schröder-Devrient als Romeo und empfing von diesem Theaterabend unvergeßliche Eindrücke. Zwar ließ ihn die unvergleichliche Kunst dieser Frau die großen Mängel der Bellinischen Oper nicht vergessen, aber er fühlte instinktiv, daß dieser Italiener vor seinen deutschen Fachkollegen manches voraus habe und daß die deutsche Oper an gewissen Grundmängeln leide. Voll zum Bewußtsein kam es ihm, indem er sich all das, was ihm nun durch den Sinn ging, in einem Aufsatz: "Die deutsche Oper" vom Herzen herunterschrieb. Wie häufig in späterer Zeit, so hatte ihn auch bei seinem literarischen Erstling die Not. d. h. das Bedürfnis, sich selbst über eine Frage zur Klarheit durchzuringen, zum Schriftsteller gemacht. Der Aufsatz erschien anonym in der "Zeitung für die elegante Welt" No. 111 vom 10. Juni 1834, die Wagners Freund Heinrich Laube herausgab. Die schroffen Urteile über deutsche Meister sind dem Feuereifer des jugendlichen Autors zugute zu halten.



Wenn wir von deutscher Musik reden, und besonders viel darüber reden hören, so scheint mir in der Meinung über diefelbe noch eine ahnliche Begriffsverwirrung ju herrschen, als die, in der sich die Idee der Freiheit bei jenen altbeutsch schwarzgerockten Demagogen befand, die mit ebenso verächtlichem Naserumpfen die Ergebnisse ausländisch-moderner Reformen über die Achsel ansahen, wie jest unsere deutschtumelnden Musikkenner. Wir haben allerdings ein Feld der Musik, das uns eigens gehört, — und dies ist die Instrumentalmusit; - eine deutsche Oper aber haben wir nicht, und der Grund dafür ist derselbe, aus dem wir ebenfalls kein Nationaldrama besiten. Wir sind gu geiftig und zu viel gelehrt, um marme menschliche Beftalten zu schaffen. Mozart konnte es; es mar aber italienische Gesangsschönheit, mit der er seine Menschen belebte. Seitbem wir jest wieder dahin gekommen find, jene zu verachten, haben wir uns immer mehr von dem Wege entfernt, den Mozart zum Beil für unsere bramatische Musik einschlug. Weber hat nie den Gesang zu behandeln verstanden, und fast ebensowenig Spohr. Nun ist aber einmal der Gesang das Organ, durch welches sich ein Mensch musikalisch mitteilen kann, und sobald dieses nicht vollfommen ausgebildet ift, gebricht es ihm an der wahren Sprache. Darin haben allerdings die Italiener einen unendlichen Vorsprung vor uns, bei ihnen ift Befangsichonheit zweite Natur und ihre Gestalten sind ebenso sinnlich

warm als im übrigen arm an individueller Bedeutung. Wohl haben die Italiener in den letzten Dezennien mit dieser zweiten Natursprache einen ähnlichen Unsug getrieben als die Deutschen mit ihrer Gesehrtheit, — und doch werde ich nie den Eindruck vergessen, den in neuester Zeit eine Bellinische Oper auf mich machte, nachdem ich des ewig allegorisierenden Orchestergewühles herzlich satt war und sich endlich wieder ein einsacher edler Gesang zeigte.

Die französische Musik erhielt ihre Richtung von Gluck, der, obgleich ein Deutscher, auf uns doch weit weniger wirkte als auf die Franzosen. Dieser fühlte und sah, was den Italienern noch fehlte, nämlich die individuelle Bedeutung der Gestalten und Charaktere, indem sie diese der Gesangsschönheit aufopferten. Er schuf die dramatische Musik und vermachte sie den Franzosen als Eigentum. Sie haben dieselbe fortgepflanzt, und von Gretry bis zu Auber blieb dramatische Wahrheit eines der Haupt-

prinzipe ber Franzosen.

Die Talente der neueren guten beutschen Opern-Romponisten, Weber und Spohr, reichten für das dramatische Gebiet nicht aus. Webers Talent mar rein Inrisch, Spohre elegisch, und mo es über beibes hinausgeht. muß ihnen Kunst und Anwendung abnormer Mittel das erseten helfen, mas ihrer Natur gebricht. Go ist auf jeden Kall Webers beste Musit sein Freischut, weil er sich hier in der ihm angewiesenen Sphare bewegen tonnte; die mystisch-schauerliche Romantik und diese Lieblichkeit Boltsmelodien gehört eben dem Gebiet der Lyrit an. Aber nun betrachte man seine Gurnanthe! Welche kleinliche Klügelei in der Deklamation, - welche anastliche Benutung dieses und dieses Instrumentes jur Unterstützung des Ausdruckes irgend eines Wortes! Anstatt mit einem einzigen keden und markigen Strich eine ganze Empfindung hinzumerfen, zerftückelte er durch kleinliche Ginzelheiten und einzelne Kleinigkeiten den Gindruck des Bangen. Wie ichmer

wird es ihm, seinen Ensemblestücken Leben zu geben; wie schleppend ist das zweite Finale! Dort will ein Instrument, hier eine Stimme etwas Grundgescheites sagen, und endlich weiß keines, was es sagt. Und da nun die Leute am Ende zugestehen müssen, daß sie nichts davon verstanden haben, sinden doch alle wenigstens einen Trost darin, daß sie es für erstaunlich gelehrt halten können, und deshalb großen Respekt haben dürsen. — D, diese unsselige Gelehrtheit, — dieser Quell aller deutschen übel!

Es gab in Deutschland eine Zeit, wo man die Musik pon keiner anderen Seite als von der der Gelehrtheit fannte, - es mar die Beit Gebaftian Bachs. Aber damals war es eben die Form, in der man sich allgemein verstand, und Bach sprach in seinen tieffinnigen Jugen etwas eben so Gewaltiges aus als Beethoven jest in der freiesten Symphonie. Aber der Unterschied mar eben biefer, daß jene Leute feine anderen Formen fannten, und daß die Komponiften damale wirklich gelehrt maren. Beides aber ift iett nicht mehr ber Fall. Die Formen find freier, freundlicher geworden, wir haben leben gelernt, - und unsere Romponisten sind gar nicht mehr gelehrt, und das Lächerlichste ist eben, daß sie sich gelehrt stellen wollen. Den eigentlich Gelehrten mertt man es gar nicht an. Mozart, dem bas Schwierigste des Kontrapunktes zweite Natur geworden mar, erhielt dadurch nur seine großartige Selbständigkeit; wer wird seiner Gelehrtheit denken, wenn er seinen Figaro anhört? Aber bies eben, wie ich fagte, ift die Sache, jener mar gelehrt, jest will man es ich einen. Es ist nichts Berfehrteres ju finden, ale diefe But. Gin jeder Buhörer freut sich über einen flaren, melodiofen Gedanken, je faklicher ihm alles ift, desto mehr wird er davon ergriffen; der Komponist weiß dies felbst, - er sieht, momit er effektuiert, und mas Beifall gewinnt; es ist ihm auch dies sogar viel leichter, er braucht sich ja nur ganz

gehen zu lassen, — aber nein! es plagt ihn der deutsche Teufel, er muß den Leuten noch weis machen, er sei auch gelehrt! Er hat aber nicht einmal soviel gelernt, um etwas wirklich Gelehrtes zum Borschein zu bringen, woher dann nichts als schwülstiger Bombast herauskommt. Wenn sich aber der Komponist in diesen gelehrten Nimbus hüllen will, so ist es eben so lächerlich, daß sich das Publikum den Schein geben möchte, als verstände und liebte es diese Gelehrtheit, sodaß die Leute, die so gern in eine muntere französsische Oper gehen, sich dessen und aus Berlegenheit das deutschtimliche Bekenntnis ablegen, es könnte

etmas gelehrter fein.

Dies ift ein übel, das bem Charafter unferes Bolfes ebenso angemessen ist, als es auch ausgerottet werden muß; und es wird sich auch felbft vernichten, da es nur eine Selbfttäuschung ist. Ich will zwar feineswegs, daß die italienische oder frangösische Musik die unsrige verdrängen soll; auf ber andern Seite mare diesem als einem neuen übel eber gu fteuern, - aber mir wollen das Wahre in beiben fennen und uns vor jeder felbstfüchtigen Beuchelei huten. Wir follen aufatmen aus dem Buft, der uns zu erdruden broht, ein gutes Teil affektierten Kontrapunkt vom Salfe werfen, feine Bisionen von feindlichen Quinten und übermäßigen Nonen haben und endlich Menschen werden. Rur wenn wir die Sache freier und leichter angreifen, durfen wir hoffen, eine langjährige Schmach abzuschütteln, die unsere Musit und zumal unsere Opernmusit gefangen halt. Denn warum ist jest so lange fein deutscher Opernkomponist durchgedrungen? Beil fich feiner die Stimme bes Bolfes zu verschaffen mußte, - das heißt, weil keiner das mahre, warme Leben pacte, wie es ift. Denn ift es nicht eine offenbare Verkennung der Gegenwart, wenn einer jett Oratorien schreibt, an deren Gehalt und Form feiner mehr glaubt? Wer glaubt denn an die lugenhafte Steifheit einer Schneiderschen Fuge, eben weil sie gerade jest von

Friedrich Schneiber komponiert ist? Das was bei Bach und Händel seiner Wahrheit wegen ehrwürdig erscheint, muß uns jetzt bei Fr. Schneiber notwendig lächerslich werden, denn, noch einmal sei's gesagt, man glaubt es ihm nicht, da es auch auf keinen Fall seine eigene überzeugung ist. Wir müssen die Zeit packen und ihre neuen Formen gediegen auszubilden suchen; und der wird der Meister sein, der weder italienisch, französisch — noch aber auch deutsch schreibt.

Pasticcio.

Dieser Aufsatz ist dem ein halbes Jahr früher entstandenen: "Die deutsche Oper" eng verwandt. Doch hier ist alles schon reifer, abgeklärter. Zur Kenntnis der Entwicklung von Wagners Kunstanschauungen ist "Pasticcio" von größter Bedeutung. Es lassen sich schon zahlreiche Fäden aufweisen, die zu Wagners späteren Schriften, namentlich "Oper und Drama" hinführen. Den Versuch einer solchen Gegenüberstellung unternahm Glasenapp in den "Bayreuther Blättern" 1884/85. Pasticcio erschien unter dem Pseudonym Canto Spianato in der von Schumann begründeten "Neuen Zeitschrift für Musik" in No. 63/64 vom 6. und 10. November 1834.



Die alte italienische Gesangmethode bestand im sogenannten getragenen Singen und verlangt bas formare. fermare und finire des Tons. Sie ließ ebenfalls viel Biegsamkeit zu, doch mußten es Baffagen fein, deren Charafter in der menschlichen Gefangftimme felbst feine Basis hatte. Die heutige dagegen besteht nur nebenher in melodiöfen Phrasen, deren Bildung höchst einförmig über einen Leisten geschlagen ift, den man trot aller Berbrämung augenblicklich wiedererkennt. Die leidige Sucht, es den Instrumenten gleich zu tun, ist ein Migverstehen des Gefanas und der menschlichen Stimme. Sonst hielt man die Menschenstimme für das edelste aller Instrumente und begleitete, um ihren Reig recht zu genießen, fie fo bistret möalich: jett begräbt man sie unter unfinnigem Instrumentengeprassel, indem man sie ohne Rucksicht auf Situationen nichtssagende Figuren abgurgeln läßt. Diese Gurgeleien werden nun zwar oft herausgebracht, aber fie widerstreben der Rehle, wie eine harte Ruk einem stumpfen Zahn.

"Daß die Singstimme, wie irgendein Instrument, der Schule, und zwar recht eigentlicher Schule bedürfe, in welcher die Bildung der Stimme von der Bildung des Bortrags (des Ausdrucks, Geschmacks) ganz gesondert ist, wird kein Kunstverständiger leugnen; wo finden sich aber im deutschen Baterland Bildungsanstalten für höhere Gesangskultur? — Es ist wahr, wir haben Singakademien,

Gesangvereine, Seminarien, und man darf dreist behaupten, daß der Chorgesang in Deutschland und in der Schweiz in technischer Beziehung eine Vollendung erreicht hat, welche felbst in Stalien, dem Land des Gesangs, vergebens gesucht wird; die höhere Gefangetunft, der Sologefang, ift aber offenbar im Sinken, und man durfte ziemlich weit reisen, bevor man ein paar Dutend guter Sanger und Sangerinnen zusammenbrächte, die dieses Namens murdig maren und nicht allein ein schulgerecht ausgebildetes Organ, sondern auch einen auten Bortrag, richtige Deklamation, reine Aussprache, Seelenausbrud und gründliche mufitalifche Renntnis vereinigen. Man messe nur die meisten unserer gefeierten Sanger und Sangerinnen mit biefem Magstab. - Einzelne fehr bedeutende Borzuge find eingelnen allerdings jugugestehen, aber ein Banges, wie es sich nicht etwa nur die Phantasie träumen oder das höhere Interesse wünschen kann, sondern wie es menschlich realisiert werden könnte und vormals wirklich realisiert war, wird man jett nur selten und ausnahmsweise aufstellen können. Man hört jest fast gar kein mahrhaft schönes und kunftgerechtes Trillo; fehr felten vollkommene Mordenten; fehr felten eine gerundete Koloratur, ein mahres, unaffektiertes, feelenergreifendes Portamento, eine vollkommene Ausgleichung der Stimmregister und feste Haltung der Tone in den verschiedensten Nuancen des Zu- und Abnehmens; die meiften Sanger, sobald fie die edeln Portamentofunfte in Anwendung bringen wollen, diftonieren fogar; und bas Bublifum, an unvolltommene Leistungen gewöhnt, überfieht die Schwächen des Sängers, wenn er nur als Schauspieler gewandt und ein Bühnenroutinier ist.

Auf die Roulade, gut oder übel,

Folgt das Geklatsch wie die Trän' auf die Zwiebel." C. M. v. Weber.

Der deutsche Sanger versenkt sich gern und mit Borliebe in den darzustellenden Charakter. Das ist rühmlich. hat aber seine großen Befahren. Läßt sich ber Sänger von seinem vorzubildenden Charafter überwältigen, steht er nicht mit notwendiger Beherrschung über bem ganzen Gebilde feiner Darstellung: so ist gewöhnlich alles verloren. Man vergift sich, man singt nicht mehr, sondern man schreit, schluchzt. Die Natur zieht dann nicht felten die Runft aus, und der Hörer fteht plötlich, unangenehm überrascht, auf dem Markt. Will nun noch jeder zum überfluß gerade seinen Charakter in das beste und auffallendste Licht ftellen ohne Rücksicht auf seine Mitgenossen: so ist es um das wohltuende Ineinandergreifen des Spiels und Gefangs geschehen. Daher schaufeln unsere gewöhnlichen deutschen Theaterleiftungen vom tiefen Ergriffensein in das Platte, Störende, Mikbehagliche und entbehren des äußerlich Wohlgefälligen, des gewandt gehaltenen Runftreizes. Biele beutsche Sänger und Sängerinnen betrachten es gemissermaßen als eine Art von Chrensache, alles fingen zu wollen, es mag nun ihrer Stimme angemessen fein ober nicht. Der italienische Sanger nimmt gar keinen Anstand, frei und offen zu erklären, daß er diese oder jene Partie nicht fingen könne, weil sie feiner Stimme, wegen Tiefe ober Bohe, Bassagen und anderer Gigenheiten nicht zusage. Wenn er auch oft hierin zu weit geht und nun verlangt, alles solle nur immer wie für ihn ausdrücklich geschrieben sein: so fügt sich doch der Deutsche, aus freiem Trieb oder nach den Umständen, gar zu oft und zu leicht jeder Rolle und verdirbt dadurch nicht allein diese, sondern auch seine Stimme. Der Sanger follte niemals eine Gesanapartie ausführen, der er nicht

a) physisch — in Rücksicht auf Stimmumfang, Stimmklang und Atemkraft, b) technisch — in Rücksicht auf Rehlfertigkeit, und c) pshhisch — in Rücksicht auf Ausbruck gewachsen wäre.

Die deutschen Dramaturgen sagen: "Der Schau-Tvieler foll fich ber Rolle und nicht die Rolle dem Schauspieler fügen." Der Sat mag - wie er dafteht - mahr fein; auf den Bühnenfanger ohne Restrittion angewandt, ift er schlechterbings falich, benn die Gesangftimme ist kein totes Instrument, wie das Bianoforte, und beutschen Gesangkomponisten find leider oft sehr traurige Gefanghelden. — Jeder echte Instrumentalkomponist muß ben Charafter der Instrumente studiert haben, will er mahren Instrumentaleffett hervorbringen. Gin Romponist schreibe für irgendein Orchesterinstrument eine instrumentwidrige Bassage, er mute ihm Tone zu, die der Spieler nur schlecht herausbringen fann, die nicht in der Tessitur des Instruments liegen — gleich wird das Verdammungsurteil über den Komponisten gesprochen — und mit Recht. "Der Mann - heißt's - ist ein musikalischer Pfuscher, er will komponieren und versteht nicht die Instrumentation! Das sind Rlavier-, aber feine Klarinettvassagen; die Ranti-Iene liegt für die Bioline, aber nicht für das Bioloncell. fury - die Komposition mag noch so viel Beist und Leben atmen, sie wird verworfen, denn der Mann hat das Seine nicht gelernt - er schreibt unausführbare Sachen!" Sand aufe Berg, ihr Gesangskomponisten neuerer Zeit; habt ihr mit Gifer die Gigentumlichkeit der menschlichen Stimme ftudiert? wißt ihr, mas es heißt: ftimmgemäß schreiben? ich antworte: - ihr feht ben Splitter im fremben Auge, aber den Balten im eigenen Auge feht ihr nicht; barum feid ihr doppelt strafbar.

Sehr richtig sagt C. M. v. Weber: die Individualität des Sängers ist die eigentliche unwillkürliche Farbengeberin

einer jeden Rolle. Der Besitzer einer leichtbeweglichen biegsamen Kehle und der eines großartigen Tons werden eine und dieselbe Rolle ganz verschieden geben. Der eine gewiß um mehrere Grade lebendiger als der andere, und doch kann der Komponist durch beide befriedigt werden, ins sosen sie nur, nach ihrem Maßstab, die von ihm ans gegebenen Gradationen der Leidenschaft richtig aufgesaßt

und wiedergegeben haben.

Es wird immer die schwierigste Aufgabe bleiben, Befang und Instrumente so in der rhythmischen Bewegung eines Tonstücks zu verbinden, daß sie ineinanderschmelzen und lettere den erften heben, tragen, und feinen Ausbruck der Leidenschaft befördern; denn Gesang und Instrument stehen sich entgegen. Der Gesang bedingt durch Atemholen und Artifulation der Worte ein gemisses Wogen im Tatt, dem gleichförmigen Wellenschlag vielleicht zu ver-Das Instrument, besonders aleichen. Bud Saiten= instrument, teilt die Zeit in scharfe Ginschnitte, gleich Pendelschlägen. Die Wahrheit des Ausdrucks fordert das Berichmelzen diefer entgegengesetten Gigentumlichkeiten. Der Takt, das Tempo soll nicht ein ihrannisch hemmender oder treibender Mühlenhammer fein, sondern dem Musikstück das, was der Bulsschlag dem Leben des Menschen ift. Die meisten unserer modernen Bokaltomponisten in Deutschland scheinen aber die Gesangftimme nur als einen Teil der Instrumentalmasse anzusehen und verfennen die Eigentumlichkeit des Gefangs. Die Instrumente follen eine Chrengarde ber Singftimme fein, bei uns sind die Instrumente des Sangers Schergen geworden, die ihm bei jedem freien Gefühlsausdruck Retten und Banden anlegen.

Mozart hat unwiderleglich dargetan, daß man auch bei der kompliziertesten, geistreichsten und selbst bei massenvoller Instrumentation den Sänger in seinen Rechten lassen

könne; jest murdigt man die Menschenstimme zum Inftrument herab. Was wird dadurch gewonnen? - Nichts! -Die Leistungen der Menschenstimme, felbst die einer Sontag, find durch Instrumentalvirtuosen überboten; ein ganger Chor Bravourfanger murde feinesmegs vermögen, die taufenderlei Tonfiguren herauszubringen, die feit der Bachschen Beriode in unserer Instrumentalmusik vorkommen; und mit diefer Erweiterung der Instrumentalkunft haben unsere erfindungsreichen Tonkunstler den Gesang himmelweit überflügelt. — Der echte Kunftgesang ist durch textgemäße Kantabilität und stimmgemäße Bravour bedingt. Seitdem mir aber wieder dahingekommen find, die echte italienische Gefangschönheit gering ju ichaten, haben wir uns immer mehr von dem Weg entfernt, den Mozart zum Teil für unsere bramatische Musik einschlug. Mit dem Wiederaufleben der in vielfacher Hinsicht klassischen Musik ber Bachschen Periode wird ftimmgemäße Rantabilität viel zu wenig geachtet. S. Bache Meisterwerke sind alle fo erfindungsreich, als sie in der Form der Fuge und überhaupt des doppelten Kontrapunkts fein können. Seine unermefliche Schöpferfraft trieb ihn immer an, das Bochfte und Reichste an speziellen Tonformen, Wendungen. Beziehungen in jedes seiner Brodufte hineinzubringen. Diesem übermaß von blog musikalischem, eigentlich instrumentalischem, Inhalt mußte das Wort sich sogar oft gezwungen unter den Ton fügen; die Menschenstimme, als besonderes Tonorgan, ward von ihm gar nicht als solches bedacht; ihr eigentümlicher Effett mard von ihm nie genug gewürdigt und erfannt, er ift als fantabler Befangskomponist nichts weniger als klassisch, so viel auch die blinden Berehrer dieses Tonmeisters Zeter ichreien mögen.

Unsere vornehmen Opernkomponisten mussen den guten italienischen Kantabilitätsstil hübsch ablernen, dabei sich aber vor den modernen Auswüchsen desselben hüten, und uns mit ihrem überlegenen Kunstvermögen im guten

Stil Gutes liefern. Dann wird die Bokalkunst von hieraus neu aufblühen, dann wird wohl auch einmal einer kommen, der in diesem guten Stil die verdorbene Dichtungs- und Gesangseinheit auf dem Theater wieder herstellt.

gibt unter uns eine erzpatriarchalische Sette, welche den einfachen Gefang ausschließlich für den einzigschönen will gelten laffen und alle Bergierungsfunft geradezu verdammt. Möchten doch diese Runstrichter von der miserabeln Ginseitigkeit zurückkommen, immer nur die Wahl der Runftmittel zum Gegenstand ihrer Betrachtungen, ihres Lobes oder Tadels zu machen und den Kunfteffekt selbst darüber oft zu vergessen! Die Runft soll frei sein. Reine Schule, feine Sette mage sich das Praditat der alleinseligmachenden an. Der einfache, blok getragene, bloß akzentuierende Gesang hat seinen großen Wert — vorausgesett, daß der Tonseter wirklich auter Befangkomponist ist - allein er ist nicht der einzige mahre Weg zum Beil, und auch auf anderen Wegen läßt sich das Ziel — Ausdruck und Mitteilung der Empfindung — erreichen. Der Solofanger foll Gefangs fün filer fein; als folcher barf er auch seine Befühle in einer gesteigerten Runft- und schmuckvollen Form entäußern. Ift denn etwa die Leidenschaft weniger mahr, welche sich durch einen Ausbruch von vielen Worten Luft macht, als die, welche sich blok durch wenige Worte ausspricht? liegt denn nicht bald bieses, bald ienes in der Individualität dieses oder jenes Subjekts? foll denn eine Parlamentsrede nicht auch formell von der popularen Dorfpredigt verschieden sein? kann denn nicht ein ichmuckvoller Beriodenbau, eine verblümte. Sprache, eine tomplizierte fünftliche Bereform, ein feltener, aber wirksamer Rhnthmus durch afthetische Notwendigkeit bedingt fein? - Es foll durchaus nicht den bedeutungslofen Schnörkeleien das Wort geredet werden, durch welche aedankenlose Sänger leider nur zu oft ihre Armut an richtigem Gefühl verraten, um entweder die Geläufigkeit der Rehle zu produzieren, oder um den Mangel am Portamento zu verbergen; die echte Berzierungskunft ist aber unter uns noch gar nicht zur eigentlichen Blüte gekommen; wir haben im modernen Operngesang nur stereothpe Gessangs sisten den Italienern sklavisch nachahmen und überall ohne Geschmack und psychologische Notwendigkeit in Anwendung bringen.

Das Bublikum ist irre an der Kunft, und die Rünstler find irre am Bolf geworden. Warum ift in der letten Beit kein deutscher Opernkomponist durchgedrungen? Weil keiner sich die Stimme bes Bolks zu verschaffen mufite. - bas heifit, meil feiner bas marme, mahre Leben pacte, wie es ift. Das Wefentliche der dramatischen Runst beruht durchaus nicht auf den befonderen Stoffen und Gesichtspunkten, sondern darauf, ob es gelingt, das innere Wefen alles menschlichen Sandelns und Lebens, die Idee, aufzufassen und darzustellen. Nur von diesem Standpunkt aus muffen dramatische Werke geschätzt und die besonderen Gesichtspunkte und Stoffe nur als besondere Gattungen diefer Idee angesehen werden. Eine grundfaliche Forderung macht die Rritit an die Runft, wenn sie verlangt, dag die Runft des Schonen immer nur idealisieren solle. Denn ohne eigentliche Idealität fann die dramatisch-musikalische Runst doch mannigfaltig bestehen. Sat der Operndichter mahrhaft poetischen Geift, so liegt in ihm das Universum menschlicher Kräfte und Bildungen, seine Geftalten haben einen organischen Lebenspunkt; er mag die Himmels- oder Erdkarten menschlicher Charaftere ausbreiten, man wird sie getroffen finden, auch wenn man ihnen niemals im wirklichen Leben begegnet ift. Unfere modernen romantischen Fragen find aber dumme Leichengeftalten. Werft fie meg - greift zur Leiben-

schaftlichkeit; nur für das Menschliche fühlt der Mensch Teilnahme, nur das menschlich Kühlbare fann der bramatische Sanger reprasentieren. Es ist euch ichon oft gesagt, ihr wollt's aber nicht glauben, daß zu einer Oper nur ein Ding nötig ist - nämlich Poesie! - Worte und Tone sind nur ihr Ausdruck. Unsere Opern sind größtenteils nur eine Menge Musiknummern ohne psychologische Berbindung, unsere Sänger habt ihr zu Leierfasten herabgewürdigt, die auf viele Stude gesett sind, auf die Bühne gebracht und gedreht werden, sobald der Rapellmeister den Taktierstock hebt. Das Bublikum glaubt dem Opernfänger nicht mehr, denn es weiß, daß ihm nur etwas vor gefungen wird, mas fein Menschenherz nachempfinden fann. - Backt die Zeit, ihr Komponisten, und sucht neue Formen gediegen auszubilden; ber mird Meifter fein, der weder italienisch, französisch — noch auch deutsch schreibt. Wollt ihr euch aber an Borbildern erwärmen, läutern bilden, wollt ihr musikalisch-lebendige Geftalten Schaffen, so vereinigt g. B. Glud's meifterhafte Deklamatorit und effektuierende Dramatifierkunft mit Mogarts kontrastierender Melodik, Ensemble- und Instrumentalfunft, und ihr werdet dramatische Werke liefern, die felbst der strengsten Kritit genügen.



Aus Magdeburg.

Die Verschwörungen. — Die Oper.

Vom Herbst 1834 bis Frühjahr 1836 bekleidete Wagner die Stelle eines Musikdirektors am Theater zu Magdeburg. Obwohl das Ensemble und die Leistungen des Theaters auf einem recht achtbaren Niveau standen. zeiøte Publikum wenig Interesse. Der Direktor befand sich daher stets in Geldverlegenheiten und sah sich schließlich genötigt, Zahlungsunfähigkeit zu erklären. Die letzte Tat war die mit aller Hast betriebene, übers Knie gebrochene Aufführung von Wagners Oper "Das Liebesverbot". Neben den Theatervorstellungen leitete Wagner in Magdeburg auch die sog. "Logenkonzerte" und brachte in diesen mehrere seiner Jugendkompositionen zur Aufführung. Aber auch hier ließ das Kunstverständnis der Zuhörer sehr zu wünschen übrig. Kurz vor seinem Weggang von Magdeburg sandte Wagner am 19. April 1836 an seinen Freund Robert Schumann "so eine Art Bericht" für dessen "Neue Zeitschrift für Musik". Er schreibt dazu: "Ich konnte es mit dem besten Willen nicht umgehen, einiges über meine eigene Person sprechen. - einmal muß ich in einem Musikbericht über Magdeburg als hiesiger Musikdirektor mit erwähnt werden; zweitens wäre es albern, mich selbst, ohne es verdient zu haben, herunterzureißen, und daß ich drittens über meine Oper schreibe, hat besonders den Grund, weil sonst niemand anders darüber schreibt, und ich doch gern will, daß ein Wort darüber gesprochen werde. Es ist ein Jammer. wie man sich durchhelfen muß! Ich glaube übrigens nicht

zu viel über mich gesagt zu haben. Trotzdem werden Sie wohl finden, daß mein Name nicht und gegen niemand genannt werden darf, sonst wehe mir!" Der Aufsatz kam in No. 36 vom 3. Mai 1836 anonym zum Abdruck. —

Auch später hat Wagner Schumann noch Beiträge für die Zeitschrift eingesandt, so im Herbst 1836 eine "Berliner Kunstchronik" unter dem Pseudonym William Drach. Da dieser Aufsatz aber heftige Angriffe gegen den damals allmächtigen Berliner Kritiker Rellstab enthielt, wurde er von Schumann nicht zum Abdruck gebracht und ging verloren.

Magdeburg — Sagen Sie offen und ehrlich, wie nimmt sich Magdeburg in einer musikalischen Zeitschrift aus? Ich habe noch felten Gelegenheit gehabt, es besobachten zu können, und das ist eben das Miserere, denn ich fann es Ihnen insgeheim, - die Offentlichkeit würde es doch nicht glauben — versichern, daß hier manchmal tüchtig musigiert wird; daß dies aber nicht einmal die Magdeburger, geschweige denn die anderen Leute bemerken, das ift eben der Fluch, der auf jeden hierher gebannten Beigenstrich, Gesangston und bergt. geschleudert ju fein icheint. Der Indifferentismus ber Biefigen ift entichieden polizeiwidrig und follte meiner Meinung nach von Polizei wegen aufgehoben werden, denn er wird fogar staatsgefährlich. 3ch mette, es fteden hinter Diefer Gleichgultigkeit verderbliche politische Machinationen, und es mare ein mahres Berdienst, die obersten Behörden auf alle die geschlossenen Gesellschaften, Rafinos usw. aufmerksam zu machen und dieselben gelegentlich etwas zu verdächtigen; benn mas tann Gutes in ihnen ausgebrütet merden? Die Leute verbergen aber die eigentlichen gefährlichen 3wecke ihrer Zusammenkunfte dem Auge des Uneingeweihten mit folchem Geschick, daß man sie bewundern muß. Denten Gie, daß man jebe diefer ftaatsgefährlichen Busammentunfte mit einem Ronzerte eröffnet. Ift die List nicht fein? Man ladet demnach gutartige Menschen, wie mich, zum Konzert ein. Ich trete in einen erleuchteten Der junge Wagner.

Saal, alles ist nach ber Norm ber Ronzerte eingerichtet, man fpielt Sinfonien, Konzerte, Duverturen, singt Arien und Duette und erhalt einen fo in guten Glauben, man sei in einem ehrlichen Ronzert. Aber einem politischen Blide kann die Gleichgültigkeit, die Langeweile, die Unruhe des Auditoriums nicht entgehen; man sieht deutlich, das Bange ift eine Maste, die Spaherblice zu trugen; - je naher das Ronzert seinem Ende ift, besto fehnsuchtiger richten sich die Blicke der Verschworenen nach einer großen verschlossenen Tür. Was soll das? — Man hört mährend des Adagios der Sinfonie nebenan Teller klappern usw. Die Unruhe nimmt überhand; - jum Glud macht jest bas Orchester einen tüchtigen Standal; es scheint angestellt zu fein, baburch bas Scharren mit ben Ruken, bas Suften und Nieken der Berichworenen zu übertäuben, um diese geheime Signale dadurch unsrer Aufmerksamkeit zu ent= ziehen. Das Ronzert ist zu Ende, - alles bricht auf, ehr= same Leute wie ich nehmen den Hut, — da öffnet man jene verdächtige Tur, verräterische Dufte quillen bervor, — die Verschworenen rotten sich zusammen, — man strömt in den Saal, — man weist mich höflich bannen, - die Heuchelei wird mir flar. - Nun leugne einer, daß hier nicht etwas Gefährliches versteckt sei! Ich für mein Teil bewundre die Langmut der Bolizei. Was hilft aber meine Warnung, — die Bolizei liest keine musi= falischen Zeitungen, - also auch biese Warnung nicht!

Ich versichere Ihnen aber nochmals, daß dann und wann in diesen Konzerten tüchtig musiziert wird. Ein stark besetztes Orchester, das, wenn es sich zusammennimmt, Vortreffliches leistet, eine bedeutende Sängerin, die Pollert, die der gute Theaterdirektor diesen verdächtigen Konzerten überließ, — ein Dirigent, voll Feuer und hochzeitlicher Wonne, — was wollen Sie mehr? Was wollen Sie mehr, frage ich ferner, wenn ich Ihnen versichere, daß wir in diesem Winter eine Oper hatten, wie noch nie? Was sagen

Sie bazu, daß alle hiefigen dies zugestanden und die Oper boch nicht besuchten? Was sagen Gie bazu, daß sich biefe Oper nicht halten konnte und noch vor Ablauf des Winterhalbighre aufgelöft merden mufte? Was fagen Sie bazu. mein herr? - Aber, Spaß bei Seite, die Sache argert einen; Bemühungen, Glück und Bufall brachten hier zulett ein fo gang vortreffliches Opernensemble gusammen, daß man es wie gesagt für une nicht besser wünschen konnte. 3ch will 3. B. ein Theater sehen, das die drei Sopranpartien in Lestoca so leicht besser besetzen kann, als es bei uns durch die Pollert, die Limbach und die Schindler Elisabeth, Ratherina und Eudoria - geschehen fann. Wir hatten einen tüchtigen ersten Tenor, Freimuller, einen zweiten mit einer carmanten jugendlichen Bruftstimme, Schreiber, sowie einen guten Baffiften, Krug, der zugleich die Chore recht brav einstudierte. Rechnet man noch hinzu. daß ein junger gewandter Rünftler, wie der Musikdirektor Richard Wagner, mit Geift und Geschick bemüht mar, bas Ensemble tuchtig herzustellen, so konnte es gar nicht fehlen, daß durch dies Zusammenwirken uns mahre Runftgenüsse geboten wurden. Unter diese rechnen wir zumal die Borstellungen der neu einstudierten Opern, wie: Jeffonda. Lestocg und Norma. Den Schluß machte eine neue Oper von R. Wagner — "Das Liebesverbot ober die Novize von Balermo". - Das Malheur mar schon eingetreten, die Oper in der Auflösung und nur mit Qual und Not konnte der Romponist diese Oper noch in der größten Gile einftudieren. Die Aufführung mar also übereilt und übers Knie gebrochen, aber auch wenn dies nicht der Fall gewesen mare, fann ich bemohngeachtet nicht begreifen, mas ben Romponisten bewegen konnte, ein Werk wie diese Oper in Magdeburg aufzuführen. Es tut mir übrigens leid, mich über diese Oper noch nicht aussprechen zu können; - mas ist eine einzige Aufführung und diese nicht einmal klar und deutlich? - die Leute auf dem Theater konnten noch zu wenig auswendig. — Soviel aber weiß ich, daß sie, wenn es dem Komponisten glückt, sie an guten Orten aufsführen lassen zu können, durchdringen wird. Es ist viel darin, und was mir gefällt, es klingt alles, es ist Musik und Melodie drin, was wir bei unsren deutschen Opern

jest so ziemlich suchen muffen.

An Hrn. Wagner und seines und meinesgleichen sehe ich es aber deutlich, was für eine Qual es ist, in allen Nerven und Fasern Bewegung zu fühlen, und mitten in dieser Handels und Kriegsstadt wohnen zu müssen. Es ist hier ein anständiges, vages Treiben, das nicht einmal zu einem entschiedenen Rückschritt führt, denn dieser ist doch wenigstens noch eine Bewegung, und man hätte Aussicht, auf diese Art einmal wieder in den Urzustand zurückzussommen, der zur Beränderung doch recht passabel angenehm sein müßte; — aber nein — es steht. — Ich hege auch das innige Vertrauen, daß es hier nie anders werden wird, und seine Sie deshalb keineswegs in Sorgen, noch viel Verichte dieser Art von mir zu bekommen; — es hilft doch nichts.

Die hohe Braut

Oper in vier Akten.

Nach einem ihm zufällig zu Gesicht gekommenen Roman von Heinrich König "Die hohe Braut" entwarf Wagner in Königsberg 1837 eine Operntextskizze und übersandte sie an Scribe nach Paris mit der Bitte, daraus unter seinem Namen ein Textbuch herzustellen und ihm die Komposition übertragen zu lassen. Der Versuch, auf diese Weise in Paris Fuß zu fassen, verlief erfolglos, und der Entwurf blieb liegen. Als dann während der Rienzi-Proben in Dresden im Jahre 1842 der dortige Kapellmeister, Wagners späterer Kollege Reißiger, über den Mangel eines guten Librettos klagte, bot ihm Wagner die "Hohe Braut" an und führte die Skizze in Versen aus. Doch Reißiger trug Bedenken, den Text seines Rivalen zu vertonen, und lehnte schließlich Erst fünf Jahre später griff Wagners Jugendfreund Johann Kittl nach dem Werke und bereits am 19. Februar 1848 erlebte die Oper, jetzt unter dem Titel: "Bianca und Giuseppe" oder "Die Franzosen vor Nizza" in Prag ihre erfolgreiche Uraufführung. Im Jahre 1865 soll, wie Peter Cornelius schreibt, sogar Hans von Bülow mit dem Gedanken umgegangen sein, den Wagnerschen Text noch einmal zu vertonen. Läßt die Ausführung des Textbuches auch zuweilen zu wünschen übrig, so kann man sich nicht genug wundern, wie meisterlich es Wagner gelungen ist, den weitschweifigen undramatischen Roman Königs zu einem äußerst packenden Drama von gedrängter Kürze zusammenzufassen. Das nach der Katastrophe den wuchtigen Fortgang aufhaltende Finale der Oper ist nicht von Wagner, sondern gegen seinen ausdrücklichen Wunsch von Kittl selbst hinzugefügt, um zum Abschluß eine musikalische Ensembleszene anbringen zu können - allerdings auf Kosten der dramatischen Wirkung!

Personen.

Marcheje Malvi.

Bianca, feine Tochter.

Graf Rivoli, Bianca's bestimmter Brautigam.

Giuseppe, Jäger, Sohn des Schulzen, auf des Marchese Gute Milchbruder Bianca's.

Vincenzo Sormano.

Brigitta, eine Barfnerin.

Clara, ein Bürgermadchen aus Rigga.

Bonatti, Korporal.

Cola, ein Bettler.

Erffer Eremit.

3meiter Eremit.

Landleute und Bürger. Solbaten. Berschworene. Pilger. Gäste. Bolk.

Bei und in Nizza: 1793.

Erster Ukt.

Ländlicher freier Plat vor bem Schloffe bes Marchefe. Rechts giehen fich bichtbelaubte Parkanlagen hin.

Introduktion.

Biuseppe. Clara. Bonatti. Cola.

Lanbleute. Bürger und Bürgerinnen aus Rigga. Solbaten aus ber Garnison bon Saorgio.

Allgemeiner Chor. Freut euch! freut euch! wach're Leute, Fröhlich sollen Alle sein! Man versprach ein Fest uns heute, Jubelnd stimme Ieder ein! Unser Herr Marchese hoch!

Clara (bei einer Gruppe von Lanbleuten links; zu Giufeppe).

So traurig, Freund? Willst du denn heut' nicht teilen

Des Festes Freude, die dich rings umgibt? Giuseppe (gebantenvoll an eine Statue gelehnt, macht eine ablehnenbe

Glara (für sich). Schwermütig stets! Leicht könnte ich ihn heilen,

Bußt' er nur ganz, wie sehr ihn Clara liebt.

Chor. He, ihr vom Schlosse, gebt noch Wein! Frisch, Mädel! Schenkt den Gasten ein!

Hoch unser Herr Marchese, hoch!

Glara. Giuseppe, hör'! So höre doch! — Mir ist's ja nur um dich zu tun,

Schweigst bu, so lass' ich bich nicht ruhn. (beiter) Heut' ist doch Fest — voll Lust und Glang — Mein Freund, sag', bist bu mit beim Tang? Biufeppe (leibenschaftlich auffahrenb). 3ch bin beim Tang! 3ch hab' ein Recht! -Clara (etwas erichroden, ihn befanftigenb). Gemiß! Bermehrt' ich's, tät' ich schlecht -Du tangest benn? Giuseppe (berlegen). Doch nicht mit dir — Ich bin versagt! Clara. Bersagt? Weh' mir! Berfagt! Berfagt mit einer Andern? Sprich! Und eine Andre liebst du? Liebst nicht mich? Chor (wie oben). Hoch Fräulein Bianca! Bianca hoch! Cola. Ich gab' was drum, könnt' ich, wie ihr, mich freuen. Und nimmer mahrlich wurd' ich es bereuen; War' ich so jung, wie ihr, ich tangt' auch mit, Doch leider muß ich schleichen Schritt für Schritt. Ein junger Bürger. Ich möcht' ihn tanzen sehn! Soldaten. Er möcht ihn tangen fehn! Landleute u. Bürger. Er möcht' ihn tanzen sehn! Ha! ha! ha! Lacht nur, da feh' ich mahrlich nichts jum Cola. Lachen. Rönnt ihr mir doch nicht jung're Beine machen. Weil ich nun einmal nicht mehr tangen kann, So bett'le ich um eine Gab' euch an. Soldaten. Aha, der Raux! Landleute u. Bürger. Ah, will es da hinaus! Bonatti (aufftehenb). Schweig' still! Willst du die allgemeine Freude stören?

Du tätest gut, gingst du bei Beiten fort.

Die Bürger. Gi lagt ihn boch!

Cola. Beliebt's, Herr Korporal?

Bonatti. Nimm dich in Acht und pack' dich fort!

Soldaten. Fort, Bettler! Die Bürger (Cola verteibigenb). Den Alten lagt in

Frieden!

Bonatti (will zuschlagen).

Weg die Hände!

(Clara, die eine Zeit lang heftig mit sich gekampft hat, ist von einem plöglichen Entschluß erfaßt worden; nachdem sie einen verzweislungsvollen Blick auf Giuseppe geworfen, nähert sie sich ichnell der Gruppe der Streitenden, faßt Bonatti bei der hand nich zieht ihn, der nicht weiß, wie ihm geschieht, hestig in die Mitte der Bühne).

Clara. Seht hier den tapfern Korporal,

Den Bräutigam nach meiner Wahl!

Bonatti (im höchsten Grade verdutt). Wie ist mir? Was? so schnell — das Glück —

Allgemeiner Chor (in heiterer überraichung ben fammelnben Bo-

Hurrah! Hurrah! Bivat! der Korporal! Bivat! die Braut! juchhe! Schnell war die Wahl!

Clara (von ben Andern unbemerkt, gitternd gu Giufeppe). Giufeppe, billigft du den Schritt?

Ginseppe (mit Ruhe). Nimm meine besten Wünsche mit! Clara (außer sich). Ich Armste! Was hab ich getan!

Chor (lärmend). Glück auf! Glück auf! Herr Bräutigam!

Vonatti (immer noch erstaunt). Wie dies geschah, soll man mir sagen, Mein Lebtag wird es mir nicht hell, Doch muß die Lieb' sie heftig plagen,

Cola. Denn ihre Wahl war kurz und schnell. Wie sich so rasch dies zugetragen, Darin seh' ich allein nur hell!

Was mußt' er sie so sehr auch plagen, Das arme Kind! Sie war zu schnell!

Clara. Ach! wie soll ich die Qual ertragen, Er liebt mich nicht, ich seh' es hell!

Wem soll mein Leid ich Ärmste klagen? Weh'! All' mein Glück, wie schwand es schnell! Wie sich so rasch dies zugetragen, Darin sieht wohl noch Keiner hell. Doch muß die Lieb' sie heftig plagen, Denn ihre Wahl war kurz und schnell. Bonatti (mit einem Male laut aufschreienb). Hurrah! Surrah! Ha! Endlich komm' ich zu mir selbst! Mein Gluck! es raubte mir die Sinne! Bräutigam bin ich! Rameraden, feht! Hurrah! Hurrah! (Hurrah! Ein Bräutigam bin ich! D Kameraden, seht mich an! Harrah! Schön Clärchen liebet mich, Ich bin ein glücklicher Kumpan! Soch! hoch der Bräutigam! Bivat! der Bräutigam! Hurrah! Hurrah! Sonatti. (Hurrah! Hald wird die Hochzeit sein! Hurrah! Bald wird die Hochzeit sein! Ihr Kameraden seid beim Fest! Hurrah! Bald wird lieb Clärchen mein! Dann seid ihr Alle meine Gäst?! Soch! hoch der Bräutigam! Bivat! der Bräutigam! Hurrah! Hurrah! Bonatti. Auf! Rinder! Leute! Freunde! Bruder! Rommt! Bum Wirtshaus hin! Ihr feid von mir trattiert!

Allgemeiner Chor. Freut euch! freut euch! wach're Leute, Fröhlich sollen Alle sein! Denn zwei Feste wechseln heute,

Von einem Fest zum andern!

Wenn hier das Fest beginnt, ziehn mir gurud

Jubelnd ftimme Jeder ein! Unfer Berr Marchese hoch!

(Bonatti führt Clara am Arme fort; fie mirft noch einen ichmerglichen Blid auf Giufeppe, welcher gurudbleibt, mahrend alle Abrigen Bonatti folgen.)

Duett.

(Bianca tritt auf; Giufeppe eilt ihr fturmifch entgegen.)

Giuseppe. D Gott sei Dant! So treff' ich bich allein! Dant! heißen Dant für die gewährte Bunft!

Halt' ein, Giuseppe! Ach! flieh' meine Nahe, Bianca. Berloren ewig ist all' unser Glück!

Biuseppe. Ach! Bianca! Bianca! Nach zwei langen Monden

> Ift dies der Gruß, den du mir Armsten beutst? Und wer denn will uns trennen?

Mianca.

Alles! ach!

Getrennt sind mir durch Stand, Rang und (Sehurt!

Biufeppe (nach einer Baufe). Getrennt, fagit du, durch Stand, Rang und Geburt?

(im weichern Tone)

D Bianca! Bianca! Trennt uns die Natur? So wollteft du den Banden widerftreben, Die gutig une vereint zu Leid und Luft, Als wir beim ersten Eintritt in dies Leben Verwandtschaft tranken an derselben Bruft? Was sind Gesete, mas sind Rechte

Gegen dies Bündnis der Natur? Sie ift es, die ich fühn verfechte, Und ihre Stimme hör' ich nur! Wie wollte ich den Banden widerstreben, Die gutig uns vereint zu Leid und Luft, Als wir beim ersten Gintritt in dies Leben Verwandtschaft tranken an derselben Bruft?

Doch ach! Gefete, Baterrechte, Und tropten sie auch der Natur,

Bianca (ibn beidmichtigenb).

Sind unbesiegbar strenge Mächte, Wer fie befampft, verdirbt fich nur. Giujeppe. So fprich, mas millit bu tun? Bianca. Was ist mein Los? Gehorchen und dem Glück der Welt entjagen! Giuseppe. Die sollst du, Bianca! Die! denn du bist mein! Was ich beginne, ha! noch fass' ich's nicht! Doch nur mein Blut, mein Blut nur macht dich frei! Bianca. Giuseppe! Rasender! Was brütest du? Giufeppe. Berderben, Tod dem Räuber meines Gluds! Bianca. Lag dich beschwören! Sieh' der Schwefter Tränen! Flieh'! flieh' von hier! Bleib' heute nicht beim Teft! Giuseppe (ingrimmig) Ich nicht beim Kest? Wohlan! da ihr so haltet Auf euer Recht, halt' ich auch auf das meine. Biancv. Was hast du vor? Biuseppe. Dem Schulzensohne steht Es zu, den Ehrentang von dir zu fordern. Unalücklicher! und heut'? Bianca. Ginfeppe. Bor feinen Augen, Romm' wie es will, besteh' ich auf dem Recht. Wahnsinn'ger! Willst du mich und dich ver-Bianca. derben? Biujeppe. (Berderben fomme über Alle! Berderben über ihn und mich! Was frag' ich, wer im Kampfe falle? Nicht feig' ergibt Giuseppe sich! Die Schranken, die so frech uns trennen, Bertrumm're ich mit ftarfer Sand! Magst du mich Räuber, Mörder nennen, Ich trop' auf unsrer Liebe Band. Berderben bringst du über Alle!

Verderben über dich und mich! Willst du, daß ich als Opfer falle, So rette doch, Unsel'ger, dich! Die Schranken, die uns grausam trennen, Sie spotten unsrer Liebe Band! Sieh' diese Tränen! Ach sie brennen Dem Glücke, bas uns ewig ichwand.

(Sie trennen sich nach verschiedenen Seiten bin.)

Rinale.

(Man hört Signale von einer Glode gegeben; die Landleute, Bürger und Sol-baten versammeln sich von neuem auf der Szene; mit ihnen kommen Bonatti und Clara gurud.)

Ha! Welch ein luftig Wandern Chor. Bon einem Fest zum andern! Das ift ein Feiertag, Wie's men'ge geben mag.

(Musikanten treten auf und spielen einen kleinen Warich; nach ihnen Malvi, Bianca und Rivoli; sie nehmen die festlich geschmückten Ehrenplätze ein, welche für sie im linken Borbergrunde bereit stehen.)

Chor.

Hoch unser Herr Marchese, hoch!

Das anäd'ge Fräulein Bianca, hoch!

:Malvi.

Habt Dank und seid auch mir gegrüßt! Doch eh' Bum Fest wir schreiten, das ich euch versprach, Hört noch zuvor ein ernstes, wicht'ges Wort: Nah' ift der Feind und groß die Gefahr, Bleibt ftets vereint und haltet fest zu uns! Für eure Treue bürgte ich dem Rönig, Für euren guten Sinn stand ich ihm ein, So zeiget euch denn murdig des Bertrauens, Fest im Gehorsam, start in eurer Pflicht.

Treu bis zum Tod dem König! Chor. Nun denn! Beginnt! Erheitert euch und uns!

vilanbliche Beremonien; die Landleute befilieren marichmäßig bor bem Darchefe - bie jungen Mabchen befrangen Bianca - bann folgt ein carafteriftischer Tang von Savonarden-Anaben und barauf ein großer Schlugtang.)

(Cola führt Brigitta auf bie Ggene.)

Nur nicht fo schüchtern, liebes Rind, Cola. Tritt naher! Reich ist ber Bewinn.

Mein gnad'ger Berr Marchese! wollt erlauben. (au Malbi.) Daß auch die Armut diesem Feste sich naht! Was wir empfangen, wollen wir erwidern; Ihr gebt uns gern, hört ihr des Mädchens Sana.

Malvi.

Wir hören zu.

Cola. Brigitta, fei gefaßt!

Brigitta (fouchtern, ohne bie Augen aufzuschlagen, fest fich und fingt gur

Barfe). D ihr an Glanz und Freude Reichen, Bort an das Lied der Bettlerin! Nie möge euer Stern erbleichen, Die schwinde euer Glück dahin! Den Betiler, der nur Armut fennt, Die kleinste Gabe macht ihn froh -Doch wer von Glud und Glang fich trennt, Beweinet stets, mas ihm entfloh. O goldene Zeiten! Wonnige Träume! D Tage des Glückes! Stunden der Luft! Nie find' ich euch wieder, liebliche Räume:

Die Qual meiner Schuld nur lebt in der Bruft.

(Rivoli war bis jest nur mit Bianca beichäftigt; jest fällt sein Blid auf Brigitta; von plöglicher But erfaßt, verläßt er seinen Sis und fährt heftig auf die Bettlerin los.)

Mivoli. Du hier! Berworf'ne! Meinen Augen zeigst Du dich? Nichtswürdige! Berruchte! Fort!

(Brigitta ift erichroden auf bie Rnie gesunten und sucht Rivoli's Anie gu umfassen; er ftogt sie von sich, daß fie zu Boden fintt.)

Malvi (betroffen). Was ist euch, Graf?

Chor. Ha! welche Grausamkeit!

Mivoli. Brinat sie von hinnen!

(Einige heben Brigitta auf und führen fie binmeg.)

Chor. Armes Weib! Malvi.

So sprecht!

Das Rätsel lös't!

Chor. Welch' Recht hat er an ihr? Rivoli (mißtrauisch zu Malvi). Marchese, wie? Go fanntet Ihr fie nicht? Die fah ich sie! Wer ist die Unglücksel'ge? Malvi. Rivoli. Ein ehrlos Weib - einft meine Schwester. Chor. Ha! Ein nied'rer Mensch gewann ihr Berg - burch Mivoli. Ωiehe Ru ihm beflecte ihre Abfunft fie. Sie ift verstoßen, fremd mir und den Unfern! Den Born, der mich bei ihrem Anblick faßte, Leicht könnt Ihr ihn ermeffen. Bianca (emport). Harbar! Clara. Entsetlicher! Ď Grau'n! O Schmach! O Schmach! Шe Was soll ich denken? Was soll ich sagen? Malvi. Beftig erschüttert bebt mir das Berg! Darf die Unsel'ge nicht ich beklagen, Wedt ihre Strafe doch meinen Schmerz. Was foll ich denken? Was foll ich fagen? Bianca. Tief in den Busen dringt mir der Schmerz! Ach, die Unsel'ge muß ich beklagen, Des Bruders Tat emporet mein Berg. Clara. Was soll man denken? Was soll man sagen? Bonatti, Arme Berftog'ne! Fühlt ihren Schmerz! Cola, Bon einem Bruder — welch ein Betragen! Wahrlich, die Tat spricht nicht für sein Berg! Chor. Mir fich zu nahen, die Berbannte! Mivoli. Ha, welche Frechheit! Welche Schmach! Berstoßen folge ihr die Schande In Not und Elend ewig nach! Um vor Berzweiflung fie zu mahren, Cola. Eil' ich der Unglücksel'gen nach. (Geht ab.) Rivoli (fich zu einer heitern Diene zwingenb). Marchefe, um Berzeihung muß ich bitten,

Zu unbedacht hab' ich das Fest gestört; Nichts Bess'res, die Berstimmung zu versscheuchen,

Wüßt', holde Braut, ich, als den Chrentanz. Musit! Musit! Mein Fräulein, Euren Arm!

(Giufeppe, ber, unter ben Landleuten verborgen, ben vorigen Auftritt mit angefeben hatte, tritt, auf bas äußerste aufgeregt, hervor und geht auf Rivoli zu.)

Giuseppe (zu Rivoli). Die Schandtat dir! der Tanz gehöret mir!

Bianca. D Gott!

Clara. Teurer Freund!

Chor. Giuseppe, weh'!

Rivoli. Wer ist der Mensch?

Giuseppe. Des Schulzen Sohn,

Der als sein Recht den Ehrentanz verlangt.

Bianca. Giuseppe!

Chor. Was beginnt der Rasende!

Bianca. Sa! ich vergehe!

Rivoli (zu Malvi). Sagt, mas will der Bursch?

Giuseppe. Mein Recht! Mein Recht will ich! ben Ehrentang!

Malvi. Wahnsinn'ger! Was du ertroten willst,

Das darf ich dir verweigern! Fort von hier!

*Ginseppe (rasend). Ha! Meineid! Trug und Frevel! — Musikanten!

Auf, spielt zum Tanz! Musik! Musik! zum Tanz!

(Die Musikanten fallen rasch mit einer Tanzmusik ein.)

Malvi. 3hr! Haltet ein!

Rivoli. Was foll dies fein?

Malvi. Halvis Ba, welche Frechheit!

Giuseppe. Auf, spielt zum Tang! Musit! Musit! zum Tang!

(Die Musikanten beginnen von neuem; Guiseppe drangt Rivoli bei Seite, nmfaßt Bianca und will fie jum Tange fortziehen; von allen Seiten stutzt man auf Gilgeppe 108.)

Malvi. Den Rasenden, ergreift ihn!

Die Soldaten. Lag fie los! (Die Soldafen fuchen fich G iufeppe's zu bemächtigen; er halt Bianca fest mit bem einen Arme, während er fich mit bem anderen verteibigt.)

Hinmeg, wem lieb fein Leben, Giuseppe. Nicht lass' ich, Teure, dich! Ein Recht ist mir gegeben, Mein Recht nur ford're ich. Die Erde fühl' ich beben, Bianca. Es faßt Berzweiflung mich, Entflieh', es gilt bein Leben, Wahnsinn'ger, rette bich! Was muß sich hier begeben? Malvi. Befreit fie! bindet ihn! Rivoli. Er bug' es mit dem Leben! Soldaten. Auf, lagt ihn nicht entfliehn! Was muß sich hier begeben? Clara. Ha! wie vergaß er sich! Landleute

(Man hat Bianca Giuseppe'n entriffen; er selbst ift im Begriff, ben Solbaten zu unterliegen, als mit Bligesichnelle Sormano unter ber Gruppe erscheint, mit geschwungenem Dolche sich Bahn machend, Giuseppe durch bie erstaunte Menge rasch mit sich fortziebt, und im nächsten Augenblide im dichtbelaubten Parke mit ihm verschwindet. — Der Borhang fällt schnell.)

Wahnsinn'ger, rette dich!

Lag fie! Es gilt bein Leben!

Zweiter Akt.

Die äußersten Spigen der Secalpen auf der Grenze zwischen Nizza und Frankreich. — Es ist vor Anbruch des Tages. — Die ganze Landichaft ist in dichten Nebel gehüllt.

Szene und Duett.

(Sormano und Giufeppe treten aus einer Schlucht von unten her auf.)

Sormano. In Sicherheit sind wir — hier ist mein Reich!

(Er reicht Giuseppe seine Feldkasche.)

Bist du erschöpft? Hier nimm und stärke dich!
Giuseppe. Brichst du endlich dein Schweigen? Sag', wer bist du?

Der junge Wagner.

u. Bürger

Cormano. Dein Retter!

Ginseppe. Mir bekannt! Soll ich bir banken, So sag', was dich zu meinem Retter machte?

Wer bist du?

Sormano. Dein Genoß! Rie sah ich dich,

Nichts haben wir gemein.

Sormano. Wir teilen Haß Und Rache. Hassest du nicht Rivoli

Als deiner Heißgeliebten Bräutigam? Ich hass' ihn als den Bruder meines Weibes!

Giufeppe. Unglücklicher!

Sormano. Run? kennst du mich, Giuseppe? — Romm, du sollst mehr erfahren! Setz' dich

nieder! die Worgenluft ist kalt — nimm

Die Morgensuft ist kalt — nimm meinen Mantel!

Giuseppe (ben Mantel ablehnend). Bah! Für einen Jäger längst gewohnte Schauer!

Sormano (ihm nochmals bie Flasche reichenb). So stärte dich! Dein harrt noch heute Arbeit !-

(Nachdem Ginfeppe getrunken)

Nun denn! Bernimm und Iern' mein Schicksal fennen! —

Lehnsmann des Grafen Rivoli war ich, Bon mir gepflegt gedieh sein Eigentum; — Boll Eifer dient' ich seiner holden Schwester — Sie liebte mich — mein Herz schlug nur für sie! —

Still und verschwiegen heiligte ein Priester Der Herzen reinen Bund — sie ward mein Weib,

Vor Gott mein angetrautes Weib. Da Verriet man uns — fund ward dem Bruder alles.

Er überfiel uns, trennte uns, und mich, Durch übermacht bewältigt, gab er preis Der schändlichsten Mighandlung! Lächelnd fah Er zu, als man auf fein Geheiß mich band, Bor meines Weibes Augen mund mich peitschte. Mit Hunden dann jagte von dem Hof.

Sinjeppe. Dein Beib? Sormano.

Ihr Los follt' ich gar bald erfahren; Sie mard enterbt, verftoken und verbannt, Für ewig in ein Kloster eingesperrt; Man nahm ihr Guter, Ehren, Stand und Namen.

Brigitta wurde sie genannt.

Binfeppe.

Brigitta! Cormano. Doch bald entfloh fie ihrer Saft -Was gleicht der Treue einer Krau an Kraft! — Nie tonnte ihre Lieb' ermatten, Ihr schwand das Glück, die Treue nicht: Roch einmal will fie fehn den Gatten, Eh' ihr por Gram das Auge bricht. Als Bettlerin von Land zu Lande Wallt fie, die Harfe in der Hand; Rühn will fie troten Not und Schande, Bis daß fie ihn, den Gatten, fand. Doch ich — noch wag' ich nicht, mich ihr zu

> nahen — Unwürdig ihres Unblicks flieh' ich fie;-Nicht eh'r — nicht eh'r — Nicht eh'r follst du mich sehen, Als bis ich dich gerächt — Bis unter ich fah geben Der Deinen ftolz Geschlecht. Ja, dir foll Rache werden, Bergeltung beiner Bein, Wie noch fein Weib auf Erden

Sich rühmt, gerächt zu sein! Für deine bittern Leiden Zieh' ich zum Kampse hin — Erwerben will uns beiden Ich reichlichsten Gewinn! Geehrt will ich dich sehen, Im Staube dein Geschlecht, Und sollt' ich untergehen, So seist doch du gerächt!

Giuseppe. Was willst du nun beginnen?

Sormano.

Höre benn!

Duett.

Sormano. Du siehst mich hier als der Verbannten Haupt, Die alle hier zur Rache sich verschworen, Im Bund sind wir mit der Franzosen Heer, Glückt dann sein Einfall, sind wir auch gerächt.

Giuseppe. Berrat am Baterland! o fluchenswerte Tat! Sormano. Berrat? Wie könntest du Berrat es nennen, Wenn der Mikhandelte sich Rache schafft?

Ginseppe. Vor Mißhandlung verteid'ge tapfer dich, Doch öffnest du dem allgemeinen Feind Das Land, verrätst du Knecht und Herrn zusaleich!

Sormano. Ha! Feiger! Ift's jett Zeit, kalt zu erwägen? Was wir erleiden, schreit es nicht um Rache? Geh'! Kehr' zurück zu des Marchese Schloß! Laß dort dich binden, dir den Rücken peitschen, Mit Hunden dich vom Hose jagen: sieh' Dann zu, wie die Geliebte sich vermählt Dem Schändlichen, der deinen Grimm verlacht!

Giuseppe. D Gott! beschütze meine Sinne! D Gott! beschütz' mein armes Herz! Berleih', daß ich von hier entrinne, Befrei' mich von dem herben Schmerz! Sormano. Sei boch gescheit! Berbinde bich mit uns! Durch diefes fühne Wagftuck wirft du Und ich und alle jene, die Uns gleich, gar bald die vollste Rache uns Berschaffen und so tilgen jede Schmach.

Ginfeppe. Weh' mir! Weh' mir! Weh' mir!

Wie könnt ich es ertragen,
Sie mir geraubt zu sehn,
In Bande mich geschlagen,
Ied' Hossen untergehn?
Soll mit befleckten Händen
Ich, Teure, dich entweihn?
Wohin, o Gott! mich wenden,
Um ihrer wert zu sein?
Wie! könntest du ertragen,
Sie dir geraubt zu sehn,
In Bande sest geschlagen,
Elend zugrunde gehn?

Sormano.

Nicht boch! mit ftarten Sänden Such' dir sie zu befrein! Willst du dich zu uns wenden, Soll sie die Deine sein.

Binjeppe (fich jum Abgange wenbenb.) Wie ich's vollbringen will? noch weiß ich's nicht

Die Meine soll sie sein — doch nicht durch dich! (Er will forigehen.)

Cormano. Willst du entfliehn?

(Er ichießt ein Biftol in die Luft ab.)

Auf! Haltet den Verräter!

Kinale.

(Der Nebel hat sich zerteilt; man sieht alle Schluchten mit Gruppen ber Ber-schworenen erfüllt; auf Sormano's Schuß brechen alle hervor, umzingeln Giuseppe und drängen ihn nach bem Bordergrund.)

Chor der Berschworenen. Halt! Wer bist du? (Gie ertennen ihn.)

Wie? der Jäger?

Sormano. Laßt ihn! — Bon jest an ist er uns Genoß!

Du bleibst bei uns und bes Marchese Tochter Sei bein!

(Giufeppe menbet fich ab.)

Chor. Giuseppe! wie? er mar' gewonnen?

Biufeppe. Berrat! Berrat am Baterland!

Sormano. Niemand, wie er, kennt die geheimen Pfade Durch das Gebirg — drum sei er unser Kührer! —

Ihr Freunde! ruftet euch! Heut' ist der große Tag,

Der für das fühne Wagnis auserschn! Mit drei Kanonenschussen sagt man uns,

Daß die Armee unfrer Bewegung folgt. — (Auf, Brüder! Stärke jeder sich zum Kampf! Heut' gilt's, für alle Unbill euch zu rächen! (Auf, Brüder! Stärke jeder sich zum Kampf!

Seut' gilt's, für alle Unbill uns zu rächen!

(Der Morgen ist hell angebrochen und hat vollends die Rebel zerteilt. Zwischen hoben Felsenpigen, die durch die Sonne gerötet werden, eröffnet sich eine freie Aussicht. Aus der Tiefe des hintergrundes hort man die Trommeln zur Rebeille ichlagen.)

Cormano (ift in den hintergrund gegangen und blidt in die Tiefe hinab).

Ha! welch ein prächt'ger Morgen! Rein die Luft!

Hört ihr die Trommeln aus der Freunde Lager?

Chor (ber fich nach ber offenen Ausficht hingezogen hat).

Chor.

Welch' herrlich Schauspiel!

Sormano. Aniet nieder! Grüßt 3n Andacht der Entscheidung schönen Tag!

(Ane fenten sich auf die Anie zu einem stummen Gebet. Man hört aus der Tiefe die französische Feldmusist herausischallen. Die Berichworenen erheben sich von den Knien. Siufeppe ist allein im Borbergrunde geblieben; er dar feitwärts rechts eine freie Aussicht entbeck, in welche er träumerisch hinabblickt.)

Giuseppe. Dort unten aus der lichten Tiefe Lacht mir der Teuern Heimat zu —

D daß mir beine Stimme riefe, Daß ich es mußt', ob treu mir du! -Sie muß die Meine merben, Ich laffe nicht von ihr, Es lebt nichts mehr auf Erden, Was teurer wäre mir! Welche Lust Sormano Schwillt die Bruft, und Chor Tönt der Klang Talentlana! Bört, Brüder, hört! Riehet das Schwert! Fort mit Macht In die Schlacht! Drum habt Acht, Wenn die Kanone dreimal fracht. (Bon ber linten Geite vernimmt man folgenden Befang von Dannerstimmen fic Befang der Pilger. Sei gnadig, Berr, der Armen, Ihr Herz im Leide brach, O hab' mit ihr Erbarmen, Erlöft sei sie von Schmach! (Bahrend bes Gesanges tommen Cola und ein kleiner Bug von Bilgern langsam auf die Szene; fie tragen auf einer gestochtenen Bahre die Leiche eines Beibes; Sormano vertritt dem Zug den Beg.) Cormano. 3hr, haltet an! Wen bringet ihr? Cola, fprich! Un diesem Unblick zunde fich Die Kackel deiner Rache! Sieh'! Cormano (hat bie Leiche Brigitta's ertannt). Mein Weib! Allmächt'ger Gott! mein Weib! (Er fturgt fich über bie Leiche bin.) O Gott! sein Weib! Bergebens sucht' ich sie die ganze Nacht, Erft fpat gelangte ich auf ihre Spur: -

> In einem Felsbach fand ich sie ertränft! Die Schmach, die ihr vom Bruder widerfahren, Nicht konnte sie die Armste überleben!

Cola.

Chor.

Cola.

Die Bilger.

Sei gnäbig, Berr, ber Armen, Ihr Berg im Leide brach. D armer Gatte!

Biufeppe.

Die Berichworenen.

D Leid! o Schmerz!

Cormano (über bie Leiche hingebeugt).

Wohl anders hofft' ich, dich zu sehen, Beracht, geehrt wollt' ich bir nahn, Den Tod fühl' ich bein Saupt umwehen, Warum haft bu mir bas getan? Ich bin's, Giovanna! Auf, erwache! Döffne mir dein Auge doch! Sieh', er ist ba, ber Tag ber Rache, Nur diesen Tag erlebe noch!

(Er fintt über bie Leiche gufammen.)

Giufeppe (ber biefem Auftritte, von Graufen gefeffelt, zugesehen hatte, fahrt auf, als eine heitere Musit sich aus ber Tiefe rechts von ber Seite her, nach welcher er hinabblidte, horen lagt).

Cola, hörst du? dies dringt vom Schlosse her: Weißt du, mas die Musik bedeuten mag?

Bon Nizza nahn bem Schlosse sich die Bafte, Cola.

Die Braut des Grafen Rivoli zu gruffen: Wer weiß, die Hochzeit feiert man wohl heut'!

(in bie heftigfte Bergweiflung ausbrechenb). Ginseppe

Auf, zu den Waffen!

Auf, zum Kampf! zum Kampf! (Er reift Cormano bon ber Leiche auf.)

Der du mich höhntest, wirst du jetzt zum Weib? Bum Rampf! jur Rache! Bog'rung bringt Berberhen!

Ha, Rache, Rache dir, Cormano (in furchtbarer Aufregung). Giobanna!

Sormano, Giufeppe, Chor der Berichworenen, Bum Rampfe, auf! Benoffen, Bur Rache eilet hin! Das Blut, das heut' vergoffen, Bringt Allen Sochgewinn!

Nicht Gnade sei gegeben, Die Losung heiße Tod! Gern opfert euer Leben Der Rache Hochgebot!

(Bum Schluffe bes Chores bort man aus ber Tiefe bes hintergrundes brei Ranonenicuffe,)

Sormano.

Hört das Signal!

Jest gilt's, daß mir Saorgio überfallen!

(Unter bem Rufe: "Zum Kampf!" beginnt ein allgemeiner Aufbruch. — Cola und die Pilger tragen unter bem Gesang: "Sei gnädig" die Leiche fort. Aus ber Tiefe hört man die Gruße ber französischen Feldmusik nachionen.) (Der Borbang fällt.)

Dritter 21kt.

Ein Zimmer auf bem Schloffe bes Marchefe.

Szene und Duett.

Bianca (allein, in einem Stuhle gurudgelehnt und in heftigem Schmerz auf

So ist es wahr? Und muß ich's glauben? Entschieden ist's — kein Zweisel mehr! Es sollt' ein Tag mir alles rauben, Vernichtung stürmet auf mich her! Giuseppe! Heißgeliebter! Unglücksel'ger! In welchen Sturz riß dich dein toller Mut! Du bist verloren! Sicher dein Berderben! Weh'! keine Hoffnung, keine Rettung dir!

Duett.

Clara (atemlos hereinstürzenb.) Preis dir, mein Gott! Ich treffe Euch allein — Auf, Bianca, holdes Fräulein! Rettet ihn! Giuseppe, ach! sein Leben ist verwirkt, Eilt ihm zu helsen! Eilt! Es wird zu spät! Denn wißt nur, daß Giuseppe sich verschworen, Daß sie Saorgio kämpfend überfielen; Besiegt sind sie von unfres Königs Truppen -Die Waffen in der Hand gefangen mard Er und Sormano, fein Gefährte.

Himmel! Bianca. Ein Kriegsgericht mard über sie gehalten: Clara.

Das Urteil lautet auf den Tod!

Auf Tod! Bianca. Clara. Sie sterben heut', sobald die Sonne sank!

Bianca (auffdreiend) Entsetlich! Großer Gott, erbarme bich! In Gure Sand ift es gegeben, Clara.

Euch einzig fann es möglich fein, Ru retten des Berlor'nen Leben,

Von Schmach und Tod ihn zu befrein! Es rauschen der Verzweiflung Schwingen

Bianca. Betäubend um mein mundes Berg, Ach, will fein Engel Rettung bringen In diesem bangen Todesschmerz!

D denket nach, wie er zu retten! Clara. Was wollt Ihr tun? Es drängt die Zeit.

Wie brech' ich seine schweren Retten, Bianca. Wo finde Freunde ich bereit?

Clara. So soll er rettungslos verderben? Die Sonne sinkt, sein Tod ist da!

Erleuchtung, Gott! Er darf nicht sterben, Bianca. D fei mit deiner Bilfe nah'!

Clara (mit Begeisterung). So magen wir für ihn das Leben! Bianca (von einem ploglichen Entschluffe erfaßt). Es ift ein Mittel mir gegeben,

So einzig wird es möglich fein, Ru retten des Verlor'nen Leben, Von Schmach und Tod ihn zu befrein!

Clara (freudig). So fam' uns Rettung in der Not? Bianca (für sich). Nicht er! Nicht er! Hochzeit und Tod! Es gilt ein Leben, doch das seine nicht! Frei sei er, eh' erlischt des Tages Licht!

Allmächt'ger, sei gepriesen,

Gelobt sei deine Macht! Mir ist der Weg gewiesen Zum Licht aus Grabesnacht! Ia, sorderst du ein Leben Für unsres Bundes Treu', Sei meines hingegeben, Ich opfr' es ohne Reu'! Allmächt'ger, sei gepriesen, Gelobt sei deine Macht! Ihr ist der Weg gewiesen Zum Licht aus Grabesnacht! Ach! gält' es auch mein Leben Für ihres Bundes Treu',

Clara.

Sei meines hingegeben,
Ich opfr' es ohne Reu'!
Auf welchem Weg Ihr ihn auch wollt erretten,
Es drängt die Zeit — zu ihm hin eile ich!
Befreit muß ich ihn sehn von Tod und Ketten,
Ist's nicht durch Euch — vielleicht sei's dann

durch mich! (Sie eist ab.)

Bianca (allein). O stärke mich, du Engel rein! Laß beinen Schutz mir nahe sein! Den Freund laß mich gerettet sehn Und dann dein Kind zur Ruhe gehn!

(Sie will abgehen, als ihr Malvi und Rivoli, ber ben Arm in einer Binbe tragt, gefolgt von vornehmen Gaften, entgegentreten.)

Duett und Terzett mit Chor.

Malvi. Berweil', mein Kind, und höre beinen Bater, Der feierlich jetzt zu dir sprechen will! — Ernst und gewaltig naht der Drang der Zeiten, Der Funke glimmt, bald lodert wohl der Brand; Es freue sich, wer jetzt sich noch verdindet, Bevor der Sturm die Zweige mag zerstreuen! Drum sei dem Mann, der Lieb' und Schutz dir bietet,

Nicht länger vorenthalten beine Hand!

Bianca (führt Malvi in ben Borbergrund, bei Geite).

Mein Bater, sprich! Was ist Giuseppe's Los?

Malvi. Wie kommt dir, meine Tochter, diese Frage?

Bianca (bringenber). Was ist sein Los?

Malvi (tali). Berräter trifft ber Tod!

Bianca (heimlich). So wisse, er ist's, den ich liebe!

Malvi. Himmel! Bianca. Ermig, ob ich ihn sterben lassen kann!

Malvi (heftig, boch heimlich). Schweig, Unglückel'ge! Willst

du uns entehren?

Bianca. Laut ruf' ich's aus, daß ich ihn liebe, Versprichst du nicht, Giuseppe zu befrei'n!

Malvi. Entartete! o Gott! was muß ich hören! Bemirfft du die Begnadigung, so nehme

Der Schwestermörder heut' noch mich dahin, Als Braut, als Weib, als Stlavin, wie er will;

Bib mir bein Wort!

Malvi. Entehrt! Furchtbarer Schlag! Rivoli (tritt in ben Borbergrund und nabert fic Bianca).

Ist's mir erlaubt, zu nah'n mit dieser Wunde, Die kämpsend für den König ich erhielt, So sleh' ich, zu beschleunigen die Stunde, Die ich so lang' als höchstes Gut erzielt.

Bianca. Des Baters Willen bin ich untertan, Nehmt seine Antwort für die meine an.

Rivoli. So dürft' ich hoffen? Nennt die Stunde mir! Halvi. Heut' noch gefeiert sei das Hochzeitsfest. Mit Glanz und Pracht in Nizzas Kathedrale, Laßt zeigen uns dem Sturme, der sich naht,

Daß stark und stolz noch unfre Stämme blüh'n. Rivoli (34 Bianca). Nehmt meinen Dank, geprief'ne holbe

Braut!

Bianca (heimlich zu Malvi). Du gibst bein Wort? Malvi (zu Bianca). Ein Wort, das nie gebrochen! Chor der Gäste. Es lebe hoch das edelste der Paare! (Rivoli führt Bianca; alle gehen ab.)

Verwandlung.

(Bor bem Fort Saorgio, welches ben hintergrund bilbet. Der Borbergrund ift ein freier Plat, rechts durch ein bichtes Gebuich eingehegt. Bachtposten find militärisch ausgestellt. Um einen langen Tisch berum sigen Bon atti und Solbaten. Sie trinken.)

Finale.

Chor der Soldaten. Stoßet an, mad're Kameraden! Preist den Krieg!

Brav gefampft! Tapfere Soldaten

Rrönt der Sieg!

Immer mach auf dem Posten,

Sabel darf nimmer roften!

Auf und daran!

Mut! Mann für Mann!

Bivat der Krieg! Unser der Siea!

Bonatti. Merket euch wohl! Wachsam vor Allen, Sonst wären wir samt dem Fort gefallen.

Chor der Soldaten. Immer wach auf dem Posten,

Sabel barf nimmer roften!

Auf und daran!

Mut! Mann für Mann!

Vivat der Krieg!

Unser der Sieg!

(Clara und Cola treten auf; Cola tragt einen ungeheuren Rorb auf bem Ruden, ben er fpater im Gebuich niederjest.)

Bonatti. Ha, meine Braut! Willsommen hier! Wie, so bepackt? Was bringet ihr?

Clara. So mad're Rrieger zu erlaben,

Gern bringen Alle, mas fie haben.

Cola (padt zu Effen und Trinken aus bem Rorbe aus und ftellt es auf ben großen Tiich).

Wenn ich gleich nur ein Bettler bin, All' meine Renten geb' ich hin.

Chor. Saha! da sieht's gar luftig aus!

Clara (sich an Bonatti's Arm hangenb). Bald lab' ich euch zum Hochzeitschmaus,

Wenn den ich nenne meinen Gatten.

Cola. Doch rudt den Tisch hubsch in den Schatten! (Man trägt die Tafel gang in ben Borbergrund.)

Clara (einschentenb). So schenkt euch ein und trinket doch! **Chor der Soldaten**. Hoch die Frau Korporalin, hoch! Stoket an, wach're Kameraden!

Preift den Krieg!

Brav gefämpft! Tapfere Soldaten

Rront der Sieg!

Immer wach auf dem Posten, Säbel barf nimmer rosten!

Auf und daran! Mut! Mann für Mann! Bivat der Krieg! Unfer der Sieg!

Clara (für sid). Es drängt die Zeit, die Frist verstreicht. D Gott! wenn Bianca nichts erreicht!

(3mei Gremiten treten auf.)

Die Gremiten. Bir grußen euch!

Die Soldaten. Wir gleichfalls euch!

Bonatti. Seid ihr zu den Verbrechern herbeschieden? Die Gremiten. Wir-tommen, ihren letzten Willen zu vollsführen.

Bonatti (ben hintern Bachtposten zurusend). Die frommen Brüder lasset frei passieren!

Clara (heimlich zu Cola). Jett, Cola, gilt's!
Cola. Mein Kind, vertrau' auf mich.

(Er tritt, in ber hand ein Glas Bein, den Eremiten in den Beg.) Ihr Herren! Eure Pflicht in Ehren, Dürft ihr uns wahrlich nicht verwehren, Zuvor mit uns ein Glas zu leeren Aufs Wohl der Sieger und des Siegs.

Die Cremiten. Ihr Herr'n! es ruft uns schon die Pflicht. Die Soldaten. Nein! wahrlich! ihr entsommt uns nicht! Cola. Fürwahr, solch' hohem Sieg zu Ehren Wird selbst ein Büker nicht verwehren.

Wird jelbst ein Buger nicht verwehren, Ein volles Glas mit uns zu leeren Aufs Wohl der Sieger und des Siegs.

Die Eremiten. Dann haben wir auch keine Zeit. Die Soldaten. Was Zeit! Was Zeit! Seid doch gescheit!

(Die beiben Cremiten werben von ben Solbaten jum Tifche gezogen und nehmen halbgezwungen Plat.)

Clara (in wachsender Angst) O meine Angst, die Frist verstreicht! Gewiß hat Bianca nichts erreicht!

Cola (holt aus dem im Gebuich verftedten Korbe frifden Bein).

Im Namen dieses schönen Kindes Willkommen hier bei Trank und Schmaus!

Clara (ben Gremiten einschenkenb). Trinkt auf das Wohl der tapfern Sieger,

Leert bis jum Grund den Becher aus!

Die Eremiten (ben Solbaten zutrinkenb). Gesegnet sei'n die tapfern Sieger!

Cola. Hurrah! Hurrah! trinkt brav auch aus!

Chor der Soldaten. Stoßet an, wach're Kameraden! Preist den Krieg!

Brav gekämpft! Tapfere Solbaten Krönt der Sieg!

Cola (während die Solbaten trinken). Immer wach auf dem Posten, Rehle darf nimmer rosten!

Bonatti (su Clara). Wir sind so heiter, teure Braut, Wie schön war' es, du sang'st uns was.

Die Soldaten. Das lobt man sich!

Rommt, singt ein Lied!

Clara. Wie ihr benn wollt — ein fröhlich Lied! Cola. Brav, das ist recht!

Die Soldaten (ben Gremiten gutrintend). Gie lebe! Die Eremiten.

Clara (für fic). Raum atmen mehr kann ich vor Angst -

(Mit heftig erzwungener Beiterfeit.) Mein Schat ist ein Solbat. Er liebt mich früh und fpat, Rein'n andern mahl' ich mir. Und wären Taufend hier.

Soci!

Trallala! trallala!

Und gibt es wieder Krieg, Ich zieh' ihm hinterdrein, Beb' in der Schlacht ihm Sieg, Im Frieden auten Wein. Trallala! trallala!

Der Kriegsmann ist bereit Bu heißem Rampf und Streit, Er gibt mit frohem Mut, Baterland, dir fein Blut. Trallala! trallala!

Dem Liebchen bleibt er treu Und hält am König fest, Drum bleibt es auch dabei, Dag feines ihn verläßt. Trallala! trallala!

(Die Angst erstidt ihre Stimme. In der kleinen Unterbrechung, die durch ihr plögliches Aufhören entsteht, hört man einen langen gedämpften Trommelwirbel aus dem Fort.)

Bonatti (ernst). Die Stunde naht! Clara (für fich). Der Todesbote!

Bilf mir, mein Gott, eh' es zu fpat! Die Gremiten (wollen aufbrechen). Gehabt euch wohl! Uns ruft die Pflicht!

Cola (fie wieder auf bie Site brangend). Richt doch!

Die Soldaten. Ihr bleibet noch!

Cola. Wer hier getrunken, muß auch fingen! Die Eremiten. Was follten wir wohl fingen?

Mas

Ihr wollt.

Cola.

Die Soldaten. Nicht eher kommt ihr fort. Cola und Clara (einschenkend). So schenkt euch ein und trinket doch!

Die Soldaten. Hurrah! Hurrah! Mun singt! Nun singt! Clara (für sich in größter Berzweislung). Gott! Bianca — sie hat nichts erreicht!

Sei Himmel durch mein Fleh'n erweicht! (Sie kniet unbemerkt in ber Rabe des Gebuiches nieder und betet eifrig für sich.) Die Eremiten. Weil ihr denn wollt — ein Liedchen unsrer Art.

Ein armer Sünder ließ mich rufen, Urmer Mann!

Schon stieg des Galgens lette Stufen Er hinan!

Unser Erbarmen ist nicht hohl —
Doch was er wünschet, glaubt ihr's wohl? —
"Genug nicht füßt ich meinen Schat,
Drum bringe ihr noch diesen Schmat!"
Den letten Willen zu vollziehn,
Tu' ich aus Leib' und Seel' mich mühn!
Daß ich die Rechte sinden kann,
Frag' ich jed' hübsches Mädel an —
Nun was sich tun ließ, mußt' ich tun —
Wein armer Sünder, mögst du ruhn!

Die Soldaten (in ein schallendes Gelächter ausbrechenb). Mein armer Sünder, mögst du ruhn!

(Cola war mit Clara in bem bichtbelaubten Gebuiche verschwunden — am Schluffe bes Liebes ber Eremiten find beibe in Eremitentracht hinter ber Gruppe ber eifrig zuhörenben Solbaten bervorgetreten und bem hintern Tore zugegangen. Die Bache hat fie passieren laffen. — Man bort jest im Fort bas Geläute eines Glodchens.)

Die Eremiten (bas Geläute vernehmenb). Die Zeit ist da! (Sie wollen aufbrechen). So bleibt doch noch!

Wer weiß.

Welch' schwer Vermächtnis eurer wieder harrt!

Bonatti (ber es schon start im Kopfe hat). Wie war das Lied? Die Soldaten. Noch einmal singt es uns! Bonatti. Bielleicht, daß wir euch suchen helsen können. Singt! Singt! "Ein armer Sünder"

Die Soldaten. Singt! Singt! "Ein armer Sünder" — **Bonatti.** Trinkt zuvor!

Die Eremiten (nachbem sie getrunken). Ein armer Sünder ließ mich rufen,

Armer Mann!

Schon stieg des Galgens lette Stufen Er hinan!

Unser Erbarmen ist nicht hohl — Doch was er wünschet, glaubt ihr's wohl? — "Genug nicht füßt ich meinen Schatz, Drum bringe ihr noch diesen Schmatz!" Den letzen Willen zu vollziehn, Tu' ich aus Leib und Seel' mich mühn! Daß ich die Rechte sinden kann, Frag' ich jed' hübsches Mädel an — Nun was sich tun ließ, mußt' ich tun — —

(Die Solbaten, benen ber Bein immer mehr zu Kopfe steigt, stimmen mit ein; gegen bas Ende bes Liebes sehen die Eremiten zwei Gestalten — Sormano und Giuseppe — in Eremitentracht vor ihnen vorbeigehen — vor Schred bleibt ihnen ber Mund offen steben.

Sormano und Ginseppe (aus bem Fort herkommend, schreiten langsam an ber Gruppe ber Trinker vorüber).
Seid uns gegrüßt!

Die Eremiten (sitternb). Bleibt uns vom Leib! Ach! unsere Doppelgänger! (Sie beten eifrig und gehen ab.)

(Siufeppe und Cormano find im Borbergrunde abgegangen.)

Die Soldaten (vom ersten Erstaunen sich erholenb). Was geschah? Wer waren diese?

Bonatti (plöglich wieder nüchtern geworden, sieht aus dem Gefängnisturm im hintergrunde durch ein bergittertes Fenster ein weißes Tuch weben.) Was ist das?

Clara — der Bettler — wo find sie?

(Ranonenschuffe aus bem Fort. Die Bachen rufen einander zu: "Gefang'ne find entfloh'n!")

Die Soldaten. Auf! zu ben Waffen!

(Bon allen Seiten werben Trommeln zum Alarm gerührt; aus bem Fort ruden einzelne Truppenabteilungen aus.)

Bonatti. Die Soldaten. Auf! auf! Nach jeder Richtung hin!

Sett nach! Sie burfen nicht entflieh'n! (Die Solbaten eilen in verschiebenen Richtungen ab.)
(Der Borhang fällt.)

Vierter Ukt.

Große Straße in Nizza, welche im hintergrunde auf das Stadttor ausgeht; ferne Aussicht auf das Fort Saorgio. Links in der Witte des Bordergrundes ist das Portal der Kathedrale. Es ist Nacht, die Kathedrale ist erleuchtet. Einzelne Gruppen des Bolkes erfüllen den hintergrund der Bühne.

Szene und Duett.

(Giuseppe und Sormano, noch in Eremitentracht, schleichen sich vorsichtig durch die hinteren Bolksgruppen und kommen dem Bordergrunde zu.)

Sormano. Willsomm'ne Nacht, die den Verfolgern uns Entzog! Wie glücklich täuschten wir die Wachen! —

Bertrau' von nun an unserm Stern; du siehst, Richt sind bestimmt wir, schmählich zu erliegen.

Ginseppe (schmärmerisch). Ein Engel mar's, ber mich vom Tod erlöst! —

Was nun beginnen?

Sormano. Neue Kleidung Berschaffen wir fürs erste uns, denn längst Befannt muß unsre Flucht in dieser Tracht Schon sein — auch Waffen sind uns nötig; fomm!

Von unsrer Freunde einem, fordr' ich beide. Dann fort

Von hier noch diese Nacht! Verloren Sind wir, wenn uns der Tag in Nizza trifft! Nach Frankreich!

Giuseppe (idwermütig). Bianca — nie dich wiedersehn! Mein Baterland — nie wieder dich begrüßen! Warum ein Leben mir erhalten, Dem jeder Hoffnung Schein entschwand? Wenn mir des Schickfals Schreckgewalten Entrissen Lieb' und Vaterland!

Sormano. Sei nur gesaßt und beides soll dir bleiben; Gar wicht'ge Kunde habe ich entnommen Aus dem, was ich aus unsrer Flucht gehört — Die Grenze überschritten die Franzosen!

Giuseppe (wie vorher). Nur einmal, ach! vor unsrem Scheiden Könnt' ich noch dich, Geliebte, sehn! Mußt du um mich nicht grausam leiden, Um meine Schmach, um mein Vergeh'n?

Sormano. Ermanne dich! komm, laß uns fliehen, Nicht länger sind wir sicher hier!

Sinseppe (immer für sich). Wie? hättest du vielleicht verziehen Dem Feind, der mich getrennt von dir? Vergäßest du in seinen Armen, Daß deine Treue mir gehört?

Sormano. Auf, flieh'! Hab' mit dir felbst Erbarmen!— Wirst du von Eifersucht betort?

Giuseppe. Warum war's Clara, die ihr Leben Für meine Rettung willig bot? Sie, der für Lieb' ich Spott gegeben, Beut sich dem Tod, der mich bedroht! Hatte wohl Bianca dies getan? Und doch fesselt mich an sie süßer Wahn! Sormano (Giuseppe heftig beim Arm erfassenb).

> Das Volk drängt sich zu uns heran — Ist alles gegen uns verschworen? Träumst länger du, sind wir verloren!

(Er gieht Biufeppe mit fich fort. Beibe ab in eine Seitenftrage rechter Sanb.)

Finale.

(Die Bubne hat sich immer mehr mit Bolf angefullt. Glodengeläute. Fadelträger treten auf und bilben von bem hintergrunde rechts quer über bie Buhne nach bem Eingang ber Rathebrale zu ein Spalier. Mäbchen, festlich geschmuck, streuen Blumen. Ein glänzender Hochzeitszug geht über die Buhne in die Kirche; in ihm Malvi, Rivoli und Bianca, welche blaß und wankenden Schrittes einhergeht.)

Chor des Volkes. Seht, welcher Glanz! Seht, welche Pracht!

Mädchen.

Zum hellen Tag wird hier die Nacht! Liebe im Herzen, Freude im Sinn, Schreitet auf Blumen, schreitet dahin!

(Nachbem ber ganze Zug in ber Kirche angelangt ift, und Boltsgruppen zurudbleiben, treten Clara und Cola eilig auf.)

Clara. Mög' Gott es fügen, daß wir sie noch treffen! Cola (zu ben Bollsgruppen). Sagt an, saht ihr zwei fromme Brüder nicht?

Bolt. 3mei fromme Brüder, wie?

Clara. Nach ihrer Tracht —

Cola. Die Männer, die wir suchen, sind -

Clara. Giuseppe,

Der Jäger —

Cola. Und Sormano.

Bolt. Der Rebell! Clara. Sie sind begnadigt, frei von dieser Stund',

Gewicht'gen Auftrag für Giuseppe, wißt, Trag' ich bei mir.

Giner aus dem Bolke. Mich dunkt, ich sah die Beiden. Cola. Und wohin gingen sie?

Einer aus dem Rolfe In jene Strafe. Clara und Cola. Dem Himmel Lob und Danf! Schnell lakt uns eilen. Daß sie im Irrtum länger nicht verweilen. Biufeppe, dir bring' Freiheit ich und Glud -Die hoffnung wendet fich ju dir jurud. Bolk. Lagt fie im Irrtum länger nicht verweilen, Drum müßt ihr eilen, müßt ihr eilen. (Clara mit Cola ab. — Die Bollsgruppen haben bie Fenfter ber Rathebrale befett und bliden hinein.) Bolf. O seht! O seht der Trauung Bracht! Bewundert des Marchese Macht! (Giufeppe und Sormano, beibe umgekleibet, in Mantel gehüllt, mit breiten hüten auf bem Ropf, treten auf; fie kommen aus einer anderen Straße, als in welche fie vorher abgegangen waren.) Sormano. Du hörtest selbst aus unfrer Freunde Munde, Wahr ist's, daß die Franzosen Nizza nahn! (nach bem Tore zeigenb) Durch jenes Tor begegnen wir dem Heer! Bolf (in die Kirche blidend und die hüte schwenkend). Soch! Hoch der Graf! Soch die Marchesa, Biuseppe. Ha! Welch ein Ruf! Cormano (ju einem aus bem Bolte). Bas gibt's? Einer aus dem Rolfe. Getraut werden Graf Rivoli und Bianca Malvi -Chor. Beil dem Baar! Biujeppe (entfest gurudtaumeinb). Verrat! Verrat! Verruchte Thrannei! So fam' er mir noch einmal in Cormano (wilb auflachenb). den Weg! Giuseppe! Rasch! Was willst du tun? Giufeppe (ergreift ben Dold und will bem Gingange ber Rirche gufturgen). Mich rächen! Wahnsinniger! Hierher Cormano (halt ihn mutend gurud). zu mir! Binfeppe (rajend). Wer hält mich?

Sormano.

Dein Gefährte!

Bolf (nur in bie Rirche blidenb).

Hoch Braut und Bräutigam! Hoch edles Paar!

Sormano. Bleib hier und schließ' dich fest an mich! Bald kommt

Der Zug zurück — bann — im Gedränge — Ha!

Giuseppe. Sormano. Am besten ist es so getan! -

Giuseppe und Sormano (auf ihre Dolde schwörenb).

Der Sünder soll erbleichen, Dies schwören wir vereint, Die Rach' ihn da erreichen, Wo Freud' und Glück ihm scheint. Wir wollen ohne Grauen

Sein schwarzes Herzblut schauen.

(Die Fadelträger treten aus ber Kirche und leuchten voran; ber Zug kommt auf bie Buhne gurud; Giufeppe und Sormano mischen fich unter bas Bolt, welches sich im ausgelassenen Jubel an ben Zug herandrängt, so daß dieser in bichte Berwirung gerat.)

Chor des Volkes. §

Hoch Bräutigam und Braut! Heil, Heil dem edlen Paar!

Rivoli (im heftigsten Gebrange einen Tobesschrei ausstoßenb).

Hilfe! Mörder!

Die Haufen bes Bolles teilen fich erschreckt. Rivoli liegt tot am Boben. Bianca, totenbleich, liegt in Giufeppe's Armen. Sormano steht dicht neben Rivoli. — Allgemeines Entsehen.

Bolf.

Mörder! Mörder!

(Man hört fernen Kanonenbonner, Trommeln und die französische Feldmusik nähern sich allmählich. — Clara und Cola sind herbeigeeilt.)

Clara. Herr Gott! Was ist geschehn?

Bolk. O Jammer!

Bianca (sterbenb). Ich habe Gift — Giuseppe — lebe wohl! Geh', ficht fürs Baterland und ftirb geehrt.

(Giufeppe fintt nieder. - Bonatti und Golbaten auf ber Flucht.)

Bolk. Der Feind! Der Feind!

Bonatti. Franzosen!

Saorgio ist über!

Bolf.

Bolf.

Schließt die Tore; Weh'!

Biufeppe (fic aufrichtenb). 3hr fliehet, feige Memmen!

D Schmach! Mir folget nach!

(Er reift bas Schwert bem Rachftftehenben aus ber Sanb.)

Nichts foll den Jug mir hemmen,

Bis mir das Auge brach!

Bu meines Königs Fahnen Rehr' reuig ich jurud,

Und such' auf blut'gen Bahnen Den Tod, mein einzig Glück.
Bu seines Königs Fahnen Kehrt reuig er zurück,
Und sucht auf blut'gen Bahnen Den Tod, sein einzig Glück.

(Die Soldaten, Giuseppe an der Spige, stürmen dem Tore zu, durch welches die Franzosen eindringen. Sie geben auf einander Jeuer. Auf den ersten Schuß fallt Giufeppe.)

(Der Borhang fällt.)

Der dramatische Gesang.

Wagners frühere Ausführungen in "Die deutsche Oper" und "Pasticcio" finden hier eine Ergänzung. Der Aufsatz entstammt der Königsberger Zeit, dem Frühjahr 1837. Die hierin konstatierten Tatsachen führte Wagner in seiner späteren Schrift "Bericht an S. M. König Ludwig II. von Bayern über eine in München zu errichtende deutsche Musikschule" näher aus und machte dort eingehendste Vorschläge zu einer Reform.

Es wird von uns Deutschen so viel Ungereimtes und Abgeschmacktes über Gesang gefaselt, daß sich schon daraus recht deutlich herausstellt, wie wenig uns im Allgemeinen die echte Göttergabe des Gefanges verliehen ift. Was man nicht hat, davon spricht man am meisten, und anstatt das, mas uns fehlt, erkennen und erlernen zu wollen, suchen wir durch eine geschwätzige Philosophie uns ein nonsens vorzulügen, das wir, in Unfenntnis oder Selbsttäuschung befangen, endlich gar für das eigentliche Bahre ansehen. Das ist aber ein Unglück für uns. Warum wollen wir Deutsche denn nun durchaus nicht einsehen, daß wir nicht alles besitzen; warum wollen wir denn nicht offen und frei anerkennen, daß der Italiener im Befang, der Franzose in einer leichteren und lebhafteren Behandlung der Opernmusik einen Borzug vor dem Deutschen habe; - tann er denn dem Allen nicht feine tiefere Wissenschaft, seine gründlichere Ausbildung und vor Allem

die gludliche Fähigkeit entgegenseten, daß er sich beide Vorzüge der Italiener und Franzosen leicht zu eigen machen fann, mahrend jene niemals den unseren erreichen merden? — Ein glückliches Naturell macht den Italiener jum geborenen Sanger, und dies bezieht fich nicht nur auf die icone Stimme, die une Deutschen, wiewohl feltener, auch verliehen ift, sondern auf die natürliche Biegjamteit und Fähigkeit zu Modulationen der Kraft und cer Weichheit derfelben, die uns durchaus fremd find. Diese Borjuge find es nun, die mir uns erft aneignen muffen, und, wie so viele Beispiele lehren, auch aneignen tonnen. Dies erfordert Studium, und bei ber une foust eigenen Tugend des Fleißes und der Ausdauer, ist es überraschend und ärgerlich zu hören, wie jenes Studium unnötig fei, wie wir blog mit dem Affekt bas Alles follen abmachen fonnen! Es mare toricht, bagegen, daß eine icone Stimme und Gefühl die Saupttugenden des Gangere feien, einwenden zu wollen; noch törichter mare etma8 aber, wollte man nicht einsehen, wie viele schon begabte Naturen nicht ichon zu Grunde gegangen find, weil sie mit diesen beiden Haupttugenden alles für abgemacht hielten. Dhne das nötige, gründliche Studium ift keine Selbständigkeit zu erlangen; — oder glaubt ihr denn, daß Mozarts Benie allein hinreichend gemesen fein murde, ihn zu einer so vollkommenen Runfterscheinung zu machen? Mozart hatte eben das große Glück, fich schon in den Kinderschuhen die Technik vollkommen eigen machen zu können, so daß in den Jahren des Erwachens der schöpferischen Phantasie ihm Kontrapunkt, und mas Alles, bereits zur zweiten Natur geworden mar, und er, ohne oft vielleicht daran zu benten, die schwierigsten Probleme ber Technif mit einer Leichtigkeit lofen konnte, daß es blok wie ein Spiel der Phantasie erscheint. Dagegen feben wir eine vielleicht gleich geniale Natur wie Weber nun und nimmermehr die Bohe und Selbständigfeit Mozarts erreichen, indem wir ihn selbst in den Jahren seiner schaffendsten Kraft mit der Technik ringen sehen, die er zwar ganz und gar erkannte und durchdrang, die ihm aber durch frühestes Studium und Aneignen nicht wie Mozart zur anderen Natur geworden war, denn wir wissen recht wohl, wie er sich erst spät gänzlich zur Musik wandte.

Halten wir dies also auch mit Bezug auf den Gefang fest; - wir Deutschen haben nun einmal nicht das aludliche Naturell bes Italieners und muffen bies bemnach durch Studium erft zu erseten suchen. Dies Studium muß von einem Sanger aber womöglich schon abgemacht sein, ehe er die Buhne betritt, benn auf der Buhne, wo Die Herrschaft des Affektes beginnt, ist allerdings (- fehr richtig! -) tein Studium nachzuholen; das durch Sasselbe erlernte muß ichon zur anderen Natur geworden fein. In dem, mas nun der dramatische Sänger erlernen muß, ist nicht der geringste Unterschied mit dem, mas dem Ronzertfanger zu eigen sein muß. Die höchste Reinheit des Tones, die höchste Brazision und Rundung, die höchste Glatte ber Baffagen, und die genaueste Gliederung der Berioden, wie (was man auch noch hinzufügen könnte) die höchste Reinheit der Aussprache bilden das Fundament für ben Gefangsvortrag, er moge im Ronzertsaale ober auf ber Bühne mirten sollen. Hat sich der Sanger dies alles vollkommen zu eigen gemacht, so vermag er erst mit dem, was Demosthenes unter dem Vortrag verstand, zu wirken. Was kann der Affekt hervorbringen, wenn er die organischen Rähigkeiten überschreitet? Die größte jest lebende deutsche bramatische Sängerin, die Schröder-Devrient, stand in den Jahren ihrer Jugendblüte im Begriff, ihre Stimme, die ihr feineswegs nur wenige Runftmittel zu Bebote ftellte, total zu verlieren, mas benjenigen fehr begreiflich mar, die sie im Fidelio und in der Eurhanthe gesehen und gehört hatten, wo sie eben über Alles, über mehr oder weniger Rundung der Tone, über Gilen und Nachlaffen.

ja über das Brechen des Tones — mas zuweilen in den höchsten Momenten an die Grenze des Harten und Schneibenden führte — nur den Affekt gebieten ließ; — sie mar schon im Begriffe ber Oper gang zu entsagen, als ihr Leben eine neue Wendung befam und sie denn auch nach Baris führte. Dort hörte sie die Bafta, die Malibran und wie fich sonst die Koriphäen der großen italienischen Oper nennen; sie ließ sich an berfelben engagieren, nahm einen neuen Unterricht und lernte denn nun den eigentlichen Befang fennen, den fie fich zu eigen machte und vermöge dessen sie jest noch in der Blüte ihrer Rraft steht. glaube aber nun ja nicht, daß ihre Darstellungen dadurch jett eine falte Glätte erhalten hätten, vielmehr könnte es einem bedünken, daß diese nicht nur an fünstlerischem Ebenmaß, sondern auch noch an Rraft und Wärme des Affettes gewonnen hatten; man febe jest ihren Fidelio. ihre Eurnanthe, Norma, ihren Romeo; man glaubt, sie muffe nach der Borftellung einer folchen Oper bis gum Tode erichopft fein, - und im Ernft gefteht fie felbft, daß in ihrer früheren Periode sie eine solche Ermattung jedesmal befallen habe, mahrend sie jest leicht eine folche Partie an demfelben Abend wiederholen könnte; daß ihr dies aber nicht möglich sein murde, wenn sie nicht diesen höchsten Triumph des fünstlerischen Bortrages erreicht hätte. nämlich eine leidenschaftliche Situation so barzustellen, daß fie ihr lettes Bergblut einströmen zu laffen scheint, mahrend fie doch nur ein Kunftgebilde hinstellt. Sierin liegt ungefähr diejenige Vollkommenheit des dramatischen Gefang= Bortrages angedeutet, die der Buhnenfänger zu erreichen ftreben muß, und der erfte Grund, von dem er dazu ausmuk, ift eben die vollkommene Beseitigung und Erlernung aller technischen Schwierigkeiten. berselben ist so unbedeutend, daß sie nicht als ein wichtiges Broblem geloft werden mußte, und dies gilt, wie schon gefagt, jumal unfern beutichen Sangern, weil ihnen eben

Bieles von der Natur versagt ist, mas dem Italiener angeboren, fo daß ein italienischer Naturalist schon weit eher für etwas gelten fann, als ein deutscher; wiewohl wir 3. B. felbst an der Malibran feben, wie viel zu ihrer Bollendung die gestrengen Gesangsübungen, in denen fie ihr Bater auferzog, beitrugen. Es ift deshalb nicht genug zu tadeln, wenn von Leuten, oft aus Mangel an Kenntnis in der Sache, von der für ein vorzügliches Gesangstalent so wichtigen Ausbildung im technischen Teile der Kunst mit Beringschätzung und Verachtung gesprochen wird, mas man leider durch gang Deutschland von so vielen Runftfennern und Richtern so oft hört; das Talent wird dadurch irre geführt und in 3meifel gefest, mas es angreifen foll, um feine Rrafte zur größtmöglichsten Bollendung zu bringen. Daher tommen benn auch alle unfere Salbheiten; es ist immer als ein Ereignis anzusehen, wenn sich einmal ein tüchtiges Talent auf die höchsten Runststufen schwingt, mahrend dies eigentlich eine gewöhnliche Folge ber richtigen Bildung fein mußte; daher diese ephemeren Erscheinungen, die heute einmal auftauchen, die größten Erwartungen und Hoffnungen erwecken, und in ein paar Jahren zugrunde gegangen oder wenigstens zur Unbedeutenheit herabgesunken sind. Und ist dies nicht recht Ichlimm?



Bellini.

Ein Wort zu seiner Zeit.

Nachdem Wagner das Publikum bereits in einem anscheinend verschollenen Königsberger Aufsatz vom 8. März 1837 auf die Bedeutung von Bellinis "Norma" aufmerksam gemacht hatte, tritt er hier nochmals für die Kunst des Italieners ein (erschienen im Rigaer "Zuschauer" No. 4621 vom 7./19. Dezember 1837). Interessant ist der analog den früheren Aufsätzen erneut auftretende Hinweis auf die Bedeutung der italienischen Gesangsmelodie und der Mahnruf an die deutschen Opernkomponisten. Das übertriebene Lob, das Bellini gezollt wird, erklärt sich dagegen leicht aus dem lokalen Zweck dieses Aufsatzes: das Rigaer Publikum zum Besuch des Theaters zu veranlassen.

Die Bellinische Musik, b. i. ber Bellinische Gesang, hat in dieser Zeit selbst im hochgelehrten Deutschsland ein solches Aussehen erregt und einen solchen Enthusiasmus entslammt, daß schon diese Erscheinung an und für sich wohl einer näheren Untersuchung wert wäre. Daß der Bellinische Gesang in Italien und Frankreich entzückt, ist einsach und natürlich, — denn in Italien und Frankreich hört man mit den Ohren, daher denn auch unsere Phrasen von "Ohrenkigel" u. dgl. — (vermutlich im Gegensatz zu dem "Augenzucken", das uns z. B. die Lektüre so mancher Partitur von neueren deutschen Opern verursacht); — daß aber selbst der deutsche Musikkenner

Die Brille von den strapazierten Augen wegnahm und sich einmal fo gang ruckfichtelos der Freude eines schönen Besanges hingab, das läßt uns zugleich tiefer in fein eigentliches Berg blicken, - und da gewahrt man denn eine fo tiefe und inbrunftige Sehnsucht nach einem vollen und fraftigen Aufatmen, um fiche mit einem Male leicht zu machen und all den Schwulft von Vorurteilen und üblen Gelehrtheiten von sich zu werfen, der ihn fo lange zwang, ein deutscher Musittenner zu fein, und ftatt deffen endlich einmal ein Mensch zu werden, froh, frei und begabt mit all den herrlichen Empfängnisorganen für jedes Schöne, möge es sich zeigen, in welcher Form es wolle. - Wie wenig sind wir doch eigentlich von all dem närrischen Rrame von Vorurteilen und Einbildungen wirklich überzeugt; wie oft mag es uns wohl paffiert sein, daß wir bei der Anhörung einer italienischen oder frangofischen Oper entzuckt wurden, und als wir das Theater verließen, mit einem mitleidigen Wit unsere Aufregung hinmeg spotteten, und bann in unserm Sause angelangt, mit uns übereinkamen, daß man sich eigentlich vor Entzucken hüten musse. Machen wir nun einmal diesen Wit nicht und treffen wir einmal diese übereinkunft mit uns nicht, sondern halten wir das fest, mas uns eben entzückt hatte, fo werden wir inne werden, daß es zumal bei Bellini die flare Melodie, der einfach edle und schöne Befang mar, der uns entzückte; dies zu bewahren und daran zu glauben, ist doch mahrlich teine Sunde; es ist vielleicht felbst feine Sunde, wenn man vorm Schlafengehen noch ein Webet jum Simmel schickte, daß den deutschen Romponisten doch endlich einmal solche Melodien und eine solche Art, den Gefang zu behandeln, einfallen möchten. - Gefang, Gefang und abermals Gefang, ihr Deutschen! Gefang ift nun einmal die Sprache, in der sich der Mensch musikalisch mitteilen foll, und wenn diefe nicht ebenfo felbständig gebildet und gehalten wird, wie jede andere fultivierte

Sprache es sein soll, so wird man euch nicht verstehen. Das übrige, mas an diefem Bellini fchlecht ift, fann ia ieder eurer Dorfichulmeister besser machen, das ist befannt; es liegt bemnach ganz außer der eigentlichen Sache, fich über diefe Mangel luftig zu machen; mare Bellini bei einem deutschen Dorfschulmeister in die Lehre gegangen, er hatte es mahricheinlich beffer machen lernen, ob er aber babei nicht vielleicht seinen Gefang verlernt hatte, fteht allerdings fehr zu befürchten. - Laffen mir alfo biefem alücklichen Bellini ben, allen Italienern einmal gebräuchlichen Zuschnitt seiner Musikstücke, seine regelmäßig dem Thema folgenden Crescendos, Tutti, Radenzen und dgl. stehende Manieren, über die wir uns so grimmig ärgern; es find die stabilen Formen, die der Italiener einmal nicht anders fennt, und die in manchem Betracht gar nicht so verwerflich sind. Betrachten wir die grenzenlose Unordnung, den Wirrwarr der Formen, des Beriodenbaues und der Modulationen so mancher neuer deutscher Opernkomponisten, durch die sie uns oft den Genug vieler einzelner Schönheiten verfummern, fo möchten wir mohl oft munichen, durch jene stabile italienische Form diesen frausen Anäuel in Ordnung gebracht zu sehen; und in der Tat wird die augenblickliche klare Erfassung einer ganzen Leidenschaft auf der Buhne bei weitem erleichtert merden, wenn sie eben gang mit allen Nebengefühlen und Nebenempfindungen mit einem festen Striche in eine flare, fakliche Melodie gebracht wird, als wenn sie durch hundert fleine Rommentationen, durch diese und jene harmonische Nuance, durch das Hineinreden dieses und jenes Instrumentes verbaut und endlich gang hinweggeklügelt wird.

Wie sehr aber den Italienern ihre, in der Ausartung gewiß einseitige und bloß floskelartige Form und Manier, zumal bei gewissen Opernsujets, dennoch zustatten kommt, davon liefert Bellini einen Beweis in seiner Norma, ohnstreitig seiner gelungensten Komposition: — hier, wo

Der junge Wagner.

sich selbst die Dichtung zur tragischen Höhe der alten Griechen ausschwingt, erhöht diese Form, die Bellini dabei entschieden auch veredelt, nur den seierlichen und grandiosen Charakter des Ganzen, alle die Leidenschaften, die sein Gesang so eigentümlich verklärt, erhalten dadurch einen majestätischen Grund und Boden, auf dem sie nicht vague umherslattern, sondern sich zu einem großen und klaren Gemälde gestalten, das unwillkürlich an Gluck und Spontinis Schöpfungen erinnert.

Mit dieser freien und unverkummerten Hingebung aufgenommen, haben Bellinis Opern in Italien, Frankreich und Deutschland Beifall gefunden; warum sollten sie es nicht auch in Livland?

Literarische Tätigkeit in Paris 1840—1842.

Hunger und Not schufen aus dem Musiker Wagner in Paris unversehens den Journalisten und Schriftsteller. Da die musikalischen Arrangements, die er für den Musikalienhändler Schlesinger gegen schlechte Bezahlung ausführte, nicht ausreichten, um den Lebensunterhalt zu bestreiten, suchte er sich durch Aufsätze und Berichte in Zeitschriften und Zeitungen weiteren Nebenverdienst zu erschließen. Die bedeutendsten Artikel (zehn) erschienen in Schlesingers "Gazette musicale", für die sie ein Herr Düsberg, da Wagner der französischen Sprache nicht mächtig war, nach seinem deutschen Manuskript übersetzte, zwei in Lewalds Zeitschrift "Europa", einer in Schumanns "Neuer Zeitschrift für Musik" und elf Berichte in der "Dresdener Abendzeitung".

Diese literarischen Arbeiten zerfallen von selbst in zwei Gruppen: in ästhetische Abhandlungen, die zuweilen das Gebiet der Dichtung streifen, und in feuilletonistische Berichte, die nicht selten zu Satiren ausarten. Die ersteren zeigen unverkennbar den Einfluß E. T. A. Hoffmanns. Er äußert sich sowohl in stilistischen Eigentümlichkeiten, wie auch in verwandten Ideen über Musik und Drama. Auch auf Fr. Rochlitz sei hingewiesen, ohne dessen Aufsatz "Frühlingsabend" Wagners "Ein glücklicher Abend" schwerlich entstanden wäre. Für die kritischen Aufsätze dagegen diente ihm, wie er selbst zugibt, Heine als Vorbild. Als markantester

Zug fällt bei all diesen Schriften die Verquickung rein persönlicher Erlebnisse mit äußeren Vorfällen auf, sie sind alle mehr oder weniger autobiographisch. Daher fand Wagner so ergreifende Töne und so wahre Bilder für seine Darstellung. Die eigene Enttäuschung und Bitterkeit klingt häufig durch, ja ein beißender Hohn und Spott läßt ihn oft ungerecht und parteiisch werden; doch man muß diese Entgleisungen seiner blutenden Künstlerseele zuguthalten. Wagner hat später von den 24 literarischen Arbeiten der Pariser Jahre nur 11 in die "Gesammelten Schriften" aufgenommen; die übrigen folgen nun hier in chronologischer Reihenfolge.

Stabat mater von Pergolese.

Arrangiert für großes Orchester mit Chören von Alexis Lvoff, Mitglied der Akademien von Bologna und St. Petersburg.

Wagner hatte eine Kritik dieses Arrangements für die "Gazette musicale" zu schreiben, die 1840 in No. 57 erschien. Das deutsche Originalmanuskript ist verschollen, der Aufsatz wurde daher vom Herausgeber aus dem Französischen zurückübersetzt. Alexeivon Lwoff (1799—1871), Intendant der kais. Hofmusik in Petersburg, ist vor allem bekannt als Komponist der russischen Nationalhymne. Das "Stabat mater" war der Schwanengesang des bekannten italienischen Komponisten Giovanni Battista Pergolesi (1710 bis 1736) und begründete seinen internationalen Ruf.

Es gibt noch ehrenwerte Musiker, die ihre größte Freude darin sehen, bedeutende Werke alter Meister hervorzusuchen, um in ihren unschätzbaren Gehalt einzudringen. Und wenn man auf dieses Studium soviel Gifer und Intelligenz verwendet, wie der Autor, von dem wir hier sprechen, so verdienen die dabei entstandenen Arbeiten nicht weniger Anerkennung und Dank als Originalwerke. Es ware ein schwerer Irrtum, Herrn Looff die Anmagung auguschreiben, au der Bervollkommnung bes Werkes von Bergolese beitragen zu wollen, da er augenscheinlich nur ber modernen Schule das treffliche Beispiel ins Gedachtnis zurudrufen und es in das zeitgenöffische Bortragsrepertoire einreihen wollte. Unter dem Ginfluß dieser überzeugung und trot der durch diese Art von Bearbeitungen aus zweiter Band hervorgerufenen aefthetischen Bebenken barf man doch der vorliegenden Publifation nicht Bedeutung und Interesse absprechen.

In einer Zeit wie der unfrigen, wo die verschiedenen Zweige der musikalischen Runft eine so divergierende Ausbehnung angenommen haben, - sie erreicht oft Grad ber unnatürlichsten Beschränfung - ist es ein Hauptbedurfnis und eine vornehme Aufgabe, zu den Uranfängen hinabzusteigen, um dort neue Kraft und Fruchtbarteit zu schöpfen. Aber um in nupbringender Weise die Bermandtschaftsbande mit den großen Meistern der Bergangenheit wiederzuknüpfen, wird immer die Ausübung ihrer Rompositionen, nachdem diese, falls nötig, den Anforderungen des modernen Geschmades angepaßt find, wirkungsvoller sein, als eine schale und mittelmäßige Imitation ihres wundervollen Stils. Das lettere Berfahren bietet in der Tat dieselbe Befahr, wie eine Reigung jum Rückschritt, da die in Betracht kommenden Nachahmer sich zu oft damit begnügen, in ihren Nachahmungen vornehmlich veraltete Formen zu reproduzieren, die der aute Geschmack mikbilliat.

Die ausschließlichen Bewunderer der alten Schule sind in die falsche übertreibung verfallen, deren mangels hafte Ausarbeitung in demselben Grade zu loben, wie den

Inhalt und die Idee der Werke.

So gewiß sie Größe und Noblesse besaß, ebenso gewiß lassen die Details der Ausführung Unerfahrenheit und Erstlingsversuche einer Kunst erkennen. Man kann die Formvollendung, wenn nicht unserer Tage, so doch wenigstens der dazwischenliegenden Periode, die auf das goldene Zeitalter der Musik folgte, nicht in Zweifel ziehen.

Mit Mozart, dem Haupt der idealen Schule, gelangte die Musik, religiös hinsichtlich ihrer Ausgestaltung, tatssächlich in ihr Zenith. Wenn ich nicht fürchtete, falsch verstanden zu werden, so würde ich kühn sagen, es wäre wünschenswert, alle Werke der früheren Zeit wären uns in ähnlichen Formen überliefert worden, denn deren Vollsendung wäre ein entsprechender Ausgleich gewesen für den

übelstand dieser übrigens sehr leicht schädlich wirkenden Bearbeitungen, da Mozart der frühen Spoche nicht so fern stand, und seine Art das Gefühl dafür und ihre charakteristischen Züge uns erhalten hat. Ja, er hat sogar glänzend bewiesen, daß alte Meisterwerke durch die Lebhaftigkeit und Frische des Kolorits geschmückt werden können, ohne von ihrem inneren Wert zu verlieren, namentlich durch seine Bearbeitung des Händelschen Oratoriums "Messen

Wir sind weit davon entfernt, diejenigen zu tadeln, die das Händelsche Werk nur in einer Rathedrale aufgeführt sehen wollen durch einen Chor von dreis bis viers hundert Stimmen, gestützt durch Orgel und ein entsprechend starkes Streichquartett, um den Glang und die urmuchfige Rraft des Wertes ungeschwächt zu genießen. Zweifellos murde es für jemanden, der eifersuchtig den historischen Wert der Sändelschen Musik zu mahren bestrebt ift, vorzugiehen fein, bas Werk mit fo gewaltigen Mitteln aufgeführt zu hören, mas heutzutage übrigens nahezu unmöglich ift, zumal man weiß, daß Bandel felbft bie erften Aufführungen des Messias auf der Orgel begleitete. 3ft es nicht erlaubt zu glauben, daß der Komponist, nur deswegen, weil er den vervollkommneten Gebrauch der Blasinstrumente noch nicht kannte, sich der Orgel bediente, um dieselben Wirkungen zu erzielen, die Mozart später den berbesserten Blasinstrumenten übertrug?

Jedenfalls hat die Instrumentation durch Mozart das Händelsche Werk seiner allgemein künstlerischen Besteutung nach geziert. Es bedurfte in der Tat des Genies eines Mozart, um eine solche Aufgabe so vollkommen zu lösen. Wer heutzutage eine ähnliche Arbeit in Angriff nimmt, kann daher nichts besseres tun, als ihn sich zum Vorbild nehmen, ohne vor allen Dingen seine einfache und natürliche Ausdrucksweise zu komplizieren. Denn die Anwendung des modernen Instrumentationsversahrens

wäre das sicherste Mittel, das Thema und den Charakter

der alten Werke unkenntlich zu machen.

So dachte denn auch glücklicherweise Berr Lvoff. Die Durchficht seiner Bartitur zeigt, daß er die fluge Instrumentation Mozarts zum Schema genommen hat. Drei Bofaunen, zwei Trompeten, Paufen, zwei Rlarinetten und awei Ragotte sind die Butaten zu dem frühesten Orchester. Aber meist spielen nur die Rlarinetten und Fagotte eine aktive Rolle bei der Begleitung, nach Art berjenigen der Kagotte und Bassetthörner in dem Requiem Mozarts. Die aröfte Schwieriafeit mußte bie allgemeine übertragung für Streichquartett bilben, benn Bergolefe hatte gang im naiven Stile der alten Zeit geschrieben und sich meist auf drei, manchmal sogar auf zwei Stimmen beschränkt. Sehr häufig ergibt fich die harmonische Erganzung gang von selbst, und man kann sich nur schwer erklären, warum der Komponist sie ausgelassen und dadurch sehr empfindliche Lücken hervorgerufen hat. Aber an anderen Stellen bot diefe Erweiterung große Schwierigkeiten, zumal da, wo die Melodie nur drei oder fogar zwei Stimmen gu vertragen icheint, und mo eine Erganzungestimme überflüffig, ja felbst schädlich, angesehen werden fann. Dieses schwere Hindernis wurde tropdem von herrn Lvoff mit Glück überwunden, und man fann im allgemeinen feine Distretion nicht genug rühmen. Die Blasinstrumente, die er einführt, weit davon entfernt das Originalthema jemals zu becten ober zu verändern, dienen im Gegenteil bazu, es mehr zu beleuchten. Sie haben fogar eine gemisse Unabhängigkeit, die zu der Gesamtwirkung beiträgt, und rufen uns, ba fie gang ben Mozartichen Regeln folgen, im hinblick hierauf die vierte Strophe "Quae moerebat" in Erinnerung. Manchmal allerbings, 3. B. zu Beginn des ersten Teiles ist die Biolinstimme vielleicht mit Unrecht den Kagotten und Klarinetten übertragen, nicht weil der Autor den Charakter dieser

Inftrumente hier verkannt hatte, fondern weil der Baß, der den Streichinstrumenten vorbehalten ift, mit den neuen

Oberstimmen ju voll und sonor klingt.

Jebenfalls ist es erstaunlich, daß sich der Verfasser einer so gewissenhaften Arbeit einmal dazu hinreißen läßt, die Baßstimme zu Beginn der zweiten Strophe zu ändern, wo Herr Looff die ganze Phrase sehr zum Nachteil der ursprünglichen Melodie modifiziert hat, zweisellos um eine gewisse Härte zu vermeiden, die sich bei Pergolese in der Altstimme vorsindet. Aber es gab unserer Ansicht nach Mittel, diese Härte zu mildern, ohne den herrlichen Baß des großen Meisters zu opfern. Das ist übrigens in dem ganzen Werk der einzige Fall einer ungünstigen und unnützen Anderung. Es zeugt mit dieser einen Ausnahme von gewissenhaftestem Eiser und zarter Pietät für das alte Meisterwerk, selbst in seinen kleinen altmodischen Zügen.

Das Kühnste an der Arbeit Lvoffs ist zweisellos die Hinzusügung der Chöre, denn Pergolese hat das "Stabat" nur für zwei Stimmen: eine Soprans und eine Altsstimme geschrieben. Was die Stärke anlangt, so hätte er besser daran getan, die ursprüngliche Absicht des Meisters zu respektieren; da indeß die Hinzussügung der Chöre dem Werk nirgends geschadet hat, und überdies die beiden Gessangsstimmen in ihrer Selbständigkeit durchweg gewahrt worden sind, so kann man deswegen gegen den Bearbeiter keinen ernsten Tadel erheben, man muß sogar anerkennen, daß er den Reichtum des Ganzen erhöht hat; denn diese Ergänzung ist mit seltener Geschicklichkeit und einer dem Text überlegenen Intelligenz ausgeführt.

In dem ersten Stuck erinnert die vorübergehende Berschmelzung des Chores mit den Solostimmen auf das glücklichste an die Art, mit der die beiden Chöre im Stabat von Palestrina behandelt sind. Hauptsächlich den Chor, der an den vorerwähnten Stellen an dem Übelstande der hinzugefügten Ergänzungen leidet, hatte Pergolese aus-

schließlich für zwei oder drei Stimmen gesett. Hier mußte der Bearbeiter die Rolle des Chores auf höchstens drei Stimmen beschränken, um die ursprüngliche Harmonie nicht zu stören und die vornehme Einsachheit nicht zu ändern. Das ist besonders zu spüren an den fugierten Stellen, wie dem "Fac ut ardeat". Der Gesang des Themas gehört nirgends der Tenorstimme an, sondern ist ausschlließlich dem Sopran oder dem Alt zugeteilt, wie in der Originalkomposition, oder höchstens dem Baß, der sich leicht aus der ursprünglichen Begleitung ergab. Der Besarbeiter mußte hauptsächlich durch das "Amen" in Berslegenheit gesetzt werden, da es Pergolese ausdrücklich für zwei Stimmen geschrieben hat.

Was Nr. 10 "Fac ut Portem" anlangt, so möchten wir noch bemerken, daß es besser gewesen wäre, die Besgleitung des Chores wie die Schlußkadenz wegzulassen, da diese beiden Nebensachen zu sehr an die moderne Oper gemahnen und nicht zu dem Charakter eines Oratoriums

paffen.

Wenn wir glaubten, die mehrfachen Klippen erwähnen zu müssen, die eine solche Arbeit bot, so müssen wir auch offen gestehen, daß der moderne Komponist die Probe bestanden und jene mit großer Geschicklichkeit umsegelt hat. Man kann nicht genug die ernste Absicht loben, die die Arbeit Lvosss geleitet hat; denn wenn heiße Bewunderung und glühende Sympathie für solch ein Meisterwerk allein befähigten, eine solche Aufgabe zu lösen, so war auch kein Zweisel, daß Herr Lvoss die Ausdehnung und Schwierigkeit derselben vollkommen ermessen konnte. Es ist daher nicht mehr als gerecht, das Talent und den Mut anzuerkennen, der zur Vollendung einer solchen Arbeit nötig ist, bei der der Künstler sich selbst ganz verleugnen und in den Hintergrund treten muß, um das gewaltigere Genie, sür das er ehrfurchtsvolle Vorliebe hegt, in all seinem Glanze erstrahlen zu lassen.

I. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Herausgeber der Dresdener Abendzeitung war der Hofrat Theodor Winkler (bekannter unter seinem Schriftstellerpseudonym Theodor Hell). Dieser Herr war gleichzeitig als Vizedirektor am Dresdener Hoftheater eine gewichtige Persönlichkeit. Wagner hatte sich, als er im Dezember 1840 der Dresdener Bühne seine Oper "Rienzi" einreichte, an ihn gewandt, um seine Protektion zu erlangen. Winkler nahm die Gelegenheit wahr, den jungen Künstler für seine Zeitung, die einer Zufuhr junger frischer Kräfte sehr bedürftig war, ohne große Kosten zu gewinnen, und Wagner mußte natürlich auf sein Angebot eingehen, um es nicht mit dem einflußreichen Hofrat zu verderben. So schrieb er in dem Zeitraum vom 23. Februar bis 31. Dezember 1841 elf umfangreiche Berichte für das Dresdener Blatt.

Das Konzert mit dem "parfum allemand" war das neunte Abonnementskonzert Schlesingers vom 4. Februar 1841 und die erwähnte Wagnersche Komposition die "Ouvertüre zu Columbus", die infolge mangelhafter Aufführung einen Mißerfolg erlitt. Der zum Schluß des Berichtes genannte Henri Musard war der damals populärste französische Tanzkomponist und der zu seinen Weisen "tanzende boeuf gras" der geschmückte Faschingsochse, dessen Umzug durch Paris den Glanzpunkt des Karnevaltreibens bildete.



Paris, ben 23. Februar 1841.

Berehrtester Herr!

Sie munichten von mir Mitteilungen aus Baris: bon mir, einem armen beutschen Musiker, aus ber Stadt voll Endlosigfeit, Glanz und Schmut. Gine Zeitlang war ich verwirrt, und wußte nicht sogleich, auf welches Terrain ich mich werfen sollte, um Ihrem Wunsche am glänzenosten zu genügen. Ich schwankte, ob ich mich in das Quartier der Tuilerien versetzen und Sie von da aus über einige brillante Staatsaktionen unterhalten sollte, oder ob ich mich in das Heiligtum des Instituts träumen und aus ihm Ihnen einige glücklich erschnappte Floskeln über schöne und nütliche Rünfte mitteilen follte? Offen gestanden, mit all biesen Berrlichkeiten hatte ich Sie notwendig aber belügen muffen; benn ich bin zu der Überzeugung gekommen, daß die nach Paris gewanderten Deutschen, außer in einzelnen höchst seltenen und höchst besonderen Fällen, nie fo weit gelangen, um aus eigener Anschauung und mit vollster überzeugung über jene intim höheren Kreise ber Parifer Notabilitäten-Sozietät ein gultiges Urteil sprechen zu können. Ich will nicht sagen, daß es einem Deutschen an Gemandtheit fehlen follte, fich in jenen Rreisen zur hinreichenden Motdurft bewegen zu können; allein, diefe bilden eine dem deutschen Leben fo völlig fremde Welt, daß schon der erste Eintritt in dieselben uns befangen macht und gewöhnlich die Lust und den Mut raubt, tief einzudringen. Wie einnehmend und liebensmurdig die Außenseite dieser Frangosen ift, fo

kann man doch annehmen, daß sie mit ihrem eigentslichen Innern, zumal gegen Ausländer, zurückaltender sind, als selbst die von innen und außen schroffen Engsländer. Wir sind somit gewöhnlich auf das reduziert, was man gemeinhin Offentlichkeit nennt. Diese besteht im Besuch der Kammern, der Kaffeehäuser mit ihren Journalen und endlich — ach! wie ich aufatme! — der Theater. — Bon den Kammern, Casés und ihren Journalen lasse ich aber füglich und klüglich die politischen Zeitungen sprechen; zu euch aber wende ich mich, ihr zahlreichen Theater, und würde mich gern auch zu euch, ihr Konzertsäle, wenden, wenn es eurer im

eigentlichen Sinne in Paris gabe!

Wie gut ist es doch, daß die Musik in der Welt und namentlich auch in Paris ift! Was würden wir ungahligen Deutschen, die wir nun einmal nicht Schneider und Uhrmacher, sondern Musiker geworden sind, ohne sie in Baris angeben? Sie ist ein herrliches Band, melches uns an diefe fo höchst fremde Welt zu fesseln imstande ist, und welches jumal vermag, une einigen Geschmack für die Barifer Offentlichkeit beizubringen. - Noch einmal, gesegnet sei die Musik, und gesegnet ber glückliche Umstand, der die Barifer Welt vermochte, sie einstimmig zu ihren Amusements zu adoptieren! Sier liegt das Mittel, Paris uns Deutschen vollkommen verständlich zu machen, und vermöge ihrer können wir auch wetten, daß wir Baris begreifen von den Flageoletttonen Duprez' bis zu dem mahrhaften Flageolett der Balle der rue St. Honoré. Was darüber hinausliegt, oder mas sich durch andere Organe ausspricht, das lasset links, ihr braven Landsleute! Denn es wird euch immer so dunkel und rätselhaft bleiben, wie die dufteren, unbegreiflichen Rechnungen des mont de piété.

Deswegen habe ich mir vorgenommen, in den nächsten freien Tagen eine Geschichte der Barifer

Musit zu schreiben, mit allerhand Einwebungen vom Ausbau des hôtel de ville, von der Fortifikation und Ausbau des notel de ville, von der Fortistation und anderen Dingen der Art, die nächstens alle in das Fach der Musik schlagen werden, weil ich voraussehe, daß man nächstens dergleichen Entreprisen alse mit Musik begleiten lassen wird, ungefähr auf die Art, wie die Translation der überreste der Juli-Gefallenen, oder die Einbringung der cendres de Napoléon, welche (beisten bei Einbringung der Cendres der Napoléon). läufig gesagt) seit dem Tage, wo man erfuhr, daß der Held noch ziemlich unversehrt gefunden worden sei, mit der strengsten Genauigkeit nur noch le corps de l'empereur genannt murden, weshalb benn auch plötlich bie hübsche Dantansche Charge verschwand, welche auch Herr Thiers mit einem Büchschen, die Asche Napoleons ent-haltend, unter dem Arme darstellte. — So viel ist richtig, daß das Projekt bereits eingereicht ist, ein mächtiges Orchefter in der Deputiertenkammer anzubringen, welches teils burch rezitativisches Affompagnement Borträge, wie die des Marschalls Soult, heben, teils dazu bestimmt sein foll, in den Unterbrechungen den garmen der Deputierten ju idealifieren, b. h. belifat und anmutig ju machen. Dhne Delikatesse geht es nun einmal in Paris nicht ab, und die Musit im Pariser Sinne ist das vortrefflichste Mittel, das geeignetste Gewürz für anmutige Saucen, mit denen endlich alles, Trauer und Unglück, versschlungen wird. — Jedenfalls wird mir diese Geschichte ber Parifer Musit und ihrer Bedeutung für moderne Bustände viel Zeit wegnehmen, und da ich noch nicht klar darüber bin, ob ich sie in Versen oder in Prosa schreiben soll, so will ich vorläufig nur daran denken, Ihnen dies und jenes aus der Oberfläche der Ers scheinungen unserer Runftwelt mitzuteilen.

Zunächst eine Todesnachricht! Die Pariser Große Oper wird nächstens sterben. Sie erwartet ihr Heil vom deutschen Messias — von Menerbeer; zögert

dieser noch lange mit der Rettung, so wird der Todes. tampf fehr balb eintreten. Das Unglud ift biefes: Auber ift vor ber Zeit alt geworben, und Salevy hat sich seit drei Jahren teine Mühe gegeben; Meyerbeer aber, ber bas hiefige Ruhmspiel nur in großen und bedachtigen Bugen mitspielt, hat feine Grunde, fein neuestes Wert, auf bas alle Hoffnung beruht, noch nicht erscheinen zu lassen. Go laboriert die Oper und ist feit lange gezwungen, ihr Beil in Mittelmäßigkeiten zu fuchen; das Publikum aber hat die Raprice, durchaus nur Ausgezeichnetem Beifall spenden zu wollen, und ich muß gesteben, daß ich in biesem Buntte volle Achtung für dasselbe gewonnen habe. Brillante Renommeen und glänzende Namen sind wohl imftande, den Direktoren und Entrepreneurs einzig zu imponieren; das Publikum läßt sich aber nicht badurch verblenden. So kommt es benn, daß auch nur mahrhaft Ausgezeichnetes sich entschieden halt; fo fommt es, dag man "Robert" und die "Sugenotten" ftets wieder erscheinen fieht, wenn das Mittelmäßige genötigt ist, sich zuruckzuziehen. Mit "Robert le diable" hat es zumal eine munderbare, fast unheimliche Bewandtnis, und wenn ich Herr Donizetti, oder Berr Rualt, oder sonst einer von den Ungahligen mare, "die ihr Berderben ichon in gleichem Wagnis fanden" - so murde ich diesen Robert wie einen wirklichen Teufel haffen. Diese Oper ist nämlich der entscheidenoste Beifallsoder vielmehr Durchfallsbarometer für die Werke jener Berren; benn hat eine neue Oper fein Glud gemacht, so wird nach den ersten Vorstellungen derselben "Robert le diable" wieder herausgestedt, und sieht man dieses Werk dann wieder auf der Affiche, so ist man sicher, daß die Oper nichts gemacht hat. Robert ist unvergänglich! Trot der oft ftandalofen Borftellungen diefer Oper, trotbem, daß endlich jett auch Duprez sein äußerstes aufsgeboten hat, die Titelrolle schlecht zu singen und hanss

wurstmäßig zu spielen, trozdem, daß die Dekorationen und Tänze verwischt und matt geworden sind unter der ungeheuren Fatige von zweihundert und dreißig Borstellungen, — troz alledem — sage ich — ist und bleibt Robert neben den Hugenotten die einzige und glückliche Zugoper.

Man kann sich nach diesem leicht vorstellen, mit welcher Begier der jetzige Direktor der Oper, Herr Leon Pillet, dem neuen Werke des Meisters nachstellt, welches ihn einen sicheren, großen Sukzeß hoffen läßt. Einstweilen begnügt das Publikum und ganz besonders er,

der Direktor felbst, sich mit der "Favorite".

Diese "Kavorite" ift, wie Sie miffen werden, eine Oper von Donigetti, die sich in einem ziemlichen Beifalle erhält. Ich habe bei diefer Oper eine interessante Bemerkung gemacht und will fie Ihnen mitteilen. 3ch habe nämlich entdeckt, daß Baris zwischen Deutschland und Italien inmitten liegt. Der deutsche Romponist, welcher Musik für Paris schreibt, sieht sich genötigt, ein gutes Teil feines Ernstes und feiner Strenge fahren zu laffen, wohingegen der italienische Maestro sich unwillfürlich angespornt fühlt, ernfter und gesetter zu merden, seine Fadaisen einzustellen und sich in seiner besseren Natur ju zeigen. Ich unterlaffe es, hier eine Schluffolge zu ziehen, die jedenfalls günftig für Paris ausfallen müßte, füge aber noch hinzu, daß die "Favorite" zunächst den Beweis für den zweiten Teil meiner Behauptung liefert. In dieser Musik Donizettis herrscht neben den anerkannten Vorzügen der italienischen Schule jener höhere Anftand und jene mohlgezogene Burde, die man in den übrigen gahllosen Overn des unerschöpflichen Maestro vermikt.

Für uns deutsche Patrioten hat die "Favorite" jedoch einen verhängnisvollen Einfluß gehabt. Borher waren nämlich Direktor und Publikum darin überein gekommen, daß die Große Oper einer ersten Sangerin bedürfe, und

beide Teile hatten ihre Augen erwartungsvoll auf Fräulein Bome geworfen. Die Sangerin jener Kavorite aber, Madame Stolk, hat Herrn Leon Billet begreiflich zu machen gewußt, daß sie eigentlich felbst die erfte Sangerin ber Welt sei, um die es hier sich handle; - ja sie scheint es ihm fo flar bewiesen zu haben, daß er jest nicht einen Augenblick mehr baran zweifelt, und sich entschlossen hat, um bem Unglud vorzubeugen, zwei erfte Sangerinnen der Welt zu haben, Fraulein Lome nicht zu engagieren. - Une Deutschen ist bamit ein tüchtiger Streich gespielt und Fraulein Lome in eine argerliche Lage verfest. Sie tommt hierher, weist die lockenosten Anerbieten, sie wieder an Berlin ju fesseln, jurud, singt mit großem Sufzeß einmal öffentlich in einem Konzert und erfährt infolge dieses Sutzeß am anderen Tage, daß ihr des weiteren die Ture perichlossen sei.

Im übrigen hatte auch noch ein Unglück daraus folgen können: - Berr Morit Schlesinger nämlich, unser erfter Musikhändler und eifriger Brotektor des Fraulein Löme, fand sich in der Eigenschaft als Unterhändler der beiden Barteien auf eine beleidigende Aussage des Herrn Leon Billet veranlagt, an das bewährte Schwert zu greifen und den Beleidiger zum Duell herauszufordern. Herren Halevy und Jules Janin, die Zeugen des Berrn Schlesinger, suchten die Sache zu vermitteln und legten Berrn Billet eine Chrenerklarung zur Unterzeichnung bor; da diefer jedoch sich weigerte, so mard bereits der Tag bes Duells bestimmt. Un biesem Tage felbst aber hielt es endlich der Direktor für gut, jene Erklarung ju unterzeichnen, und somit murde jedenfalls großes Ungluck verhütet, das selbst mich getroffen hätte, der ich an beide ber Herren durch unauflösliche Bande der Industrie und Ruhmerwerbung geknüpft bin. Gin Opern-Direktor und

ein Mufit-Berleger, - welche unentbehrlichen Leute für

einen ftrebfamen Romponisten! -

Scherz beiseite. — die Sache ist ärgerlich, und zumal für Fräulein Löme, welche (beiläufig gesagt) von hiefigen Journalen bald Loëme, Looëme, bald aber auch Loeuve genannt wird. Sie hat in dem Konzert der gazette musicale, worin sie bis jest jum erstenmal aufgetreten ist - wie ich bereits ermähnte, - einen entschiedenen Triumph gefeiert. Sie fang barin die "Abelaide" und eine italienische Arie, um gleichsam zwischen ber deutschen und italienischen Gesangsmethode durchbliden und erwarten zu lassen, mas sie in der frangosischen leiften murde. gemein erfannte man mit Bewunderung an, daß ihre Ericheinung besonders deshalb vorzüglich fei, daß fie bei aller enormen Rehlfertigkeit auch eine klangvolle Stimme aufzuweisen habe, mas leider bei ben hiefigen Birtuofinnen, Dorus-Gras. Cinti-Damoreau und Bersiani nicht der Kall ist.

Das Ronzert, in welchem Fräulein Löwe fang, mar überhaupt charakteristisch genug. Das Programm mar fast ausschlieflich von Deutschen offupiert, unter denen auch meine Wenigkeit zu figurieren die Ehre hatte. Gin Journal ließ sich auch, wenngleich äußerst gart, etwas über ben parfum allemand dieses Ronzertes aus; trotbem icheinen die Franzosen sich allmählich daran zu gewöhnen, zumal wenn von Musik die Rede ist, mehr deutsche als frangosische Namen aussprechen zu muffen. Es geschieht dies jedoch noch mit einem gemissen Widerstreben, und die kleine Brivatschule der opéra comique, bestehend aus einer unzähligen Masse von lauter kleinen Thomas, Clapissons, Monpous fnirscht gewaltig mit ben ulw., Quadrillen-Zähnchen; — es wird ihnen aber doch nichts helfen, und wenn sie selbst nicht bald Miene machen werden, aus ihrer Kleinheit herauszutreten, so wird ihnen wohl nichts übrig bleiben, als mit der Zeit auch von diesem Terrain verjagt zu merden.

Dieses Terrain, die Romische Oper, ift wirklich jämmerlich vermahrloft. Dies Theater, welches bis jest eben noch ganz ausschließlich der populären französischen Schule anheim mar, zieht fich bereits feit einigen Jahren burch eine Mifere von taktlosen Seichtigkeiten bahin, wie ein im Anfange bes Laufes fraftiger Strom, ber sich zulett in Sand und Schlamm schamvoll verliert. wurde mich jedenfalls hier zu weit führen, wenn ich die vielen Gründe des Verfalles dieses popularen Inftitutes anführen und auseinander setzen wollte. Es genüge zu miffen, daß sich nirgends deutlicher die Erfchlaffung nach einer glanzenden Beriode fühlen ließ, als in dem Lebenslaufe der opéra comique nach der brillanten Epoche, in welcher Boieldieu, Auber und Herold sich so innig mit dem Charafter ihrer Landsleute verbruderten. Der geist= volle und fähigste Chef der neuesten frangösischen Schule ift feit einer Reihe von Jahren unbedingt Salevy; unglücklicherweise geriet er jedoch zu früh auf den Bedanken, die Bequemlichkeit seines Borgangers, Auber, nachzuahmen, d. h. mit der größten und behaglichsten Nonchalance zu ichreiben; er hatte leider vergeffen, daß er es doch noch nicht so weit gebracht hatte, wie diefer, der wirklich sagen konnte, er habe sich eine nagelneue Manier geschaffen, in welcher er fich notwendig nun gehen laffen burfe. So tam es, daß Salevy, der geniale Schöpfer ber "Juive", eine ziemliche Reihe von schlechten Arbeiten lieferte, die zur Ehre des Publikums auch durchfielen. Sein "Drapier" mar die lette diefer Opern; von da an icheint er aber über seinen Weg flar geworden zu fein, und sich allen Ernstes zusammengenommen zu haben, um eine glanzende Revanche zu nehmen. Dies ist ihm neuerbings jedenfalls gelungen mit dem "Guitarrero", einer Arbeit der beften Zeiten und des beften Meisters murdig; diese munderhübsche Oper erhielt sich in einem entschiedenen und unbestrittenen Sutzek, und vielleicht datiert fich von ihr an eine neue und glänzende Spoche der opéra comique. Denn bemerkenswert ist es, daß ein solches gelungenes Werk niemals einzeln erscheint, sondern stets von ähnslichen gefolgt wird, welche die Nacheiserung hervorbringt, ohne welche jene kleinen Leutchen, wie ich sie früher nannte, zu bequem und laß sind, um sich ernstlich anzusspannen.

Habe ich ein Wort über die opera comique gesagt, so ist es doch nicht mehr wie billig, dak ich wenigstens ein halbes auch über das Théâtre italien hinzufüge. D, wie lacht mir das Herz, wenn ich an euch benke, ihr glücklichen, dreimal, ja viermal glücklichen Italiener! Wenn ich Louis Philippe mare, so murde ich fagen: Wenn ich nicht Louis Philippe mare, so munschte ich Rubini oder Lablache zu fein! Ich für mein Teil ware einer von diesen unbedingt lieber noch, als König der Franzosen. Welch eine Wonne, welch eine Eristenz von Behaglichkeit! Lorbeer und Banknoten ist doch das Los dieser nie alternden Halbaötter! Sie kommen vom delikatesten Diner, singen zur Verdauung zum dreihundertstenmal die Cenerentola, vor sich ein Bublitum, das in Barfum. Atlas, Samet und Enthusiasmus schwimmt, seten sich beim Nachhausefahren anstatt gewöhnlicher Süte charmante Lorbeerfranze auf den Ropf, legen fich ins Bett und träumen von ihren Renten, - ist das nicht herrlich, und wer möchte es beffer haben? Und bei alledem dies ewige Leben! In Wahrheit, ich kann mir nie klar vorstellen, daß diese Leute jemals sterben oder gar jemals nicht mehr singen könnten. "Rubini, Lablache usw.", so heißt das Lied, wenn ich nicht irre, bereits hundert Jahre und wird zum wenigstens noch einmal fo lange dauern. Gewiß ist, wir werden es mindestens nicht erleben. -

Nichtsdestoweniger mussen jedoch auch sie bedacht sein, mit der Zeit sich ein wenig aufzufrischen, denn es gibt schwache Stunden im Leben des Bariser Publikums, wo diesem plöglich einmal einfällt, daß sie boch Cenerentola bereits unbillig oft gesehen haben. Die Folgen von folden dufteren Anwandlungen find dann gewöhnlich, daß fich die Foule weniger hinzudrangt, und die ewigen Bewohnerinnen der Logen in ihrem Barfum und ihrem Atlas sich verdrießlich nach der fehlenden schwarzen Tuchunterlage des Parterres umsehen, die ja so unumgänglich notwendig ist zur Folie ihrer schimmernden Toiletten. bergleichen übelgelaunten Abenden stecken bann mitunter jene unvergänglichen Heroen ihre Röpfe mit dem des leichtvergänglichen Direktors zusammen und entschließen sich zu irgendeiner geeigneten Magregel, bergleichen verftimmten Abenden vorzubeugen. Da geschieht es denn, daß bald einmal eine neue Oper neu einstudiert, bald eine neue alt besett wird, - ja, in besonderen Fällen geht man sogar so weit, einen Hauptstreich zu führen, um die Augen von gang Paris wieder auf das Odeon ju giehen. Als ein folder muß der allerneueste angesehen werden, der mir soeben als frischeste Neuigkeit zu Ohren kommt, und den Sie daher fogleich erfahren follen: - Fraulein Löwe, der man, wie ich Ihnen oben meldete, die Türe ber frangofischen Oper geschloffen hat, wird bei den Italienern debütieren. Somit mird also unsere deutsche Landsmännin nicht ohne eklatante Satisfaktionen Baris ver-Die Nachricht ist noch zu neu, als daß ich Ihnen umständlicher darüber berichten könnte; jedenfalls ift sie aber in ihrer Kurze wichtig und interessant.

Um meinen Bericht mit etwas recht Erhebendem zu schließen, melde ich Ihnen hiermit noch ein großes Talent und einen großen Sukzeß an, welche von dem Pariser Publikum als ein musikalisches Ereignis laut anserkannt und einmütig gepriesen werden. Ich spreche von Vieuxtemps und seinem Auftreten. Dieser in jeder Hinsicht außerordentliche Künstler kam vor einiger Zeit hier an, nachdem ihm ein bedeutender Ruf siegreich vorans

aegangen mar. Er trat zum erstenmal im ersten die8= jährigen Conservatoire-Ronzerte auf, und spielte in diesem ein großes Conzerto von seiner neuesten Romposition. Sein Spiel und feine Romposition hatte por bem verständigften Bublitum von Baris den immenfeften Erfolg; und diefer Erfolg und seine Romposition zusammengenommen bilben meiner Ansicht nach in Wahrheit ein großes musikalisches Ereianis. So hat es endlich Einer gewagt aus dem Beleise der unabsehbaren Reihe von gefallsuchtigen Birtuofen mit ihren abscheulichen, entehrenden airs variés fühn herauszutreten und seine Runst wieder zu der angestammten Würde zu erheben, die so schmählich geschändet und entstellt worden mar! So hat es Einer gewagt, sich vor den überreizten Ohren einer Menge hinzustellen mit einem edlen, gediegenen Tonftucke, rein und keufch konzipiert, frisch und lebensvoll ausgeführt, für das er zuerst und zunächst die ausschliefliche Aufmerksamkeit der Buhörer in Anspruch nimmt und dem er, augenscheinlich nur, um es im idealen Verständnis zu heben, seine Kunst als Virtuos anschmiegt! Nicht genug, daß diese edle Intention schon allein anerkennenswert, ja bewundernswert ist; aber so vollkommen diese Intentionen zu erreichen, in einem folden Besitze von reichen Rraften des Geiftes und der Mechanit zu fein, um auf bas eklatanteste zu reufsieren, - bies bringt eine Erscheinung hervor, die nicht tief genug gewürdigt werden Und dieser seltene Künstler hat soeben glaublich scheint es - sein einundzwanzigstes Jahr zurucaeleat! D, Ihr Birtuofen mit euren Phantasien, Bariationen und Polacca guerriera's, verbeugt euch tief und eifert diesem Jünglinge nach, sonst, ich sage es euch, seid ihr in weniger als fünf Jahren tot und begraben!

Hiermit lassen Sie mich schließen, denn ich wüßte nichts Würdigeres und nichts Schöneres mehr zu berichten, es müßte denn sein über den boeuf gras, der seit gestern seine eigene Last qualvoll durch die Straßen von Paris

schleppt, und wie man mir versichert, heute auf dem Pont neuf nach einer eigens zu diesem Zwecke komponierten Duadrille Musards tanzen wird. — Sie sehen, auch da kommt mir die Musik wieder zwischen die Feder; ich verssichere Ihnen, man kann ihr in Paris nicht ausweichen, und seien Sie daher zufrieden, sich an einen Musiker wegen Berichten gewandt zu haben, denn glauben Sie, Paris, wie es heute ist und wie es sich einzig einer beutschen Seele zeigen kann, kann nur dem Musiker ganz verständlich und klar werden.

Rächstens ein Weiteres mit und vielleicht auch ohne

Musik von

Ihrem

Richard Wagner.

Pariser Amüsements.

Am 1. März 1841 übersandte Wagner diese Satire zusammen mit drei französischen Romanzen an den ihm befreundeten Herausgeber der Zeitschrift "Europa", August Lewald, mit der Bitte, sie so bald als möglich zu veröffentlichen. "Zu meiner Schande muß ich gestehen, daß ich Sie darum weniger aus Eitelkeit, als — aus Geldnot angehe. Ein Schelm, wer sich besser gibt, als er ist — — mich hat man hier so zugerichtet." Als Verfasser zeichnete V. Freudenfeuer, ein Pseudonym, das ihm wohl bitterster Galgenhumor eingegeben haben mag.

Zur Erklärung von Einzelheiten sei angefügt, daß unter Polichinell das Kasperle-Theater zu verstehen ist, für das Wagner immer große Vorliebe hegte, daß Julia Grisi eine gefeierte Sängerin in Paris — Wagner nennt sie einmal "das schönste, reichbegabteste Weib" — und Loïsa Puget als Verfasserin ungezählter Lieder und Romanzen damals sehr populär war.



Seit bem März ift ber Barifer Winter au Ende. Die milbeften Bufte, die marmften Sonnenftrablen befämpften frühzeitig und mit siegendem Mute die ungeheuren Müffe und Belgverbrämungen der schönen Rleiderwelt von Paris, und machen den Boulevard des Italiens. den Garten der Tuilerien und der Champs Elysées jum Rampfplat, auf dem sich die bunten Legionen drängen, Die Paris bei schönem Wetter schlagfertig zu stellen weiß. Bon neuem fpringen fraftiger als je die großen Fontanen des Konfordienplates, schweigsam und traurig imitiert von ben allerneuesten Springbrunnchen zu Seiten der breiten Fahrstraße der elnseischen Gefilde; mutender als je tobt Bolichinell in seinem Kasten, und hat sich jett sogar ein ganz neues Theater gegründet, in welchem feiner Dialog und edle Sitte eingeführt worden, und welches mit stolzen Buchstaben den Titel "Theatre de Guignac" tragt.

Nichtsdestoweniger dürft ihr aber keineswegs glauben, der Pariser Winter sei in Wahrheit zu Ende. Mögen euch jene Lüste, jene Strahlen nicht versühren, das Reich des großen, mächtigen, allgewaltigen Winters verbannen zu wollen! Dieser Winter ist aber der Sommer von Paris; er ist's, der die eigentlichen Blüten, Düste und Strahlen bringt, — er ist's, der den Parisern jenes wunders volle Rauschen, jenes sanste Säuseln zu Ohren führt, das ihr anderen Menschen und Bewohner dieser Erde nur in den Hainen oder am Bache vernehmt; — er ist's, der hier die munteren Lerchen, die pathetischen Nach-

tigallen und Gott weiß, was für Bögel alle noch singen läßt, denn ich wiederhole euch, — er ist der Sommer von Paris.

Um diesen Sommer aber fennen zu lernen, mußt ihr notwendig in die Salons der großen Welt, zu den Italienern, in die Große Oper oder mindestens in den Konzertfaal des herrn Berg gehen, - benn auf den Strafen könnte es begegnen, daß ihr die armen Leute ebensogut frieren sehet, wie bei euch, - gang wie bei euch. aber werdet ihr die schönsten Bluten, verfertigt von den geiftreichsten Banden der gelehrigften Schulerinnen des großen Paul de Rock, im schwarzen Haar der Schönen erblicken; dort merden die üppigsten Dufte, die je dem Laden eines Barfümeurs entquollen, eure Sinne berauichen; dort werden euch die Strahlen marmen und gunben, die aus den bewuftvollsten Augen so mancher Sonne der Salons zu euch dringen; dort werdet ihr das mundervolle Rauschen und Säufeln der Bäume und Blätter eurer Haine in dem ungleich muftischeren Rauschen und Säuseln bes fostbarften Atlas und der graziöfesten Bänder bernehmen, die je aus Lyon und Lille anlangten; dort werdet ihr die munteren Lerchen, die pathetischen Nachtigallen und die tausend anderen Bögel in ihrer höchsten, gottahnlichsten Bervollkommnung hören, denn dort sollt ihr ad, wie ich bahinschwelge! - bie göttlichsten Sanger von Profession und die adligsten Dilettanten von Gottes Inaben hören!

Diesen Sommer zu verlängern oder zu verfürzen — sehet ihr — steht aber nicht in unseres Schöpfers Macht; hier gelten nicht die weisen Gesetze für Störche und Kraniche; hier schloß die Natur andere Konventionen, und kein Papst, kein Kaiser, keine noch so heilige Allianz kann sie vernichten. Erst, wenn der letzte Storch dieses Sommers nach seiner zweiten Heimat zog, das heißt hier-

zulande: wenn der letzte Italiener nach London ging, bricht ein trauriger Spätherbst an, wo zwar vereinzelt hier und da ein noch nicht flügger, zurückgebliebener Kranich seine seltsamen Rapriolen zur Schau trägt, wo noch tiefbedeutsam hin und wieder ein munderbares Rauschen der goldenen Blätter jener ehrwürdigen Giche, die man im Saale des Conservatoires pflanzte, eine treue Schar der Eingeweihten an sich zieht, - wo iene Dufte und Blüten aber sichtlich und fühlbar dahinsterben und nicht eher wieder ermachen, als bis die geliebten Störche wiederkehren. Da flieht alles und überläkt die heiken Strafen dem "Winter des Parifer Migvergnugens"; dann mögen die Zurückgebliebenen Revolution machen, den friedlichen Buigot absetzen, den kleinen, streitbaren Thiers auf den Kriegsschild heben und tausend andere Dinge zum Reitvertreib im Parifer Winter vornehmen; - fie, die hohe herrliche Welt im Samet und Atlas, Duft und Blüte — kehrt nicht eher wieder, als bis die erste Nachtigall sie lockt, die erste Lerche ihr Air varié schwirrt, denn ihr musset wissen, diese hohe Welt ist romantisch, und kann ohne Nachtigall und Lerche nicht leben.

So seht ihr denn, wie es diese gottlosen Franzosen treiben! — Ihren unanständigen republikanischen Kalensder hatte ihnen der kleine Mann von Marengo gestrichen; nichtsdestoweniger aber haben sie es verstanden, troz des wachsamen Auges der verbündeten Mächte ihre Jahreszeiten ganz unmerklich dermaßen zu verdrehen, daß sie den Winter zum Sommer, und den Herbst zum Frühling gemacht. — Als ich noch in Rußland lebte, machte mich der alte Kalenderstil kaum so verwirrt, als diese heillose Pariser Einrichtung, so daß ich in diesem Augenblicke nicht recht weiß, soll ich von Sommersreuden oder Winterserzöhungen erzählen, wenn ich mir vornehme, ein flüchztiges Bild von dem zu entwersen, was die nächstvers

gangenen Monate an meinen Augen und Ohren vorübers führten.

In der Tat, wenn ich unserer alten ehrlichen Sitte treu bleibe, wie foll ich 3. B. von jenen schmuden Dirnen berichten, die ich im Monat Februar mit nackten Armen und bloken Raden auf ben Boulevards spazieren fahren fah? Alles hat doch fein Ziel? Bettler ift man gewohnt, auch im Winter nacht zu sehen; — aber schlanke Mädchen mit Federhüten und golbenen Treffen auf den feidenen Röcken? — das ist zu viel! Da wird man irr im Monat Kebruar, bei acht Grad Rälte! - Es mar zwar Rarneval; - bennoch konnte ich das stoische Opfer dieser Damen nicht begreifen, da es im übrigen fo wenig im Einklange mit der spärlichen Freude stand, die diesmal nur hie und da in durftig-bunten Jegen auf der Strafe zum Borichein tam. Der große Oche, ben man als Boeuf-gras umherführte, schien dieses Jahr wirklich alle roten Bamfer und Schonheitspflafterchen verschlungen zu haben, die noch voriges Jahr ein ftattliches Leben auf den Boulevards verbreiteten. Dazu mar es rauh und garstig, und jeder zog es vor, die descente de la Courtille lieber im Théâtre des variétés anzusehen, als die Strapaze in natura mitzumachen.

Bu was überhaupt haben die Pariser nötig, einen Karneval zu seiern? Haben sie nicht Karneval und Spaß das Jahr über genug? Zu was sind ihre dreißig Theater da? Zu was ihre Sänger, ihre Minister, ihre Komsponisten, Pairs, Birtuosen und Deputierten? — Mir kommt es vor, als ob dies alles nur zu ihrem Amüsement das sei. Kann sein, daß Louis Philippe und die Redakteure des "National" es anders ansehen; — kann sein, daß Herr Guizot mit allen diesen Dingen soeben ein tieses, metaphhsisches Experiment vorzunehmen im Sinne hat; — ich und tausende werden aber nicht anders darüber urteilen können. — Oder sollte dem wirklich nicht

so sein? Sollten diesen Dingen Tiefen zugrunde liegen, die unser Auge nicht zu erfassen vermöchte? — Forschen wir!

Ihr Sänger, mit euch lasset uns anfangen! Da es zu lang werden würde, wollten wir der Reihe nach jedem der eben aufgezählten Dinge auf den Grund kommen, so lasset uns vorläufig nur eins um das andere heraus-heben, und ein überblick zeigt mir, daß ich mit dieser Versahrungsweise gerade auf Gegenstände stoßen werde, an denen sich meine Behauptung am leichtesten beweisen

lassen wird.

Sagt mir ihr Sänger, wozu seid ihr in der Welt? oder eigentlicher, wozu seid ihr in Paris? Seid ihr da, um fpekulative Philosophie zu treiben, oder um philoso= phische Spekulationen zu machen? - Du lächelft mir, feister Rubini, und schmunzelst mir ein unhörbares B zur Antwort! — Seht, wie er sich freut, daß die Pariser dieses B gar nicht einmal hörten und doch in Wonne darüber zerfließen! — Wiffet, Rubini ist der Mann der negativen Spekulation: — er gewinnt für das, mas er früher hatte und mas er jett nicht mehr gibt. Je meniger er gibt, besto mehr erhalt er; - je mehr er zu ahnen überläßt, besto größere Wunder gibt er ben Leuten zu hören; je mehr er mit philosophischer Rube verschweigt, desto hinreigender amufiert er das Bublifum. Er ift ein großer Mann, - fett, wie es fich geziemt, und jedes Jahr vor dem großen Storchzuge nach England im Begriff, sich zuruckzuziehen. Je mehr er sich zurucksziehen will, besto rasender wird er gehalten, und zum Lohne wirft er dann jedesmal den Staunenden einen gewissen Triller auf A an den Ropf, daß allen Soren und Sehen vergeht.

Ich frage, ob dies kein Amüsement sei? — Rubini ist die Freudenkrone auf dem Haupte der Pariser Sozietät. Er wird einst gegen hundert Jahre alt und Marschall von Frankreich werden. Glücklicher Sterblicher, wer möchte

dies nicht auch? — D Rubini, göttlicher Meister, wen

du zu beinem Adjutanten machteft!

Benug von ihm! Mir gehen die Augen über. Wer, wenn er nicht ein Abler, möchte langer bireft in die Sonne bliden? — Leb' wohl, strahle den glücklichen Engländern und mache sie vergessen, daß ihr Landsmann von den plumpen Amerikanern gehängt werden foll! Du allein bist dies imstande, denn du allein bist hinreikend genug, um beinetwegen einen Briten sich felbst aufhängen zu laffen! -- Leb' wohl, du Inbegriff aller gelaffenen Wonne, und lat bich ja in beiner ichlafenden Ruhe nicht ftoren, wenn die Brisi auch noch so ungelassen ihr göttliches Feuer neben dir aushauche! Lag dich nicht hinreißen bedenke, daß du mindestens noch fünfzig Jahre fingen mußt, fo lange nämlich, bis diese gerriffene Welt wieder in Rand und Band gebracht worden ist, bis Frankreich ruhig konstituiert und auf ewig mit England liiert sein wird; - denn bis dahin vermagft nur du dieses schwankende Gebäude por einem frühen Umsturze zu bewahren! Leite dich Gott, - mit den Störchen sehen wir uns wieder! -Amen!

Db es mir gelungen ist, den mächtigen Mann hiermit würdig genug zu besingen, kann ich selbst nicht beurteilen. Jedenfalls muß ich aber daran zweiseln, daß meine schwachen Phrasen dem Enthusiasmus gleichkommen könnsten, den das verehrte Wesen unter den Parisern verbreitet und wie einen leuchtenden Kometenschweis jedesmal zurückläßt, wenn er dahin zog, wohin er unbequemerweise niemand statt seiner schicken darf, um die herrlichen Guineen einzustreichen, die nur seine mystische Kunst ihm gewinnen kann.

Ich mußte Rubini zunächst anführen, weil er der Thpus, das Jedal alles hiesigen Gesanges, ja — aller hiesigen Kunst ist. Alles, was jetzt glänzt und entzückt, ging von ihm aus; er ist der Urquell alles Hohen und

Schönen, er ist das Nonplusultra der Sphäre, in der die Bariser Kunst sich bewegen, schwelgen und taumeln darf.

Wer ist Duprez? — Was machte sein Glück? Was vermochte die Pariser, ihm sein Schreien und Toben zu erlauben? — Daß er nebenbei auch verstand, die Augen zuzudrücken, nichts von sich hören zu lassen, und die Zu-hörer in die Wollust der Ahnung zu versehen. — Würsdiger Schüler des großen Meisters mit dem feisten Antlitze, sei glücklich! Nach jenem bist du der erste. Du wirst den Orden der Ehrenlegion erhalten und Mitglied des Institutes werden. Willst du mehr? Willst du auch Marschall von Frankreich werden? Bedenke, daß du dazu hundert Jahre alt werden müßtest, und um dies zu werden, schreist du viel zu stark und viel zu viel!

In Wahrheit, Duprez ist zu einem jammervoll frühen Tode verurteilt. Er wird in seiner Jugendblüte sterben dem Père-Lachaise auf und mit Brunf Dort über seinem Grabe wird man nachts merden. entsetliche, dumpfe Klagelaute ver-Mondenscheine nehmen, stöhnende Ausrufungen, wie: - "Wehe, wehe dir, Auber! Wehe dir, Menerbeer! Wehe dir, Halevy! Wehe euch, Cornets à piston! Wehe euch, ihr Posau= Ein weicher, sehnsuchtsvoller Nachhall wird sich bann folgendermaßen vernehmen laffen: "Beil, Beil bir, Rossini! Beil dir, dreimal Beil dir, Bellini! Beil selbst dir, Donizetti!" und ein gebrochener Seufzer, ungefähr wie: "Marschallstab -!" wird ben schauerlichen Sput schließen.

Mich jammert's in dieser Boraussicht des gräßlichen Endes eines noch so rüstigen Mannes, wie Duprez, eines Mannes von etwas über drei Fuß Höhe und einer äußerst gesunden Brust, mit einer Kehle von ungefähr neun Tönen Umfang. Mich jammert es, und doch weiß ich ihm nicht zu helsen, da er der Abgott des Publikums der Größen Oper ist. Und wisset ihr, was es heißt, ein solcher Abgott

ju fein? - 3ch will es euch fagen: - Gin Abgott ber Barifer Oper heifit das Opfer, auf welches eine furchtbare, nicht abzuschüttelnde Last gemälzt ist. Diese Last besteht in einer Claque, zusammengesett aus einer Unzahl von Menschen, die in der Runft des Applaudierens erfahrener find als andere; ferner, aus einer Breffe, die des Morgens wie des Abends die pathetischesten und offiziellsten Symnen und Lobespfalmen auf den Abgott fingt; - endlich aus einem Bublifum, dem alles in der Welt eher einfallen würde, als daß der Abgott gestern oder heute einmal sehr schlecht gesungen habe. - Ihr feht, diese Last muß einen armen Sanger, ber boch nicht zu jener philosophischen Ruhe des großen Rubini gelangt ist, notwendigerweise derart erdrücken, daß fich ihm dann und wann die muntere Rehle zuschnürt und ein gräßliches Todesröcheln ausprefit. Ich febe ichon jest den Armsten oft nur mit Entseten an; die Augen find ihm bereits weit herausgetreten: er wird fie bald nicht mehr judruden konnen, um das besprochene herrliche Manöver Rubinis zu machen. Ich fehe, wie gesagt, seinen frühen Tod voraus, welcher mahrscheinlich bald das lette Amusement sein wird, das er den Parisern macht. Da mich der Gedanke an den Tod eines unschuldigen Wesens aber ftets trub und traurig macht, so lagt mich nicht länger bei Duprez verweilen, fondern sehen wir lieber, mas sich um ihn herbewegt!

Ich meine die Sängerinnen der Oper. Zunächst unserem Duprez erblicken wir auch eine dem nahen Tode Versallene. Es schmerzt mich tief, dies so gerade heraus sagen zu müssen; aber möge die Dorus Sras ihre blonde Phhsiognomie in noch so zierliche, hingeschmolzene Fältchen legen, wenn sie zum siedenhundertsten Male die berühmte Stelle: "Robert, mon ame!" singt, so muß ich, als in dieser Art von Diagnose Ersahrener, ihr doch notwendig das traurige Prognostikon stellen, daß es auch um sie bald getan sein werde. Jedoch wird sie lange noch

ihren Tod zu kaschieren wissen; sie wird längst ihr Testament vollstreckt sehen, ehe die Pariser ihr Hinscheiden gewahr werden. Noch lange wird eine Koloratur im mezza voce durch die Känge der Oper dahinsäuseln, noch lange wird ein aimables Schluchzen sondergleichen an den feinen Pariser Ohren vorüberstreichen, denn keine weiß wie sie sanzt zu säuseln und zu schluchzen, und mit einer scharmanten Koloratur die ganze verlorene Jugendfrische zu übertünchen. Und auch sie genießt das Glück, nie getadelt zu werden, denn auch sie ist ein wohlinstallierter kleiner Abgott, dem das Privilegium des Amüsierens unbedingt

zugeftanden ift.

Jett zu einer Lebenden! Dort im gelb und blauen Gewande der Judin erblickt ihr in der leidenden Recha die Jugend und Frische selbst. Sie ift eben neu einrangiert und heißt Ratinta Beinefetter: fie schön, fraftig, gefühlvoll, hat großes Talent und eine mächtige Stimme. Sie schwankt und ist noch nicht fertig: - ach, welcher Reiz in diefer Unfertigfeit! Un bem Tage, wo man fie für vollkommen erklären wird, wo man an ihren Gefühlsmomenten, an ihren Ahnungsseufzern, an ihren schmacksamen Roloraturen, an ihren kecken Intonationen nicht das mindeste mehr auszusegen haben wird, furz - wenn auch ihr das unbedingte Privilegium des Amufierens zugeteilt fein mird, dann - wird auch fie dem Tode nahe sein. Gott schütze fie vor diefer banalen Bollfommenheit, die jedem Talente, gleichviel, welches fein eigentlicher Stempel fei, mit Bewalt aufgedrängt wird! Schon jest verstimmt mich oft jenes fatale frangofische Rittern mit den Händen, und folglich auch mit der Stimme. an ihr mahrzunehmen; es ist dies ein Manöver, das von jeder auten Sangerin gefordert mird; auch die Beinefetter hat sich dieser Forderung gefügt, — man amusiert sich dabei. In Wahrheit, sie gittert, und hat gleich die arme Jüdin Grund und Anlaß genug dazu, fo wollte mir es doch bei der Heinesetter nicht behagen, wahrscheinlich, weil ebenso und an denselben Stellen bereits die Falcon, die Stolt und die Nathan zitterten:

"Es erben sich Gesetz und Rechte usw."

Im übrigen hat Halenns Werk sich wirklich portrefflich gehalten. Wenn allen glänzenden Erscheinungen der neueren frangösischen Schule durch ein gar zu schnelles und angreifendes Blühen der Glanz bereits icharf abgestreift morden ist, - wenn mir selbst Menerbeers emigen "Robert" nur noch im völlig vermischten und fast farblosen Gewande erscheinen sehen, so scheint das große Rostum=, Ballett= und Deforationskleid der "Jüdin" immer neu bleiben zu wollen. Wer diese Oper zuvor nur hier und da in Deutschland gesehen, hat gewiß nicht begreifen können, wie sie es angefangen, die Pariser zu amusieren? Das Rätsel löst fich von felbst, wenn man die Barifer Gardine sich heben sieht. Da, wo wir in Deutschland uns nur an den fraftigen Zügen der Romposition begeistern, hat der Bariser gang andere Dinge zu tun. Für wie lange Zeit hat der französische Dekorationsmaler und Maschinist nicht die Aufmerksamkeit und Neugierde des Bublifums der Oper ju fpannen und ju beschäftigen gemufit! In Wahrheit, wer jene Deforationen fieht, bedarf langer, anhaltender Forschungen, um die tausend Bartifularitäten der fzenischen Ausstattung zu ergründen. ift imftande, in einem flüchtigen überblice die feltsamen, üppigen Rostume zu verstehen? Wer begreift sogleich die mustische Bedeutung der Balletts? - Wirklich, dieser Anziehungsmittel bedarf es aber, um den Parisern mit ber Zeit den gehaltvollen Wert einer originellen Schöpfung zu erschließen; denn ich sage euch, vor allen Dingen wollen fie amufiert fein, schlechtweg amufiert.

Leiber wollen aber auch ihre Dichter und Roms ponisten sich beizeiten amusieren. In Paris heißt es: einen großen Sutzeß gewinnen, und bann ein gemachter

Mann von Kredit und Renten sein! In der Tat, soll man es jenen, die endlich diesen großen Sutzeß gewonnen, verargen, wenn sie nachher auch an Amusements denken? Wifit ihr, mas es heift, diesen Sutzeft geminnen? Es beift, die schönsten Kräfte, die traftigften Jahre eines Runftlerlebens in Nöten, Sorgen, Mühen, Qualen, Bungern und Verzehren zugesett haben. Ihr kennt jene Leute alle erft, nachdem sie gesiegt haben; könnt ihr euch aber die Erschöpfung vorstellen, mit der sie endlich an jenen Siea gelangten? Wahrlich, bei einiger humanität fann man es ihnen nicht verbenfen, wenn sie am Riele auch auf Ruhe bedacht find, und diese Ruhe heißt bei den Barifern Amufement. Ift diefer große Sufrek, deffen Erftrebung ihre Jugend verzehrte und ihre Wangen bleichte, erreicht, so nimmt allerdings alles eine andere Beftalt an: ber Rünftler mirb Rentier, ber Stoifer Epifuraer.

Man sehe Dumas und Auber an, welches Handwerk treiben sie jett? — Sie sind Bankiers, besuchen bie Börse und langweilen sich über ihre eigenen Stücke und Opern. Der eine hält sich Maitressen, der andere Pferde. Braucht er Geld, so greift er zur wohlgeübten Schere seines Talentes und schneidet ein Stück oder eine Oper von dem allgemein akkreditierten Staatspapiere seines Renomee ab, ganz wie jeder andere Kentier seine lieben Coupons, schickt es in das Theater statt auf die

Bant, und amufiert fich.

Das eigentliche Glanze und Leitgestirn in dieser Sphäre ist nun entschieden der große Scribe. Bon ihm dürfte ich eigentlich unmöglich anders reden, als in bezgeisterten Versen, oder zum mindesten müßte ich auch an ihn eine Hymne richten, wie an den göttlichen Rubini. Diese Hymne müßte ungefähr so ansangen:

"Dir, hoher Schreibegott, schaffender Genius sondergleichen, Selbstherrscher aller Theater von Paris, Mann der unerschöpflichen Renten, Ideal der wöchents

lichen Produktionskraft, dir ertone mein ehrfurchtscheues

Da ich jedenfalls aber die Phrase mehrere Male von neuem aufnehmen müßte, um noch unzählige und unerläßliche Anrufungen anbringen zu können, so lasse ich, aus Furcht, zu ermüden, hier meine Hymne aus. Es sei mir jedoch erlaubt, wenigstens in Prosa meine Bewunderung und staunende Verehrung für den großen

Mann auszudrücken!

Ihr wift, wer Scribe ist; seine sämtlichen Werke sind erschienen, man kann also nicht mehr zweifeln, er ist ein großer Dichter. Er ist aber noch mehr: er ist der Inbegriff aller Amusierungsfraft und hat sich die auffallenoften Berdienste um seinen hausstand erworben, dem er mit mufterhafter Emfigfeit vorsteht. Sein hausstand ist aber die Masse der Parifer Theater. In diesem Hausstande empfängt er alle Abende Baris, und versteht einen jeden zu unterhalten, wie er es verlangt: die prunkende Dame, den erschütternden Lion führt er in den Salon die Große Oper: dem intriganten Diplomaten erschließt er das Bibliothefzimmer - das Théâtre français; den fleinen Musiksalon - die Opéra comique - öffnet er ber anspruchsvollen Bourgeoisie; das Konversationszimmer - das Vaudeville - dem geschwätigen Epicier, - ja leutselig geleitet er die Grisette und den Gamin dicht neben sein Arbeitskabinett — in das Gymnase und das Ambigu comique. Ihr seht, welcher ausgedehnte Hausstand; und was das wunderbarste, überall ist er zugegen, überall unterhält er, überall amusiert er über die Maken!

Es ist erstaunlich! Euch schwindelt der Kopf? — Seht, wie ruhig, wie gefaßt der des großen Mannes dabei bleibt! Mit freundlicher Würde eilt er von einem zum andern, fragt ihm seine Bedürfnisse ab, wie der beste Garcon der Restaurants, serviert augenblicklich und

prompt und streicht bescheiden das kleine Trinkgeld ein, das ihm in den herrlichen Tantiemen gewährt ist.

Ungeachtet dieser einnehmenden, behaglichen Ruhe in der Haltung des Mannes werdet ihr dennoch versucht sein zu glauben, daß er nach den Anstrengungen eines solchen Gesellschaftsabends andern Tags unendlich fatisgiert sein müsse? — Gehet hin, besuchet ihn des Morgens

um gehn Uhr und ihr werdet staunen! -

Ihr erblickt ihn in einem höchst behaalichen, seidenen Schlafrocke bei einer Tasse Schokolade. Er bedarf allerdings diefer kleinen Erquickung, denn foeben ftand er bom Arbeitstische auf, mo er bereits feit zwei Stunden feinen Hippogryphen durch verwegene Ritte in jenes romantische Wunderland, wie es euch aus des großen Dichters Werken entgegenlacht, heftig strapaziert hat. Glaubt ihr aber, daß er bei der Schokolade eben mirklich ausruhe? Seht euch doch um, und ihr gewahrt in allen Ecen bes eleganten Zimmers, auf allen Stühlen, Sesseln und Dimans Parifer Schriftsteller und Komponisten. Mit jedem dieser Herren ift er soeben in einem wichtigen Geschäfte, welches bei anderen Leuten nicht die geringste Unterbrechung vertragen würde; mit jedem von ihnen brütet er soeben den Plan zu einem Drama, einer Oper, einem Luftspiele oder einem Baudeville aus; mit jedem erfindet er soeben eine nagelneue Intrige, mit diesem knupft er einen unauflöslichen Anoten, mit jenem ist er im Beariff, die fünstlichste Konfusion zu entwirren; mit dem einen berechnet er eben ben Effett ber haarstraubenoften Situation einer neuen Oper, mit dem andern ift er seit einer Sekunde über eine Doppelheirat einig geworden. Dabei ift er zugleich damit beschäftigt, eine Ungahl von reizend ftilifierten Billetten an diese und jene Klienten zu schreiben, diesen und jenen mündlich abzufertigen und fünfhundert Francs für einen jungen Sund zu bezahlen. Während dem sammelt er aber auch noch Stoffe für seine nächsten Stude, studiert mit einem flüchtigen Lächeln die Charaktere der eben angemeldeten und abgesertigten Fremden, ordnet sie in einen Rahmen und macht in fünfzehn Minuten ein

Stud, von dem noch niemand etwas weiß.

Auch ich glaube ihm eines Tages auf diese Art zum Stoff geworden zu sein, und es soll mich sehr wundern, wenn wir nicht nächstens ein Stück sehen werden, in welchem meine traurige Berwunderung über den kostspieligen Kauf des jungen Hundes der Gegenstand einer

wichtigen Situation sein wird.

Ihr seht und könnt euch ungefähr einen Begriff davon machen, was Scribe ist! Wenn er stirbt, wird mit ihm eine merkwürdige, wunderbare Routine sterben, denn kein anderer wird imstande sein, da in ihr fortzusahren, wohin er gekommen war. Seine Kunst wird aufhören, wie die napoleonische Herrschaft: tausende werden nicht verstehen, einzeln die Fäden zu ergreifen, die der Machthaber allessamt in einer Hand hielt.

In der Tat, Scribe hat es weit gebracht; er ist die unerläßliche Bedingung alles Glückes, alles Ruses, alles Reüssierens, aller Ehre, aller Einnahmen — namentslich für Komponisten; wer ohne ihn eine Oper schreiben wollte, stürzte sich in sein offenbares Verderben; und ist einer ja so weit verführt worden, ein Buch von anderen Autoren zu komponieren, so sucht er wenigstens in der Regel seinen Fehler dadurch wieder gut zu machen, daß er demütig Scribe ersucht, seinen Namen noch an die Spite derer der anderen Autoren zu stellen, und dasur gütigst die Hälfte der droits d'auteur anzusnehmen. Gewöhnlich tut er's.

Ohne Scribe keine Oper, kein Stück — kein wahres Amüsement. Und glaubt ihr, daß er baraus etwa keinen Borteil zu ziehen verstehe? O, er ist der Gesegnetste von allen! Er läßt sich die Erfolge bezahlen, die andere erskämpsten, und, wenn gleich jeder überzeugt ist, daß 2. B.

die Musik des "Robert" mehr wert sei, als der Text, so weiß doch auch jeder, daß Scribe mehr als Meherbeer

mit diefer Oper einnahm!

Doch, geraten wir nicht in dustere Bartien des großen Freudengebäudes! Luften wir nicht den Schleier von fo manchem wunderbaren Geheimnisse, das die Götter fo gnädig bedecken mit Wonne und Glang! - Gin Blick in den Tuileriengarten oder in einen Konzertsaal, und jeder trübe Anflug wird sogleich verscheucht. Da stoken wir nirgends auf Ungluck oder Trübseligkeiten; nichts wie geputte, behagliche Menschen; denn ihr wißt, Ungeputten und Elenden ist hier wie dort der Eintritt verwehrt. Und das mit Recht, denn Barifer Freuden und elegante Toiletten ist ganz ein und dasselbe, und wo diese Harmonie gestört wird, da muß es notwendig Rontraft, Konflift und endlich Revolution geben. Solchen übelständen vorzubeugen und die elegante Welt so viel und so extlusiv wie möglich zu vereinigen, sie mit Ges nussen zu überschütten und somit immer mehr an die amufante Gewohnheit des Bestehenden zu fesseln, ift daber eine Hauptmarime der gegenwärtigen Regierung. In diesem Sinne hat Louis Philippe es für notwendig erachtet, durch eine geheime Ordonnanz ebensoviel Konzerte, Matineen und Soireen anzuordnen, als es Stunden Tages gibt. Ehe ich durch notwendige Schluffolgerung auf diesen geheimsten und höchsten Grund verfiel, konnte ich mir mit nichts jene enorme Erscheinung erklären; benn, von der Unterhaltung abgesehen, ist dabei die Fatige des Bublifums groß.

Ihr müßt wissen, worin ein solches Pariser Konzert besteht: eines Programmes bedarf es dazu nie, denn ihr hört stets dasselbe und in derselben Reihensfolge. Nur müßt ihr beobachten, daß im ganzen die Konzerte sich in drei Rangordnungen teilen, und diese in dem Range der Sänger bedingt sind, welche darin mits

wirken. Lagt uns von der untersten oder dritten beginnen:

Diese werden gewöhnlich von den Unglücklichen veranstaltet, die hierher kommen mit der Absicht, Paris zu
erobern, sich in der Regel aber mit einem au einquième
im Faubourg St. Denis oder St. Martin begnügen.
Es sind dies gemeinhin Klaviervirtuosen, junge Leute von
zwölf dis vierundzwanzig Jahren, die sich mit vieler Emsigkeit das große Pariser Exerzitium einstudierten, und
Jahre lang auf ihr Konzert lossteuerten. In diesen Konzerten singen gewöhnlich die zweiten Preise des Conservatoires, kaum des Namens wert, und Herr Boulanger,
Privattenorist, kaum der Beachtung wert. Man singt:
"Robert, mon äme!" und Komanzen von Demoiselle
Puget; das Publikum hat Freibilsette, ist bescheiden und
amüsiert sich.

In der zweiten Rangordnung stehen die Konzerte, welche das Heer der Lehrer gibt. Diese Lehrer sind gemeinnütige Klaviervirtuosen von angehender Bildung; sie sind Berfasser ber Fantaisies brillantes, der Mosaiques und der Airs variés, die jedesmal im Gefolge einer neuen Oper erscheinen. Sie sind gewöhnlich spirituell, und geben gute Stunden. Hier hört man die Nau und die Dorus-Gras, sehr nennenswert, Dupont und Alizard, beachtenswert. Sie singen: "Robert, mon äme!" und Romanzen von Demoiselle Puget. Das Publikum besteht aus Schülerinnen und deren Berwandten, hat bezahlt, bisdet und amüssert sich.

Den ersten Rang nehmen die Konzerte der Birtuosen von Kenomee ein; ihre Ankunft in Paris ist gewöhnlich in den musikalischen Zeitungen annonciert, sie heißen "célèbres" und machen Ansprüche. Sie spielen bald auf dem Klavier, bald auf der Violine und werden in der Regel empfangen. In ihren Konzerten lassen sich hören die Dorus-Gras und die Garcia-Viardot, aus-

gezeichnet! Masset und Roger, vortrefflich! Man singt: "Robert, mon ame!" und Romanzen von Demoiselle Buget. Das Publikum hat Queue gemacht, zerfließt und amusiert sich.

Wie es nun aber immer noch Dinge gibt, die über alle Rangordnung erhaben sind, so gibt es hier auch Ronzerte, die felbst über benen des erften Ranges fteben. Diese werden von den Journalen gewöhnlich ..les plus beaux et les plus brillants de l'année" genannt, finden entweder zu einem edlen 3mede ftatt, ober sind von einer ber musikalischen Zeitschriften veranstaltet. In ihnen wird alles angehäuft, mas Paris nur irgend von Anziehendem und Entzudendem befitt, und um ihnen den Stempel des Monplusultra aufzudrücken, singen sämtliche Italiener mit. Da taumelt man denn von Begierde zu Genuß, und im Genuß verschmachtet man vor langer Beile. Da erfährt man außer "Robert, mon ame!" noch die allerneuesten Arien aus Rossinis Donna del lago; ein Phanomen treibt das andere vom teppichbelegten Tritt, ein Birtuos entreikt bem andern die Beige oder das Biano; der Beifallsfturm, ber den letten entließ, geht in den Empfang des nächsten über, ,,alle Menschen werden Brüder", bis man endlich nicht mehr singen, nicht mehr spielen hört. Dabei muß man bemerken, daß die Eleganz des Publikums bei diesen Ronzerten auf dem Kulminationspunkt steht, denn wenn die Italiener singen, sind Sammet und Atlas die ordinärsten Stoffe, Patschuli und Bortugal die gemeinsten Barfums. In den Journalen werden aleichen Versommlungen dann im übermaß des Entzückens "aristofratischer als aristofratisch" genannt, und russische Fürstinnen spielen in ihnen die Sauptrolle.

Ihr seht, in welcher Sphäre der Birtuose lebt; allerstings nimmt auch hier die Sängerwelt den ersten Rang ein, nichtsdestaweniger verbleibt sie doch im eigentlichen Pacht der Birtuosen. Sie glänzen als Konzertgeber an der

Spite der Affichen und die Feste selbst nennen sich nach ihnen. Gewöhnlich trägt der Pariser Birtuos langes Haar und pflegt einen sorgsamen Bart, was unendlich wichtig ist, da beides ihm als Unterscheidungszeichen vom Sänger dient, welcher gewöhnlich in einer phantastischen Spieß-

bürgerlichfeit erscheint.

Bon der entichiedensten Wichtigkeit ift die Erscheinung und bas Wirken bes Birtuofen in ben Salone ber höheren Welt, denn er ist dort gemeiniglich der einzige Mann von Profession. Die Sanger des Salons bestehen gewöhnlich aus Dilettanten, oder richtiger, aus Dilettantinnen, deren es sehr viele gibt, da es allen leicht erscheint, im Befang zu dilettieren. Sie singen meistens Romanzen von Demoiselle Buget; einen besonderen Sang zur Schwärmerei verraten fie jedoch badurch, daß fie vorzüglich gern religiöse Sachen fingen, als ba find: kleine Ave Marias oder à la vierge — schlechtweg — in zweis bis dreistimmigen, am liebsten aber in einstimmigen Chören. In der Tat wird der Salon dadurch oft zum Beetsaal, und dieser Drang ift gewöhnlich so tief und mahr, daß man dabei auf alle irdifchen Benuffe, als Tee und sonstige Erfrischungen, mit strenger Abstineng verzichtet. Wer daher eben mit weltlichen Gesinnungen und Begierden einen solchen Salon betritt, fieht sich gewöhnlich zu einer trüben Entsagung genötigt; brangt ihn nur auf Benuffe einer höheren Sphare hin. In der Tat macht denn aber auch ein solcher frommer Gefang einen mahrhaft verklärenden Eindruck, denn in ber Regel läft er sich vernehmen, wenn eben die Qual und Not auf dem höchsten Bunkt ist; wenn die furchtbare Presse der Salongaste sich jum verderblichsten Rnäuel zusammengedrängt hat, wenn die Site auf dem Grad der Inbischen Wüste angelangt ift, da ertont dann plotlich folch ein inbrunftiges Gebet zur Jungfrau, von unsichtbaren Dilettanten angestimmt, denn aus dem entsetzlichen Gedränge vermag, außer den Allervordersten, sie kein Sterblicher zu erblicken. Die Wirkung ist gewöhnlich unbeschreiblich, wenn jene süßen eins oder zweistimmigen Aktorde in sanster Zerknirschung über die Häupter der in Todesnot betenden Menschheit dahinziehen; viele entswinden sich dann in der Regel dem Knäuel und entschließen sich auf der Straße, bessere Menschen zu werden. Die zurückleibenden, hartnäckigeren Sünder bedürsen aber noch anderer Offenbarungen und erwarten deshalb mit Obstination eine Romanze von Demoiselle Buget; ist diese vorgetragen, so geht gewöhnlich wiederum ein großer Teil von ihnen in sich und davon. Für den Rest sorgt der Vituas!

Auch mir hat man den Rest gegeben, ich kann nicht mehr! - Wer, wenn er nicht ein Bariser, ertrüge länger diese Last von Genug und Amusement! Denn, glaubt mir, ich habe euch noch viel verschwiegen; ich habe von diesem und jenem noch nicht gesprochen, mas zum Barifer Bergnügen, wie Brot zu eurer Haushaltung gehört. Indes, alles hat seine Grenzen, und mer fein Landaut besitt, um sich bort von den Benüssen eines Parifer Sommers ausruhen und wiederherstellen zu tonnen, muß sich eines großen Teiles derselben, als da sind: Balle, Demoiselle Rachel, Bois de Boulogne usw. notwendig enthalten. Gin einziger Ball ber Zivilliste ist ja imstande, einen armen Ausländer von mittelmäßiger Genuffraft zu ruinieren; sollte ich also wohl gar noch von den Opernbällen mit ihren bedeutungsvollen Kontretänzen und Höllengaloppaden sprechen? Darüber kann nur ein Fransose berichten, denn allein ein Franzose ist imstande, da zu genießen, wo wir nur anstaunen.

Sicher wird ein jeder, der meine logischen Schlüsse mit hinreichendem Scharfsinn verfolgt hat, zugestehen, daß, worauf es hier hauptsächlich ankam, die Pariser keines Karnevals bedürfen. Wenn ich nicht vorauszusehen glaubte, daß

dieser Karneval im Begriffe stehe, eine mhstisch-religiöse Bebeutung zu erhalten, und ich nicht jede Annäherung an Religion für den französischen Charakter sehr zuträglich hielte, so würde ich, da ich nun einmal mit Louis Philippe sehr gut stehe und er mir öfter eine freimütige Äußerung meiner Bemerkungen erlaubt, diesem in allem Ernste den Borschlag machen, den sterbenden Karneval auf den Straßen vollends ganz abzuschaffen.

An sonstigen Bergnügungen fehlt es, wie gesagt und gezeigt, nicht, und wer seinen Landsit im Rücken hat, darf sie ungescheut genießen. Darum denkt an einen Landsit, wenn ihr nach Paris kommt!

II. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Auffallen muß hier vor allem Wagners Ausfall - im dritten Bericht wird er sogar noch verschärft - gegen Liszt, den "Bankier". Im April 1840 hatte Wagner, der damals gerade in größter Notlage den "Rienzi" beendete, den gefeierten Virtuosen durch Schlesinger kennen gelernt. Er hatte sich von seinem Besuch bei Liszt sehr viel versprochen. Dieser war ihm auch liebenswürdig entgegengekommen - das war aber alles gewesen. Der unbekannte junge Musiker mußte in der ungeheuren Zahl der sich stündlich an Liszt herandrängenden Besucher verschwinden. Wagner fühlte instinktiv einen Haß gegen den vom Glück begünstigten Künstler in sich aufkeimen, und seine Gereiztheit machte sich in den nächsten Jahren in mehrfachen abfälligen Bemerkungen über ihn Luft. Erst 1848 sollten sich die beiden näher kennen und lieben lernen. [Ausführlicheres siehe Kapp: R. Wagner und Franz Liszt. Eine Freundschaft. Berlin, Schuster & Loeffler.l



11

Es gibt trübe Tage im Leben des Pariser Publisums, — schmerzensreiche, schickalsschwere Tage — Tage, an welchen es tief und erschütternd die Wahrheit jener peinlichen Lehre von der Bergänglichkeit alles Schönen und vom Wechsel alles Amüsanten fühlt. An solchen Tagen dauert mich das Pariser Publikum, und ungesehen wein' ich ihm oft eine mitleidsvolle Träne; und wer sollte nicht weinen, wenn er den Jammer solcher Tage erlebt! — Diese Tage sind aber gewisse Abende, die auf die ersten Frühlingstage solgen; sie sind notwendig und unvermeidlich, denn sie sind in der Natur aller Dinge begründet und durch die Gesetze alles Existierenden bedingt.

Ein solcher Tag war letthin, als die Italiener ihre lette Borftellung gaben; fie fangen "Die Buritaner" und nahmen Abschied von der hohen Welt von Paris. Geliebter wird schmerglicher aus den Armen der Geliebten geriffen, keine Trennung zwischen Bater und Tochter, Mutter und Sohn geht gärtlicher und herzzerreißender vor sich, als wenn sich die Italienische Oper aus den letten frampfhaften Umarmungen der Bariser Sozietät los= reifit. Als ich den Jammer mit ansah, ward mir weich ums Berg und im tiefen Mitgefühl richtete ich eine verwegene Frage an das Schicksal, ich frug: warum diefer Abschied? warum diese Trennung? — Da traf mein Blid, den ich schmerglich nach oben richtete, auf Shake = Speare - (benn auch er befindet sich unter den ausgezeichneten Dichtern, deren Bortrats an der Decke des Der junge Wagner.

Obeon angebracht find); er fah mich dufter an, wie wenn er eben den "Lear" geschrieben hatte, und sagte zu mir: "Rühner Sachse, meinest du, mir Englander wollten uns nicht auch amufieren?" - Ich verftand den Wint, feufzte und schwieg. Unmöglich aber konnte mein Berg anders, als - brechen, als ich des weiteren mitansehen und anhören mufite, mas da vorging. Schluchzend und schmerzlich jubelnd begehrte alle Welt Andenken von den Scheidenden; Locken konnten sie unmöglich geben, denn trot seines enormen Haarwuchses hatte felbst Rubini tahl= föpfig von dannen gehen muffen, hatte er die Drangenden alle befriedigen wollen; man fand einen Ausweg und fang die himmlischsten Arien und Duette von der Welt mit einem Ausbruck, mit einer Glut, daß ber Jammer noch immer größer murde: Manner rauften ihre Barte aus, Damen zerrissen ihre köstlichsten Rleider; die eine Sälfte ward ohnmächtig, die andere warf Blumen. - weiß nicht, wie es endete; zu tief ergriffen verließ ich die Loge. Auf den Korridors fah ich die Bedienten und Jäger mit den atlaffenen Mantillen und Burnuffen auf ben Armen! - die guten Seelen! auch fie weinten!

Glich der Eindruck dieses Abends dem wollüstigen Schmerzensrausche bei der Trennung Romeos und Julies in Bellinis Oper, wo man nicht weiß, soll man vor Schmerz jubeln oder vor Entzücken klagen, so verbreitete dagegen ein anderer Abend im Théâtre français einen mehr weichen, sentimentalen Eindruck. Es war an dem Abende, wo die Mars entschieden und definitiv Abschied nahm. War man auch an das Abschiedenhmen der Mars gewöhnt, hatte man sich auch seit lange mit dem Gesdanken vertraut gemacht, daß die geseierte Dame wirklich eines Tages zum letzen Male auftreten könnte, — ja, lebten auch manche der Einbildung, sie habe schon lange zum letzen Male gespielt, so machte die endliche Entscheidung doch einen ungewöhnlich lebhaften Eindruck. Die Frans

gofen sammelten sich an diesem Abende, murden ernst, gingen in sich und marfen einen letten prüfenden Blick auf ihre Bergangenheit. Sie konnten fich bas Leben und Wirfen der Mars nicht anders flar por die Seele gurudrufen, ohne an die Restauration, das Raiserreich, das Konfulat, die Revolution zu benten; ja, einige gerieten bis auf die Zeiten der Fronde und bildeten sich ein, schon damals gelebt und die Mars Komödie fpielen gesehen zu haben. Als das Bublifum daher von der Mars Abschied nahm, glaubte es auch von einer merkwürdigen Bergangenheit Abschied zu nehmen, und denkt der Franzose einmal an seine Vergangenheit, so wird er in der Regel ernst und folid wie ein Deutscher. Auf eine solche Stimmung verfteht nun aber die Mars zu wirken, wie keine, und somit moge man sich den Eindruck vorstellen, den sie gerade an diesem Abend hervorbringen mußte. Er mar groß, tief, sentimental, melancholisch, gerührt und - resigniert.

Auch die Intentionen der Rachel verbreiteten nicht geringe Bestürzung; auch ihre "letten Vorstellungen" waren wiederholt annonciert. Einige glaubten, sie habe die Schwindsucht in dem Grade, daß sie nicht länger mehr an Nacines "Berklärung" arbeiten dürfe; andere sahen die Sache, wie sie war; — es war ein Engagements» Konflikt. Es handelte sich um 5000 Francs zufünstiger Pension mehr oder weniger; — sie hat nachgegeben — Nacine lebt wieder, und Viktor Hugo wird nächstens sterben.

Engagements- und Direktionsangelegenheiten dieser Art sind auch dem ungeheuren Pariser Publikum gewöhnslich von großer Wichtigkeit und erregen seine Teilnahme in nicht geringen Maßen; einem großen Teile desselben ist z. B. ein Direktionswechsel ganz von derselben Besteutung wie dem übrigen eine Beränderung des Ministeriums. In der Tat hängt beides auch in der Regel genau zusammen.

Die Direktoren der Königlichen Thea=

ter, b. h. solcher, die einen bestimmten Ruschuß erhalten, als bas Théâtre français, die Académie royale de musique, die Opéra italien, die Opéra comique und das Baudeville, werden von der Regierung ernannt, um nach gewissen Statuten die Theater auf eigene Rechnung zu führen. Ein solcher Direktor hat daher natürlich einen guten Posten, und in der Vergebung besselben finden die Minister eine passende Gelegenheit, treue Dienste zu be-Die Dienste, die hier einem Ministerium erwiesen werden konnen, bestehen fast ausschließlich in den Diensten der Breffe. Sat ein Journalist konsequent und fraftig die Bartei irgend einer bedeutenden Staatsperson eine Reitlang genommen und gelangt diese Person dann zum Ministerium, so hat er begreiflicherweise Anspruch auf Dankbarkeit. Da heifit es benn: "Wähle dir eine Gnade!" - und die gewöhnliche Antwort lautet: "Gib mir die große Oper!" - benn jeder halt die Große Oper für den ergiebigsten Bosten im Staate. Unglücklicherweise gibt es aber nur diese einzige Groke Oper, - ber verdienstvollen Journalisten jedoch eine ziemliche Anzahl, zumal bei dem häufigen Ministerwechsel; - Direktor kann boch auch nur einer sein, - wie daher den bisherigen berdrangen? In der Not wird jum Gelbe gegriffen, - dem einen wird seine Stelle abgefauft. - für den andern wird eine ganz neue, ideale, noch nie dagewesene - als z. B. inspecteur des théâtres rovaux— freiert, — und ber verdienstvolle Journalist wird Direktor der Großen Oper. Solche Arrangements gehen fast alle halbe Jahre vor sich, nämlich so oft ein neues Ministerium an das Ruder gelangt. Die Zeit der Herrschaft ift also furz, und man kann sich vorstellen, mit welcher Emsigkeit die Leute darauf bedacht sind, ihre Ungelegenheiten zu ordnen. Gewöhnlich find sie aute Familienväter und ziehen sich nach der haftigen Berwaltung eines Jahres zurück, falls sie nicht zu Gessandten gemacht und endlich gar in das Ministerium ges bracht werden. - Solche Källe find nicht felten, und es

hat sich vor nicht langer Zeit erst ereignet, daß ein eben ausgetretener Direktor der Oper, Herr Véron, mit einer michtigen Mission nach London beauftragt wurde. Bei dieser Gelegenheit soll es ergötzlich gewesen sein, das Entsetzen der Engländer zu beobachten, als sie mit einem Operndirektor diplomatische Geschäfte abschließen sollten; sie konnten sich gar nicht anders vorstellen, als daß der Mann in Trikot und mit Federn auf dem Kopse erscheinen würde.

Wie es unter diesen Bewandtnissen bisweilen um die Fortschritte der Runft steht, läßt sich leicht denken. Jeder Direktor findet sich junächst veranlagt, die ihm anvertraute Kunstanstalt für eine Maschine zu halten, für eine Art von Schnellpresse, um so geschwind als möglich Beld zu pressen. Die Raffe ift die Hauptsache; sodann fommen die Sanger, unmittelbar darauf aber die Roftume, die Tänzerinnen (von denen sie in der Regel am meisten verstehen), schlieflich aber auch die Romponisten und Die letteren machen dem Direktor fein großes Ropfzerbrechen; die Auswahl ist leicht, denn es sind ihrer nur drei oder vier, die eben das Brivilegium haben, 3. B. für die Große Oper zu ichreiben. Ruhig nimmt er hin, mas ihm diese bieten, läßt Kostume und Dekorationen machen; dann fauft er Renten und sucht das bestehende Ministerium aufrecht zu erhalten.

Haben ihm seine Komponisten nicht genug geliefert oder haben sie ihm verlegene Ware gebracht, die er trot seines Scharfblickes nicht sogleich als solche erkannte, so greist der Direktor denn manchmal auch in den alten Partiturensack, und was er herauszieht, läßt er geben. Auf diese Weise kommen mitunter recht artige Sachen zum Vorschein, und einem wunderdar zuversichtlichen Griffe in jenen Sack hat man es wahrscheinlich zu verdanken, daß neuerdings unter anderem auch "Don Juan" wieder gegeben wurde. Mit diesem unserm "Don Juan" ging es mir sonderbar. Ich hatte Lust, ihn einmal wieder zu

hören, und war besonders darauf gespannt, ob mich die französische Aufführung mehr besriedigen würde, als die der Italiener, in der es mir immer vorgesommen war, als ob diese über alle Begriffe berühmten Sänger über

alle Magen schlecht fangen und spielten.

Was die Sänger, Tänzer und Maschinisten der Großen französischen Oper nun eigentlich alles mit unserm "Don Juan" angaben, weiß ich in der Tat nicht mehr recht mich zu entsinnen; man sang, spielte, tanzte, maschinierte und dekorierte mit einem solchen Enthusiasmus, daß ich endlich darüber einschlief. Im Schlafe hatte ich einen Traum, und im Traume sah ich die beiden heillosen schwarzen Ritter. Die Geschichte von den beis den schwarzen Ritter wie Geschichte von den beis den schwarzen, ehe mein Traum verständlich werden kann.

In einem fleinen Städtchen unweit meiner Baterstadt sah ich einst eine Vorstellung einer privilegierten reisenden Theatergesellschaft an. Als das Stud beginnen follte, hörte ich eine ziemliche Bermirrung auf der Buhne und bald unterschied ich den angstlichen Ruf, mahrscheinlich des Direktors: "Der Eremit! Der Eremit! steckt der Eremit?" Als die polternde Ungeduld des Bublikums immer zunahm, nahm auch jener Ruf einen fluchenderen Charafter an, als: "Wo Teufel steckt der Eremit? Der Kerl hat anzufangen! Schafft mir den verfluchten Gine Entgegnung ließ fich vernehmen: "Er Gremiten!" fist noch drauken in der Schenke!" Nach einem unaussprechlichen Fluche vernahm ich endlich den mit schneller Resignation ausgesprochenen Bescheid: "Die schwarzen Ritter!" - Der Borhang ging auf: von verschiedenen Seiten traten tropig zwei schwarze Ritter auf; mit dem grimmigen Rufe: "Ha, das sollst du mir bugen!" stürzten fie wütend auf einander los und schlugen sich auf das unbarmherzigste herum. Endlich erschien der Eremit, die schwarzen Ritter traten ab; so oft aber die Schauspieler

stecken blieben, so oft eine Verwandlung versagte, so oft die Liebhaberin beim Umzuge nicht fertig geworden war, kurz, so oft der reißende Strom der Aktion stockte, — so oft erschienen die unseligen schwarzen Kitter und stürzten mit der Drohung: "Ha, das sollst du mir büßen!" übereinsander her.

Seitdem sind mir diese schwarzen Ritter sehr oft wieder begegnet, zumal da, wo es sich um Kunstgenüsse handelte, und ich gestehe, daß mich stets ein tieses Grauen erfaßt, wenn ich sie oft so unerwartet mir entgegentreten sehe.

Auch in dem Traume, den ich in der Pariser Großen Oper träumte, als ich (wunderbar ist es zu sagen!) über "Don Juan" eingeschlasen war, erschienen mir die beiden schwarzen Ritter. Ihr Kampf war lebhaft und wurde immer erditterter; diesmal schienen sie sich wirklich den Tod geschworen zu haben, und ich freute mich in meinem Innern, diese beiden Unholde nun auf immer los zu werden. Keiner von ihnen schwankte jedoch, keiner wich; keiner wollte sterben, wenngleich ihr Kampf eine solche Wildheit annahm, daß ich von den betäubenden Schlägen und dem entsetzlichen Lärmen erwachte und rasch auffuhr. — Das Publikum jubelte, die Ouverture zu "Wilhelm Tell" war eben zu Ende.

Man sieht, welches Unwesen auch hier die schwarzen Ritter treiben: — der Sänger der Partie des "Don Juan" war heiser geworden; die Duvertüre und ein Akt des "Wilhem Tell" mußten aushelsen. Mich hatte mein Traum angegriffen und ich ging nach Hause. —

In der Deputiertenkammer (ich meine die Kosmische Oper im Gegensatzur Großen Oper, welche ehrwürdige Wortsührer wie Mozart, Weber, Spontini uswiett hinlänglich als Pairskammer charakterisieren — in der Komischen Oper also — regte es sich seit einiger Zeit fortwährend munter und lebhaft. Von Halevhst, Guitarrero" hatte ich Ihnen letzthin berichtet und

es bleibt mir nur noch übrig, den Sufzeß besselben gu bestätigen. Diese Oper hat bei mir wieder von neuem meine Ansicht über die Ratur und das Wesen der modernen frangolischen Komponisten bestätigt: - sie sind sämtlich aus der Schule der opéra comique hervorgegangen; von da haben sie ihre Leichtigkeit und Frische, ihre Neigung zur chansonartigen Melodie und ihre Recheit in der Behandlung des Ensembles erhalten. Ihre Musik ist daher zunächst meist geistreiche Konversation, welche den Borqua des Anständigen und des Bopularen vereinigt. war eigentlich nur eine Bergrößerung des Rahmens, feines= wegs aber ein Berlassen des Terrains, als sich die Franzosen in das Gebiet der großen, tragischen Oper marfen; sie hatten auf jener, ihnen eigentumlichen Basis Rrafte entwickelt, gebildet und gestärkt, und stürzten sich nun mutig auf das groke Drama, und zwar mit berfelben Energie, mit der ihre gartlichsten Stuter sich auf die Barrifaden von Baris marfen.

Um charafteristischsten zeigt sich, mas ich sagte, an Auber; seine Beimat mar und blieb immer die komische Oper; dort sammelte er die Rrafte, eine große Schlacht schlagen zu können und einen Sieg zu erfechten, wie "Die Stumme von Portici". Salevy bilbet jedoch entichieden eine Ausnahme, denn noch zeigt nichts an, daß er die frangofische Schule auch für andere umgedreht habe. Sein schaffender Impuls ging jedenfalls von der Großen Oper aus; sein ganges Wesen und die fraftige Mischung seines Blutes stellten ihn unmittelbar auf den großen Rampfplat und verhalfen ihm darauf fogleich zu einem Siege. Leider mar er aber dabei zu schnell fertig ge= worden; es schien, als ob er keine Bergangenheit gehabt hätte, und, um diese gleichsam noch nachzuleben, ftieg er nun erft in die Wiege der frangofischen Musik hinab. In Wahrheit fand er sich in der tomischen Oper schwer zurecht; um leicht und elegant zu erscheinen, glaubte er

sich bemühen zu mussen, oberflächlich und fad zu werden; er ward flüchtig aus Grundsatz und trug diese Flüchtigkeit leider auch auf sein altes Terrain mit zurück; in "Guido und Ginevra" wird sein Kampf zwischen Leichtfertigkeit

und Gediegenheit widerlich.

In neuester Zeit scheint Halen wirklich auf dem Wege zu sein, den gewöhnlichen französischen Bildungssgang nachzuholen; seine Kräfte haben sich mehr auf die tomische Oper konzentriert; der "Guitarrero" ist ein Besweis, daß er es redlich meint und sich zu Hause fühlt. Wer weiß, ob er nicht, wie Auber, nun erst den eigentslichen Angriff von der opera comique aus vorbereitet. In seiner eben für die Académie beendigten großen Oper "Le chevalier de Malte" soll sich Vortrefsliches befinden.

Auch Auber, dem das Opernkomponieren zur Gewohnheit geworden ist, wie einem Barbier das Einseisen,
hat sich in der opera comique wieder vernehmen lassen;
oft läßt es aber der große Meister jett nur beim Sinseisen, mitunter auch bloß beim Schaumschlagen bewenden;
sein schönes, scharfes Messer, so blank es auch ist, fühlt
man nur noch selten, und sett er es an, so passiert es,
daß er dann und wann eine Scharte daran nicht bemerkt
und, ohne es zu wissen, daher entsetzlich rauft. Auf diese Art kommt das Publikum oft mit langem Bart wieder aus
der Barbierstube zurück, und es bleibt ihm nichts übrig,
als den Seisenschaum wieder abzuwischen, wenn man nicht
warten will, bis er, so wohlriechend er ist, von selbst
versliegt, — was in der Regel geschieht, noch ehe man
nach Hause kömmt. —

Dei alledem sind die "Diamans de la couronne" (so heißt Aubers neue Oper) nicht unwichtig; einigemal entsetzen mich zwar auch hier die schwarzen Ritter, ihr Kampf war doch nie sehr ernsthaft und erbittert, und der rechte Mann erschien gewöhnlich noch zu guter Zeit. Man gewahrt immer, daß ein Meister diese Oper geschrieben

hat, und eine glänzende Praxis ist nie zu verkennen.

Die Texte der neuen komischen Oper sind gewöhnlich portugiefisch. Scribe liebt jest bas Land ber Donna Maria mit Heftigkeit. In der Tat ist Portugal auch über alle Begriffe bequem; es liegt ein gutes Stud von Paris ab, kein Omnibus führt dahin, und somit hat der Autor nicht zu fürchten, daß man seinen geographischen Windbeuteleien so bald auf die Spur kommen werde. In Portugal kann Scribe schalten und walten, wie er will, und jeder glaubt ihm gern, weil man ihn für in jenem Lande sehr bewandert halten muß, da er von dort Geschichten erzählt und Ortlichkeiten beschreibt, von denen sonst kein Mensch etwas weiß. Wer in Wahrheit soll auch — und noch bazu in Vortugal — alle unterirdischen Höhlen kennen, in denen sich Falschmunger aufhalten und in welche sich junge unverheiratete Röniginnen verlieren, um falsche Krondiamanten verfertigen zu lassen, damit fie die echten in einer dringenden Geldverlegenheit verfeten ober gar verfaufen fonnen? - In der Cat. hier mussen wir Scribe das Terrain abtreten und uns vertrauungsvoll von ihm führen lassen, sonst haben wir zu fürchten, und jeden Augenblick und an jeder Ecke entsetliche Beulen zu ftoffen. - Gie sehen daher, wie wichtig es für einen Theaterdichter ist, sich frühzeitig mit den sveziellsten Lokalitäten fremder Länder genau bekannt zu machen, besonders aber verborgenen Schachten nachzustreben, denn nur auf diese Art konnte es Scribe gelingen, auf eine so ergiebige Goldader zu stoßen, wie sie gegenwärtig seine Risten und Rasten füllt. Es lebe Bortugal! —

Die Sujets aus den Zeiten Louis XV. und der Pompadour und Dubarry, die eine Zeitlang so ausschließlich die Bretter und besonders die Garderobe der opéra comique beherrschten, kommen entschieden aus der Mode. Scribe hat sich die Sache wohl überlegt: — was kommt auch heraus aus diesen kostspieligen Maitressen mit ihren Reifröcken und

gepuderten Haaren? Berschwenderisch, wie sie nun einmal sind, muß er am Ende noch gar ihre Schulden bezahlen, um Revolutionen zu vermeiden; zwar bleiben ihm noch die schönen Atlasröcke und goldenen Tressen, indes — Gott weiß, wie schnell sich Atlas abträgt und Tressen, wenn sie nicht ganz echt sind, verrosten und schwarz werden; wer zahlt ihm dann noch etwas dafür? — Wirklich, Scribe mußte sich nach etwas Soliderem umsehen, und da es dessen in Paris nicht viel gibt, so konnte er auf nichts Bessens, als auf portugiesische Königinnen fallen, besonders, wenn er sie, wie im "Guitarrero", kräftig durch Bankiers unterstützt.

Banklers! — Ein wichtiges Kapitel, — und da es mir gerade so in den Wurf kommt, kann ich nicht umhin, ihm im Vorbeigehen eine ehrfurchtsvolle Aufmerksamkeit

zu widmen. Alfo: -

Lifzt hat letthin ein Konzert gegeben. Er allein fvielte darin, - niemand spielte oder fang sonst; das Billet fostete 20 France: er hatte feine Rosten, nahm 10 000 Francs ein und gibt nächstens ein zweites Konzert. Welche Sicherheit! Welche Unfehlbarkeit! - ich meine in ber Spekulation; denn sein Spiel ist so sicher und so unfehlbar, daß es gar nicht mehr der Mühe verlohnt, darüber zu sprechen. Die schwarzen Ritter fingen an, - ich meine die Ouverture zu "Wilhelm Tell" von Schiller, für das Rlavier gesett von Rossini und gespielt von Liszt; darauf folgten viele munderbare andere Dinge. Leider aber verstehe ich von allen diesen Dingen nichts und kann Ihnen deshalb nur einen Dilettantenbericht geben. Doch halt! auch dessen werden Sie mich überheben; auch Sie in Dresden haben ja vor nicht langer Zeit den Wundermann gehört. Somit brauche ich Ihnen nicht zu sagen, wer und mas er ift, - und das ift mir fehr lieb, benn ich mußte es auch wahrlich nicht zu tun. Ich bekam an diesem Tage so heftige Ropfschmerzen, so peinigende Nervenzuckungen, daß ich früh nach Hause gehen und mich in das Bett legen mußte.

Mir gerade gegenüber wohnt Heinrich Bieuxstemps; er hatte mich frank nach Hause kommen sehen, und menschenfreundlich, wie er ist, kam er zu mir herüber, brachte die Geige mit, setzte sich an mein Bett und spielte mir etwas vor, und zwar gratis. Ich versiel in einen schönen Schlummer, anmutige Träume lagerten sich über mich hin; da ließ sich Goethes Gesang vernehmen:

Schwindet, ihr dunkeln Wölbungen droben! Reizender schaue Freundlich der blaue Ather herein!

Ich sah jene Wiesen, jene Auen, ich trank aus jenen Quellen, ich atmete jene Düfte; mein Auge drang in den klarsten Ather, und am hellen Tage erblickte ich mitten am Himmel jenen göttlichen Stern, der mein Inneres durchsstrahlte wie das segenreiche Auge Mozarts. Mir ward wohl und heiter; als ich erwachte, stand er noch vor mir mit der Geige, ruhig und gelassen, als ob er eben ein gutes Werk verrichtet hätte. Ich dankte ihm, und wir sprachen nicht weiter davon.

Ich ewiger Träumer! Von Bankiers bin ich unwillskürlich unter Musiker geraten. Neigung! Ich habe kein Geschick zur Spekulation, und es wird mein Lebtag nichts Gescheites aus mir werden. Um schlechtesken tauge ich zum Korrespondenten, und ich bedauere Sie, daß Sie darunter leiden müssen. Eigentlich schieckte es sich, "meinen pflicht» vergessenen Hang zum Schwärmen" dadurch wieder gut zu machen, daß ich nun wenigstens ein ruhiges, aussührsliches Wort von Vieuxtemps sagte. Das Geheimnis unserer Freundschaft ist mir aber entsahren, und wenn ich auch Grund dazu hatte, meine Dankbarkeit für jene glückliche Kur nicht zu verschweigen, so könnten doch manche glauben, daß ich Vieuxtemps jest nur aus Koterierücksichten lobte, oder, weil er mir ein Hausmittel gegen Kopfschmerzen

verschafft hat. Und — wenn ich auch noch so ruhig sprechen wollte — so könnte ich doch nicht anders, als ihn noch mehr loben: ich müßte ihn lobpreisen und in den himmel heben. Lafe dies aber herr Die Bull, fo murde bann vielleicht auch dieser Mann von mir in den Himmel aehoben sein wollen, und da ich mich durch die Erzählung von meiner Kur preisgegeben habe, so hätte ich zu riskieren, daß auch er eines Tages an mein Bette fame und mir feine "Polacca guerriera" vorsvielte. Solche Verdrießlichkeiten muß man aber zu vermeiden suchen; deswegen schweige ich über Vieuxtemps, um so williger, da es überhaupt meiner gar nicht bedarf, denn in neuester Zeit haben hundert französische Federn es ganz unmöglich gemacht, etwas Neues und Erschöpfendes über ihn zu sagen. Wie mit einem Blitstrahl hat er feine Epoche geschaffen; und diese Epoche wird von so hohem Werte, von so nachhaltigem Gewichte sein, daß sie in alle Gebiete der Kunft veredelnd dringen wird. Er ist nach England abgereist; er wird durch alle Weltteile ziehen, um wie ein Halbgott alle schwarzen Ritter zu erschlagen.

Schon jett ließ sich der Einfluß, der Dieurtemps' Epoche beschieden ist, deutlich verspüren, und zwar zunächst, wie es sich von selbst versteht, im Size der echten
und wahren Musik, in den Konzerten des Conservatoires. Hier war Vieurtemps' Auftreten zum ersten
Male geseiert worden, und hier sollte der zuerst Nachfolgende auch sogleich ersahren, wohin er sich zu wenden
habe, wenn er sich behaupten wolse. Es war dies der
sonst so tüchtige und ausgezeichnete Violinspieler Ernst;
auch er ließ sich im Conservatoire hören, und wenn auch seiner
Virtuosität nichts abzusprechen war, so konnte doch dasselbe
Publikum, das eben erst Vieurtemps' Konzert gehört hatte,
das Concertino Ernst nicht anders als mißfällig aufnehmen und dem im übrigen beliebten Virtuosen eine herbe

Lehre nicht ersparen.

überhaupt hüte sich jeder, der in diesen Konzerten des Conservatoires auftritt! Gewöhnlich machen zumal wir Deutschen uns doch noch einen zu oberflächlichen Begriff von der Burde, in der sie aufrecht erhalten merden. Bublifum diefer Konzerte besteht in Wahrheit aus den tüchtigsten und verwöhntesten Musikkennern und sfreunden, die, wenn fie früher auch nur mittelmäßige Bildung beseffen hätten, durch die fortgesette Unhörung der meisterhaftesten Aufführungen der gediegensten Kompositionen doch endlich einen hohen Grad derselben erreichen mußten. Orchefter, porzüglich die Streichinstrumente, find ideal. Mögen wir Deutschen uns immerhin rühmen, am besten und innigften Mozarts und Beethovens Werke zu ver= stehen, am vollkommensten aufgeführt werden sie jedoch von den Franzosen — wenigstens vom Orchester bes Conservatoires. Man hore hier die lette Sym = phonie Beethovens und gestehe, ob man sie in vielen Teilen nicht erst hier verstehen lerne! Ich entsinne mich. zumal im ersten Sate dieses Riesenwerts, erft hier das vollkommene Verständnis gewisser Passagen und Melismen erlangt zu haben, die mir bei den Aufführungen in Deutschland stets undeutlich oder unwichtig erschienen waren, während sie mich hier so tief ergriffen, daß sie mir in Wahrheit ein neues Licht über die mächtige Intention des hohen Meifters gaben.

Sollte aber in der Aufführung der Beethovenschen Rompositionen dem Conservatoire-Orchester noch manches entgangen sein, so wird nächstens doch aller Zweifel gründlich gehoben werden, denn Er ist nun da, der Mann Beethovens, wie er leibt und lebt — Schindler, der intime Schindler ist da. Er hat seine Heimat verlassen; — die Stimme des Herrn trieb ihn zu predigen allen Heiden, denn noch ist kein Licht in der Welt, noch tappen wir im Dunkeln und erkennen die hohe Lehre nicht, die uns der Meister gab! — Ich muß mit Salbung reden, denn der

Mann, von dem ich spreche, ist ein salbungsvoller Mann, der überdies eine frappante Ahnlichkeit mit irgend einem Apostel hat, auf dessen Aussehen ich mich nicht sogleich besinnen kann. Er hat ein kühnes Ansehen, milde Mienen und muntere Augen, trägt einen braunen Rock und ges

wöhnlich Beethovens Porträt.

Schindler ift auf seinen Missionsfahrten zuerst nach Baris gefommen, sicher um feinen Mut und feine Standhaftigfeit dadurch zu bewähren, daß er sich zunächst fogleich in das ärgste Beidennest marf. In Wahrheit, hier gilt es, die Probe zu halten, denn die gottlosen Pariser wollen ihm durchaus nicht glauben, und was noch mehr ist, sie machen sich über ihn lustig. Könnte er lachen, so würde es vielleicht beffer geben; fo aber, da er nicht einmal imftande ift. über das Allerlächerlichste, über sich felbst, zu lachen, so fürchte ich, wird er an Baris scheitern. Es läßt sich voraussehen, daß sein wohlwollender Charafter mit der Zeit verharten werde, so dag er am Ende die Welt nicht mehr für wert hält, von ihm aufgeklärt zu werden. Das wäre in jeder Sinsicht schade, besonders aber um seine milden und zahmen Eigenschaften, die er erst noch letthin mit der größten Gefälligfeit von der Welt an den Tag legte. In seinem Buche über Beethoven nämlich hatte er es für aut gehalten, in gravitätischen Ausdrücken einen heiligen Bann über eine in Paris von Unders erschienene Broichure auszusprechen, welche zum Besten der Substription für das, Beethoven zu errichtende Denkmal verkauft murde und eine französische Bearbeitung der Riesischen und Wege= lerischen Notizen über das leben des großen Meisters ent= Anders, ein Schüler Forkels und einer der gründlichsten und gelehrtesten Musikbibliographen, mar entrüftet über den seltsamen Unflug von Unverschämtheit des sonst so wohlwollenden Mannes, in welchem ihm dieser den, für einen gewissenhaften Literaten empfindlichsten Vorwurf gemacht hatte, daß er mit willfürlichen Zusäten und Erdichtungen jene Notizen entstellt und ichamloserweise Beethoven als zottigen Waldmenschen den Franzosen al fresco hingemalt habe. Als der Mann Beethovens in Paris angekommen, hatte er die Gefälligkeit. Unders eine Ronferenz anzutragen, wo er ihm auf das gründlichste die Wahrheit seiner Behauptung darlegen wollte. Die Konferenz fand statt; es mar ein trüber Tag und Schindler auffallend zur Milbe gestimmt. Nachdem ihm Anders Beile für Zeile nachgewiesen, daß er sich nicht geringsten wesentlichen Zusat zu den Originalnotizen erlaubt habe, gingen dem Manne Beethovens die munteren Augen über, und in einem übermaß von Rahmheit ergriff er tiefbewegt Anders' Hand und versicherte ihm, daß, hätte er ihn gekannt, er sich gewiß jenen kleinen Scherz nicht erlaubt haben murbe, daß er im übrigen feierlich gelobe, ihm in der zweiten Auflage feines Buches eine alangende Satisfattion zu geben.

Dies Beispiel habe ich angeführt, um zu beweisen, wie groß die Sanftmut des herrlichen Schindler und wie stark die Kraft seiner überraschenden Logik ausgebildet ist. Es jammert mich daher, wenn ich sehe, wie erfolglos er seine eminenten Aufklärungskräfte an den heillosen Parisern vergeudet. Möge ihn ein guter Genius bald von hier

hinwegführen! - -

Ich sehe, verehrter Herr, daß ich wieder viel geschwatt habe, ohne doch auf manche und wichtige Punkte zu geraten, deren Besprechung unerläßlicher als irgend etwas von der Welt ist. Ich muß Sie also wiederum auf eine nächste Mitteilung verweisen; bis dahin bewahren Sie mir Ihre Nachsicht.

Richard Wagner.

III. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Die feinsinnige Untersuchung der künstlerischen Bedeutung Hektor Berlioz' gehört mit zu dem Besten, was über den geistreichen Franzosen geschrieben wurde. Wagner und Berlioz traten sich wiederholt nahe, und Wagner wurde der Berliozschen Kunst stets gerecht. Dieser dagegen konnte die wahre Bedeutung des Wagnerschen Schaffens, da er des Deutschen nicht mächtig war, nie in vollem Umfange würdigen, auch trübte maßloser Neid späterhin sein Urteil. Seine Eifersucht auf den erfolgreicheren Rivalen verblendete ihn sogar soweit, daß er den Verkehr mit Liszt, dem er einzig seine Erfolge in Deutschland zu verdanken hatte, abbrach.

Es wird mir klar, daß ich endlich einmal mit aller Gewalt auf Berlioz zu spechen kommen muß, da ich einsehe, es will sich nicht gelegentlich so fügen. Schon dieser Umstand, daß ich bei der Besprechung der Tageserscheinungen des Pariser Genuße, oder wenn man will, Kunstlebens nicht von selbst Beranlassung erhielt, auf den genialen Musiker zu geraten, erscheint mir charakteristisch genug und gibt mir guten Stoff zu einer Einleitung meines Urteils über Berlioz, der jedenfalls das Recht hat zu sordern, daß ich ihm ganz besonders eine starke Seite in meinen Nachrichten aus Paris widme.

Berlioz ist kein gelegentlich entstandener Komponist, ich konnte deshalb auch nicht gelegentlich auf ihn geraten. Er steht in keinem Zusammenhange und hat nichts zu tun mit jenen prunkenden, exklusiven Kunstinstituten von Paris; die Oper wie das Conservatoire haben sich ihm seit seinem ersten Austreten mit verwunderter Eile geschlossen. Man hat Berlioz gezwungen, eine entschiedene Ausnahme von der großen langen Regel zu sein und zu bleiben, und dies ist und bleibt er auch von innen und außen. Wer seine Musik hören will, muß ganz eigens deshalb zu Berlioz gehen, denn nirgends wird er sonst etwas davon antressen, selbst nicht da, wo man Mozart und Musard nebeneinander antrifft. Man hört Berlioz' Kompositionen

nur in den Ronzerten, von denen er felbst jährlich eins ober amei gibt; diese bleiben seine ausschliefliche Domane: hier lagt er feine Werte von einem Orchefter fpielen, bas er fich gang besonders gebildet; und vor einem Bublifum, das er in einem zehnjährigen Feldzuge sich erobert hat. Mirgende fonft fann man aber noch von Berliog hören, es mußte benn auf den Strafen oder im Dome fein, wohin man ihn von Zeit zu Zeit zu einer politisch-musikalischen Staatsaktion beruft. Dieses abgesonderte Alleinstehen Berliog' erstreckt sich aber nicht nur auf seine außere Stellung, sondern hauptsächlich in ihm liegt auch Grund seiner inneren Entwicklung: so fehr er Franzos ift, fo fehr fein Wefen, feine Richtung mit der feiner Landsleute sympatisiert, — so steht er doch allein. Dies mand erblickt er vor sich, an den er sich stugen durfte, niemand neben sich, an den er sich anlehnen könnte. Aus unserem Deutschland herüber hat ihn der Beift Beethovens angeweht, und gemiß hat es Stunden gegeben, in benen Berliog munichte, Deutscher zu fein; in folden Stunden mar es, wo ihn fein Genius drängte, ju schreiben, wie der große Meister schrieb, basselbe auszusprechen, mas er in bessen Werken ausgesprochen fühlte. So wie er aber die Feder ergriff, trat die natürliche Wallung seines französischen Blutes wieder ein, desselben Blutes, das in Aubers Abern braufte, als er den vulkanischen letten Akt seiner Stummen schrieb, - - ber glückliche Auber, er kannte Beethovens Symphonien nicht! Berliog aber fannte, ja noch mehr, er verstand sie, sie hatten ihn begeistert, sie hatten seinen Beift berauscht - und bennoch mard er baran erinnert. daß frangösisches Blut in seinen Abern flosse. Da fühlte er, er könne nicht wie Beethoven werden, empfand aber auch, er könne nicht wie Auber schreiben. Er mard Berliog und ichrieb feine "phantaftifche Symphonie", ein Wert, über das Beethoven lächeln murde, gleich mie Auber darüber lächelt, das aber imstande mar, Baganini in die

fieberhafteste Efstase zu verseten und seinem Schöpfer eine Bartei zu gewinnen, die feine andere Musit in dieser Welt mehr hören will, ale die "phantaftische Symphonie" von Berlioz. Wer diese Symphonie hier in Baris hört, gespielt von Berliog' Orchester, muß wirklich glauben, ein noch nie vernommenes Wunder zu hören. Gin ungeheurer innerer Reichtum, eine heldenfräftige Phantasie branat einen Pfuhl von Leidenschaften wie aus einem Rrater heraus; mas mir erblicken, find foloffal geformte Rauchwolfen, nur durch Blipe und Feuerstreifen geteilt und zu flüchtigen Geftalten gemodelt. Alles ift ungeheuer. fühn, aber unendlich wehtuend. Formenschönheit ift nirgende anzutreffen, nirgende ber majeftätischeruhige Strom, deffen ficherer Bewegung wir uns hoffnungsvoll anvertrauen möchten. Der erfte Sat aus Beethovens C-moll-Symphonie mare mir nach der "Sinfonie fantastique" reine Wohltat gewesen.

Ich fagte, die frangösische Richtung sei auch in Berliog vorherrschend; in der Tat, wäre dies nicht der Fall, und ware es eine Möglichkeit, daß er sich aus ihr entfernen könnte, so dürften wir vielleicht auch in ihm, mas man auf gut deutsch nennt, einen murdigen Schuler Beethovens erhalten. Jene Richtung macht es ihm jedoch unmöglich, sich dem Beethovenschen Genius unmittelbar zu nähern. Es ist dies die Richtung nach außen, das Aufsuchen der gemeinschaftlichen Anklange in den Ertremitäten. im geselligen Leben sich der Deutsche am liebsten guruckzieht. um dem eigentlichen Nahrungsquell seiner produktiven Rraft in seinem Innern nachzuforschen, sehen wir im Gegenteile den Frangosen diesem Quelle in den außersten Spiken der Gesellschaft nachstreben. Der Franzose, der zunächst daran benkt, zu unterhalten, sucht die Bervollkommnung seiner Runft in der Beredlung, in der Bergeistigung dieser Unterhaltung, verliert aber nie den unmittelbaren Aweck aus dem Auge, nämlich, daß fie gefällig fei und die größt-

mögliche Bahl von Buhörern zu fesseln vermöge. Der Effekt, die augenblickliche Wirkung ist und bleibt ihm somit Houptsache; entbehrt er ber inneren Anschauungefraft ganglich, so genügt ihm die Erreichung dieses Zweckes allein; - ift er aber mit mahrhaft schöpferischer Rraft begabt, so bedient er sich dieses Effettes allerdings, aber nur als ersten und wichtigsten Mittels, um seine innere Anschauung allgemein fund zu geben. — Welcher Zwiespalt muß nun nicht in einer Runftlerfeele wie der Berliog' entstehen, wenn ihn auf der einen Seite eine rege innere Unschauungsfraft brängt, aus dem tiefsten, geheimnisvollsten Brunnen der Ideenwelt zu schöpfen, mahrend ihn auf der anderen Seite die Anforderung und Gigenschaft seiner Landsleute, denen er angehört und beren Sympathien er teilt, ja, wenn ihn fein eigener Geftaltungstrieb darauf hinweist, sich zunächst nur in den äußerlichsten Momenten seiner Schöpfung auszusprechen? Er fühlt, daß er etwas Augeraewöhnliches, etwas Unendliches wiederzugeben hat, daß Aubers Sprache dafür viel zu klein ist, daß es aber doch ungefähr wie diese Sprache flingen muffe, um fein Bublitum sogleich von vornherein zu gewinnen, und somit gerät er in jene unheilig-verworrene, modern-frappante Tonsprache, mit der er die Gaffer betäubt und gewinnt, und diejenigen zurückschreckt, die leicht imstande gewesen maren, seine Intentionen von innen heraus zu verstehen, mahrend sie fo die Mühe verschmähen, sich von außen hineinzufühlen.

Ein anderes Übel ist, daß es scheint, als ob Berlioz sich in seiner Isoliertheit gefalle und sich hartnäckig darin zu behaupten suche. Er hat keinen Freund, den er für würdig hielte, von ihm um Rat befragt zu werden, dem er erlaubte, ihn auf diese oder jene Unform in seinen

Arbeiten aufmertsam zu machen.

Mit großem Bedauern erfüllte mich in diesem Bezuge die Anhörung seiner Symphonie "Romeo und Julie". Neben den genialsten Erfindungen häuft sich in diesem Werke eine solche Masse von Ungeschmack und schlechter Kunstösonomie, daß ich mich nicht erwehren konnte, zu wünschen, Berlioz hätte vor der Aufführung diese Komposition einem Manne wie Cherubini vorgelegt, der gewiß, ohne dem originellen Werke auch nur den geringsten Schaden zuzufügen, es von einer starken Zahl entstellender Unschönheiten zu entladen verstanden haben würde. Bei seiner übermäßigen Empfindlichkeit würde aber selbst sein vertrautester Freund es nicht wagen, einen ähnlichen Borschlag zu tun; auf der anderen Seite frappiert er seine Zuhörer in dem Maße, daß sie in ihm eine ganz unversgleichliche Erscheinung erblicken, an die kein Maßstad zu legen sei, und somit wird Berlioz immer unvollendet bleiben und vielleicht wirklich nur als eine vorübergehende,

wunderbare Ausnahme glänzen.

Und dies ist schade! Berftande es Berliog, sich jum Meister des vielen Bortrefflichen zu machen, das aus der letten, glanzenden Periode der modernen frangösischen Musik hervorgegangen ist, vermöchte er es, seine von ihm mit so eitlem Mute geltend erhaltene Isoliertheit aufzugeben, um sich an irgend eine würdige Erscheinung der gegenwärtigen oder vergangenen Musikepoche als an einen Stütpunkt anzulehnen, so mußte Berlioz zuversichtlich einen so mächtigen Einfluß auf die musikalische Zukunft Frankreichs erhalten, daß fein Andenken unvergeflich fein murde, benn Berliog besitt nicht nur schöpferische Rraft und Driginalität der Erfindung, sondern ihn ziert auch eine Tugend, die seinen komponierenden Landsleuten gewöhnlich so fremd ist, als uns Deutschen das Laster der Rofetterie. Tugend ift, daß er nicht füre Geld schreibt, und mer Paris, wer das Wesen und Treiben der Pariser Komponisten fennt, der versteht diese Tugend hierzulande zu würdigen. Berlioz ift der erbittertite Reind alles Gemeinen, Bettelhaften und Gassenhauerischen, — er hat geschworen, den ersten Straken Draeldreher zu erwürgen, der es magen

follte, eine seiner Melodien zu spielen. So fürchterlich dieser Schwur ift, so fürchte ich doch nicht im geringsten für das Leben eines dieser Gaffen-Birtuofen; ich bin vielmehr überzeugt, daß von niemand Berliog' Musik mit Berachtung behandelt wird, als von den Mitgliedern iener ausgebreiteten Mufikantenzunft. Und bennoch kann man Berliog nicht absprechen, daß er es sogar versteht, eine pollfommen populäre Romposition zu liefern, allerdings: populär im idealsten Sinne. Als ich seine Shmphonie hörte, die er für die Translation der Julis Befallenen geschrieben, empfand ich lebhaft, daß jeder Gamin mit blauer Bluse und roter Müte sie bis auf den tiefsten Grund verstehen muffe; freilich murde ich dieses Verständnis mehr ein nationelles, als ein populäres nennen follen, denn vom Bostillon von Longiumeau bis zu diefer Juli-Symphonie ist allerdings noch ein autes Stück Weg zurückzulegen. Wahrlich, ich bin nicht übel willens, diese Romposition allen übrigen Berliogschen vorzuziehen; sie ist edel und groß von der ersten bis letten Note; - aller frankhaften Exaltation wehrt eine hohe patriotische Begeisterung, die sich von der Rlage bis zum höchsten Gipfel der Apotheose erhebt. Rechne ich noch das Berdienst hinzu, das sich Berlioz durch die überaus edle Behandlung der ihm hier allein zu Gebote gestellten Militar-Blasinstrumente erwarb, so muß ich wenigstens in bezug auf diese Symphonie miderrufen, mas ich oben über die Butunft der Berliozschen Rompositionen sagte, - ich muß mit Freude meine überzeugung aussprechen, daß diese Juli-Symphonie existieren und begeistern wird, so lange eine Nation existiert, die sich Franzosen nennt.

Ich bemerke, daß ich meiner Pflicht, etwas über Berlioz zu ichreiben, besonders der Lange und Breite nach. vollkommen Genüge geleistet habe. Ich halte es daher nun auch für billig und meiner Korrespondenz zuträglich.

daß ich jett zu Tagesberichten übergehe.

Sogleich in dem ersten komme ich noch einmal auf Berliog jurud; ich will nämlich von dem Konzerte fprechen, daß Lifgt jum Beften ber Subifription für Beethopens Denkmal gab, und welches Berliog birigierte. Bunderbar! Lifat - Berliog - und in der Mitte. an der Spite oder am Ende (wie man will) Beethoven! Man könnte Fragen an die Macht richten, die alles erschuf und erschafft, mas da war und existiert, - man könnte fragen — — . Fragen wir nicht — sondern bewundern wir die Weisheit und Gute der Borfehung, die einen Beethoven erschuf! - List und Berliog find Brüder und Freunde, beide kennen und verehren Beethoven, beide stärken ihre Rrafte aus dem Bunderbronnen feines Reichtums, und beide miffen, daß fie nichts befferes tun konnten, als für Beethovens Denkmal ein Konzert zu geben. Doch ist einiger Unterschied unter ihnen zu machen, vor allem ber, daß Lifzt Geld gewinnt, ohne Roften zu haben, während Berlioz Kosten hat und nichts gewinnt. Nachdem diesmal Lifzt seine Raffenangelegenheiten in zwei goldreichen Konzerten geordnet hatte, dachte er aber ausschließlich nur noch an seine gloire; er spielte für arme mathematische Genies, und für das Denkmal Beethovens. Uch, wie gern gaben so viele Ronzerte für Beethoven! Lifzt fonnte es tun und einen Beweis für die Paradore liefern, daß es herrlich ift, ein berühmter Mann zu fein. Was aber murbe und könnte Lifat nicht fein, wenn er fein rühmter Mann mare, oder vielmehr, wenn die Leute ihn nicht berühmt gemacht hatten! Er könnte und murbe ein freier Rünftler, ein kleiner Gott fein, ftatt bak er jest ber Stlave des abgeschmacktesten Publikums, des Publikums ber Birtuofen ift. Dieses Bublitum verlangt von ihm um jeden Breis Bunder und narrisches Zeug; er gibt ihm, mas fie wollen, läßt fich auf ben Banben tragen und - spielt im Ronzert für Beethovens Denkmal eine Bhantasie über Robert den Teufel! Dies geschah aber

mit Ingrimm. Das Programm bestand nur aus Beethovenschen Kompositionen; nichtsbestoweniger verlangte das
hinreißende Publikum mit Donnerstimme Liszts vortresslichstes Kunststück, jene Phantasie, zu hören. Es stand
bem genialen Manne gut, als er mit den, in ärgerlicher Hast hingeworsenen Worten: "Je suis le serviteur du
public; cela va sans dire!" sich an den Flügel setze und
mit zerknirschender Fertigkeit das beliebte Stücken spielte.
So rächt sich jede Schuld auf Erden! Einst wird Liszt
auch im Himmel vor dem versammelten Publikum der
Engel die Phantasie über den Teusel vortragen müssen! Bielleicht wird es dann aber das letztemal sein!

Unter Berlioz' vorzüglichsten Eigenschaften muß seine Fähigkeit als Dirigent genannt werden; er bewies sie von neuem in dem besprochenen Konzerte. Es ist stark davon die Rede, daß er die Stelle des Orchesterchess der Großen Oper erhalten werde, wogegen Habeneck Cherusbinis Stelle am Conservatoire einnehmen würde. Es stößt sich nur noch an Cherubinis Leben; alles wartet auf seinen Tod, wahrscheinlich, um dann sogleich Konzerte für sein Denkmal geben zu können, da er bei Lebzeiten bereits

so ara vergessen worden ift.

Sollte man es glauben, der Komponist des "Wassersträgers" lebt hier in Paris, und an keinem der tausend Orte, wo man Musik macht, ist es möglich, eine Note dieses "Wasserträgers" zu hören! Ich liebe alles Neue ungemein, bin der Mode ergeben, wie kein anderer und lebe in der sesten überzeugung, daß ihre Herrschaft ebenso notwendig als mächtig sei: — wenn man aber vor lauter Mode so weit kommt, daß ein Mann wie Cherubini total vergessen wird, so möchte ich lieber wieder zu dem alten Frack greisen, in dem ich konfirmiert wurde und welchen ich trug, als ich den "Wasserträger" zum ersten Male hörte.

Jedoch gibt man mitunter auch alte Opern. Ich entsinne mich mit wahrem Entzücken des "Joconde", den

man im porigen Winter in der Opéra comique gab; mir ward das Herz so voll, obgleich das Haus fehr leer war. Ich begriff an diesem Abend nicht, warum Berr Clapif= son Opern komponiere, da es wirklich deren gar nicht bedarf, folange man noch "Joconde" hat. Indes find die Bedürfnisse der Menschen, zumal der Theaterdirektoren wunderlicher Art; fie lassen sich oft Stücke machen und Opern komponieren, von denen fie im poraus miffen, daß fie nichts taugen, daß fie durchfallen, daß fein Menich fie hören will, und für welche fie dennoch 20000 Francs bezahlen. Gott weiß, wozu fie fie brauchen! Ungefähr so mar es letthin mit einer Oper des Herrn Thomas "Le comte Carmagnola" der Fall. Sie hatte nur zwei Afte, war lächerlich langweilig, fiel erstaunlich durch und dennoch hat der Direktor der Großen Oper die oben erwähnte Summe dafür gezahlt — mahrscheinlich als Entschädigung für die droits d'auteur, die sich bei einer burchgefallenen Oper eben nicht hoch belaufen. Man fieht, daß man hier sein Glück machen fann!

Ich entsinne mich soeben, daß ich Ihnen noch kein Wort über die Beinefetter (Rathinka) geschrieben habe, und diese erfreuliche Erscheinung verdiente es, vor allem in einer deutschen Korrespondenz hervorgehoben zu werden. Diese hubsche Sangerin, die, wie Sie missen werden, in ber "Jüdin" querst bebütierte, fahrt fort, in der Bunft bes Bublifums sich immer fester zu feten. Gie fann sich rühmen, bei jenem Debüt einen mahren Triumph gefeiert zu haben, indem sie von dem Operndirektor nicht nur nicht unterstütt murde, sondern diefer die ihm zu Gebote ftehende große Gewalt der Claque sogar gegen die Debütantin anmendete. Sonderbare Berwicklungen der Umstände hatten es dem Direktor einleuchtend gemacht, daß fein Manöver notwendig sei; mas die Beinefetter jedoch rettete. mar erstlich mohl ihr schönes Talent, bann aber auch ber Umstand, daß sich die Intentionen des Direktors eben zu

beutlich kundgaben. Alles nahm Partei für sie, und es war ergöglich zu sehen, wie die Lions der Logen, die chevaliers du lustre — so nennt man die Mitglieder des wohltätigen Instituts der Claque — durch wütendes Beisfallklaschen verhöhnten. — Die Stellung der Heinefetter ist gesichert, und der Fleiß und die Bescheidenheit, die sie mit ihrem Talente verbindet, läßt mit Zuversicht ans nehmen, daß die Oper in ihr eine ihrer größten Zierden

gewonnen hat.

Nicht so glücklich ist es mit Fräulein Löwe abgegangen. Ihren ersten Erfolg, sowie den Erfolg dieses Erfolges in bezug auf ein Engagement bei der Großen Oper habe ich Ihnen bereits gemeldet. Zugleich zeigte ich Ihnen an, daß Fräulein Löme an der Italienischen Oper engagiert sei; diese Nachricht bestätige ich, jedoch muß ich hinzufügen, daß das Engagement fich nur auf die Londoner Saifon erftrecte, fo daß die deutsche Sangerin in Baris zu keinem Auftritt auf einem Theater gelangte. Sie mar also darauf beschränft, nur in Konzerten zu fingen, und es schmerzt mich, sagen zu muffen, daß ihr ferneres Auftreten von feinem so gunftigen Erfolge begleitet mar, als das erste Konzert der Gazette musicale. Sehr ungunftig mar allerdings die Wahl der Gefangftucke, in denen fie fich gewöhnlich hören ließ. Hatte man fich das erstemal barüber hinmeggefest, daß fie die "Adelaide" fang, eine Romposition, die ihrer Gesangsfähigkeit durchaus nicht unbedingt zusagt, so wurde man endlich doch frappiert, als fie fortfuhr, faft ausschließlich nur diese Romposition gu singen. Bergebens suchte sie die Monotonie, in der sie sich auf diese Weise dem Bublifum zeigte, durch eine Arie bon Graun und bergleichen ju zerstreuen, im Gegenteil hat die unselige Arie viel zu ihrem Fall beigetragen; die Franzosen fanden diese ellenlangen, altmodischen Rouladen gar zu närrisch, und ein so guter Chrift ich bin, so muß ich gestehen, daß mir selbst das Lachen barüber ankam. Was

sollten da die Pariser tun, die an nichts, selbst nicht an Graun glauben! — Es ist möglich und wünschenswert, daß Fräulein Löwe ihren einigermaßen geschädigten Ruf bei der Italienischen Oper in London wiederherstellt, jedoch wird ihr auch da der Sieg nicht leicht werden, denn alles zusammengenommen, muß man gestehen, daß die Grisi auch etwas wert ist und so leicht nicht verdunkelt werden kann.

Greifen wir aber den Dingen nicht vor, die sich in London zutragen sollen; ich muß in Paris bleiben, und hier wird bald leider nichts Wichtiges mehr vorgehen, bas für meine Feder taugen konnte. Es kommt der Sommer, und somit die Staatsaktionen und Revolutionen ein schlimmes Rapitel, von dem ein deutscher Musiker sich fern halten muß. Dennoch foll meine Korrespondenz einen glanzenden, politisch-historischen Schluß bekommen: mas könnte historischer, politischer und glänzender sein, als die Taufe des Grafen von Baris und die damit verbundenen Feuerwerke? Roch mehr, was kann brillanter fein, als (damit ich nicht aus der Musik falle!) das Concert monstre, das in einigen Tagen in der Galerie des Louvre gegeben werden foll, dem Louis Philipp beiwohnen und in welchem er (wie man mir ganz im Bertrauen gefagt hat) unter Absingung einer Auberschen Arie dem Thron entsagen wird? Es wird dies eine aufregende Szene abgeben, und da ich jest vorzüglich der Ruhe bedarf, so muß ich mir vornehmen, einer bringenden Ginladung zu diesem Ronzert (jedenfalls, damit ich es in der "Abend-Zeitung" gehörig herausstreichen möchte) nicht Folge zu leisten. Ich überlasse es also Ihren politischen Korrespondenten, über dieses Ronzert zu berichten, und behalte mir hier nur noch die Taufe und das Feuerwerk vor.

Die alte Notre-dame nahm mit ehrwürdiger Freundlichkeit den jungen Mann (Sie wissen, der Täufling ist gegen drei Jahre alt) auf und hörte mit Berwunderung bie Rede an, die (wie mir jemand versichert, der ganz in der Nähe stand) der junge Graf vor dem Tausbecken gehalten haben soll. Des Abends glänzte dieselbe Notresdame in Leuchtkugeln, Raketen und Schwärmern (jedoch weder religiösen noch politischen). Sie war zur Bequemlichskeit nicht weit vor die Tuilerien hingestellt worden und bestand aus lauter Holz, Papier und Pulver; die auf das Geringste war jeder Stein, jeder Pfeiler, jede Berzierung der erhabenen Stein-Mutter nachgeahmt; alle Welt jauchzte und frohlockte, — mir war's, als sehe ich den Glöckner droben. Das Volk drückte und dränzte; ich lobte die Vorsicht der Regierung, welche dem bösen Faudourg Saint-Antoine ein ganz besonderes Feuerwerk an der Barrière du trone abbrennen ließ, um die schlimmen Bewohner dieser Vorsstadt eine ziemliche Strecke entsernt zu halten.

Sie sehen, ich werde politisch; lassen Sie mich daher hier aushören, denn ein weiteres Vordringen im Felde der Tausen und Feuerwerke müßte mich endlich auf Abwege führen, aus denen ich mich vielleicht nur erst durch das nächste Konzert im Louvre wieder heraussinden würde; da das Concert monstre mit 500 Musikern jedoch ebensfalls über meine Kräfte geht, so kann ich allem Übel nur dadurch ausweichen, daß ich mich Ihnen eiligst und gehorssamst empfehle als Ihren

ergebensten

Richard Wagner.

Pariser Fatalitäten für Deutsche.

Unter den Pariser Aufsätzen darf man wohl dieser geistreichen tragikomischen Novelle, die unter dem Deckmantel der witzigen Satire ein warm pulsierendes Herz und echtes Gefühl verbirgt, den Preis zuerkennen. Sie bietet gewissermaßen das heitere Gegenstück zu der tragischen Erzählung "Ein Ende in Paris". Persönliche Erlebnisse, die allerdings tendenziös verschärft werden, liegen auch hier zugrunde. Selbst die Begegnung mit dem in Not gekommenen deutschen Idealisten beruht auf Tatsachen. Wagners Lob der "deutschen Freundschaft" gilt seinem kleinen Pariser Kreise, dem der Maler Kietz, der Bibliothekar Anders und der Philologe Lehrs angehörten. Es waren zwar lauter arme Teufel, die Not schwang meist das Szepter, aber sie schloß die Freunde fester zusammen, als es das Glück vermocht hätte, und frohe Stunden trotzten der Trüb-Die Schilderung des Landhauses "zwei lieues von Paris entfernt" und das köstliche Konterfei des Wirtes beziehen sich auf Wagners Niederlassung in Meudon. Von Mai bis Oktober 1841 wohnte er hier Avenue Meudon 3, der Geburtsstätte des "Fliegenden Holländer". - Der Aufsatz erschien gleichwie der frühere "Pariser Amüsements" in der Zeitschrift "Europa" (Mai 1841) unter dem Pseudonym V. Freudenfeuer.



Wehet hin und fraget die in Silber, Gold, Seide und Gasbeleuchtung glänzenden Läden des Palais royal, fraget den Garten der Tuilerien mit seinen eleganten, wohlbewahrten Spaziergängen, fraget die Champs-Elysées mit ihren prachtvollen Equipagen und gepuderten Rutschern, fraget die Boulevards mit ihrem üppigen Bemisch von Betriebsamkeit und Lurus, fraget die Balkons der Theater mit ihren berauschenden Toiletten und mustischen Coiffüren, fraget die Balle der Oper mit den binreißenden Grisetten in sammetnen Wämsern und den tostbaren Femmes entretenues in exflusiv schwarz-atlassenen Dominos, - fraget endlich, wenn es Sommerszeit ift, die Privatlandhäuser, Parke, Garten, Eremitagen und die tausend herrlichen ländlichen Freuden, denen der Barifer sich in holder Unschuld dahingibt, — fraget alle diese Dinge, ob sie zur Langeweile da seien? — Wie werben sie protestieren und einer folden Frage Sohn lachen! Und doch gibt es eine ganze Menschenrasse, die über all diese herrlichen Dinge in das tödlichste Ennui verfallen kann; diese Rasse sind die hier wohnenden Deutschen.

Es ist wohl wahr: im ganzen ist es das Ennuhansteste, in Paris Deutscher zu sein. Deutscher sein ist herrlich, wenn man zu Haus ist, wo man Gemüt, Jean Paul und bahrisches Bier hat, wo man sich über die Segelsche Philosophie oder die Straußischen Walzer streiten kann, wo man im Modejournal von Pariser Totschlaggeschichten und spottwohlseilem Gros de Naples zu lesen

Der junge Wagner.

bekommt, wo man endlich ein gutes altes ober neues Lied über den Bater Rhein hören oder singen kann. Nichts von alledem trifft man nun in Paris an, und doch lebt eine Unzahl von Deutschen hier; wie groß muß ihr Ennui sein!

Fast glaube ich aber auch, daß der Deutsche das einzige ist, worüber sich wiederum auch die Pariser langweisen können. Die Hauptsache: man hält die Deutschen allgemein sür ehrlich, man traut ihnen gern, und das ist schlimm; denn indem man ihnen traut, hält man sie für dumm, und ein Dummer nach ihrem Sinne ist den Parisern ein Greuel. Wem es aber nicht möglich ist, in jene pikanten Schwindesleien, in jene geistreichen Nichtswürdigkeiten ihres wunders baren Intrigenwesens mit einzugehen, den müssen sie für dumm halten, und bei Gott! sie können nicht anders, denn wer hier nicht weiß zum Ziele zu kommen, oder wer gar die Schwäche begeht, vor Hunger zu sterben, der muß nach Pariser Begriffen keinen Verstand haben.

Möge man somit urteilen, welche gefährliche Tugend in Paris Ehrlichkeit sei, und wie traurig dersienige dastehen muß, dem diese Tugend wollend oder nicht wollend aufgebürdet ist. Durch die Last dieser einzigen Tugend findet sich der Deutsche ausgeschlossen von allem, was Paris glänzend und beneidenswert macht: Glück, Reichtum, Ruhm und Bergnügen sind nicht für ihn da; er darf nur die schmutzigen Straßen, die zerlumpten Bettler kennen. Höchstens ist nur der Epicier*) imstande, dieser Tugend Uchtung zu zollen; er bringt sie in Anschlag und gibt etwas Kredit, aber nur ein wenig, nicht zu viel, weil er weiß, daß der unglückliche Besitzer dieser Tugend nie in den Stand kommen wird, eine größere Rechnung bezahlen zu können.

^{*)} Gewürzframer, Spiegburger.

Dies ist der schlimme Punkt: keinem Reichen traut der Pariser die Tugend der Ehrlichkeit zu; jeder Ehrliche wird von ihnen schlechtweg für arm gehalten. Armut aber ist das größte Laster in Paris, und da man jeden Deutschen ausschließlich für arm ansieht, so gilt er in gewissen Beziehungen für dumm und schlecht, d. h. lastershaft, zugleich.

Es ist dies ein entsetlicher Fluch, der auf unseren Landsleuten ruht. Man kann seiner persönlichen überzeugung nach noch so reich sein, so wird man doch ohne schreiende Beweissührung für das Gegenteil erbarmungslos als Armer behandelt. Bis heutigen Tag ist es mir noch unmöglich gewesen, die Pariser von meiner Wohlshabenheit zu überzeugen, obgleich ich doch ein jährliches Einkommen von etwa zweihundert Gulden beziehe, eine Rente, die jedenfalls hinreichend sein würde, in einer Residenz Deutschlands eine starte Anzahl von Schmarotzern um mich zu versammeln. Hier aber gilt ein so blühender Vermögenszustand noch nichts, und ich muß sogar erleben, daß man mich allmählich nicht einmal mehr für einen Engländer halten zu müssen glaubt.

Damit hat es nämlich eine ganz eigene und vortreffliche Bewandtnis. Die Pariser sind, wie alle Welt weiß, überaus höslich; es ist ihnen unmöglich, den Leuten etwas Unangenehmes zu sagen, außer wenn es sich um ihr Geld handelt. Da nun in ihrer überzeugung ein Deutscher und ein dummer, schlechter — nämlich ehrlicher, armer — Mensch zu einem und demselben Begriffe geworden ist, so glauben sie uns mit nicht größerer Feinheit behandeln zu können, als wenn sie uns nicht für Deutsche, sondern für Engländer zu halten vorgeben. Die Franzosen hassen zwar die Engländer; dies ist indes, wie jedermann weiß, ein politischer Haß, und geht von der Nation als Masse aus. Zeder einzelne Franzose liebt aber jeden

einzelnen Engländer bis zum Sterben, er überschüttet ihn mit Achtung und Ehrenbezeugungen, denn jeder Engländer ist in seinen Augen reich, er möge sich selbst oft auch noch so arm vorkommen. Welche größere Schmeichelei kann uns also ein Franzose sagen, als: "Pardon, monsieur, vous êtes Anglais?"

Da gewiß schon unzählige Deutsche unter diesen üblen Gewohnheiten der Franzosen gelitten haben, so kann auch ich mich nicht enthalten zu gestehen, daß diese Sitte mir tiefen Kummer verursacht hat.

Mein Unftern wollte, daß ich in Boulogne sur mer zum ersten Male den Boden Frankreichs betrat; ich kam aus England, und zwar aus London, Stadt der fostsvieligen Erfahrungen, und atmete auf, als ich im Lande der Franten, d. h. der Zwanzigsousstücke ankam, und das abscheuliche Pfund- und Schillingland hinter mir hatte; denn ich hatte mir vorgerechnet, daß ich in Frankreich wenigstens noch einmal so wohlfeil leben mußte, wofür ich den Beweis auf das Berhältnis der Sous zu den Bence gründete, von denen letteren nur awölf auf den ansehnlichsten Schilling geben, mahrend ber unansehnlichste Franc doch zwanzig Sous enthält. Somit hatte ich herausgebracht, daß ich zumal mit dem Vorteil der Centimenrechnung, von denen bekanntlich hundert auf den Franc gehen, von meinem jährlichen Ginfommen jedenfalls ein gutes Teil zurücklegen können würde, auf welchen Umstand ich denn — und zwar während der überfahrt auf dem Dampfschiffe, — allerhand angenehme Hoffnungen, Aussichten, besonders aber Blane gründete. 3ch hatte mir endlich fogar berechnet, daß ich nach einiger Zeit an den Ankauf eines jener Schlöffer im südlichen Frankreich, in der Nähe der Phrenäen, murde gehen konnen, von denen une Fürst Bückler so angenehme und wohlfeile Dinge erzählt hat, z. B. daß man zum ftandes=

mäßigsten Leben in einem solchen Schlosse nicht mehr als jährlich zweitausend Francs würde gebrauchen dürfen; ich glaubte, Fürst Pückler habe selbst diese Summe, aus der fürstlichen Perspektive betrachtet, noch etwas vergrößert gesehen, und war mit mir einig, daß ich mit Hisse meiner Centimenrechnung diese jährliche Summe jedenfalls auf ein Viertel reduzieren würde, was denn vollkommen mit meinen Einkünsten übereingestimmt hätte. — — D, graussame Angewohnheiten der Franzosen, wie habt ihr die herrlichen Pläne vernichtet!

Im Hotel angelangt, frug man mich sogleich: "Pardon, monsieur, vous êtes Anglais?" — Mich hatte die Fahrt auf dem Dampsschiffe und die berauschenden Phrenäen-Schloßpläne so betäubt, daß ich in dem Augensblicke wirklich nicht sogleich wußte, weß Landes Kind ich sei; daß ich ein Deutscher sei, fiel mir nun schon gar nicht ein, und da ich in meiner langen Abwesenheit von meiner Heimat keine bestimmten Nachrichten erhalten hatte, ob meine Baterstadt noch zu Sachsen oder schon zu Preußen gehöre, so hielt ich es in der Berwirrung für das kürzeste, meinem inneren Streite um meine Nationalität durch ein schnelles "oui!" ein Ende zu machen.

Unglückselige Fahrt auf dem Dampfschiffe, die in mir berauschende Pläne zum Ankauf eines Bücklerschen Phresnäenschlosses hervorgebracht! Heillose Pläne, die mich in jene Verwirrung gesetzt, als mich der Boulogner Hotelier nach meiner Nationalität frug! Verderbliche Ungewisheit über die Landessarbe meiner Vaterstadt, die mich zu einer unpatriotischen Lüge vermocht! Verhängnisvolle Lüge! Entsetzliches "oui!" — All meine herrlichen Pläne, mit so schreiender Sicherheit auf die Wahrhaftigkeit meines Centimen-Systems gegründet, habt ihr zunichte gemacht!

Auf die französische Billigkeit vertrauend, hatte ich zwei Tage im Hotel gewohnt; ein vortrefflicher Garçon hatte mich mit besonderer Aufmerksamkeit und Ehrerbietung bedient. Ich hatte nicht unrecht, wenn ich diese ausgezeichnet ehrfurchtvolle Bedienung dem Respett zugut fchrieb, den diefer Menfch für meine Qualität als Englander empfand; ich erfah bies aus bem Benehmen, bem er sich mit einem Male überließ, als er einen meiner häufig stattfindenden Monologe belauscht hatte. Diesen Monolog hatte ich natürlich in deutscher Sprache gehalten, und der Garcon, ein Genfer, hatte nicht angestanden, mich sogleich als Deutschen zu erkennen. Was er mir nach diefer Entdeckung an Respekt und Ehrerbietung ent-20g, erfette der gute Menich pollfommen durch auffallende Bertraulichkeit und Gleichstellung mit mir. Er mard mein Bruder, sette sich, wenn er den Raffee brachte, mit an den Tisch, nahm sich den Bucker, da er bemerkte, daß ich mich deffen nicht bediente, und beschrieb mir den Laden, wo ich mir selbst Tabak kaufen könnte, als ich ihn ersuchte, mir davon zu holen. Leider mar aber diese Sinnes= änderung bei der Entdeckung meiner mahren Nationalität im duftren Gemute des Gaftwirtes nicht ebenfalls vorgegangen. Er schien sich mit Bunktlichkeit nur an mein "oui!" gehalten zu haben, als er die Rechnung für mich Unseligen auszog. Aus Gefälligkeit hatte er diese Rechnung englisch geschrieben; einige unerflärlich große Biffern darauf versetten mich sogleich in den Glauben, daß fie nur aus Versehen zu mir gelangt und jedenfalls für einen andern, vermutlich mirklichen Engländer bestimmt sei. Der Wirt half dagegen meinem Zweifel auf und stärkte mich im mahren Glauben. Die Sache hatte ihre Richtigkeit. — das Fürst Bücklersche Byrenaenschloß mar unwiederbringlich verloren. Aber auch mein Paradies war verloren, - meine schone überzeugung von der Wahrhaftigkeit meines Centimensnftems mar gemordet. bemerkte mit schmerzlicher Resignation auf dieser Rechnung dieselben, ja noch teurere Breise als die Londoner, und ihr Ansehen mar noch viel entsetlicher, da sie in Francs

berechnet waren, von denen bekanntlich mehr als von Schillingen auf ein Pfund Sterling gehen, und deren Zahlen selbst bei gleicher Rechnung daher einen bei weitem

erschreckenderen Unblick gemähren.

Seit dieser Beit habe ich forgfältig vermieden, die so oft an mich wiederholte Frage: "Pardon, monsieur, vous êtes Anglais?" mit einem zerstreuten "oui!" zu beantworten; ich gewöhnte mich sogar, dem energischesten "non!" jedesmal noch "Allemand!" hinzuzufügen. Goviel wie möglich mar, habe ich bei diesem Berfahren gewonnen, dagegen aber alle Ansprüche auf sorgfältige Beachtung aufgeben muffen. Frage ich unter meiner mahren nationalen Qualität nach einem Logis, so weist man mir ohne weitere Erklarungen einen fünften Stock an, und es bedarf jedesmal ganz besonderer Auseinandersetzungen, um einen Concierge zu vermögen, mir ein Rimmer im vierten oder gar im dritten Stocke zu zeigen. Der Garçon des Restaurants, den ich von meiner Deutschheit in Renntnis gesett habe, rat mir ftets mit ichonender Borficht von teuren Gerichten ab und bringt mir unbestellt Sauerfraut ober bergleichen gute Dinge, von benen er annimmt, daß fie fur Deutsche am geeignetften feien.

Die Sache hat aber auch ihr Gutes. Bor allem wird der Deutsche durch diesen Ruf der Dürftigkeit vollkommen der Versuchung überhoben, gegen die angeborene Sittlichskeit zu sündigen: — es ist ihm rein unmöglich, Maistressen zu haben. Was dies in Paris heißt, weiß jeder, der es kennt. Sine Maitresse zu haben, ist unerläßlich für jeden, der, sei es in welchem Kreise es wolle, irgend etwas gelten will. Der Handwerker, wenn er von der Arbeit, der Kommis, wenn er vom Magazin, der Student, wenn er aus dem Kolleg kommt, trifft seine Maitresse so gut wie der Mann vom höchsten Stand; denn so gehört es sich, und wenn es nicht so wäre, gälte weder Hands

werfer, noch Kommis, noch Student etwas.

Diese vortreffliche Sitte ift natürlich bem Deutschen auwider, und glücklich hat er sich zu preisen, daß er in diesem Bunkte nie der geringsten Anfechtung ausgesett ift. So groß auch die Anzahl der zärtlichen Geschöpfe ift, fo unterkommsüchtig, so veränderlich sie auch in ihren Engagements fein mogen, so wird boch nie einer Brisette einfallen, sich einem Deutschen zum temporaren Bundnisse anzubieten; noch feltener mird ein Deutscher die Gemissenlosiafeit und Tollkunheit so weit treiben, um die Gunst einer folchen Dame zu werben, denn er mußte zu oft schamrot werden, wenn er sich im Spiegel fahe, mas bei der Unmasse von Spiegeln in Baris gar nicht zu Die Maitressenwirtschaft überlassen die vermeiden ift. Deutschen ausschließlich ihren Mitauslandern, den Briten : diese qualifizieren sich vortrefflich dazu, und keiner von ihnen ist einen Tag in Paris angefommen, ohne nicht mindeftens mit einer Operntangerin in ein beglückendes, wenn auch flüchtiges Bündnis zu treten.

Vermöge dieses Umstandes der Maitressenlosigkeit steht der Deutsche aber vollkommen abgesondert von der Bariser Sozietät; allen Pariser Freuden bleibt er dadurch fremd: für ihn kein Ball, keine Chaumière, kein Prado, kein Tivoli, — für ihn keine ländlichen Genüsse, keine städtischen Erholungen. überall erscheint der Pariser gepaart, Männchen und Weibchen: als trauriger Ginsiedler schleicht der Deutsche durch die munteren Reihen der übrigen, sieht schüchtern ihren gefühlvollen Tänzen zu, und weiht sich dem unfreiwilligen Gelübbe der Entsagung.

In der Tat, es muß so sein! Denn in so große Ausschweifungen sich auch mitunter meine Phantasie verstühren läßt, so ist es mir doch noch nie gelungen, mir einen Deutschen vorzustellen, wie er Cancan tanzt. Ich habe alle möglichen Bersuche gemacht, meiner Einbildungskraft ein solches imaginäres Schauspiel vorzusühren, — ich habe die frivolsten Figuren mit den ausdruckvollsten Physiog-

nomien, die mir je in Deutschland vorgekommen, hingestellt,— ich habe sie mir als in zehnjähriger Gewohnheit mit den Pariser Manieren vertraut und verwachsen gedacht,— nie aber din ich dahin gelangt, mir eine dieser erdichteten Individualitäten als in diesem graziösen Tanze mit Erfolg auftretend vorzustellen. Es ist eine Fabel, deren Lehre kein Deutscher begreift, ein Kätsel, dessen Lösung keinem Deutschen einleuchtet. Wohl entsinne ich mich, den Versuch eines meiner Landsleute, eines verwegenen Burschen, in diesem Tanze mitzuwirken, angesehen zu haben; der Unsglückliche schien Menuett zu tanzen, und mußte schmachvoll

unterliegen.

Desto besser scheinen aber die Pariserinnen die gute Beschaffenheit des Deutschen zum wirklichen manne zu erkennen. Es gibt Stände, in denen haus= liche Tugenden äußerst gesucht sind, wo man überhaupt auf legitime Chebundnisse mehr gibt, als auf die flüch= tigen Bündnisse der Laune. In diesen Ständen ift der Mann gepriesen, der da zu Hause bleibt, die Raften aufund zuschließt, in den Reller geht, Schwefelhölzchen anzündet, beim Sonntags-Spaziergang das Rind auf den Arm nimmt, und der Frau das Rleid zuheftelt. Möglichste Treue ist an diesem Manne eine erwünschte Tugend. besonders aber ift Sanftmut, Liebe und Ehrlichkeit fehr gesucht. Lettere ist dabei indes die Hauptsache, denn ausschlieklich um dieser Tugend willen werden die Deutschen eigentlich geheiratet, und zwar von den Witmen der Marchands de vin, der Tabakverkäufer und der Inhaber von Eftaminets.

Diese Witwen, beren es, beiläusig gesagt, sehr viele gibt, haben gewöhnlich dem verstorbenen Gemahle ein kleines Vermögen als Mitgift zugeführt; beide Teile haben diesen Fonds in der Regel sorgfältig angelegt, und es ist somit ganz natürlich, daß die Überlebende (denn selten überlebt der Mann die erste Frau, außer wenn er

sie in einer verdrießlichen Laune totschlägt, was bekanntlich dann und wann passiert), daß die Überlebende, sage ich, ihre besondere Lust bezeugt, nach dem Tode des teuern Gatten das Zugeführte und Vermehrte nicht wieder zuzusführen, wohl aber womöglich noch zu vermehren. Bon nun an kämpft die Witwe für ihr ausschließliches Eigenzum, für ihren Herd, ihr Heiligtum, und es fällt ihr nicht ein, wieder mit einem andern zu teisen.

Dennoch hat dies seine Schwierigkeiten; die Dame ist zwar ruftig, sie beforgt die Bucher und Korresponbengen mit unermudlichem Gifer, fie führt die Raffe mit einem überblicke sondergleichen und thront bei alledem mit auffallender Majestät auf dem Seffel des Rontors. Notwendig bedarf fie jedoch eines männlichen Wefens für das Ab- und Auffeten der Läden, für die Rellergange, für das Ginschenken, mit einem Wort, für den Dienst bes Garcons; einen Garcon felbst in Dienst zu nehmen, hat aber seine leicht begreiflichen Nachteile, - wer traut auf die Ehrlichkeit eines Garçons? Und dann, wieviel andere Dinge bleiben noch zu tun übrig, wozu sich ein Garcon nun und nimmermehr versteht? Wer foll die Kinder warten, wer foll einfaufen geben, wer foll Sonntags nachmittag um vier Uhr mit der Dame spazieren geben, wer foll ihr überhaupt Annehmlichkeiten erweisen, da die Witme bei allen Vortrefflichkeiten auch gefühlvoll ist? Alles dies tat der verstorbene Gemahl; - nur von einem Gatten ift es zu fordern; ein Mann muß also notwendig wieder genommen werden.

Vor allen Dingen ist es aber der Witme doch nur darum zu tun, ihr Eigentum ausschließlich für sich zu behalten; wo soll sich nun ein Mann finden, der all die ungeheuren Dienste eines Ehegatten übernehmen möchte, ohne nicht auch des Vermögens teilhaftig zu werden? Ein Franzose läßt sich darauf nicht ein, und tut er es,

so geschieht es nur, um die ehrenwerte Dame trot ihrer wunderbaren Wachsamkeit zu betrügen.

Hier findet sich die Witme also genötigt, über die Mationalvorurteile hinauszugehen; sie weiß, daß in den Abern keines Bolkes bescheideneres und ehrlicheres Blut fließt, als in denen des deutschen: sie schwankt daher nicht, und entschließt sich, das Glück eines unserer Landsleute zu machen. Sie sindet in ihm alles, was sie bedarf, und hat den Borteil, daß ihr dieser Mann blutwenig kostet und außerdem viel Spaß macht durch die tausend Calembourgs, die er, ohne deshalb besonderen Erfindungsgeist zu besitzen, in seiner zweideutigen Aussprache täglich zum besten gibt.

Dieser Chestand ist oft der endliche Ausgang der geängsteten und bitter getäuschten Strebsamfeit fo manches Deutschen in Baris; er ist der Hafen, in den er sein vom Sturm ledes Schiff, mit pathetischer Resignation auf weitere Entdedungen, einführt. Das Gelübde, welches er por dem Maire ablegt, ift das Gelübde der Entfagung, mit dem einst fromme Seelen nach heftigen Leiden im feindlichen Leben von der Welt Abschied nahmen und sich bem heilsamen Schute friedvoller Rloftermauern übergaben. — Es ist auf diese Art in Baris eine Gemeinde entstanden, deren Brüder ruhig und abgeschieden von allem stürmischen Gewühle strebender Leidenschaften mit strenger Ergebenheit nach den Regeln ihres Ordens leben. Ihre Röpfe merden amar nicht "geschoren", bafür aber öfter von ihren Gattinnen "gemaschen"; vom Belübde der Reuschheit sind sie — gegen ihre Gemahlinnen entbunden, dagegen sind andere Benuffe ihnen streng unterfagt. Sie find zur Erziehung ber Jugend verpflichtet, zur Tränkung der Säuglinge — versteht sich, durch Milchfläschchen — zur Aufrechterhaltung der Reinlichkeit in Windelangelegenheiten, sowie zur vollständigen Abstinenz pon aller Berührung der Silber- und Rupfermungen. Thre Nahrung besteht aus einem Pot-au-feu des Morgens, des Abends — aus besonderer Rücksicht auf ihre Nationalität — in einer Schüssel Sauerkraut, denn das Unglück will, daß sich die Franzosen einbilden, wir Deutsschen ernährten uns durchaus von nichts anderem, als von Sauerkraut.

Aus diesem Orden tritt keiner, außer im Todesfalle der Chehälfte; da diese bei der Ablegung des Gelübdes in der Regel schon bei Jahren ist, so stünde üblichen Annahmen nach zu erwarten, daß die gewöhnlich jungen Opfer deutscher Ehrlichkeit die strengen Wächterinnen überleben müßten; diese Matronen sind aber im Besitz einer enormen Lebenskraft, und der Entsagende sieht die Welt nie wieder.

Wer kann ahnen, welch ausgezeichnete Individuen sich hier und da unter diesem Orden befinden mögen? Mag es nicht schon begegnet sein, daß wir ein Glas Eaude-vie aus den Händen des verständnisvollsten Schülers der Hegelschen Philosophie erhielten? Daß uns ein Dichter von fünsaktigen Oramen in Versen für zwei Sous Schnupstadak reichte? Daß wir einen Schoppen Straßburger Vier tranken, welches der gefühlvollste Kontrapunktist aus Kirnbergers Schule eingeschenkt? — Die Einbildungskraft erlahmt an dem unerschöpflichen Reichtum von Möglichkeiten, denen wir hier begegnen. Wer kann sich die Opfer alle denken, die jene Unglücklichen brachten, um ihr Leben zu fristen? Wer kann sich vorstellen, welche Entsagungen es kostete, um in jenen Orden ausgenommen zu werden?

Ich habe die kurze Geschichte des Erhaltungsfampses eines Deutschen in Paris versolgt; sie nahm, wie hier alles, einen reißenden Fortgang, und war in weniger als einem halben Jahre zu Ende. Es war dies ein junger Mann, der durch Gott weiß welchen betrübten Zufall nach Paris verschlagen worden war. Er besaß nicht gewöhnliche Kenntnisse, war Mediziner, Jurist, Schriftsteller, Dichter und Gelehrter; er verstand Goethes Faust vom Prolog im Himmel bis zum Chorus mysticus, konnte Rezepte schreiben und Prozesse führen, wie irgend einer; außerdem schrieb er Noten und führte den Beweiß, daß der Mensch keine Seele habe. Auf diese seine enormen Kenntnisse und Verständnisse trozend, mußte er es natürslich für ein leichtes halten, selbst ohne einen Sou in der Tasche, sich in Paris eine ansehnliche Karriere zu machen, zumal da er auf die Kriegsrüftungen zählte, die Frankreich im vorigen Herbst machte und die ohne Zweisele eine seiner Fähigkeiten in Anspruch nehmen mußten. Er war voll Glaubens, als er mich das erstemal besuchte, obgleich er bekannte, daß Guizots friedsertige Politik ihm einen Streich spielte.

Acht Tage nach diesem Besuche erhielt ich einen Brief aus dem Sospital des Hotel Dieu: - mein fenntnisvoller Landsmann mar frank geworden, und hatte die wohltätige Gastfreundschaft der Parifer in Unspruch genommen. Ich traf ihn in dieser überaus vortrefflichen Unstalt damit beschäftigt, fich mit Hilfe einer Grammaire einige Renntnis der frangolischen Sprache zu verschaffen; im übrigen mar ihm der Mut etwas gefunken, — nichts= bestoweniger hatte er tausend Blane im Ropfe, die für jett jedoch bloß zum Ziele hatten, ihn gegen provisorischen hunger zu schüten. Er sprach mir unter anderm von Korrekturen für eine Buchdruckerei, von Bilderkolorieren, vom überziehen ber Schwefelholzschächtelchen, vor allem aber mit großer Vorliebe vom Chorsingen in der Großen Oper, benn mein erfahrungsreicher Landsmann verstand auch zu singen. Ich versprach ihm, das Meinige für die Realisierung seiner Plane zu tun, und versorgte ihn mit Schnupftabak.

Bald darauf erhielt ich abermals einen Brief, diess mal aber aus dem Hospital der Pitié; ich besuchte ihn

auch dort und hatte Gelegenheit, mich zu überzeugen, daß dieses Krankenhaus bei weitem durftiger und unreinlicher ausgestattet sei, als das Hotel Dieu. Mir ward nicht klar, warum mein einsichtsvoller Landsmann diesen Spitalswechsel ausgeführt hatte, beruhigte mich aber, da ich ihn in ziemlich guter Gesundheit antraf. Ich ersuhr, daß aus dem Opernsingen, dem Schwefelholzkästchenüberziehen, dem Kolorieren und den Korrekturen vorläusig nichts geworden war; dagegen arbeitete er aber einen Beweis dafür aus, daß die Seele aus Kohlenstoffsäure und Galvanismus bestehe, und hoffte nächstens auf Erlösung aus dem übel.

So kam der 15. Dezember heran, der Tag der Ein = bringung der Ufche Rapoleons. Alle Welt meiß. · daß Gott an diesem Tage die Barifer mit einer unerhörten Ralte beschentte; ich hatte vier Stunden auf der Eftrade des Invalidenplates gefroren und beneidete meinen wohl= geborgenen Landsmann, den ich unter einer der wärmenden Decken der Bitie glaubte. Der Unglückliche hatte sich nicht enthalten tonnen, seinem historischen Forschungsdrange — denn er war auch Geschichtsschreiber — nachzugeben, um die Tatsache der Pariser Bestattung der faiserlichen überreste in personlichen Augenschein zu nehmen. So wohl er baran tat, ba er fonft leicht hatte verführt werden können, das Faktum diefer Bestattung ebensogut zu leugnen, wie die Erifteng ber Seele, - fo mar doch die Kleidung des Armsten durchaus nicht für die Kälte dieses merkwürdigen Tages berechnet; sie war jedenfalls in einem der fröhlich durchlebten Sommer des Lebens ihres Eigentumers angefertigt worden und weigerte sich hartnädig, den ziemlich ansehnlichen Gliedmaßen meines sonst so wohl bedachten Landsmannes hinreichendes Dbdach zu gewähren. Er bot einen jammervollen Anblick bar, der mir durch Berg und Seele ging. Es mußte alfofür die dringenosten Bedürfnisse Rat geschafft werden; - es gelang mir, eine feiner geringften Sahigfeiten in. Anwendung zu bringen: der Philosoph, Jurist, Mediziner

und Siftoriter - mußte Noten ichreiben.

Bald aber war dieser Nahrungserwerbszweig ersschöpft, denn leider kannte ich nicht übermäßig viel Leute, die Noten zu schreiben hatten; es mußte an andere Dinge gegangen werden. Nachdem ich einmal meinen Seelensleugner einige Tage nicht gesehen, trat er endlich unerwartet in mein Zimmer und berichtete, daß er die gesgründetste Aussicht auf eine Art von Buchhalterstelle in einer Fabrik zu Beauvais habe; ein einträgliches Einstommen würde ihm dazu verhelfen, in kurzer Zeit ein kleines Kapital erspart zu haben, was ihn in den Standsehen werde, einige Zeit unangesochten seinem Hauptvorshaben leben zu können, nämlich den Franzosen Goethes Faust zu erklären, wozu er sich die nötige Einsicht in die französische Sprache im Umgange mit den Arbeitern jener Fabrik leicht zu verschaffen Gelegenheit haben werde.

Ich gratulierte ihm und wünschte ihm Glück auf die Reise, als er in kurzer Zeit zu mir kam, um Abschied zu nehmen. Da ich ihn aber frug, ob er bald einmal wieder nach Paris kommen würde, erklärte er mir, daß dies große Schwierigkeiten haben werde, da er vorläufig nach Australien zu gehen gedenke. Aus Beauvais war zwar nichts geworden, in seiner Eigenschaft als Mediziner aber war ihm, wie er glaubte, die Stelle eines Schiffsarztes auf einem von London nach Australien gehenden. Kolonistenschiffe angeboten worden, und heute noch erwartete er das Reisegeld für London. Ich nahm diesmal sehr gerührten Abschied, denn eine Reise nach Australien ist kein Spaß. Bald aber mußte ich ersahren, daß ich mich bei dieser Gelegenheit umsonst erschüttert hatte, denn das Reisegeld war nicht eingetroffen.

Mein unglücklicher Landsmann wußte nun nicht mehr, was anfangen? Er hatte nichts mehr zu leben, und ich konnte nicht begreifen, wovon er sich ernährte. Ich hatte beobachtet, daß es erstaunlicher Quantitäten von Speisen bedurfte, um den Anforderungen seiner außerordentlich kräftigen Ronstitution zu genügen; dieser Umstand hatte schon dazu beigetragen, sein sonst so klares und gerechtes Urteil zu trüben, als er von der Diät der Pariser Hospistäler behauptete, sie sei für den Ruin der Kranken besechnet, da der Schwache weder Nahrung genug erhalte, um wieder zu Kräften zu gelangen, der Starke aber zumal

notwendig dadurch schwach werden müßte.

Durch Erfundigungen erfuhr ich endlich, daß sich ein paar wohlhabende Damen aus dem Stande der Butsmacherinnen gefunden hatten, die, anfänglich von dem Interesse für seine nicht unangenehme Rörperbeschaffenheit angezogen, ihm eine gemisse Teilnahme gewidmet hatten, die sich für das Teil der einen in Lieferung von Speisen und Getränken, für das der andern in Darleihung von 2manzia-Sousstücken aussprach. Nicht genau weiß ich, ob die Veränderlichkeit der barmherzigen Damen, oder das Gefühl der Entwürdigung meines sonst so mohl gesitteten Landsmannes daran schuld war, daß auch dieses Verhältnis ein baldiges Ende erreichte; soviel bleibt gewiß, daß ich ihn eines Tages von Rampfen gang anderer Art in Beichlag genommen antraf. Er entdecte mir, dag die Witme bes Besitzers eines Estaminets in einer Seitenstrafe ber Rue St. Antoine ein vertrauensvolles Auge auf seine Tauglichkeit zum guten Chemanne geworfen habe. mar, wie er mir erklärte, durch die Not getrieben, mit dieser Dame bereits in Unterhandlungen über die Bedingungen getreten, die einem von ihr gemunschten Chebundnisse zwischen beiden Teilen zugrunde liegen follten. Sie hatte ihm ftandesgemäße Nahrung und Wohnung, sowie sonstige Titel und Rechte eines Chegatten, ausgenommen Bermögensansprüche, zugesagt; bafür aber follte es ihm Pflicht gemacht sein, sich ausschließlich nur Details der Wirtschaft zu widmen, und dies mar der

harte Bunkt, dem mein hochstrebender Landsmann nun und nimmermehr seine Zustimmung geben wollte. hatte ihr zugestanden, vom Mittag bis in die Nacht sich nur die Obliegenheiten des Gemahls einer Eftaminetbesitzerin angelegen sein zu lassen, dagegen aber unbebingte Freiheit für die Morgenstunden verlangt, um an ber Erflärung des Rauft und an dem Beweis für die Nichteristenz der Seele arbeiten zu konnen. Darauf hatte aber die Dame wiederholt erklart, daß die Morgenstunden die einträglichsten für das Estaminet seien, daß er somit jedenfalls den Pot-au-feu fervieren, und Fauft und Seele unbewiesen laffen muffe. - Der Rampf gwischen bem Gefühle der Notdurft und dem Bewuftfein einer höheren irdischen Bestimmung mar hart — aber edel; die Bruft meines feelenleugnerischen Landsmannes erhob fich, und mit einem schwermutigen Seufzer nahm er fich vor, dem ehelichen Obdach an der Ede der Rue St. Antoine zu entsagen.

Bur Entschädigung bot sich ihm bald eine schöne Aussicht dar, eine Urt von Aufseher in einer Narrenanstalt zu werden; dies mar ihm außer um des Untertommens willen auch seiner auszuarbeitenden Beweisführungen wegen fehr wichtig und erwünscht. Gott weiß die Narren gegen ihn einzuwenden haben mochten, - auch hier mußte er endlich guruchfteben. warf abermals einen Blick auf die Eftaminet-Bitme, entschloß sich aber, lieber Bonbonsdevisen zu tolorieren oder eine deutsche Zeitschrift herauszugeben. Das eine wie das andere fand indes feine Schwierigkeiten, und von neuem begann der Chefampf in feiner geplagten und doch von ihm felbst geleugneten Seele. Definitiv endigte er aber diesen Streit, als sich ihm die gunstigste Aussicht eröffnete, die Stelle des Hauslehrers der Kinder eines famösen und gelehrten Engländers zu erhalten. Diefer Engländer hatte neben seinem Reichtume und seinen Kindern die

Eigenschaft, Geschichtsforscher zu sein; mein kenntnisreicher Landsmann war aber, wie wir wissen, auch Geschichtsforscher, somit konnte sich ihm nichts Geeigneteres darbieten, als diese Stelle. Wirklich schien ihm das Glück günstig zu sein; der Brite erkannte den Wert der enormen Qualitäten des Kandidaten, — und die Sache war abgemacht.

Ich fah meinen beneidenswürdigen Landsmann einige Beit nicht wieder. Da ich mußte, der Engländer hatte vor, auf Reisen zu gehen, so mar nichts natürlicher, als anzunehmen, daß fein Sauslehrer ihn begleitete. Gines Tages besuchte ich den Jardin des plantes und betrachtete die jungen Baren, die erst feit furgem das Licht der Welt erblickt hatten, als ich das unausstehliche Geblöke eines ungefähr vierjährigen Jungen neben mir höre: — ich blicke mich um, - wer malt mein Erstaunen, als ich den ungezogenen Jungen auf den Armen meines ehrbar gekleis beten Faust-Erklärers siten sehe, neben ihm eine ehr= murdige Dame mit einem großen Strickbeutel und einem fleinen Mädchen! Nach furgem Schreck grufte mich mein Freund mit einem verlegenen Lächeln und lud mich ein, ihn im Estaminet seiner Gattin auf der Ede der Rue St. Antoine zu besuchen. - - Armes Frankreich. wer foll dir nun Goethes Fauft erklären? Irrige Menfch= heit, wer wird dir den Beweis für die Nichteristenz deiner Seele führen? Derjenige, der beides mit so auffallender Rlarheit in Profa und in Berfen vermöchte, ferviert Zeit feines Lebens den Pot-au-feu und schenft Strafburger Mier! - -

Diese Geschichte enthält gewiß Lebensstoff für wenigstens zehn deutsche Residenzjahre; hier passierte sie, wie ich bereits sagte, in weniger als sechs Pariser Monaten. Sie hätte sich jedenfalls in noch fürzerer Zeit abgesponnen, wenn mein erfahrungsreicher Freund mehr gewaltsamen Ungestüm an die Lösung seiner Aufgabe gewendet hätte, wenn er sich irgend der List und verbotener Mittel hätte

hehienen wollen, oder mit einem Worte, wenn es ihm eingefallen mare, auf das Parifer Intrigen = und Som indelinftem einzugehen. Es ift unglaublich. wie mertlos in Baris die erfindungsvollsten Aniffe find, durch welche sich sonst ein Deutscher oft jahrelang in feiner Beimat zu Kredit und Unsehen verhilft; hier werden sie zu reinen Rinderspägen gegen die ungeheuere Bollendung bes Parifer Industrieritterwesens. Ich entsinne mich mit Bedauern, einen andern Landsmann gefannt zu haben, ber, mahrscheinlich weniger weil er es für gut, sondern weil er es für notwendig hielt, den unglücklichen Berfuch magte, sich durch biedere Schwindeleien und friedfertige Umgehungen der Pariser Gesetze weiter zu verhelfen. hat, glaube ich, die Erfahrung gemacht, daß die gesetzlosen Bariser gegen alles ein Gesetz haben, zumal gegen deutsche Geniestreiche. Dieser Landsmann lebte erstaunlich furze Reit in Baris.

In der Tat, die Erfindungsgabe scheint durchaus die fruchtloseste Eigenschaft armer deutscher Teufel für ihr Fortkommen in Baris zu fein; bei weitem geeigneter dafür ist die Gabe der Musik. Die Deutschen haben sich durch dieselbe in solchen Rredit gesett, daß sich tein Frangose einen Deutschen benten fann, der nicht Musik verstehe. Wenn in einer Gesellschaft zufällig Berlegenheit um einen Rlavierspieler zur Begleitung einer Romange von Demoiselle Buget entsteht, und man erfährt, daß sich ein Deutscher zugegen befindet, so glaubt man sich sogleich aller Not überhoben; denn wozu mare dieser Deutsche von seinem Bater erzeugt und von seiner Mutter geboren, als um Klavier zu spielen? Fügt es sich, daß ein Deutscher beim Studium der Begelschen Philosophie doch einmal vergessen hätte, sein musikalisches Talent zu entdecken und auszubilden, so daß er die Bitte einer Bariferin um Begleitung einer Bugetichen Romanze abichlagen mußte, so hat die Dame gewiß nichts Giligeres zu tun,

als das Kreuz zu schlagen, denn sie halt den Deutschen für ein Gespenst, für ein Phantom, ein Unding. fteht aber ber Deutsche Musit und spielt er Rlavier, fo hat er Aussichten und Ansprüche auf eine überaus glanzende Karriere: denn er kann Birtuos, Lehrer und Gott weiß, was alles noch werden, nur nicht Minister, wie es bei une Spontini marb. Er fann aber, mas bei weitem mehr ift, Ehemann der Tochter eines Bankiers werden, benn felbst in höheren Ständen spricht sich eine gemisse Neigung zu deutschen Heiraten aus, zumal wenn die Beirat Resultat von Runftbegeisterung ift, die niemand geschickter hervorzurufen versteht, als der Deutsche, wenn er am Klavier fist. Sier aber endet die Laufbahn des Musikers; mehr als Schwiegersohn eines Bankiers fann er ichlechterbings nicht werden, meniastens nicht durch das, mas er ist und leistet: - gelangt er von hier aus zu höheren Glücksitufen, 2. B. wird er gesetzgebender Komponist der Groken Oper, wie Menerbeer, so hat er dies nur als Bantier bewirft, denn ein Bantier fann alles in Baris. felbst Opern komponieren und aufführen laffen.

Somit ist für alle Fälle anzunehmen, daß der Banstierstand auch die vollendetste Qualität eines Deutschen in Paris ist. Die deutschen Bankiers, deren es hier eine ziemliche Anzahl gibt, gelten aber nicht mehr als Deutsche; sie sind über alle Nationalität, somit über alle Nationalvorurteile erhaben; sie gehören dem Unisversum und der Pariser Börse an. Seien diese Bankiers daher auch noch so wohl versehen mit unendlichen Staatspapieren und Renten, so bleibt deswegen das Borurteil der Franzosen, die Deutschen durchweg für arm zu halten, immer dasselbe; denn in einem dieser Bankiers die deutsche Nationalität anzuerkennen, fällt keinem ein; zum wenigssten beobachten die Pariser den Unterschied, daß sie, wenn von einem deutschen Bankier die Rede ist, sagen: "ce monsieur est banquier, je crois allemand", von einem

deutschen Schriftseller jedoch: "il est allemand, je crois homme de lettres". Rothschild ist in ihren Augen mehr Universal-Jude, als Deutscher; selbst seinen deutschen Namen spricht man sehr selten aus, gewöhnlich nennt man

ihn: "Mr. 15, Rue Lafitte".

Die deutsche Nationalität von sich abzustreifen, ist aber auch die erfte Sorge der Bankiers felbft, fobald fie ihre Geschäfte nur einigermaßen in Bang gebracht haben; sie bemühen sich, französischer als französisch zu sein, und wahrlich, sie sind die einzigen, denen es gelingt, die französische Sitte bis zur Täuschung nachzuahmen. Im Parifer Egoismus reuffieren fie jumal vortrefflich, weniger im feinen frangofischen Benehmen; es foll deutsche Bankiers geben, die Anfluge von Grobheit haben, als maren sie deutsche Bolizeibeamte. Gewöhnlich geraten sie in peinliche Verlegenheit, wenn sie in ihrer Muttersprache angeredet werden; eine feusche Scham macht bann ihre Augen glänzen und rötet anmutig ihre gelben Wangen, benn jeder deutsche Bankier, werde er noch so dick, behalt im gewöhnlichen Leben und wenn er französisch spricht, ein mattes Auge und bleiche Wangen. Sie sind dafür aber bei den Parisern sehr beliebt, und — machen gute Geschäfte.

Die vortrefflichsten, echtesten Deutschen sind die Armen; sie lernen in Paris ihre Muttersprache von neuem schätzen, und vergessen darüber, französisch zu lernen. Ihr oft schwach gewordener patriotischer Sinn wird hier von neuem gestärkt, und so sehr sie gewöhnlich die Rücksehr in die Heimat scheuen, vergehen sie doch vor Heimweh. Ein vollständiges Jahr bedürfen sie, um sich in Paris einzugewöhnen, die dahin stoßen sie sich an zedem Gamin, an zedem Bilderladen sernen sie aber lieben und verehren. Ganze Stunden des Tages bringen sie oft vor ihm zu, denn hier machen sie ihr Studium von Paris und lernen zuerst

das Wefen seiner Einwohner ergründen. An diesen Läden erfahren sie alle Situationen des Barifer öffentlichen Familienlebens, denn fast jeden Tag erblicken fie dort neue Bilber und charafteristische Zeichnungen, die ihnen bas Geheimnis ber politischen und fogiellen Bedeutung ber Sauptstadt erichließen. Wenn sich zwei Deutsche begegnen, so ift es gang natürlich, daß sie sich erzählen, mas sie eben erlebt haben; ihre Erlebnisse reduzieren fich oft aber nur auf das, mas fie vor jenen Bilberladen erfuhren. Sie erzählen, daß fie beobachtet hatten, wie zwei Rinder por ein Gemälde, Abam und Eva barftellend, hingetreten maren, von denen das eine fragte, welches auf diefem Bilde der Mann und welches die Frau sei? worauf das andere entgegnete: "Das fann man nicht miffen, da fie feine Rleider anhaben." - Sie erzählen fich ferner, daß sie einen Epicier vom Nationalgardendienst zurücksehren gesehen haben, der seine Frau antraf, wie sie eben ihren Liebhaber verbergen wollte; der Epicier habe den Sabel gezogen, um den Nebenbuhler niederzuhauen, - die Gattin habe sich ihm aber entgegengeworfen mit dem Ausrufe: ...Unglücklicher, willst du den Bater deiner Kinder toten?" - Dergleichen Erfahrungen sind täglich vor jenen Bilberläden zu machen; der Deutsche beutet sie aus und ist verfichert, sie erlebt zu haben. -

Diese armen Deutschen haben gewöhnlich viel Phantasie und Talent, vor allem sind sie treue Freunde; ich für mein Teil habe erst hier erfahren, was Freund ich aft ist. Auch sie bilden in Paris eine stille Gemeinde und beobachten die Gelübde der Entsagung; sie sind keusch und befolgen mit umständlicher Gewissenhaftigseit die Gesetze. Oft jedoch schmieden sie Pläne zur Ersoberung von Paris, und kühne Wünsche und Begierden steigen nicht selten in ihrem Herzen auf. Wer sollte aber auch gleichgültig bleiben, wenn er vier Francs an der Kasse der Oper bezahlt hat und dasür das Recht erhält,

auf einer der rotsammetnen Lehnbanke des Parterres Plat au nehmen? Bor fich fieht er die ichlankeften und elegantesten Tangerinnen von der Welt, wie fie ihren Liebhabern in der Loge des Jodenklubs sehnsuchtsvoll die Ruke entgegenstrecken; neben sich in der Bohe gewahrt er graziösesten Damen mit blendenden Racen und in entauckenden Toiletten, die bis zu seiner nur an Gasgestank gewöhnten Rafe die berauschendsten Wohldufte ausströmen laffen; hinter fich erblickt er eine myftifch erleuchtete Loge. über der er die Ehrfurcht gebietenden Buchstaben &. B. (Louis Philipp) erkennt, welche mitunter irrigerweise für die Chiffren des Direttors der Oper, Leon Billet, angesehen werden. Dies gange bildet ein Ensemble, welches wirtlich den Gelübden der armen deutschen Brudergemeinde in Baris oft gefährlich wird; keinem wird es zwar einfallen, sie zu brechen, - wer von ihnen befäße bagu die Rraft und das Bermögen! - frevelhafte Buniche find aber oft nicht zu unterdrücken. -

Solche Wünsche führen gewöhnlich zu dem heftigsten Ennui; die Künste Liszts und Chopins, die Tone Duprez' und der Dorus-Gras, ja selbst Rubinis unvergängliche Triller sind dann oft nicht imstande, eine Langeweile zu zerstreuen, die zu vermehren ihnen aber weit öfter glückt.

Glücklich baher, wenn bas Frühjahr erschien, und man durch diese Erscheinung Grund bekommt, das heillose Paris mit seinen unerhörten Verführungen und ennuhanten Betäubungen zu fliehen. Denn in Paris ist dann für Deutsche nichts mehr zu tun, als höchstens die Giraffe anzusehen, oder auf eine Revolution zu warten. Es gibt zwar noch tausend andere Dinge, die selbst zur Sommerszeit noch die Pariser beschäftigen; der Deutsche aber, wenn er unter harten Entsagungen den Winter verslebte, sehnt sich nach den stillen Freuden des Landes.

Wo aber Land finden um Baris! — Diefe Stadt hat wenigstens vierzig deutsche Meilen im Umfange; —

überall Bankierwohnungen und Häuser voll Minister und Rentiers.

Mit wahrer Wollust entbeckte ich daher zwei Lieues von Baris ein einzeln stehendes Haus von verfallener Bauart; wie atmete ich auf, denn ohne Nachbarschaft zu sein, ist ein Glück, welches man erst in Paris schätzen lernt! Als ich mich in diesem Gebäude einmietete; entzückte mich zumal der Umstand, daß ich an der unendlichen Masse von Gemälden in der Wohnung seines Besitzers erkannte, mein Wirt sei ein Maler. So abscheulich auch diese Gemälde waren, so gaben sie mir doch eine wohltuende Beruhigung über das geräuschlose Metier ihres Schöpfers, — denn Bilder, solange man sie wenigstens nicht sieht, haben nichts Störendes.

Mich amufierte die originelle Geftalt meines Sauseigentumers, eines Mannes von ungefähr achtzig Jahren mit der Ruftigfeit eines Bierzigjährigen. Er erzählte mir, daß er eine große Zeit feines Lebens am Sofe von Berfailles verlebt habe, daß er daher Legitimist sei, por allem, weil ihn die Julirevolution einer Benfion von 1000 France beraubt habe. 3ch bestärtte ihn in seinem Glauben und erklärte ihm die Gründe, die mich bewegen, Legitimismus für eine vortreffliche Sache ju halten. Dies gefiel ihm fehr; besto mehr betlagte er aber meine Indiffereng in legitimistischen Angelegenheiten, als ich burch meine Zerstreutheit ihn einmal empfindlich verlette; er erzählte mir nämlich, daß er sich noch deutlich des Leichenbegangnisses der Gemahlin Ludwigs XV. erinnerte, worauf ich ihn in der Berwirrung frug, ob er von der Bompadour oder der Dubarry fpreche?

Nichsbestoweniger blieben wir jedoch den ersten Tag gute Freunde; nur betrübte mich eine Entbeckung, die ich machte, als ich aus meinem Fenster in den Garten hinter dem Hause hinabblickte: mitten darin stand nämlich ganz offen eine Badewanne, die mein Legitimist des Morgens mit Wasser füllte, von der Sonne wärmen ließ und vor dem Diner in höchst illegitimer Entkleidung bestieg.

Störender aber als diese traurige Entdeckung war, was der ehrwürdige Günstling der Dubarrh mir des Abends zu hören gab. Ich hatte nicht alle seine Zimmer gesehen, und somit war mir die ansehnliche Sammlung von musikalischen Instrumenten entgangen, die er in einem derselben verwahrte. Der Unglückliche hatte sich neben der Malerei und dem Legitimismus auch auf die Ersindung von Tonswertzeugen gelegt, von denen er alle Abende und alle Morgen eines nach dem andern durchprodierte. Man denke sich, wie ich unter dieser grausamen Angewohnheit meines Hauseigentümers leide, wenn ich versichere, daß noch dis heutigen Tag all meine Bersuche fruchtlos waren, seinen entsetzlichen Ersindungsdrang auf andere, stillere Gegenstände abzuleiten.

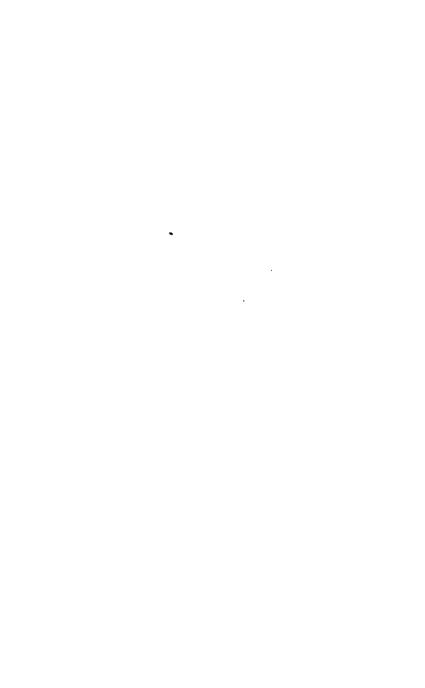
Es ist nicht möglich, sich in die Einsamkeit fern von den Außerungen der Pariser Kultur zurückzuziehen, ohne eine bedeutende Reise zu machen! Glücklich der Bankier, der solche Reisen machen kann! Glücklich der geborene Pariser, der dieser Erholungen nicht bedarf! Wehe aber dem in Paris wohnenden Deutschen, der nicht Bankier ist! Er wird von diesem Meer von ungenießbarem Genuß unrettbar verschlungen, wenn es ihm nicht

gelingt, Bantier zu werden.

Möge euch, ihr dreißigtausend Natios naldeutschen in Paris, die Erlösung bes schieden sein!

IV. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Die Aufführung von "Le Freischütz" in der Großen Oper fand am 7. Juni 1841 statt. Wagner berichtete in zwei längeren Aufsätzen über Webers Meisterwerk. eine in der "Gazette musicale" suchte dem Pariser Publikum den geheimen Zauber der deutschen Freischützsage zu erschließen, der andere meldete nach Deutschland (Dresdener Abendzeitung), was die Franzosen aus "unserem Freischützen" gemacht hatten. Beide Aufsätze sind im Band I der "Gesammelten Schriften" enthalten. Die Sage von den "Willis" findet sich im Kapitel "Elementargeister" in Heines "Deutschland" und wurde von Adam zu dem Ballett "Giselle" verarbeitet, das sich übrigens lange auf der Bühne gehalten hat. Zu Wagners eifrigem Eintreten für Heine bot des Dichters Renkontre mit dem Gatten von Börnes Freundin, Frau Strauß, Anlaß, das durch Heines Schmähschrift gegen Börne nach dessen Tode hervorgerufen worden war. deutschen Zeitungen hatte man gemeldet, daß Heine, der sich damals in den Pyrenäen in Cauterets befand, aus Feigheit dorthin geflüchtet sei. Dagegen empörte sich Wagners Rechtsgefühl. Seine späteren Urteile über den Dichter lauten wesentlich ungünstiger, als hier.



Paris, ben 6. Juli 1841.

Sie haben ihn nicht tot machen können, unfern lieben herrlichen Freischüten! haben ihm angetan, mas sie irgend nach den vortrefflichen Pariser Gesetzen ihm antun konnten; sie haben ihn mit Ennui versehen und in feiner Unlogif gelassen, sie haben - daß ich mich diesmal furz fasse - alles das mit ihm angestellt, worüber ich mich legthin gegen die Lefer der "Abend-Beitung" eines Breiteren ausließ, - und boch haben sie ihn nicht tot machen können! Man gibt ihn von Tag zu Tag; das Publikum findet sich immer gedrängter ein, es wird wärmer und wärmer und ruft bis!, wo es irgend nur schicklich ist. Im Anfange wußte ich nicht sogleich recht, ob ich das Barifer Bublikum oder den Freischützen bewundern sollte; schon glaubte ich mich an bie Borftellung halten zu muffen, indem ich annehmen zu burfen meinte, sie sei befriedigender geworben; dem mar aber nicht so: alles träumte, weinte und zitterte wie zuvor, - dieselben Schreden der Wolfsschlucht, dieselbe uneigennützige Jovialität Kafpars. Endlich ward es mir klar, und ich kann unsern Landsleuten versichern, daß auch bei dieser Gelegenheit der "Freischüt" mehr Bewunderung verdient, als das Barifer Bublifum.

Nichtsbestoweniger aber zeugt es von der Kraft, der Ausdauer und erstaunlichen Elastizität des letzteren, daß es den Mut besaß, nach dem entsetlichen Degout, den ihm die ersten Vorstellungen beigebracht haben mußten, sich wiederum auf den roten Sammetbanken der Oper zu verssammeln mit dem Vorsate, den Freischützen abermals von Anfang bis zu Ende mitanzuhören. Unter solchen Umständen mußte auch die ser endlich das Seinige tun: unter aller langweiligen Hülle mußte er ihnen endlich hervors

treten, frisch, jung und herrlich, wie er ist!

Doch halt! Ich gehe zu weit: frisch, jung und herrlich
— wie er ist, konnte er sich ihnen doch nicht zeigen; gerade das, was wir Deutschen so innig an ihm lieben, konnte doch wohl nun und nimmermehr den Parifern ebenfalls zum Herzen sprechen, — bas geht einmal nicht, das verbietet die Pariser Sitte. Dafür aber erfassen die Franzosen Schönheiten, die uns bei einer Borftellung des Freischützen fast entgehen, oder die mir doch menigstens nur mit der befriedigten Ruhe der Gewohnheit dahinnehmen. Ich fpreche von ben rein musikalischen Schönheiten des Freischüten, von den vielen mundervollen Effetten, die bei bem anspruchelosen Aufwand von Mitteln den Frangofen etwas ganglich neues find und die fie mit ungeheucheltem Enthusiasmus ju wurdigen verstehen. Man fann sich den Rausch des Parifer Bublifume nicht vorstellen, mit dem es g. B. den ichonen 5-Dur-Sat im letten Finale aufnimmt, trotbem, daß ihm ber ganze gedehnte Schluß mit dem äußerst ehrwürdigen Eremiten ein Greuel ist; die wenigen Takte, wo sich famtliche Solostimmen in diesem Sate vereinigen, bringen hier einen so unendlich entzuckenden Gindruck hervor, bag ich zur Ehre der Barifer fagen muß, ich habe noch nie die hinreißenoste Radenz Rubinis mit gleichem Enthusiasmus bon ihnen da capo rufen hören, obgleich Berliog im "Journal des Debats" das Bublikum inständig gebeten hat, fich nach diefent Sate ruhig verhalten zu wollen, um Die Stelle nicht zu bedecken, mo der Eremit fo fcon nach C-Dur übergeht. Mein Gott, mas machen sich die Frangofen aus einem Eremiten, zumal wenn er nach Con über-

geht! -

Un biefer glücklichen Wendung, die hier fo gegen alles Ermarten ber Erfolg bes Freischüten genommen, hat nun ebenfalls das ungeheure Renommee des deutschen Meiftermerts ben machtigften Anteil. Webe dem Freiichugen, wenn er ale das Brodukt eines unbekannten Romponisten in Baris so, wie es geschah, zum erstenmal über Die Stene gegangen mare! Rettungelos mare er und fein Schöpfer verloren gewesen, und fein musikalisch-bioaraphisches Lexifon der Welt murde je den Namen des letteren aufgezeichnet haben. Der "Charivari" wurde über seinen Erfolg gemeldet haben, mas er über die Aufnahme des "Benvenuto Cellini" von Berlioz berichtete: "Das Bublifum ichlief und ermachte pfeifend." Gin passabler Wit und somit für die Ewigkeit zu Grabe !- Das konnte und durfte hier aber nicht der Fall fein; dazu tam, daß dem Bublifum doch eine vermirrte Ahnung von der muftischen Berrlichkeit des Freischützen angekommen fein mußte, die ihm den Tag nach der Borftellung, die es fo fehr degoutiert hatte, keine Ruhe ließ und endlich das unbegreifliche Berlangen erwectte, morgen den Freischützen noch einmal zu hören. Mehr aber, wie ich bereits fagte, bedurfte es nicht, - ber "Freischüt felbst mußte bas übrige tun. Er hat es getan; man geht und brängt sich, man flatscht und jubelt - o, du herrlicher Freischüt! Man fpricht sogar schon von Generosität gegen die Erben des deutschen Meifters. Wir werden feben! -

Nun haben wir auch ein deutsches Ballett geshabt; es spielt, oder tanzt vielmehr, in Schlesien, nicht weit von Breslau, und ein deutscher Dichter, Heinrich Heine, hat die Idee dazu gegeben. Es ist dies die Sage von den Willis, jenen mit ungestilltem Liebesverlangen gestorbenen Bräuten, welche um Mitternacht dem Grabe entsteigen, um die Männer, die ihnen nahen,

zu Tode zu tanzen. An dieser phantasievollen Sage hat ben Franzosen besonders die gute Qualifikation zum Ballett gefallen; in der Tat, welche Gelegenheit zur Geltendmachung der unfäglichsten Birouetten, der überfinnlichsten Entrechats bietet nicht diese unheimliche Lust der Willis dar? Um übrigens die Tanzmorde mahrscheinlich zu machen, hat der Bearbeiter fehr recht getan, die Szene in die Rabe von Breslau zu verlegen, anstatt nach Paris; benn nur, wenn sie dieselben für Deutsche ober gar für Schlefier halten muffen, konnen sich die Frangofen diefe Opfer der Tanglust erklären. Ein Zuschauer der Barifer Maskenbälle hat nämlich Gelegenheit, sich zu überzeugen, daß ein Fran-

sofe nun und nimmermehr tot zu tanzen ist.

Der Charafter, die Gewohnheiten und die Gigenschaften der Frangosen machen ihnen, zumal im Gebiete der Poefie, viele Dinge rein undenklich und unbegreiflich; es feben fich daher Opern- und Ballettdichter oft veranlagt, ihre Wunder dem Auslande zu entnehmen, wobei fie neben ber Möglichmachung von taufend Sonderbarkeiten immer noch den Borteil haben, von ihrem Bublifum unbedingten Glauben fordern zu dürfen. Wird das ausländische Wunder, wie es jetzt erstaunlich in der Mode ist, gar noch unter ausländischem namen eingeführt, so bleibt nichts mehr zu wünschen übrig: am "Franc-tireur" würden die Franzosen vielerlei auszusetzen gehabt haben, über "le Freischütz" find sie aber vollkommen einverstanden, es ist und bleibt ihnen im eigentlichen Sinne des Wortes ein böhmisches Dorf. "Les Willis" sind ihnen daher auch gerade recht; mas follen fie über die ftreiten? Sie finden Männer, die sich zu Tode tanzen können, also glaubt man auch, daß es wirklich folch unregelmäßig und unzureichend organisierte Adamssöhne gabe, so wenig sie sich dergleichen auch in Wahrheit vorstellen konnen. "Wie muß es doch in Schlesien, Thuringen und ben angrenzenden gandern sonderbar zugehen!" -- Wir Deutschen brauchen feine

"Millis"; — ein einziger Ball der Pariser Großen Oper reicht hin, uns den Armen des Tanztodes zu überliefern. —

übrigens ist es mit diesem Ballett, wie mit allen andern; man tanzt gut, man hat schöne Dekorationen, man macht artige Musik. Diesmal hat die letztere Herr Ad a m gemacht, der Mann, der den "Postillon" und den "Konditor" erschüft; dieser Schöpfer hat sich schmählich schnell ausgeschaffen, er hat sich in beinahe ebenso kurzer Zeit zu Tode komponiert, wie das Opfer der Willis sich zu Tode tanzte. Sein en Fall begreisen die Franzosen sehr leicht; sie sehen sast alle Monate einen Komponisten an seiner Musik sterben und sind stets bereit, ihn zu Grabe tragen zu helsen. Dann und wann ersahren sie nachher, daß der Abgeschiedene mit seiner Musik noch in Deutschland sein Wesen treibe; man wundere sich daher nicht, wenn sie Deutschland für das Land der Geister und Gespenster halten!

Herr Abam spukt jedoch auch noch in Paris umher; man ist alle Monate auf dem Punkte, ihn eben radikal versessen zu haben, als er sich immer noch einmal meldet. Auch mit den "Willis" meldete er sich abermals kurz vor seiner Abreise; er ist nämlich stets im Begriffe, morgen oder übermorgen nach Petersburg, Berlin oder Konstantinopel abzureisen und an einem dieser Orte in aller Geschwindigkeit ein kleines Ballett für 100000 Francs zu komponieren. Unheimlicher Gespensterspuk!

Letthin hat auch Herr Kaftner, ein Essasser und gelehrter junger Künstler, an der Komischen Oper debütiert. Bisher, wenigstens in Paris, meist nur als geistwoller Theoretifer bekannt, suchte er eine Gelegenheit, sich als dramatischer Komponist zu zeigen, welche bei den außersordentlich günstigen Familienverhältnissen, in denen er lebt, gerade nicht übermäßig schwer zu sinden war. Wie aber die abscheuliche Einrichtung bei den Pariser Theatern besteht, war er so ziemlich wie gezwungen, das erste beste

Buch, das ihm die Direktion ber Komischen Oper zustellte, anzunehmen; an eine freie Wahl, an eine übereinkunft mit einem Dichter mar ichon aus bem Grunde nicht zu denken, da es in Paris gar keine Wahl und keine Dichter gibt; außerdem sind aber die Direktoren fo fehr an den rein handwertemakigen Betrieb ihrer Geschäfte gewöhnt, bag fie gar nicht begreifen können murben, mas eigentlich Wahl und Dichter-übereinfunft sei, selbst wenn beides zu treffen möglich ware. Herrn Kaftner wurde nun ein so peinlich armes und nichtswürdiges Buch jugeftellt, daß er mahrscheinlich nicht mußte, mas er bamit anfangen follte, und deshalb lauter Fugen schrieb; wenigstens behauptet das Bublifum, in der Vorstellung ber "Maschera" von Anfang bis zu Ende nichts als Rugen gehört zu haben. Das hat nun den friedfertigen Besuchern der Opera comique durchaus nicht zugefagt; sie erklärten, dies fei gegen die Abrebe beim Abonnement, und feinesmegs maren fie verpflichtet, Sandel zu hören. Mir schien es im übrigen, daß diefe Musik bennoch manches Schone enthielt, nur, glaube ich, muffe Berrn Kaftner geraten werden, von der dramatischen Musik abzustehen, um sich einem Genre zu widmen, ber feinen, mit einer gemissen leidenschaftlosen Unbiegsamkeit ausgebildeten musikalischen Fähigkeiten mehr jugesagt. In dieser ruhig-strengen Richtung ist herr Kaftner eine beachtenswerte Ausnahme unter ber in Baris vorrätigen ungeheuren Romponisten-Bevölferung.

Auf demselben Theater wurde kurzlich eine ganz artige, neue Kleinigkeit gegeben, "Die beiden Diebe", Musik vom Orchester-Dirigenten der Komischen Oper, Herrn Girard. Man stiehlt in dieser Oper mit vieler Eleganz und Besonnenheit verschiedene Diamanten und eine goldene Uhr; die Kleinigkeit ist also bedeutend genug, zumal da mit einer solchen Wahrheit gestohlen wurde, daß jeder unwillkürlich nach seinen Diamanten und seiner goldenen.

Uhr fühlte; nur ich nicht. -

Mas find aber alle diefe Neuigkeiten gegen die ungeheure Ralamitat, die Baris trifft und treffen wird! Nicht die ftille Saison, nicht die Abreise aller volitischen Notabilitäten, nicht die Calembourge des herrn Sauzet, nicht der unerhörte Breis des Rind- und Ralbfleisches, nicht ber ichredliche Ausfall in den Staatsausgaben, nicht die entsetlichen Steuern zugunften ber Befestigungen, nicht die Aussicht auf eine nahe Revolution. nichts von alledem! Ein ganz anderes, ungeheures Unglud ift es, das die bejammernemurdigen Bewohner von Baris heimsucht, das die eleganten Quartiers mit einem Streiche peroben lägt, das die Faubourgs du Roule und St. Germain ju Dörfern verwandelt, das auf dem Bflafter ber Chaussée d'Antin Gras machsen läßt und ihre Hotels zum Aufenthalt für Gulen und Schuhus macht! glanzenden Hotels - ach, wie beklage ich sie! Ihre sammetnen, parfümierten ehemaligen Bewohner — wie bejammere ich fie! Denn - Rubini mird nie wiederfommen. Mit gemütvollem Lächeln und fanftem Borfate wird der erhabene Mann seinen Freunden im feurigen Spanien und im frostigen, mitunter fogar falten Rußland einen segenreichen Besuch abstatten und sich sodann über Berlin zu seinen Batern nach Italien begeben. Bei dem allen wird er aber, wie gesagt, nicht wieder nach Paris zuruckfommen. Die Niedergeschlagenheit ift allgemein: - ber Schufter mirft ben Bfriemen meg, ber Schneider die Nadel, die Modiftin gertrümmert ihre Butföpfe, der Parfumeur gibt seine Wohlgeruche allen Winden preis; nach Lyon werden feine Bestellungen in Seidenwaren mehr gemacht, nach Lille wird nicht mehr um Bander geschrieben, denn ach !- die garten Bafte ber Italienischen Dver werden statt der Seide ein harenes Bugergemand tragen, ftatt ber Banber einen Stricf um ben Leib binben, ftatt der Parfums fich Afche auf das haupt itreuen, ftatt der Atlasschuhe kummerliche Sandalen tragen, — denn Rus

bini, Rubini, dem all dies galt — Rubini kommt nie wieder. — Ich begreife Louis Philipp nicht, es muß eine Revolution geben! Sollte er nicht soviel Macht gehabt haben, Rubini zu halten? —

Tout s'en va! — Es ist zum Berzweifeln. — Auch in Deutschland — so lese ich — hat man traurige Nachrichten aus Paris. Man schreibt viel über eine peinliche Affäre, die den Dichter Heinrich Heine hier betroffen hat; wie es scheint, freut man sich ganz außerordentlich über das Vorgefallene und glaubt dazu ein Recht zu haben, indem man ziemlich deutlich die Überzeugung ausspricht, daß Heine gerade nichts weiter, als eine Behandlung, wie die ihm hier letzthin widersahrene, verdiene. —

Man muß gestehen, wir Deutschen sind ein großmutiges Bolf! Wir feben aus unserer Mitte ein Talent hervorgehen, wie Deutschland wenig ähnliche aufzuweisen hat; wir freuen uns der frischen, feden Entfaltung des= selben, — wir rufen ihm Triumph und Bivat zu, als es unsere jungen Beifter aus einer vollständigen Lethargie aufwedt, ihnen mit dem Opfer feiner eigenen Fulle den Weg bricht und zeigt, wohin die neuzugebarenden Rrafte unserer Literatur sich richten sollen, um an ein neues, unbefanntes aber notwendiges Ziel zu gelangen. Wer von unserm jungen Bolt eine Feder zur Sand nimmt: gut oder schlecht, bewußt oder unbewußt, sucht er es Beine nachzumachen, denn nie hat eine so plöglich und mit Bligesschnelle hervorgerufene, ganglich unvermutete Erscheinung ihre Richtung so unwiderstehlich beherrscht, als die Beines die ihrige. Nicht genug aber, daß wir nachher geduldig zusehen, wie unsere Polizei dies herrliche Talent von feinem vaterländischen Boden verjagt, daß wir mit schnell erschlaffter Spannfraft überfeben, wie feine üppige Wurzel aus der Erde gerissen wird, die ihr allein Nahrung geben fonnte, daß mir demaufolge mit ichläfrigem Bahnen bemerken, Freund Heine hatte in Paris das Reisebilder-Schreiben verlernt, daß wir durch unsere Indifferenz ihn endlich gegen sich selbst blafieren, daß wir ihn zwingen, aufauhören, Deutscher ju fein, mahrend er boch nimmermehr Barifer merben tann, - nicht genug, daß mir ihm bas Terrain so weit abschneiben, daß seiner strozenden Fülle nichts weiter übrig bleibt, als an dem Lächerlichen, was man ihm, ohne es vielleicht zu wollen, übrig läßt, seinen Bis zu üben, - nicht genug, daß wir gleich gültig und fleinmutig diefer Berftummelung eines Talentes gufeben, das bei glücklicherer Pflege an die größten Namen unserer Literatur gereicht haben murde; - nein! mir freuen uns auch und flatschen in die Sande, wenn diesem Beine endlich eine Behandlung widerfährt, wie wir sie bei uns gegen Sechzehn-Groschen-Rezensenten anzumenden die prattische Gewohnheit haben! Man tut dies aber in Deutschland mit einer so ungestümen Schmähgier, daß man nicht einmal die Zeit findet, den Tatbestand jenes traurigen Auftrittes, den man so gern als eine verdiente Züchtigung betrachtet, zu ergründen. Der unberufene Berichterstatter in "Leipziger Allgemeinen Zeitung" hat, wie ich versichern fann, die Umftande sowie die gange Erzählung des Auftrittes nur aus der Aussage des Angreifers entnommen, welche Voreiligfeit er vergeblich burch die ebenso herrlichen als passenden moralischen Lehren, die er Heine gibt, zu rechtfertigen sucht. Noch keinem ist es eingefallen, die Aussage Beines über einen Vorfall, der schlechterdings ohne tompetente Zeugen ftattfand, ebenfalls zu vernehmen. 3ch wende mich daher an das Rechtsgefühl meiner Landsleute und frage, ob es nicht schändlich ift, nach der Aussage der einen Bartei die andere schonungslos zu verdammen?

Heine befindet sich in diesem Augenblicke in einem Phrenäenbade und liegt auf den Tod frank. Hatte er nicht den Mut, eine ihm wirklich zugefügte schmähliche Beleidisgung zu rächen, so mussen wir ihn beklagen; keiner

von uns aber hat das Recht, ihn deshalb zu schmähen, außer die Offiziere unserer Armeen und die Landsmannsschaften unserer Universitäten; beide aber geht Heine

nichts an.

Soviel ist gewiß: die Franzosen, die allerdings ihren Dichter auch besser gewahrt haben würden, hätten bei ganz gleichen Umständen sich besser zu benehmen gewußt, trozdem sie genug wizige Köpfe besitzen, die aus einem solchen Standale einen flüchtigen Stoff zu Späßen zu ziehen sich gedrungen gefühlt haben würden; gelästert aber hätten sie ihren Dichter nicht, zumal, ohne ihn selbst gehört zu haben. Ich habe keinen Grund, für die Franzosen passioniert zu sein; hier aber nehme ich sie mir zum Vorbilde.

Richard Wagner.

V. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Dieser Bericht ist der einzige, der eine besondere Überschrift, aber keine Unterschrift aufweist. Er ist zweifellos Fragment. Sternfeld bemerkt hierzu: "Vermutlich hat Winkler, dessen Pariser Hauptkorrespondent, Josef Mendelssohn, Paris verlassen hatte — sein letztes Feuilleton steht in den Nummern vom 23. bis 25. Juni —, Wagner gedrängt, einen Sommer-Bericht über allgemeine Dinge zu senden, und der gepeinigte Künstler, der gerade in diesen Tagen auf dem Lande in Meudon glückselig an die Komposition des "Fliegenden Holländers" gegangen war, muß sich, um den Hofrat zu befriedigen, einen Bericht abringen, der aber über den Anfang nicht hinauskommt."

Parifer Sonntagseindrücke.

Als der liebe Gott sechs lange Tage hindurch gearbeitet, wollte er fich am fiebenten über alle Schöpfungen in Ruhe freuen, er legte barum die Bande in den Schof und musterte jene, und fand sein Bergnügen daran. Wir follen's ebenso machen, nur mit dem Unterschiede, daß uns ber siebente Tag noch mit besonderem Dankgefühl erfüllen foll, weil uns der liebe Gott zu so vollkommenen, liebenswürdigen Geschöpfen gutigft hat machen wollen. Damit ber liebe Gott nun nicht nötig habe, jeden einzelnen anzuhören (mas an sich fehr mühfam mare), follen wir vereint in Kirchen und anderswo unsern Dank abstatten. - In Ländern, mo die Mode vorherricht, wie in Frankreich, muß es Beränderung geben, und da man schon lange genug in die Kirche gegangen, geht man modehalber auch wieder wo anders hin, z. B. in Kaffeehäuser und Theater. Und so machen's die Franzosen. Sie verstehen recht aut, was Chriftus einst fagte: "Wenn mehrere von euch versammelt sind, so bin ich mitten unter euch," und wenn man ihnen einwenden wollte, daß der Beiland nicht jeden Ort damit gemeint, fo murden fie es für feine Schuld halten, meil er sich nicht deutlicher ausgedrückt.

Die Franzosen lieben in Gesellschaft besonders Mitsteilung, und da diese in der Kirche nicht so bequem geschehen kann, so kommen sie an andern Orten plaudernd zusammen, und besonders da, wo die Gesellschaft durch

Frauen verherrlicht wird. Ja, den Umgang mit Frauen kann der Franzose nicht entbehren, und wenn er die Woche hindurch seine Neigung nicht befriedigen kann, so verlebt er doch den ganzen Sonntag mit seiner Geliebten, zeigt sich mit ihr an öffentlichen Orten und zieht sich mit ihr ins Stille zurück. Der Sonntag ist in Paris der Frau gewidmet und würde besser der Tag der Herrin (Maitresse), als der des Herrn genannt, — der Sonntag ist der alls gemeine Belustigungstag, an dem die Freude nicht allein im stillen genossen wird, sondern zappelnd heraussprudelt aus dem lustentbrannten Französlein, wie übergekochtes Wasser. —

"Schließt euch Sonntags ein, ihr freudlosen Männer, die ihr das Glück der Freundschaft und Liebschaft entbehrt in Paris; geht nicht hinaus: da wogt Paar über Paar innig verschlungen und freudetrunken durch die beseelten Straßen der verliedten Hauptstadt; ihr allein aber wist nicht, ob ihr vor= oder rückwärts sollt, gehässige Scheelsucht und Schwermut kommt über euch, alle Freuden ziehen an euch vorüber und überlassen euch in jämmerlich langweiliger Trostlosigkeit eurem einsam und zwecklos herumdämmernden Geschick. Schließt euch ein, ihr Beklagenswerten, mit denen man nicht plappert, nicht liebäugelt, nicht hüpft und nicht springt! Ihr armen Geschöpfe!"

Wenn Ball und Landpartie das trauliche Paar nicht zurüchält, so geht's ins Theater. Handwerker, Kaufleute, hausierende oder wohletablierte Geschäftsleute, Bediente, Kutscher, Eckensteher und alle, deren Geschäfte in der Woche das Theatergehen nicht erlauben, strömen Sonntags dahin und überfüllen die dreißig Theater in Paris. Die Stücke

en vogue werden gespielt.

In der Anlegung und Durchführung dieser Stücke erkennt man fast immer ein nationales Interesse, große Helden werden gefeiert, der Franzosen Ruhm ausposaunt und dem Bolke wird bei jeder Gelegenheit geschmeichelt. Außer Frankreich gibt's da keine Glorie, und kommen die Franzosen im Stücke mit andern Bölkern in feindliche Berührung, so müssen diese entweder ganz hasenhaft über die Bühne weglaufen oder geneigten Hauptes niederkniend das große, edle, alles bezwingende Bolk laut um Pardon bitten. Dann erklingt das Bravo aus allen Ecken, das Bolk atmet kühn auf und sprüht glühende Blicke um sich.

atmet kühn auf und sprüht glühende Blicke um sich. Wird diese überlegenheit nicht unmittelbar dargestellt, geschieht's doch mittelbar: der Franzose steht dem Ausländer gegenüber immer geiftreicher, überlegener und fähiger da; dieser aber wird in unwahrscheinlicher Rachäffung seines Dialektes lächerlich, geiftlos und ungebildet dargeftellt, und unbehilflich fteht er neben dem allgemandten Franzosen. Deutsche werden durch Choucroute, Bfeife und Blumpheit, Englander durch Grobheit, Steifheit und Beefsteaks repräsentiert, denn die Nationalcharaktere können bei barbarischer Unkunde fremder Länder und Bölker nicht aufgefaßt und dem Bolfe nicht zugänglich gemacht werden. Ehrgefühl fehlt dem Fremden in folchen Studen immer; er kann nicht edel gegen seine Gefangenen handeln, er überfällt den Feind verräterisch und siegt nur durch schlechte, entehrende Mittel. Das erregt eine begeisternde Verachtung gegen das Fremde und dient der Nationalität zur ungerechten Bafis.

Eine allgemeine Bemerkung dringt sich bei solchen Schauspielen dem stillen Beodachter auf: wenn ein schlechter Charakter oder eine entehrende Handlung auch noch so schön und richtig aufgefaßt und dargestellt werden, so können sie keinen Beifall gewinnen, sondern inneres Mißfallen gibt sich kund durch den gespisten, pfeisenden Mund; aber eine, selbst falsch aufgefaßte, gute Handlung, die Gesahr und Aufopferung heischt, gewinnt aller Anwesenden Beifall. Ein Zeichen, daß das Grundgefühl des Bolks richtig und moralisch, und nur durch falsche Bildung und Schmeichelei verdreht ist.



VI.-VIII. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Während sich der VI. und VII. Bericht lediglich auf eine Schilderung der Pariser Theaterbegebenheiten beschränken, nimmt der VIII. unter allen Aufsätzen Wagners eine Sonderstellung ein: er befaßt sich mit der Beschreibung eines Werkes der bilde n den Kunst. Durch seinen Freund Ernst Kietz, einen Schüler des berühmten französischen Historienmalers Paul Delaroche (1797—1856), war es Wagner vergönnt, die neueste Schöpfung des Franzosen, das für den großen Concourssaal der Ecole des beaux arts bestimmte große Frescogemälde, den sog. Hemicycle, zu besichtigen, und er gibt in dem Bericht die dadurch empfangenen Eindrücke wieder.



VI.

Baris, ben 8. September 1841.

Rein Mensch bezweiselt, daß Sommerszeiten herrliche Zeiten sind; all die Knöpse, Krawatten, Gilets und Frack, diese seindliche städtische Winterlast, lüsten zu können, sich in einen Wald zu legen und tausend schöne Dinge zu träumen, — das ist etwas, was uns das Dasein wert macht, — wer wird es leugnen? — Ach, was sind diese Sommerszeiten unerträglich in Paris! Staub und Hite, Qualm und Lärmen, Häuser — sieben Etagen hoch, und Straßen — sieben Fuß breit; schlechten Wein — mattes Wasser; Flußbäder mit tausend schmutzgen Gamins bevölkert, — und zu dem allen die satanisch engen Rleidungssstücke, in die man von den heillosen Pariser Schneidern gezwängt wird! Zur Entschädigung für diese Leiden schlechte Theatervorstellungen, — im Palais royal keine Déjazet, in den Variétés kein Audry, kein Bouffé im Gymnase, keine Rachel im Français — kein Duprez, keine Dorus in der Oper! Befindet sich jeder Pariser bei diesem Zustande der Dinge schlecht, so ist ein Korrespondent noch viel schlimmer daran. Glücklich der politische Berichterstatter; aus der Verlegenheit, in die ihn das Schweigen und die Abwesenheit aller diplomatischen Wirtsamkeit versetzt, hilft ihm der glückliche Umstand, daß die Pariser Sournale genötigt sind, trotz alles übels jeden

Tag zu erscheinen. Was die nun in der Herzensangst zusammenlügen, das kann er getrost für bare Münze weiter schicken, denn mit der Angabe einiger Autoritäten weiß er, daß ihm jeder in Deutschland glaubt. Was nun aber Kunst und bergleichen schöne Dinge betrifft, so müßte man sich notwendig selbst etwas vorlügen, um andern vorlügen zu können, — und das hat seine Schwierigkeiten, besonders wenn es an Imagination sehlt, die der Deutsche in der Negel in Paris verliert. Da es Ihnen nun aber doch undenklich scheinen würde, wollte ich Ihnen melden, daß sich in Paris seit meinem letzten Berichte gar nichts Denkwürdiges ereignet habe, so will ich wenigstens dem Vorwurfe zu entgehen suchen, als ob ich mich auf negatives Lügen einlasse, und mit meiner dürren Ausbeute an traurigen Wahrheiten nicht zurückalten.

Von der famosen Illumination der Champs élysées am Julifeste haben Sie jedenfalls ichon viel gehört und gelefen, - wie hatten politische Berichterftatter fich biefe ausgemachte Wahrheit entgehen laffen fonnen! Bon den großen Wasserfünsten in Versailles weiß auch jeder, fomit bin ich hier alles Gingehens in Spezialitäten ber fommerlichen Bariser Öffentlichkeit überhoben, denn meines Wiffens fiel diefes Jahr außer den Wafferfünften und der Illumination nichts in den Straken por - feine Repolution, keine Berliogiche Symphonie. Das kleine Erdbeben foll nur in den Briefen eriftiert haben, welche die Bewohner ber Rue und Faubourg Montmartre an herrn Arago schrieben. Man will behaupten, daß dieser Teil der Ginwohner von Baris ein sehr eraltierter sei und sich lebhaft zu einer duftren Romantit hinneige; ale Grund diefer Eigentümlichkeit wird die heftige Lekture der Schriften Paul de Rocks und des "Journal des Débats" angegeben. Ich kann mir nicht benken, daß es daher rühre.

Das Haupttheater dieses Quartiers ist das Théâtre des variétés. Es ist bei dem Erdbeben ganzlich ver-

Schont geblieben, fährt aber fort, die Röpfe feines Bublifums zu eraltieren. Die Stude, die hier aufgeführt mer-ben, find gewöhnlich von einer ganz ausschweifenden Art, und fein Theaterdichter hat es in diesem tollen Genre weiter gebracht, als Dumerfan, der Berfaffer der "Ranaille". Sein neuestes Stück heifit ... un tas de bêtises". Aus diesem zierlichen Titel war nun auf allerhand Tollheiten zu schließen, benn auf ,,einem Saufen von Dummheiten" muß boch jeder etwas für sich finden. In der Tat mar aber alles frappiert über die sonderbare Beschaffenheit dieses Studes; es mar ganglich ohne eigentliche Handlung, an Intrige nicht zu benten; dafür bewegten fich lauter allegorische Figuren vor den Augen der Zuschauer. Reine Tagesneuigkeit, keine halbweg auffallende Erscheinung aus dem Gebiete der Offentlichkeit, die nicht personifiziert aufgetreten mare; der famose artesische Brunnen spielte eine Hauptrolle; er ward angefündigt burch zwei Chinesen, die, auf ihrem heimatlichen Boben eingeschlummert, von dem bis zu ihnen gedrungenen Parifer Bohrlöffel erfaßt und so durch die Erde durch bis Baris gezogen worden waren; auf der Reise hatte sie plötlich ein heftiger Frost ergriffen, der ihnen ein so gewaltiges Schütteln abnötigte, daß fie mit Recht fcbliegen durften, das neulich bemerkte Erdbeben sei dadurch hervorgebracht worden. Herr Arago foll auf diese Erklärung nicht viel gegeben haben. Was aber das tollfte mar: das Stuck hatte gar kein Ende. Ich weiß nicht, welche allegorische Berson sich eben noch auf der Buhne umhertrieb, als es plotlich im Barterre, in den Logen felbst sich zu regen begann; auch ba maren an Schauspieler Rollen verteilt, die von oben hinunter und von unten hinauf sich zu fragen und zu ftreiten begannen, so daß sich natürlich die Aufmerksamkeit des Bublitums von der Buhne ab und auf die Mitspielenden unter, über und neben fich mandte. Als das Gezänk seinem Ende nahe mar, blickte man wieder nach Der junge Wagner.

16

der Szene, — unvermerkt war der Vorhang gefallen.

Dies Stud murbe ausgepfiffen. -

Mit der Großen Oper steht es sehr traurig; die Vorstellungen derselben werden selbst der Claque zuwider; der Vorklatscher soll einen enormen Zuschuß verlangt haben, ohne welchen er seine Mannschaften nicht mehr stellen könne. Das machen die bösen, bösen Sommersszeiten!

Im Sommer halt ein Barifer erfter Sanger es unter ber Burde, überhaupt ju fingen; die zweiten Sanger finden es nicht der Mühe wert, aut zu singen. Unter folden Bewandtniffen kommen benn Vorstellungen zum Borichein, wie die lette der "Sugenotten"; es läßt fich nichts Matteres und Emporenderes benten. - Für die Aufführungen der Pariser Oper ist es im allgemeinen charafteristisch zu beobachten, welcher Unterschied zwischen ben ersteren und den späteren stattfindet. Bei Opern bon großem Erfolge, wie eben die "Sugenotten" oder "die Jüdin", find die ersten zwanzig Borstellungen gewöhnlich ausgezeichnet; - eine allgemeine Begeisterung herrscht burch das Bange, - jeder überbietet sich, - selbst die manaelhaften Chore leiften Vortreffliches: - bann aber ist es wie abgeschnitten; jeder glaubt nun das Seinige getan zu haben, und der Fremde ift zu bedauern, der nach Paris kommt, eine jener gepriesenen Opernvorstellungen hören will und nicht begreifen fann, wie das, was er hört und sieht, jemals Beifall gewinnen konnte. herrscht die auffallendste, fast absichtliche Unachtsamkeit und Gleichgültigkeit, und nirgends noch, als in der Pariser Oper, hat man den unausstehlichen Violinbogen des Dirigenten mit solchem Geräusch und Gehämmer seine traurige Wichtigkeit geltend machen gesehen.

Etwas rustiger geht es in der Komischen Oper her. Ehe man eine Hand umdreht, gibt es da Neuigkeiten, und einaktige Opern wachsen wie Vilze aus der Erde. Vor kurzem erst hat sich der Sohn des herrlichen Boiels dieu mit einer solchen Oper wieder versucht; er hatte sich mit dem ersten und zweiten Akte der "weißen Dame" umgeben; es waren die Flügel, vermöge derer er emporzuschweben gedachte . . . Ah, welch drückende Mitgift ist der berühmte Name eines Vaters!

Aber auch an der Komischen Oper kommen tragische Begebenheiten zum Vorschein: — kürzlich hat ein Operntext von Scribe einen Komponisten an den Rand des Grabes gebracht, einen andern aber wirklich hineingestürzt. Man denke sich! — ein Operntext, den Scribe in zwei Tagen macht! — Welch ein erdrückender Koloß muß doch das

Benie Scribes fein! - -

Die Sache ist merkwürdig. Es eristiert ein Romponist, namens Claviffon, dem murde als Gnade des himmels ein Scribesches Textbuch zugeteilt. Nach der schönen Sitte ber Barifer Direktoren mußte fich Clapiffon berpflichten, an einem gemiffen, festgesetten Tage die Bartitur abauliefern, und zwar bei Strafe von 20000 Francs. staunte das Textbuch an, sann auf unerhörte Dinge und hatte nicht weniger im Sinne, als eine originelle Musik zu komponieren; da verfiel er in düsteres Brüten über irgend eine komische Szene und wurde krank. Der Direktor trat an das Bett des magern und verzehrten Mannes und beschloß, ihn vom sichern Tode zu erretten, indem er ihn seiner Verpflichtungen entband und das verhängnisvolle Textbuch mit sich nahm. Clapisson sprang heiter auf, komponierte zwei Quadrillen und eine Romanze, und wohl ward ihm wie einem Fisch im Wasser. Nun existierte aber ein anderer Komponist und der hieß Monpou; dieser mard auserwählt. Monpou hatte ichon fühne Flüge in das biblische Reich getan, eine "teusche Susanne" fomponiert: das mar der Mann, der die Aufgabe lösen konnte. Mit kühnem Mut übernahm er die Berflichtungen Clapissons und begann Scribes Text in Musik zu seten.

Je mehr er aber komponierte, versiel aber auch er in die Wut, originelle Musik machen zu wollen, — er sann und sann, — nichts siel ihm ein! Der Ürmste entschlöß sich zum Genuß von starken Getränken, — er genoß, — sann nach und — wurde krank! Ihm aber kam der Direktor nicht zu Hilfe, — der entsetzliche Text blieb in seinen Händen, — die Verpflichtung drückte ihn nieder, — und er erlag, — er starb! If dies nicht eine rührende Geschichte? Wenn das so fortgeht, wird Scribe alle jungen französischen Komponisten morden; — er soll seitdem wieder acht fertige Operntexte liegen haben, — wer wird sie komponieren? —

Man hat jenen tödlichen Text endlich an Halévh gegeben. Dies war das beste Auskunftsmittel; wer Has levhs untersetzten Körperbau, seine starke Faust sieht, der begreift, daß Scribes Text ihm nichts antun wird; bald werden wir die neue Oper sehen und erfahren, wo das

Berberben faß.

Außerdem werden wir nun bald Halévhs neueste große Oper: "Der Malteser-Ritter" zu hören bekommen; man versichert vorläufig, Madame Stolt habe darin vierzehn Nummern zu singen, und riet deshalb dem Komponisten an, darauf zu dringen, daß ein geschickter Arzt beständig

auf der Buhne zugegen sein solle.

Mancherlei bereitet sich vor. Herr Adam instrumenstiert Gretrys "Richard Löwenherz"; er selbst verssichert, daß es sich hier nur um einiges Blech handele, das dem guten Gretry abgegangen sei und ohne das sich doch eigentlich kein echter "Löwenherz" venken lasse. Freundslich hat er die Sorge für diese Zutat übernommen; nächstens werden wir dies Werk in der Opéra comique hören.

Nächstens werden auch die Italiener wiederstommen; man richtet ihnen den Saal Bentadour mit Gold, Sammet und Seide her; — nächstens werden sie singen

und — nächstens sollen Sie daher auch ausführliche Berichte erhalten von all den Wundern, die sich jetzt vorbereiten und bald in Erfüllung gehen mussen.

Richard Wagner.

VII.

Paris, den 5. November 1841.

Wollten Sie, verehrter Herr, gerade nur Nachrichten über den Herbst in und um Paris haben, so hätte ich Ihnen schon seit geraumer Zeit damit zu Gebote stehen können; ich würde Ihnen vom schaurigen Sausen und Heulen des herbstlichsten und hartnäckissten aller Winde, der seit drei guten Monden die Pariser Kampagne durchstürmt, berichten, — von lustig flackernden Kaminseuern, von traurig flatternden Baumblättern, von mutig strömenden Regengüssen würde ich Ihnen erzählen, daß Ihnen das beste Hofsmannsche Märchen dabei in den Sinn kommen sollte. Dies alles ist hier mit einer erstaunlichen Borzeiligkeit eingetreten; es gibt sogar Leute, welche behaupten, die unmutige Herbstzeit habe schon seit sechs Monaten begonnen.

Niemand verlangt aber von einem Pariser Korrespondenten Natur berichte; er darf nur von Kunst sprechen. Da hier nun der Kunsttaumel immer mit einstretendem Herbst beginnt, so war es natürlich, daß ich bei so deutlich ausgesprochenen Witterungszuständen mich seit lange schon auf die Kunstjagd aufmachte; hier aber ents deckte ich von neuem, wie sehr sich die Pariser Kunst von der Natur entsernt: — kein Windgetöse, keine Regengüsse, kein Frost, keine vergelbten Baumblätter können die Pariser überzeugen, es sei Herbst und somit Zeit

für die Kunst; sie zu diesem Glauben zu vermögen, sind nur die Italiener, d. h. die Italienische Oper, imstande, und zwar durch die Tatsache ihrer Wiederankunst in Paris. Zu ihrer ersten Vorstellung werden die ersten Herbsttrachten angesertigt, Mantille und Pelz kommen hier erst zum Vorschein und werden nun nicht wieder abgelegt, sollte es dem Schöpfer und Ordner aller Witterungs angelegenheiten auch belieben die heißesten Sonnenstrahlen auf das herbstliche Paris ausströmen zu lassen. Nachsrichten über diesen Kunst herbst habe ich also zu geben; — so erfahren Sie denn: — er hat begonnen, denn

die Italienische Oper ist eröffnet.

Ach, in welches Trauerhaus glaubte ich geraten zu sein, als ich am Abend der Eröffnung in die glänzend restaurierte Salle Ventadour trat! Glanz, überall Glanz, und doch diese duftere Trauer über all den Glanz ausgebreitet! — D glänzendes Elend, o elender Glang! - Rubini - - Die Stimme versagt mir, foll ich von dem reden, dem sie nie versagte! - - 3ch habe es wohl vorausgesehen, daß wir ihn endlich gar nicht mehr haben würden; wie oft sang dieser göttliche Mann doch so piano, daß man ihn gar nicht mehr hörte! Schmölze — so dachte ich mir da — nun auch noch dieser atherische Rörper bei der unsäglichen Glut dieses Ausdruckes, so mußte er uns endlich, wie vor den Ohren so auch vor den Augen hinwegschwinden. Ich hatte recht - der Mann eristiert gar nicht mehr! D, möchten alle Sänger eine Lehre daran nehmen! Bergeudet nie eure äußerste Kraft im pianissimo, schmelzet nie zu sehr in fanfter Glut dahin, - ihr fehet, welch kläglich' Ende jener fand, der jest als feister Schatten von Land zu Land zieht, und nicht mehr als 100000 Francs Renten zu verzehren hat! -

Die nächste Folge des grausamen Berscheidens Rusbinis mar nun, daß man die Italienische Oper ohne

Rubini eröffnen mußte; der Effekt dieses Defektes war leicht vorauszusehen: — Eiskälte, Todesstille. — Damit begnügte sich der Direktor aber nicht; er dachte an Ersatzerstatz für Rubini!! Und doch, es mußte sein! Alle Tenoristen Italiens wurden aufgeboten, an alle erging die Frage: willst du Rubini ersetzen? — Wie groß aber der Respekt für Rubini auch bei ihnen war, kann man daraus ersehen, daß sich nach langen Anfragen endlich erst ein primo uomo meldete, der sich nur unter solgens den Bedingungen zu des Gefürchteten Ersatz entschließen zu dürsen glaubte:

"Da" — so ungefähr schrieb der einsichtsvolle Afpisrant — "vorauszusehen ist, daß ich ebensowenig als irgend ein anderer Tenorist in der Welt Rubini gleichzukommen imstande sein werde und ich demzufolge den härtesten Stand vor dem Publikum zu erwarten, höchstwahrscheinlich auch Auspfeisen und dergleichen zu fürchten habe, so kann ich mich all diesen Mißlichkeiten nur unterziehen, wenn man mir in Berücksichtigung meines Mutes 100000 Francs Gehalt und außerdem eine Karosse zus

gesteht."

Diesen vorteilhaften Antrag wies nun der Direktor — Gott weiß aus welchen Gründen — zurück, und versiel dagegen auf ein anderes Mittel, Rubini zu ersezen. Die beabsichtigte Aussüllung der entstandenen ungeheuren Lücke soll nämlich durch drei Individuen bewerkstelligt wersen. Mario, jener gräsliche Tenorist, der zuvor die Kaprice hatte, durchaus französisch singen zu wollen, ist an die Spitz dieses Ersaz-Triumdirates gestellt; er übernimmt die zarten und unhördaren Partien seines ungemeinen Vorgängers, worin er tresslich zu wirken verspricht. Ein Signor Mirate übernimmt die schmelzende Glut: man hat darauf gesehen, daß dieser Mann eine kräftige Leidesbeschaffenheit besitzt. Ein Signor andern Namens hat sich aber Rubinis Wut-Partien ausbürden lassen; zu

seinem wirklichen Auftreten wird es wohl ebensowenig kommen, wie zu Rubinis But, denn diese war stets so rein idealisch, daß man annehmen konnte, sie existierte gar

nicht.

Das Repertoir ist bei diesen Dispositionen von außersordentlicher Schwierigkeit. In den meisten Partien war Rubini zu gleicher Zeit sanst, glühend und idealisch wütend:
— soll man nun alle drei Stellvertreter zu gleicher Zeit auftreten lassen? D, wie schwierig! Denn Rubini hatte die herrliche Gewohnheit, zwei Takte völlig unhördar, den dritten aber mit greulicher Gewalt zu singen. Soll nun der Unhördare und der Gewaltsame zu gleicher Zeit auf der Bühne stehen und singen? Dies würde jedenfalls der dramatischen Einheit und Wahrheit schaden, um die es doch Rubini so leidenschaftlich zu tun war. Die Lösung

diefer Frage bleibt noch vorbehalten.

Glücklicher — mas Tenoristen-Angelegenheiten betrifft - geht es an der Großen Oper her. längerer Beit ichon hörte man oft fprechen von einem Fakbinder aus Rouen, der mit einer herrlichen Tenorstimme nach Paris gefommen sei, um den Einwohnern dieser guten Stadt damit aufzuwarten. Die wohlgefinnte Direktion der Großen Oper nahm ihn unter ihren Schut, ließ ihn studieren und sich feiner Bötticher-Gewohnheiten entledigen, worauf er benn jest nach achtzehnmonatlicher Rultivierung wirklich als Arnold in Rossinis "Tell" aufgetreten ift. Boultier -- fo heift ber Mann - hat alle auf ihn gesetten hoffnungen erfüllt; seine Stimme ist schon und geschmeidig, und er felbst besitt Befühl und dramatisches Talent. Besonders nimmt ihn die liberale "Presse" in Affektation; sie nennt ihn einen Mann des Bolkes im Gegensatz zu den Künstlern der hohen Welt, beren Gedeihen aus der unreinen Luft der Salons entsprieke. Poultier hat den Arbeitern der Groken Oper. als fie ihm zu feinem Erfolge gratulierten, die Sande geschüttelt und sich ihresgleichen genannt: bas hat ebenso

gefallen, als ber Schmelz feiner Stimme.

Die Entbeckung eines ähnlichen Tenoristen-Talents soll jett Herr Castil Blaze im Süden von Frankreichgemacht haben. Sein Mann ist ein Kommis, mit dem er sogleich nach der Entdeckung einen Kontrakt abgesschlossen hat, nach welchem derselbe zwei Jahre lang für E. Blazes Geld ausgebildet werden soll; den zu hoffenden Erwerd der nächsten zehn Jahre soll der Entdeckte sodann jedoch mit dem Entdecker teilen. Nichts Neues!

In der Opéra comique geht es immer rüftig, und munter her: Altes und Neues lebt da in schöner Eintracht nebeneinander. Gretrhs, Richard Löwenscherz", den ich Ihnen das letztemal bereits ankündigte, ist in Hern Abams Blechharnisch gehüllt zum Borsschein gekommen. Diese Oper hat von neuem das Pubslikum gewonnen; sie wird die besten Einnahmen dieses Winters machen, was denn endlich den Direktor, einen umsichtigen Mann, der im übrigen nichts versteht, dazu vermocht hat, den Wink zu befolgen, den ich ihm letzthin in der "AbendsZeitung" gab.

Sie entsinnen sich, verehrter Herr, der Trauer, mit der ich des Umstandes gedachte, daß man in Paris, wo Cherubini noch lebt und wirkt, seit Jahren dessen,,Basserträger" nicht zu Gehör bekäme. Sie wersen nun ermessen, welchen Kredit Ihr Blatt selbst in Paris haben muß, da Herr Cersbeer nicht anders konnte, als der darin ausgesprochenen Rüge so schnelle Beachtung zu schenken: für diesen Winter angekündigt ist — Cherubinis "Wasserträger". Herr Cersbeer ist grenzenlos ges

fällig!

Da ich bei dieser Gelegenheit zugleich wieder auf Cherubini zu sprechen komme, kann ich nicht umhin, Ihnen einiges zur Charakteristik desselben mitzuteilen-

Es ist schmerzlich zu fagen, daß Cherubinis Einfluß auf Die musikalische Entwicklung ber gegenwärtigen Epoche fast ganzlich null zu nennen ist; schmerzlicher aber noch ist es, zu erfahren, daß an diesem übelstande — wie man notwendig des Aufgeben seines gewiß heilsamen Ginflusses nennen muß - weniger eine leicht verzeihliche Schwäche feines Charafters, als vielmehr die Barte besselben Schuld sei. Man will behaupten, daß er oft talentvollen jungen Leuten, die seine Leitung, seinen Ginfluß ansprachen, schroff die Türe verschlossen habe. Wunderlich mar es, mas in diesem Bezuge neulich Alexander Boucher, ein glühender Musit-Enthusiast aus der alteren Beriode, ausprach: "J'admire Cherubini, mais je le déteste; cet homme n'a fait que des chefs-d'œuvre, iamais il n'a fait une bonne action." Betrübend ist es, wenn man in dieser feindlichen Stimmung Cherubinis den Grund für die Abgeschlossenheit von der heutigen Musikwelt suchen möchte, in der sich dieser außerordentliche Meifter feit langer Zeit befindet.

Das Neue, was die Komische Oper jett zwischen dem vortrefflichen Alten gibt, ist herzlich schlecht. Der verstorbene Herr Adam hat sich abermals mit einer dreisaktigen Oper gemeldet; und diese dreiaktige Oper heißt "La main de fer". Der Text dieser "eisernen Hand" ist von Scribe und Leuven, oder schlechtweg von Leuven, denn hoffentlich hat Scribe keine Hand dabei gerührt und nur seinen kostbaren Namen dazu hergegeben. Die Oper ist wirklich wichtig; erlauben Sie mir daher, ihr einige besondere Zeilen als Analnse widmen zu dürsen, wobei ich jedoch nicht verlange, daß diese Zeilen groß

gedruckt werden follten. Alfo:

La main de fer — zu deutsch: "Die eiserne Hand".

Es war einst im Lande Hannover ein Kurfürst, der hatte seinen Bruder erschlagen, durch welchen Handstreich

es ihm eben möglich geworden mar, Kurfürst von Sannover Diefer Mann hatte fich ein Gefet gemacht, welches er mit gewissenhafter Treue ausübte. nämlich das Befet, hangen und fopfen laffen zu konnen, Luft hatte; diefes weise Befet nannte er "die eiferne Sand", und seine Untertanen, um ftete der Wohltaten ihres Fürften eingebent zu fein, nannten ihn felbst "die eiserne Sand". Das gefiel dem Manne Leuven, als er in Paris die Runde davon erhielt, gang außerordentlich, und er beschloß, daraus einen komischen Operntert für seinen teuren Freund Abam zu machen, welcher bisher wohl Postillone, Konbitoren und Bierbrauer, noch nie aber eiferne Bande komponiert hatte. Um das beabsichtigte Werk komisch zu machen, fonnte er aber unmöglich die greuliche "eiserne" Hand immermährend zuschlagen laffen, ja, recht bedacht, war die eiserne Hand eigentlich gar nicht geeignet, in einer lustigen Oper à la "fidèle berger" persönlich zu agieren. Der Mann Leuven erfand daher ein geschicktes Mittel, den abscheulichen Kurfürsten gar nicht auftreten zu lassen, dafür aber eine Prinzessin zu erschaffen, die sich durch einen Neffen der "eisernen Hand" voreilige Muttergefühle hat erwecken lassen, was denn notwendig zu herrlichen Konfusionen führen mußte. Um diesen Konfusionen jedoch wiederum keinen ärgerlichen Beigeschmack au geben, entschloß sich der Mann Leuven, diese Bringessin nebst dem Gegenstande ihrer mütterlichen Befummernisse ebenfalls nicht sichtbar werden zu lassen. Trot dieses Auskunftsmittels, wodurch so glücklich alles Urgernis vermieden murde, fonnte es das garte Bemiffen Leuvens (fo wollen wir von nun an den Mann furzweg nennen) nicht über sich gewinnen, die unsichtbare Prinzessin nicht nach der Heiligung ihres voreiligen Liebesbundnisses verlangen zu lassen; diese Beiligung - sozufagen: Trauung - follte von einem Eremiten vollzogen werden, der sich ihr Bertrauen bereits dadurch gewann,

daß er bei irgend einer Gelegenheit, jedoch jedenfalls in einer erschütternden Szene, der entsetlichen "eisernen Hand" fühnlich getrott hatte. Die beabsichtigte Trauung burch den Eremiten sollte nun den glänzenden Wendepunft der tomischen Oper abgeben. Leuben, den nun aber nie die Besinnung verläßt, erfannte jedoch noch zu rechter Beit, daß die Opéra comique sich nie mit Eremiten abgegeben habe, und fam daher mit fich dahin überein, daß dieser wichtige Eremit ebenfalls unsichtbar bleiben follte. Somit mar benn das Banze geordnet: da bemerkte Leuven, daß er in seiner Oper noch gar feine sichtbaren Bersonen habe; diesem Umstande mußte schlechterdings abgeholfen werden, da Leuven wohl einsah, daß die materiellen Pariser sonst an seine ganze Oper gar nicht glauben murben. Er befann sich schnell auf die besten Bersonen aus dem "Bostillon", dem "Ronditor" und dem "Bierbrauer", machte die eine jum Bertrauten, die andere jur Bertrauten, die dritte jum Eremiten-Lehrling, und so mar die Sache in Richtigkeit: — wie früher vor der Bariser Bolizei, fürchteten sich diese Bersonen bier vor der unsichtbaren "eisernen Sand": Furcht, Konfusion — zum Schlusse seliges Abscheiden der "eisernen Band" - fo war der schönste komische Operntert fertig, ohne die Bemüter der Ruhörer im mindesten durch reelle Grausams feiten zu beläftigen.

Wie hier alle Erscheinungen aber aus zwei Sagenkreisen hervorzugehen pflegen, so gibt es auch noch eine andere Sage, aus der die Entstehung der "eisernen Hand" abzuleiten ist. Es heißt nämlich, der vielgenannte Leu= ven habe gerade eben wieder einen Text fertig gehabt, der, wie die bisherigen, eine Pariser Verwirrungsgeschichte, die ja Herr Adam so wundervoll zu komponieren versteht, zum Gegenstand hatte; um diesen Text aber eine besondere Weihe zu geben, habe Leuven es für gut befunden, sich Scribes Mitarbeiter-Namen dazu auszubitten. Wie Scribe nun äußerst gefällig ist, habe er die Bitte nicht abgeschlagen, auf den ersten Blick jedoch ersehen, daß das Buch unendlich interessant zu machen sei, wenn man für diesmal aus der sichtbaren Pariser Polizei einen unsichtbaren deutschen Bluthund mache. Augenblicklich siel ihm ein, daß er einmal von einem Ritter mit einer eisernen Hand gehört hatte, — Hannover mit seinen mistlichen politischen Zuständen kam ihm auch sogleich in den Sinn: — der Ritter wird weggelassen, die eiserne Hand aber läßt man unsichtbar auf Hansnover losschlagen: — "somit haben Sie, mein lieber Leuven, zugleich einen vortrefslichen Titel, und im übrigen, versteht sich, die Hälfte der droits d'auteur. Bonjour!" —

Nehmen Sie, verehrter Herr, zu dem allen nun noch Abams geisterhafte Musik, so wissen Sie, was in den nächsten vier Wochen Wien mit unsäglichem Entzücken erfüllen wird; wenigstens ist Adam weit davon entfernt, diese Zukunft für sein neuestes Werk nicht in Anspruch

zu nehmen. - -

Da ich so schön im Zuge bin, über dramatische Dinge zu schreiben, darf ich unmöglich das im Odéon gesgründete, sogenannte zweite Théâtre français übergehen. Die Italiener, die nach dem Brande ihres früheren Opernhauses zwei Winter hindurch diesen Saal innehatten, sind, wie Sie bereits wissen, in den Saal Bentadour eingezogen; dieses letztere Schauspielhaus war disher dazu verdammt, seine Inhaber zugrunde zu richten: die deutsche Oper, die sich früher einmal darin aufgesschlagen hatte, kann davon erzählen, ingleichen der letzte Direktor, Herr Antenor Joly, welcher drei Jahre lang unter der Last eines Theaters de la Renaissance diesen Saal mit seinem Angstschweiß düngte. Die Italiener allein dursten, im Bertrauen auf ihre unbesiegbare Anziehungskraft, in dies verhängnisvolle Haus einziehen;

scheint es doch aber fast, als ob auch sie den bösen Zauber empfinden sollten: denn bis jett sind ihre Borstellungen darin matt und kalt aufgenommen worden, was, nebenbei gesagt, seinen Grund wohl auch in dem ewigen Einerlei ihres Repertoires sindet, — eines Repertoires, das zwischen Cenerentola und Puritanern keinen Ausweg zu finden weiß. —

Um aber auf das neugegründete Second Théâtre français im Odéon zurückzukehren, so muß ich voranschicken, daß eben jener unheilgeprüfte Direktor des früheren Renaissance-Theaters es ist, dem das wohlmeinende Ministerium diese neue Unternehmung gleichsam zur Entschädigung übertragen hat. Leute mit seinen Nasen beshaupten leider aber jett schon, daß diese wohlkätige Entresprise ebenfalls nicht lange leben werde können: dies Theater soll Schauspiel und Oper geben, ein Austrag, der noch nie in Paris glücklich vollzogen worden ist. Einsteweilen gibt man nur Schauspiele; die Oper soll sich erst sinden.

Die neuen Stücke, mit benen das Theater eröffnet wurde, sind: "L'Actionaire" von Dumersan, dem Dramaturgen der Bariétés; — sodann ein großes Drama "Mathieu Luc", ein teuflisches Stück mit obligatem Louis XI., von einem jungen Dichter namens De lan oue, — und endlich: "Un jeune homme", ein modernsmoralisches Duellstück von Doucet. Mit großem Wohlsgefallen sah man zwischen diesen Neuigkeiten "Les Fourberies de Scapin" von Molière; es gibt Leute, welche beshaupten, dies sei das beste von allen Stücken gewesen. —

Am glücklichsten erhalten sich einige ältere akkreditierte Boulevard-Theater, und unter diesen vorzüglich das Theater de la Gaité. Seiner Benennung nach sollte man von diesem Theater nichts als lustige Dinge erwarten, ungefähr wie von dem Ambigu comique: — wie sehr erkennt man aber seinen Irrtum, wenn man die

Schauderstücke mitansieht, die auf diesen beiden Theatern gegeben werden. Würden diese oft unsinnigen Stücke schlecht gespielt, oder wäre die Ausstattung derselben kleinlich und läppisch, so dürfte man hoffen, trot der schlimmen Miene der Theater-Affichen, dabei lachen zu können, wie es die Aufschrift der Theater zu erwarten gibt. Dem ist aber nicht so. Diese Stücke werden meisterhaft gespielt und gehen mit der effektvollsten Ausstattung über die Bühne.

Besonders zeichnet sich das kleine Theater de la Gaité darin aus: Der ungeheure Erfolg von "Le massacre des innocents", pon "La grâce de Dieu", ist hinlänglich bekannt, und so ist benn auch jetzt daselbst ein neues Stud erschienen, bas einen gleichen Erfolg nach sichen wird. Es heißt "Les Pontons", und hat in den amei letten Aften jene Art von Galeeren gum Gegenstand, auf welchen mahrend der Napoleonischen Rriege die Spanier die frangofischen Rriegsgefangenen ichmachten lieken. Die Darstellung diefes Bontons mit ihren Opfern ist herzzermühlend, und der Effekt der Schluffzene mahrhaft haarsträubend. Der Held des Studes nämlich, ein Franjose, hat einen solchen Ponton, auf deffen Berdeck man die übermütigen Spanier eine Orgie feiern sieht, unter-miniert; auf ein Zeichen kracht das Schiff, das Wasser dringt von unten ein, es wirbelt, es sinkt in den Abgrund des Meeres, - die Spanier ertrinken und die Frangofen, bem Plane des Befreiers gemäß, werden errettet. - Dies alles murde nun auf dem fleinen Boulevard-Theater mit einer so raffinierten Wahrheit und Treue gegeben, daß niemand sich enthalten fonnte, ein von Graufen und Freude gemischtes Hurra! zu rufen.

Ahnlich geht es in dem Cirque Olympique her, wo man jett Mürats Biographie von Anfang bis zu Ende alle Abende dargestellt sehen kann. Da gibt es Schlachten und Scharmützel, Glanz und Pferde, daß

einem die Augen davon übergehen. -

Wenn man sieht, wie sehr sich diese untergeordneten Theater in dergleichen lärmenden Ausstattungen überdieten, kann man erst begreisen, warum die ersten Theater, und zumal das Théâtre français, sich sast gar nicht mit dergleichen Dingen abgeben. Im Gegenteil scheint das Théâtre français seinen Stolz darein zu setzen, nur durch den Gehalt seiner Borstellungen zu wirken und allen äußeren Reiz so viel wie möglich zu beseitigen. Diese Tendenz tritt besonders immer deutlicher hervor, seitdem sich die Borstellungen dieses Theaters mehr und mehr in das Gebiet der sogenannten klassischen Tragödie und

Romödie zurüdziehen.

In neuester Reit bekommt man im Théâtre français fast nichts als Stude von Corneille, Racine und Molière zu sehen; das Scribesche Lustspiel und hie und da ein Dumassches oder Hugosches Drama bieten die einzige Abwechslung. Das der Grund davon hauptfächlich in der Gigentumlichkeit des Talentes der Rachel zu suchen ift, weiß jeder; ob der Sinn dafür aber mit bem bereinstigen Abtreten biefer Rünftlerin wieder untergehen oder dennoch fortdauern wird, bleibt dahingestellt. Soviel ist aber gewiß, daß ein mögliches Abtreten diefer Dame von Leuten mit politischen Rafen ichon jest als nicht fehr fern verspürt mird; der Nebel, der ihnen diesen Geruch gibt, ist außerst mnstisch und verliert sich in die munderbaren Regionen des menschlichen Seins, in benen fich jene Bringeffin aus der "Gifernen Sand" verirrt hatte, von welcher ich Ihnen oben fchrieb und zugleich meldete, daß ihr Schöpfer ihr bas Bedurfnis beigegeben habe, bei einem Eremiten um Beiligung eines Bundnisses nachzusuchen, das ihr voreilige Muttersorgen erweckt hatte. fteht nun zu erwarten, daß Demoiselle Rachel, falls fie auf driftliche Bebräuche etwas halten follte, eine ähnliche Beiligung nachzusuchen sich gedrungen fühlen durfte, und allerhand damit verfnüpfte Umstände lassen vermuten, dak

für diesen und ähnliche Fälle die Racinesche Tragodie einen empfindlichen Stoß erleiden mußte. D, es gibt

unbarmherzige erste Minister!

Jedoch, ich sehe zu meinem Leidwesen, daß ich im Begriffe stehe, die an und für sich losen Zeilen meiner Korrespondenz auch noch mit Standal zu verunzieren. Behüte mich Gott dafür! Allein, Sie ersehen zum mindesten daraus, daß es auch in Paris Stadisfandale gibt, eine Entdeckung, die für den zumal wichtig sein würde, ber sich anfangs in dieser abscheulich großen Stadt so ganz unbeachtet vorkommt, dadurch aber die Aussicht vor sich eröffnet sieht, dereinst ebenfalls zum Gegenstande eines Stadtstandales erhoben zu werden. Und wahrlich, es will

etwas heißen, bahin zu gelangen!

Ich bemerke, daß ich in meiner heutigen Mitteilung nicht aus dem Kreise der Theater (beiläufig, in Paris ein sehr ansehnlicher Kreis) herausgeschritten bin; somit will ich, wenn ich herangehe, dieselbe zu schließen, mich nicht erst noch auf ein anderes Terrain verirren, auf welchem zudem diesmal auch noch nicht viel zu erholen sein mürde; benn alle die Kunst-Ostentationen, welche die Pariser Saison ausmachen, beschränken sich jetzt fast ausschließlich nur noch auf die belebteren Borstellungen der Theater. Da wir jedoch noch bis gegen Ende Dezember Herbst haben, kann ich füglich die Fortsetzung meiner Herbst : Nachrichten versprechen, ohne zu fürchten, daß es mir dazu an Stoff mangeln werde, denn ein Monat, wie der bevorsstehende, geht in Paris nie vorüber, ohne Korrespondenten meinesgleichen reichen Borrat zu verschaffen. Der "Malteser-Ritter" Halévhs zögert noch zu erscheinen; alles ift sehr gespannt auf ihn. Berlassen Sie sich darauf, daß Sie von mir unverzüglichen und ausführlichen Bericht über die mirklich erfolgte Vorstellung desfelben erhalten merben.

Zum Schluß ein Spaß des "Charivari". Bei der letthin stattgefundenen Trauung Jules Janins mar

auch Herr Chateaubriand zugegen; ber Neuvermählte bat um bessen, ben er jedoch mit den Worten versweigerte: "Alles, was ich segnete, ist noch gessallen!" — Nun berichtet der "Charivari", Chateaus briands Wort sei kaum vernommen worden, als auch sogleich von allen Enden Frankreichs, aus jeder Stadt, aus jedem Flecken, nur ein Ruf an den berühmten Schriftssteller erginge: "Chateaubriand, segne, o segne das Misnisterium!" — —

Will ich Ihnen, verehrter Herr, daher schließlich im Namen des "Charivari" etwas recht Gutes munschen, so kann es nur der Fluch Chateaubriands sein.

Richard Wagner.

VIII.

Paris, den 1. Dezember 1841.

Um meine Herbstnachrichten fortzuseten, drängt es mich zunächst, Ihnen etwas über Delaroches neuestes großes Gemälde zu berichten, welches gestern zum ersten Male, und zwar nur den Prosessoren und den Schülern dieses Meisters, gezeigt wurde. Durch einen dieser Schüler, den talentvollen Maler Kietz aus Dresden, — gegenswärtig damit beschäftigt, Delaroches Porträt zu malen, — ist es mir eben möglich geworden, des Meisters neueste Schöpfung zu sehen zu bekommen, noch ehe sie dem Pubslikum gezeigt wird, und ich ziehe aus diesem glücklichen Umstande den Borteil, Ihnen sogleich darüber mitzuteilen, was in meinen Kräften steht.

Die Aufgabe Delaroches war, für einen in der Ecole des beaux arts eigens zu dem Akt der Preisverteilungen

konstruierten, halbrunden Saal ein Gemälbe zu liefern, welches den ganzen Halbkreis desselben ausstülle und die Berteilung der Preise für die dildenden Künste selbst zum Gegenstand habe. Delaroche hat nun vier Jahre des angestrengtesten Fleißes der Lösung dieser Aufgabe gewidmet, und wer seine Schöpfung betrachtet, wird sogleich von der überzeugung hingerissen, daß er nichts anderes dabei im Sinne hatte, als mit diesem Gemälde den Anfang einer neuen, von ihm ausgehenden Epoche der französsischen Malerkunst zu bezeichnen. Ohne Zweisel werden Sie nächstens aussührlichere und kunstgeübtere Urteile über das Meisterwerk erhalten; verstattet sei mir daher, nur im voraus zum mindesten den Gegenstand des Gemäldes mitzuteilen.

In den Mittelpunkt des großen Halbzirkels hat Delaroche die drei Heroen der griechischen bildenden Runft, den Maler Apelles, den Bildhauer Phidias und ben Architetten Ittinus als Runftrichter geftellt; fie bestimmen die Breise, welche eine gang in den Bordergrund geftellte Jungfrau austeilt, indem fie gleichsam aus dem Rahmen des Bildes heraus Lorbeerfranze wirft. Bu ben drei Runstrichtern hinauf führt eine nicht hohe Treppe, an beren Seitengeländern vier herrliche weibliche Figuren gelehnt stehen, die griechische, romische, mittelalterliche und die durch die groken italienischen Meister wiedergeborene Runft bezeichnend. Bon diesem Mittelpunkte aus geht zunächst nach beiden Seiten hin ein Berifthl mit jonischer Säulenordnung, begrenzt vom offenen Himmel, welchen ganzen Raum eine Versammlung der größten Runftler seit der Wiedergeburt der neueren Runft bis jum Schluß des siebzehnten Jahrhunderts einnimmt, und zwar in der Ordnung, daß die Bildhauer den linken, die Architekten den rechten Plan des Beriftyls behaupten, mahrend die Maler an beiden Enden des Halbzirkels in offene Begend gestellt sind. Die Repräsentanten der verschiedenen Schulen und Känder sind nach den geistigen Beziehungen, in denen sie zueinander stehen, zu Gruppen geordnet, welche eine heitere Besprechung über Gegenstände der Kunst belebt. Die große Malergruppe zur linken Seite stellt die mehr sinnliche Richtung der Kunst vor, und ihre Hauptsiguren sind Tizian und Rubens; Glanz und Farbenpracht in den Kostümen herrschen hier vor und eine sast nach-lässige Heiterkeit breitet sich über das Ganze aus. Die Gruppe der entgegengesetzten Seite spricht dagegen die hochpoetische, ideale Richtung der Malerei aus: Raffael, Leonardo da Binci treten hier zunächst hervor.

Was mich nun am meisten ansprach, ist die liebenswürdige, ganz fünstlerische Behaglichkeit in der Gruppierung dieser Versammlung von 74 Figuren, meist Porträts, aus ben verschiedensten Zeiten, in den einander frembesten Rostumen und mit Festhaltung des Charafters jedes einzelnen. Besonders ist der Punkt der verschiedenartigen Trachten aus beinahe fünf Jahrhunderten derjenige, bei welchem die Renner Delaroches Meisterschaft am höchs ften rühmen; man sollte nicht anders glauben, als daß eine Bersammlung von Männern, von denen der eine das lange üppige Gewand des Benetigners, der andere das furze Wams und Mäntelchen des Niederländers, noch ein anderer aber die ftrenge Monchstutte trägt, gar leicht das scheckige Aussehen einer Masterade erhalten mußte. Delaroche mußte aber bei größter Treue im einzelnen bem Bangen wiederum eine fo geistig-lebensvolle Saltung zu geben, daß man nicht den geringsten Anstoß darin findet, Rünftler, welche durch Jahrhunderte getrennt find, fich miteinander traulich besprechen zu sehen.

Eine seltene Eigentümlichkeit dieses Gemäldes besteht noch in der vollen Tagesbeleuchtung, in welcher es gemalt ist. In den Saal, für welchen dies Meisterwerk berechnet und in welchem es an Ort und Stelle gemalt ist, dringt nämlich das hellste Sonnenlicht von oben herein,

und Beleuchtung und Schatten der Figuren sind daher gerade so berechnet, als ob wirklich Lebende an dem Plate ständen. Somit fallen also alle jene tausend Künste der Beleuchtung, Lichter, Dunkel und Halbdunkel hinweg, durch welche gewöhnlich Maler zu wirken pflegen, und dem Ganzen wird dadurch ein äußerst strenger und edler Charakter aufgedrückt, den Delaroche jedoch wiederum so schön durch

geiftige Beiterfeit ju milbern verftand.

Recht herzlich wünsche ich Ihnen einen Berichterstatter, bessen Urteil gesafter und anspruchsfähiger ist, als natürslicherweise das meinige sein kann, und der Ihnen mit Besonnenheit alle die Herrlichkeiten darzulegen versteht, die dieses Meisterwerk enthält, und über die ich mich nicht anders, als mit der peinigenden Unklarheit eines schlecht geübten Kunstfreundes verbreiten könnte, wollte ich unternehmen, die außerordentlichen Schönheiten auseinanderzussehen, welche imstande waren, die vor dem Riesengemälde versammelten Schüler des Meisters in einem solchen Grade zu begeistern, daß sie den endlich ebenfalls in den Saal tretenden Delaroche in Jubel und Enthusiasmus sast tweeden drohten; — er selbst war so ergriffen, daß er sich der Tränen nicht erwehren konnte, unterwelchen er eine rührende und herzliche kleine Rede hielt, worin er schließlich seine Schüler zu Mut und Ausdauer anseuerte. — Von heute an ist dem Publikum der Zutritt zu dem Saale geöffnet; hossen Sie daher bald einen gründlicheren und ausschihrlicheren Bericht von geübterer Hand, als der meinigen, über dies Meisterwerk französsschlicher Runst zu erhalten.

zösischer Kunst zu erhalten.
Schließlich zeige ich Ihnen noch an, daß Scribes längst erwartetes Lustspiel "Une chaîne" vorgestern im Théâtre français zur ersten Aufführung gekommen ist. Es ist mir bis jetzt noch unmöglich gewesen, mit gehöriger Ruhe zu einem Billet zu gelangen, denn wer diese Mensschenwogen betrachtet, welche von vier Uhr an tagtäglich

nach einem Erfolge, wie ihn das neue Stück davontrug, die Eingänge des Theaters belagern, verzweiselt billigersweise, vor den nächsten vierzehn Tagen mit deutscher Beshaglichkeit einen Platz zu sinden. Soviel kann ich Ihnen jedoch immer melden, daß der Sukzeß komplett erscheint, zumal wenn ich ein Resümee der verschiedenen Stimmen darüber in den Journalen mache, die sämtlich zugunsten Scribes urteilen, mit Ausnahme J. Janins, der sich seit einiger Zeit unendlich viel mit der Moral zu schaffen macht, was ihm ziemlich drollig steht, dem kleinen, schmunzelnden Männchen. Sollte einst die Moral eine ebenso verzehrende Passion der Franzosen werden, wie es heute noch die Logik ist? Wit J. Janin könnte es ansangen, denn er hat sich jest verheiratet; wie, wenn ganz Frankreich seinem Beispiele solgte und ebensalls heiratete? D, wer wäre dann nicht alles verloren!

Nehmen Sie heute vorlieb mit diesen flüchtigen Zeilen: noch ist der Herbst nicht zu Ende, und vorher erhalten Sie versprochenermaßen noch Nachrichten von

Ihrem ergebenften

Richard Wagner.

IX. Bericht an die Dresdener Abendzeitung.

Das hier versprochene Referat über Halévys "Die Königin von Cypern" wurde von Wagner am 31. Dezember 1841 nach Dresden abgesandt und ist in den Nummern vom 26. bis 29. Januar 1842 zum Abdruck gelangt. Wagner hat es später in die "Gesammelten Schriften" aufgenommen. Damit fand des jungen Künstlers Pariser Korrespondententätigkeit ihren Abschluß. Die Stunde der Heimkehr war gekommen: Die Aufführung des "Rienzi" in Dresden nahte heran. Daß Wagner in diesem Bericht auf das Scribesche Lustspiel "Une chaîne" so ausführlich eingeht, hat den Grund, daß Theodor Hell das Stück ins Deutsche übersetzte und Wagner ihm selbst beim Autor das Übersetzungsrecht ausgewirkt hatte.



So muß ich mich benn in ber Tat tüchtig bazu halten, wenn ich, wie ich versprochen, noch vor Anfang bes Winters meinen Parifer Berbstbericht schliegen will. Ich wollte dazu mit aller Gewalt die erste Aufführung des "Malteser-Ritters" von halevy abwarten, denn ich wußte wohl, daß ich noch einer recht großen Neuigkeit bedürfte, um meinen diesmaligen Berichten den erforderlichen und unerläklichen Glanz zu geben: dieser Maltefer-Ritter ist nun aber gar nicht zur Aufführung gekommen, bafür aber "Die Rönigin von Chpern" von eben demselben Halevy, und tropdem nun in dieser Oper von Malteser-Rittern äußerst wenig, fast gar nichts zum Borschein kommt, so find wir bennoch alle gewiß, daß dies nichtsbestoweniger ein und dieselbe Oper sei, der man provisorisch nur einen anderen Titel gegeben hatte. Damit hat es aber folgende Bewandtnis: — die Komponisten und Dichter haben die Erfahrung gemacht, daß der zum voraus bekannte Titel ihrer Werke luftigen Röpfen leicht Stoff und Unlag gebe, diefelben, noch ehe fie aufgeführt find, zu varodieren und so gut als möglich lächerlich zu machen. Ein bekannter Fall ift der, daß Meyerbeers "Sugenotten" bei der ziemlich langen Berzögerung ihrer ersten Aufführung - auf einem Boulevard-Theater travestiert erschienen, ehe sie in ihrem ernften Gemande von den Brettern ber Großen Oper das Publikum erschütterten. Den tollsten Spaß hatte sich jedoch einmal der "Charivari" erlaubt, und zwar bei Gelegenheit eines Trauerspiels: "La délivrance de la Suède", beffen Aufführung auf dem Théâtre français seit langerer Zeit angefündigt mar: er gab nämlich vor, durch Ausstreuung von Gold und

Banknoten zum Manuskript jenes Stückes gelangt zu sein, und hielt es für wichtig, seine Leser davon in Kenntnis zu setzen, daß der Inhalt desselben ein ganz anderer sei, als sich gewiß jeder unter dem erwähnten Titel vermutet hätte: das Stück hieße nämlich nicht "Die Befreiung Schwedens" sondern "Die Entbindung der (Frau) Schwede"; der Inhalt sei aber ungefähr folgender:

In Deutschland eriftierte ein gemiffer Gaftwirt, ber hieß Schwede; seine Frau, ein ansehnliches, forniges Weib, sei bemnach gemeinhin die Schwede genannt worden; diese Frau Schwede habe nun nach langer Che ihrem Gemahle noch kein Rind geboren, worüber dieser denn sehr betrübt morden sei; desto mehr mare er aber endlich erfreut morden, als feine Frau ihm angefündigt, daß fie fich für berechtigt halte, ihm endlich die glanzenoften und unbeftreitbarsten Aussichten in bezug auf die Fortpflanzung der Familie Schwede zu eröffnen: man bente sich nun die ergreifenden Schilberungen ehelichen Glückes, die bei diefer Gelegenheit aus des Dichters Feder flossen! Das tragische Prinzip verfehlt aber nicht, fich geltend zu machen: die beunruhigenden Belufte der Frau Schwede ftellen fich ein, bald verlangt fie sehnsüchtig eine Melone, bald einen Fasan, bald hummer, bald Gott weiß mas? Man denke sich die Bein des ehrlichen Schwede, der nun genötigt ist, bald hierhin, bald dorthin zu laufen, um die Sehnsucht seiner Frau zu stillen! Das tostet unsägliches Geld und macht entsetliche Not! Und wer besorgt die Gastwirtschaft? Alles geht hinter fich. Endlich tommt aber die Reit der Entbindung heran, und diese bildet denn die höchst tragische Ratastrophe, die der "Charivari" mit aller Umständlichkeit aus dem Manuftript felbst anzuführen vorgibt: eine große betaillierte Szene in lauter Berfen.

Ahnliches Schicksal fürchtend mochte denn nun auch Herr Saint : Georges, Berfasser des Textes der "Königin von Chpern", den wahren Titel seines Gedichtes ver-

schwiegen haben und ist somit schuld gewesen, daß gewiß hundert deutsche Theaterdirektoren nächstens Bankerott machen, denn es läßt sich mit Bestimmtheit annehmen, daß sie, auf den seit länger bekannten Titel "Der Malteser» Ritter" hin, im voraus schon nichts als Malteserritter» Kostüme haben ansertigen lassen, die die auf ein einziges, welches noch dazu nur eine sehr kurze und untergeordnete Rolle spielt, nun nicht angebracht werden können.

Nachdem ich aber soviel über den Titel der neuen Oper gesprochen habe, muß ich erklären, daß ich mich wirklich in diesen flüchtigen Zeilen über sie selbst nicht auszulassen vermag: das Werk und alle damit verknüpften Umstände drängen mir einen so reichhaltigen Stoff der Besprechung auf, daß ich es für geeigneter halte, mich in einem besonderen Artikel darüber zu verdreiten. Für heute möge genügen, wenn ich die Nachricht gebe, daß Halevys Oper gestern, den 22. dieses Monats in Wahrheit aufgesührt worden ist und einen entschiedenen Sukzeß ershalten hat; daß ferner Text und Musik bei weitem über "Guido und Ginevra" stehen, und daß somit allgemein angenommen wird, Halevy habe mit dieser neuesten Oper alle Scharten seines Ruses glücklich ausgeweit und volle Revanche genommen. Ein Ausschrlicheres verspreche ich, wie gesagt, in einem besonderen Artikel.

Dafür aber halte ich es für meine Schuldigkeit, Ihnen heute ein Ausführlicheres über Scribes neues fünfsaktiges Luftspiel "Une chaîne" zu berichten. Endlich gelangte auch ich dazu, einen bequemen Plat im Théâtre français zu erhalten, um mit aller Muße und Behagslichkeit dies gepriesene Luftspiel genießen zu können. In Wahrheit, ein guter Plat und eine gewisse aristokratische Nisance sind unerläßlich, um in diesem schönen, wahrhaft anständigen Theater ganz im Geiste seiner Dichter und Schauspieler genießen zu können, was diese dem verwöhnten Publikum desselben bieten. Wie unglücklich müssen sich

jene Gequälten befinden, welche, in eine trübselige Ede des Theaters gequetscht, oder in einen jener schwindlich hohen Rafige biefes Saufes eingerammelt, jenes mohlhabende Schausviel vor, oder vielmehr oft neben sich erbliden, welches sich in lauter Teinheit und Behaglichkeit vor ihnen erschließt! Muß es diesen nicht deutlich werden, daß jene Herren und Damen auf der Buhne gar nicht zu ihnen fprechen, gar nicht für fie spielen? Und nun gar bei einem Luftspiel, mie Scribes ... Rette", mo sich alles mit jener ungezwungenen, geschmeidigen Anmut bewegt, welche die französische Komödie so durchgehend charafterisiert und sie zum ersten und einzigen der modernen Welt macht! Wirklich, als ich letthin dies Luftspiel von den Schauspielern des Theatre français gespielt fah, murde es mir recht flar, warum wir Deutschen fein eigentliches Lustspiel haben und das französische uns immerdar für diefen Mangel aushelfen muffen wird. eben das Bange, Baris, feine Salons, feine Gräfinnen, feine Boulevards, feine Abvofaten, Arate, Grifetten, Maitreffen, Journale, Cafés - furz, eben Baris, mas iene Luftsviele macht: Scribe und feine Freunde find in Wahrheit nicht viel mehr, als die Handlanger und Kopisten jenes großen, millionföpfigen Luftspieldichters.

Daß Scribe unter diesen Arbeitern nun aber der geschickteste und zur Lösung seiner Aufgabe befähigtste ist, beweist von neuem sein lettes Lustspiel. Betrachtet man mit deutscher Neugierde den Stoff zu diesem Stück, so muß man notwendig erstaunen über das scheinbar Alte und oft Dagewesene desselben: ein junger Mann, im Begriffe, sich zu verheiraten, sucht die Liebeskette zu zerreißen, die ihn an eine Dame aus der hohen Welt, der er im übrigen sein Glück zu verdanken hat, sesselt; diese Kette, im Begriff, gewaltsam gesprengt zu werden, zieht sich wieder zusammen, bis sie endlich durch Resignation gelöst wird. Dies ist der höchst einfache Stoff, — nun sehe man aber, was

Paris mit seinen oben angeführten Qualitäten und Spezialitäten durch Scribes Feder dazu getan hat, um ein Lustspiel zu erschaffen, welches uns von Augenblick zu Augenblick spannt, reizt, erregt, unterhält und - lachen macht. Es ist außerordentlich! Hat Scribe im "Verre d'eau" histo-rische Figuren und Charaktere gehabt, welche ganz von selbst seinem Stücke Interesse verliehen, so hat er sich Dieses Hilfsmittels hier ganglich begeben, wodurch er meiner Unsicht nach seine Aufgabe bedeutend schwieriger machte und durch eine so glückliche Lösung berfelben fein Talent nur noch anerkennenswerter hinstellt. Dafür ift bies aber auch ein modern Parifer Luftspiel im vollsten Ginne bes Wortes und somit von großer Wichtigfeit, benn Paris ist und bleibt nun einmal ein großes Stück Welt, und wer diese studieren will, der tut nicht übel, Baris kennen zu lernen. Ich empfehle Ihnen diefes Luftspiel und muniche nur, daß man es in Deutschland ganz in dem Geiste und besonders mit dem großen Wohlanstande geben möge, als ich es von den Schauspielern des Théâtre français spielen fah; mohl bin ich überzeugt, daß unfere deutschen Schaufpieler gewiß die Babe besitzen, auch jenen Borzug ber Franzosen sich zu eigen zu machen, denn unser Charatter ist Bielseitigkeit, — nur munsche ich auch, daß sie den Fleiß der Franzosen nachahmen möchten, denn ich bin inne geworden, daß nächst ihrem großen Talente die Schauspieler des Théâtre français die feine Bollendung ihres Busammenspiels hauptsächlich ihrem außerordentlichen Fleiße verdanken. Und mahrlich, ein Stück, wie diese "Rette" Scribes verdient es und bedarf bessen, benn bie gelungene Aufführung ift ebenfogut Grundlage feiner Eriftenz, mie Baris, die Stadt der Welt, felbft.

Man sollte glauben, ich sei Lustspiel-Regisseur; — das bin ich aber weniger, als Ihr ganz ergebenster



Halévy und die "Königin von Cypern".

Ähnlich wie bei der Freischütz-Aufführung in Paris hat Wagner auch über Halévys Oper "Die Königin von Cypern" zwei durchaus verschiedene Aufsätze geschrieben. Der eine für Deutschland bestimmte ist der zuvor erwähnte X. Bericht für die Dresdener Abendzeitung (Ges. Schr. I, 241); der andere erschien in der "Gazette musicale" 1842 in No. 9, 11, 17, 18. Das deutsche Originalmanuskript dieses Aufsatzes hat sich erhalten und wird hier zum erstenmal veröffentlicht. Der letzte Abschnitt, die eigentliche Kritik des Halévyschen Werkes enthaltend, fehlte jedoch darin; er wurde vom Herausgeber aus der französischen Druckvorlage zurückübersetzt.

·		

Bu einer guten Oper gehört nicht nur ein guter Dichter und Romponist, sondern auch eine ganz vorzüglich glückliche übereinstimmung der Kräfte dieser beiden. Die beste Oper kann nur entstehen, wenn beide gleichmäßig für die Idee ihrer Schöpfung inspiriert sind, die allerbeste aber, wenn diese Idee see selbst von beiden zugleich ausging.

Dies lette ift faft unerhört, und doch ift es erdenklich, daß es geschehe. Man versinnliche sich nur zwei Jugendfreunde, Dichter und Musiker, in einer Epoche ihres Lebens, mo jene göttliche sympathetische Glut, mit welcher große Bemüter alle Leiden und Freuden der verstoßenen Wesen in sich aufnehmen möchten, unter dem nichtswürdigen Hauche unserer hohen Zivilisation noch nicht erkaltete: - man denke fie fich vereint am Geftade des Meeres, durstigen Blides in die Wogenferne hinausschweifend; oder vor den Trümmern einer alten Ruine, sehnsüchtig grübelnd in das geistige Anschauen der Bergangenheit versunken: — Da dringt eine wunderbare Sage in dämmernben, unsichren, aber namenlos bezaubernden Geftalten herauf: feltsame Weisen, nie gefühlte Leidenschaften lagern sich wie ahnungsvolle Träume auf die Seele: — Da wird plötlich ein Name ausgesprochen, - ein Name, ben die Sage oder die Beschichte gebar, - und mit diesem Namen ist sogleich ein ganzes Drama fertig! Der Dich = ter nannte ihn, benn biesem ist bie Gabe verliehen, klar auszusprechen und die Gestalt, die vor ihm schwebt, in

erkennbaren deutlichen Strichen zu zeichnen: — doch den ganzen Zauber des Unaussprechlichen darüber ausszugießen, die Wirklichkeit mit der Ahnung des höchsten zu verschmelzen, — bleibt dem Musiker vorbehalten.

Was beide dann in ruhigen Stunden künstlerischer überlegung zustande bringen, mag mit Fug die beste Oper genannt werden.

Leider ist diese Art der Produktion aber wohl nur rein idealisch, oder wir muffen zum mindeften annehmen, dak die Früchte berfelben nie por die Augen des Bublifums gelangen, ba jedenfalls die Runftinduftrie nichts mit ihr zu tun hat. Diese ist es, die sich heutzutage zur Bermittlerin gemiffer Dichter und Musiker aufgeworfen hat, und vielleicht muffen wir sie deshalb preisen, denn ohne die vortreffliche Einrichtung der droits d'auteur durfte es leicht in Frankreich stehen wie in Deutschland, woselbst Dichter und Romponisten durchaus nichts von einander miffen zu wollen icheinen; jene ichonen Rechte aber haben hier ichon manche gludliche Vereinigung zustande gebracht. Diese Rechte sind es, die, wenn ich nicht irre, 3. B. Herrn Scribe begeisterten, plötlich aller angestammten Neigung zuwider, musikalisch gesinnt zu sein und Opernbucher zu liefern, wie sie für lange Zeiten als Mufter dienen fonnen.

Dieselben Rechte sind es aber auch, welche unsere geschicktesten Dichter oft vermögen, Operntexte zu schreiben, selbst wenn ihnen grade nichts Gescheutes eingefallen ist, und da die Direktoren unser kunstindustriellen Anstalten sich nicht für berechtigt halten, in Sachen, die von berühmten Namen herrühren, sich wählerisch zu zeigen, so sind auch die Komponisten gehalten, sich mit dem zu begnügen, was ihnen geboten wird. Was in diesen Fällen endlich herauskommt, ist nichts anderes, als verunglückte Werke mit berühmten Namen an der Spize, eine Ers

scheinung, die unerklärlich märe, wenn man jenes leitende Berfahren nicht zu würdigen verstünde: was ist natürslicher, als daß, was ohne Begeisterung, im bloßen stumpfsten Gewohnheitsgange, entstanden ist und gearbeitet wurde, nicht imstande ist, Begeisterung zu erwecken? Im Gegensteil müssen wir es stets als besonders glückliches Ereignis ansehen, wenn bei jenem herkömmlichen Versahren zu Zeiten Schöpfungen zum Vorschein kommen, die uns nicht nur hinzureißen vermögen, sondern die auch der strengsten Kritik gewachsen sind. Möge der Komponist immer ders selbe bleiben, möge seine schöpferische Kraft sich immer in gleichem inneren Schwunge erhalten, so wird doch die bloße Rücksicht, für die Erhaltung und Bewährung eines berühmten Namens zu sorgen, unmöglich imstande sein, in ihm jene wundervolle Exaltation zu erzeugen, welche die schöpferische Rraft in volle Tätigkeit versett; dies zu bewirfen ist nur jenem göttlichen Funken möglich, der plötzlich glühend heiß in das Herz des Künstlers fällt, sich zur herrlich wohltätigen Flamme entzündet, wie feuriger Wein durch seine Adern brauft, mit Tränen der Begeisterung sein Auge mascht, auf daß es das Ideal erschaue und unfähig sei, das Gemeine zu erkennen. Keine ehrgeizige Rücksicht der Welt vermag aber diesen Funken zu entzünden, und zu bejammern, wahrhaft zu bejammern ist der Künstler, der sich so oft schon siegreich und hochs begeistert bewährte, und der, wie ein Lechzender in der Wüste nach Wasser, so in der seichten Intrige eines Kulissenstückes nach Begeisterung schmachtet. Wie beneidet sie sein mögen, jene glücklichen, mit Ehren überschütteten, glänzend ausgezeichneten Musiker, die einzig unter Tausendend ansgezeigheten Maftet, die einzig unter Luissenden das Recht haben durch die glänzendsten Organe zu dem ersten Publikum der Welt zu sprechen, so wünschtet ihr, nach gleichem Ruhme Verlangenden, euch doch nie an ihre Stelle, wenn ihr sie sehen solltet in einer schönen, frischen Worgenstunde, nüchtern und trostlos sich der Koms position irgend eines Duetts unterziehen, dessen Gegens ftand der Diebstahl einer goldenen Uhr oder die übers

reichung einer Tasse Tee oder Kaffee ist!

Gönnet es ihnen daher von ganzem Herzen, wenn es Gott gefiel, einen jener Dichter zu begeistern und ihm selbst einen Teil des Funkens in die Brust zu wersen, der im Herzen des Musikers sich so gern und freudig zum schöpferischen Feuer entzündet! Ohne Neid und Groll wünschet Halévh Glück, wenn ihm sein gütiger Genius das Textbuch einer Jüdin und einer Königin von Eppern zusührte, denn diese Gunst ist gewiß nicht mehr als eine kümmerliche Gerechtigkeit!

In der Tat, Halévh ist zweimal vollkommen glücklich gewesen: bewundern wir, wie er es verstand, diese Begünstigungen zu hochwichtigen Momenten in der Ge-

schichte der dramatischen Musik zu machen.

Der Charafter und die Eigentümlichkeit des Talentes Salebhe, tropdem es ihm feineswege an jener Anmut und Leichtigkeit gebricht, welche den Reiz der französischen Opéra comique ausmachen, wies ihm por allem bas Gebiet der großen Oper als dasjenige an, auf dem es sich am fühnsten und selbständigsten ausprägen sollte. Auffallend und beachtenswert ist, daß hierin es ist, worin sich Halevys Bildungsgang wesentlich von dem Aubers und der meisten dramatischen französischen Romponisten unterscheidet: ihre Beimat ist entschieden die Opera comique. Dieses nationale Institut, in welchem sich zu verschiedenen Epochen die besonderen, mechselvollen Richtungen des Volkscharakters und Geschmackes am deutlichsten und populärsten aussprechen, mar von jeher ungeteiltes, ausschließliches Eigentum der frangofischen Romponisten: hier mar es zumal, mo Auber die ganze Fülle feines Talentes am leichtesten und sichersten entwickeln konnte. Elegant und popular, leicht und prazis, anmutig und fect, frisch und behaglich, - wie es der Genre der Opera

comique erfordert, — war Auber ganz dazu gemacht, ben Geschmack des Publikums dieses Theaters vorzüglich zu fesseln und zu beherrichen: mit Beift und Leben machte er sich die chansonartige Melodie zu eigen, verstand es, die Rhythmen derselben zu vervielfältigen und den Ensemblesätzen eine fast noch ungekannte, charakteristische Frische zu geben. Entschieden mar dies Theater die heimatliche Schule Aubers, und als er sich auf die große Oper warf, schien er nur sein früheres Terrain zu erweitern, feineswegs aber zu verlassen; in der Opéra comique hatte er seine Rrafte geübt und gestärkt, um eine große Schlacht zu schlagen, er tat es mit demfelben Mut, mit berselben Energie, mit der wir in den heißen Julitagen die lebensluftigften Elegants der Hauptstadt sich in ben Rampf fturgen feben, und mas er fiegreich erfämpfte, mar nichts Geringeres als der ungeheure Succes der "Stum = men von Bortici".

Ganz anders verhält es sich mit Halévh; die fräftige Mischung seines Blutes, das Konzentrierte seines ganzen Wesens stellten ihn sogleich auf den großen Kampsplat. Wenn er auch durch das Herkommen veranlaßt war, sich zuerst in der Opéra comique zu zeigen, so war es doch in der großen Oper, wo er zuerst sein Talent in vollster, eigentümlichster Fülle entsalten konnte: so gut es ihm auch gelungen ist, für die Opéra comique die innere Gedrängtheit seiner Natur in jenen leicht anmutigen Fluß aufzulösen, der erquickt und erfreut, ohne aufzuregen und zu erschüttern, so nehme ich doch keinen Anstand, den Hauptzug des Talentes Halévhs als pathetisch und hochtragisch zu bezeichnen.

Nichts konnte besser dieser Richtung entsprechen als das Sujet der Jüdin: es scheint, (wollte man an Bestimmung glauben) als habe Hale vy notwendig auf dieses Buch stoßen müssen, als sei es ihm von seinem Schicksale bestimmt gewesen, den ersten äußersten Aufs

mand seiner Rrafte dieser Aufgabe zu widmen. In bieser Oper ift es, wo fich halenns großer Beruf auf bas vielseitigste beutlich und unwiderlegbar fundgibt: biefer Beruf ift, Musit zu schreiben, wie sie aus ben innersten, gewaltigsten Tiefen der reichsten menschlichen Natur hervorquillt. Fast ift es entsetlich und betäubend, bis in jene unterften Tiefen hinabaubliden, die die Bruft des Menschen in fich verschlieft: bem Dichter felbst ift es unmöglich, das alles in Worten aussprechen, mas zum Grunde dieses unerforschlichen Quells fich bald in göttlicher, bald in dämonischer Regung aufwühlt: - ihm bleibt nichts übrig, als von Bag, Liebe, Fanatismus, Wahnsinn zu sprechen, - er tann uns die Taten vorführen, die sich auf der Oberfläche jener Tiefe erzeugen; - nimmer aber fann er fie felbft nennen und aussprechen, die Urelemente dieser munderbaren Natur. Dies Unaussprechliche zu beurkunden, liegt im geheimnisvollen Zauber der Mufit, und nur der Mufiter barf fich wahrhaft rühmen, sich des ganzen Reichtums seiner Kunst bewußt zu sein, der fie in diesem Sinne auszuüben verfteht. Unter all den glanzenden Meistern, die hochgeehrt und gepriesen in der Geschichte der Musik aufgezeichnet ftehen, gibt es außerordentlich menige, die in diesem Sinne auf die Burde eines Musikers Anspruch zu machen haben: wie vielen, deren Namen von Mund zu Munde gehen, mar und ift es unbewußt, daß unter jener glanzenden, so wohlgefälligen Hulle, die ihnen allein von ihrer Runft erkennbar war, eine Tiefe und ein Reichtum zugrunde liege, so unermeglich wie die Schöpfung felbst? - Bu jenen Wenigen aber gehört Salebh.

Ich sagte, daß es in der Jüdin war, wo Halévh zuerst und im vollsten Umfang seinen außerordentlichen Beruf an den Tag legte, und wollte ich es versuchen, seine Musik zu charakterisieren, so mußte ich zunächst auf jene Tiefen dieser Kunst hinweisen, denn von ihnen aus ist es, wo Halévys Standpunkt und Auffassung der dramatischen Musik ausgeht. Es ist nicht die glänzende sinnsliche Leidenschaft, welche augenblicklich unser Blut erhitzend ebenso schnell sich wieder abkühlt, sondern vielmehr jene ewige, tiefinnerste Regsamkeit, die Welt vom Anbeginn an belebend und zerstörend zugleich, von welcher ich spreche und welche das tragische Prinzip in der Musik dieser Jüdin ausmacht: aus dieser Regsamkeit entladet sich zugleich die düstre, und doch in so helle Flammen aufslodernde fanatische Wut Eleazars, und die schmerzensreiche, selbstzerstörende Leidenschaft Rahels. Derselbe Regungsquell ist es, welcher jede Gestalt dieses erschütternden Dramas belebt, und so kommt es, daß in den grellsten Kontrasten Halévy durch welche bei allem Erschütternden jedes wahren wußte, durch welche bei allem Erschütternden jedes

Grelle und Berletende beseitigt mird.

Bang dieser inneren Bedeutung der Halevyschen Schöpfung gemäß, mußte sich auch der äußere Buß feiner Musik gestalten. Das Gemeine und Triviale ist vollfommen aus ihr gebannt; der Zuschnitt, immer auf das Sange berechnet, erlaubt dem Komponisten dennoch felbst das fleinste Detail mit Sorgsamkeit und fünstlerischer Vollendung auszuführen. Ein immer quellendes Leben verbindet die einzelnen Abschnitte der fzenischen Ginteilung, und hierin unterscheidet sich Salevh merklich und vorteilhaft von den meiften Opernkomponisten unfrer Epoche, von denen sich Manche nicht genug Mühe geben zu können glauben, um jede Szene, ja fast jede Phrafe auffallend zu trennen und dadurch zu isolieren, mahrscheinlich in der schmählichen Absicht, das Publikum auf die Stellen aufmertfam ju machen, wo es ohne Storung feinem Beifall Luft machen tonne. Das Bewußtsein des mahrhaft bramatischen Romponisten verläßt Salevy nie, und erhält ihn steis in dieser Würde aufrecht. Seiner inneren Reichhaltigkeit verdanken wir zugleich eine größere Mannigfaltiakeit der dramatischen Rhythmen, die sich zumal auch in der immer charakteristisch bewegten Orchesterbegleitung kundgibt. Vor allem großartig erscheint Halebys glücklich erreichte Absicht, seinem lebenvollen Tongemälde den Stempel ber Beit und bes Beiftes berfelben aufzudruden. Um zur glücklichen Lösung dieser Aufgabe zu gelangen, konnte nicht die Rede davon sein, durch kleinliche Anwendung und Benutung diefer oder jener antiquarischen Notiz über robe und meiftens untunftlerische Gigentumlichkeiten ber Epoche, in welcher sich die Handlung ereignet, dies zu bewertstelligen, fondern es mußte der Duft des Reitaltere und die besondere Gigentumlichkeit feiner Menschen wiedergegeben merden. Mit aukerordentlichem Glück ift dies dem Komponisten der Judin gelungen, und läßt sich auch (- was eben für die mahrhaft fünstlerische Lösung ber Aufgabe fpricht -) nirgends auf eine Gingelheit aufmertfam machen, in der fich die Absicht des Schöpfers ausspricht, so muß doch z. B. ich gestehen, daß ich nie eine dramatische Musik hörte, die mich so vollständig in eine längstvergangene, und so genau prononzierte Reitepoche verset hatte. Wie dies Salevy erreichte, ift das Geheimnis seiner Produktionsmeise; die von ihm ausgehende Richtung murde aber nicht unpassend als eine historische bezeichnet werden, wenn fie nicht in ihren Romantischen genau zu-Grundelementen mit ber sammenträfe, benn ba, wo wir mit vollem geistigen Sinn aus uns, aus unfren täglichen Empfindungen, Gindrücken und Umgebungen vollkommen herausgeriffen und in eine unbekannte, und dennoch uns bewußte und erkenntliche Region versett werden, da waltet der volle Rauber der Momantif.

Hier treffen wir auf den Punkt, in welchem die Richtung Halévys auffallend und bedeutungsvoll von der Aubers abweicht. Aubers ganzes Gepräge ist so entschieden national, daß es bei dem dramatischen

Romponisten nicht selten zur Ginseitigkeit wird; - so wenig zu leugnen ist, daß dieser bestimmt ausgesprochene Charafter ihm im Gebiete der Opéra comique schnell und mit Nachdruck zu einer selbständigen, eigentümlichen Stellung verhalf, so fehr muß doch auch zugestanden werden, daß diese Gigentumlichkeit bei dem Entwurfe und der Ausführung großer tragischer Opern ihn nicht zu jenem Standpunkt gelangen ließ, von welchem aus, über alle Nationalitäterudfichten erhaben, rein menfchliche Berhaltnisse empfunden und geordnet werden mussen. Dag ich hier von Nationalität im kleineren Sinne spreche, versteht sich von selbst: denn diese engere Begrenzung, diese Einhegung in nationale Gewohnheiten ist der für den Lustspieldichter wie für den Komponisten komischer Opern geeignete Standpunkt, um treffend, sicher und popus lar zu wirken: fo wie dem Luftspielbichter, um feine Mufgabe zu erreichen, es von großer Wichtigkeit ist, sich gewisser popularer Aussprüche, Wit, oder Sprichwörter zu bedienen, so ergreift der fomische Romponist mit Gifer die besonderen, charakteristischen Rhythmen und Melismen der Bolksweisen seiner Nation, und seine Aufgabe kann wohl selbst auch darin bestehen, neu erfundene Rhythmen und Melismen der Neigung des Volkes anzupassen, um dies somit felbst zu beherrschen. Je hervorstechender und leicht erkennbarer diese Eigentümlichkeiten heraustreten, desto beliebter und populärer werden fie fein, und niemand hat hierin mit größerem Glücke reuffiert, als Auber: um fo hindernder war ihm dies aber für die große tragische Oper, und mit so überwiegendem Talente er diese einsfeitige Richtung in der Stummen von Portici auch zu seinem und sogar des Ganzen Borteil geltend zu machen wußte, so liegt doch in derselben der unleugbare Grund, weshalb dieser in seiner Art so einzige Meister mit seinen übrigen tragischen Opern verhältnismäßig nur wenig reuffierte.

3ch spreche hier von dem Charakter der dra= matischen Melodie. Diese foll, außer da, mo es der Zeichnung besonderer nationaler Gigentumlichkeiten gilt, ein durchaus unabhängiges, universelles Geprage haben, denn fo nur wird es eben dem Musiker möglich, feinem Bemalde fremdartige, dem Charafter feiner Zeit und Umgebung fernliegende Färbungen zu geben: man foll aus ihr, wenn fie z. B. allgemeine menschliche Empfindungen malt, nie ben frangösischen, italienischen usw. Ursprung sogleich beim ersten Ungehör erkennen; drängen sich aber auch hier jene scharf bestimmten, nationalen Nuancen heraus, so ift die Wahrheit der dramatischen Melodie empfindlich beeinträchtigt und wird oft ganglich verwischt. - Ein zweiter großer Nachteil ist dann der Mangel an Mannigfaltigkeit: jene Ruancen mögen noch so geistreich und geschickt motiviert sein, so kehren sie in ihren Grundzügen doch immer wieder, gewinnen durch ihre auffallende Erkennbarkeit das Ohr des Bolkes, zerstören aber nicht felten alle dramatische Illusion.

überhaupt ist in Aubers Musik die Vorliebe zu abgeschlossen, rhythmischem Bau der Perioden sehr bemerkbar: es ist nicht zu leugnen, daß sie dadurch namentlich einen großen Teil jener Klarheit und Faßlichkeit erhält, die auf der anderen Seite eines der wichtigsten Ersfordernisse ist, das an dramatische Musik, die augenblicklich wirken soll, zu stellen ist, und niemand ist darin glücklicher als Auber gewesen, dem es zu wiederholten Malen gelungen ist, die verwickeltsten, so wie die leidenschaftlichsten Situationen zu einem klaren, schnell zu ersfassenden überblick zu ordnen. Ich erwähne hier in diesem Bezuge namentlich eines der geistvollsten und gediegensten seiner Werke "Lest och zeit dem musikalischen Zusschnitt der großen Ensemblestücke dieser Oper werden wir unwillkürlich an Mozarts Hochzeit des Figaro ers

innert, zumal was die feine Vollendung des ununters brochen fortfließenden melodiösen Gewebes betrifft. Diese hervorstechende Vorliebe für große rhythmische

und melodioje Gleichmäßigkeit und Abgeschlossenheit wird aber, sobald sie nicht stets im Einklange mit der dras matischen Wahrheit steht, ermudend und wehrt dem Gindrucke. Kommt nun noch hinzu, daß jene — ich möchte sagen: — glänzende Einseitigkeit in der Zeichnung der Melodie felbst dem universellen Ausdrucke der tragischen Empfindung nicht entspricht, so erscheint ein folches rhythmischemelodiofes Gebaude oft wie ein schones glänzendes Gehäuse, welches über die dramatische Situsation gesetzt ist, so daß diese sich gleichsam wie unter Glas und Rahmen ausnimmt. Diese Richtung kommt Auber ganz vorzüglich zustatten, wenn er Ballettstücke schreibt: die außerordentliche Bollendung, mit der er diese zu behandeln versteht, spricht am deutlichsten aus, was ich unter dieser Vorliebe des Komponisten für rhythmische und melodiöse Gleichmäßigkeit verstehe. Dieser ballett-mäßige Zuschnitt, mit seinen regelmäßig wiederkehrenden Berioden von acht Takten, mit seinen halben Schlüssen auf der Dominante oder in der verwandten Molltonart usw. - diefer Buschnitt ift es eben, den Auber in seiner Kompositionsweise zu sehr zur zweiten Natur geworden ist, und ihn entschieden hindert, seinen Auffassungen die Allgemeinheit zu geben, wie sie ber Komponist tragischer Opern, d. h. der Maler der ewig gleichen und doch so unendlich mannigfaltig sich aussprechenden Empfindung des menschlichen Herzens, bedarf.

Habe ich mich mit ziemlicher Umständlichkeit über die Richtung Aubers verbreitet, so wird es mir nun um so leichter werden, in Kürze darzulegen, worin die Abweichung Halévhs von derselben bestehe. Mit großer Energie und auffallend brechend mit dem Systeme Aubers ist Halévh mit seiner Jüdin dem Geleise konventioneller

Rhythmen und Melismen ausgewichen und hat die freie, unbeschränkte, bloß in der Wahrheit des Ausdruckes bedingte Bahn des schaffenden Dichters eingeschlagen. In Wahrheit gehörte ein nicht gewöhnliches Bewußtsein großer Kraft und inneren Reichtumes bazu, um jenem sicheren, bei weitem leichter zu betretenden und ju verfolgenden Wege zur populären Anerkennung ben Rücken zu kehren: es bedurfte kuhnen Mutes und fester überzeugung von der unbesiegbaren Kraft der Wahrheit; - es bedurfte einer so gedrängten Energie des Talentes, als des Salevys, um vollkommen zu reuffieren. Der durch diefen so glanzend durchgeführten Entschluß neu gelieferte Beweis für die unerschöpfliche Bielseitigkeit ber Tonkunst ist für die Geschichte berselben von großer Wichtiafeit: bennoch hatte er nicht so entscheidend geführt merden können, und unmöglich wurde Salevy überhaupt mit foldem Erfolge seine Aufgabe gelöft haben, wenn er nicht zu gleicher Zeit mit so früh reifer Erfahrung und fünstlerischer Bedachtsamkeit zu Werke gegangen wäre. Hätte es sich Salevy einfallen laffen wollen, alle borhandenen Formen für schal und ungenügend anzusehen und zu verwerfen, hätte er sich von blinder Leidenschaft erfassen lassen, schlechtmeg neue Systeme zu erschaffen und in ihnen als Entdecker zu herrschen, so hatte er sich notwendig mit seinem noch so großen Talente in ihnen verlieren, und dieses selbst unkenntlich und ungeniegbar machen muffen. Bu mas hatte dies Salenh aber auch nötig gehabt? stand nicht so vieles Wahre, Schone und Burbige vor ihm und neben ihm, daß feinem flaren, unbefangenen Blide fich der rechte Weg gang von felbit zeigen mußte? Er hat ihn gefunden und somit niemals denjenigen Sinn für Formenschönheit verloren, der an und für fich felbst ein wesentliches Merkmal des mahren Talentes ift. Wie mare es ihm möglich gewesen, ohne diesen feinformenben Sinn so gewaltige Empfindungen, so entsetliche Leidenschaften zu schildern, ohne eben zu verwirren und das Herz und den Ropf des Zuhörers chaotisch zu betäuben. Das ist es aber: die Wahrheit wird gleich mäßig verdeckt durch ein glattes, konventionelles äußeres Gewand, wie durch übermütigen und falschen Trot auf ihren nicht selten sogar verkannten Wert.

Will ich noch einmal in Kürze die von Halévh mit der Jüdin eingeschlagene Richtung bezeichnen, so sage ich, daß sie sich von den Kleinheiten, von dem zu frühzeitig in Stereothpen des neuern französsischen Opernstils lossagte, ohne jedoch die durch seine Vorgänger neuerwordenen, charakteristischen Vorzüge desselben zu verschmähen. Nur so konnte es dem Komponisten gelingen, sich vor Ausschweifung und vor Versirrung in gänzliche Stillosigkeit zu bewahren: und daß Halévh dazu nicht durch bloßen Instinkt, sondern durch volles Bewußtsein geseitet, gesangte, ist eben so unsverkennbar, als wichtig.

Dieser Stil ist aber nichts anderes, als die deutlichste und erfolgreichste Weise sein innerstes Wesen dem
Charakter der Zeit, in der man lebt, gemäß auszusprechen:
in dem Maße, in welchem der Künstler den Eindrücken
seiner Epoche erliegt und sich ihnen unterordnet, wird
der Stil allerdings an Selbständigkeit und Bedeutung
verlieren; jemehr jener es aber versteht, seine innere eigentümliche Anschauung allgemeinverständlich darin auszusprechen, desto mehr wird der Stil veredelt und gehoben.
Der Künstler, der sich seiner Anschauung vollkommen bewußt ist, ist der einzige, der sich mit Erfolg zum Meister
des Stiles seiner Epoche auswersen kann: und nur der,
welcher sich wiederum der Wichtigkeit des Stiles bewußt
ist, kann es verstehen, seine innere Empfindung zur äus
ßeren Anschauung zu bringen.

Zwei verderbliche Abwege von dem Fortschritt der Ausbildung einer musikalischen Spoche eröffnen sich dasher vor unsren Augen: das gänzliche Verlassen des Stiles derselben und die Ausschweifung in Stillosigkeit, — oder: die Verslachung desselben zur Manier: — wo sich Beides zeigt, läßt sich mit voller Gewisheit der herannahende Untergang der Epoche annehmen. Beide Abwege sind saft ausschließlich von den jüngeren dramatischen Komponisten unserer Tage betreten worden, und besonders ist wohl die Schwächlichkeit, mit welcher die Meisten sich dem Abweg der Manier überlassen, als der Grund daß ür anzuklagen, daß die von Halévn so glänzend und frisch belebte und erweiterte Dichtung des französischen Stiles

fast ganglich ohne Ginflug auf fie geblieben ift.

Diefer Umstand ift so auffallend und von so trauriger Wichtigkeit, daß ich die Erscheinung und die Ursachen derfelben einer näheren und rucffichtelofen Besprechung um so nötiger halte, da trot feiner Augenfälligkeit ich mich nicht entsinnen fann, ihn der gehörigen Beachtung unterworfen gesehen zu haben. Und doch, mer kann und wird leugnen, daß seit Aubers Blütezeit die von ihm fo ausgegangene Richtung des frangosischen Geschmackes von Stufe zu Stufe verdorben und herabges würdigt worden ist? Um den äußersten Grad von Bers funkenheit und Verflachung sogleich zu bezeichnen, brauschen wir wohl nur auf die Miseren hinzudeuten, die heut zu Tage neben den glänzendsten Broduktio= nen des frangofischen Genies das Repertoir der Opéra comique bilden. Raum ist es denkbar, wie ein nationales Kunstinstitut, in welchem noch die Jüngsten unter une der freudigen Geburt unübertrefflicher Meifterwerte zusahen, verdammt zu fein scheint, mit (wenigsten ber Bahl nach), nur geringen Ausnahmen, von Monat ju Monat Erbarmlichkeiten jum Borichein ju bringen, Die felbst den entnervtesten Geschmack anwidern muffen.

Da ihr Hauptmerkmal völlige Stumpfheit und Erschlaffung ist, so ist man um so verwunderter zu sehen, daß sie bei weitem weniger von sich selbst überlebenden Meistern, als viel mehr von unfrer musikalischen Jugend herrühren, in der wir angewiesen sind, der Zukunft der französischen Musik entgegen zu sehen. Spreche man nicht von der Erschöpfung Aubers! Wahr ist es, daß dieser Meister auf der Grenzscheide seiner fünstlerischen Laufbahn angelangt ist, von welcher aus die schaffende Arast nicht mehr weiter zu dringen und sich zu erneuen fähig ist, — daß diese im Gegenteil nur darauf angewiesen sein kann, sich gleich zu bleiben, und den erworbenen Ruhm zu behaupten: wahr ist es, daß dieser Standpunkt der gefährlichste ist, weil er sich mehr zum Rückschritt als zum Fortschritt neiat: - muß man aber auch jugeben, daß die Ginhegung in ein bestimmtes und feststehendes Spftem der Produktion unausbleiblich zu großer Ginseitigkeit und Beengtheit führt, so muffen wir jedoch auch freudig anerkennen, daß Reiner so wie dieser Meister es versteht, die von ihm selbst geschaffenen Formen mit Leben und leichter Ans mut zu erfüllen, sie selbst aber mit so künstlerischer Sicher-heit und feiner Bollendung zu ordnen und zu runden; und vor allen Dingen hält uns jeder Zeit eben die Rücsicht, daß Auber seine Formen sich selbst bildete, in der Achtung vor dem ungewöhnlichen Talente des Künstlers, daß wir gerade ihm es gern ersauben müssen, sich aussschließlich in der Weise auszusprechen, in der er mit vollem Rechte einheimisch ist. Müssen wir also auch weit davon entsernt sein, Auber selbst als den Verderber des von ihm felbst gebildeten musikalischen Geschmades zu betrachten, so ist jedoch ebenfalls nicht zu leugnen, daß in der von ihm ausgegangenen Richtung des Stiles, wie ich sie oben bereits bezeichnete, der Grund zu dem Abwege zu finden ist, in welchem sich unsre jüngeren Komponisten so rettungslos verloren zu haben scheinen. Nichts wie

der äußere Mechanismus scheint von Aubers Produktions. weise diesen erkennbar und nacheiferungswert erschienen zu fein: - der Beift, die Grazie, die Frische ihres Meisters ging ihnen nicht auf. Aber, um des himmels Willen, was sind jene Formen, wenn sie nicht durch diesen Gehalt erfüllt werden? Grauenhaft, armlich schrumpfen sie ausammen, werden kleiner als klein, nichtssagender als nichtsfagend, und vollkommen untauglich je wieder zum Ausdruck geistiger Anschauungen zu dienen. — Es erfüllt in Wahrheit mit Grauen, wenn man diese unfägliche Schwäche, Armut, Schlaffheit und vorschnelle Abgelebtheit an diefen jungeren und jungsten Romponisten gewahrt, mahrend man zu gleicher Zeit den alteren Runftler, von welchem unbewußt jenes Berderben ausging, mit verhältnismäßig auffallender Frische und Lebenstraft seine alte Bahn verfolgen und seinen gewonnenen Ruhm behaupten Wer gedenkt nicht mit Entseten des Romponisten bes Postillons von Lonjumeau, der sich zu einer Beit schnellen Glanz gewann, als Aubers Stillstand bereits eingetreten war, und der sich in spurlose Seichtigkeit verloren hat, als Auber sich noch die letten Triumphe erficht? Und Adam war entschieden der einzige Nachfolger Aubers, der einiges Talent befaß: welche Eris ftenz wird benjenigen, benen ihren Werfen nach notwendig fast jede Spur von Talent abgesprochen werden muß?

Sind mir mit uns über die aukerordentliche Schwäche diefer unglücklichen Zeitgenoffen und Nachfolger (- oder wie wir sie sonst nennen wollen -) Aubers klar, und fassen wir ihre individuelle Unfähigkeit besonders ins Auge, so wird es uns allein, oder doch am leichtesten ertlärlich, wie es gekommen ift, daß Salévns, mit der Judin fo ruhmvoll und glanzend gebrochene Bahn, tropdem sie mit dem lautesten und gehaltvollsten Beifall des Publitums begrüßt murde, Reinen von ihnen zur Nachfolge gelockt hat. Die in Halevys

Richtung vorherrschend ausgesprochene Rraft, die fon= zentrierte Energie, die ihr zu Grunde liegt, und ber mannigfaltige, stropende Reichtum ber ungebundenen, und bennoch fünstlerisch geordneten Formen, in benen fie sich äußert, waren entschieden für das Phamäen-Geschlecht. benen die Musik nur in der Gestalt von Drei-Achtel-Takt-Couplets und Quadrillenrhythmen aufgegangen zu fein scheint, zu erdrückend; - wenn sie in bem mutigen Ginschlagen jener ihnen eröffneten Bahn ihr Heil nicht erfannten und versuchten, so ift daran der tiefe Grad von fünstlerischer Demoralisation Schuld, in den sie mit dem Tage versanten, an welchem sie ihre Laufbahn begannen, - benn bei nur einiger ihnen innewohnenden Schwungkraft hätten sie mit Jubel Halévy folgen muffen. Bedoch die Autoren der "chaste Suzanne", der "Vendetta", des "comte de Carmagnola" usw. usw. fonnten ihm nicht folgen.

Wenn einem hochherzigen Künstler an seinen perfönlichen großen Erfolgen nicht mehr gelegen ist, als an feinem heilsamen Ginflusse auf die Richtung seiner fünstlerischen Zeitgenoffen, fo mußte es betrübend für Salébh fein, ju feben, wie gering biefer Ginfluß in feiner nächsten Umgebung war, wenn wir ihn nicht mit einer Binmeifung auf Deutschland troften konnten. Deutschen, die das Feld ihrer Oper gern und willig den Ausländern überlaffen, hatten fich darin gefallen, Roffinis üppige Musik bis auf das lette Teilchen ihres mahrhaften oder bestreitbaren Wertes zu murdigen; sie waren unwiderstehlich durch die hinreißenden Reize der Stummen von Bortici enthusiasmiert morden, und erlaubten ihren Theatersängern und Opernorchestern ausschließlich französische, wie früher italienische Mufik aufzuführen: keinem deutschen Musiker ist es jedoch je eingefallen, sich jene Musit jum Modell zu nehmen und in der Manier Aubers oder Rossinis zu schreiben.

mutig und vorurteilslos begrüßten sie bas ihnen Frembe, und erfreuten sich bessen als solchem mit ungeheuchelter Anerkennungeluft: Diefes Frembe galt ihnen aber eben als Fremdes, und räumten sie ihm auch gastlich ihre Theater ein, fo blieb es jedoch ihrer Beise zu Denken, zu Empfinden, zu Produzieren in Wahrheit vollkommen fremd: Aubers Musik konnte, eben bes in ihr so laut fich aussprechenden Französisch=Nationalen we= gen, den Deutschen wohl enthusiaftische Bewunderung ihres Wertes, niemals aber jene innerliche Sympathie erweden, mit welcher man einer Erscheinung unbedingten Ginfluß auf sich und seine Gefühlerichtung einräumt. Go ift ber auffallende Umstand zu erklären, daß die deutschen Theater sich fast ausschließlich nur mit frangofischer Musik beschäftigen, ohne daß ein deutscher Musiker die Luft oder die Absicht fund getan hatte, sich den Stil und die glucklichen Eigentümlichkeiten dieser Musit zu eigen zu machen, trotbem er leicht hatte verführt merden konnen ju glauben, es wurde ihm auf diese Urt am Leichtesten gelingen, dem modernen Geschmack bes Bublifums zu entsprechen.

Einen bei weitem tieferen Gindruck brachte bagegen Salenns Judin hervor: diefes Wert bemahrte in Deutschland nicht nur feine hinreigende, erschütternde Bewalt, sondern sie erweckte auch jenen Punkt tiefer, innerlicher Sympathie, ber, mo er in Wahrheit angeregt wird, auf nahe Bermandtichaft ichließen läßt. Mit freudiger überraschung und zu feiner mahrhaften Erbauung fannte der Deutsche in dieser Schöpfung, welche auf der einen Seite bennoch aller Borzüge ber französischen Schule teilhaftig ift, die deutlichsten und schönften Spuren Beet = hovenschen Beiftes, gleichsam der Quinteffeng beutschen Schule: hatte sich aber auch diefer Bermandtichaftegrad nicht sogleich zu ertennen gegeben, so mare boch schon ber vielseitigere universelle Stil Salevns, wie ich ihn oben charafterifierte, im Stande gewesen, dem deutschen

Musiker dies Werk als höchst wichtig erscheinen zu laffen, denn jene, ebenfalls bereits bezeichneten, nicht felten glänzenden, immer aber beengenden, speziellen Eigentümslichteiten des nationalsfranzösischen Stiles Aubers, waren es, die ihn von Nachahmung abstießen und zurudschreckten, feine innewohnende, ursprüngliche Richtung mit ber fremben zu verschmelzen. Diese größere Freiheit des Stiles, somie das tiefe, fraftige Gefühl, welches sich durch ihn aussprach, raumte Salevys Mufit einen großen und bedeutungsvollen Einfluß auf die Deutschen ein: sie hat ihnen durch Sympathie den Weg gewiesen, auf welchem bem beutschen Komponisten es möglich werden wird, sich mit Erfolg wiederum auf das faft ganglich aufgegebene Terrain der dramatischen Musik zu werfen, ohne die eigentümliche, deutsche Gefühlsrichtung durch äußere Nachsahmung einer fremden, kleinlichen Manier zu beleidigen und zu verwischen. Nichts kommt in Deutschland übereilt zur Reife, und die Mode hat im Ganzen dort nur wenig Einfluß auf die Broduktionen der Runft: deutlich lagt sich aber in dieser und jener Erscheinung mahrnehmen, daß sich für Deutschland eine neue Epoche der dramatischen Musik ankundigt; wie viel zur Forderung derselben Salen ne Ginflug beigetragen haben wird, foll zu feiner Beit flar ausgesprochen werden; für jest deute ich nur noch an, daß diefer jedenfalls bedeutender fein wird, als der von ben modernen Rornphäen der echt deutschen Runft selbst ausgehende. Der bedeutenoste dieser Rornphäen ist jedenfalle Mendelfohn Bartholdn; an ihm stellt fich die ursprünglichste deutsche Richtung am charafteristischsten heraus; das geistige, fantasievolle, innerliche Leben, welches fich in seinen fein detaillierten Instrumental-Romposis tionen ausspricht, sowie die poetische, leidenschaftslose Reigung jur Frommigfeit, die feine Rirchenkompositionen durchdringt, liegen dem deutschen Gefühle am nächsten, find aber burchaus unfähig, ober zum Mindesten unzureichend, zur Auffassung und Produktion dramatischer Musik zu begeistern. Der Opernkomponist bedarf tiefer und energischer Leidenschaft, und es muß ihm die Gabe verliehen sein, diese in großen und starken Strichen zeich nen zu können: beides liegt jedoch durchaus nicht in der Natur Mendelsohn=Bart=holdh s, und darin sindet sich (unter andrem) der Grund, weshalb ein Versuch dieses ausgezeichneten Künstlers in dramatischer Musik verunglückte, und er sich seitdem von diesem Genre gänzlich entsernt gehalten hat: auch müßten die aufrichtigsten Bewunderer dieses in seiner Art so großen Talentes mit Sicherheit einer Fehlgeburt entgegensehen, salls er sich bestimmt fühlen sollte, seine Kräfte von Neuem einer dramatischen Arbeit zu widmen.

Von dieser Seite her dürfte also eine einflußreiche Belebung der sich in Deutschland vorbereitenden Spoche bramatischer Musik unmöglich zu erwarten sein: von bei weitem größerer und entscheidenderer Wichtigkeit bleibt der Einfluß, der durch Hale ton, zwar von außen, doch aus innig verwandter Duelle kam; und wer die Gediegenheit und Würde der deutschen Musik vollkommen zu würdizgen versteht, wird diesen belebenden Einfluß auf einen der wichtigsten Genre derselben Hale von gewiß nicht zum

fleinsten Ruhme anrechnen.

Wer diese schönen und vielsagenden Erfolge der Halevhschen Musik wahrnimmt, wird gewiß aufrichtig zu beklagen haben, daß unsere jüngeren französischen Komponisten sich nicht ermannen konnten, in die Fußtapfen des Schöpfers der Tüdin zu treten. Diese sind, wie gesagt, in der, bei ihnen zu einem System von Floskeln herabgesunkenen Manier Aubers stehen geblieben, und was das Schlimmste ist! — da es ihnen an der geistigen Elastizität gebrach, mit der es noch heute Auber versteht, seinen Formen Leben und Frische einzuhauchen, so haben sie sich mit wahrer Feigheit dem modischen

italienischen Einflusse unterworfen. Ich nenne diese Unterwerfung feig, weil sie die verächtlichste Schwäche verrät: schwach und verächtlich ist es aber, wenn man das einheimische Bessere aufgibt, um das fremde Schlechtere aufzunehmen, und zwar aus keinem anderen Grunde, als weil es leichter und bequemer ist flüchtige Gunstebezeugungen einer unverständigen Masse dadurch zu erswerben.

Während italienische Maëstri, um es magen zu können vor dem Bariser Publikum aufzutreten, es sich ernstlich angelegen sein lassen, sich die großen Borzuge der französischen Schule anzueignen; mahrend sie (wie Donigetti es vor Rurgem gu feiner größten Ehre in der Favorite bewies —) mit Fleiß und Sorgsamkeit auf eine, von dieser Schule verlangte, seinere und edlere Ausführung der Formen, auf eine sichere Zeichnung der Charattere, vor allem aber auf Unterdrückung jener trivialen, monotonen und tausendmal abgenutten Beigaben und stehenden Silfsmittel, an denen die heutige italienische Rompositionsmanier einen so "ärmlichen" überfluß hat, bedacht sind, — mahrend dem sage ich — diese Maestri aus Respekt für diesen Schauplatz sich zu erkräftigen und zu erheben beflissen sind, ziehen die Jünger dieser so respettierten Schule es vor, sich zum Austausch alles das zu eigen zu machen, was jene schamvoll von sich werfen. Handelt es sich bloß darum ein Bublitum durch die Rehle dieses Sängers oder jener Sängerin, gleich mas sie singen mögen, sondern nur dadurch wie sie es singen, zu amusieren, so möchten jene Leutchen gar nicht übel daran tun, auf die beguemsie Manier von der Welt, - d. i. auf die italienische Manier - für die Befriedigung fo armseliger Ansprüche auf Unterhaltung zu sorgen, wenngleich dabei immer eine Hauptaufgabe des mahren Rünftlers, jene Unterhaltung zu veredeln, unberücksichtigt bliebe. — Deutlich stellt es sich aber heraus, daß wir dem Publikum der beiden

französischen Opern in Baris schmähliches Unrecht zufügen murden, wenn wir ihm nicht einen anspruchevolleren Geschmad zuschreiben wollten: ber richtige Takt bes Bublitums der großen Oper ift weltbekannt, und die Maffe, die in unfren Tagen den Borftellungen von "Richard Löwenherz" in der Opéra comique zuströmte, wurde uns empfindlich Lugen strafen, wollten mir eine fo unbedingte Anklage behaupten. — Freilich gibt es Leute, und Leute von Geschmack, Leute von Geist, welche sich nicht beruhigen können und sich stolz barauf tun zu erklaren, -Roffini fei das größte musitalische Benie. Ach! wohl trifft so manches zusammen, mas zu der Meinung bringen muß, Roffini fei ein Benie, besonders wenn man ben unfäglichen Ginflug, ben er auf unfre gange Beit ausübt, im Unschlag bringt: lieber follten wir aber uns dies verschweigen, jum Mindesten nicht mit der Anpreifung diefes Benies une bruften! - Es gibt ber Genien aute und bofe: beide stammen aus dem Urquell alles Göttlichen und Lebenverbreitenden, aber ihre Gendungen sind nicht gleich: — Tugend und Sunde sind gleich notwendig, um diese Welt in ewig wechselwirkender Regung zu erhalten, und ich könnte und wurde euch darüber eine alte Sage erzählen, wenn ich ihrer außerordentlich dramatischen Tendenz wegen sie nicht zu einem Opernterte beftimmt hatte, um den ich leicht kommen könnte, wollte ich meine Sage hier allen librettodurstigen Theaterdirektoren und Opernfomponisten ohne alle Umstände erzählen.

Wie bewunderns und liebenswürdig mar Rossini, so lange er ein großes Talent war! Seitdem er und die Leute entdeckten, daß er eigentlich ein großes Genie sei, wurde er arrogant und grob, und sprach von Juden, die ihn durch ihren Sabbat von der großen Oper zu Paris vertrieben hätten. Und doch sollte er diesen Juden nicht so zürnen, sondern bedenken, daß sie ihn durch ihren Sabbat zur Reue

und Buße gebracht haben, und religiöse Gefühle und übungen sind jedenfalls geeignete Wege zur Rückehr zum ewigen Heil nach einer nicht ganz sündenlosen Jugend, zumal wenn sie nebenbei so artige Stadat Mater abwerfen, wie deren eines gegenwärtig zur Erbauung der in religiöser Indrunst schmachtenden Dilettanten der italienischen Oper von den hinreißendsten Sängern der Welt vorgetragen wird. Es ist um die Religion ein schönes Ding, — mitunter

bringt sie auch etwas ein! -

Ich habe nicht das Recht, über ein Genie wie Rossini etwas zu sagen: zur Ehre der französischen Musik kann ich jedoch nicht umhin, meine größte Verwunderung über die Wahrnehmung allen Mangels an Patriotismus bei den jenigen auszudrücken, die, wenn sie endlich der Kürze wegen mit einem Schlage Rossini in den Olymp erheben wollen, sich auf seinen übermenschlichen Reicht um an Melobien es in Rossinis Opern gibt, auch ist dies im Einzelnen oft schwer anzugeben, da sich mitunter vor lauter herrlichen Verzierungen nicht deutlich ersehen läßt, ob z. B. acht Takte sechszehn Melodien oder gar keine enthält; — aber in allem Ernste russich euch zu: kennt ihr Aubers Stumme von Portici nicht? — Gehet hin und hört heute il Turco in Italia und morgen die erste beste Oper Aubers, welche ihr wollt, und saget dann, daß euer Landsmann, des großen Vorzuges des Charakters seiner Melodien noch ungedacht, zum minde sten nicht eben so reich, als euer gepriesener "Schwan von Pessarve sein!

Seboch, zuruck zum Publikum, zum Publikum der beiden französischen Dpern der Hauptstadt. 3ch glaube mit Recht behaupten zu können, daß dieses Publiskum das unbefangenste in der Welt sei, jedoch mit billiger Vorliebe für das Bessere. Als solches kann es sich wohl leutselig und nachsichtig gegen die traurigen Manis

festationen der gänzlich versunkenen Richtung unserer jungen Opernkomponisten zeigen, nirgends aber finden wir beftatigt, daß es biefe Richtung durch mahren Beifall ermuntere oder verzeichne. Defto unbegreiflicher murbe die unermannbare Schmäche diefer Leute erscheinen, und um fo trüber murde es mit ber Aussicht auf die musikalische Bukunft Frankreichs stehen, wenn wir annehmen müßten, daß wir durch die Affichen der Opernzettel wirklich mit den Namen der einzigen Künstler bekannt gemacht würden, denen von der Vorsehung die Fortpflanzung des Ruhmes der frangösischen Schule aufgegeben sei. Mit Recht muffen wir aber annehmen, daß wir auf jenen Affichen nur eine traurige Elite durch sonderbare Umftande Berufener und an das Tageslicht gezogener Runft-Afpiranten zu erkennen haben, und daß der eigentliche Rern in der großen Sauptstadt und in dem noch größeren Frankreich unbeachtet vielleicht mit Qual und Not, Kummer und Hunger bis jest noch vergebens ringt, um mit Erfolg an die Turen jener großen Kunst-Handelshäuser zu klopfen. Diese Turen werben und muffen fich aber öffnen, und möge bann jedem, bem es Ernst ist um die hohe, mahre bramatische Runft Salebn ein unverructes Borbild fein!*)

Gerade in der Königin von Chpern hat sich die neue Art Halévys am deutlichsten und erfolgreichsten offensbart. Zu Beginn dieses Artikels ergriff ich die Gelegenheit, die Bedingungen darzulegen, denen meiner Ansicht nach die Entstehung einer guten Oper unterworfen ist, indem ich die Hindernisse aufzählte, die sich ihrer gleichzeitigen Erstüllung durch Dichter und Komponisten entgegenstellen. Wenn diese Bedingungen sich aber erfüllen, so ist das für die Kunstwelt ein hochbedeutsames Ereignis. Nun, hier stimmt alles aufs Glücklichste überein, um ein Werk zuschaffen, das selbst in den Augen der strengsten Kritik

^{*)} Hier endet das Wagneriche deutsche Originalmanufkript.

durch all die Eigenschaften hervorragt, die, wie wir zu zeigen versucht haben, eine gute Oper bedingen.

Wir wollen das Textbuch der "Königin von Envern" nicht eingehend betrachten, aber um den Wert der Partitur richtig schäten und genau charafterisieren zu können. muffen wir uns zuvor flar merden, mas an dem Gedicht ihm in den Augen des Romponisten Bedeutung verleihen mufte. Vor allem muß ich hervorheben, daß ber Dichter aufs Glücklichste den Grundelementen seiner Handlung Farbe ju geben mußte, wie sie ber Musiker sich nur munschen Wenn ich den dichterischen Gehalt des Buches fonnte. richtig erfaßt habe, so stütt sich bas Drama auf einen Ronflitt zwischen menschlichen Leidenschaften und der Natur. Vor allem frappiert uns der Kontrast zwischen dem Benetianischen Egoisten mit seinem furchtbaren Rat der Behn und der lieblichen Insel, die das Altertum der Benus geweiht hatte. Aus der traurigen, dumpfen Stadt sind wir in die entzückenden Wälder Enverns versett. Aber faum haben wir, befreit von der auf uns laftenden Angft, eine milbe, wolluftige Luft geschlürft, ba ftehen wir von neuem in dem Abgefandten des Rats der Behn, diefem faltherzigen, grausamen Mörder, erschreckt dem vernichtenden Brinzip gegenüber. In diesem schwankenden Konflikt siegt die edle Natur des Menschen, die ihren beiden Leitsternen hienieden vertraut: der Liebe und dem Glauben, mutia gegen das höllische Genie fampft und schlieglich, obwohl fie vernichtet wird, doch Sieger bleibt. Go beuten wir die herrliche Gestalt Lufianans.

Welch prächtiges und poetisches Sujet! Mit welchem Enthusiasmus mußte es die Seele eines Komponisten entsslammen, der, wie Halévh, eine so hohe Anschauung von der Würde seiner Kunst hegt!

Wir wollen nun sehen, durch welche Mittel es ihm gelang, uns diese Begeisterung mitzuteilen.

Die Oper Halepys besteht ihrem Aukeren nach aus zwei Teilen, die durch den Ort der Handlung bestimmt sind. Der charakteristische Unterschied des Schauplates der Handlung ist in diesem Drama, mo er sowohl dieser selbst wie den Formen, in denen fie sich abspielt, eine besondere Note aufdrückt, von größter Bedeutung. Wenn man nur wenig den Halevnschen Atzenten sein Ohr leiht, so verfteht man, wie durch Tone die Berschiedenheit des Ortes zum Ausdruck gebracht werden kann: hierin hat er sogar ben Dichter übertroffen.

Der Borhang geht auf. Wir sind in Benedig inmitten von Balasten und Kanalen: weder Baume noch grünende Felder zeigen sich unseren Blicken, ja nicht einmal unseren Gedanken. Und doch eine Blume fpriekt hier: die Liebe Gerards und Catarinas. Frisch und rein wie der Abendwind gleitet zu uns der innige frohe Befang, mit dem Gerard von fern der harrenden Geliebten fich ankundigt. Es liegt darin ein Hauch gärtlichen und naiven Begehrens und zugleich eine mutige Entschlossenheit, die uns mit dem Charafter des Jünglings vertraut machen. Um von vornherein unsere Sympathien für die beiden Liebenden zu gewinnen, hat der Komponist allen Reiz feiner Runft diesem Duett verliehen, in welchem diese die fie berauschenden Gefühle enthüllen. Der düstere Tag felbst. gegen den sich diese beiden Gestalten leuchtend abheben, erscheint trot dieser gluduberströmenden Befange wie duntles Gewölf und teilt ihnen einen eigenartigen melancholischen Reiz mit. Nichts kommt an Adel und Grazie der prächtigen Melodie des letten Teiles in diesem Zwiegesang gleich. Die Anlage und Idee dieses Themas murben an sich genügen, um das zu beweisen, mas ich oben über die dramatische Melodie und ihr Verständnis durch Halevy gesagt habe. Mit ihrer graziosen Weichheit ist diese Melodie, obwohl sie völlig klar und ohne weiteres verständs lich ift, frei von jeder Manier, von all diesen Caesuren,

benen diejenigen unserer zeitgenössischen Autoren, die nach Popularität um jeden Preis streben, diese Art von Motiven zu unterwerfen pflegen; ihrem Wesen nach kann man ihr keinerlei Ursprung zusprechen, weder einen französischen noch einen italienischen, noch irgend einen anderen. Sie ist unabhängig, frei; sie ist dramatisch im wahren Sinne des Wortes.

Diese anmutige Liebesszene, die fo garte Regungen auslöft, ift in gemiffen Sinne geweiht burch bas folgende Trio amischen den vorigen Bersonen und dem Bater Catarinas. Man könnte fagen, daß beide, Dichter und Romponist, une vergessen machen wollten, daß wir in Benedig find, indem fie und in glühenden Farben ein Glüd malen, das man nicht häufig in den Palästen der hartherzigen und hochmutigen Ariftofratie Benedige antreffen durfte. Das Gebet "O vous, divine Providence!" ist eine Dankeshymne, die aus den Bergen glücklicher Sterblicher gen Himmel steigt. Das Erscheinen des Moncenigo offenbart uns die Absicht des Dichters: er könnte keinen gewaltigeren Effett hervorbringen, als indem er den Berfünder des Unglücks gerade in dem Augenblick erscheinen läßt, wo sich unsere Bergen der Ruhe hingeben, in die fie die vorhergehenden Szenen versett haben. Der Komponist hat das Berdienft, diefen Effett durch fehr einfache Mittel, ohne alles Bigarre und jede Affektiertheit wiedergegeben zu haben. Diefe ganze Szene ift von Meisterhand, ebenso wie die folgende zwischen Mocenigo und Andreas. Hier bot sich eine große Schwierigkeit. Denn es handelte sich nicht darum, die ungestüme Energie der Leidenschaften zum Ausdruck zu bringen; die Reserve, die kalte und berechnete Ruhe des Ehrgeizes mußte geschildert werden. Das Unheimliche und Furchtbare in Moncenigo, der die Brandfacel in das Haus des Glückes wirft, in diesem unbarmherzigen Repräsentanten einer mächtigen Körperschaft. fonnte nicht glücklicher charakterisiert werden, als es in

biefer Szene geschah. Man weiß nicht, mas man mehr bewundern foll: die Ginfachheit ber Mittel, die ber Romvonist anwendete, oder den sicheren Takt, der ihn bestimmte, so einfache Mittel zu mahlen. Dag ber Autor porfätlich so verfuhr, beweist die fehr beschränkte Unwendung des Orchesters: er hat klug auf alle Wirkungen einer lärmenden Instrumentation verzichtet, die er indeß mit unbestreitbarer Meisterschaft handhabt. Nur durch diese Mä-Bigung konnte er in der Tat dazu gelangen, diefer Situation ben dramatischen Ausdruck zu mahren. Die Stelle, wo das Orchester so glücklich die trübe und hinterlistige Politik des Rats der Behn tennzeichnet, die sich auch in leichten Anklängen an verschiedenen Bunkten ber Bartitur wiederholt, macht sich besonders durch eine gewisse Leere in der Harmonie bemerkbar, mit welcher der fo erregte, hinreißende Gesang Andreas': "Eh quoi! vouloir qu'ainsi ie brise" einen auten Kontrast bildet und das charatteristische Gemälde biefer Szene erganzt.

Das Finale des ersten Aktes, indem sich alle Leidensschaften mit Sturmesgewalt entladen, ist eine der Meistersstellen, an denen sich das Talent Halévys in seiner ganzen Bucht entsaltet. Die grandiose Energie, mit welcher der Komponist heftige Seelenregungen zu schildern pflegt, konzentriet sich hier in einer prachtvollen Baßarie: in den ersten Noten kommt der Jorn der Parteigänger Gérards mit Kraft und Kühnheit zum Ausdruck; dann beschleunigt sich der Rhythmus mehr und mehr und malt wundervoll die allmähliche Steigerung der Leidenschaft. In rein musikalischer Hinsicht bietet das Finale überdies eine Menge

neuer Büge.

Der Beginn des zweiten Aktes, der uns die romanstische Seite Benedigs zeigt, ist eine der originellsten Schöpsfungen, die überhaupt der Feder Halevys entflossen sind. Die musikalische Introduktion mit dem unaufhörlichen und monotonen piccicato der Bioloncelli und die träumerischen

Afforde der Blasinstrumente bilden mit dem Chor der Gondoliers ein Ensemble, das uns durch unwiderstehlichen Reiz berückt. Der Chor der Gondoliers ist ein Gesangstück, das der Natur abgelauscht ist: es herrscht darin eine grandiose und zugleich naive Einfachheit von bezaubernder Wirstung. Was sind all diese Barcarolen, die mit ihren modernen Rhythmen und ihrer pikanten Harmonie unsere Opern, sofern sich ihr Schauplatz in Italien besindet, überschwemmen, gegenüber diesem naturgetreuen Stück, in dem zum ersten Male der urwüchsige Charakter der starken Kinder der Chioggia, die als Ruderer auf den Kanälen Venedigs ihr Brot verdienen, sich sebenswahr enthüllt?

Die folgende Szene ist reich an dramatischem Leben. Das Schwelgen in Melancholie, in das sich Catarinas Schwerz gelöst hat, ist mit ergreisender Charme in dem Adagio wiedergegeben; der Gesang atmet eine Innigkeit, die in uns eine wohltuende Ruhe dewirkt. Dann erwacht ihr Schwerz auß Neue: Catarina sleht zum Himmel um Trost. Als sie aber die Zeilen von des Geliebten Hand sindet, schöpft ihr Herz neue Hossnung; ihre Freude, ihre Dankbarkeit, die hastige Unruhe, mit der Catarina ihren Geliebten erwartet, konnte nicht wahrheitsgetreuer und energievoller wiedergegeben werden. Der Autor scheint uns besonders glücklich gewesen zu sein mit der Wahl des Allegrohauptmotivs.

Das Erscheinen Mocenigos, bieses Dämons, ber immer und überall das Glück der beiden Liebenden stören muß, ruft natürlich hier größte Wirkung hervor. Seine furchtbaren Worte sind treffend charakterisiert durch die Begleitung der Bratsche und des Violoncells. Die Anskunft Moncenigos bereitet die folgende Szene zwischen Gérard und Catarina vor, eine der bemerkenswertesten auf der Bühne überhaupt. Ich möchte besonders die entzückende Anmut der Auftrittsarie Gerards: "Arditre de ma vie" hervorheben und das Motiv, in dem Catarina,

als ihr Gerard erklärt hat, daß er fie nicht mehr liebe, ihren Schmerz aushaucht, ift zwar gewaltsam zuruckgehalten, aber dadurch nur um so wirksamer; der Komponist legt der Unglücklichen fo weiche und tiefergreifende Tone in den Mund, daß sie einem das Berg gerreißen und mehr Eindruck machen, als Disharmonieen und Schreie.

Welch munderbare Beränderung feben mir zu Beginn des dritten Aftes sich vollziehen! Hier ist es, wo die Berwandlung des Schauplates vor sich geht, von der ich oben fprach, und der ich eine fo große Bedeutung beilegte. Ein Sauch neuer Inspiration belebt von diesem Augenblice an die Mufit; mas fie jest malt, ift die Schonheit, bas Glud, die Natur in ihrem üppigen Reichtum: ber Kontrast gegen den ersten Akt ist ein vollkommener. Freudechor der enpriotischen Herren "Buvons à Chypre" verset uns mit einem Schlage in eine neue Sphare. Dieser Chor ist überreich an melodischen Bibrationen, von Anfang bis Ende überströmend von forgloser Freude und Luftigkeit. Der Gefang der Benetier entbehrt auch nicht des Reizes, aber er atmet gleichzeitig gehässigen Spott und Stolz. Die fo gegenfählichen Charaftere der Benetier und Chprioten find trefflich gekennzeichnet in dem, mas folgt, und die Frivolität, die beiden gemeinsam ist, kommt in dem Spielerchor scharf zum Ausdruck. Die Couplets Mocenigos: "Tout n'est dans ce bas monde" find von unvergleichlicher Schönheit und fügen sich dem Ensemble ohne Ziererei und ohne den Rhnthmus zu ftoren, ein. Nichts ist trivial oder gemein: der Ausdruck graziöser Leichtigkeit, der keineswegs das Vornehme ausschließt, macht diefe Couplets zu Mufterbeifpielen biefer Gattung. Sinnlichkeit, die zugellose Spielmut, die die Grundstimmung dieses Bildes ausmachen, erreichen ihren Söhepunkt in dem Tanzchor. Man sieht, daß der Komponist sich hier felbst übertreffen wollte, indem er alles an Melodienreichtum aufbot, mas ihm fein Talent ermöglichte: die mahnfinnige

Orgie könnte nicht mit berauschenderen Farben geschildert Nach einem fehr ftark kontraftierenden übergang folgt das große Schlugduett zwischen Lusignan und Gerard. Welcher Unterschied nach allen Gesichtspunkten hin amischen Diesem Stud und bem Borbergegangenen! Ritterliche Begeifterung und mannliche Nobleffe tommen an biefer Stelle, die zu den bedeutenosten der Bartitur gehört, zum Ausdruck; benn an diesem Bunkte zeigt sich die tiefe Tragik und nimmt eine entscheidende Wendung. Die pathetische Romanze: "Triste, exilé sur la terre étrangère", die fich so gut ben Stimmitteln ber Sanger anpagt, ift eine kostbare Berle in dem Schatze dieser Partitur. Alles mas das Gefühl an Tiefe, ritterlichem Mut, an Männlichkeit und Begeisterung besitt, ift hier in ein und berselben Melodie ausgedrückt mit einer unvergleichlichen Runft, beren Einfachheit der Mittel noch das Berdienst erhöht. Im allgemeinen kann man Saleby nicht genug loben wegen ber Festigkeit mit der er allen Bersuchungen widersteht, wohlfeilen Applaus einzuheimsen, indem er sich, wie es fo viele seiner Kollegen tun, blindlings dem Talent seiner Sänger anvertraut. Im Gegenteil, er hält darauf, daß die Birtuofen, fogar die berühmtesten, sich den hohen Inspirationen seiner Muse unterwerfen. Das erreicht er durch die Einfachheit und Wahrhaftigkeit, die er der dras matischen Melodie einzuhauchen weiß. Im vierten Akt entfaltet sich Prunk, eine außerordentliche Pracht vor uns feren Augen. Wir haben bei der Budin gefehen, daß Halevy sich sehr bemuht, dem theatralischen Bomp eine vernünftige und charakteristische Bedeutung zu verleihen; indes bei der Rönigin von Chpern geht er anders vor. Der fzenische Pomp empfängt bei der ersteren durch die musikalische Begleitung eine Färbung von mittelalterlichem religiösem Fanatismus; in der Königin von Eppern dagegen spiegelt fie das freudige Entzuden eines Bolkes wieder, das in der jungen Königin ein Unterpfand des Fries

bens und Glückes zu begrüßen glaubt. Der Anblick des Meeres, die südliche Pracht der Landschaft, alles trägt dazu bei, den Glanz des Festes zu erhöhen. In diesem Sinne, scheint mir, muß man den Gesang der Matrosen bei der Landung des Schiffes verstehen. Aber es ist vor allem das Gebet: "Divine Providence", das dem Bilb einen individuellen Charakter aufdrückt. Dieses Gebet ist ein Stück von unschätzbarem Wert: schon bei den ersten Takten, die der Tenor singt, wird man unwillkürlich an die frommen Prozessionen erinnert, die man zuweilen durch das Land mit Areuz und Banner ziehen sieht. Die Heiterskeit, die sich in diesem Stück mit der resigiösen Inbrunst eint, bildet einen frappanten Kontrast zu den von den Mönchen und Prälaten bei der Prozession des Konstanzer Konzils gesungenen düsteren Weisen.

Wirkung. Jeder Takt ist von dramatischem Ausdruck erstüllt und ruft tiefste Bewegung hervor. Die verschiedenen Gefühle, die sein Herz bestürmen, sind vollendet wiedersgegeben; Melodie herrscht in dem ganzen Stück. Eines der glücklichsten Motive ist das des letzten Allegro: "Sur le bord de l'absme"; es war leicht, die melodische Färbung dieser Stelle wegen der äußersten Erregung, die sich hier offenbart, zu versehlen. Der Komponist verdient umso mehr Bewunderung, weil er den Gesang mit echter Leidensschaft in übereinstimmung gebracht hat. Der schnelle und

energische Berlauf bes Finales, die Runft, mit der die verschiedensten Gefühle sich in dem Hauptmotiv vereinen,

Gerards Arie nach den Zeremonien ist von mächtiger

beweisen von neuem die Meisterschaft, mit der Halevh Ensemblesäte zu behandeln versteht. —

Was soll ich schließlich vom fünften Akte sagen, in dem sich der Dichter wie der Musiker geeinigt zu haben scheinen, die wunderbarsten Wirkungen ihrer Kunst zu ersreichen. Man könnte kein ergreisenderes, kein im guten Sinne pathetischeres Bild sinden. Die Arie Catarinas

am Totenbette des Königs, die Worte, die sie an ihren Gemahl richtet, entströmen dem tiefsten Innern ihres Herzens; kein Wort könnte diesen wahren und erschütternden Schmerz schildern. Das Duett zwischen Gerard und Catazina beginnt mit einer vorzüglichen Einleitung und hält sich durchweg auf der gleichen Höhe. Das Hauptmotiv: "Malgré la foi suprême" ist von wahrhaftigstem Ausdruck und seine Steigerung ist stark herausgearbeitet und wird stets größte Wirkung hervorrusen.

Doch das erhabenste Stück der Partitur ist das Quartett: "En cet instant suprême". Hier zeigt sich das Talent Halévys mehr als irgendwo anders in seiner ganzen Eigenart; das Grandiose eint sich mit dem Furchts baren, und eine geradezu elegische Melancholie liegt wie ein Trauerschleier über dieser feierlichen Szene, die übersdies mit der Klarheit und Einsachheit aufgebaut ist, die

großen Meiftern eigen.

Wenn wir nun einen letzten Blick auf das ganze Werk "Die Königin von Eppern" wersen, wenn wir sorgsältig die springendsten und charakteristischsten Punkte prüssen, so sinden wir zunächst, das der Autor auf dem Weg, den er mit der Jüdin gebahnt hat, weiterschreitet, da er mehr und mehr dazu gelangt, seine Mittel zu vereinssachen. Diese Tendenz, die sich hier bei einem mit außersordentlichen Anlagen begabten Komponisten offenbart, die ihn aber dazu hätten führen können, die Wirksamkeit der gebräuchlichen Mittel anzuzweiseln, ist von großer Besdeutung; sie beweist von neuem, daß nur diesenigen diese Mittel für ungenügend erklären, die schlechten Gebrauch das von machen, daß der Künstler seinen Reichtum in der schöpferischen Kraft seiner Seele suchen muß. Es ist in der Tat hübsch zu sehen, wie es Halévh, der wie leicht zu bemerken seine Mittel absichtlich einschränkt, gelungen ist, eine so große Mannigsaltigkeit von Wirkungen zu erzielen, ohne daß er es darauf absah, dadurch seine Intentionen

klarer und verständlicher zu machen. Im übrigen haben die Borgänger, auf die sich Halevh stützt, und ihr unbestreitbarer Einfluß auf die zeitgenössische Kunst, zu große Bedeutung, als daß wir uns nur so beiläufig damit beschäftigen dürften. Wir behalten es uns vor, ein anderes Mal auf dieses Thema zurückzukommen und es mit aller gebührenden Ausmerksamkeit zu behandeln.

Die Bergwerke zu Falun.

Entwurf zu einer Oper in drei Akten.

Während der Arbeit und nach Beendigung des "Fliegenden Holländer" beschäftigten Wagner drei verschiedene Stoffe: "Die Bergwerke zu Falun", das historische Drama "Die Sarazenin" und die "Tannhäuser"-Sage. Hiervon ist der erste nicht über eine Textskizze hinausgekommen. Wagner kannte die Bergmannssage, wie die Personennamen erkennen lassen, durch E. T. A. Hoffmann, der sie in seine "Serapionsbrüder" (1819) aufgenommen hatte. Merkwürdig bleibt nur, daß der Wagnersche Entwurf den eigentlichen Kern der Sage: die Auffindung der Leiche des verschütteten Bergmanns und ihr Erkennen durch Ulla unbenutzt läßt und mit dem Einsturz des Faluner Schachtes abschließt. Das Ende ist dadurch ein nicht ganz befriedigendes; vielleicht liegt darin auch der Grund, daß das Werk Skizze blieb. Derselbe Stoff wurde übrigens später durch Fr. von Holstein zu einer Oper "Der Haideschacht" verwertet.



Personen:

Pehrson, Altermann und Besitzer einer Bergfrälse. Ulla, seine Tochter. Elis, Bergknappe. Joens, Seemann. Torbern.

Erfter Aft.

Der Schauplatz ist Falun, vor dem Hause Pehrsons. Der Hintergrund stellt die große Tagesöffnung zu Falun dar. Man hört ein Bergmannsglöckchen in absemessenen, kurzen Pausen. Es ist am Beschluß eines Berggerichtstags (Bergsting), dem Pehrson als Obermann vorgesessen. Bergleute sind vor dem Hause versammelt; sie haben den üblichen Umzug gehalten und sind gekommen, um Pehrson zum Gedeihen des von ihm so umsichtig und glücklich geleiteten Bergdaus Glückzu wünschen. — Pehrson tritt unter sie und dankt ihnen; Ulla besorgt zu essen und zu trinken und heißt alle freundlich willkommen. — Sie vermißt Elis. Pehrson ist verwundert, das Glöcken immer noch läuten zu hören, da doch sür den heutigen Festag schon längst Feierabend gemacht sei. "Wer ist denn noch in der Teuse? Kein anderer kann dies sein als Elis." Man spricht

fein lob; wenngleich ber neueste und jungste unter ben Rnappen, sei er boch ber fleißigste und gelehrigste. Ulla drudt leife Besorgnisse um ihn aus. - Joens ift ebenfalls zugegen; er ist aus Kalun gebürtig und besucht nach langer Abwesenheit seine Baterstadt zum ersten Male wieder, und zwar, um eine reiche Erbschaft in Empfang zu nehmen. Er ift entfernt verwandt mit Behrson und wird von ihm wohl aufgenommen. Er freut fich über Ullas Schönheit, welche er ale Rind verlaffen, ale er feinem Bange, Seemann zu werden, folgte. - Behrfon meint, er habe es sich wohl denken können, daß der wilde, unruhige Joens nicht zum Bergmannsleben tauge; biefer entgegnet, daß er die Welt habe feben wollen und fich endlich nicht lange besonnen habe, dies als Seemann gu tun. Er preist das Leben auf den Wellen: Die Soffnung der Abfahrt, die fernen Länder, die Rückfunft, den reichen Gewinn, das frische, fraftige Leben auf dem Meere alles schildert er im luftigen Tone eines Matrosenliedes. Er erwähnt, daß ihm dies bald geschmedt habe, daß er die lette Fahrt nach Oftindien ichon als Steuermann gemacht und nun durch eine reiche Erbschaft in Stand gesetzt sei, selbst ein Schiff auszurüsten. Man wünscht ihm Glück. Ulla nimmt kindlichen Sinnes herzlichen Teil an seinem Schicksal. Pehrson scheint dies mit Bergnügen zu gewahren. Dennoch munscht er, Joens sei lieber Bergmann geworden. Bom Chore der Bergleute unterstütt, preist er das Bergmannsleben im Gegenfate jum Seemannsleben an. Endlich läft Behrfon die Bafte in fein Saus eintreten. Joen's bleibt guruck. Ulla, welche wieder zurücksommt, um zu spähen, ob Elis noch nicht heimkehre, erschrickt, von Joens gleichfam belauscht zu fein. Sie fordert ihn verlegen auf, doch ebenfalls einzutreten, und geht ärgerlich wieder in bas Haus zurück. — Szene. Duett. Joens allein. — "Rach wem sah sich Ulla um? Galt dies mir? In der Tat,

gern möchte ich mir damit schmeicheln. Wie ist sie doch so hübsch und traut geworden! Wollte mir das Rind nach bem hafen folgen, ihr follte nimmer eine Stunde getrübt merden." Er mill ihr in bas haus folgen. Als er sich umwendet, sieht er Elis, welcher aus dem Schacht gestiegen ift, näherkommen. Das Glodchen hort auf zu läuten. Elis, von Joens beobachtet, fommt aufgereaten Schrittes und bleich nach dem Bordergrunde, ergreift einen Rrug, welcher auf dem Tifche fteht, und trinkt heftig aus ihm; der Trank scheint ihn gestärkt zu haben, er atmet und ruft: "Gott sei Dank, ich bin im Freien!" Joens hat ihn erkannt und tritt ihm mit herzlicher Aufwallung entgegen. "Elis Fröbom, kennst du beinen Steuermann? Was zum Teufel ist aus dir geworden?" Elis erkennt Joens und reicht ihm die Hand. Beide fragen sich gegenseitig aus, wie sie hierher gestommen, was sie treiben. Joens kann sich vor Ers staunen nicht beruhigen, Elis aus einem Matrofen zum Bergmann umgewandelt zu feben. Er foll ihm erzählen, wie dies gekommen. Elis berichtet, wie ihm das Leben zur See verleidet worden sei, als er, von der letten Fahrt heimtehrend, sein altes Mütterchen, sein Teuerstes auf Erben, nicht mehr angetroffen habe. Während feiner langen Abmefenheit fei fie unter fremden Leuten fummerlich geftorben. Als er im tiefen Schmerz über diefes Ereignis fich verschworen hatte, nie wieder in See au geben, habe ihm ein munderlicher, alter Bergmann, der sich zu ihm gesellt, viel sonderbar Anziehendes und Herrliches von dem Leben und den Bemühungen des Bergmanns ergählt, bon den munderbaren Schäten, die, gewöhnlichen Augen verborgen, sich dem Blicke des Eingeweihten er-schlössen; er habe ihm gezeigt, wie im Mittelpunkte der Erde ein viel größeres Glück als auf ihrer schalen Oberfläche zu finden sei. Dies und ein wunderbarer Traum, der ihm die namenlosen Herrlichkeiten jener unterirdischen

Welt mit verführerischer Gewalt erschlossen, und in welchem ihm ein überirdisch schönes Frauenbild erschienen sei, habe ihn mächtig nach ben reichen Bergwerken zu Falun hergetrieben. Joens schüttelt verwundert ben Ropf; er erinnert Elis daran, wie dies an die bosen Träume gemahne, in denen sich Seeleuten der ausgetrochnete Grund des Meeres zeige und fie die zahllosen Schape auf demfelben sehen lieke: Elis misse doch, dak ein solcher Traum ihnen den nahen Tod in den Wellen verfünde? Elis fährt fort und beschreibt die Gefühle, mit denen er in Kalun angekommen, die Angft, die ihn befallen. Da aber habe sich bei seinem Eintritte ein Engel gezeigt, ein liebes, holdes Mädchen, die ihm freundlich gelächelt und ihn eingeladen habe, hier zu bleiben. Dies Madchen habe schnell sein ganzes Berg gewonnen, und wenig Wahl fei ihm geblieben; er fei in Behrfone Dienst getreten und werde durch große Liebe von ihm ausgezeichnet. Joen & meint dies lasse sich eher hören; er forscht nach seiner Liebe, ob er Hoffnung habe. Elis erklärt, noch sei kein Wort deshalb über seine Lippen gekommen. Seine qe= ringe Stellung, die furze Zeit feines Sierfeins, alles hielte ihn ab, sich porichnellen Soffnungen zu überlassen. Auch, fest er dufterer hingu, fürchte er, daß feine Beschicklichkeit im Berabau von nun an wohl keine Kortschritte mehr machen werde. Was ihm heute begegnet, verleide es ihm fast ganglich, wieder in die Teufe hinabaufahren. Joens bemerkt, daß Elis erblagt. Er bringt in ihn, ihm mitzuteilen, mas vorgefallen. Elis erzählt, daß er heute noch allein im Schachte gearbeitet und feine Gedanken nur auf seine Geliebte gerichtet habe. ihm plöblich jener feltsame alte Bergmann erschienen, welcher auf ihn zugetreten und ihm gezurnt habe, indem er ihm Vorwurfe darüber gemacht, daß er fein Berg einem Mädchen zugewandt habe, auf die allein bei der Arbeit fein ganger Sinn gerichtet fei; er habe ihm gebroht und

gesagt, daß, wolle er die mahren Wunder der Tiefe erschauen und zum Unblick der hohen Königin gelangen, jo muffe er fich alle Liebesgedanken aus bem Sinne schlagen. Den Berwegenen habe nun Elis hart anges lassen, worauf jener mürrisch und drohend verschwunden fei, wie er gekommen mar. Fast erdrückt von dem Schwefeldunft, fei er erft wieder jur Besinnung gelangt, als er das Freie erreicht. Joens bezeigt seine Teilnahme und Beforgniffe. "Du machft mir felber bange, Elis. Weißt du etwas, noch ist es Zeit, lege den Bergmannskittel wieder ab und komme mit mir zur See! Du follst es nicht schlecht haben; ich bin reich geworden und werde von nun an mein eignes Schiff fahren. Du sollst mein Steuermann sein. Willst du dich von beinem Liebchen nicht trennen, so nimm sie mit jum hafen. Auch mir fönnte es leicht kommen, daß ich mir ein schmuckes Kind von hier zum Weibe mitnähme. Bin ich nicht Bergmann, so habe ich doch Geld." Elis: "Doch ich?" Joens: "Auch du sollst nicht arm sein; gern teile ich mit dir; und haft du Beld, und bift du etwas, mar's auch als Seemann, fo gibt der Bergmann dir doch gern fein Mädel. Much ich hoffe ja darauf. Schlag ein. Bur See follst du wieder der Alte werden. Willst du mit mir halten?" Elis atmet auf: Dürfte er hoffen? Zur See, zur See! Ach, wie ihm wohl wird bei dem Gedanken! Beide eraieken sich in das Lob des Meeres. "Lagt uns die engen Klufte fliehen; auf dem Meer, auf dem Meer ift Freiheit allein!" usw. (Enfemble.) - Terzett. Ulla ift aufgetreten und hat die letten Ausruse vernommen. "Was hör' ich, wie, ihr wollt zur See!" Elis erflärt ihr verlegen, daß sie alte Freunde vom Meere her wären, und daß fie sich soeben mit Freuden des früheren Lebens erinnert hätten. Ulla: "Wie, Elis, gefällst du dir so wenig in unserm Falun? Hast du den alten, wilden Hang noch nicht verloren, der dich auf den Wellen be-

gleitete?" Joens fpricht Elis das Wort; Ulla schmäht ihn in tomischem Gifer; sie nennt ihn einen Berführer, ber gewiß vom Meere ausgeschickt sei, um dafür zu werben. Wo er so wilde Menschen fande, wie er sei, könnte es ihm auch leicht gelingen; Elis sei aber fromm und fanft und wisse schon, wo ihm wohl sei. Joens leise zu Glis: "Sie macht sich über dich luftig! Wollen wir sie aushorchen? Ware fie bereit, einem Seemann zu folgen, so dürfte man es wohl auch von mancher andern hoffen." Elis glaubt, Joens errate fein Liebesgeheimnis, und gibt ihm recht. Joens hingegen glaubt, fich und feine Absichten auf Ulla Elis zu verstehen gegeben zu haben. Er fragt Ulla: wenn ein Seemann um fie werben murde, ob fie ihm folgen konnte. Ulla: "Auf die Gee?" Joens: Nach Belieben. Wenn es ihr gefällt, konnte fie mit nach Oftindien fahren. Ulla: "Bu, Tag und Nacht zwischen Wasser und Himmel, nimmermehr!" Joens: "Ei nun, so bleibe sie zu Haus und erwarte ben Mann." Ulla: "Das ift zu langweilig. Ich marte nicht mit." Joens: Wenn aber der Mann nun herrliche Sachen aus der Ferne mitbrachte, schöne Stoffe, Tücher? usw. Ulla: "Das fann mich nicht reizen." Joens (in Bergweiflung): "Wenn fich nun aber beide herzlich liebten?" Ulla fahrt auf, blickt ichnell Elis ins Auge, wendet fich dann freudig ju Joens mit den Worten: "D, mit Liebe im Bergen folgt man überall hin." Elis und Joens, beide Ullas Erklärung auf fich beziehend, sind darüber hocherfreut usw. (Enfemble.) -Rinale. Die Bergleute fommen wieder aus dem Saufe. Der Abend ist angebrochen. Behrson grußt Elis und macht ihm Vorwürfe über sein heutiges langes Arbeiten in ber Teufe; er warnt ihn, bei seinem zu großen Gifer nicht einmal mit den alten Torbern zu tun zu bekommen. Elis fahrt zusammen. Joens fragt, mer Torbern fei. Behrfon (lachend), bas fei ber alteste Bergmann biefer

Gegend, der habe das gahefte Leben; denn obgleich er vor hundert Sahren bei einem großen Bergfturze verschüttet worden, zeige er sich doch noch heutzutage, und zwar besonders ben Bergleuten, benen es am eifrigften um ihr Gemerbe zu tun fei, und benen er oft schone Trappgange entdecke. Bon Zeit zu Zeit, besonders wenn es an Arbeitern fehle, famen aus fernen Gegenden junge Leute an, die von einem alten Bergmann (niemand anders als Torbern) zum Bergbau geworben worden feien. Elis erblaft und ist sichtlich angegriffen; Joens bemerkt es teilnahmsvoll und voll Bermunderung über Behrsons Ergahlung. Er fordert Elis auf, seinen Entschluß, wieder Seemann zu werden, sogleich fundzutun. Behrfon ermahnt die Bergleute, auf das dumme Gewäsch von Torbern nicht weiter zu achten, sondern ihr festliches Busammensein durch ein autes, altes Lied zu beschließen. Alle ftimmen einen einfach-frommen Gefang an. Soens will die Rührung, in die alles verfett ift, benuten, um seine Absichten auf Ulla zu fördern. "Heute", ruft er, "ist bei Guch nun einmal Fest und Freude. Gönnt auch unsereinem ein Glud! Bater Behrson! ein Seemann, dem es an nichts gebricht, und dem Eure Tochter zu folgen sich schon bereit erklärt hat, halt um Ullas Sand an. Wollt Ihr sie ihm geben?" Pehrson: "Ein Seemann? Und wer ist denn der?" Joens: "Zum Teufel, wer foll's fein? Ich bin der Seemann!" Ulla erschrickt heftig: Elis fährt zusammen und glaubt feinen Ohren nicht trauen zu dürfen. Behrson dagegen scheint nicht sehr überrascht zu sein. "Dein Bater war mein Freund. Bift du so brav als er, so wünsch ich meiner Tochter keinen bessern Mann und muß dir obendrein das Zeugnis geben, daß du turz und bundig ju freien verftehft. Elis bleibe mir als Sohn; dir, Joens, mag das Mädchen folgen, wenn sie will." Joens: "Triumph, Triumph!" Elis schreit auf wie ein Rasender : "Berraten, verraten! Torbern.

du hattest recht!" Er stürzt nach dem Hintergrunde zu ab. Alles steht im höchsten Erstaunen: "Was ist ihm? ist er von Sinnen?" Ulla wirft sich an ihres Baters Brust. Joens steht wie vom Schlag getroffen.

3meiter Aft.

Szene und Arie. Das Theater stellt die Tiefe eines völlig unerleuchteten Schachtes dar. Gin matter Lichtstrahl nähert sich von oben. Elis kommt die Felsenwendung herab, sett sein Grubenlicht auf den Boden und fintt erschöpft nieder. "Ich bin verraten!" - Butend rafft er sich wieder auf: "Torbern, Torbern, he, alter Bergmann, wo bist du? tomm zu mir, fahr mit mir hinab in den Mittelpunkt der Erde! 3ch will dir treu fein; nie will ich die Sonne wieder sehen! Zeig mir die Schäte, die du mir verhießest. Lag mich das hohe Angesicht der Königin schauen! Dein bin ich! Ha, wie hattest du recht, mich zu schelten. Ich Tor suchte das ganze Glück meines Lebens, meiner Seele dort oben unter der Sonne, die ich anbetete, meil sie die Wundergestalt eines Engels beschien. Mir graute vor diesen Tiefen, und ich durchwühlte sie nur, um meinem Fleife ein holdes Lächeln, meinen Gefahren eine suße Besorgnis zu gewinnen. Ach, wie verachtete ich beine gange Herrlichkeit, wie ich sie einst im Traume erschaut, hohe Königin, der ich jest mich weihe! Wie verachtete ich beine wundervolle Welt, um einen Blick aus dem Auge jenes Engels! Ha, welch ein Tor war ich, als ich mich ber Lebenshoffnung unter ber Sonne hingab! Verraten, meineidig, verlassen und getäuscht bin ich! Bu dir, Torbern, Torbern, rufe ich! Zeige dich mir, Torbern, Torbern!" Er hält erschöpft ein. Lange Baufe. Dann hört man leises Rlopfen, wie entfernter Sammerichlage auf Stein. Elis springt auf; haftig ergreift er seinen Sammer und ichlägt gegen bie Steinmand, von woher

der Schall kommt. Die entfernten Schläge kommen näher und naher. Ohne daß man die Steinwand fich öffnen fieht, tritt Torbern heraus. Duett. Torbern: "Wie verlangst du doch so eifrig nach mir; und noch vor wenig Stunden wiesest du mich barich von dir? Sat dir dein Mädchen den Ropf verrückt, einfältiger Gesell?" Elis: "Rlage mich nicht an. Ich kenne dich; du bist Torbern! Höre mich, Torbern, ich will dein sein. Du hattest recht, mich einfältig zu schelten. Ich Tor, warum erkannte ich nicht längst, wo mir mein mahres Glück blübe? die über uns find falich und verräterisch." Torbern: "Erhite dich nicht, bleibe gelassen! Ich febe, du bist auf dem mahren Wege zum Blud. Elis, du follst die Konigin schauen. Sieh, euer beschränkter, erbarmlicher Berftand reicht nicht so weit, euch nur die Oberfläche der Wunder zu zeigen, die sich bem fundigen Blicke erschließen. Dein Blick wird aber nur fundig, wenn sich beine ganze Seele diesen Bundern weiht!" Elis: "Meine Seele ift ergeben, mein Blid lechzt nach den Berrlichkeiten. Zeige sie mir und nimm meinen Schwur der Treue." Tor= bern: "Deines Schwurs bedarf's hier nicht. Du bleibst uns auch ohnedem treu, wenn sich dein Blick einmal erschlossen." (Enfemble.) Torbern: "Blick jett deutlich auf jene Aber, die sich dort zeigt. Erkennst du sie, nach der ihr gierig schon jahrelang sucht?" — Die hintere Felsenwand beginnt allmählich sich zu lichten und zurückzuweichen. Eine immer zunehmende, bläuliche Helle verbreitet sich überall. Wunderbare Kriftallbildungen zeigen fich immer flarer bem Blicke. Gie nehmen allmählich die Gestalten von Blumen und Bäumen an. Bligende Edelsteine funkeln an ihnen; andere Rriftallbildungen zeis gen sich in Gestalt von schönen Jungfrauen, wie im Tanze verschlungen. Endlich erblickt man im fernsten Hintergrunde den Tron einer Königin. Von seltsamem Glanze umgeben fitt eine schöne, kostbar geschmuckte Frauengestalt

auf ihm. - Da hört man von oben her die Stimme Ullas: "Elis, Elis, ich bin bein!" In einem Moment ift ber Schacht in feinen früheren Buftand gurudverfett. Torbern ift verschwunden. Elis taumelt betäubt gegen eine Steinmand, in der er fein Geficht verbirgt. Grubenlicht Elis' mirft vom Boden her feinen matten Schein durch den Schacht. - Ringle. Durch die Ginfahrt fällt immer hellerer Fackelichein berab. Man hört die Rufe Pehrsons, Joens', Ullas und der Bergleute. fommen nacheinander herunter. Ulla, die schnell eine enge Bergmannstracht angelegt hat, ist die erste. folgen zunächst Joens und Behrson, nach und nach Die Bergleute. Ulla mird querft Elis' ansichtig: fie eilt auf ihn zu; alle rufen ihn heftig und angstvoll. Endlich fommt er zu sich, er blickt in Ullas Augen, die ihm zuruft: "Elis, mein Glis!" Behrfon ichilt ihn heftig über die mahnsinnige Verzweiflung, mit der er sich zur Nachtzeit in den gefährlichsten Bang der Teufe gewagt habe. 3 o en 8 zeigt tiefe Befümmernis. Elis blickt ftarr einen nach bem andern an. Man unterbricht sich gegenseitig mit bem Bericht deffen, mas in seiner Abmesenheit vorgefallen. Joens fei der erfte gemefen, der Glis' feltsames Betragen zu deuten gewußt; sogleich habe er ausgesagt, er fei überzeugt, daß Elis Ulla bis zum Wahnsinn liebe; er habe fogleich von feinen Unsprüchen auf Ullas Sand abgestanden, und auf seine Fürbitte sowie auf Ullas Fleben habe Behrson nicht gezaudert, Glis für feiner Tochter mahren Bräutigam zu erklären. Ulla finkt in des Geliebten Arme. Diefer, der von feinem Erftarren allmählich zu sich gekommen ist, beginnt heftig zu weinen; er hält alles, was ihm begegnet, für einen Traum, und fürchtet nur, er träume noch. Man municht sich Glud. noch zu rechter Zeit über alles aufgeflärt worden zu fein, ehe es vielleicht zu fpat mar, den Unglucklichen Berzweifelnden mohlbehalten wieder aufzufinden. "Fort hier

aus der Tiefe!" ruft man von allen Seiten. Joens schüttelt sich und wünscht sich lieber auf den Grund des Meeres als in diesem Schacht länger zu bleiben. Der Chor ruft: "Glück auf!" und ermahnt zum Aufsteigen. (Ensemble.)

Dritter Aft.

Schauplat wie im ersten Aft. Morgendämmerung. Ein Trupp von Bergleuten (Musiker und Sänger) haben sich vor dem Sause Behrsons aufgestellt und bringen der jungen Braut am Bochzeitsfeste ein Ständchen. 218 fie geendet, entfernen fie fich leife. Die Sonne ift aufgegangen; frifder, flarer Tag. Gin Tensterladen öffnet fich am Saufe. Ulla im Morgengemande fieht heraus; fie hat die Musif gehört; voll Rührung ruft sie: "Habt Dank, habt Dank, ihr füßen Tone; wie wonnig wecttet ihr mich zu dem schönsten Tage meines Lebens!" Gie beginnt ein einfaches, herzliches Gebet zu Gott, der fo gütig alles Ungemach von ihr gewendet habe. niemand ist mach. Sie tritt aus dem Hause und benutt ihr Alleinsein, um sich den beglückendsten Borftellungen ungeftort zu überlaffen. Ihr Elis liebt fie; ihre höchfte Wonne ift zu gewahren, wie er täglich mehr und mehr sich ihr in trauter Liebe ergibt. Anfangs nach jenem Unglücksabende, an welchem der wilde Joens ganz allein schuld gemesen, sei sie herzlich betrübt worden, zu ge= wahren, wie sich Elis ihrer Liebe nur halb zu erfreuen schien. Er sei bleich und bufter gewesen, fo daß es fie oft vor ihm gegraut habe. Doch maren dies aber wohl nur die nächsten Eindrücke jener bosen Nacht gemesen, die sich nach und nach gänzlich verzogen hatten, besonders seitdem fie nicht mehr zugebe, daß er in die Teufe hernieder= steige. Jest sei er ganglich wiederhergestellt; er gehöre nur ihr. D, welcher gludlichen Bufunft burfe fie entgegensehen! — Pehrson tritt aus bem Saufe. Er

ist verwundert, Ulla schon auf und im Freien zu finden; er freut sich, sie glücklich zu wissen. "Elis scheint noch fest zu schlafen. Laß ihn noch ruhen! Er war noch spät in der Nacht auf. Wohl war es sein bevorstehendes Glück, das ihn nicht zum Schlummer kommen ließ. Ein Tor war ich, dich dem Seemann geben zu wollen. Elis ift der bravfte und geschickteste im Bergfach und mir schon deshalb der willkommenste." Ulla fragt, ob er denn wieder in den Schacht fahren folle, ob nicht für ihn zu fürchten fei. Er könne das Leben unter der Erde nicht vertragen. Behr= fon: "Lag das gut fein. Bis jest sputt ihm die Liebe noch zu fehr im Ropfe. Sehen mir, wie's nach der Hochzeit steht. Sei versichert, er wird nie wieder Anfechtungen wie vorher ersahren." Pehrson geht, um in aller Frühe noch einige Bestellungen zu machen; er rat der Tochter, an ihren Anzug zu denken; denn es ließe sich mohl voraussehen, daß bald mancher Gaft eintreffen werde, den fie zu empfangen habe. - Duett. Ulla allein. .. Wie ist Elis doch so trage! Ach, wie viel unruhiger flopft boch mir das Berg als ihm!" Sie will nach dem Haus geben. Da tritt ihr Elis entgegen, festlich geschmuckt, in reicher Bergmannstracht, den Brautigamsftrauß an der Bruft. Er ift fehr blaß. Ulla erschrickt ein wenig, als sie ihn fieht. "Wie, du bist ichon geschmudt! Wie muß ich dir Unrecht abbitten! Soeben schalt ich dich, weil ich alaubte, du feift noch nicht aufgewacht." Elis grußt die junge Braut und versichert ihr, wie er ihrer heutigen Hochzeit wohl immer eingedent fei. Wie freue er fich, bag er nun bes größten Glückes gewiß fei, welches ihre Ehe bis an das Ende ihres Lebens begleiten merde: worüber er immer nachgesonnen, und was er immer vergeblich gesucht, das habe sich ihm diese Nacht eröffnet. Ulla schaudert. "Diese Nacht!" — Sie gewahrt Elis' fonderbaren, brennenden Blick: "Wie ist dir, mein Glis? Du bist bleich. Gewiß hast du diese Nacht gewacht. Was

ist dir begegnet? Du ängstigest mich." Elis beruhigt sie. "Fürchte nichts, herzliebe Ulla; freue dich vielmehr; benn uns geht ein Glück auf, wie es selten Sterblichen ju Teil wird. Denke dir nur: in diefer Nacht ift mir Alles entdeckt worden. Da unten tief in der Teufe, da liegt ein munderbarer, herrlicher Stein, roter und schoner als der glänzendste Rubin. Auf diesem Steine, follst du missen, steht unsere Lebenstafel in krausen, aber doch verständlichen Zügen eingegraben." Ulla (in steigender Angst): "Elis, Elis, mas sprichst du doch! Sieh, du bist übernächtig; bein Ropf ist heftig angegriffen. Bas bedarf es der Metalle und Steine zu unserm Blücke? Benugen unfre Bergen nicht?" Elis: "Gang richtig. Bore mich, lieber Engel: wenn wir diefen toftbaren Stein haben und in verbundener Liebe und flaren Auges da hineinschauen, da werden wir gewahren, wie unsre Herzen auf das innigste mit dem seltsamen Geäder dieses Steines verwachsen sind." Ulla: "Um Gott, Elis, was ist dir? Was willst du beginnen?" Elis: "Schweig, schweig, schweig, wecke noch niemand auf! Erst muß ich den herrlichen Stein holen; dann laß die Gafte kommen; in ihrer Gegen-wart will ich dir den Stein feierlich zum Hochzeitsgeschenk machen, denn sei überzeugt, kein König schenkte je seiner Braut solch einen Stein." Ulla: "Ach! Elis! Ich laß dich nicht! Sore auf meine innigften Bitten, mein Fleben, meine Beschwörungen - bleib bei mir, lag ab von beinem träumerischen Vorhaben! Mir ahnet großes Unglud!" Elis versichert, daß nicht das geringste ju fürchten fei; - ein Rind fonne ju bem Stein gelangen, fo offen lage er da: nur daß ihn nicht alle zu sehen vermöchten: dazu musse man das Antlitz der Königin geschaut haben. — Ullas Bitten und Beschwörungen bewegen den Geliebten nicht; nachdem er geschworen, er werde in wenig Augenbliden wieder zurud sein — es litte ihn nicht, er muffe ben Stein haben —, reißt er sich los und verschwindet Der junge Wagner. 21

am Eingange des Schachts. — Ulla weint heftig. Finale. Da hört man heitere Musik herannahen. Ulla ermannt sich und begreift schnell, daß sie sich zunächst antleiden muffe. Sie geht in bas Saus. - Ein großer Aufzug mit Bergleuten erreicht die Buhne; Mulik boran. Alle verschiedenen Abstufungen und Klassen lassen sich wahrnehmen; man trägt Fahnen und andere Abzeichen. Jubelndes Bolf begleitet ben Bug. Als fich berfelbe vor bem Hause aufgestellt hat, treten junge Mäbchen, festlich geschmudt ale Brautjungfern auf, von Brautführern bealeitet. Die Mädchen gehen in das Haus, um Ulla au holen. — Behrson tritt eilig auf: "Bald fam ich ju fpat!" Er heißt die Bafte willkommen; man bringt ihm und dem Brautvaar ein Vivat, als Ulla, von den Brautjungfern geführt, in großem Bute heraustritt. ist in namenloser Angst um Elis. Man fragt nach dem Bräutigam: Ulla antwortet Behrson zagend, er habe versprochen, bald zu erscheinen. - 3 o ens tritt auf; er ist in festlicher Seemannstracht; er schwenkt ben Sut und ruft Bivat. Reiche Geschenke, die er mitbringt, indische Stoffe und Waren, breitet er vor Ulla aus. - Und der Bräutigam, wo ist er? Ei, schläft er noch? — So geht es auf dem Land; — alles wird da träge; zulet verschläft der Bräutigam noch den Hochzeitstanz. — Man lacht. - Behrson bringt in Ulla, ihm zu sagen, mo Elis fei. - Sie bekennt ihm in großer Angft, baß er in den Schacht gestiegen sei, um ein Brautgeschent zu holen. Behrson lacht: "Ha, ha! Da wird er irgendmo seine paar Dufaten vergraben haben! - Der narrische Junge will doch nicht gar ju arm erscheinen." Er fordert zur Luftigkeit auf! Der Berr Bräutigam habe fich etwas verspätet usw. - Joens bittet sich aus, etwas singen ju burfen : - er fingt ein munteres Lied, welches ichildert, wie es hergehen mußte, wenn er hochzeit halte, mas trot seines von Ulla empfangenen Korbes doch auch noch geschachen könnte: — ba müßte alles springen. — Die Bergleute wollen hinter seiner Schilderung nicht zurückbleiben: die Musik spielt auf — man tanzt und jubelt. — Plötzlich hört man einen furchtbaren Krach, dem ein dumpfer Donner nachfolgt: der Schacht im Hintergrunde hat sich bedeutend gesenkt, die Einfahrt ist eingestürzt! — "Elis! Elis!" schreit Ulsa; alle stehen in äußerstem Entsetzen; die Bergleute machen sich nach dem ersten Entsetzen in großer Regsamkeit daran, einen Eingang in den Schacht zu entdecken, alles gräbt, hackt und schaufelt — Ulsa stürzt außer sich zum Schacht; sie will zu Elis, zu Elis! — Einstimmig rusen alle ihr entgegen: "Elis ift hin! Keine Hoffnung! Betet zu Gott dem Barmsherzigen!" — Ulla sinkt wie tot zusammen.

Paris, 5. März 1842.

•		
		•

Mendelssohns "Paulus."

Im Frühjahr 1843 folgte Mendelssohn einer Einladung, in Dresden im Palmsonntagskonzert sein Oratorium "Paulus" zu dirigieren. Der frisch ernannte Dresdener Hofkapellmeister suchte sich den gefeierten Leipziger Meister zu verpflichten und schrieb über das Konzert einen anerkennenden Bericht. Ob und in welchem Blatt dieser zum Abdruck gekommen, ist heute nicht mehr mit Bestimmtheit zu sagen. Das übertriebene Lob des Mendelssohnschen Werkes, das noch dazu der Gattung des Oratoriums angehört, die Wagner zuvor in seinem Aufsatz "Die deutsche Oper" als "geschlechtslosen Opernembryo" abgetan hat, erklärt sich leicht aus dem damit verfolgten Zweck.



Das lette Palmsonntags-Konzert ist eines glanzenoften zu nennen und hinterließ einen tiefen Gin-brud bei ben besonders zahlreichen Buhörern. Mendelssohn-Bartholdy war eingeladen worden, in diesem Konzerte Die Aufführung seines Oratoriums: Baulus, felbit au leiten, und verschaffte uns durch seine Bereitwilligkeit, dieser Einladung zu entsprechen, einen Genuß der ungewöhnlichen Art, nämlich bei dieser Gelegenheit ein klassisches Werk unter der persönlichen Leitung seines Schöpfers reproduziert zu sehen. Wir waren wohl bereits durch zwei öffentliche Aufführungen, welche burchaus gelungen zu nennen maren, mit diesem Meisterwert befannt gemacht worden, und doch schien es, als ob uns das rechte Berständnis erst jett gekommen mare, wo die unmittelbare personliche Unführung des Meisters jeden der Exekutierenden mit besonderer Weihe erfüllte und in dem Grade begeisterte, daß der Wert der Aufführung fast die Höhe des Werkes selbst erreichte. Das sehr start besetzte Chor und Orchester, im Berein mit bem Sologesang ber Buft, Tichatschefs, Dettmers usw., haben sich im mahren Sinne des Wortes mit Ruhm bedeckt und uns auf diese Weise in aller Vollendung ein Wert gezeigt, welches ein Zeugnis von der höchsten Blüte der Kunst ist, und uns durch die Rudficht, daß es in unseren Tagen geschaffen worden ist, mit gerechtem Stolz auf die Zeit, in der wir leben, erfüllt. Bu bedauern ist es einzig, daß ein folches Oratorium nicht völlig unserem protestantischen Kirchenkultus einverleibt werden kann, weil dadurch erst seine wahre Bedeutung in

aller Gläubigen Bergen übergehen murde, mahrend ohne diese Grundlage und zumal im Konzertsaale es uns mehr oder weniger nur als ein Runstwerk ernster Gattung entgegentritt und seine eigentliche religiöse Wirksamkeit bei weitem nicht so hervortreten kann, wie dies unter den Berhältniffen der Fall fein murde, unter denen Seb. Bach feine Oratorien der Gemeinde vorführte. Immerhin ist aber die Wirkung auch im Konzertsaal rührend und erhebend. — Die dem Oratorium folgende Sinfonie Beethovens (Mr. 8 F-dur) wurde von der ftarten Angahl der Exekutanten fehr aut ausgeführt, mas besonders bemerkenswert ist, da die Ausführung gerade diefer Sinfonie von einem fehr gahlreichen Orchester und unter bem übelftande, daß es in seiner Aufstellung in dem hiesigen Lokale nicht nach Wunsch kongentriert werden fann, wohl schwierig zu nennen ift. Rapellmeister Reifiger birigierte fie. -

Das Liebesmahl der Apostel.

Eine biblische Szene für Männerstimmen und großes Orchester.

Neben der Oper leitete Wagner in Dresden auch den Männergesangverein "Die Liedertafel". Mehrere Gelegenheitskompositionen danken diesem Umstand ihre Entstehung. Hierzu gehört auch "Das Liebesmahl der Apostel", das als glanzvoller Abschluß des ersten Festtages des II. Allgemeinen Männergesangfestes in Dresden am 6. Juli 1843 in der Frauenkirche durch einen Männerchor von 1200 Stimmen zur Aufführung kam. Der von Wagner gedichtete Text schildert das Liebesmahl der Jünger nach Christi Himmelfahrt. Parsifal-Stimmung liegt über dem Werk und auch in Einzelheiten der Ausführung finden sich Anklänge.

Banger Chor ber Jünger.

Gegrüßt seid, Brüder, in des Herren Namen Der uns zum Mahl in Eintracht hier vereint, Damit inbrünstig Seiner wir gedenken, Der von uns schied, den unser Herz beweint. Kommt her ihr, die ihr hungert, die ihr dürstet, Zu stärken euch, beut Er sein Fleisch und Blut. Was wollen wir nun zagen, warum schmachten, Da solche Labung uns erquicken soll?

Ameiter Chor der Rünger.

Wir sind bedrückt, es droht der Mächt'gen Haß; Gewitterschwer stehn Wolken über uns, Die heute wir versammelt. Wer kann wissen, Wo morgen wir getrennt und traurig schmachten?

Dritter Chor der Jünger.

D faßt Bertrau'n! Mehrt sich von Tag zu Tag In Kraft und Glauben nicht der Treuen Schar? Aweiter Chor der Jünger.

In gleichem Mag mächst auch

der Haß der Feinde, Macht Einigkeit uns ftark, kann sie uns auch verderben

Ein Jeder trag' den Erlöser im Herzen, Auf daß, wenn auch zerstreut, wir einig bleiben.

Dritter Die wir einmütig, sollten uns benn trennen?

Bunger. (Des liebsten Troftes follten wir entbehren?

Ameiter u. (Wahrlich, es branget uns die Zeit mit Not, dritt. Chor Der Mächt'gen Späh'n verfolgt uns überall! d. Jünger. So sollten wir des liebsten Trost's entbehren, Beim Mahl nicht mehr ein Berg und eine Seele fein?

Erster Chor der) Rünger

Rommt her ihr, die ihr hungert, die ihr dürstet,

Bu ftarten euch, opfert Er fein Fleisch und Mut!

Was wollen wir nun zagen, Was wollen wir nun schmachten, Da folche Labung uns erquiden foll?

Die Apostel.

Seid uns gegrüßt, ihr lieben Brüder! Seid Bersammelt ihr im Namen Jesu Christ's?

Banger Chor der Jünger.

Wir sind versammelt im Namen Jesu Chrift's. Preis seinem Namen!

Wir harrten euer lang' in Furcht und Bangen.

Die Apostel. 3hr Manner, lieben Bruder, einig feid Im Bergen und im Glauben! Die Berfolgung Erhebt ihr Haupt, es nahen all' die Leiden, Die ihr ertragen sollt um Seines Namens millen.

Die Rünger. Welch' neues Drohen ist euch widerfahren? Die Apostel. Da wir, im Tempel lehrend, Wunder mirften

> Im Glauben an den Herrn, erweckten wir Wie nie zuvor, den Sag der mächt'gen Feinde. Da wir nun fraftig Rede ihnen standen Und sie ber Missetat bezüchtigten, Die an Marias Sohne fie verübt, Ihr Born entbrannte da, und sie geboten Mit hartem Drohen uns: nicht mehr zu lehren

Im Namen Jesu von Nazareth — bei Todesstrafe!

Die Jünger. Allmächt'ger Bater, der du hast gemacht Himmel und Erd' und alles, was darin, Der zur Verheißung deines Schutzes du Den teuren Sohn zu uns herabgesandt, Sieh' an das Droh'n der Mächtigen der Erde, Mit dem sie schrecken deine Gläubigen! Daß wir mit Freudigkeit dein Wort nun reden, Send' uns Unmünd'gen deinen heil'gen Geist!

Stimmen aus der Söhe.

Seid getrost, ich bin euch nah', und mein Geist ist mit euch.

Machet euch auf! Redet freudig das Wort, Das nie in Ewigkeit vergeht.

Chor der Jünger.

Welch' Brausen erfüllt die Luft? Welch' Tönen, welch' Klingen?

Bewegt sich nicht die Stätte, wo wir stehen? Gegrüßt sei uns, du Geist des Herrn, den wir erfleht,

Dich fühlen wir das Haupt umwehen, mächtig Erfüllst du unfre Seele!

Die Apostel. Rleinmüt'ge!

Hört an, was jetzt der Geist zu kunden uns gebeut!

Laßt droh'n die Menschen, laßt droh'n sie wider euch!

Ihr werdet sie besiegen mit dem Worte! Die in Berzagtheit ihr euch trennen wolltet, Geht auseinander, um voll Siegesmut Ein Jeder seine Bahn zu wallen! Ist denn Jerusalem die Welt? Blickt doch um euch! Seht die unzähl'gen Bölker dieser Erde, Die der Berkündigung des Wortes harren! Seht die Beherrscherin der Welt, seht Rom! — Dort wird dem Worte Macht, die ganze Welt Gleich einem Lichtstrahl zu durchdringen!

Die Jünger. So seid's, Gott will es so! Die Apostel. Seid einig benn, wo ihr euch trefft! Gemeinsam sei

Euch Hab und Gut! Und freudig zeuget Aller Welt von eures Heilands Wunder!

Die Fünger. Der uns das Wort, das herrliche, gelehret, Gibt uns den Mut, es freudig kund zu tun! Wir sind bereit, in alse Welt zu ziehn, Kräftig zu troten jeder Schmach und Not! Das Wort des Herrn soll allen Völkern werden.

> Damit sein Preis in allen Zungen tön'! So will es Gott, der seinen Sohn uns sandte, Der uns beschieden seinen heil'gen Geist; Denn ihm ist alle Herrlichkeit Bon Ewigkeit zu Ewigkeit.

Die Königliche Kapelle betreffend.

Was Wagner zu der mühevollen Ausarbeitung dieses Entwurfes veranlaßt hat, der uns mit den peinlich genauen Untersuchungen selbst der unscheinbarsten Glieder des komplizierten Orchesterapparats sein organisatorisches Talent und den hohen Ernst seines künstlerischen Strebens in hellstem Lichte offenbart, legt am deutlichsten das Schreiben dar, mit dem der Künstler das Einreichen seiner Arbeit begleitete. Das an seinen Chef, den Intendanten von Lüttichau, gerichtete Schriftstück lautet:

"Ew. Exzellenz

gebe ich mir die Ehre hiermit eine größere und ziemlich ausführliche Arbeit zu überreichen, zu deren Abfassung ich mich durch Stellung und Verpflichtung gedrängt fühlte. Es ist nunmehr das dritte Jahr verflossen, seitdem ich auf die geneigte Empfehlung Ew. Exzellenz durch die besondere Gnade Sr. Majestät als Kapellmeister der Königlichen Kapelle angestellt wurde: — der Ablauf eines solchen Zeitraumes ist wohl geeignet, die Frage zu veranlassen, wodurch hat sich das neue Mitglied dem Ganzen nützlich erwiesen? Mit Trauer muß ich gestehen, daß der Nutzen, von dem ich in meiner Stellung werden konnte, sich nur noch auf einzelne wenige Leistungen zu erstrecken vermochte: daß ich der Kapelle von einer auch für die Zukunft ersprießlichen Wichtigkeit hätte werden können, habe ich leider als nicht in meiner Macht stehend befinden

müssen. Ich habe erkennen lernen müssen, daß die Kapelle in ihrer beständigen Kollision mit dem Theater und dessen wirrseligen Bedürfnissen zurücktreten mußte, ja daß selbst ihren Leistungen nicht das Gewicht und die Berücksichtigung beigelegt werden durfte, die vor allem nur die Theaterinteressen für sich in Anspruch nahmen. Wenn ich nun wiederholt und in gesuchter Vereinigung mit meinen Kollegen die in Anregung gebrachten Interessen der Kapelle zu wahren suchte, dürften diese Bemühungen immer nur einen sehr teilweisen Erfolg haben, und mit großer Betrübnis habe ich den Grund dafür darin erkennen müssen, daß die Aussagen und Beteuerungen der technischen Vorstände der Kapelle in den Augen ihres hochzuverehrenden Chefs, wahrscheinlich schon längerer Zeit her, sich nicht der Glaubwürdigkeit zu erfreuen hatten, die ihnen allein das nötige Gewicht zu geben vermag. In dem festen Bewußtsein der Notwendigkeit derselben habe ich es daher unternommen, noch einmal alle meine in den drei Jahren meiner Anstellung gewonnenen Erfahrungen und Einsichten zu einer klaren und beweiskräftigen Darlegung auszuarbeiten. Ich habe die verflossenen drei Monate dazu verwendet, mit größter Umsicht alles mir notwendig erschienene, jeden Punkt sorgfältig zu erwägen, weshalb ich einzelne Artikel zwei-, drei- und viermal umarbeitete und neu verfaßte, und bin somit schließlich zur Beendigung beiliegender Arbeit gelangt, von der ich Ew. Exzellenz ersuche, versichert sein zu wollen, daß ich zu ihr durch keinen äußeren Antrieb veranlaßt worden bin, indem sie, so wie sie hier vorliegt, gänzlich mein Geheimnis ist, und ich zu keinem der darin enthaltenen Punkte etwa durch Besprechung oder Übereinkommen mit den sie betreffenden Individuen veranlaßt worden bin. Ich fühlte mich einzig durch die Verpflichtung dazu gedrungen, die, meinem Gewissen nach. mein Sr. Maiestät dem Könige geleisteter Eid mir auferlegt.

Welches das Schicksal dieser Arbeit sein möge, ob sie zu einem vollständigen oder nur teilweisen Erfolge berechtigt sei, vermag ich nicht genau vorauszusehen: iedenfalls aber hege ich die gerechte Hoffnung, daß sie. trotz ihrer Ausdehnung, einer genauen Beachtung für würdig erfunden werde, indem sie die besonderen Interessen eines Institutes behandelt, welches auf die Zivilliste Sr. Majestät mit einer ansehnlichen Summe dotiert ist wofür notwendig verlangt werden kann, daß dieses Institut ein vollständig und heilsam organisiertes Ganzes bilde. - Sollte es mir gelingen, auf diese Weise die vollständige Achtung Ew. Exzellenz und das günstige Urteil derselben zu erwerben, daß ich nicht unfähig sei. bei der Organisation künstlerischer Institute um Rat befragt zu werden, so würde ich mich wahrhaft glücklich schätzen, in Zukunft Veranlassung zu anderen Arbeiten erhalten zu dürfen, welche für das Gedeihen der zweiten. Ew. Exzellenz untergebenen Anstalt, soweit dies die Oper betrifft, in ähnlichem Maße ratschlägliche Sorge trügen: indem ich die bei weitem größere Schwierigkeit eingestehe, die der Organisation eines Opernpersonales entgegensteht, würde ich mir hier im voraus doch eine Andeutung erlauben, nämlich, daß ich bei einer solchen Arbeit mein größtes Augenmerk mit darauf richten würde. die mit der Zeit notwendig gewordenen enormen Ausgaben für die Gehalte des Sängerpersonales nach Kräften und äußerster Möglichkeit zu ermäßigen, indem jeder Einsichtsvolle in diesem unverhältnismäßigen Aufwande wohl den zukünftigen Ruin sämtlicher Theater zu erkennen gezwungen ist, der schon jetzt alle Berücksichtigungen der Billigkeit gegen andere, nicht minder wichtige Körperschaften des ganzen vereinigten Kunstinstitutes außerordentlich erschwert, indem er die nötigen Mittel dazu allein zu verschlingen droht.

Nicht zu erwähnen bedarf ich, wie ich nur zu meinem Der junge Wagner. 22 größten Leidwesen erfahren konnte, daß Ew. Exzellenz in Kürze zu verreisen gedenken, was mich zögern machen mußte, ob ich die Überreichung meiner Arbeit nicht bis zu deren Zurückkunft verschieben sollte; eine persönliche Rücksicht jedoch hat mich bestimmt, diese Abhandlung dennoch schon jetzt vorzulegen, weil es mir daran gelegen sein muß, Ew. Exzellenz davon zu überzeugen, daß diese Arbeit bereits jetzt schon fertig war, was mir somit zum Zeugnis dafür dienen möge, daß, wenn ich in der letzten Zeit durch Dienst nicht sehr in Anspruch genommen war, ich dennoch für das Interesse desselben nicht untätig geblieben bin.

Mögen Ew. Exzellenz somit das Resultat meiner Bemühungen mit gewohnter Güte aufnehmen, und vor allen Dingen mir, der sich Ihnen persönlich für so sehr verpflichtet halten muß, eine geneigte Gesinnung bewahren.

Mit tiefster Verehrung und unverbrüchlichster Ergebenheit habe ich die Ehre zu verbleiben als

Ew. Exzellenz

Dresden, 2. März 1846.

untertänigster Diener Richard Wagner."

Nachdem man eine Entscheidung über die von Wagner unterbreiteten Vorschläge zunächst unter irgendwelchen Vorwänden immer wieder hinauszuschieben versucht hatte, wurden sie schließlich nach Jahresfrist abschlägig beschieden. In seinem durchaus selbstlosen Motiven entsprungenen Streben verkannt und gehemmt, beschränkte sich der Künstler verstimmt zunächst nur auf die unerläßlichste Pflichtarbeit. Bald aber ließ ihm der schon in seinem Schreiben angedeutete Plan, auch für die Oper einen ähnlichen Reorganisationsentwurf auszuführen, keine Ruhe. Es entstand der "Entwurf zur Organisation eines deutschen Nationaltheaters für das Königreich Sachsen", wie ihn Wagner später in seinen "Gesammelten Schriften" (Bd. II, 233—273) ver-

öffentlicht hat. Diesen reichte er nicht wieder der vorgesetzten Behörde ein, sondern hoffte auf seine Verwirklichung durch die von einer nahe bevorstehenden Revolution erwartete Umwälzung der künstlerischen Lage. Mit deren Fehlschlagen hatte auch dieser Entwurf, gleich dem früheren, jede Verwirklichungsmöglichkeit verloren.



Wenn die mit Folgendem in Anregung gebrachten Berbefferungen und Bervollständi= aungen der Ravelle eine Vermehrung der Ausgaben für dieses Institut mit fich führen mußten, so gibt es hauptsächlich eine Rudficht, welche diese Erhöhung des Etats zu rechtfertigen imstande sein dürfte. Wenn beide Institute, welche unter derselben Verwaltung vereinigt sind, miteinander verglichen werden, wenn untersucht wird, welches von ihnen, die musikalische Ravelle oder das Hoftheater, der Erreichung einer wirklichen Vollkommenheit fähig sei, sowohl in der Organisation als in ben darin bedingten fünftlerischen Leiftungen, so wird mit größter Bestimmtheit diese Fähigfeit nur der Röniglichen Kapelle zugesprochen merden müssen.

Die Elemente, aus denen das Personale eines Hoftheaters gebildet wird, sind so höchst verschiedener Natur, ihre übereinstimmung hängt von so mannigfaltigen Bedingnissen ab, die Ansprüche an die Leistungen einzelner Mitzglieder dieses Personales sind gemeinhin so sehr auf die äußerste Spize gestellt, daß höchstens wohl nur annäherungsweise, nie aber vollständig allen Ersordernissen einer unmangelhaften Organisation eines solchen Institutes entsprochen werden kann. Sollten

(was nirgends und zu keiner Zeit der Kall gewesen ist) so viel gleichmäkig entsprechende und gegenseitig sich erganzende Talente überaus glücklicher Weise an ein und berfelben Bühne sich zusammenberufen laffen, daß durch sie ein vollkommenes und nirgends lückenhaftes Zusammenspiel zu ermöglichen märe, so würde eine Bedingung dieser Möglichkeit boch immer noch hinmegfallen: eine voll= fommene Difziplin. - Es ist eine betrübende, aber unleugbare Erfahrung, daß, je bedeutender das Talent eines dramatischen Runftlere ift, defto entichiedener feine miderstrebende Hartnäckigkeit, sich einer heilsamen fünstlerischen Disziplin unterzuordnen, hervortritt, und noch trauriger ist es, bestätigen zu muffen, daß bei der Seltenheit mirklich bebeutender Talente auch die fräftigsten Maßregeln einer Bermaltung diesem übelstande abzuhelfen ohne anderweitigen Schaden herbeizuführen nicht vermögend find. Es ist hier nicht am Plate, zu erörtern, inwiefern der erwähnte, dem Gangen so nachteilige Fehler in der Natur der Bühnenfünstler begründet und in einem gemissen Grade bedingt ift; jedenfalls aber muß zugegeben merden, daß die fünstliche, aber gewaltige Aufregung, in welcher fich ein Schausvieler ober Sanger persönlich dem Publifum blofftellt, ju einem nicht geringen Teile nur durch den Gifer nach Befriedigung einer gemissen Gitelfeit hervorgebracht werden fann, daß somit seine gang individuelle Beteiligung an der Leiftung des Ganzen ihn die Berücksichtigung des letteren fehr leicht aus dem Auge verlieren läßt.

Leistungen eines Opernpersonales werden in den glücklichsten Fällen auch außerdem immer an einer gewissen Ungleichheit leiden, z. B. ein Sänger mit guter Stimme, aber mangelshafter Gesangsbildung wird im Berein mit einem anderen, dessen Ausbildung vorzüglich ist, dessen Stimmittel aber weniger bedeutend sind, nie einen vollkommenen Kunstgenuß zu

gewähren imstande sein. -

Die Beschaffenheit eines Orchesters dagegen schlieft alle Bedingnisse einer erreichbaren Vollkommenheit seiner Organisation und die darauf beruhenden Leistungen in sich, und zunächst begründet diese Annahme sich auf den geringeren Anforderungen, die an die einzelne Leistung eines Instrumentalmusikers gestellt werden, und denen somit auch vollkommener entsprochen werden kann. Jedes Instrument ift an und für sich bis zu einem gemiffen Grade von Fertigfeit von jedem zu erlernen; bei besonderem Talente dafür ist aber gewiß derjenige Grad von Runstgeübtheit darauf zu erreichen, der den Anforderungen des Orchesterspieles vollkommen entspricht, wogegen bei der Ausbildung eines felbst talentvollen Gangere für die Bühne fo viele gunftige außere Umstände mitmirfen muffen, deren Unterstübung der Instrumentalmusiker nicht dürftig ift. Die Rahl vorhandener funstfertiger Mufifer ift daher unverhältnismäßig größer, als die vorhandener auter Sänger, mas auch aus dem einfachen Umstande erhellt, daß sie überall unverhältnismäßig geringer bezahlt werden als diese. Zumal die Brivilegien einer Königlichen Kapelle werden gewiß immer im-

stande sein, ein vollständiges Banzes von gleich tüchtigen Musikern zu erhalten, und alle die Wechfelfälle, denen die Erhaltung eines Theaterpersonales ausgesett ift, find bei einer Rapelle mit Recht fast nie zu befürchten, oder es wird wenigstens möglich fein, fie immer schnell unschädlich zu machen. Die bei weitem bescheidenere Natur des Instrumental= musikers ift aber ichon in ber Wesenheit bes Orchesterspieles bedingt: jeder gute Musiker muß nämlich, sobald er in ein Orchester eingetreten ift, ju dem Bemuftfein gelangen, daß er nur als geeignetes Glied eines größeren Rörvers von Wichtigkeit ift, und daß jedes aute Orchestersviel nur möglich und benklich wird durch allseitige Unterordnung unter eine strenge und genau zu beachtende technische Difziplin, durch welche die Leiftungen eines jeden Einzelnen zu einer großen, einzigen fünstlerischen Gesamtleistung sich gestalten. Dieses jedem Musiker mohlbekannte und als unerläßliche Bedingung von jedem Ginzelnen ftreng zu beobachtende Grundprinzip enthält zugleich aber auch die Bemährleistung für eine mohl zu erreichende Bollkommenheit eines Orchefterinstitutes, und mo eine so reich ausgestattete und zweckmäßige Organisation zugrunde lieat, wie dies in der Kapelle Gr. Majestät des Rönigs der Fall ist, muß mit vollem Rechte angenommen werden, daß in ihm diese Bollfommenheit unbedingt zu erreichen ift. In ber Tat ist in bezug auf die Rönigliche Rapelle auch nur die Verbesserung einzelner, im Laufe ber Zeit unter fehr leicht erklärlichen Umständen eingetretener Mängel in die Organifation berfelben nötig zu erachten, wie benn bei jedem Institute und jeder Einrichtung gemisse Reitpunkte eintreten, mo eine Revision porgenommen werden muß, um diejenigen Mangelhaftigfeiten zu entdecken, die zurzeit zwar noch nicht grell in die Augen fallen. die bei ihrem Fortbestehen aber einen Ruin bes Ganzen berbeizuführen imftande fein bürften. Dieser Zeitpunkt mar für die Rapelle mit der Eröffnung des neuen Schauspielhaufes erschienen; ist bei dieser Gelegenheit manches unbeachtet geblieben, fo möge dafür gur Entschuldigung dienen, daß damals den technischen Vorständen der Rapelle die Erfahrung noch nicht so an die Sand geben konnte, wie sie erft im Berlaufe von mehreren Jahren fich mit der nötigen Sicherheit herauszustellen bermochte. Die Bewahrung eines so vorzüglich iconen Runftinstitutes, wie das der Roniglichen Ravelle, vor feineren und gröberen Mängeln dürfte aber um fo mehr des größten Interesses murdig sein, als der furz ausgeführten Darlegung gemäß die Kapelle voraugsweise als dasjenige Institut angesehen werden kann, welches einer wirklichen Bervollkommnung fähig ift, und da die Erreichung derselben von verhältnismäßig nur wenigem abhängt, gewinnen wir den Mut, mit der notwendigen Freimütigkeit auf jeden Mangel aufmerksam zu machen, durch beffen zwedmäßige Abhilfe diese Bollkommenheit erreicht werden dürfte.

Vorbereitung zur

Ein wesentlicher Vorzug einer Königlichen Ermittelung bes Rapelle besteht unstreitig in der Bewährung nötigenBestandes. lebenslänglicher Anstellung der darin aufge=

nommenen Musiker, benn biese auszeichnenbe Bergunstigung ist es, welche junachst vermag die besten und feltensten Rünftler zur Bemerbung um die Aufnahme in ein folches Institut anzugiehen. Diefer Vorzug, der auf der einen Seite einer Rapelle die besten Rrafte ju verschaffen imstande ist, fann auf der anderen Seite aber leicht zu einem Nachteile fur bas fünstlerische Interesse eines solchen Inftitutes erwachsen, wenn die Möglichkeit der Fortbildung und Vervollkommnung der einzelnen Rünstler nicht hinreichend gewahrt wird, weil, wenn diese Fortbildung unterbleibt, die Rapelle allmählich mit Musikern bevölkert werden dürfte, welche den Anforderungen der fortgeschrittenen Kunstfertigfeit nicht mehr genügen, aus dem Grunde ihrer lebenslänglichen Unstellung aber auch nicht wieder entlassen merdem fünstlerischen den fonnen, und somit Interesse des Institutes jum Nachteile gereichen. Ift also bei einer Königlichen Rapelle der Borteil der gewährten lebenslänglichen Anstellung der Musiker die wesentlichste Bedingung für den Glanz des Institutes, so liegt in ihm doch auch ein nicht minder wesentlicher Nachteil begründet, wenn der zweite Borteil, die freigegebene Möglichkeit der Fortbildung und Vervollkommnung der einzelnen Musiker, nicht ebenfalls vollständig gewährt wird.

Diese Möglichkeit wird vor allen Dingen dadurch gefährdet, daß dem einzelnen Künstler durch zu häufige Verwendung im Dienste die nötige Muße und Lust zum Privatstudium entzogen wird, und man kann annehmen, daß von da ab, wo ein Musiker den Eifer für

Brivatstudium aufgibt, um sich mit feiner erlangten Fertigkeit bloß noch zur Berwendung für ben Dienst zu begnügen, er auch gurudgeht und den immer sich steigenden Unsprüchen an seine Runstfertigkeit stets meniger entfprechen können wird. Der wichtigste Bunft bei der Organisation einer Königlichen Kapelle ist daher eine genaue Regulierung und Berteilung des Dienstes, und die Starte erforderlichen Dienstes zusammengehalten mit der Lokalität, in welcher das Orchester seine Leistungen zur entsprechenden Wirfung bringen soll, darf einzig auch den richtigen Maßstab für die Stärke der Besetzung des Bersonales selbst abgeben. — Daß hierfür kein allgemein gültiger, sondern nur ein spezieller Magstab nach dem Verhältnisse der vorhandenen Erfordernisse abgegeben werden kann, versteht sich von selbst, und es sei daher versucht, dieses richtige Verhältnis für die Kapelle Sr. Majestät des Königs zu ermitteln.

Erforberniffe unb

Stärke bes Dienstes ber Kapelle. Der Dienst der Königlichen Kapelle für das Hoftheater besteht in größeren und kleineren Opern, Konzert, Posse, Ballett, Baudeville und Zwischenaktmusik zu Schauspielen, welche in täglichen Borstellungen miteinander abwechseln; diese Borstellungen machen bei der Eigentümlichkeit des deutschen Theaterrepertoires, welches einen möglichst bunten Wechsel verlangt, ferner durch Gastspiele, Debüts, teilweise neuer Besehungen einzelner Singpartien usw. eine unverhältnismäßige Zahl von Proden notwendig, so daß, rechnet man nun noch einen sehr starken Kirchendienst hinzu, es augenscheinlich erhellt, daß der sämts

Notivendige Berteilung bes Dienftes.

liche Dienst nicht durchgehends von denselben Mufitern verrichtet werden darf, ohne Erschlaffung und moralische wie physische Ubspannung berfelben herbeizuführen. - Der Grundfat einer Berteilung des Dienstes ift daher auch bereits für die Ronigliche Rapelle festgestellt und hat sich am deutlichsten in der doppelten Besetzung der Rollen der Holzblasinstrumente zu erkennen gegeben. - Waren nun früher für den Dienft im alteren Schaus spielhause die Streichinstrumente in demfelben Berhaltniffe befett, fo ift nach der Eröffnung des neuen, bei weitem größeren Theaters, und bei der durch die Lofalvergrößerung notwendig gewordenen stärkeren Besetzung des Orchesters das frühere Verhältnis in Ungleichheit geraten, so daß es nun an der Zeit erscheint, dieses Berhältnis nach der neuen Makgabe zu regeln.

Ermittelung bes

ber Streich. instrumente.

Fassen wir daher zunächst das Lokal in nötigen Bestandes das Muge, so ergibt sich, daß in dem großen Saale des jetigen Schaufpielhaufes, der gumal für die Wirfung der Streichinstrumente feineswegs von ganz glücklicher Akuftik ift, die Besetzung dieser Inftrumente beim Bortrage von Kompositionen, in welchem dem Orchester eine besonders fünstlerische Wichtigfeit beigelegt ift, sich ber Stärke nach bei weitem über die frühere erheben muß. Un eine zur gleichmäßigen Abwechselung dienende Berteilung fämtlicher Opern an zwei Hälften der Streichinstrumentisten ist daher nicht mehr zu denken, und es tritt nun die Frage auf: wie ist trot der notwendigen ftarfen Besetzung des Drchesters bei groken Opern dennoch eine moglichste Schonung der Kräfte zu bezwecken? -Bunachft ift demnach festzustellen, wie ftart die Besetzung der Streichinstrumente bei Aufführungen sein muffe, bei denen sich die Rapelle bem Lotale angemessen in vollstem Glanze zu zeigen hat, und nach dem Magstabe anderer Orchester, sowie nach Bernehmung und Brüfung am Orte selbst stellt sich folgende Unnahme heraus:

"Bierundzwanzig Biolinen (zwölf erste und zwölf zweite), acht Bratichen, sieben Bioloncelle und fünf bis feche Rontrabaffe."

Da aber zu berücklichtigen ist, daß Krankheitsfälle und Beurlaubungen diefe Befetung, wenn der aftive Bestand der Streichinstrumentisten in der Rapelle sich nicht noch höher belaufen darf, nur in fehr feltenen Fällen moglich machen würden, so müßte schon von vornherein diese stärkste Besetzung bei großen Opern auf nur

"Zwanzig Biolinen, seche Bratschen, fünf

Violoncelle und vier Kontrabaffe"

reduziert werden. Sollten auf diese Grundlage hin die Besetungen nun weiter festgesett merden, so ftellen fich folgende Abstufungen der-

selben heraus:

Eine zweite Gattung von Opern, bei denen das Orchester dem Charakter der Instrumentation nach eine etwas geringere Besetzung der Streichinftrumente julaft, murbe befest merben mit

"16 Violinen, 5 Bratichen, 4 Violoncellen und 3 Kontrabässen".

Die leichte tomische Oper murde nur erfordern "12 Biolinen, 4 Bratichen, 3 Bioloncelle und 2 bis 3 Rontrabaffe".

Notwendige Befegung berStreichinstrumente bei Aufführung ber-

ichiebener Gattungen bon

Opern ufm.

Die Musik im Schauspiel erfordert

"8 Biolinen, 2 Bratichen, 2 Bioloncelle

und 2 Rontrabaffe";

fleinere Baudevilles gehören noch hierher. größere Possen dagegen, welche oft fehr rauschend instrumentiert sind, erfordern schon eine Berftarfung diefer Bahl von Streichinstrumenten bis zur Sohe von "12 Biolinen, Bratichen" uim.

Angabe bes er-

ftanbes ber

tiften.

Diesen Dienst zu verrichten, und zwar auf forderlichen Be- eine Weise, die den Anforderungen, welche man an die fünstlerische Tüchtigfeit der Ronig-Streichinstrumen-lichen Rapelle ftellen foll, nicht hinderlich bedarf es folgenden Bestandes mird. Streichinstrumentisten :

"Zwei Konzertmeister, ein Bize-Konzertmeister und - wie bis jest herkömmlich ein Dirigent der Schauspielmusit; bazu zweiundzwanzig Biolinisten, welche jedesmal mit einem der Konzertmeifter und dem Bize-Ronzertmeister vierundzwanzig disponible Geiger ausmachen. Ferner: Acht Bratschisten, sieben Bioloncellisten und feche Rontrabaffiften."

Berteilung bes

tiften.

Um eine genaue übersicht über die Bermen-Dienstes unter bie dung dieser Bahl von Streichinstrumentisten Streichinstrumen- ju geben, murden zuborderft diejenigen zu bezeichnen sein, welche in zwei, wochenweise miteinander abwechselnde Balften geteilt, jum Dienst im Schauspiel, Baudeville usw. beftimmt merden follen; dies murden fein

"Die vierzehn jungften Biolinisten, welche jedesmal zu sieben mit dem Borspieler acht Biolinen besetzen; ferner die vier unterften Bratichisten, die vier jüngsten Bioloncellisten und die vier letten Kontra-

baffiften. "*)

Demnächst mare nun die Besetung der Streichinstrumente für die verschiedenen Gattungen von Opern folgendermaßen zu verteilen und festauftellen:

Bei großen Opern sind "Awanzia Biolinen" zu besetzen durch den Ronzertmeister, den Bize-Ronzertmeister, famtliche Rammermusiker und Akzessisten oben berab. Befreit von diesen Borstellungen find nur diejenigen Atzessisten, von unten herauf gezählt, welche in der laufenden Woche ben Schausvieldienst zu versehen haben; bei den verschiedenen Proben zu diesen Opern find das her abwechselnd auch fämtliche Atzessisten mit hinzuzuziehen. Ferner: zu "sechs Bratichen" werden verwendet sämtliche Rammermusiker und Atzessisten; befreit sind jedesmal diejenigen zwei Bratschisten, welche in der laufenben Woche den Schauspieldienst haben. Bei "fünf Bioloncellen" und "vier Kontrabaffen" sind ebenfalls nur diejenigen befreit, welche die sogenannte Schauspiel-Woche haben.

Oper

Bei ber mittleren sind "sechzehn Biolinen" zu besetzen wie bei der großen Oper, nur mit dem Unterschiede, daß sämtliche Kammermusiker und Akzessisten, welche in der laufenden Woche den Schauspieldienst haben, von diesen Vorstellungen befreit werden können; jedoch foll hierbei die Regel gelten, daß, wenn durch Rrankheit oder

^{*)} Bas Bioloncell und zumal Contradaß betrifft, soll bieser Etat für das Schauspiel gesetzlich eingeführt werden, damit in den Fällen, wo im Schauspiel wichtigere Musschläche ausgeführt werden sollen, über diese Besezung disponiert werden kann; für gewöhnlichere Fälle und zumal in Zeiten angestrengten und durch Ertrantungen ober Beurlaubungen erschwerten Dienstes kann sedoch die Besetzung von einem Contradaß als genügend betrachtet werden.

Beurlaubung das Korps der Violonisten in bem Grade geschwächt ift, daß von diesen ursprünglich befreiten einige aushilfsweise bie Dver mit übernehmen muffen, biefe Charge jedesmal die jungeren Biolinisten, von unten herauf zu zählen, treffen moge, ba biefe bem Prinzip nach dagegen von der großen Oper befreit sein follen. - Diese Makregel rechtfertigt sich durch die größere Schwierigkeit und Wichtigfeit, die wir namentlich auch für die Biolinen der größeren Oper beilegen muffen, fo daß die erfahreneren Musiker mehr zu ber ersten Rlaffe, die jungeren hingegen mehr zu ber zweiten hinzuziehen find. Für alle Fälle gilt aber, daß beim Einstudieren jeder Art von Opern jeder Biolinist die Balfte der stattfindenden Broben mitspielen muß, um fie fo gleichmäßig kennen zu lernen.

"Fünf Bratschen": — die zwei ersten Kammermusiter sollen im Vorspiele dieser Opern derart miteinander abwechseln, daß jeder von ihnen eine bestimmte Hälste dersselben als sein ihm zugehöriges Repertoire überwiesen erhält. In Erkrankungs- und Urlaubsfällen tritt der eine der Vorspieler sür den andern ein, und es ist daher nötig, daß beim Einstudieren jeder Oper auch der andere Vorspieler einige der Proben übernimmt, damit auch er sür die genannten Fälle hinreichend damit bekannt sei. —*) Zum Vors

^{*)} Diese Rafregel des Abwechselns der Borspieler war früher als Bergünstigung für die beiden Altesten bei Bratiche, Bioloncell und Contradaß auf alle Gattungen von Opern ausgedehnt; wir wollen sie nur noch für die zweite und britte Rasse dereschen gelten laffen, glauben aber, daß sie an sich zweckmäßig ist, da sie dazu dienen wird, die Borspieler in einer gewissen Frische zu erhalten. Sie gelte daher für Bratiche, Bioloncell und Contradaß.

spielen kommen nun noch vier Bratschisten; befreit find diejenigen zwei, welche die Schaufpiel-Woche haben.

Bei "vier Violoncellen" wechseln die zwei ältesten Kammermusiker, wie bei der Bratiche; bazu drei Bioloncelliften: befreit find bie mit der Schauspiel-Woche Beauftragten.

Bei .. drei Rontrabaffen": - einer der zwei ältesten Kammermusiter; dazu zwei Kontrabassisten: befreit sind die zur laufenden Schaufpiel-Boche Bestimmten.

Die tleineren und welche mit "12 Biolinen", "4 Bratichen", tomifchen Opern, "drei Bioloncellen" und "drei Rontrabaffen" besett find, konnen unter das Berfonal der aktiven Streichinstrumentisten, da ihre Rahl gerade doppelt die Stärke diefer Befetung ausmacht, zu zwei Sälften verteilt werden; ein Repertoir ist stets zu bestimmen, wonach eine Bartie dieser Opern der einen, eine andere der anderen Sälfte der Streichinstrumentisten zugeteilt werden soll. Nur also für diese dritte Klasse von Overn kann eine Trennung und Berteilung des Dienstes ausgeführt merden, wie sie unter den früheren Berhältniffen im älteren Schauspielhause als allgemeine Ginrichtung für fämtliche Opern ausgeführt merden konnte. - Für die Konstituierung der Streichinstrumentisten in zwei Salften moge hier noch bemerkt werden, daß die stimmung jeder Balfte nach dem Berhaltnis von: eins, drei, fünf, sieben, neun usw. und zwei, vier, sechs, acht, zehn usw. festgesetzt werden mußte; außerdem ist auch noch ju bestimmen, daß diese Opern von den Musitern, benen sie dieser Festsehung nach ein für allemal

zugeteilt sind, ohne Rücksicht auf die sogenannte Schauspiel-Woche gespielt werden muffen; bei Erfrantung ober Beurlaubung tritt für den Tehlenden aus der anderen Hälfte Streichinstrumentisten jedesmal jungere Nebenmann ein.

tiffemente,

Großere Boffen sowie Ronzertstücke von Birtuofen, welche sich und Ballet-Diver- auf dem Theater hören laffen, verlangen eine Berftartung des zum Dienft im Schaufpiel beftimmten Orcheftere bis auf "amolf Biolinen, drei bis vier Bratichen, drei Bioloncellen und zwei bis drei Kontrabaffen". Diefe Berftarfung wird jedesmal von denjenigen jungeren Rammermusikern und Atzeffisten aestellt. welche in der laufenden Woche eigentlich vom Schauspiel befreit maren; doch foll jedesmal die Rudfichtnahme stattfinden, daß, wenn diejenige Oper, die unmittelbar vorhergehend eine Probe nötig hatte, eine große zu "zwanzig Biolinen" usw. mar, die jungeren Atzessisten, wenn diese vorhergehende Oper aber eine der ameiten Gattung mar, die alteren Akzessisten und Kammermusiker hinzugezogen werden follen.

Die bei Boffen und Balletten vorkommenden Biolinsolos sollen, solange die Charge des Dirigenten der Schauspielmusik noch in der Weise wie jett fortbesteht, von bem, diesem Dirigenten junachst sigenden jungeren Rammermusikus vorgetragen werden. Ronzertstücke find bon bem Bige-Rongertmeister porzuspielen und zu birigieren.

Vaudevilles werden vom aewöhnlichen Schauspiel-Orchester gespielt.

bem Lintifchen Babe follen,

Bei ben Commer- sobald in der Stadt gar fein Theater, oder Borftellungen auf wenn eine Oper ist, diejenigen Streichinstrumentisten verwendet merden, melde in ber betreffenden Woche das Schauspiel haben; ist in ber Stadt Schauspiel, so trifft bas Bad Diejenigen, welche in Diefer Woche vom Schausviel befreit sind. Ift in der Stadt eine von ben fleineren Opern, die einer bestimmten Hälfte der Streichinstrumentisten besonders zugewiesen sind, so wird das Orchester am Lintischen Bade von den jungeren Mitaliedern der Ravelle besett, welche in dieser Oper nicht beschäftigt find, mogen fie die laufende Schaufpiel-Woche haben ober nicht.

Genauere Bestimmungen lassen sich hier nicht geben, da diese Borftellungen auf dem Bade in eine Zeit fallen, wo das Orchester durch notwendige Beurlaubungen gewöhnlich fehr geschwächt ist, so daß es immer nur gilt, sich so gut zu helfen, als es eben möglich ift. ift zunächst eine möglichst gleichmäßige Beschäf-Diefer Berteilung tigung famtlicher Streichinstrumentiften für die Quantität des Dienstes, sodann Bevorzugung der gereifteren Rünftler vor den jungeren durch die Qualität desselben. inbem den ersteren vorzugsweise die Overn, den zweiteren Baudevilles, Bosse, Ballett usw. zu= gewiesen find, jedoch fo, daß auch fie abmechselnd

Das Pringip bes Dienftes

Beftellung bes Dienftes.

au den Opern mit hinzugezogen werden. Bei diefer Berteilung felbst tann nur eine gesetkräftige Norm festgestellt merben. dem Grunde, daß durch Erfrankungen und zeitweilige Beurlaubungen einzelner Musiker die Bahl der angestellten Streichinstrumentisten wohl nur in fehr seltenen Källen vollftandig disponibel sein durfte, ift diese Dienstverteilung nicht mit namhafter Sicherheit festzustellen. Daher wird nur das Prinzip fest anzunehmen sein, und dieses ist auf die soeben angegebene Beise flar genug ausgesprochen, um dem Ravelldiener als Richtschnur dienen zu können, welche Musiker er jedesmal, zumal auch im Behinderungsfalle einzelner, welche gerade ein bestimmter Dienst fiele, zu bestellen habe; angenommen wird nämlich: für den Behinderten tritt jedesmal der Nächste ein, und zwar der nächst vom betreffenden Dienst Befreite. Darüber ist dem Kapelldiener eine sichere tabellarische Anweisung zuzustellen, welche zu verfertigen jedoch erft bann möglich fein fann, wenn die Bahl famtlicher Streichinstrumentisten fomplett ift, wie fie es jett in bezug auf die Biolinisten nicht ist, da eine solche Tabelle nur mit den Namen der Musiker deutlich und verständlich gemacht werben fann.

Angabe bes ermittelten BeteilungberStellen. genden Beftand : Für bie Bioline:

Dieser spezifizierte Anschlag des Dienstes und der Berteilung desfelben begründet fich ftanbes und Ber- demnach für die Streichinstrumente auf fol-

> "Zwei Konzertmeister", "ein Bize-Ronzertmeister", "dreiundzwanzig Biolinisten" Einschluß des Dirigenten der Schauspielmusit, - und es murden jest diese dreiundzwanzig Bioliniftenftellen am geeignetften burch "Sechzehn Rammermusiter" und "Sieben Atzeffiften" ju befegen fein, mobei ziemlich das Berhältnis bon einem Afzessiften awei Rammermusiker herausgestellt auf mürde.

Für bie Bratiche:

"Acht Bratschen-Stellen", einem früheren Anschlage gemäß durch "fünf Kammermusiker" und "brei Akzessisten" zu besetzen; das Unsverhältnis der Stärke der Akzessistenstellen zu denen der Kammermusiker könnte in etwas vielleicht dadurch ausgeglichen werden, daßeinem Akzessisten für die Bratsche bei vorskommenden offenen Stellen bei der Bioline die Mitbewerdung um dieselbe gestattet wäre, wobei seine Dienstzeit als Akzessist bei der Bratsche in Anschlag gebracht werden sollte.

Für das Bioloncell: "Sieben Bioloncellisten" — mit fünf Rammermusikusstellen und zwei Atzessisten.

Für den Kontrabaß: Bei "sechs Kontrabassisten" fünf Kammersmusiker und nur ein Akzessist, denn dies Instrument erfordert Kraft, die nur durch gute Nahrung bei nicht zu kärglichem Gehalte zu gewinnen ist; ein Kontrabaß kann außerdem sich nur wenig privatim verdienen, weil er auf seinem Instrumente nur selten Untersricht aeben kann.

Bağtuba beim Kontrabağ : In bezug auf die untersten Stellen des Kontrabasses ist noch eine wichtige Einrichtung zu treffen. In den größeren Opern zumal der neueren Zeit ist fast durchgehends ein Instrument eingeführt worden, die "Baßtuba" oder "Ophykleide" genannt, welches, da es sich früher nur selten vorsand, so oft es in den Aussührungen der Kapelle ersordert wurde, von einem Musiker der in Oresden besindlichen Musiktorps geblasen worden ist. Es hat sich aber mit der Zeit herausgestellt, daß dies imposante, im Orchester immer wichtiger gewordene Instrument nicht länger mehr der Behandlung eines der Kapelle fremden und

somit für seine Leistung nicht in bem gehörigen Grabe perantwortlichen Mufiters überlassen bleiben durfte, und es murde daher por einiger Reit auf ben Borichlag ber Rapellmeister für den Gehalt eines Atzessisten ein Musiker in der Rapelle angestellt, welcher die Baftuba zu blafen und zugleich auch aushilfsweise Rontrabaß zu spielen fähig ift. Es murde nun für diesen Musiker eine besondere Stelle in der Ravelle freiert merben muffen, in der Art, wie fie bereite jest für die Bafposaune besteht, wenn als ein sehr wichtiger Einwand nicht zu bedenken mare, daß die Bruft ein und besselben Menschen ber Behandlung des in Rede ftehenden, ungemein anftrengenben Instrumentes nicht für die Dauer ber Beit gewachsen ist; der für die Baftuba angestellte Musiker murde mahrscheinlich fehr als Pensionär der Gnade Gr. frühzeitia Majestät des Königs zur Laft fallen müssen. Es erscheint daher eine Einrichtung notwendig, nach welcher dieses Instrument auf einen in der Kapelle neu eintretenden jüngeren Musiker übergehen möge, und fie wurde folgendermaßen festauseben fein: - Die Berpflichtung, die Baktuba zu blasen, soll bei ben beiden untersten Stellen des Kontrabaffes verbleiben. Bei der Aufnahme eines Atzessiften für den Kontrabak foll daher darauf gefehen werden, daß der betreffende Musiker auch die Bagtuba gut zu blasen verstehe, weil dieser bann feinem weiter beförderten Borganger dieses Inftrument abnehmen foll. Für die Fälle jedoch, mo der bisher mit der Baftuba Beauftragte noch für längere Zeit ruftig erfunden wird,

moge er auch mit seinem Antritt der Rammermusitusftelle die Berpflichtung für diefes Inftrument noch beibehalten, welche Magregel ben Borteil gemähren wird, den neu aufzunehmenden Afzessisten unter minder erschwerenden Umständen nur als tuchtigen Kontrabassisten mählen zu können, als welcher sich oft ein auter Musiter erfinden lassen durfte, der jedoch Baktuba zu blasen nicht verstünde; an ben demnächst Aufzunehmenden murde jedoch diese Bedingung dann jedenfalls wieder gestellt merden muffen, und der mit diefer besonderen Berpflichtung angestellte Afzessist muß jedenfalls eine besondere Bulage von mindestens fünfzig Talern jährlich erhalten, weil er zwei Instrumente au fpielen hat, und gur nötigen Rraft für beide einer möglichst guten Nahrung bebarf.

Borspieler ber Fi

Kur die aweite Bioline ift fehr notwendig bestimmter "Borspieler" zu bestellen, welcher nach besonderer Kähigkeit aus der Reihe der Rammermusiter für diesen außerst wichtigen und bisher vernachlässigten Boften zu mahlen ift. Er foll zu feinem Gehalt als Rammermusiter, in welchem er ungestort vorwärts ruckt, eine besondere Zulage von 75 bis 100 Talern erhalten, wofür er fämtliche Opern der ersten und zweiten Gattung porzuspielen, auch alle Broben mitzumachen bat. fleineren Operngattung aber mit einem zweiten Borfpieler mechfeln foll. Diefer "zweite Borfpieler" foll bei den Opern erfter und zweiter Rlaffe am Bulte des erften Borspielers mitspielen und im Erfrankungs- ober Urlaubsfalle für ihn eintreten; er foll baber ähnlich wie der erste Vorspieler gewählt merden und zu seinem Gehalte ebenfalls eine auszeichnende Zulage von 30 bis 50 Talern erhalten. Die volle Wichtigkeit diefer wünschenswerten Ginrichtung find vorzüglich Diejenigen zu ermessen imstande, die bei bem gegenwärtigen Mangel berselben im Bortrage der Kapelle bei einem nicht geringen Teile ber Streichinstrumente die fehlende Bragifion zu beklagen hatten.

gemeinen

Rachträglich gur kann ein sehr auffälliges Migverhältnis nicht Bioline im Mu- mit Stillschweigen und ohne nähere Beleuchtung übergangen werden. — Selbst nach dem hier gemachten Unschlage ift die Bioline gegen übrigen Streichinstrumente die bei weitem noch nicht zahlreich genug befett, welches aus einem Bergleich der verschiedenen Besetzungen des Orchesters augenscheinlich erhellt, wogegen ja nicht etwa zu glauben ist, daß die übrigen Streichinstrumente unnötig ftart besett feien: Rontrabak Bratiche. Violoncell und gerade nur fo befett, dag bon den für diefe Instrumente angestellten Musikern der Dienst ohne gefährliche Ermüdung und Überbeschäf= tigung versehen werden fann, denn immer muffen unausgesett noch die Källe im Auge behalten werden, wo durch Erfrankungen und notwendige Beurlaubungen die gleichmäßige Berteilung des Dienstes dennoch auf mehr oder meniger beläftigende Weise gestört mird: zudem sind diese Instrumente doch eben nur gerade so zahlreich besett, als das notwendige Verhältnis sämtlicher Streichinstrumente bei großen Aufführungen der ganzen Rapelle es erfordert. Bei der Bioline aber sehen mir, baß eine gleiche Dienftbeschäftigung mit ben übrigen Instrumenten sich nicht herausstellen läft: mährend 3. B. bei großen Opern die-Bratschisten, Bioloncellisten Kontrabassisten, welche in der laufenden Woche Schauspielmusit, Bosse, Baudeville, Ballett usm. zu spielen haben, frei sein können, beschränkt sich diese Befreiung, bei angenom = mener Dienstfähigkeit famtlicher Biolinisten, nur auf die Balfte ber zu dem zweiten Dienst der Woche bestimmten Beiger. Der Umstand aber, daß bei vierundzwanzig Menschen sich weit öfter und zahlreicher Krankheitsbehinderungen einzelner einstellen als bei acht, sieben und sechs, stellt dieses Unverhältnis als noch bei läftiger heraus. Seitdem der Beftand der für die Oper disponiblen Violinisten durch vorläufige Bewilligung zweier Atzeffisten auf vierundzwanzia gebracht worden ist, hat nur ein einziges Mal in einem Jahre es sich ereignet, daß bei großen Opern mit zwanzig Biolinen e in Biolinist befreit mar; nur selten hat dagegen die Besetzung von zwanzig Biolinen für die große Oper sich voll erhalten tonnen, viel häufiger hat sich diese Rahl mit Hinzuziehung aller disponiblen Biolinisten, ohne alle Rudficht auf die Schauspiel-Woche, auf achtzehn und sechzehn beschränken muffen, ja, Gluds Armida hat im Sommer schon mit nur fünfzehn Biolinen gegeben merden können.

Diese übelstände treten zu keiner Zeit unsangenehmer heraus als im Sommer, wo Dresden von zahlreichen Fremden erfüllt ist, welche von dem Glanze der Königlichen Kapelle

angezogen die Leistungen berselben im Theater bewundern wollen; zu dieser Zeit trifft es sich sehr oft, daß die Violinen, ohnehin geschwächt durch nötige Beurlaubungen, durch gleichzeitig fallende Borstellungen auf dem Babe noch mehr reduziert, bei einer großen Oper in der Stadt so schwach besetzt sind, daß jene Gäste ihren würdigen Begriff von der Kapelle unsmöglich vollständig bestätigt erhalten können, und es sei dieser Gelegenheit gestattet, den aufrichtigen Bunsch auszusprechen, daß nie Opernvorstellungen in der Stadt mit Aufführungen auf dem Bade zusammentressen mögen.

Das fehr Nachteilige diefes Migberhälthältnisses hat sich aber auch noch nach einer anderen, fehr zu beachtenden Seite hin herausgestellt: dies ift der fehr fruh gerftorte Befundheitezustand ber besten und eifrigften linisten. Während bei den übrigen Streichinstrumenten, zumal nach der Bermehrung ihrer Bahl in der letteren Beit ein fehr erfreulicher Gesundheitszustand herrscht, finden wir zu unserem größten Leidwesen eine ununterbrochene Fortdauer forperlicher Leidensauftande bei den Biolinisten. Erft in diesen Tagen hat sich wieder folgendes betrübendes Refultat herausgestellt: - ein vortrefflicher junger Biolinift, Rühne, ftarb an der Ausgehrung; der außerordentlich tüchtige Winterstein ist durch den sich klar aussprechenden Ruin feiner Gefundheit genötigt, in feinen besten Jahren um seine Entlassung einzufommen; ber Rammermusitus Frang berrichtet bereits feit dreiviertel Jahr feinen Dienst mehr und wird von seiner Krankheit allem Anscheine nach nie wieder auftommen; Ronzertmeifter Morgenroth tonnte wegen Krantheit fast über ein Jahr feinem Dienste vorstehen; der Rammermusitus Lind erhält sich nur noch durch die äußerste und ehrenwerteste Anstrengung und unter steter Beanspruchung auf Berücksichtigung fur ben Dienst aufrecht: - zu diesen tommt eine gemisse Angahl von Schmächlingen unter ben Biolinisten, denen an und für sich nicht viel zuzumuten ist, und deren Namhaftmachung hier übergangen werden fann. Sind wir nun auch weit entfernt, ju behaupten, daß alle diefe Rrantheitsfälle lediglich durch übermäßige Anstrengung im Dienste hervorgerufen morden feien, wie dies g. B. bei dem Rammermusitus Frang gang erwiesenermaken nicht der Fall ist, so ist doch unmöglich in Abrede zu ftellen, daß diese geschwächten Gefundheiten durch großen Gifer bei ftartem Dienste zum teil und in einem gemissen Grade vollends noch gerftort worden find, wie fich das g. B. bei Winterstein leider deutlich herausstellt; jedenfalls ift aber unbestreitbar, daß der Dienst ber übrigen Biolinisten unter solchen Besundheitszuständen ihrer Rollegen zur erdrudenden Laft wird, und mit dem größten Bedauern, aber mit der fehr notwendigen Aufrichtigfeit muß die Erfahrung ausgesprochen werden, daß nur bei fehr menigen älteren und bei manchen der jungeren Biolinisten der wirkliche Mut und die Luft zur Runft sich noch zeigen, welche in einem Inftitute wie der Königlichen Kapelle gewiß allen inmohnen follten.

Sollte nun jur Abhilfe biefer übelftanbe es unmöglich erscheinen, von Gr. Majeftat dem Könige eine noch zahlreichere Bermehrung der Biolinistenstellen erbitten zu burfen, so mußte meniastens durchgehends und fortgesett die größte Sorgfalt barauf vermendet werden, daß die oben angegebene Rahl ber aktiven Biolinisten nicht zu lange durch invalide Musiter, deren Dienst auf andere übertragen werden muß, der Tat nach beeintrachtigt werde. Das gute Gebeihen der Biolinisten nach dem ermittelten Bestande ist eben nur möglich, wenn er durchgehends komplett erhalten mird. Es ist baher anzuempfehlen, baß durch Tod erledigte Stellen unverzüglich wieber befett merden : genieft die Witme des Berstorbenen für einen Monat den Gnadengehalt fort, so wird der Nachrückende und der neu Eintretende fich gewiß fehr gern bagu berftehen, einen Monat ohne Erhöhung bes Behaltes und refp. ohne Gehalt zu dienen. Ferner ebenso anzuempfehlen, daß Musiker, welche der ärztlichen Aussage nach nie wieder jum vollständigen Besit ihrer Gefundheit gelangen lönnen, wie das gegenwärtig beim Kammermusiker Franz der Fall mar, nicht über eine gemiffe Zeit hinaus durch Beibehaltung ihrer Stelle ihren Rollegen zur Last fallen mögen, sondern daß auch ihre Benfionierung baldigft angetragen werde. Dies lettere mag unter Umftanden hart erscheinen, wird aber dem Wohlstande des Gangen gegenüber zur Pflicht und heilfamen Magregel.

Endlich find aus bem früheren, bequemeren Zustande der Kapelle Zugeständniffe an ein-

gelne Musiker übrig geblieben, die jest als ftorend und das Ganze beeinträchtigend fich herausstellen: dies foll zunächst der Bergünstiaung gelten, welche ber Beteran Schmiebel genieft; diesem ift der Borrang eines Borspielers der zweiten Bioline zuerteilt worden, und amar mit der Bergünstigung, nicht alle Opern erften und zweiten Ranges, sondern nur eine Balfte berfelben ju fpielen. Bei ber ganglichen Unfähigfeit, die wir an diesem sonst mackeren Beteranen mahrnehmen, die Stelle eines Vorsvielers jett noch auszufüllen, aereicht er, fo oft er noch beim Borspielen gelassen wird, der Brazision der zweiten Bioline jum Nachteile; da die Kapellmeister bei jeder wichtigeren Leistung der Rapelle daher sich genötigt sehen, einen tüchtigeren Musiker an die Spibe der zweiten Bioline zu ftellen, macht nun Schmiebel von feinem Borrechte einen anderen nachteiligen Gebrauch, indem er sich von Opern, in welchen er nicht die zweite Bioline vorspielen soll, ganglich guruckzieht; auf diese Weise buffen wir aber gerade bei den wichtigeren Aufführungen der Rahl nach unbedingt einen im Etat begriffenen Bioliniften ein, deffen Blat bon anderen erfett merden muß. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird diefer übelstand nur durch gnädige Benfionierung Schmiedele ju beseitigen fein, welche gu beanspruchen ihn hohes Alter. Schwäche der Augen und übrige Stumpfheit als Rünftler wohl veranlassen und berechtigen sollten. Rur bei voller Ruftigfeit aller Bioli= niften bei Bermeidung bevorzugter Dienftbefreiung einzelner tann die angegebene Bahl berselben für einen möglichst ungestörten Dienst ausreichen.

Gehalte ber Bioliniften unb

Der bis jest bestehende Etat ber Streichinstrumentisten ift bei der Bioline, mit Ausanderen Streich- lassung der beiden Ronzertmeister, jedoch mit instrumentisten. Inbegriff des Bige-Rongertmeisters und des Dirigenten ber Schauspielmufit, auf "fünfzehn Rammermusiker" festgesett. Bratiche, dem Bioloncell und dem Kontrabak jedesmal auf "vier". - Wenn nun, um bei der Bioline anzufangen, die Rammermufikus= stellen für dieses Instrument - die beiden ermähnten Chargen mit inbegriffen ber Borlage gemäß auf "fiebzehn" gebracht merden follen, fo mird es bei diefer Belegenheit notwendig erscheinen, die Gehalte für fämtliche Stellen einer, der Rahl berfelben angemessenen, neuen Regulierung zu unterwerfen. Die Gehalte für die bis jest bes stehenden fünfzehn Stellen für die Bioline find folgendermaßen festgesett:

3mei Stellen zu 600 Tlr. 3mei zu 500. Zwei zu 450. Zwei zu 400.

Drei zu 350 und vier zu 300 Tlr. Es erhellt nun, daß in diese Stellen ein noch ungleichmäßiges Berhältnis gebracht murde, wenn die zwei neu zu freierenden letten vier Stellen zu 300 Tlr. noch hinzugezählt merben follten, fo daß bann feche Stellen gu 300 Tlr. vorhanden maren. Bei der Dotie= rung aller übrigen Stellen der Rapelle liegt das richtige und schöne Prinzip zum Grunde, nach welchem bis zur Erreichung des festgesetten höchsten Behaltes jeder Angestellte bei der nächst eintretenden Bakang bei seinem In-

strumente die Aussicht hat, in einen höheren Behalt einzurucken. Da der Anfang in der Rapelle bei einem kleinen Akzessistengehalte an und für sich schwierig ist, die nächste erreichte Rammermusikusstelle immer auch nur noch ein geringes Einkommen barbieten fann. so wird nicht nur der Mut, sondern in vielen Fällen auch die Möglichkeit der Eristenz nur durch die Hoffnung aufrechterhalten, bald vielleicht, mit der nächsten Batang aber gewiß in eine um etwas gebefferte Lage gu kommen, eine Hoffnung, auf welche sich gewöhnlich schon im voraus die Aussicht auf Wiedererstattung gebrachter Opfer gründet. Sehr schon ift daher bei allen übrigen Inftrumenten die Einrichtung von vier Stellen zu 600, 500, 400 und 300 Tlr. getroffen morben. In gang ähnlichem Mage ift allerdings bei fünfzehn, und nun fiebzehn Stellen ber Violine eine Steigerung der Gehalte nicht zu ermöglichen, jedenfalls ift aber eine Annaherung an dieses Bringip zu versuchen. -

Bei näherer Prüfung des gegenwärtigen Bestandes der Violinistengehalte drängen sich zunächst einige Bemerkungen auf. Infolge einiger, zu ihrer Zeit gewiß wohlbegründeten Zugeständnisse von Gehaltzulagen an einzelne Musiker ist der Etat hie und da in Ungleichsheit geraten; da dieser jedoch durch das versmutete baldige Ausscheiden der betreffenden Mitglieder an und für sich wieder in das Gleichgewicht kommen wird, bedarf dieser Punkt hier keiner weiteren Erwähnung. — Anders ist es aber mit den beiden etatmäßigen Stellen zu 600 Tlr., die in einem gewissen

Sinne jett gar nicht existieren; die beiden Musiker, welche diese Stellen inne haben, sind nämlich der Bize-Konzertmeister und der Dirisgent der Schauspielmusik; beide erhalten für ihre besonderen Chargen eine Gehaltszulage von 100 Tlr. Außerdem bezieht zwar der Kammermusikus Schmiedel einen Gehalt von 600 Tlr.; etatmäßig gehören ihm aber nur 500, und 100 sind, soweit wir berichtet sind, persönliche Gehaltzulage; fällt diese letztere mit dem Ausscheiden Schmiedels aus der Kapelle fort, so bleiben nur der Bizes Konzertmeister und der Dirigent der Schausspielmusik mit Stellen von 600 Tlr. zurück.

Der Bige-Rongertmeifter.

Die Stelle des Bize-Konzertmeisters ist aus perfonlicher Berücksichtigung por noch nicht langer Zeit durch Berleihung des Charafters und Gewährung der genannten Gehaltszulage erst freiert worden; es hat sich aber seitdem diese Stelle als so höchst nütlich und zwectmäßig herausgestellt, daß es fehr munschenswert und nötig erscheint, sie für alle Butunft beizubehalten und als eine besondere Charge ber Ravelle somit vom Etat ber Biolinstellen zu trennen. Durch die Erfahrung hat sich nämlich die Wichtigkeit des Bize-Konzertmeistere für den Dienst folgendermaßen herausgestellt: - jedem der beiden Konzertmeifter ist ein besonderes Repertoire der Opern que geteilt, welche er ein- für allemal übernimmt; ber Bize-Ronzertmeister spielt jede der größeren Opern an der Seite bes einen wie des anderen Ronzertmeifters mit, nur er ift daher imftande, im Erfrantungs- oder Urlaubsfalle des einen Ronzertmeiftere für benfelben ohne Störung

einzutreten, denn obgleich dem anderen Ronzertmeifter die Berpflichtung zugeteilt ift, in ben genannten Fällen für seinen Kollegen zu fungieren, so hat sich erwiesen, daß dies boch nur bei wenigen älteren, und jedem von ihnen gleich genau bekannten Opern stattfinden kann, nicht aber bei den meisten übrigen und besonders neuen, welche der eine Ronzertmeister allein einstudiert hat, mährend ber andere sie höchstens nur durch Anhörung lernen fonnte: es hat fich herausgestellt, daß aus diesen Gründen der Bige-Rongertmeister oft lange Reit als wirklicher Konzertmeister hat fungieren muffen, und es ist zu diesen Funttionen notwendig, daß ihm eine besondere Autorität dafür zuerteilt werde, die ihn als besonders Chargierten, nicht aber als versonlich bevorzugten Rammermusikus der Ravelle gegenüberstellt. Dies wurde auf eine ganz geeignete Weise durch seine Ausscheidung vom Stat der übrigen Biolinisten ausgesprochen werden, und in Wahrheit darf auch feine Stelle nicht zu den gewöhnlichen Ravellitellen gerechnet merden, da sie ihrer Beschaffenheit nach nicht durch allmähliches Sinaufruden der übrigen Bioliniften erreicht, sondern bei vorkommender Erledigung derfelben, so gut wie die and eren höheren Chargen der Rapelle, nach besonderen Willen Gr. Maiestät des Königs durch einen bedeutenden Rünftler befest werden foll, der fich allerdings auch in der Kapelle vorfinden fann, jedoch nicht mit der Annahme, daß dies gerade der durch Anciennis tat jum Borruden Berechtigte fein durfte. -

Während wir somit den Bize-Konzertmeister fehr mohl in der Bahl der aktiven Biolinisten mit inbegriffen sein lassen, murden burch feine Ausscheidung aus dem Etat berselben die Röniglichen Stellen für die Violine doch von ber angegebenen Bahl "Siebzehn" auf "Sechgehn" reduziert merden. - Ghe mir aber Der Dirigent ber meitergehen, bedürfte mohl noch die Stelle

Shauspielmusit. des Dirigenten der Schauspielmusit einer näheren Betrachtung. Es ift nicht anzunehmen, daß jedesmal der Inhaber der ersten Biolinftelle in der Rapelle jur Befetzung diefes Boftens vermendet merden follte, meil zu hoffen fteht, daß in den Befit ber erften Violinstellen zufünftig auch besonders tüchtige und gebildete Rünftler gelangen werden, die von den artistischen Vorstehern der Rapelle - offen gefagt - besser verwendet merden fönnen als zu den Funktionen, welche gegenmartig dem Rammermusifus Beschte obliegen. 3m Gegenteil werden die Rapellmeister ausgezeichnete Rünftler immer beim Dpernspiele zu erhalten suchen, und baber wird es fommen, daß ftets gerade ber am wenigsten fünftlerisch Gebildete, sobald er fonst nur eine gemiffe ehrenhafte Fertigfeit als Mufifer befitt, jur Befetung jener Stelle porgeschlagen wird. — benn ein für allemal ist anzunehmen, daß der Dirigent der Schauspielmusit in feiner Oper mehr mitspielt. Bum Borteil des Etats und der Beschäftigung ber Biolinisten im allgemeinen, namentlich aber auch zur Bebung und Berbesserung des= jenigen Dienstes, der bisher unter der Leitung bes Dirigenten ber Schauspielmusit ftehen mußte, murde ber geeignetste Borichlag mit folgendem zu machen sein: - Die Buteilung der Funktionen eines Dirigenten ber Schauspielmusik und Vorspielers bei Baudepilles. Ballette uim. an einen der Biolinisten der Rönigl. Kapelle soll für die Bufunft nicht mehr stattfinden; dagegen follen vier ber geeignetsten unter ben älteren Biolinisten bazu bestimmt werden, wochenweise untereinander abwechselnd, jeder also nur alle vier Wochen einmal die Funktionen eines Vorspielers im Schauspiel, fleineren Baudeville und Ballett-Divertissement zu übernehmen. Jeder dieser vier Kammermusiker, der Vorspiel an der Spite eines Teiles der eine Auszeichnung anzusehen Rapelle als haben wird, foll in der ihn betreffenden Woche von der Oper frei sein, weshalb die zwei Borspieler der zweiten Bioline in der Oper. deren oben Ermähnung geschah, unter der Rahl dieser vier nicht mit inbegriffen werden durfen. Größere Possen, die ohne Wechsel ftets ein und desfelben Vorspielers bedürfen und als solche von dem Musikoirektor zu bezeichnen find, follen dagegen, zumal wenn sie mit verftarttem Schauspielorchefter gegeben merden, vom Bize-Ronzertmeifter vorzuspielen sein; diefer ist dafür von der dritten Gattung ber Opern ganglich befreit, die sich ohne ihn für zwei gleiche Hälften der Streichinstrumentisten verteilen laffen, und die er daher an der Seite des Konzertmeisters nicht mitzuspielen hat. Die dem bisherigen Dirigenten ber Schauspielmusik zuerkannte Gehaltzulage von 100 Ilr. könnte somit entweder gang megfallen,

oder es könnte diese Summe in vier Teilen den vier zum Vorfpiel im Schaufpiele bestimmten Biolinisten als jährliche Gratifikation von je 25 Tlr. zugewendet werden. Dadurch mürden mir allerdings von der vorher ausbedungenen Bahl der Bioliniften bennoch feine Stelle erübrigen konnen, ba ber notwendigen Einrichtung gemäß immer Biolinist aus der Reihe der für die Opern disponiblen Beiger, in gleichem Mage wie jett ein für allemal ber Dirigent ber Schauspielmusik ausfüllt, nämlich in jeder Woche derjenige der bezeichneten vier Rammermusiter, welcher für die Dauer derselben mit dem Borspiel der Schauspielmusik beauftragt ist; der Bewinn aber bei diefer Ginrichtung mare: feiner der Biolinisten ginge für die Oper ganglich verloren, das Schausviel usw. wurde aber frischere und gewecktere Vorspieler erhalten, bon denen es fich jeder in feiner Woche angelegen sein lassen würde, durch Wahl und Vortrag der Musikstücke sich auszuzeichnen. während ein beständig mit diesem Dienste Beauftragter unter dem Ginerlei und wenig Erheblichen desselben zum Rachteil dieses Dienstes felbst erschlafft und stumpf wird, zum Borfpiel größerer Boffen aber, die oft an Schwierigkeit einer Oper gar nicht nachftehen, alle Kähigfeit verliert. Jedem murde es außerdem auch erquicklich fein, zu sehen, daß eine der Biolinstellen nicht mehr an ein Mitalied vergeben sei, bas eigentlich jum Korps ber aktiven Biolinisten gar nicht mehr mitgerechnet wird, und bei ber oft fich einftellenden Not an Biolinisten würden wir auf

diese Beise in dringenden Fällen ohne Bergrößerung des Etats einen Biolinisten mehr haben, da der die sogenannte Schauspiel-Woche habende in solchen Fällen stets noch mit in der Oper aushelfen konnte, mahrend jest der Diris gent der Schauspielmusik für die Oper ichon aus dem Grunde gar nicht mehr eriftiert, weil er sich natürlich im Laufe der Reit dem Operniviel ganglich entfremdet hat.

Vorschläglicher ber Bioliniften.

Nach Ausscheidung des Bize-Konzertmeisters Etat der Gehalte vom Etat der Königlichen Stellen für die Bioline stellt sich die notwendige Zahl derselben bemnach auf "Sechzehn" heraus, welche, um dem früher besprochenen Plane einer möglichst fortbauernden Steigerung der Behalte näher zu kommen, nach folgenden Angaben ausgestattet werden könnten:

"Zwei Stellen zu 600 Tlr. Zwei zu 550. 3mei zu 500. Zwei zu 450. Zwei zu 400.

— Drei zu 350 und drei zu 300 Tlr." Aus dem Grunde der ju großen Roftspieligfeit sind bei diesem Anschlage die beiden untersten Gehalte als stärker zu beseten angenommen worden, mahrend, wenn nur der möglichste Wohlstand der Rapelle berücksichtigt werden durfte, es geeigneter erscheinen würde, die mittleren Gehalte von 500 und 450 Tlr. dreifach zu vergeben, weil natürlich zugestanden werden muß, daß ein Musiker, bei einem mittleren Behalte angelangt, der Sehnfucht weiter zu rucken eher Geduld entgegenzusetzen vermag, als so lange er noch in einem niederern fteht.

Die übrigen Streichinftru-

Die bei der "Bratsche", dem "Bioloncell" mente betreffend. und dem "Kontrabasse" hinzukommende neue Stelle würde aus notwendigen Gründen der Sparsamkeit wohl nur als eine Verdoppelung der untersten Stelle zu 300 Tlr. eingeführt werden müssen, falls sich die Gnade Sr. Majestät des Königs nicht etwa dafür aussprechen sollte, daß die neue Stelle bei jedem dieser Instrumente zwischen der bisher bestehenden dritten und vierten mit 350 Tlr. eingeschoben werden möge, was allerdings bei den hier betreffenden wenigen Stellen und den somit nur seltener eintretenden Fällen einer Vakanz auf den unteren Angestellten denn doch jedesmal eine Gehaltserhöhung in Aussicht stellen würde.

Stellen ber Blasinftrumente.

Früher waren in der Königlichen Kapelle für jedes Holzblasinstrument vier Kammersmusikusstellen eingerichtet; später ist eine dieser Stellen eingegangen, und nur bei der "Flöte" und der "Klarinette" ist der frühere Etat beibehalten worden. Es stellt sich nun als sehr wünschenswert und notwendig heraus, daß bei der "Hoboe" und dem "Fagotte" die eingegangene Stelle wiedershergestellt werde, und zwar aus folgenden Gründen:

Der er ste Flötist, Hoboist, Klarinettist und Fagottist verdient im Orchester fast ganz die Beachtung und Schonung wie ein erster Sänger auf dem Theater; er tritt durch den Bortrag der Soli im Orchester so selbständig auf, er bedarf, um vollkommen gut vortragen zu können, fast derselben guten Disposition, derselben künstlerischen Laune, desselben rege erhaltenen Ehrgeizes als der Sänger. Der Besit bedeutender Künstler für diese Solos

instrumente gereicht daher jedem Orchester zur gang befonderen Bierde, und diefe Bierde muß gang besonders gepflegt merden. Diefer besondere erste Rünftler muß daher notwendig nur für die wichtigsten Bartien im Orchester verwendet werden, er darf mit dem eigentlichen Dienste nicht viel zu tun haben; dieser muß pier Musikern überlassen bleiben. aleichmäßig miteinander abwechselnd, zu zwei ben Dienst besorgen, denn auch bei diesen darf feine Ermüdung stattfinden, da das Blasinstrument seiner Natur nach anstrengend ift, und sich dann in einem dieser vier Musiker wieder ein Runftler herausbilden foll, der den ersten einst erseten können soll, ja ihn schon jest im Erfranfungs- oder Urlaubsfalle zu erseken hat.

Dienstverteilung.

Der Dienst für fünf Musiker (vier Kammermusiker und einen Akzessissten) bei einem Blasinstrumente muß daher folgenders maßen eingerichtet werden können: —

Alle größere Opern, unter ihnen aber namentlich diejenigen, in welchen für sein Instrument bedeutende Soli vorkommen, übernimmt der erste Bläser, und ist dasür von allen leichteren und kleineren Opern, Possen, Balletts, Schauspiel usw. befreit. — Zwei andere "erste Bläser" übernehmen, nach einem ihnen zuzuerteilenden Repertoire abwechselnd, alle übrigen Opern; Possen, Balletts, Schauspiel usw. übernehmen sie aber wochenweise wechselnd. — Zwei "zweite Bläser" übernehmen, nach einem ihnen zuzustellenden Repertoire abwechselnd, sämtliche größere und kleinere Opern, Possen, Balletts, Schauspiel

usw. spielen sie wochenweise wechselnd. — Auf diese Weise kann der erste Bläser auf eine würdige Art geschont und für seine Borträge stets tüchtig erhalten werden. Die zwei anderen "ersten Bläser" werden so ebenfalls nicht übernommen und können sich zum Nachtrüden in die Stelle des Solisten ausbilden.

Der Bestand sämtlich er Holzblasinstrumentisten wäre daher auf vier Kammermusiker und einen Akzessisten für jede Gattung dieser Instrumente zu bringen, und somit für "Hoboe und Fagott" noch ein Kammermusikus anzustellen, was gegenwärtig eigentlich nur noch die Ausgabe eines Akzessistengehaltes verurssachen würde, da durch die besondere Gnade Sr. Majestät des Königs die vierten Musiker bei diesen Instrumenten bereits zu überzähligen Kammermusikern mit 300 Ter. Gehalt gemacht worden sind.

Sehalte ber holg. blasinstrumen-

tisten.

Beim überblick des aktiven Bestandes der Behalte für die Holzblasinstrumentstellen läßt sich eine durch frühere, gewiß den Umständen aemage Berudfichtigung entstandene, nicht geringe Ungleichheit gewahren. Nachdem früher für vier Stellen bei jedem der betreffenden Instrumente ein etatmäßiger Behalt von 600, 500, 400 und 300 Tlr. ausgesetzt war, hat sich dieser gang unverändert nur bei der "Rlarinette" erhalten; bei der "Flote" ift jum Vorteil eines ausgezeichneten Rünftlers die zweite Stelle von 500 Tlr. durch eine perfonliche Zulage bis auf 800 Tlr. gebracht morben, und mährend dies als ein ausnahmsweiser Fall vollkommen gerechtfertigt ist, bleibt es doch fehr zu bedauern, daß bagegen die Behalte für "Hoboe" und zumal "Fagott" empfindlich beeinträchtigt worden find, und amar gerade diese Instrumente, welche ohnebies schon durch Ginziehung der vierten Stellen verfürzt sind. Es ist von eigentümlicher Wichtigfeit, hierbei die Erfahrung bestätigen gu muffen, daß diese materiell vernachläffigten Instrumente wirklich auch artistisch gelitten haben, indem mit einigen glänzenden Ausnahmen, zumal bei der Hoboe, diese und der Fagott in unserer Rapelle der Flöte und der Rlarinette entschieden auch in fünstlerischer Sinficht nachstehen. - Bei der "Soboe" hat fich nur ein etatmäßiger Behalt erhalten, und zwar der erste zu 600 Tlr.; der zweite zu 500 Rtl. eristiert gar nicht, sondern es ist die zweite Stelle jest mit 400 Tlr. bezahlt und die dritte mit 350 Tlr. Die ungestörte Erhaltung der etatmäßigen Gehalte ift aber für die Fortdauer des großen und beneideten Rufes der Königlichen Ravelle eine unerläßliche Bedingnis, denn in ihr liegt ja zugleich der vornherein ermähnte Grund der Auszeichnung eines solchen Königlichen Instituts, welche eben vermögend ift, die bedeutenoften Rünstlertalente vorzugsweise an sich zu ziehen. Wenn bemnach vier Rönigliche Stellen für die Hoboe wiederhergestellt merden sollten, so bürfte es mehr als munichenswert erscheinen, daß zugleich auch der frühere Stat wieder zur Ausführung fame, und es murden dann die geeignetsten Borichlage jur Befetung biefer Stellen mit Bezug auf die jett sich bei uns vorfindende Ungleichheit der Talente bei diesem Instrumente gemacht werden können.

Fagott.

Beim Fagott ist ber ursprüngliche Etat in den allerbedenklichsten Berfall geraten, denn bei diesem Instrumente bestehen bem Behalte nach die erste und zweite Stelle gar nicht. Die Behalte des Ragottes find jest nämlich 450. 400 und 300 Tlr. Wenn nun bei Gelegenheit nötigen Wiederherstellung der vierten Stelle bei diesem Instrumente auch der frühere Etat von 600, 500, 400 und 300 Tlr. wieder in Ordnung gebracht werden möchte, fo werden jedoch die Borichlage für die Befetzung Diefer Stellen mit fehr behutsamer Berudsichtigung des fünstlerischen Interesses zu stellen sein. Der Fagott ist nämlich eines von den Instrumenten in unserem Orchester, für welches, wie man fagt, etwas geschehen muß, und dies betrifft besonders die möglichst sehr geeignete Wahl des neu ju gewinnenden Mitgliedes für diefes Inftrument, benn es genüge hier die Andeutung, daß es erscheint. ob die fortbestehende Vernachlässigung des Etats der Gehalte beim Fagott durch eine gerechtfertigte geringe Schätzung ber Leistungen eines Teiles unserer Kagottisten begründet worden fei. Defto mehr durfte es aber an ber Beit sein, dies Instrument in jeder Sinsicht bei uns zu haben. -

Waldhorn.

Da nicht nur fast in allen größeren Opern, sondern namentlich auch in allen komischen kleineren Opern für "vier Waldhörner" geschrieben ist, erscheint es notwendig, daß vier Waldhornbläser eigens für die Oper angestellt werden, während zwei insbesondere für Baudeville, Posse, Ballett, Schauspiel usw.

bestimmt seien. Da jedoch für den ersten Hornisten gang biefelben Berhältnisse treten, wie für den ersten Blafer eines Bolgblasinstrumentes, nämlich, daß er bei ben häufigen Soli ebenso perfonlich und felbständig im Orchester auftritt wie jener, so ist auch hier daran zu denken, daß der eigentliche Solist so viel wie möglich geschont werde. Dies geschieht am beften dadurch, daß für die Oper allein "fünf" Hornisten, darunter drei "Brimisten" angestellt merben. Der eigentliche Solohornist übernimmt dann alle größeren Opern, zumal die, welche fich durch schwierige Soli für fein Instrument auszeichnen; dafür ist er von allem übrigen Dienste im Theater befreit. 3mei andere "erste Hornisten" übernehmen nach einem ihnen zuzustellenden Repertoire miteinander abwechselnd sowohl das sogenannte "zweite erste Born" bei allen mit vier Bornern befetten Obern neben dem erften Solohornisten, als auch in den kleineren Opern, von welchen der erstere ganglich befreit ist. die zwei ersten Hörner, und in Opern mit bloß zwei Hörnern abwechselnd das erste Horn; auf diese Weise werden auch diese beiden Blafer nicht übermäßig angegriffen, und der talents vollste von ihnen behält Gelegenheit, sich für die erste Stelle auszubilden. — Zwei Sekundiften übernehmen alle Opern mit vier Bornern und wechseln bei den Opern mit zwei Hörnern. In Erfrankungs- und Urlaubsfällen muffen auch die beiden ausschlieklich mit dem Baudeville, Schauspiel usw. Beauftragten auszuhelfen bereit fein.

Demnach murbe ber numerische Bestand ber Waldhornisten für die Rönigliche Rapelle sich auf "Sieben" erheben, und diese sieben Stellen murden burch fünf Rammermufifer und zwei Afzessisten zu besetzen fein.

Behalte ber Balb. bornblåfer.

Begenwärtig bestehen beim Waldhorn vier Rönigliche Rammermusikusstellen: - eine durchaus ausnahmsvolle, die fich durch perfonliche Zulagen auf 800 Tlr. beläuft, sodann drei Stellen zu 600, 500 und 400 Tlr. Dazu fommen nach dem älteren Etat zwei Afzessiften, von denen der eine jedoch durch die besondere Gnade Gr. Majeftat des Ronigs ale übergahliger Rammermusikus einen Gehalt von 300 Rtl. bezieht. Bor ein und einem halben Jahre murden diesem Bestande ausnahmsweise und in Berücksichtigung des ftarten, besonders durch langwierige Krankheit eines der ersten Waldhornisten fehr erschwerten Dienstes noch zwei jungere Atzeffiften hinzugefügt, fo bag es gegenwärtig sogar acht Hornblafer in ber Rapelle gibt, mahrend unferes Erachtens in einem vollkommen geregelten Buftande auf die soeben angegebene Beife sieben für den Dienst genügen murden. Der gegenwärtige qualitative Bestand ber Hornisten in ber Rapelle bedarf aber einer gang besonderen Beleuchtung, um auf die großen Schwierigfeiten aufmertsam machen zu können, welche der Begründung eines vollkommen genügenben artistischen Bestandes bei biesem Instrumente entgegenstehen. - Im Besit ber eigentartistischer Bestand lichen ersten Stelle beim Waldhorn ist jetzt beim Balbhorn. noch ein zu seiner Zeit mit Recht sehr gerühmter Runftler, Rammermufitus Saafe;

Gegenwärtiger

ichon vor fünf Jahren erschien es jedoch notwendig, ihm einen besonders tuchtigen Sorniften noch zur Seite zu feten, benn ichon damals hatten sich bei ihm die Gebrechen eingestellt, die nach einer längeren Reibe von Dienstjahren bei einem Instrumente, wie dem Waldhorn, sich wohl einzufinden pflegen: diese Gebrechen haben sich bis jest auf die beflagenswerteste Weise verschlimmert; mahrend Saafe hin und wieder noch eine recht glückliche Disposition zeigt, welche an seine beffere Zeit erinnert, genügt er boch für gewöhnlich unbedingt nicht mehr, um Stellung auszufüllen: fein Anfat ift unficher, fein Atem unzureichend, seine Lippen sind nicht fest genug, um über die Quantitat des Tones zu gebieten, und infolgedessen wirkt fein Bortrag gemeinhin störend für die Leistung ber Rapelle. Sollte nun Haase, da er für das erste Horn nicht mehr tauglich befunden merden kann, von jest an für das zweite Sorn verwendet werden, so ist dagegen einzuwenden, daß dieselben Gebrechen, welche ihn gur Behandlung des ersten Hornes unfähig machten, zweiten Sorne feineswegs unschädlich werden und im Gegenteil sich um so hindernder herausstellen muffen, als auch der beste Bornift, wenn er lange Zeit feinen Anfat nur für die höhere Lage des ersten Hornes geübt hat, die tiefe Lage des zweiten Hornes gar nicht zu behandeln fähig ift; außerdem sind aber unsere Setundisten beim Sorn von so guter Beschaffenheit, daß die Mitverwendung eines neuen, zweifelhaften - nur ftorend fein würde. Die geeignetste Berwendung Saafes,

sobald er eben nicht pensioniert werden sollte, würde die zum Dienst im Schauspiel, Baubeville usw. sein, wenn wir da nicht unglücklicherweise wiederum auf einen Waldhornsbläser, Kammermusiter Kretschmar, stießen, der seiner Invalidität wegen bereits ausschließelich auch schon nur noch zu diesem Dienste verwendet werden kann.

Dies die eine Schwierigkeit, beren Beseitisgung nur höherer Einsicht anheimgestellt wers den kann, die aber vielleicht nur dadurch hers beigeführt werden dürfte, daß der Beteran Kretsch mar, der mit solcher Entscheidung vielleicht gar nicht unzufrieden sein dürfte, penssioniert würde, und Haas kostspieliger wäre, dem in seiner bürgerlichen Stellung diese aber auch wahrscheinlich sehr unwillkommen erscheinen dürfte, für den Dienst Kretschmars beibehalten würde.

Der bedeutende Ruf, welchen der Wald= hornist Lewi als Virtuos auf seinem Inftrumente zumal auswärts genoß, perschaffte biefem das Glück, mit einer fehr bevorzugten Stellung an Haafes Seite in die Rapelle aufgenommen zu werden. Der Ruf Lewis als Birtuos hat sich nun aber für sein Spiel im Orchester nicht bewährt: - sein Ton ist frankhaft und unsicher, seine Vortragsmanier dem Charafter des Instrumentes, wie es im Orchester angewendet wird, durchaus widersprechend und ungleich, und dabei fein Gifer für alles, mas nicht als Solo hervortretend ift, fehr gering. Sein anhaltend geschwächter Gefundheitszustand hat aukerdem wiederholt

bie aröften Störungen im Dienst verursacht. Im gemäßigsten Sinne bezeichnet, stellt sich Lewi wenigstens nicht als derjenige Künstler heraus, auf den wir für die Butunft unfer bestes Bertrauen behalten dürften, sondern icon jest find in diesem Sinne unsere Blicke nur noch auf die beiden jungften Afzessisten gerichtet, von denen wir, nach den Broben, die sie abgelegt haben, hoffen konnen, daß der eine oder andere von ihnen uns baldigst ben, in einem gemiffen Sinne fehlenben, ersten Waldhornisten erseten merde.

Bei einem so äußerst schwierigen Zustande muffen wir nun unfere fast gangliche Ratlosigkeit eingestehen, da eine ganz gründliche Berbesserung besselben nur mit augenbliclichen fehr großen Opfern allerhöchsten Ortes, und mahrscheinlich auch nur durch persönliche Rranfung der betreffenden Individuen herbeijuführen fein murde. Sollte die Löfung diefer Schwierigkeit auf feine Weise aufgefunden werden können, so bliebe vorläufig allerdings nichts weiter übrig, als unter Beibehaltung des aktiven Bestandes, wie er in diesem Augenblide anzutreffen ift, die zwedmäßigste Besetzung der Hornpartien, ohne Rucksicht auf Rang dem Ermeffen der Rapellmeifter ju überlassen, den achten Sornisten aber jedenfalls noch beizubehalten und den noch zurückgebliebenen alteren Atzeffisten jum Kammermusikus mit 300 Rtl. zu befördern. Zuvor aber sei es erlaubt, einen Blick auf die Ersparung zu merfen, welche aus der vorbehaltenen zufünftigen Einrichtung der Waldhornstellen gegen ben jetigen Bestand ermachsen

muß. Der Etat würde nach Genehmigung des oben gemachten Vorschlages am geeignetsten auf fünf Stellen zu 600, 500, 450. 400 und 300 Tir. gefett werden, welches mit ben Gehalten zweier Afzessisten zu 150 Elr. eine jährliche Ausgabe von 2550 Tlr. ausmacht. Gegenwärtig und zumal wenn billigermeise der altere der Afzessisten auf einen Behalt als Rammermusiker auf 300 Tlr. gebracht murde, kostet das Waldhorn in ber Ravelle 3200 Tir., nämlich einzelne Poften von 800, 600, 500, 400, zweimal 300, und für zwei Afzeffisten 300 Rtl., also 650 Tlr. mehr ale in Butunft. Jedenfalls ift es erfreulich, bei einer fünftigen neuen Ginrichtung biefer Stellen eine gang natürliche Ersparnis mit in Vorschlag bringen zu können, da nicht zu leugnen ist, daß bei der gegenwärtigen unzweckmäßigen Besetzung der Waldhornstellen eine, dem Etat der übrigen Instrumente entgegengehalten, überreichliche Ausstattung derselben stattfindet, die ohne allen Grund für die Bufunft fortbestehen murde.

Die Trompete.

Die Trompete ist in der Kapelle vollstommen ausreichend durch vier Kammermusistusstellen besetht; nur erscheint es bei der großen Wichtigkeit, welche diesem Instrumente in allen neueren Opern beigelegt ist, und bei der Notwendigkeit, ausgezeichnete Künstler das für zu halten, vollkommen billig, daß diese Stellen auch dem Gehalte nach denen der übrigen Blasinstrumente gleichgesett werden; heutzutage ist wenigstens nicht einzussehen, warum ein erster Trompeter nicht ebenso viel wert sein sollte, als ein erster

Hornist. Sollte es aus Rücksichten der Sparsamkeit durchaus notwendig erscheinen, bei diesem Instrumente noch eine Ermäßigung der Gehalte bestehen zu lassen, so wäre mins destens ein Etat von 500, 450, 400 und 300 Tlr. porzuschlagen.

Die Bofaunen.

Die Bosaunen werden jest durchgehends bei allen Overn angewandt, und eine Oper ohne Posaunen gehört im heutigen Repertoire ju einer Seltenheit, da felbft Boffen und Balletts durchgehends mit diefen Inftrumenten versehen find. Ermagen mir daher den starken Dienst, den die Bosaunisten zu versehen haben, so erscheint es durchaus unbillig, daß sie nicht sämtlich auch dem Gehalte nach den übrigen Kammermusikern gleichgeftellt find. Unftatt jest nur für die Bakposaune (und zwar aus dem Grunde, meil diese einzelne mehr beschäftigt sei) ein Rammermusitus mit bem etatmäßigen Gehalte von 300 Tlr. angestellt ift, mahrend die beiden anderen Bosaunisten nur mit 200 Tlr. bezahlt werden, ist durchaus zu munschen, daß famtliche drei Bosaunisten auch dem Gehalte nach als mirkliche Rammermusiker der Kavelle einverleibt wurden, da die Fälle, wo der Alt- und Tenorposaunist nicht beschäftigt ware und der Bafposaunist allein zu blafen hatte, fo außerordentlich selten sind, daß fie keine Musnahme rechtfertigen konnen. Kann jedoch der Bakposaunist dafür, daß fein Instrument allerdings einen größeren Aufwand von Kraft erfordert als die Alt- und Tenorposaune, auch dafür, daß er als befonders guter Musiker gemissermaßen den Rern und die Grundlage

bes Posaunenkorps bilden muß, eine kleine Auszeichnung erhalten, so geschehe dies durch eine kleine Zulage zu seinem Gehalte, über den hinauszurücken er an und für sich doch nie Hossung hat. — Auf diese Gehaltserhöhung der Posaunisten ist, selbst wenn sie den gegen-wärtig für diese Instrumente angestellten, des scheidenen Musikern unerwartet und unverslangt kommen sollte, aus dem Grunde der Gerechtigkeit und Gleichmäßigkeit in den Bershältnissen der Kapellstellen zu halten.

Pautenichläger.

So münichenswert es auch aus mancher Rücklicht erscheinen möchte, daß der Bautenschläger der Königlichen Ravelle noch einen Substituten erhalte, welcher ihm nicht nur einen Teil des Dienstes, der für ihn sich fast auf alle Aufführungen ber Ravelle erftrectt. abnahme, sondern im Falle feiner Behinderung auch für ihn einträte, so magen wir doch nicht für alle Zukunft diesen Borschlag zu machen, weil nicht zu leugnen ift, daß, auf dieser Grundlage weitergehend, bald auch noch für andere, ebenfalls nur einfach besetzte Inftrumente Substituten in Anspruch genommen werden dürften, wenngleich nicht zu leugnen ist, daß feines der anderen einfach besetzten Instrumente so durchgehend in allen Orchesterfompositionen angewendet ift, als die Baute. Die besondere Rücksicht auf das künstlerische Interesse unserer Orchesteraufführungen ist es allein, mas gegenwärtig in uns den lebhaften Wunsch nährt, es möge für jest noch ein Bautenschläger angestellt werden. jedes Instrument erscheinen von Beit zu Beit ganz eigentümliche Talente, und als ein solches

barf im vollsten Sinne für die Pauke ein iunger Mann, der Musitus Bfund in Leipnia, angesehen werden; dieser hat seinem Inftrumente eine so schöne und für das Orchester so wichtige Behandlung beizubringen verstanben, daß seine gang besonderen Leistungen wiederholt unfere Augen auf sich gezogen haben und endlich den Wunsch in uns erreaten, diesen Musiker für die Königliche Rapelle zu befiten. Wenn wir daher feine zu wünschende Akquisition ernstlich in Anregung bringen, so moge diese, falls sie wirtlich zu gestatten märe, als eine ausnahms= weise gelten: Bfund murde als übergähliger Rammermusikus angestellt, mit dem einstigen Ausscheiden des jett angestellten Rammermusikus aber diese besondere Stelle wieder eingezogen merden.

harfenfpieler.

Der als Harfenspieler in der Königlichen Rapelle angestellte Kammermusikus iedenfalls auch einen vollen Gehalt als folder beziehen, da er in der von ihm zu fordernden Qualität als auter, seinem Instrumente vollfommen gewachsener Musiker den anderen Rammermusikern durchaus nicht nachgesett sein darf, zumal da auch er auf steigenden Gehalt sich nicht Hoffnung zu machen hat. Ist dies Instrument bisher, zumal in deutschen Opern, noch nicht häufig angewandt, so kommt dies vielleicht gerade daher, daß in deutschen Orchestern sich das edle Instrument nur selten oder nicht aut vorfindet, und die Romponisten deshalb sich seiner Anwendung enthalten. Einer Rapelle, wie der Dresdener, nun geziemt es aber, mit der Einführung und Pflege

bieses mit großem Unrechte vernachlässigten Instrumentes anderen Orchestern voran zu gehen und dadurch ein aufmunterndes gutes Beispiel zu geben. — Indem wir uns vorbehalten, später auf das Instrument felbst gurud= zukommen, moge hier doch die spezielle Bemerfuna nicht unterdrückt werden, daß hoffen steht, ein voller Rammermusikusgehalt von 300 Elr. werde für die Rufunft auch imstande fein, une einen entschiedenen Rünftler auf dem betreffenden Instrumente zu berschaffen, mährend für jett anzunehmen bleibt, Die in Anregung gebrachte Gehaltserhöhung werde dem gegenwärtig bei uns für die Harfe angestellten Musiker Beranlassung geben, sich ausschließlich und eifriger mit feinem Instrumente und zu feiner Vervollkommnung auf bemfelben zu beschäftigen, da bisher fein zu seinem Unterhalte nicht ganz ausreichender geringer Gehalt es ihm zur Notwendigkeit macht, seine Privatmuße zu sehr für Unterrichtgeben auf anderen Instrumenten, zumal Rlavier, zu verwenden, mas seinen Leistungen auf der Barfe um fo nachteiliger wird, als er diefes Instrument keineswegs von Jugend auf erlernt, sondern auf Beranlassung einer ihm dafür angetragenen Anftellung in der Kapelle sich erst flüchtig damit bekannt gemacht hat.

Inftrumente.

Anschaffung einer

Die Anschaffung noch einer Tenorposaune Tenor-Posaune. ist notwendig, weil für die meisten neueren Opern, zumal für die frangosischen (in welchen nur für Tenorposaune geschrieben ist) die Altposaune ihrem Umfange nach nicht zureicht, und der Altposaunist baber genötigt ist, oft

ganze Stellen auszulassen ober sie um eine Oktave höher zu spielen. Dem Altposaunisten muß daher außer seinem gewöhnlichen Instrumente noch eine Tenorposaune zugestellt werden.

Anschaffung neuer

Pauten.

Als unerläglich notwendig stellt sich die Anschaffung neuer Pauken heraus, da die jest noch für den Gebrauch bestimmten der Röniglichen Ravelle vollkommen unwürdig find. Es ist auch bereits der Versuch gemacht worden. aus der Nähe her neue Paufen zu beziehen, die Erfahrung hat aber ermiefen, daß diefe Instrumente nicht ber Anschaffung wert seien. Als das Ausgezeichnetste, mas von diesen Instrumenten verfertigt wird, werden uns nun die Londoner Bauten nachgewiesen: nicht nur das Zeugnis bedeutender Künstler der Königlichen Ravelle, welche diese Instrumente in England fennen gelernt haben, fpricht dafür, sondern es erhellt auch aus der allgemein be-Vortrefflichteit englischer Nabrifate fannten diefer Art, daß die besondere Mischung des Metalls und die große Erfahrenheit der Engländer in der Verarbeitung desselben in dieser Hinsicht das vollkommenste liefern muß. In Deutschland sind es bis jetzt gewöhnliche Rupferschmiede, welche den Reffel der Baute verfertigen, in England sind dies eigene Mechaniter, welche nur Instrumente der betreffenden Art fonstruieren. Gin Zweifel gegen diefe englischen Bauten ist bei uns erregt worden durch ein auf Anfragen gestelltes Gutachten eines berühmten Komponisten, des Generalmusikdirektors Mendelssohn-Bartholdy, welcher die Wirfung der Paufen in englischen

Orchestern als unserem Ohr fremdartig und störend befunden hat, und zwar weil sie einen Klang, dem der großen Trommel ähnlich, hätten. Andere bezeugen dies zwar auch, geben aber dafür den Grund an, welcher Mendelssohn-Bartholdy entgangen zu sein scheint; dieser liegt in der Behandlung der Pauten von seiten der englischen Musiker, welche sich dazu nach der älteren Gewohnheit noch bloker Holzklöpfel bedienen: diese geben allerdings auch unseren Laufen einen trommelartigen Klang, weshalb wir uns bereits feit längerer Beit nur mit leder umwickelter Klöpfel bebienen. Es steht daher mit richtiger Boraus= ficht zu erwarten, daß englische Bauten, von unferen Bautenschlägern behandelt, bie Wirfung, welche Mendelssohn-Bartholdy gestört hat, nicht hervorbringen werden. -Ergibt sich nun, daß die besprochenen englischen Bauten die besten feien, so mare es wünschenswert und sogar notwendig, daß drei folder Instrumente für die Königliche Kapelle angeschafft wurden, nämlich zwei sogenannte Tenorpauten und eine Bafpaute, da neueren Opern es fehr häufig notwendig wird, daß, der verschiedenen, schnell mechselnden Stimmung wegen, drei Bauten zugleich im Orchester stehen, und aukerdem, falls eine der Bauten eine Reparatur erforderte, feine andere Baufe in der Zwischenzeit zu der einen englischen paffen murde. Die Ausgabe für diese Anschaffung ist nicht unbedeutend; bedenkt man aber die außerordentliche Dauer folder Instrumente und auf wie lange Zeit baher einem großen Bedürfnisse auf die vollkommenste Beise abgeholfen mare, so erscheint bas Opfer nicht übermäßig.

Doppelte Bebal-

harfe.

Die Königliche Kapelle besitt zwei einfache Bedalharfen: — feines von diesen Inftrumenten genügt, um das auf ihnen spielen zu können, mas in vielen Bartien im Orchester darauf verlangt wird. Abgesehen von entschie= den bedeutenden und schwierigen Bartien, wo der Sarfe eine fehr hervortretende, felbständige Rolle zugeteilt ift, finden sich oft auch in gar nicht schwierigen Begleitungen Stellen vor, die auf einer einfachen Bedalharfe gar nicht zu spielen sind. Wohl mag es groke Harfentompositionen geben, für welche bas einfachere Instrument ausreicht; dies find aber Kompofitionen, die eigens für biefes, ringeren Breises wegen weiter verbreitete Instrument geschrieben und berechnet sind; bei größeren Instrumentalkompositionen und zumal bei Overn, wo die Tonart der dramatischen Manniafaltiakeit wegen oft und schnell wechselt, fann aber auf die beschränktere Ronstruftion dieses moblfeileren Instrumentes feine Rücksicht genommen werden, sobald es so gut wie jedes andere Instrument des Orchesters zur Mitanwendung gebracht wird, sondern es werden Griffe und Baffagen geschrieben, die, während vieles übrige auf einem einfachen Inftrumente gespielt merden fonnte, auf diesem jedoch wiederum nicht zu ermöglichen find. Jede Aushilfe ift störend: entweder sieht sich der Harfenspieler genötigt, mahrend des Weiterspielens des Orchesters umzustimmen, sobald er in einer späteren Stelle in einer anderen Tonart als der vorigen zu spielen hat, und

dann klingt dieses Einstimmen durch das übrige Orchester störend hindurch: ober wenn zwei Harfen, von denen die eine für die Kreuxtonarten, die andere für die Be-Tonarten aestimmt ist, vorhanden find, und sie könnten wirklich dem Raume nach gut aufgestellt werden, so tritt dann immer noch die auf keine Weise zu beseitigende Unmöglichkeit ein, gemisse vorgeschriebene und nötige Briffe und Baffagen auf einer einfachen Bedalharfe auszuführen, welche eben für die vollkommenere Konstruktion einer doppelten Bedalharfe berechnet sind, die sich in jedem frangofischen Orchester auch wirklich vorfindet. Go fostsvielig nun auch die Anschaffung eines so teueren Instrumentes sein moge, so ist doch der Mangel einer doppelten Bedalharfe eine entschiedene Unvollkommenheit im Bestande der Königlichen Kapelle, und in einem so wichtigen und gepriesenen Institute dürfte eine anerkannte Unvollkommenheit wohl nicht beftehen; außerdem könnten ja die beiden einfachen Bedalharfen dagegen verkauft werden.

Schlaginstrumente. Instrumente wie 1. große Trommel, 2. Beden, 3. Triangel besitzt die Königliche Kapelle gar nicht, sondern sie werden von den Stadtmussikern usw., welche aushilfsweise zu den Aufführungen der Kapelle hinzugezogen werden, selbst gestellt. Wenn im Berhältnis zu den übrigen Instrumenten des Orchesters diese auch nur einen sehr niederen Kang einehmen, so ist ihr guter Klang doch um so mehr zu berücksichtigen, als ihr gemeiner der ganzen Aufführung des Orchesters einen unedlen Charakter zu geben vermag. Die In-

strumente nun, welche die Stadtmufifer usw. mitbringen, muffen von uns gerade fo hinge= nommen werden, als diese fie besitzen, und diese find gewöhnlich, so auch hier, fehr niederer Qualität und bringen meistens eine Wirkung hervor, die etwas unläugbar "Bereiterbudenartiges" an sich hat. Mag bies bem baran Bewöhnten entgehen, dem fremden, beffer gewöhnten Ruhörer entgeht es nicht, und er erkennt darin eine Unvollkommenheit, die es auch wirklich ist. Sind diese Instrumente an und für sich schon in vielen Overnkomposis tionen sehr gemein und trivial angewendet, so wird durch schlechte Eremplare derselben im Orchester ihre unedle Wirkung noch gesteigert; geistvolle Komponisten haben jedoch auch diesen Instrumenten eine darakteriftische bedeutsame Anwendung beizubringen gewußt, bente dabei an das leife und anschwellende Tremolo der Beden uim. - diese edleren Wirfungen sind aber auf schlechteren Inftrumenten fast aar nicht hervorzubringen; daher gehört auch die Anschaffung dieser Instrumente in guter Qualität zum Ehrenpunkte für die Königliche Kapelle. —

Lotalität bes Dr-

hefters.

Die beste Stellung eines Theaterorchesters zu ermitteln, wird wahrscheilich immer eine Aufgabe bleiben, deren vollkommener Lösung man sich wohl nähern, die man selbst aber wohl nie vollständig erreichen können wird. Für das Konzert ist eine möglichst vollkommene Stellung aussührbar, weil hier das Orchester dem Publikum das Gesicht zukehrt, und seine Wirkung daher nur nach einer Seite hin zu berechnen ist; im Theater aber steht das Ors

chester zwischen dem Bublikum und der Sangerbühne, und soll aus verschiedenen Notwendiafeiten nach zwei Seiten hin mirten, indem es auch den Sängern einen verständlichen, flaren Anhaltspunkt gemähren muß. Da der Di= rigent Sanger und Orchester zugleich zu leiten hat, muß er, vom Publifum aus, hinter dem Orchester stehen, wendet diesem daher Rücken zu, und das Orchester, um den Diris genten möglichst im Auge haben zu können, muß daher dem Bublitum auch den Rücken zudrehen, so daß die beste Wirkung des Drchefters eigentlich nach der Buhne geht. Diesem notwendige Konstruftion Theaters bedingten Übelstande abzuhelfen sind bereits und zu allen Zeiten Versuche gemacht worden, nie kann aber einer derfelben das Broblem vollkommen lösen: am nächsten würde man ihm allerdings kommen, wenn der Dirigent, wie beim Konzert, sich vor das Drchefter stellte, und dieses daher dem Bublikum das Geficht zukehren durfte; dies fönnte jedoch nur bei solchen Aufführungen finden, in welchen das Sängerpersonale so sicher und fest einstudiert ist, daß es durch die Entfernung des Dirigenten nicht gestört zu werden fürchten dürfte: bei dem schnell wechselnden Repertoire der Opern an deutschen Theatern, so auch hier, durfte jedoch diese Boraussetzung nur selten gerechtfertigt werden können, weil nicht Zeit genug gegeben ift, um jeber Opernvorstellung die nötige Anzahl von Broben vorangehen zu laffen, welche biefe große Sicherheit des Gesangpersonales einzig zustande bringen fann.

Ronftruttion bes

Orchefters.

Ein wichtiger übelftand besteht jedoch in der Konstruktion unseres Orchesters, welcher besonders deswegen hervorgehoben muß, weil er wirklich zu beseitigen möglich ift: dies ist der höchst schädliche Mangel an Tiefe zumal im Berhältnis zur Länge. Gin Drchefter, welches in 3 molf Bultreihen Länge nach, der Tiefe nach aber nur in drei Reihen aufgestellt werden muß, tann in feinen Aufführungen unmöglich jene höhere Bräzision besitzen, ohne melde es in ihnen feine Energie und Vollendung gibt. Die Länge des Drchesters ift gegen feine Tiefe oder Breite au beträchtlich, als daß bei gemissen, sehr häufig vorkommenden Kombinationen, durch das Bemußtsein der gegenseitigen zu großen Entfernung nicht Rughaftigfeit im Vortrage ber einzelnen Musiker entstehen follte, und die aroke Sicherheit, welche jeder erhält, sobald er den anderen in möglichster Rähe deutlich hört, ihn nicht verlaffen mußte. Die fehr üblen Folgen dieser Sinderlichkeiten gestalten immer bedenklicher; sobald die Brazision beeinträchtigt oder beschwert wird, leidet not= wendigerweise nicht nur die bestimmte und sichere Kraft, sondern auch die Zartheit und Keinheit der Schattierungen im Vortrage des Orchesters; die Sicherheit des Diriaenten selbst wird durch Renntnis jener übelftände ins Schwanken gebracht und geht in Angftlichfeit über, und wie sollte es anders sein, wenn es sich als unameifelhafte Tatsache herausstellt, daß man am einen Ende des Orchesters den Schall der am anderen Ende aufgestellten Instrumente immer erst etwas nach dem Taktschlage des Dirigenten zu hören bekommt? Ronzentriertheit, möglichste Un= näherung aller Musiker ist die wichtigste Bedingung für prazife Ausführung, und mit größter Sicherheit ift zu behaupten, baß Diefer Bedingung die jetige Ronftruttion bes Orchesters durchaus widerspricht. Gin Dr= chester, welches aut zusammenspielen foll, barf in feiner Ausdehnung von einer Seite gur anderen nicht länger sein, als seine Tiefe ober Breite doppelt genommen beträgt: vom Diris genten aus muß die Entfernung nach jedem der beiden Flügel nicht weiter fein, ale nach bem Bentrum der Tiefe. Bei unseren großen Opern ist es daher notwendig, daß die Tiefe des Orchesters auf vier Pultreihen berechnet werde; dann werden auf jeder Seite bes Dis rigenten ebenfalls nur vier Reihen notwendig werden; das Ganze wird auf diese Weise leicht ju übersehen und mit größter Sicherheit ju dirigieren fein; die Musiker, näher an einander gerückt, hören sich gegenseitig beffer; ber Borfpieler der Bioline ift famtlichen Streichinftrumentiften für ben Strich uiw. erfennbar; die Holzblasinstrumentisten bilden einen geschlosseneren harmonischen Körper, und können sich wegen des gemeinschaftlichen Vortrages ber Soli in einen gemiffen magnetischen Raport seten, welcher durchaus gelöft ift, sobald fie sich nicht gegenseitig hören und sehen. - Um dies wichtige Ergebnis zu erreichen, mare es nötig, daß bei großen Opern noch eine Bant der Sperrfite bem Orchefter hinjugefügt murde; ba aber die Lange des Orchesters prinzipmäkia nicht pollständig benutt

werden foll, fo verftunde es fich von felbft, bak an ben Seiten bafür Blate für Bublifum gewonnen murden, welche ungefähr den Berluft in der Mitte ausgleichen durften. Diefe Seitenplate merden bemohngeachtet nicht näher an die Buhne vorruden als es beim Schauspiel der Fall ift, und bemahren mir von unserem Bublitum die bescheidene Meinung. daß ein nicht geringer Teil desselben nur ben Sangern feine Aufmertsamteit ichenft, fo werden diese vorgerudteren Blate gemiß von Leuten nicht ungesucht bleiben, denen eine einseitige Anhörung des Orchesters durchaus aleichaultig ist. - im übrigen ein übelstand. der ja auch jett für die ersten Reihen der Sperrfite eriftiert und trotdem den Befuch derfelben nicht hindert. - Wenn nun diefe Seitenpläte sowohl auch bei ber mittleren als bei der fleineren Oper für das Bublifum beibehalten murden, so konnte dadurch noch folgendem Berhältnisse abgeholfen werden: -Indem bis jest für die mittlere Over. mit fechszehn Biolinen, vier Bratichen, vier Bioloncellen und drei Kontrabassen, derfelbe Orchesterraum abgetreten werden mußte, wie für die größere Oper, und zwar aus dem Grunde, weil nur einige fehr wenige Instrumente. welche bei dieser mittleren Oper notwendig find, in dem für die kleinere Oper bestimmten Orchesterraum nicht untergebracht werden fonnen, - hat es fich ftete herausgestellt, daß ein ziemlich großer Raum an den Seiten des Orchesters unbenutt und leer geblieben ift, fo dak es den Dirigenten der Rapelle oft schwer hat ankommen muffen, blok um noch

zwei oder drei notwendige Instrumente unteraubringen, diefen gröften ber bisher augestanbenen Orchesterräume in Unspruch zu nehmen. Die fleinere Oper leidet bagegen wieder an bem großen übelftande ber fehr geringen Tiefe und übergroßen Länge des Orchesters, der hierbei noch greller als bei ben großen Opern heraustritt, weil gang dieselbe Länge bes Drchestere, wie bei jener, hier mit nur zwei Bultreihen in der Tiefe ausammentrifft, modurch ein beständiges Schwanken im Orchesterfviele entsteht. Es ift baher fehr munichensmert, daß dem Orchester der ameiten dritten Opernaattung derfelbe Raum jugestanden murde, da der Unterschied in der Rahl der Instrumente hierbei sehr gering ist, es sich gewöhnlich aber auch trifft, daß die kleinere Oper mit Blech= und Schlaginstrumenten (wie bei allen frangofischen tomischen Opern) ftarter befett ift, ale die mittlere. Wenn daher für beide Opern zwei Bante ber Sperrfite zum Orchester genommen, dafür aber ein für allemal an den Seiten bis an die Orchefterture, wie beim Schauspiele, drei Reihen Site dem Bublitum überlassen werden, so gleicht sich die Zugabe an die kleinere Oper für die Ginnahme im allgemeinen vollkommen aus, der gangen Orchestereinrichtung murde aber eine zweckmäßigere Norm gegeben sein.

Wenn die architektonische Harmonie des Saales durch die bezeichnete notwendige Einerichtung eine Störung erleiden sollte (was übrigens zu bezweifeln stünde), so ist erstlich zu erwidern, daß diese, mit der Hinzuziehung noch einer Sperrsigbank verbundene Eine

richtung ja nur eine Ausnahme für einzelne. verhältnismäßig seltenere Fälle - ben Aufführungen von Opern der ersten Gattung fein foll, daß also jene Harmonie für gemöhnlich ungestört bleiben murbe. Reicht aber auch diefer Grund zur Befampfung jenes Ginwandes nicht aus, so fragen wir: warum ist bei der Konstruftion des Saales nicht genügend auf alle notwendige Erfordernisse des Amedes gesehen worden, für den jener Saal hergerichtet werden sollte? Hat es an Jemand gefehlt. der das richtige Bedürfnis eines Orchesters für die Größe dieses Saales dem Architekten aegenüber flar und beutlich aussprechen konnte, foll deshalb für alle Zeiten das Bedürfnis unberücksichtigt bleiben, wenn es durch eine schnell gewonnene Erfahrung sich als unabmeislich herausstellt, und die verweigerte Abhülfe desselben als eine beständige Mangelhaf= tiakeit durch die hoffentlich lange Zukunft des schönen Runftgebäudes hingeschleppt merden? Die Ronftruftion eines Orchefters aber, welche die Brazision und alle aus dieser entspringenden Vorteile eines Orchesterspieles hindert, ja, nach einem gewissen Magstabe unmöglich macht, ift als ein absoluter Tehler des Bangen anzusehen, und es muß dem Architeften baran liegen, einen Sauptfehler gut zu machen, der unmöglich mar, wenn das Beispiel der Ginrichtung von Orchestern, wie es vor allem im Theater der großen Oper zu Paris vorlag, befolgt murde: das Beispiel dieses, sowie einiger anderen guten Theater, vor allem aber die genaue Beobachtung der Erfordernisse des Gegenstandes selbst geben den fehr richtigen

Grundsatz an die Hand: "ein Orchester darf nicht mehr als zweimal so lang sein, als es tief oder breit ist." Das hiesige Orchester ist aber, zumal nach der Möglichkeit der darin aufzustellenden Musiker, vier mal so lang als es breit ist. — Dies zur Entgegnung auf den etwa zu fürchtenden, oben genannten Einwand.

Die Notenpulte.

Ein letter, aber fehr mesentlicher übelftand befindet fich in unserem Orchester, deffen gangliche Entfernung lebhaft zu munschen ist: -Die Bulte in unfrem Orchester sind von einer so ungeschickten und massenhaften Ronstruktion, daß nicht wohl begreiflich ift, wie fie mit dem Bedürfnisse in übereinstimmung gefett werden follen. Während man in allen neueren Orchestern auf die schlankeste und am meniasten platraubende Gestalt der Bulte ftudiert, scheint hier gerade das entgegengesette Bemühen vorgeherricht zu haben. Diese Bulte füllen den Raum des Orchesters, aus welchem der Rlang so ungehindert wie möglich ausgeben foll, mit einer fo unnötigen Maffe von Holzwert, daß es zum Berwundern ist, wie ber Ton noch auf den Resonanzboden des Orchesters aufschlagen kann. In ihrer plumpen Unbehülflichkeit und Ausdehnung nehmen fie einen großen Teil des Plates in Anspruch und hindern durch ihre Ungelenkigkeit die besten Rombinationen für zweckmäßige Aufstellung des Orchesters. Soll ihrer üblen Beschaffenheit gründlich abgeholfen werden, so ist von ihnen nichts weiter zu gebrauchen als nur ein sehr kleiner Teil des an ihnen verschwendeten Holzes, und neue Pulte find durchaus notmendig. Die besten und geeignetsten Bulte

mögen folgender Maken tonftruiert fein: -Auf einen einfachen, fingerdicken Gifenftab, welcher auf vier oder auch nur drei schlanken eisernen Küken steht, wird ein anderthalb Kuk breites Bultbrett befestigt, auf welchem in ber Mitte die Lampe zu stehen kommt. Um das Umfallen diefer Bulte zu vermeiden, welches allerdings durch die Last von oben, zumal der Lampe, zu befürchten sein durfte, können die Füße entweder lang genug gemacht werden (da sie von Gisen — doch keinen Blat megnehmen murben und leicht unter bie Stuble au schieben maren) oder fürzere Rufe durften mit Stacheln versehen merden, welche, in bas Bodium leicht eingestampft, das Umschlagen unmöglich machen wurden. Die Zwischenraume amischen der unteren Sälfte des Bultbrettes und dem Stabe, welcher gerade in der Mitte desselben zu befestigen ist, fann nun sehr leicht durch einen kaftenartigen Berschlag ausgefüllt werden, in welchem der Streichinstrumentift Rolophonium und Saiten, der Blafer ebenfo fein Mundstud usw. für den ichnellen Bebrauch bereit halten fann. Alle Bulte würden daher ziemlich gleich für Streichinstrumentisten wie für Blafer zu tonftruieren fein, und besonders ist darauf zu halten, daß jeder der Blafer fein besonderes Bult erhalte und nicht, wie jest, mit einem zweiten Blafer an einem übermäßig langen und schwerfällig zu be= wegenden Bulte fite; der Borteil ift diefer, daß kleinere Bulte für jeden einzelnen leicht zu wenden find, wodurch zwedmäßigere Kombinationen für die Stellungen bewertstelligt merden können, indem jeder Musiker fein

Bult nach seinem besonderen Bedürfnisse bem Dirigenten gegenüber richten tann; besonbere ist baburch auch eine höchstgeeignete Orchesterstellung zu ermöglichen, nach welcher bas ganze Orchester halbfreisartig dem Dirigenten que Ginzelne Blasinstrumentiften gewendet ift. fordern jedoch besondere Berücksichtigung wegen mehrerer Instrumente, beren fie wechselnd zu bedienen haben; bas zweckmäßigste hierfür zu finden, wird aber nicht schwer fallen. Durch diese Art von Bulten entsteht nun aber ein großer Vorteil für bas Orchefter, melches durch schlanke Beschaffenheit derselben Luft und Raum gewinnt, der jest unnötigerweise durch Holzmaffen verftopft ift; bas ganze Orchefter wird durchsichtiger, der Klang freier, und die ichwierige und genierte Stellung Ginzelner läßt fich leicht und entsprechend regeln.

Stüble.

Als nicht zweckmäßig sind auch die Stuhle im Orchester ju betrachten ; bloke Geffel, ohne Lehnen find jedenfalle geeigneter, weil fie leichter zu bewegen sind, weniger Raum einnehmen und eine unnüte Maffe Materie aus bem Orchester entfernt halten, welches pringipmäkig nicht frei und luftig genug gemacht merben fann. -

Kapell=Konzerte.

DieErrichtungbon

Die Notwendigkeit und Wichtigkeit von Rapelltonzerten, Rapelltonzerten, welche regelmäßig im Laufe jedes Winterhalbjahres zu geben maren, und in benen hauptsächlich eine Gattung von Musik gepflegt murbe, welche in Theatern gar nicht zur Aufführung gelangt und welche doch - wir meinen die höhere Instrumentalmusit - das

ausschliekliche und vorzügliche Eigentum ber deutschen Nation ausmacht, ist auch in Dresden länast gefühlt worden, und es haben die einzelnen Aufführungen dieser Art im nannten Balmsonntagtonzert das Interesse bafür im höchsten Grade erregt. mährend ähnliche Aufführungen im Theater, als in einem für folden 3med burchaus ungeeigneten Lotale, dem erwecten Intereffe nicht ent= sprochen haben. Die Pflege diefer Musik hat aber die wichtigsten Wirfungen: - einerseits wird dadurch das Bublitum für die edelste Richtung der Musik gebildet, andererseits können die Leistungen eines Orchesters nur geminnen, welches sich widerholt durch die Aufführungen diefer edelften Rompositionen für dasselbe übt. Sehr empfunden ist in Dresden der Mangel eines folden Konzertinstitutes aber auch noch aus dem Grunde, weil badurch fast jede Gelegenheit fehlt, bedeutende Tonschöpfungen neuerer und noch lebender Komponisten, welche für den Konzertsaal schreiben, zur Anhörung gebracht zu fehen, wonach Dresden zu der gewiß fehr kleinen Bahl von bedeutenden Städten gehört, in benen gemiffe ausgezeichnete neuere Werke gar nicht befannt merben.

Die bisherigen hinberungsgrünbe. Der Errichtung solcher Konzerte haben bisher manche nicht unbedeutende Hindernisse im Wege gestanden, von denen zunächst zwei herauszuheben sein dürften:

Erstens: die sehr starke dienstliche Besschäftigung der Kapelle, welche ihr die Zeit und — leider muß dies ausgesprochen werden! — die Lust zu den zahlreichen Broben erschwert,

welche solchen Ehrenaufführungen notwendig

borangehen müßten.

Zweitens: die Befürchtung, daß öfter gebotene Genüsse dieser Art die Teilnahme des Publikums für das jährliche zum Vorteil des Kapell-Witwen-Penfionsfonds zu gebende

große Ronzert schwächen fonnten.

Der erste Punkt ist unverkennbar der wichtigste: soll nämlich ber Dienst im Theater und in der Kirche nie auch nur den geringsten Abbruch erleiden, so wird, bei der bereits als fehr bedeutend erfannten Stärfe besfelben. eine noch hinzutretende neue Beschäftigung ber Rapelle als fast erdrückend angesehen merden können. Burde daher die Generaldirettion diese Konzertaufführungen als gewöhnliche Dienstleistungen der Rapelle in Anspruch nehmen wollen, so ftunde mit voller Gicherheit zu befürchten, daß die Rapelle darin eben nur eine Vermehrung ihres ohnehin ftarten Dienstes ersehen, und wohl mit schuldigem Dienstpflichtgefühl, gewiß aber nicht mit bem Mute und der Luft an die vielen Broben gehen murde, welche diese Aufführungen als unerläfliche Bedingnis erfordern. Hindernis, bemnach bas verderblichste, weil es das fünftlerische Bedeihen des Unternehmens zu bedrohen vermag, murde ganglich unüberwindlich sein, wenn nicht ein fehr nahe liegendes Motiv hervorgerufen werden könnte, welches sicher vermögend ift, die Rapelle ju außergewöhnlichen Unstrengungen au be= fteuern. Dürfte sich nämlich die Generaldirettion bewogen finden, diese Ronzerte ber Rapelle freizugeben, das heißt, ihr die Ginnahme berfelben zu überlaffen, fo mare bas Motiv aefunden, welches der Ravelle zu jeder außerordentlichen Anstrengung Lust und Mut geben murde: benn dann mare die Rapelle befteuert, in jeder Binficht für ihr Intereffe gu arbeiten, indem fie fehr leicht einsehen mußte, daß ohne die Wahrung des größten fünftlerischen Interesses ihrer Leistungen auch ihr freigegebenes materielles Interesse Rönnte diese überlaffung der Ginwürde. nahme der Generaldirektion, den bisherigen Berhältnissen gegenübergehalten, ju irgendeinem Nachteile gereichen, so dürfte dieser Borschlag nicht gewagt werden; da wir aber imstande find, nachzuweisen, daß im Gegenteil das Interesse der Kavelle hierin mit dem der Generaldirektion gang Sand in Sand geben wurde, so fiele diese Befürchtung hinmeg. Der Gesichtspunkt, von welchem aus die Sache betrachtet werden muß, ist folgender:

Es ift verschiedentlich nachgewiesen, daß zu der Zeit, wo die Gehalte der Kapelle derart sesten, wo die Gehalte der Kapelle derart sestenstehen, wie sie jett noch bestehen, der Lebensunterhalt in Dresden bedeutend wohlseiler bestritten werden konnte, als es gegenwärtig der Fall ist. Während wir sehen, daß Beteranen der Kapelle ansässig und versmögend geworden sind, was wohl auch noch mit dem Umstande zuzuschreiben ist, daß sie in früherer Zeit bei weitem mehr Muße zum Privatverdienst hatten, ersahren wir in neuerer Zeit als betrübenden Gegensat, daß selbst die besten Gehalte der Kapelle nicht mehr ausreichen, ihren Inhabern jenen Grad von Wohlleben zu verschaffen, wie er früher ihnen

fast allgemein zuteil war. Die Kapelle fann fich in diesem Buntte eben nur mit allen Staatsangestellten tröften, welche gleichmäßig unter bem Drucke einer teureren Beit stehen. Es erhellt auch vollkommen, daß Sr. Majestät dem Könige, ohnedies bereits in Anspruch genommen durch notwendig gewordene Bervollständigungen in der Bahl ber Mitglieder der Kapelle, unmöglich noch eine durchgehende Erhöhung der Behalte mutet werden fann. Desto wichtiger aber mare menn aus einer anderen Quelle, bem Bublitum, anständigerweise ein Bufluß herbeigeleitet werden fonnte, und dankbar mußte die Rapelle auch schon die Erlaubnis dazu als eine ihr erwiesene neue Huld anzuerkennen haben, da fie ja nur durch die Gnade Gr. Majestät des Königs gemährt werden kann. Bugleich murde aber auch ein, die Gnade Gr. Majestät des Königs sehr belästigender Strom menigstens einigermaßen abgeleitet merden fonnen, nämlich die in neuerer Zeit immer gahlreicher werdenden Gesuche um Borschüsse und deraleichen; von den Einnahmen der Konzerte könnte nämlich ein Teil zu einem sich jährlich erneuernden Fonds bestimmt werden, aus welchem ftatt der in der Not erbetenen und später immer belästigenden Borichusse fogleich Unterstützungen an wirklich notleidende Mitglieder nachweislichen in Fällen der Bedürftigkeit zu erteilen maren, fo daß erst, wenn dieser jährliche Fonds erschöpft mare, die Gnade Gr. Majestat des Königs angegangen werden dürfte. Den einzelnen Rotleidenden möchte es auch ehrenvoll erscheinen

müssen, annehmen zu dürfen, nach Kräften zur Erwerbung jenes Fonds mit beigetragen zu haben. Es ist gewiß kaum genug zu ersmessen, wie wichtig und wohltuend eine solche Einrichtung mit der Zeit und unter Umständen dem Institute werden dürfte, und es bleibe vorbehalten, bei der Besprechung der Einsrichtung des Konzertinstitutes auf diesen Bunkt

wieder zurückzutommen.

zweite oben ermähnte Sindernis, welches bisher der Errichtung von Kapellfonzerten nach der Befürchtung einzelner entgegenstand, durfte aber bei weitem leichter zu beseitigen sein. Das sogenannte Balmsonntag-Konzert würde nämlich der allerwahrscheinlichsten Vermutung nach feinesweas leiden, da vor allen Dingen mit Sicherheit anzunehmen ift, daß durch öfter gebotene höhere Runftgenuffe der hier betreffenden Art das Interesse des Bublikums dafür durchaus nicht vermindert, sondern bei weitem eher gefteigert wird, wie dies in der Sache felbft liegt und wie es bereits in anderen Städten durch die Erfahrung gründlich bewiesen worben ist. Zudem murde ja die Balmsonntag-Aufführung durch besondere Wahl der Stude, Starte der Befetung uim. immer noch bes Auszeichnenden fo viel an fich haben, daß sie als Schluß und Krone der Winterkonzerte gewiß nicht an Teilnahme des Publikums verlieren murbe. Dennoch bleibe es vorbehalten, für Notfälle ein mögliches Mittel der Entschädigung weiter unten anschläglich nachzuweisen.

Dürften demnach die zwei zunächst er-

mahnten Bunfte des bisherigen Sinderniffes als beseitigt oder widerlegt angesehen werden, fo mare mit Vorbehalt der Befprechung eines letten, hauptfächlich wichtigen Behinderungspunttes, des bis jett noch fehlenden Lotales, folgender Vorschlag zur Konstituierung von Rapellkonzerten zu stellen: -

Borichlag gurRonftituierung von

- 1. Se. Majestät der König erteilen der Rapelle den allerhöchsten Befehl, im Laufe Rapelltonzerten, jedes Winterhalbjahres eine Reihe von Konzerten zu geben, deren Anzahl vorläufig auf fech & festgesett merden foll, und melde mit Monat Oftober beginnen und mit Ende März beendet fein follen.
 - 2. Gine nähere Bezeichnung und Bestimmung des Charafters diefer Konzerte, auch ob ober ohne Hinzuziehung von Gesanasträften stattfinden follen, wird zu feiner Beit einer genaueren Erörterung unterworfen.
 - 3. Bon der Einnahme dieser Ronzerte, für welche ein Abonnement zu eröffnen ist, follen drei Bierteile an die aktiven Mitalieder der Rapelle verteilt werden, ein Bierteil aber foll als jährlich zu erneuernder Fonds referviert werden, aus welchem an einzelne Mitalieder notleidende der Ravelle Empfehlung eines der Borfteber bis zu einer gemissen Sohe Unterstützungen zu erteilen sind.
 - 4. Protektor des gangen Rongertinstitutes und Chef des Borftandes ift der Generaldirektor der Königlichen Kapelle und des Hoftheaters, und es steht ihm die oberste Entscheidung in allen Fällen, sie betreffen das

künstlerische oder das materielle Interesse der

Anstalt, zu.

5. Den artistischen Vorstand bilden beständig die Rapell- und Konzertmeister; die Verwaltung der Geldangelegenheiten und alle sonstigen Besorgungen übernimmt ein, unter noch zu gebenden Bedingungen, aus den Kapell- mitgliedern zu wählender Vorstand. Die Besichließungen beider Vorstände erhalten aber nur nach erfolgter Genehmigung des Generals direktors Gültiakeit. —

Auf diese einfache Grundlage hin dürften sich sehr leicht die zweckmäßigen, die Würde des Institutes nach allen Seiten hin sichernd-

ften Ginrichtungen treffen laffen.

Das Lotal ber Rapellfonzerte.

Die noch zu erörternde schwierigste Frage bleibt nun das Lokal für die Ronzerte. Der Schauspielsaal des Königlichen Theaters selbst, wie zweckmäßig er auch zum Konzertfaal eingerichtet werden durfte, mußte vor allen Dingen ichon deshalb aus den Augen gelassen merden, weil für jedes Ronzert eine Schauspielvorstellung geopfert merden mußte; außerdem besitt der Theatersaal, sobald er zu einer Ronzertaufführung verwendet wird, eine unleugbare Ungunft des Bublikums, welches fich zu diesem Amede ftete nur fehr fparlich darin eingefunden hat, und zwar aus Gründen, die aus dem Charafter des Lofales selbst hervorgehen. Aller Bermutung nach wird aber auch der ursprünglich im Theatergebäude projektierte Konzertsaal nicht Bollendung fommen, wenigstens find fo viele und gründliche Bedenten gegen die Ausführung diefes Saales und wegen ber ben eigentlichen Amed bes Theatergebaubes ftorenben Benutung besselben aufgetommen, baf biefe Bermutung sich als ziemlich mahrscheinlich berausstellt. — Es ware bemnach nur ein Königliches Gebäude in Betracht zu ziehen, welches unter Bedingungen fich zu bem gewünschten Zwede eignen fonnte: Dies ift bas fogenannte alte Opernhaus. Nicht zu leuanen ift, daß die Räumlichkeiten diefes Gebaubes, bem Plane, es zu einem geeigneten Ronzertlotale einzurichten, fehr an die Band geht; es mußte jedoch notwendigerweise ein nicht unbeträchtiger innerer Ausbau besselben vorgenommen werden: - por allen Dingen würde der Eingang nach der Sophienkirche ju verlegt werden, und bas Orchefter mußte fich diefem Gingange gegenüber befinden; ber innere Saal mußte durch leichte Steinmauern abaearenzt. und notwendige Nebengelage mußten fonftruiert werden. Jedenfalle murbe eine zwedmäßige Berftellung des Inneren bieses Bebaudes mit einem nicht unbedeutenben Rostenaufwande verknüpft sein, mare aber bie langere Bufunft besfelben garantiert, fo möchte immerhin zu diesen Rosten geraten merben können, da sich damit ein an und für sich gewiß fehr zwedmäßiges Bange herftellen laffen murbe. Bei ben immer mehr belebten und von Gr. Majeftat dem Ronige felbst fo großherzig beförderten Sinne für Berichonerung der Hauptstadt ftunde aber leicht au fürchten, daß dies alte Opernhaus, da es an und für sich tein edles Gebaude ift, durch feine unmittelbare Anlehnung an ben 3minger bie

icone Wirkung biefes in feiner Art einzigen Baues nach einer Seite hin wesentlich beeinträchtigt, in vielleicht nicht zu ferner Zeit dem Berichonerungebrange merbe muffen, und daß es, um den 3minger, ber durch das fehr vermutliche Hinzutreten bes neuen Galeriegebäudes nach allen Seiten bin zu einem vollendeten Ganzen gestaltet merben wird, vollkommen freizumachen, nicht ganz unwahrscheinlich einst abgetragen merden dürfte. Unter folden Borausfekungen. wenn sie irgend ein Recht ber Begründung haben dürften -, mußte es allerdinge mehr als ungeraten erscheinen, jest erst noch größere Roften an den inneren Ausbau bes alten Opernhauses verwenden zu follen. Dagegen bietet fich nun ein Blan, der, deffen Ausführung die mit dem Aminger ausammenhängende eigentliche Schönheitsanlage Dresbens gemissermagen fortseten, zugleich aber auch durch eine ihm inliegende große Einträglichkeit zu einem Gegenstande der vorteilhafteften Ermerbung ausschlagen murbe.

Borfclag zu einem neuen Konzert-

gebäube.

Wenn man vom Theater her durch den Zwinger schreitet, blickt man durch das gegenüberliegende eine Hoftheater desselben auf ein Königliches Waschhaus: statt dessen könnte man direkt auf die Einfahrt in ein schönes und großes Konzertgebäude blicken. Wenn man den Raum dieses Waschhauses neben der Königlichen Münze, die daran liegenden höchst unansehnlichen kleinen Gebäude die zum Walergäßchen, dieses Gäßchen mit dazu die an den Malersaal und das mit den genannten Grundstücken zusammenbängende Terrain die

dahinterliegenden Gerbergasse gewinnen dürfte, das höchst unansehnliche Malergebäude felbst aber nieberriffe, um an feiner Stelle eine Strafe zu gewinnen, fo mare badurch das Grundstück zu einem aukerordentlich rentablen, zugleich aber auch, befonders feiner Lage wegen, ungewöhnlich geeigneten großen Gebaude gegeben, welches in feiner Sauptfront dem Aminger und der Oftragliee au. außer der haupteinfahrt, höchst vorteilhaft zu vermietende elegante Wohnungen, ein Lotal für eine große Restauration usw., in der Tiefe aber, mit der Front nach der Strafe au. welche durch die Abtragung des jetigen Malergebäudes zu erhalten mare, einen großen Ronzertsaal, in einem hinteren Flügel nach der Gerberstrafe zu einem fleinen Ronzertsaal nebst Zubehör, im Parterre unter beiden Salen aber große Raumlichkeiten gur Aufbewahrung von Theaterdekorationen sobald diese Räumlichkeiten noch erforderlich maren - enthalten murde. Da die Lofalitäten ber Gale fo eingerichtet merben mußten, daß sie nicht nur zu Konzerten, sondern auch ju Ballen, Redouten, festlichen Berfammlungen, Ausstellungen usw. benutt werden fönnten, so murde dadurch einem in der Hauptftadt laut ausgesprochenen Bedurfnisse auf die zweckbienlichste Weise abgeholfen werden, zugleich aber die Rentabilität des Gebäudes zu einer gang ungewöhnlichen Sohe gesteigert. Ein hiefiger Bauunternehmer, ber, ohne jedoch das Mindeste darüber verlauten laffen, infolge einer gelegentlichen Besprechung einen ungefähren Blan gur Benutung bes

bezeichneten Terrains entworfen hat, schlägt die Kosten des betreffenden Baues auf 50 000 bis 55 000 Taler an, weist zugleich aber nach, daß, zumal wegen der höchst glücklichen Lage, schon der als Wohnungen und als Lokal zu einer Restauration vermietbare Teil des Gebäudes mehr als füns Prozent des Kapitals

eintragen mürde.

Bei so gewonnener Einsicht mare es gar nicht zu verwundern, daß Bauunternehmer sich einfänden, welche eine so ungewöhnlich eraiebiae Svekulation sehr gern zu ihrer eigenen machen würden; da aber der Hauptteil des beschriebenen Terrains Königliches Eigentum ift, dürfte dieser glückliche Umstand gewahrt werden, um einen Berfuch zu machen, die Borteile einer solchen Unternehmung dem Interesse Gr. Majestat des Konige felbst quzuwenden. Sei es nun, daß Se. Majestat ber Rönig sich selbst bewogen finden durften, ein foldes Gebäude selbst als ein Königliches ausführen zu laffen, oder daß Allerhöchstdieselben der Kapelle die Erlaubnis erteilten, für ihre Rechnung auf dieses Unternehmen einzugehen: so entstünde baraus der große Borteil, daß der Ravelle unter allen erdenklichen Källen für die Rufunft die Suprematie in Ronzertund derartigen musikalischen Unternehmungen gesichert wird, weil sie zugleich auch mittelbar oder unmittelbar über die Konzertlokale ju verfügen haben murde; diefe Sale, die bald in dem Rufe der besten und geeignetsten biefer Art fich festseben murden, burften nie einer anderen musikalischen Gesellschaft oder einem anderen Orchester überlassen werden,

als der Kapelle selbst; jeder fremde Künstler, der dann die Unterstützung der Kapelle nachsusuhen hätte, müßte auch ihr Lokal mieten, und die Kapelle hätte sonach überreichliche Mittel in den Händen, etwaige Ausfälle für den Witwen-Pensionssonds jederzeit mehr als zu decken.

Es kann hier nicht der Ort sein, noch darf bei dieser Gelegenheit die Befugnis angesprochen werden, zu ermitteln, inwiefern die direkte übernahme eines soeben besprochenen Bauunternehmens von feiten Gr. Majeftat des Königs, bei der flar sich erweisenden, außerordentlichen Rentabilität desselben, ein Mittel an die hand geben dürfte, durch welches eine kostspieligere Unterhaltung der Rapelle, wie sie nach den vorhergehenden ausführlicheren Darlegungen sich als unerläßlich herausgestellt, bestritten werben fonnte, ohne bie Bivilliste Gr. Majestät namhaft zu schweren; jedenfalls könnte aber felbft eine indirette übernahme feitens Gr. Majeftat, das heißt: die der Kapelle erteilte Erlaubnis zu dem Unternehmen, für den unzubezweifelnden Fall des über eine gewöhnliche gute Berhinausgehenden des Kapitals trages, auf irgendeine zu ermittelnde geeignete Weise zur leichteren und befferen Erhaltung der Rapelle mit verwendet werden. Indem wir uns hierbei mit ber Hindeutung begnügen muffen, daß lediglich der Weisheit Gr. Majestät und ber Ginsicht bes herrn Generaldirektore die durch diesen letten Bunkt angeregten Fragen jur Erörterung überlaffen werden müßten, mare nur noch ein Hinder-

nis zu bedenken, nämlich eine vielleicht zu befürchtende übertriebene Angitlichfeit von feiten der Kapelle, welche, wenn ihr das Unternehmen übergeben murbe, junachst den Witmen-Benfionsfonds für die Roften des Bebäudes aufzumenden haben murbe. Sollten also Se. Majestät der König bas Unternehmen aus höheren Gründen von fich bireft abmeifen, und sollte auch die Ravelle nicht den Mut haben, fich auf dasselbe einzulassen, so ftunde allerdings zu erwarten, daß vielleicht bald ein Brivatunternehmer sich finden dürfte, oder eine Aftiengesellschaft zusammentreten könnte, welche auf ein ähnliches Unternehmen sich einließe, und für diesen Kall dürfte in Bufunft die Rapelle nicht immer die einzige Bewerberin um die Erlaubnis jur Benutung von Lotalen fein, die unter eintretenden Umständen und Beranlassungen ebenso gut einem anderen Orchester zur Disposition gestellt werden könnten, mas hoffentlich zwar nie den Ruhm, wohl aber die Einnahme der Rapelle, felbst für ihren Witmen-Benfionsfonds, zu beeinträchtigen imftande sein durfte. Da aber bem Berfasser dieses nichts mehr am Bergen liegt als der Ruhm und das Wohlergehen der Rapelle, so fühlt er sich gedrungen, auch diesen letten Bunft der Berührung nicht zu entziehen.

Dresben, den 1. März 1846.

Richard Wagner.

Berechnung der in Vorschlag gebrachten Mehrausgabe für die Königliche Kapelle.

Bisherige Ausgaben für diejenigen Stellen, welche vermehrt und vervoll- ftändigt werden sollen	Vorschläglich erhöhter Etat für diese Stellen	Mehraus- gabe für dieselben
Violine. Taler	Taler Ein Bize - Konzert -	Taler
2 Stellen zu 600 1200 2 " " 500 1000 2 " " 450 900 2 " " 400 800 3 " " 350 1050 4 " " 300 1200 Dazu sieben gewöhnl. und zwei außerge- wöhnl. Atzessisien zu 150 1350	meister mit 700 . 700 2 Stellen zu 600 . 1200 2 " " 550 . 1100 2 " " 500 . 1000 2 " " 450 . 900 2 " " 450 . 800 3 " " 350 . 1050 3 " " 300 . 900 Dazu sieben Akzessisten zu 150 1050	1900
7500 Brafsche.	8700	1200
4 Stellen zu 600, 500, 400 und 300 1800 Dazu zwei gewöhnl. und zwei außerge- wöhnl. Akzessischen zu 150 600 2400	5 Stellen zu 600, 500, 400 und 2×300 . 2100 Dazu drei Akzefsüken zu 150 450 2550	150
Violoncell.		
4 Stellen zu 600, 500, 400 und 300 1800 Dazu ein gewöhnlicher und zwei außer- gewöhnl. Afzessisten zu 150 450		
2250	2400	1500

Bisherige Ausgaben für diejenigen Stellen, welche vermehrt und vervoll- ftändigt werden sollen	Borschläglich erhöhter Etat für diese Stellen	Wehraus- gabe für diefelben
Kontrabaß Taler 4 Stellen zu 600, 500, 400 und 300 . 1800 Dazu 2 Afzessissten zu 150 300 2100	Tansport	1500 1500
5000e. 3 Stellen zu 600, 400,	4 Stellen zu 600, 400 und 300 1800 1 Afzessist zu 150 1950	450
3 Stellen mit 450, 400 und 300 1150 1 Afzessist zu	4 Stellen zu 600, 500, 400 und 300 1800 Ein Atzessist zu 150 1950	650
4 Stellen zu 600, 500 400 und 300 1800 Dazu 2 gewöhnliche und Laußergewöhn- liche Afzessischen zu 150 600	5 Stellen zu 600, 500, 450, 400 und 300 2250 Dazu 2 Akzessisten zu 150 300 2550	150
2400 Trompete 4 Stellen zu 400, 350 und 2 × 300 1350	4 Stellen zu 500, 450, 400 und 300 1650	300
Boiaune 3 Stellen zu 300 und 2 × 200 700		200
Sarfe. 1 Stelle zu 200 200 Borläufig bemnach für bie	1 Stelle zu 300	100
Mehrausgabe von . Der junge Wagner.		3 50 0

Jusammenstellung des Etats für sämtliche Instrumente nach der bisherigen und nach der vorschläglichen Norm.

Bisheriger Etat sämtlicher Instrumente nach Anstellung provisorischer Atzessisten, jedoch ohne die persönlichen Zulagen an einzelne Witglieder:

Violine			7500	Tlr.
Bratiche			2400	**
Violoncell			2250	**
Kontrabah	3		2150	**
Flote .			1950	**
Hoboe .			1500	**
Klarinette			1950	"
Fagott			1300	"
Waldhorn			2400	"
Trompete			1350	"
Posaune			700	"
Baute .			300	"
harfe .			200	"
			25950	Tlr.

Dieser Etat wird jedoch gegenwärtig noch besonders belastet durch solgende persönl. Zulagen:

An den Bigekongert-		
meister	100	Tlr.
An den Dirigenten der		
Schauspielmusik .	100	**
An den Kammermusi=		
tus Schmiedel	100	**
An den mit der In-		
spektion über die		
Instrumente Beauf=	* ^ ^	
tragten	100	**
An den Kammermusi=	100	
tus Dopauer	100	"
	500	Tlr.

Borschläglicher Etat sämtlicher Instrumente für die Zukunft, bei erloschenen persönlichen Zulagen an einzelne Mitalieder:

Violine				8700	Tlr.
Bratsche				2550	"
Violoncell				2400	**
Rontrabas	3			2300	"
Flöte .				1950	11
Hoboe .				1950	17
Alarinette				1950	1F
Fagott				1950	11
Waldhorn				2550	"
Trompete				1650	"
Posaune				900	**
Baute .				300	**
Harfe .				300	"
		-	2	29450	Tlr.

Zu diesem zufünftigen Etat würden noch folgende besondere Ausgaben hinzutreten:

Zulage an einen erften	
und zweiten Vor-	
spieler der zweiten	
Bioline	150 Tlr.
Für die Inspektion der	
Instrumente .	100 "
Erhöhung der Afzef-	
fiftenftelle beim Ron-	
trabaß auf 200 Tlr.	
wegen der Mitver-	
pflichtung für bie	
Bağtuba	50 "
	300 Tfr.

(Gegenwärtig) An den Kammermusi= 100 Tlr. tus F. A. Rummer An den Kammermusi= 300 tus A. Fürstenau . An den Kammermusi-500 fus Lewi vier Atzeffisten: Kretschmar, Fortert, Moichte u. Muschte. melche durch Gnade Sr. Majestät des Königs mit einer Gehaltszulage von 150Tlr. für jeden zu überzähligen Rammermufitern beforbert worden find . 600 Un den Atzeffiften beim Kontrabaß, welcher zualeich mit die Baß= 50 tuba übernimmt

Hierdurch werden die aktiven Ausgaben für den Etat auf 28000 Tlr. vermehrt.

gusammen 2050 Tir.

(Zukünftig)

Der hierdurch auf 29 750 gesteigerte Etat würde für jest und bis zu dem einst zu erwartenden gänzlichen Erlöschen derselben noch durch folgende persönliche Rulagen belastet werden:

(Die übrigen Zulagen würden fogleich schon bei der neuen Einrichtung erlöschen.)

Dazu noch für einen überzähligen Kammermusitus für die Bauke bis zum Ausscheiden des jetzigen Baukers

ers 300 Tlr. zusammen 1300 Tlr.

Demnach würde sich für jetzt dieser Etat noch auf 31 050 Tir. erheben.

Schlußfolge.

Wenn nun den jetzigen aktiven Ausgaben für sämtliche Instrumente der neue vorschlägliche Etat zunächst noch mit 31 050 Tlr. gegen 28 000 Tlr., also mit einem Wehr von 3050 Tlr. gegenübersteht, so wird doch in Zukunft, nach dem Erlöschen der jetzt noch gestatteten persönlichen Zulagen und bei unveränderter Aufrechthaltung des neuen Etats, sowie nach vorausgesetzter Einziehung der überzähligen Kammermusikusstelle für die Kauke, dieses Mehr um 1300 vermindert werden, so daß dann der Etat für sämtliche Instrumente den jetzigen wirklichen Ausgaben dasur, wie sie sich z. B. für das Jahr 1846 belaufen, nur mit 29750 Tlr. gegen 28000 Tlr. gegenüberstehen, das Mehr also nur:

betragen wird.

Richard Bagner.



Beethovens IX. Symphonie.

Einen Lichtblick in Wagners Dresdener Kapellmeistertätigkeit, seinen glorreichsten Triumph als Dirigent bedeutete die Aufführung der IX. Symphonie Beethovens im Palmsonntagskonzert (5. April 1846). Er hatte schon gegen eine heftige Opposition zu kämpfen, als er das als "unsinnig" und "langweilig" verschrieene Werk in Vorschlag brachte. Doch mutig trat er allen Angriffen entgegen, setzte schließlich seinen Willen mit zäher Energie durch und errang einen Sieg auf der ganzen Linie. Um im Publikum Verständnis für die Beethovensche Schöpfung zu erwecken, verfaßte Wagner ein "Programm", in dem er die den einzelnen Sätzen der Symphonie zugrunde liegenden Seelenstimmungen an Zitaten aus Goethes "Faust" erläuterte. (Siehe "Gesammelte Schriften" II, 50-64.) Gleichzeitig suchte er durch Zeitungsnotizen das Interesse wach zu halten und zum Besuch des Konzertes zu ermuntern. Der "Dresdener Anzeiger" vom 24., 31. März und 2. April 1846 brachte die folgenden drei anonymen Hinweise aus Wagners Feder.

Allen Verehrern des mundervollen Meisters Beet hoven steht in Rurze ein seltener Genuß bevor, wenn mit diesem fast zu sinnlichen Worte die erhabene Wirkung bezeichnet merden kann, von welcher bei murdigfter Ausführung und erlangtem edelften Berftandniffe fein lettes derartiges Werk, die neunte Symphonie mit Schlufchor über Schillers Obe: "an die Freude" sein muß. Das durch, daß die Kapelle gerade dieses Werk zur Aufführung in ihrem diesjährigen fog. Palmfonntags-Ronzert gewählt hat, scheint dieser vortreffliche und reiche Berein von Künftlern beurfunden ju wollen, bis ju welcher Sobe feine Leiftungen fich zu erheben vermögen; denn wie biefe Symphonie unbeftreitbar bie Rrone bes Beethovenschen Beistes ift, enthält sie ebenso unleugbar auch die schwierigste Aufgabe für die Ausführung; bei dem murdigen Beifte aber, der diesen großen Balmfonntags-Ronzert-Aufführungen bisher stets innegewohnt hat, burfen wir mit Sicherheit annehmen, daß diese Aufgabe gewiß eine vollkommene Lösung erhalten werde. — Endlich darf also auch das größere Publitum Dresdens hoffen, dieses tiefsinnigste und riesenhafteste Werk des Meisters sich erschlossen zu sehen, deffen übrige Symphonien bereits zu einer edlen Popularität gelangt find, mahrend diefes Werk bisher noch in die Ferne eines geheimnisvollen, munderbaren Ratfels entrudt blieb, zu beffen erhebender Löfung es aber gewiß nur einer volltommen geeigneten Gelegenheit und eines traftigen, mutigen Sinnes für die erhabenste und ebelfte Richtung ber Kunst bedarf, die sich nirgends mit sprechenberer überzeugung offenbart hat, als in dieser letten Shmphonie Beethovens, zu welcher alle seine früheren Schöpfungen der Art uns wie die Skizzen und Borarbeiten erscheinen, durch welche es dem Meister eben nur möglich werden konnte, sich zur Konzeption die se Werkes emporzuarbeiten. D höret und staunet!

*

Burde es nicht gut fein, wenn - menigstens verfuchsmeise - irgend etwas geschähe, um auch bem größeren Bublitum das Berftandnis der letten Symphonie Beethovens, deren Aufführung wir in diesen Tagen entgegensehen, naher zu ruden? Wir erinnern hierbei an die munderlichften Migverftandniffe und fonderbarften Deutungen, benen biefes Wert fo verschiedentlich ausgefest war, so daß schon vom Umherlaufen der darauf beruhenden Gerüchte zu fürchten ftunde, nicht daß fich das Bublitum zu jener bevorstehenden Aufführung etwa nicht zahlreich genug einfinden möchte (dagegen bürgt der Ruf ber Wunderbarkeit und Seltsamkeit dieser letten großen Schöpfung des Meisters, von dem ja manche behaupten, er habe diese Symphonie im halben Wahnfinn gefchrieben!!) sondern, daß ein mahrscheinlich nicht geringer Teil besselben bei einer ersten und nur einmaligen Anhörung dieser Tondichtung badurch in Befangenheit und Bermirrung verset werde, und ihm somit ein mahrhafter Genuß entgehe. Ofter gebotene Gelegenheit zur Unhörung folcher Werke murde allerdings das geeignete Mittel zur Berbreitung ihres Berftandniffes fein; leider aber kommt biefe Bergunftigung meift nur Mufifftuden ju gut, die bei ihrer fast übertriebenen Begreiflichkeit und Leichtverständlichkeit ihrer gar nicht bedürfen! Ga

Es war einmal ein Mann, der fühlte sich gedrängt, Alles was er dachte und empfand, in der Sprache der Töne, wie sie ihm durch große Meister überliefert war, auszudrücken: in dieser Sprache zu reden, war sein innigstatellen: in stefet Sprage zu teven, wat ein einzigstes Bedürfnis, sie zu vernehmen, sein einzigstes Glück auf Erden, denn sonst war er arm an Gut und Freude, und die Leute ärgerten ihn sehr, wie gut und liebend er auch gegen alse Welt gesinnt war. Nun sollte ihm aber sein einzigstes Glück geraubt werden, — er wurde taub und durfte seine eigene, herrliche Sprache nicht mehr vernehmen! Ach, da kam er nahe daran, sich der Sprache selbst auch berauben zu wollen: sein guter Geist hielt ihn zurück; — er fuhr fort, auch mas er nun empfinden mußte, in Tönen auszusprechen; — aber ungewöhnlich und munderbar follten nun feine Empfindungen werden; - wie die Leute von ihm dachten und fühlten, mußte ihm fremd und gleichgültig sein: er hatte sich nur noch mit seinem Innern zu beraten und in die tiefsten Tiefen des Grundes aller Leidenschaft und Sehnsucht sich zu versenken! In welch' wunderbarer Welt ward er nun heimisch! Da durfte er sehen und — hören, denn hier bedarf es keines sinnlichen Gehöres, um zu vernehmen: Schaffen und Genießen ist da eines. — Diese Welt aber war, ach! die Welt der Einsamkeit: wie kann ein findlich liebevolles Herz für immer ihr angehören wollen? Der arme Mann richtet sein Auge auf die Welt, die ihn Der arme Mann richtet sein Auge auf die Welt, die ihn umgibt, — auf die Natur, in der er einst voll süßen Ents zückens schwelgte, auf die Menschen, denen er sich doch noch so verwandt fühlt! Eine ungeheure Sehnsucht erfaßt, drängt und treibt ihn, der Welt wieder anzugehören und ihre Wonnen, ihre Freuden wieder genießen zu dürsen. — Wenn Ihr ihm nun begegnet, dem armen Mann, der euch so verlangend anruft, wollt Ihr ihm fremd ausweichen, wenn Ihr zu eurer Verwunderung seine Sprache nicht sogleich zu verstehen glauben solltet, wenn sie euch so feltsam, ungewohnt klingt, daß Ihr euch fragt: Was will der Mann? D, nehmt ihn auf, schließt ihn an euer Herz, höret staunend die Wunder seiner Sprache, in deren neugewonnenem Reichtume Ihr bald nie gehörtes Herzliches und Erhabenes erfahren werdet, — denn dieser Mann ist Beethoven, und die Sprache, in der er euch anredet, sind die Töne seiner letzten Symphonie, in der der Wundersbare all seine Leiden, Sehnsucht und Freuden zu einem Kunstwerke gestaltete, wie es noch nie da war!

Künstler und Kritiker mit Bezug auf einen besonderen Fall.

Den jahrelangen gehässigen Kritiken des Berichterstatters der "Dresdener Abendzeitung", Dr. Schladebach, gegenüber hatte sich Wagner völlig teilnahmlos verhalten. Als aber sein alter Magdeburger Bekannter Carl Banck als Kritiker an dem neubegründeten "Dresdener Tageblatt" aus Neid und Eifersucht über ihn herfiel und anläßlich einer Vorstellung von "Figaros Hochzeit" (am 6. August 1846) seine Dirigententätigkeit zu Gunsten seines ihm übel gesinnten Kollegen Reißiger herabzuziehen und zu schmähen versuchte, setzte sich Wagner öffentlich in einem Artikel des "Dresdener Anzeigers" zur Wehr, weniger in der Absicht, die Gegner zu bekehren, als dem Publikum über den Wert dieser "Vielwisser" die Augen zu öffnen. Natürlich stürzte sich die Meute nun umso erbitterter auf ihn.



Der öffentlich auftretende Künstler soll nur durch feine Leiftungen gur Offentlichkeit fprechen, diese follen Bengnis für seine Befähigung ablegen; vollkommen richtig ist dieser Grundsatz und unsere Meinung will ihn zumal auch der öffentlichen Rritik gegenüber nie überschritten Rann der Rünftler unmittelbar durch die von der Natur ihm verliehenen Organe wirken und seine Absicht unverkennbar zur Anschauung bringen, so möge er auch unbedingt jener Annahme unterworfen bleiben; fann er aber nur mittelbar mirten und zwar durch Mittel, über die er mehr oder weniger nie unbedingt verfügen kann, und wird in diesem Falle seine künstlerische Absicht auch von der Rritik nicht erfaßt, sondern sogar geflissentlich verdächtigt, so muß er bei Festhaltung jenes Grundsates in eine trostlos leidende Lage geraten. Wird ein Künstler in diese Lage durch einen Kritiker gebracht, von dessen Urteil er, zumal im vollkommenen Ginverständnis mit ber öffentlichen Stimme, aus vielen und manchen Gründen entschieden absehen barf, so kann er ohne allen Nachteil für das allgemeine Urteil sich gegen diesen ungefähr so verhalten, wie ich mich gegen den musitalischen Bericht= erstatter der hiesigen Abendzeitung verhalten habe, d. h. seine unaufhörlichen Angriffe und Verdächtigungen durchaus unbeachtet laffen; begegnet er aber einem Manne, wie ich ihn jett in dem neuerlichen Befprecher der Opern-Aufführungen des königl. Hoftheaters im Dresdener Tageblatte, herrn C. B. begegne, an deffen gerechter Beurteilung wohl etwas gelegen sein konnte, und ersieht er, wie in

bessen fürzlich getanem Ausspruch über meine Leistung als Dirigent einer Aufführung des "Figaro" von Mozart, sobald ich nur einige Selbstachtung bewahren will, ich mit größter Bestimmtheit ersehen muß, baß - Gott weiß welche? - perfonliche Ungeeignetheit für die ganze Dauer von bessen Berichterstatterschaft ihm wieder einen übel gemuteten fritischen Gegner jugezogen hat, so durfte mohl sein Berlangen, sich selbst einmal zu wehren, entschuldigt werden können, zumal wenn der Zustand der Befangenheit, in dem sich 3. B. die Dresdener öffentliche Kritit (an und für sich nur von einigen fehr wenigen vertreten) für ben Augenblick mir gegenüber befindet, es nicht gut benklich erscheinen läßt, daß ein anderer für ihn einträte. Berlete ich somit die ftrenge Grenze, die den ausübenden Runftler und Rritifer trennen foll, fo moge meine Schuld unter Berücksichtigung der Empfindungen desjenigen gerichtet merben, der unaufhörlich herausgefordert, die Kraft zur Durchführung eines Rampfes deutlich in sich fühlt, der Ronvenienz aber das Opfer bringen foll, sich unverteidigt zu laffen. Handle ich demnach untlug, so bedente man, daß wenn eine Rünftlernatur durch außere Rlugheit erft vollständig bewältigt ift, diese selbst ihre Rraft bereits verloren haben mußte, und sehe mir, solange ich jung und ftrebsam bin, diese Ubereilung (wenn sie es sein follte) nach.

Weniger wurde ich mir selbst gestatten, mich über die eigentlichen Ursachen der Ungunst, in der ich bei den meisten der Dresdener Kritiker stehe, zu verbreiten; sie liegen meist so klar am Tage, sinden sich in der Unsreude über die mannigsachen Auszeichnungen, zumal die mir, dem vor noch nicht lange gänzlich Ungenannten, verliehene ehren-volle Anstellung so natürlich begründet, daß die öffent-liche Ausmerksamkeit wohl nicht erst besonders darauf hingeleitet zu werden bedarf, um hell zu sehen, aus welcher Duelle so manche Animosität gegen mich sließt. Wenn

ich aber diesen Beweggrund der Abgeneigtheit bei herrn C. B. fehr gern als am wenigsten ftart vorauszuseten mich gedrungen fühle, fo fonnte ich die Berührung biefes Bunktes doch auch gegen mich nicht ganz unterlassen, weil nur hierdurch der Ton absprechender Geringschätzung erflart werden darf, mit dem sich herr C. B. gerade über mich ausspricht, mahrend er eine gemiffe rudfichtsvolle Mäßigung in seinen übrigen persönlichen Berührungen durchgängig beobachtet. Endlich macht es meinem Dafürs halten nach gerade jene — seien wir ehrlich! — sehr beneidete ehrenvolle Stellung zu einem fo hochachtungswürdigen Institute, wie der tonigl. Rapelle, mir gur Pflicht, Beschuldigungen, wie sie Herr C. B. mir zufügt, nicht unerwidert zu lassen, da ich auch ihm gegenüber mich für verbunden halte, über dies und jenes Auftlarungen zu geben, die, felbst menn sich ein öffentlicher Berteidiger meiner annehmen wollte, doch von Niemand bestimmter gegeben werden fonnen, als von mir felbft.

Um zur Sache zu kommen, gestehe ich zusörderst, daß mir Herrn E. B's. Ausfall und zumal dessen Motiv doppelt verdächtigt wird durch den Umstand, daß er sich gerade an der Aufführung einer Mozartischen Oper anknüpft; es kommt mir dabei unwillkürlich in das Gedächtnis, daß — der Himmel weiß auf welche Gründe hin! — unter Musikern, mit denen ich nicht umgehe, die bestimmte Behauptung aufgebracht worden ist, ich verachte Mozart, — eine Albernheit, gegen die nur zu protestieren ich mich schämen würde. Wer mir aber etwas anhaben will, der pflegt solche Abgeschmackeiten allerdings mit großem Vorsteil, denn mit nichts besserem ist zu ein ganzer jüngerer Musiker in der Meinung der Leute über den Haufen zu stoßen, als wenn man von ihm behauptet: er veracht et Mozart. Ist mir in Bezug auf Mozarts Werke etwas widerlich, so ist dies die Vielwisserei und Anmaßung so vieler einzelner Musiker, von denen jeder die einzig richtige

Auffassung des Geistes und Wesens Mozartischer Musik für sich in Anspruch nimmt. Sollte es mir bennoch aber einmal verstattet fein konnen, eine Mozartische Oper mit Sangern, die fie bisher noch nie fangen, ja felbft vielleicht mit einem Orchester, das sie bisher noch nie spielte, von Grund aus neu einzustudieren es mir ferner bei diefer Gelegenheit unsere orthodoren Unbanger des Buchstabens erlauben, in den gestochenen Bartituren, 3. B. der des Don Juan, viele michtige Bezeichnungen als aus Bersehen oder Nachlässigfeit des Rorrektors, vielleicht aber auch aus Mangelhaftigkeit des vorgelegenen Manuffriptes, und wenn dies von Mozart felbst gemesen mare (ber in seinen Partituren den Vortrag gewiß noch nicht so genau bezeichnete, als er ihn beim persönlichen Einstudieren durch mündliche Aussprache verlangte), als ausgelaffen anzunehmen, - furz, follte es mir freigegeben werden können, meine durch ernstliches Studium und reinste Begeisterung für Mozart gebildete fünstlerische überzeugung in dem Beifte einer fo mir anheimgestellten Aufführung eines feiner Meisterwerfe auszusprechen, so murde ich dann Berrn C. B. ein Recht einräumen, über meine Leiftung als Dirigent einer Mozartischen Oper zu urteilen oder auch abzuurteilen. Solange bies Alles mir nicht verftattet fein fann, möge Berr C. B. in vortommenden ähnlichen Källen, wie fürzlich bei Figaro, bedenken, welcher Standpunkt mir zugewiesen wird, indem ich durch amtliche Pflicht an die Spite einer Aufführung gestellt merde, deren Beift mir vollkommen fremd ift, da ich zu ihrer Borbereitung fo gut wie nichts mitwirfen tonnte. - Mit Renntnis und Scharfe verbreitet sich Berr C. B. bei einer früheren Gelegenheit felbst über die vielen und verschiedenartigen Gebrechen im heutigen Theaterwesen, und weist selbst treffend nach, wie vorhandene übel in demfelben wirklich vollendete Aufführungen im gangen zu feltenen Erscheinungen im Repertoir machen, mobei er jedoch die große Ungerechtigkeit begeht,

alle diese Gebrechen nur eben einem Theater und awar bem hiefigen königl. Hoftheater vorzumerfen, mahrend ihn eine größere Umsicht notwendig dahin geleitet haben würde, voranzustellen, daß der gerügte Auftand sich ohne Ausnahme auf das gange deutsche Theater und bessen Bühnen erstreckt, daß die Wurzel dieses allgemeinen übels so tief in der Natur alles in Deutschland durch historische Entmicklung zur konsistenten Erscheinung Gelangenden liegt. bak dem Billigdenkenden gegenüber wohl nicht füglich gerade e i n e Theaterverwaltung für Übelstände verantwortlich gemacht werden darf, die ohne Lösung des Grundübels fämtlicher deutscher Bühnen, mit denen diese eine nur als im Zusammenhange eristierend gedacht werden tann, einfeitig wohl nur unter den glücklichsten Umständen aufzuheben find. Die Folgen diefer übelftande auch für die Leistungen unseres Hoftheaters hat Herr C. B. meist gang richtig und treffend dargestellt, und ich darf selbst für den mich hier betreffenden Fall füglich es dabei bewenden lassen, was er darüber gesagt hat; unter solcher von ihm gewonnener Einsicht vergegenwärtige er sich besonders aber auch meine Lage, wenn ich mich zur Leitung einer Oper, und gerade einer Mozartischen, an die Spite des Orchesters zu ftellen habe: - ich felbst habe diese Opern nicht einstudiert, von Grund aus wohl auch felbst nicht mein unmittelbarer Borganger in der Leitung derselben, sondern sie werden mir in einer gemissen traditionellen Aufführungs= weise übergeben, an die ich mich zunächst - im Einzelnen selbst meiner überzeugung zuwider — anzuschließen suchen muß, und zwar aus der Rücksicht, die Aufführung, die ihre Wesentlichkeit nun einmal zulet sich festgestellt hat, so glatt und ungestört wie möglich vorübergehen zu machen. In welche veinigenden Konflitte hier nun meine fünstlerische Natur, meine besondere Ansicht und überzeugung mit den Bemühungen, die vorgefundene Tradition ungestört zu erhalten, treten muß, fann fich jeder vorstellen, der hierin

nur die geringste praktische Erfahrung gemacht hat; wie wenig also bas unter solchen Umständen hin und wieder wohl entstehende Ungleiche und Zweifelhafte einer wirklich falichen Intention oder bem entschiedenen Unverständnis bes Dirigenten juguschreiben ift, tann nur berjenige überfeben, ber bon ber Sache feine Renntnis, jedenfalls aber üblen Willen hat. Die pon Berrn C. B. in Betreff ber letten Aufführung des Figaro mir gemachten Bormurfe bedürfen aber, tropdem ich mich durch vorangehende Darstellungen im ganzen gegen strifte Berantwortlichmachung für den Geist dieser Aufführung verwahrt zu haben glaube, noch einer besonderen Widerlegung. Berr C. B. irrt fehr, wenn er glaubt mir erst den Rat erteilen zu muffen, mich bei älteren Musikern nach der echten Tradition der Reitmaße in Mozartischen Opern zu erfundigen. 3ch habe gerade über Figaro viele fehr authentische Nachrichten, zumal durch den verstorbenen Direktor des Brager Ronservatoriums, Dionys Weber (einen ausschließlichen Verehrer Mozarts) eingesammelt; biefer berichtete mir als Augenund Ohrenzeuge der erften Aufführung und der vorangehenben, von Mozart felbst geleiteten Broben des Figaro, wie der Meifter 3. B. das Zeitmaß der Duverture nie schnell genug habe erlangen können und wie er, um ben Schwung berfelben ftets aufrecht zu erhalten, wo es nur irgend in der Natur des Themas lag, die Bewegung neu auffrischte; felbst wenn ich bies Zeugnis aber nicht hatte, murbe ich, und wenn herr C. B. wiederholt bagegen protestierte, meinen unwiderstehlichen inneren Befühlen nach, ein ähnliches Berfahren für nötig halten, indem ich mir die Freiheit nehme zu behaupten, daß, mer diefe feine Notwendigkeit 3. B. fogleich mit dem erften Thema, beim Sinzutreten der Gange der Blasinstrumente in den vier Takten vor dem ersten Forte nicht fühlt, überhaupt fein sonderlich feines Gefühl haben muß und sich lieber burchgehende feine musikalischen Genüsse burch ben Metronomen zumeffen laffen follte. Bibt es überhaupt ber lebenvollen, fast in jedem anhaltenden Tempo doch fo mannigfaltig charakteristisch bewegten Morgartischen Musik gegenüber eine geradezu verderblichere Forderung, als daß diefer manniafaltige Ausdruck nie die mindeste Unterstützung burch feine Motivierungen bes Zeitmages erhalten burfe? Sat sich ber Dirigent durch höhere fünstlerische Entwicklung feiner eigenen produktiven Krafte jenes feine Gefühl und mit ihm jene edlere Warme jugeeignet, die gerade ihn bann am fähigsten machen, die Schöpfung eines fremben Benius mit flarem Bemußtsein von der höheren Notmendigkeit jedes Teilchen besselben in sich aufzunehmen, fo mird, menn er diefes feine Gefühl und diefe edlere Barme durch die undefinierbare Mitteilungsgabe, die ihm zu eigen sein muß, ben Ausübenden mitzuteilen weiß, bei vollkommen entsprechenden Kräften jene gelungenfte Art der Ausführung zu Tage kommen, die, selbst wenn Meis nungeverschiedenheiten über einzelne Buntte ber Auffassung mit Recht auffommen durften, demnach die vollendetste fein murde und namentlich auch von dem Schöpfer des Werfes burfen wir annehmen, bag er biefer Gattung von Aufführung den Borzug vor jeder anderen geben murde, weil jeder produktive Runftler aus Erfahrung felbft meiß, wie totend auch fur fein Wert der Buchftabe und wie belebend der Beift ist. Im vorliegenden Falle sei es aber fern von mir, die bei ber letten Aufführung des Figaro stattgefundenen einzelnen Unebenheiten in diesem Sinne verantworten zu wollen, dagegen mußte ich mich bereits von vornherein vermahren. Herr C. B. erlaube mir vielmehr, durch die Unführung noch einiger Beispiele ihm gu erklaren, auf welche Urt diese entstanden. Richt nur mein natürliches Gefühl, sondern auch aus der angegebenen Quelle mir zugekommene Tradition bestimmen mich, das Beitmaß des sogenannten Schreibduetts zwischen Susanne und der Grafin gang feiner Bezeichnung gemäß mir nur

als Allegretto zu benken und unwillkürlich ergriff ich bas meiner überzeugung nach richtige, leicht und anmutig bewegte Tempo, fah mich jedoch genötigt ben Gangerinnen, welche nach Urt der meisten beutschen Sängerinnen, durch das verführerische Kantabile dazu vermocht, sich allmählich gewöhnt haben, dies Stuck mehr oder weniger in der Weise eines zärtlichen Liebesduettes vorzutragen, — bis zu einem ziemlich langsameren Tempo nachzugeben und zwar aus der sehr natürlichen Rücksicht durch hier unzeitiges Beharren auf meiner (wenngleich richtigeren) Ansicht, den einmal so gewöhnten Vortrag eben dieser Sangerinnen für den Moment der Ausführung nicht zu stören. Ein ähnlicher Fall mar es mit dem Duett der Susanne und Marceline im ersten Afte, welches (auf die Autorität der gestochenen Bartitur bin, die zufällig gerade bier ein alla breve-Reichen enthält, mährend dies bei den schnellsten Allegros in der Regel ausgelassen ist) gewöhnlich so übertrieben geschwind vorgetragen wird, daß die in dieser Nummer fo vortrefflich gezeichnete Grazie der Berhöhnung und ber in erheucheltem Unftande fich aussprechende Spott geradesmegs den Charafter eines heftigen Weibergezänfes annehmen muß; - hier trat allerdings meine Ansicht wiederum in einen fast gang unabwendbaren Ronflift mit ber vorgefundenen Gewohnheit, - und auf eine ahnliche Beise moge fich herr C. B. die meisten ihm aufgestoffenen Fälle diefer Art des weiteren felbst erklaren. Wenn ich nun bereits ausgesprochen habe, wie auch mich ber Beift ähnlicher Vorstellungen gewiß nicht erfreuen fann, wie er mich im Gegenteile vielleicht noch weit mehr als herrn C. B. verlett und peinigend berührt, fo liegen die Urfachen, aus benen bennoch Aufführungen unter solchen Umftanden auch meinerseits nicht zu umgehen find, für den Wegenftand diefer Besprechung zu fern ab, als daß ich mich umständlich auf beren Erklärung einlassen könnte.

herr C. B. fpricht sein Urteil über mich auch nicht bloff in Bezug auf die vorliegende Aufführung bes Figaro aus, sondern wirft mir im allgemeinen gang trocken vor, ich verstünde nie ein richtiges Tempo zu nehmen oder festzuhalten, und läßt sich zugleich über die Unbestimmtheit der äußeren Zeichen meines Taktierens aus. Was Letteres betrifft, glaube ich Herrn C. B. fehr ruhig erwidern zu konnen, daß, folange die Rapelle durch diefe Art meines Taktierens nicht verhindert wird, Leistungen wie die Aufführung von Glud's Armide und Beethovens letter Sinfonie zu Tage zu bringen, Riemand, gang gewiß aber auch Herr C. B. felbst nicht, daran Argernis zu nehmen berechtigt ist, da er vor allen Dingen, wenn er eben gerecht und unparteiisch fein wollte, zuge= stehen mußte, daß jene Leiftungen der königl. Rapelle von ihr felbst noch nicht übertroffen worden sind. Ich hatte Berrn C. B's. faum in drei Zeilen gefaftem, furgen und geringschätenden Aburteile über meine Dirigentenfähigkeit demnach mit gutem Rechte ebenso furz und noch fürzer entgegnen können, da ich, geftütt auf eben ermähnte laut und öffentlich sprechende Zeugnisse ihm nur zuzurufen gehabt hätte, wodurch er denn bewiesen habe, baß er die Sache, über die er abspricht, verftehe? Dadurch, daß ich seinen so furz gefaßten Abspruch ausführlicher beantworte, als ich mir zulieb eigentlich nötig gehabt hatte, muniche ich aber feurige Rohlen auf fein Haupt zu sammeln, indem ich ihm beweise, daß ich ihn mehr achte, als er, seiner Beiseitesetzung aller Achtung für mich und meine Stellung wegen, bon meinem fehr naturlichen Standpunkte aus es von mir beanspruchen könnte. Obgleich es mehr als Zeit zu schließen ware, kann

Obgleich es mehr als Zeit zu schließen wäre, kann ich mich im Interesse ber Sache doch nicht enthalten, noch einmal auf die bereits erwähnten allgemeinen Vorwürfe und Beschuldigungen zurückzukommen, die Herr C. B., in vielem Wefentlichen mit unverkennbarem Verständnis,

der Leitung des Opernrepertoirs gemacht hat, und die ich als ungerecht aus dem Grunde bezeichnete, weil fie bem hiefigen königl. Boftheater im Besonderen zugefügt find, mahrend sie mit bei weitem größerem Rechte dem gangen deutschen Theater in deffen Gesamtheit gelten mußten. Ich nehme diesen Bunkt wieder auf, um Berrn C. B. zu versichern, daß er sehr irrt, wenn er glaubt, er habe mit seiner gangen Abhandlung der Generaldirettion etwas Neues gesagt, - daß diese vielmehr bei besonders gewonnener Ginsicht in das deutsche Theaterwesen und bei raftlofem Beftreben, ben erfannten übeln abzuhelfen, aerade erst recht zu ihrem Leidwesen hat einsehen muffen, daß biefe Schaben nicht einseitig zu heilen sind, sondern im aludlichen Falle nur bei einem gleichen fraftigen Streben fämtlicher deutschen Theaterverwaltungen diesen Mängeln abzuhelfen fein fann. Schon diese überzeugung wird, wie man leider anzunehmen berechtigt ift, von den meisten und größern übrigen Theatern Deutschlands noch gar nicht einmal gefühlt, und man halte ben in ber Bermaltung unsers Repertoirs unablässig sich aussprechenden guten Sinn für edlere und gediegenere Leiftungen 3. B. nur mit dem jufammen, mas unter bei weitem gunftigeren Berhaltnissen das Berliner Hoftheater für die Oper leiftet, so wird man nicht in Abrede stellen, daß die Dresdener Oper gerade jest diejenige ift, die sich auf das Borteilhafteste und für die mahre Runst Ermutigenoste auszeichnet. Die Generaldirektion versteht aber auch vollkommen und lange, ehe ihr Berr C. B. seinen Repertoirplan eröffnet hat, auf welche Weise es allein möglich sein wird, die Ginzelheiten eines Repertoirs klar zu sondern, alles Ineinsanderfließen und gegenseitig sich Entkräftigende bei dems felben zu verhindern; sie weiß, daß dies vor allem (und zumal bei dem Umstande, daß aus den unerläglichsten Gründen tägliche Vorstellungen bor dem Bublitum einer nicht übermäßig großen Hauptstadt gegeben werden muffen)

nur durch vollständige Herstellung eines für die verschiedenen Gattungen ber Oper ausreichenden und gleichmäßig zu verteilenden Personales zunächst erreicht werben fann, macht aber gerade bei ber unausgesetten Beftrebung, diese notwendige gludliche Erganzung burch Afquisition geeigneter Runftler zu bezwecken, die wiederholt traurige Erfahrung von dem troftlosen Buftande, in bem fich auswärtige Theater befinden muffen, und fieht (bei diefer ganglichen Hoffnungelosigfeit, aus einem angenommenen besseren Bestande der deutschen Theater überhaupt die nötige Unterstützung zu gewinnen) sich die Aufgabe zugeteilt, durch den Versuch einer Teilung des allges meinen übels aus dessen wesentlichstem Grunde heraus fich fast allein an die Spite der deutschen Theater zu stellen. Welch eine ungewöhnliche und fast die Rrafte eines Theaters übersteigende Aufgabe dies ift, wird leicht zu erkennen fein; bereits aber liegen Blane vor, die, von der raftlofen Tätigfeit der Generaldirektion veranlagt, mit Besonnenheit angegriffen und nach besten Kräften durchges führt, unter glücklichen Umständen für die Zukunft die einzig mögliche Lösung des übels herbeizuführen verspreschen. So umfassendes im Zeitraume eines halben Jahres bereits zur gelungenen Reife gebracht zu feben, wird aber fein Ginfichtsvoller verlangen wollen. Dag ohne grundlich verbesserte Unterlage des deutschen Operntheaterwesens, die meines Erachtens zu allernächst in der Erwerbung eines Sangerpersonales besteht, welches, unter sich der Spezialität der Talente nach vollkommen gesondert, im Stande ift, die verschiedenartigen Gattun = gen der Oper — die unser startes Repertoir bilden muffen — auf eine Weise darzustellen, daß jede dieser Gattungen gleich gut repräsentiert ist, — daß ohne solch gründlich organisierte Unterlage, sage ich, die Übelstände, wie sie jett sich vorfinden und wie sie Herr E. B. gerügt hat, nicht abzustellen sind, sieht jeder ein, der zumal auch er-

kennt, daß diese Mängel eben es unmöglich machen, einen Plan zu verfolgen, wie ihn herr C. B. für unser Opernrepertoir bor= schlägt und von dessen Unausführbarkeit sich die Generaldirektion bereits längst hat überzeugen muffen. Bis biefer vollfommenere Buftand, dem mit vollem Bewußtsein jugeftrebt wird, erreicht sein kann, moge ber strengere Kritiker ber musikalichen Leiftungen des königl. Hoftheaters mit einiger Geduld sich an das einzelne Bute, ja Bortreffliche halten, was ihm unter so schwierigen Umständen bennoch und zwar öfter und bedeutender geboten wird, als von irgend einem anderen deutschen Theater, eine Behauptung, der Berr C. B. felbit nicht zu widersprechen gesonnen zu fein scheint und die sich nötigen Falls durch Tatsachen bemeisen ließe.

Niemand verarge es einem Beteiligten aber, wenn er erflärt und (wie ich hiermit es zu tun mich gedrungen gefühlt habe) öffentlich ausspricht, wie widerlich und peinigend er. - gerade in dem Mage, in welchem er Mangelhaftes in Dingen, bei denen er interessiert ift, erkennt, zugleich aber auch sich bes Gifers für bessen Abhilfe, someit dies ihm gestattet sein fann, bewunt ift, - von öffentlich zu Markt getragener Bielwisserei und Besserfennerei berührt wird, zumal wenn dem Ausspruche beftimmte, nur in dem Berufe felbft zu erlangende Sachfenntnis und endlich gar noch die nötige Unbefangenheit abgeht, ohne welche auch das gescheuteste und einsichts= vollst Gesagte wirtungslos bleiben muß und sich felbst den Unstrich der Sophisterei zuzieht. Daß diesen Standpunkt gegenwärtig fast alle Kritik, zumal Instituten wie einem Theater gegenüber, einnimmt, ift leider unverfennbar und herr C. B. hat die Aufführung der übelstände. die der zu münschenden glücklichen Gestaltung des Theatermesens hinderlich sind, die ichabliche Ginwirkung ungenügend und einseitig gehandhabter Kritik gänzlich übersehen. Ein Kritiker könnte vor allen Dingen, zumal sobald er sich (wie dies fast ausschließlich ber Fall ift) burch praktifche Erfahrung nicht die nötige vollständige Sachkenntnis verschafft hat, um die Leitung eines Kunftinstitutes, sobald er dabei namentlich auch Männer beteiligt sieht, in derem allers natürlichstem, fast persönlichen Interesse es liegen muß, ein möglichst Bollständiges zu fördern, sich gänzlich uns bekümmert lassen, weil er durch sein mehr oder weniger unberufenes Hineinreden in Dinge, die er nur dann verstehen könnte, wenn sie ihm nicht (wie bies meistens ber Fall ift) einseitig, sondern in ihrer ausgedehntesten und weitverzweigtesten übersicht zur Kenntnis gebracht murs ben, Leuten, die es besser verstehen mussen als er, nur läftig fallen, nach dieser Seite hin gewiß aber nie etwas fördern können wird. Wollte er eine fehr wichtige Aufgabe erfüllen, fo wendete er fich zu dem Bublitum bin, um zwischen ihm und der Runfterscheinung den läuternben und fördernden Bermittler abzugeben, und so wieder rückwirfend auf die produzierenden Kräfte dürfte er das höhere Verständnis des Publikums repräsentieren, seine Ausstellungen und Wünsche von diesem Standpunkte aus klar und deutlich motiviert, vor allem aber stets mit schrankenlosester Unparteilichkeit nicht als Einzelner, sondern als geläuterter Ausspruch der Gesamtheit zu erskennen geben. Ließe er sich demnach nicht in die speziellste Einzelheit der Darstellung ein und unterließe er es, den Darsteller oder sonstig Ausübenden auf diesen oder jenen Fehler insonderheit aufmerksam zu machen, so murde er badurch den eigens zu der Überwachung der Leitung der künstlerischen Leistungen des Personales Berusenen ein Recht vollkommen wieder zustellen, welches bei dem jetzigen Zustand der Kritik diesen fast gänzlich verloren gehen muß. Das hieraus entstehende Durcheinanderreden und Hinein-

predigen auf den Darsteller nämlich muß der Dirigent oder Regisseur mit Recht endlich nur noch lästiger und verwirrender zu machen befürchten, wenn auch er, wie es ihm Schuldigfeit fein mufte, feine - oft von ber Ansicht des Kritikers abweichende Meinung noch zur Geltung bringen foll; fommt nun noch die fast gar nicht ausbleibende Berfonlichkeit des Rezensenten hinzu, die hier in Gunft, dort in Ungunft fich außert, fo gerat bas übel endlich auf einen Grad, der notwendig von äukersten Berderblichkeit sein muß, denn dem junächst und am allerangemessenbiten bazu Bestellten mird die nötige Berständigung mit den Darstellern dann so erschwert, daß fie meist geradezu unmöglich wird. Daher schreibt sich bann endlich der allerdings zu betrauernde übelstand, daß der wohltätige und anständige Einfluß, den Dirigent oder Regisseur auf den Geist und das Wesen einzelner Leiftungen der Darsteller haben könnte und sollte, ganglich verloren gehen muß, dagegen jene rohere und willfürlichere Einwirfung des gewöhnlichen, mehr oder meniger bestechlichen (wollen wir dies auch nicht immer im materiellsten Sinne verfteben) Regensentenwesens sich immer breiter awischen die fünstlerisch und amtlich sich Nächststehenden brangt, in deren gegenseitigen Beziehungen Ralte und Dißtrauen als natürliche Folge einzutreten pflegen. unter diesen unausbleiblichen überall und stets wiederholten Umständen die Kritik und namentlich die so geführte Theaterkritik genutt hat, besteht lediglich in Rull; mas fie geschadet hat, liegt bei diefer Darstellung, ber noch große und garftig entstellende Fleden, aus Furcht in das Perfonliche zu geraten, unberührt geblieben find, giemlich flar am Tage. Buften daher diefe Berren Rris tifer, was von den Verständigen auf ihr Lob, von fast allen aber auf ihren Tadel gegeben wird, so wurden sie es nicht für der Mühe wert halten, fich wenigstens auf Diese gewöhnliche Weise mit beiden zu befassen, und ein

nur fläglicher Gewinn bei bem einen, eine ungenügende Befriedigung der Gitelfeit bei dem andern murde ihnen oft nicht Entschädigung genug dunken für die unausbleibliche, fast allgemeine Gehäffigkeit, in beren Licht jeder Rezensent Bublitum wie Runftler erscheinen muß, sobald er nicht wenigstens die feltene Fähigkeit befigt, vollkommen unparteilich und von aller Perfonlichkeit entfernt zu bleiben, denn nur um diesen Breis wurde man ihm mangelnde Sachkenntnis ab und zu noch nachzusehen vermögen. — Kann aber selbst Herr E. B. die Hand aufs Herz legen und versichern, daß der Einfluß persönlichen Umganges und besonderer Beziehungen zu diesem oder jenem nie auf fein Urteil, vielleicht auch nur auf die Gründe, weshalb er beim öffentlichen Ausspruch desselben hier etwas tadelnswertes übergeht, dort aber heraushebt, einwirke, - kann er offen und ehrlich bezeugen, daß er auf diese oder jene Beranlaffung, vielleicht auch Unterlaffung bin, mir nicht personlich ungemutet sei, und daß somit feine mir augefügten, fo geringschätend und absprechend gefaßten Rügen auf feine Weise den Charafter der Animosität an sich trügen, so habe ich allerdings kein Wort mehr mit ihm zu sprechen; der Öffentlichkeit überlasse ich es jedoch, über uns beide das Richtige sich zu denken.

Dresben, am 11. Aug. 1846.

Richard Wagner.



Wie verhalten sich republikanische Bestrebungen dem Königtume gegenüber?

Die Misere der Dresdener Kapellmeistertätigkeit, das Fehlschlagen seiner Bemühungen, der Mißerfolg seiner Werke und künstlerischen Bestrebungen ließen es Wagner immer deutlicher zur Gewißheit werden, daß nur durch eine Umwandlung der damaligen Zustände vom Grund aus eine Besserung zu erwarten sei. Nicht Reformation konnte hier helfen, nur noch Revolution, Umsturz aller bestehenden künstlerischen Dinge. Einen Weg zur Verwirklichung dieser Pläne ersah Wagner in den politischen Strömungen der Zeit. Hier standen sich damals hauptsächlich zwei Richtungen gegenüber: die demokratische Fortschrittspartei, die sehr zur Republik neigte und sich zu dem sogenannten "Vaterlandsverein" zusammengeschlossen hatte, monarchisch gesinnte sogenannte "Deutsche Verein". Wagners intimer Freund, August Röckel, war einer der eifrigsten Mitglieder des Vaterlandsvereins, durch ihn wurde er zum Beitritt bewogen. Hier hoffte der Künstler, Genossen seiner Pläne und Ideen zu finden. Wie schlecht er im Grunde mit seinen rein künstlerischen Forderungen in die Schar dieser politischen Heißsporne paßte, mußte er bald erkennen, und die von ihm gemachte Wahrnehmung der in den einzelnen Gruppen des Vereins selbst herrschenden Unklarheit über das Wesen und den Zweck der Revolution veranlaßten ihn

sogar, das Wort zu ergreifen. Im "Dresdener Anzeiger" erschien anonym am 14. Juni 1848 der hier folgende Aufsatz. Tags darauf las ihn Wagner in einer Versammlung des Vaterlandsvereins vor, ohne allerdings mit seinen phantastischen Vorschlägen, deren praktische Verwirklichung ein Ding der Unmöglichkeit bildete, Verständnis oder Freunde zu finden. Diese idealen Forderungen eines weltfremden Künstlers paßten gar schlecht zu den Wegen realer Politiker. Enttäuscht wandte sich Wagner zunächst wieder von den Revolutionären ab. In Hofkreisen wurde das Auftreten eines königlichen Beamten in der Öffentlichkeit wenig sympathisch bemerkt, und neue peinliche Demütigungen in seinem Amt waren die unerfreuliche Folge dieser zwar den besten Intentionen entsprungenen, aber, wie sich zeigte, zwecklosen Demonstration.

Laßt uns über diese Frage vollkommen klar werden und daher zunächst genau erörtern, was der Kern repus blikanischer Bestrebungen sei.

Glaubt Ihr im Ernst, wenn wir von unserem jetigen Standpunkte aus noch weiter vorwärtsschreiten wollen, müßten wir mit allernächstem schon an der offenen königs-losen Republik ankommen? Glaubt Ihr dies, oder wollt Ihr es den Ängstlichen nur weismachen? Seid Ihr kenntnislos oder seid Ihr böswillig?

Ich will Euch sagen, wohin unsere allerdings "repusblikanischen" Bestrebungen zielen: — Unsere Bestrebungen für das Wohl Aller gehen dahin, die sogenannten Errungenschaften der letzten Bergangenheit nicht an sich schon als das Ziel, sondern als einen Anfang erkannt zu wissen.

Das Ziel fest ins Auge gesaßt, wollen wir daher zunächst den Untergang auch des letzten Schimsmers von Aristokratismus; sind unsere Herren vom Abel keine Feudalherren mehr, die uns knechten und schinden konnten, wie sie Lust hatten, so sollen sie, um alles Ärgernis zu verwischen, auch den letzten Rest einer Auszeichnung aufgeben, die ihnen an einem hitzigen Tage leicht zu einem Ressussichen werden könnte, das sie bis auf die Knochen verbrennt, wenn sie es nicht beizeiten weit von sich geworfen haben würden. Gedenkt Ihr dabei Eurer Stammesahnen und haltet Ihr es für unfromm, Euch der Borzüge zu begeben, die Ihr von ihnen ererbtet,

fo bedenkt, daß auch wir unserer Ahnen uns erinnern mussen, deren Taten, so gute auch von ihnen vollbracht wurden, von uns zwar nicht in Familienarchiven aufgezeichnet find, deren Leiden, Borigfeit, Druck und Knechtschaft aller Art aber in dem großen, unleugbaren Archive ber Beschichte bes letten Jahrtausends mit blutiger Tinte eingeschrieben stehen. Vergesset eure Ahnen, werfet jeden Titel, jede mindeste Auszeichnung von Euch, so versprechen wir Euch, großmütig zu sein und die Erinnerung unserer Ahnen auch gänzlich aus unserem Gedächtnis zu streichen, damit wir forts an Kinder eines Baters, Brüder einer Familie seien! Höret die Mahnung, erfüllet sie froh und aus freien Studen, denn fie ist unabweislich, und Chriftus fagt: "Argert dich ein Glied, fo reiß' es aus: es ist beffer, bağ es verderbe, als das der gange Leib zur Bölle fahre!" - Und noch eines! Bergichtet ein für alle Mal auf die ausschließliche Ehre, unserm Fürsten junachst fteben ju wollen, bittet ihn, Guch bes gangen Buftes unnüger Sofämter, Ehren und Rechte zu überheben, die heutzutage einen Hof zum Gegenstande unmutiger Betrachtung machen; seid nicht mehr Rammerjunker und Rammerherren, die unseren Rönig "ihren Rönig" nennen, nehmt von ihm jene Heiducken und bunten Lakajen, die frivolen Auswüchse einer ichlimmen Zeit, der Zeit, da alle Fürften der Welt es dem französischen Ludwig XIV. nachahmen zu muffen glaubten. Tretet frei jurud von biefem Sofe, bem Sofe ber mußigen Abelsversorgung, damit er ein Sof des gangen, frohen, gludlichen Bolfes merde, mo jedes Glied dieses Bolfes in freudiger Bertretung feinem Fürsten zulächle und ihm sage, daß er der erste eines freien, gesegneten Volkes sei. — Darum, so wollen wir weiter: feine erste Rammer mehr! Es gibt nur ein Bolt, nicht ein erftes und zweites, somit fann und foll es baher auch nur ein haus ber Bolfevertretung

aeben, und dieses Haus sei ein edles, schlichtes Gebäude, ein hochgewölbtes Dach auf ftarten, ichlanten Gäulen: wie murbet Ihr dies Gebaude verftummeln, wolltet Ihr eine triviale Wand quer durchziehen, daß Ihr ftatt eines aroken Saales zwei enge Rammern hattet!

Weiter wollen wir die Zuerteilung des unbedingten Stimm- und Wahlrechts an jeden volljährigen, im Lande geborenen Denichen: je armer, je hilfsbedurftiger er ift, besto natürlicher ist fein Anspruch auf Beteiligung an der Abfassung der Gesetze, die ihn fortan gegen Armut und Dürftigfeit ichüten follen.

Und weiter wollen wir in unseren "republifanischen" Bestrebungen: eine allgemeine große Bolts= wehr, nicht ein stehendes Beer, und eine liegende Rommunalgarde: mas Ihr vorbereitet, foll weder eine Berminderung des einen, noch eine bloge Erweiterung des anderen sein, sondern eine neue Schöpfung, die nach und nach in das Leben tretend, Heer und Kommunalgarde untergeben laffen in der einen großen, zweckmäßig bergeftellten, jeden Standesunterschied bernichtenden Bolts mehr.

Sind so alle bisher neidisch und feindlich geschiedenen Stände in den einen großen Stand des freien Bolkes vereinigt, zu dem Alles gehört, mas auf dem lieben deutsichen Boden von Gott menschlichen Atem empfing, glaubt 3hr, daß wir dann am Ziele fein? Rein, dann wollen wir erst recht anfangen! Dann gilt es, bie Frage nach dem Grunde alles Elends in unserem jetigen gesellschaftlichen Zustande fest und tatfräftig in das Auge zu fassen, — es gilt zu entscheiden, ob der Menich, diefe Krone der Schöpfung, ob feine hoben geistigen, sowie seine so fünstlerisch regsamen leiblichen Fahigfeiten und Rrafte von Gott bestimmt sein sollen, dem starresten, unregsamsten Brodukte der Natur, dem bleichen Der junge Wagner.

29

Metall, in knechtischer Leibeigenschaft untertänig zu

fein?

Es wird zu erörtern fein, ob diefem geprägten Stoffe Die Eigenschaft juzuerkennen sei, den Konig ber Natur, das Cbenbild Gottes, fich dienste und ginspflichtig machen - ob dem Belde die Rraft zu laffen fei, ben ichonen freien Willen des Menschen gur widerlichften Leidenschaft, zu Beiz, Wucher und Gaunergeluste früppeln? Dies wird der große Befreiungstampf der tief entwürdigten leibenden Menschheit sein: er wird nicht einen Tropfen Blutes, nicht eine Trane, ja nicht eine Entbehrung toften: nur eine überzeugung merden mir ju gewinnen haben, sie wird sich uns unabweislich aufdrängen: die überzeugung, daß es das höchfte Blück, das vollendetste Wohlergehen Aller herbeiführen muß, wenn so viele tätige Menschen, als nur irgend der Erdboden ernähren fann, auf ihm sich vereinigen, um in wohlgeglie= berten Bereinen durch ihre verschiedenen mannigfaltigsten Fähigkeiten, im tausch ihrer Tätigkeit sich gegenseitig zu be= reichern und zu beglüden. Wir werden erfennen, daß es der fündhafteste Zustand in einer menschlichen Gesellschaft ift, wenn die Tätigkeit Ginzelner entschieden gehemmt ist, wenn die vorhandenen Rräfte sich nicht frei rühren und nicht vollkommen sich verwenden können, so lange - dies ift die einzige Bedingung - der Erdboden zu ihrer Nahrung ausreicht. Wir werden erkennen, daß die menschliche Gesellschaft durch die Tätigkeit ihrer Glieder, nicht aber durch die vermeinte Tätigkeit des Geldes erhalten wird: wir merden ben Grunbfat in flarer überzeugung feststellen, - Gott wird une leuchten, bas richtige Gefet ju finden, burch bas biefer Grundsat in das Leben geführt wird, und wie ein bofer

nächtlicher Alp wird dieser dämonische Begriff des Geldes von uns weichen mit all seinem scheußlichen Gefolge von öffentlichem und heimlichem Wucher, Papiergaunereien, Binsen und Bankierespekulationen. Das mirb die volle Emanzipation bes Menschengeschlechtes, bas wird bie Erfüllung ber reinen Chriftus= lehre fein, die fie uns neidisch verbergen hinter prunkenben Dogmen, einst erfunden, um die rohe Welt einfältiger Barbaren zu binden und für eine Entwicklung porzubereiten, beren höherer Bollendung wir nun mit flarem Bewußtsein auschreiten follen. Dber mittert Ihr hierin etwa Lehren des Kommunismus? Seid Ihr töricht ober böswillig genug, die notwendige Erlöfung des Menschengeschlechts von der plumpeften und entsittlichendsten Knechtschaft gemeinster Materie als gleichbedeutend mit ber Ausführung der abgeschmacktesten und sinnlosesten Lehre, der des Kommunismus, zu erklären? Wollt Ihr nicht erkennen, daß in dieser Lehre der mathematisch gleischen Verteilung des Gutes und Erwerbes eben nur ein gedankenloser Versuch zur Lösung jener allerdings gefühlten Aufgabe gemacht worden ist, der sich in seiner reinen Unmöglichkeit selbst das Urteil der Totgeborenheit spricht? Wollt Ihr damit aber die Aufgabe felbst als verwerflich und unfinnig, wie jene Lehre es in Bahrheit ift, ebenfalls verschreien? Sütet Euch! Das Ergebnis von breiunddreißig Jahren ungestörten Friedens zeigt Guch jest die menschliche Gesellschaft in einem Zustande von Zer-rüttung und Verarmung, daß Ihr am Ende dieser Sahre rings um Euch die entsetlichen Gestalten des bleichen Hungers erblickt! Seht Euch vor, ehe es zu spät ist! Spendet nicht Almosen, sondern erkennt das Recht, das von Gott verliehene Menschenrecht, sonst bürftet Ihr wohl den Tag erleben, wo die gewaltsam verhöhnte Natur zu einem rohen Kampfe sich ermannt, bessen wildes Siegesgeschrei wirklich jener Kommunismus

wäre, und wenn in der Unmöglichkeit des Bestandes seiner Grundsätze auch nur die fürzeste Dauer seiner Herrsschaft verbürgt läge, so würde diese kurze Herrschaft doch hinreichend gewesen sein, alle Errungenschaften einer 200sjährigen Zivilisation auf vielleicht lange Zeit spurlos auszurotten. Glaubt Ihr, ich drohe? Nein, ich warne!

Sind wir nun in unferen republikanischen Bestrebungen soweit gelangt, auch diese wichtigste aller Fragen zum Glück und Wohlergehen der staatlichen Gesellschaft lösen, sind wir in die Rechte freier Menschenwurde vollständig eingetreten: werden wir nun am Ziele unseres tätigen Strebens angelangt fein? Rein! Run foll es erst recht beginnen! Sind wir durch die gesethräftige Lösung der letten Emanzipationsfrage zur vollkommenen Wiedergeburt ber menichlichen Gefellschaft gelangt, geht aus ihr ein freies, allseitig zu voller Tätigkeit erzogenes neues Beschlecht hervor, so haben wir nun erft die Rrafte gemonnen, an die höchsten Aufgaben der Zivilisation ju schreiten, das ift: Betätigung, Berbreitung ber-Nun wollen wir in Schiffen über das Meer fahren, da und dort ein junges Deutschland gründen, es mit den Ergebnissen unseres Ringens und Strebens befruchten, die edelsten, gottähnlichsten Rinder zeugen und erziehen: wir wollen es beffer machen als die Spanier, benen die neue Welt ein pfaffisches Schlächterhaus, anders als die Engländer, denen fie ein Rramertaften murde. Wir wollen es deutsch und herrlich machen: vom Aufgang bis jum Niedergang foll die Sonne ein schones, freies Deutschland sehen und an den Grenzen der Tochterlande foll, wie an denen des Mutterlandes, fein zertretenes unfreies Bolf mohnen, die Strahlen deutscher Freiheit und deutscher Milde follen den Rofafen und Franzosen, den Buschmann und Chinesen erwärmen und nerflären.

Seht Ihr, hier hat unser republikanisches Streben kein Ziel und Ende, rastlos bringt es weiter von Jahrshundert zur Beglückung des ganzen großen Menschengeschlechtes! Ist dies ein Traum, ein Utopien? Es ist es, sobald wir darüber nur hins und hersprechen, kleingläubig und selbstsüchtig die Möglichkeit abwägen und leugnen: es ist es nicht, sobald wir froh und mutig handeln, sobald jeder Tag eine neue gute Tat des Fortschrittes von uns sieht.

Aber, fragt Ihr nun: willst du dies Alles mit dem Königtum erreichen? — Nicht einen Augenblick habe ich sein Bestehen aus dem Auge verlieren müssen, — hieltet Ihr es aber für unmöglich, so sprächet Ihr selbst sein Todesurteil aus! Müßt Ihr es aber für möglich erfennen, wie ich es für mehr als möglich erkenne, nun: so ware die Republik ja das Rechte, und wir durfen nur fordern, daß der König der erste und aller = echteste Republikaner sein sollte. Und ist Einer mehr berusen, der wahreste, getreueste Republi= kaner zu sein als gerade der Fürst? Res publica heißt: die Volkssache. Welcher Einzelne fann mehr dazu bestimmt sein als der Fürst, mit seinem ganzen Fühlen, Sinnen und Trachten lediglich nur der Volkssache anzugehören? Was sollte ihn, bei gewonnener Überzeugung von seinem herrlichen Berufe, bewegen können, sich selbst zu verkleinern und nur einem besonderen kleineren Teile des Bolles angehören zu wollen? Empfinde Jeder von uns noch so marm für das allgemeine Beste, ein fo reiner Republifaner wie der Fürst tann er nie werden, benn seine Sorgen teilen sich nie, sie können nur bem Einen, bem Ganzen angehören, mährend jeder von uns, der Alltäglichkeit gegenüber, seine Sorgen organisch zu verteilen hat. — Und worin bestände das Opfer, das ber Fürst zu bringen hätte, um bem erfannten, unsäglich schönen Berufe zu entsprechen? Sollte es ihm als Opfer

gelten, in den freien Bürgern des Staates nicht mehr seine "Untertanen" zu erdlicken? Durch die Tat unserer Gesetze ist diese Borstellung bereits aufgehoben, und der diese Gesetze bestätigte, erfüllt ihren Sinn mit solcher Treue, daß der Ausspruch des Aufhörens der Unterstänigkeit ihm als kein Opfer mehr erscheinen würde. Müßte es ihm als ein Opfer gelten, wenn er jenen Rest eines müßigen Hofprunkes mit seinen längst überlebten Ehren, Titeln und Orden von sich wiese? Wie klein dächten wir von dem schlichtesten, wahrhaftigsten Fürsten unserer Zeit, wenn wir die Erfüllung solchen Wunsches ihm als ein Opfer anrechnen wollten, sobald wir mit Sicherheit annehmen dürsen, daß selbst ein wirkliches Opfer gern von ihm gebracht werden würde, wenn er erführe, daß es der Hinwegräumung eines Hindernisses der freien Ausströmung der Bolksliebe gelte?

Was nun berechtigt uns, so tief in die Seele dieses seltenen Fürsten zu greifen, überzeugungen von ihm ausjufprechen, wie wir von manchem uns gang gleich ftehenden Bürger es zu tun vielleicht nicht für flug halten müßten? — Es ist der Beift unserer Zeit, es ist die noch nie dagewesene Lage der Dinge, wie sie die Gegenwart zutage gefordert hat, die den Schlichtesten mit Phrophetenblic begabt. Der Drang zur Entscheidung ist da: zwei Feldlager find unter den zivilifierten Nationen Europas aufgeschlagen: hier ertont es: Republit! dort Monar = Wollt Ihr leugnen, daß es sich jest um eine entschiedene Lösung dieser Frage handle, daß sich in ihr Alles fasse und begreife, mas die menschliche Gesellschaft bis in ihre tiefsten Wurzeln erregt? Wollt Ihr ben Beift diefer gotterfüllten Zeit vertennen, behaupten: bas sei alles schon bagemesen und werde sich nach einem verflogenen Rausche wieder gestalten wie es war? bann hatte Guch Gott mit Blindheit für alle Emigfeit geschlagen! Rein, in dieser Zeit erkennen wir auch die Notwendigkeit der Entscheidung: was lüge ift, kann nicht bestehen, und die Monarchie, d. h. die Alleinherr-Schaft ist eine Luge, fie ist es durch den Konstitutionalismus geworden. Run wirft sich der in aller Aussöhnung Bergweifelnde fühn und tropig der vollen Republit in die Arme, der noch Hoffende lenkt sein Auge zum letzten Male prüfend nach den Spitzen des Bestehenden hin. Er erkennt, daß, gilt der Rampf der Monarchie, dieser nur in besonderen Fällen gegen die Person des Fürsten, in allen Fällen aber gegen die Partei geführt wird, die eigennützig oder selbstgefällig den Fürsten auf den Schild erhebt, unter dessen Schatten sie ihren besonderen Borteil des Geminnes oder der Gitelfeit verficht. Diefe Partei ift alfo die ju besiegende: foll der Rampf ein blutiger sein? Er muß es sein, er muß Partei und Fürsten zu gleicher Zeit treffen, wenn tein Mittel der Berfohnung bleibt. Als diefes Mittel erfaffen mir aber den Fürften felbit: ift er der echte, freie Bater feines Bolles, fo tann er mit einem einzigen hochherzigen Entschluß den Frieden pflanzen, wo Krieg sonst nur un-vermeidlich erscheint. Run suchen wir auf den Thronen Europas den Fürften, den Gott erforen haben foll, das hohe schöne Wert zu vollziehen: mas erblicken wir? Welch verblendetes, tief entartetes Geschlecht, unfähig zu jedem hohen Beruf! Welchen Anblick gewährt uns Spanien, Portugal, Neapel? Welcher Schmerz erfüllt uns beim Sinblid auf die deutschen Lande Bannover, Beffen, Bagern - ach! schließen wir die Reihe! Gott sprach sein Urteil über die Schlechten und Schwachen: ihre Schwäche muchs bon Glied zu Glied. Wir menben den Blid ab aus ber Ferne, in unserer Beimat schlagen wir ihn von neuem auf: Da sehen wir den Fürsten, den sein Bolk liebet, nicht im Sinne altherkömmlicher Stammesanhänglichkeit, nein! in reiner Liebe zu ihm felbft, zu seinem eigensten Ich: Wir lieben ihn, weil

er ist, wie er ist, wir lieben seine reine Tugend, seine hohe Ehrenhaftigteit, seinen Biedersinn, seine Milbe. Nun ruse ich aus vollem Herzen laut und freudig:

Das ift der Mann der Borfehung!

Will Breußen die Erhaltung einer Monarchie, so ift es dem Begriffe des Preugentums ju lieb: ein eitler Begriff, der bald erblagt fein wird! Will Ofterreich fich feinen Fürsten erhalten, so erfennt es in beffen Onnastie das einzige Mittel des Bestandes einer unnaturlich zusammengeworfenen Ländermasse: ein unmöglicher Bestand, der nächstens zerfallen wird! — Will aber ber Sachse das Königtum, so leitet ihn zu allernächst die reine Liebe ju feinem Fürsten, das glückliche Bewußtsein, biefen Beften fein ju nennen: hier ift es nicht ein kalter, staatstluger Begriff, - es ist die volle warme überzeugung der Liebe. Und diese Liebe, fie foll entscheiben, fie fann nicht nur für jett, fie kann ein für alle Mal entscheiben! diesem unsäglich wichtigen Gedanten erfüllt, rufe ich nun in mutiger Begeisterung aus: Wir find Republifaner, wir find durch die Errungenschaften unserer Zeit dicht daran, die Republik zu haben: aber Täuschung und Argernis aller Art! heftet sich noch an diesen Ramen, - fie feien gelöft mit einem Worte unferes Fürften! Nicht wir wollen die Republik ausrufen, nein! Diefer Kürst, der edelste, der mürdigste Rönig, er fpreche es aus:

Ich erkläre Sachsen zu einem Freistaate.

Das erste Gefet bieses Freistaates, das ihm bie schönste Sicherung seines Bestehens gebe, fei:

Die höchste vollziehende Gewalt ruht in bem Rönigshause Wettin und geht in ihm von Geschlecht zu Geschlecht nach dem Rechte ber Erstgeburt fort. Der Eid, ben wir diesem Staate und diesem Gesetze schwören, er wird nie gebrochen werden: nicht weil wir ihn geschworen (wie viele Eide werden nicht in gedankenstofer Anstellungsfreude geschworen!), sondern weil wir ihn mit der überzeugung geschworen, daß durch jene Erklärung, jenes Gesetz, eine neue Zeit unvergänglichen Glückes begründet wurde, das nicht allein auf Sachsen, nein! auf Deutschland, auf Europa die wohltätigste, entscheidendste Mitteilung auszuüben versmag. Der dies in so fühner Begeisterung aussprach, glaubt mit unumstößlicher überzeugung, dem Eide, den er auch seinem Könige schwur, nie treuer gewesen zu sein, als heute, da er dies niederschrieb.

Würde hierdurch nun der Untergang der Monarchie herbeigeführt? Ja! Aber es murbe bamit bie Eman = zipation des Königtums ausgesprochen. Täuschet Euch nicht, Ihr, die Ihr die "fonstitutionelle Monarchie auf der breitesten demofratischen Grundlage" wollt. seid, was die lettere (die Grundlage) betrifft, entweder unredlich, oder, ift es Euch mit ihr Ernft, fo martert Ihr die fünstlich von Guch gepflegte Monarchie langfam au Tobe. Jeder Schritt vormarts auf diefer bemofratischen Grundlage ist eine neue Bewältigung der Macht des Monarchen, nämlich: des Allein herrschers; das Pringip selbst ist die vollständiaste Berhöhnung der Monarchie, bie eben nur im wirklichen Allein herrschertum gedacht werden fann: jeder Fortschritt im Konstitutionalismus ift eine Demütigung für den Berricher, denn er ist ein Digtrauensvotum gegen den Monarchen. Wie foll hier Liebe und Vertrauen gedeihen in diesem beständigen und oft so unwürdig ausgebeuteten Kampfe zwischen zwei vollstommen entgegengesetzten Prinzipien? Schmach und Kräns fung erbittern dem Monarchen, als solchem, das Dasein: erlösen wir ihn daher aus diesem unglücklichen Halbleben;

laffen wir den Monarchismus gang enden, da die Alleinherrschaft durch die Bolfsherrschaft (Demofratie) eben unmöglich gemacht ist, aber emanzipieren wir bagegen in feiner vollften, eigentumlichen Bedeutung bas Ronigtum! Un der Spite des Freiftaates (ber Republit) mirb der erbliche König eben das fein, mas er feiner edelften Bedeutung nach fein foll: ber Erfte bes Boltes, ber Freieste ber Freien! Burbe bies nicht zugleich die schönste deutsche Auslegung des Ausspruches Chriftus' fein: "Der Bochfte unter Guch foll ber Rnecht Aller fein?" Denn indem er der Freiheit Aller dient, erhöht er in sich den Begriff der Freiheit felbst gum höchsten, gotterfüllten Bewuftsein. - Je weiter wir in ber Aufsuchung ber Bedeutung . bes Ronigtums in ben germanischen Nationen zurückgehen, je inniger wird sie sich Dieser neu gewonnenen, als einer eigentlich nur wiederhergestellten anschließen; ber Rreislauf ber geschichtlichen Entwicklung des Konigtums wird an feinem Biele, bei fich selbst wieder angelangt sein, und als die weiteste Verirrung von diesem Riele merden mir den Monarchismus, biefen fremdartigen, undeutschen Begriff, anzusehen haben.

Sollen wir zu dem hier ausgesprochenen sehnlichen Wunsche in Form einer Petition Unterschriften sammeln? Ich bin gewiß, Hunderttausende würden unterzeichnen, denn sein Inhalt dietet die Bersöhnung aller streitenden Parteien, wenigstens aller Derjenigen in ihnen, die es redlich meinen. Aber nur ein einziger Namenszug kann hier der rechte und entscheidende sein: der des geliebten Fürsten, dem wir mit brünstiger Überzeugung ein schöneres Los, eine seligere Stellung wünschen, als sie

ihm jest zuteil ist.

Dreden, am 14. Juni 1848.

Ein Mitglied des Baterlandsvereines.

Ed. Devrients: "Geschichte der deutschen Schauspielkunst."

Stets bereit, alle seinen eigenen Plänen und Überzeugungen zur Seite stehenden Bestrebungen selbstlos zu fördern, trat Wagner auch lebhaft für die Schriften des damals in Dresden lebenden Eduard Devrient ein. Dieser war gerade mit seinem großen Werk: "Geschichte der deutschen Schauspielkunst" beschäftigt, und der dritte Teil: "Das Nationaltheater" soeben erschienen. Wagners eigene traurige Erfahrungen von dem Übel der Theaterverhältnisse und ihrer unverantwortlichen Vernachlässigung durch die herrschenden Gewalten fanden bei Devrient einsichtsvolle Bestätigung. Begeistert greift er zur Feder, um das Werk des Kunstgenossen dem Publikum ans Herz zu legen. Am 8. Januar 1849 übersandte er seine Kritik der "Augsburger Allgemeinen Zeitung", die sich aber zu einer Veröffentlichung nicht entschließen konnte. Der Aufsatz wurde erst dreißig Jahre später durch den Musikschriftsteller Ludwig Nohl mehrfach publiziert. Das Originalmanuskript befindet sich im Eisenacher "Wagner-Museum". Devrient lohnte später Wagner diesen Freundesdienst schlecht. Er hielt in der Praxis durchaus nicht. was er als Theoretiker in seinen Schriften angestrebt, ja er wurde sogar ein empfindlicher Gegner von Wagners seinen früheren Forderungen so verwandtem Streben.



Nachdem sich das Wiener Volk im vorigen März erhoben, verjagte es außer Jesuiten, Polizeispizeln und so manchem Andern auch das Ballet und die italienische Oper. Die Theaterdirektoren ersahen zugleich, daß die schlaffe, weichliche Kost ihres Repertoires dem Publikum nun nicht mehr zusagen werde, daß die Zeit der theatralischen Zoten nunmehr vorüber sei und den jungen Leuten mit den entschlossenen, mutigen Mienen andere Lockungen geboten werden mußten. Wo ein tüchtiges, Wahrheit und Freiheit atmendes Stück habhaft zu machen war, wurde es über die Bretter geführt, die Posse mußte die Lieder-lichkeit abstreisen und in kecker, kräftiger Weise das neue Freiheitslied anstimmen, in ihr das jesuitsche Laster gezüchtigt, der frohe Todesmut der heiteren Wiener Helden geseiert werden: ersetzt wurde überall, was die geistes-mörderische Zensur verstümmelt hatte.

Wir könnten zu diesen Beobachtungen noch manche andere stellen, z. B. wie infolge des März der Intendant der Berliner königlichen Schauspiele durch Katenmusiken weranlaßt wurde, gute klassische Stücke zu geben; sie allein wird aber genügen, zu zeigen, daß unser Theater in Wirklichkeit von Staatsinteresse ist, daß Wohl und Wehe des Staates in unausbleiblichem Reflex sich im Theater abspiegelt. Und wie sollte es anders sein? Außer dem Theater haben wir nur die Kirche, welche in ähnlicher Weise unmittelbar auf eine große Öffentlichkeit sich äußert; wenn die unvergleichliche Wirkung religiöser Inbrunst in unserm modernen Staatsleben jedoch immer weniger in Anrechnung

gebracht werden darf, und wenn wir dagegen bedenken, wie der durch alle Reize der Sinnlichkeit, durch unmittelbares warmes Leben der Kunstwerfzeuge hervorgebrachte Eindruck theatralischer Borftellungen icon beshalb ftets neu und lebhaft zu bleiben vermag, weil er fich immer aus dem wirklichen Leben der Gegenwart erfrischt und verjüngt, so dürfte eine dem Theater vorzüglich zu widmenbe Aufmerksamkeit jest wohl an ber höchsten Beit fein. Hoffentlich wird ber freie Staat, sobald er einigermaßen felbst gur Befinnung gefommen fein wird, seine Bflicht gegen fich auch barin erfennen, bak er, in Erwägung ber ungemeinen Wirfungsfähigkeit des Theaters, fich biefer Fähigfeit zu dem ebelften und freiesten 3mede, zu bem Zwede seiner selbst versichert; er wird bies baburch erreichen, daß er durch geeignete Unterstützung das Theater unabs hängig von jeder anderen Rücksicht außer der macht, die Sitten und ben Beschmack bes Bolkes zu fraftigen und ju veredeln. Diese Unsicht muß die einzige ihm untergelegte sein. Frei und felbständig muß es biefer einen Aufgabe nachgeben durfen, jeder Ginfluß außer dem ber fünstlerischen Intelligenz ber Berufenen und bes unverleiteten fittlichen Gefühls ber Gesamtheit muß von ihm fern gehalten merben.

Glauben wir somit die Aufgabe des Staates dem Theater gegenüber richtig erfaßt zu haben, und irren wir uns nicht, wenn wir gerade den gegenwärtigen Moment unserer politischen Entwicklung für geeignet halten, den Staat auf seine Aufgabe ausmertsam zu machen, so haben wir allen Denen die hierin mit uns übereinstimmen, zu dem Zweck vollständiger Aufklärung über diesen wichtigen Gegenstand nichts angelegentlicher zu empfehlen, als das oben angezeigte Buch Eduard Devrient's, von dem soeben

ber britte Band erschien.

Wie niemals der bloße Kenner, ber außerhalb des Gegenftandes betrachtend steht, das Richtigste darüber zu

empfinden und zu sagen weiß, sondern nur berjenige ber sie unmittelbar ausübt, eine Kunst auch am sichersten zu begreifen im Stande ift, so kann von allem Geistreichen, was Dichter und Afthetiker über die Schauspielkunst gesagt haben, doch füglich ganz abgesehen werden, nach den Darsftellungen und Eröffnungen, die uns hier ein vorzüglich bes rufener Schauspieler selbst von seiner Runft macht. Das Gefühl tiefster Unzufriedenheit, das ihm der heutige Zusftand unserer Theater erweckte, scheint unseren Künstler von dem Erforschen der nächsten Urfachen desfelben im folgerichtigen Weiterdringen bis in das tiefste Herz seiner Kunst geführt zu haben; seine Begeisterung wuchs mit der Erkenntnis des hohen Beruses der Schauspielkunst und durch die gewonnene Überzeugung, daß die edelste Unabhängigkeit das Wesen derselben sein musse. Deutlich dars zutun, daß die Schauspielkunst selbständig aus ihrer eigens sten Eigentümlichkeit hervorging, daß sie ohne Beeintrach-tigung keinen anderen Bedingungen als denen ihres Wesens gehorcht, daß fie ein Produkt des Bolkes und feines Geistes ift, in einem Maße, wie keine andere Kunst, und daß ihr festes Berharren am Bolksgeiste namentlich beim beutschen Bolk der Grund all ihres Wohles und Wehes ist, — bies durfte dem Verfasser am sichersten auf dem Wege geschichtlicher Darftellung gelingen und in dem vorliegenden Werke ist es ihm auf das Überzeugendste geglückt. Er zeigt uns, wie länger und dauernder als bei

Er zeigt uns, wie länger und dauernber als bei irgend einem anderen europäischen Bildungsvolke, die Schauspielkunst bei den Deutschen unmittelbar an der Gessinnung und Eigentümlichkeit des Bolkes haftete, daß die endlich hinzutretenden Versuche der Literatur, sich ihrer zu bemächtigen, nach hartnäckigem Widerstreben nur dann von Erfolg waren, als sie sich innig mit dem Wesen der Schauspielkunst zu befreunden und aus ihr selbst sich zu erfrischen begann, und daß, wenn wir in ihr nicht die Höhe der Engländer und Franzosen erreicht haben, dies

(außer anderen äußeren Gründen) namentlich auch darin seine Erklärung sindet, daß uns noch kein Shakespeare und Molière erstand, das heißt, noch kein wirklicher Schausspieler, der, wie diese, zugleich die höchste Kraft dichterischer Schöpfungsgabe in sich vereinigte. Wir sehen, wie unsere größten Dichter, die sich mit tätiger Liebe dem Drama zuwendeten, Goethe und Schiller, doch zu sehr auf dem absolut literarischen Standpunkte außerhalb der Schausspielkunst stehen blieben, um den entscheidend günstigen Einssluß auf sie zu gewinnen, und daß eine Periode, wie die unsrige, das Gedeihen derselben endlich vollkommen untergraben mußte, da sie das Theater nach jeder Seite hin von Rücksichten und Ansprüchen abhängig machte, die mit dem inneren Wesen der Schauspielkunst nichts als ihr Außerlichstes gemein haben.

Mit dem edelsten Eifer, im Gefühle höchster sittlicher Berechtigung tritt nun der Verfasser als Sachwalter seiner so vernachlässigten herrlichen Kunst und im Bewußtsein der von der Gesellschaft noch so unbegriffenen Würde seines Standes dem Staate mit der wohlbegründeten Forderung entgegen: sein höchstes Interesse am Theater zu erkennen und dafür zu sorgen, daß es als würdiges Glied der Staatsanstalten frei und wohltuend seinen hohen Beruf ausüben dürse. Welcher Edse, ja welcher irgend Einssichtsvolle sollte ihm nicht den gesegnetsten Ersolg seines

Strebens munichen?

Theaterreform.

Im Auftrage des preußischen Kultusministeriums hatte Eduard Devrient neben seinem Hauptwerk noch eine kleine Reformschrift verfaßt, die den Titel führte: Nationaltheater des Neuen Deutschlands". Er führt darin den Nachweis, daß "der bisherige Zustand keine Dauer mehr haben kann, das deutsche Volk. an seiner Spitze die Fürsten, sich erklären muß, was es von seiner Schaubühne will", und läßt dann Reformvorschläge Diese gipfeln in dem Verlangen: 1. die Hoftheater zu einem Nationaltheater zu erheben und an Stelle der heute üblichen nicht sachverständigen Intendanten an die Spitze eine aus der Mitte der künstlerischen Genossenschaft durch eigene Wahl der Mitglieder zu berufende Direktion zu stellen, bestehend aus einem darstellenden Künstler, einem Kapellmeister und einem Theaterdirektor; 2. die Bühne, um sie von Spekulation und Erwerbsinteressen unabhängig zu machen, zur Staatsanstalt zu erheben; 3. eine Theaterschule in Verbindung mit einer allgemeinen Kunstakademie zu begründen. Diese Forderungen, namentlich der Vorstoß gegen die meist "unfähigen" Intendanten und die ein Theater als Geschäft betreibenden Bühnenleiter, mußten natürlich auf harten Widerstand stoßen. Es erschien sehr bald in der Haude und Spenerschen Zeitung in Berlin ein anonymer, "Scenophilus" gezeichneter, Aufsatz, der vom "praktischen" Standpunkt aus Devrient zu widerlegen suchte. Es war nicht schwer zu erkennen, daß hinter diesem Pseudonym einer der angegriffenen Theaterintendanten, vielleicht sogar der Berliner General-Der junge Wagner. 30

intendant in eigener Person verbarg. Dieser Aufsatz gelangte auch im "Dresdener Anzeiger" zum Abdruck. Wagner, der die Devrientsche Schrift freudig begrüßt hatte — deckte sie sich doch in vielen Punkten mit seinen eigenen Reorganisationsvorschlägen — trat energisch für den Autor in die Schranken; er zog es aber vor, gleichfalls seinen Namen nicht zu nennen, und bediente sich des Pseudonyms J. P. — F. R., was, wie er seinem Dresdener Freund Gustav Kietz scherzend sagte, den er der Öffentlichkeit gegenüber als Autor vorschob, bedeuten solle: "Jean Paul — Friedrich Richter". Unter der Überschrift "Theaterreform" erschien Wagners Artikel am 16. Januar 1849 im "Dresdener Anzeiger" — das Inserat kostete ihn zehn blanke Taler — und erregte in der Stadt, dessen Theaterintendant gleichfalls ehemaliger Oberforstmeister war, ungeheures Aufsehen.

Die kürzlich von Eduard Devrient veröffentlichten Borschläge zur Reform des Theaters müssen der Beschaffenheit der Sache nach notwendig zunächst auf dreiserlei Gegner stoßen, und diese sind: 1. die disherigen Theaterdirektoren, deren meist unkenntnisvolles Bersahren den jetzt allgemein mehr als bedenklich ersunsdenen Zustand des Theaters herbeisührte; 2. diesenigen einzelnen Birtuosen, und 3. die sogenannten Theasterlied der lieb haber, welche aus diesem Zustande ihren besonderen Borteil zogen, und 3. die sogenannten Theasterlied haber, welche bei persönlicher Berührung mit den beiden eben bezeichneten Klassen an jenem Zustande Behagen gefunden hatten. Der letzteren Gattung scheint, wenigstens seiner Unterschrift (Scenophilus, zu deutsch Bühnenfreund) nach, der Bersasser des auf den angeregten Gegenstand bezüglichen Aussach in der Spenerschen Zeitung, dessen Abdruck in der vorgestrigen Nummer des Dresdener Anzeigers durch wohlmeinende Bermittslung besorgt worden ist, anzugehören; möglich jedoch, daßer der ersten, kaum denkbar, daß er der zweiten Klasser der ersten, kaum denkbar, daß er der zweiten Klasser der ersten, kaum denkbar, daß er der zweiten Klasser der Begriff von der ihm, wenn auch noch so willkürlich aussgeübten Kunst vorausgesetzt haben würden.

Dieser "Bühnenfreund" beteuert schließlich seinen Glauben an die "hohe Bestimmung" ber Schauspielkunst, nachdem er zuvor die Fähigkeit des Schauspielers, seiner eigenen Kunst vorzustehen, höhnisch in Zweifel gestellt, der Schauspielgesellschaft aber die Möglickeit einer gessitteten Organisation zur Vertretung ihrer Interessen abs

gesprochen. Die zu "hoher Bestimmung" zu erziehende Schauspielerkunst wäre demnach die einzige Kunst, welche nicht zu den freien Künsten gehören sollte, indem ihre Leistungen nämlich nicht von Künstlern dieser Kunst selbst, sondern von solchen, welche außerhalb ihrer stehen, geleitet werden müssen; sie wäre also bei aller ihrer bewahrten "hohen Bestimmung", diejenige Kunst, die von Künstlern ausgeübt würde, welche ihre Kunst nicht verständen, und die deshalb von Leuten dirigiert werden müßte, welche sie nicht ausüben und daher wahrscheinlich auch nur verständen. Dies lautet zwar etwas dunkel, dennoch muß diese Vorstellung von der Sache unsrem "Bühnenfreunde" zu eigen sein: suchen wir daher, sie uns näher zu erhellen!

Wenn also der Schauspieler unfähig ist, die Leistungen ber Schauspielfunft zu leiten, mer mird bann bagu geschickt sein? Der Schauspieldichter? Der ist ja nach Souard Devrient's Borschlage bereits als Vertreter ber Interessen der Literatur der Direktion zugeordnet (und in Wahrheit fann er vernünftigerweise dieser eben nur ju = geordnet fein, ba er nicht über die Schauspielkunft gefett werden darf, indem fein Anteil der der Dichtfunft, nicht aber der Schauspielkunft ist); ebenso ist jenem Borschlage gemäß der musikalische Dirigent als Teilnehmer der Direktion hingestellt. Da wir nun unmöglich den Ballet- oder Maschinenmeister an die Spite des Gangen zu seten gesonnen sein konnten, so mukten wir also unfere Blide auf die weite Schar der "Runstkenner" richten: unter diesem herrlichen Namen begreift sich ziemlich Alles, mas von Gott den Atem empfangen hat, und mas ihre Renntnis betrifft, so fragt bei Dichtern, Malern, Musikern usw. nach, was sie im Allgemeinen täglich von ihr für Erfahrungen machen! Saben wir aber je erlebt, daß jum Beispiel an die Spite einer Maleratademie ein funstliebender Husarenmajor gestellt murbe? Nein. und unfer "Buhnenfreund" scheint fogar auch zugeben zu

wollen, daß das Orchefter von einem Musiker, nicht aber von einem Rechtsgelehrten dirigiert werde. Nur eine Schauspielgesellschaft soll etwa von einem gelernten Kamsmerherrn, einem geübten Bankier oder vielleicht einem gewandten Journalisten dirigiert werden?

In der Tat, Leute von diesem Fache maren es, denen bisher die Leitung der Theater anvertraut war, und dem Erfolge dieser Leitung haben wir es zu verdanken, daß die Begriffe über das Wesen und den Zweck der Schausspielkunst sich so verwirrt haben, daß jeder Unsachvers ständige und außerhalb dieser Kunst Stehende sich eins bilden darf, das "Praktische" der Sache ermessen zu können, und die Unsichten der durch volle Renntnis ihrer Runst allein berechtigten Sachverständigen als "unpraktische" Faseleien zu betrachten. Eure "Praxis", ihr Bühnenfreunde, hat großes Unheil in die Kunstgenossenschaften gebracht, so großes, daß ihr euch nun berechtigt haltet, ihnen die Fähigkeit zur Beratung ihrer eigenen Interessen abzusprechen! Ihr klugen "Praktiker" habt es durch eure pfiffigen Regierungsmaßregeln so weit gebracht, daß diese Genossenschaften kaum noch wissen, daß sie zu einem gemeinsamen Zwecke der Kunst vereinigt sind, daß nur Eines ihren Zweck sie erreichen lassen kann: das Gemeinge fühl. Ihr habt Einen gegen den Ans beren gehett, den Unfähigen, der euch schmeichelte, über Berdienst begünftigt, ben Begeisterten, ber gegen eure "Praktik" verstieß, von euch gewiesen. So habt ihr die Genossenschaft zerrüttet: fremd und nur auf seinen den Andern schäblichen Vorteil bedacht, löste der Einzelne von dem Ganzen sich los, vergaß, daß er dem höheren Zwede seiner Runft gemäß nur in Gemeinschaft mit seinen Genossen wirken könne, und so mußte allerdings endlich der Zustand eintreten, der euch höhnisch über das "Unpraktische" von Vorschlägen lächeln macht, die eben nur darauf hinzielen, jenen von euch zertrummerten Gemeingeift mieder herzustellen, — und seht, darin fühlen wir uns aber über eure Klugheit erhaben, daß wir selbst das deutliche Bedürfnis in uns gewahren, durch zweckmäßige Einrichs tungen jenen Gemeingeist der künstlerischen Genossenschaft

unter une wieder aufleben zu laffen.

Und somit sei euch, ihr "Braftifer", auch versichert, daß Riemand beffer, als die fünftlerischen Genoffenschaften es miffen, mer fähig ift, ihre Befamtleiftungen zu leiten: feiner weiß beffer, als ber Schauspieler, ob diefer ober jener Regisseur seine Sache versteht, Niemand besser als der Musiter des Orchesters, ob ihr Dirigent seiner Aufgabe gewachsen ist oder nicht; deshalb weiß aber auch Niemand besser als sie, wen sie aus den etwa vorgeschla= genen zu mählen haben: sie werden jedesmal Den mählen, der ihr Bertrauen besitt, und dem ihres Bertrauens werden sie ebenso eifrig und erfolgreich gehorchen, als sie dem, der durch Att fremder Gunst gegen das Vertrauen der Genossenschaft an ihre Spike gestellt wird, lässig und erfolglos sich eben nur unterordnen. Für diesen Fall habt ihr zwar das "Befehlen" in Bereitschaft; mas ihr aber damit für das Bedeihen einer Runftanftalt ausrichtet, nun, das zeigt euch der Erfolg der Wirksamfeit der heutigen Theater: ein trauriges, mühseliges Sin- und Herschleppen, Aushelfen, Zunichtstommen, Anstrengung ohne Zweck, Ermüdung ohne Lohn. Das ist ungefähr die Bemährung unserer "Braftif"!

Diese Einsicht in die unleugbare Lage der theatralischen Dinge scheint unser Berliner "Scenophilus" aus dem Reformschriftchen Eduard Devrients, trotzdem sie in ihm so klar dargelegt ist, aber keineswegs gewonnen zu haben, denn sonst müßte er doch die streng gesolgerte Notwendigkeit der darin enthaltenen Abhülfsvorschläge als richtigen Gegensatz erkannt haben. Wir glauben daher schließen zu müssen, daß "Scenophilus" diesmal nicht hochdeutsch durch:

Bühnenfreund, sondern niederdeutsch durch: Theaters jokel zu übersetzen sein muß, wenn wir in ihm nicht gar auf den leibhaftigen Gottseibeiuns — wollen sagen: Oberhoftheaterintendanten Berlins selbst aus Versehen ges

stoken sein follten!

Unser Geld reicht nicht weiter zu, deshalb müssen wir mit dem Inserate hier schließen, obwohl wir Herrn Haude und Spener noch manches zu vermelden hätten. Den wohlmeinenden übersetzer jenes Aufsates aus der Berliner Zeitung in den Dresdner Anzeiger ersuchen wir aber, freundlichst Sorge tragen zu wollen, daß eine überssiedelung dieser Erwiderung nach Berlin mit ähnlichem Glücke bewerkstelligt werde.

3. P. — F. R.

Schauspieler außer Engagement.



Nochmals Theaterreform.

Schon am darauffolgenden Tage erschien im "Dresdener Anzeiger" eine Entgegnung, diesmal ohne Unterschrift. Sie lautet:

"Die beiden

vazierenden Schauspieler, die gestern für Schauspieler als Bühnendirektoren aufgetreten sind und die Dichter nur zu Attachés derselben machen wollen, wissen doch wohl auch, wie Großes Goethe, Immermann, Schreyvogel, Klingemann als Theaterdirektoren geleistet haben? Auch Schröder und Iffland waren nur durch ihre Stellung zur Literatur gute Theaterdirektoren, als Schauspieler aber kamen sie mit ihren Kollegen fortwährend in Kollision. Überall wo ein ausübender Künstler eine Theateraufführung überkommen hat, hat die Selbstgenügsamkeit derselben ihren Triumph gefeiert. Herr Moritz regierte drei Jahre das Stuttgarter Theater als Selbstherrscher und hat es ruiniert, weil er neben sich keinen Künstler leiden mochte, der bedeutender war, als er! Herr Baison begann in Hamburg seine Theaterdirektion ganz nach demselben Prinzip. Am Burgtheater machen sich neue Akquisitionen deshalb so schwer, weil dort auch die alten Mitglieder sozusagen mitregieren. Kurz, die Erfahrung lehrt überall, daß sogenannte Oberregisseure, wenn sie Direktionsgewalt haben oder gar wirkliche Direktoren werden, nach einer vielleicht glänzenden kurzen Einleitung ihrer Wirksamkeit allmählich den Ruin eines Theaters anbahnen. Iffland, der zuletzt nur noch seine Lieblinge protegierte, starb zeitig genug, um mit all seinem Ruhm als Künstler dem Theater in Berlin nicht

zum Verderben zu werden. Nein, die oberste Intendanz eines Hoftheaters führe irgend eine besonnene und kluge Persönlichkeit, die das Ganze kontrolliert, die Direktion aber sei in einer kräftigen, kunstverständigen, unparteiischen Hand, die nimmermehr einem ausübenden Künstler gehöre! Wir wollen das deutsche Theater nur da fortführen, wo Goethe, Immermann, Tieck, Schreyvogel, Klingemann den Weg vorgezeichnet haben, und den Musen danken, daß die deutsche Theatergeschichte z. B. vor einer Direktion Seydelmann bewahrt worden ist!"

Gegen diesen Anonymus zog Wagner einen Tag später (18. Januar) zu Felde in nachstehendem Aufsatz.

Hochachtungsvoll begrüßten wir an Ort und Stelle unsern Gegner, den wir zuvor aus der Ferne bestreiten zu mussen glaubten. Die Wärme dieser Nähe erfüllt uns mit erneuter Wärme für die Sache, um die es sich handelt.

Mit ber gestrigen Entgegnung unseres Widersprechers tritt die Streitfrage in ihr wichtigstes Stadium ein, und deshalb nennen wir sie willkommen. Es wird nämlich darauf verwiesen, wie die Herrschsucht eines Schauspielers, sobald sie durch zugeteilte, absolute Macht sogar noch autorisiert werde, den zerstörendsten Ginflug auf das Theater äußern, und als das schlagenoste Beispiel dafür mird uns der Machtmigbrauch eines Schauspielers in Stuttgart vorgeführt. Rennt einer unserer Lefer die Wirtschaft, wie fie an einem Stuttgarter Hoftheater herricht? Run, mer sie kennt, der begreift, mas da machsen kann: heute eine absolute Maitresse und morgen ein absoluter Komödien-Richt nur diefes widerlichste, sondern jedes intrigant. von unferm Gegner angezogene Beispiel liefert eben nur dafür: daß jeder Absolutismus Bemeis schlecht und schädlich ift, weil er die Anarchie, die Willfür ist; wo diese herrschen, da blüht auch jedes Laster, und vollkommen dasselbe ift es, von wen das Lafter ausgeübt wird, ob von einem Schauspieler oder von wem sonst. Deshalb eben suchen wir das Beil des

Theaters keineswegs in dem übergang der absoluten Macht von der einen Hand in die andere, sondern in der gänzlichen Bernichtung jedes Absolutismus durch: das Geset.

Ein Befet wollen wir haben, und zwar bas rich. tige Gefet, welches die Freiheit jum Gebeihen Aller organisiert, jedem Teile der tomplizierten Runftauftalt fein Recht gibt und sie Alle bem einen Zwecke unterordnet, ben sie durch freudig tätiges Zusammenwirken zu erreichen haben, und dies ift ber Zweck ber herrlichsten aller Runfte: ber dramatischen Runft. Dies Geset, - nicht bie "in einer besonnenen und flugen Berfonlichkeit inkorporierte oberfte Intendang eines Hoftheaters", verpflichte Runftler ihre gemeinschaftliche Aufgabe zu lösen, und verhute die Übeltaten ber Willfur, von welcher Seite fie tommen moge: dies Geset aber, welches in der überzeugung aller Beteiligten feine ichopferische Rraft zu gewinnen hat, werde nicht von dieser oder jener zufälligen "klugen Berfönlichkeit" übermacht, sondern durch Staat, und zwar durch feine oberfte verantwortliche Behörde, das Staatsministerium, welches dem Lande Rechnung zu tragen hat fur die, dem allgemeinen Beften entsprechendste Verwendung der dem Theater bewilligten Unterstützungesummen.

Rährt unser Gegner mit uns wirklich gleichen Glauben an die erhabene Bestimmung des Theaters, so wird er hoffentlich zugeben, daß diese Bestimmung nur auch dadurch gemährleistet werden fann, daß es in seiner staatlichen Stellung auf die bezeichnete Stufe erhoben werde; denn sowie der freie Staat es immer mehr als seine Aufaabe erkennen wird, alles Bartifulare und seiner Bartifularität von der Willfür einzelner abhängige, im Grunde aber gemeinschaftliche Interessen aller Staatsangehörigen in seine Sorge zu nehmen, um es frei zu machen, so foll er auch dies wichtigste aller fünstlerischen Bildungsmittel, bas Theater, von jedem

außerhalb feines edelften 3medes liegenden Ginfluffe gum Gedeihen des Gangen befreien. Gibt unfer Gegner uns auch dies zu, so wird er endlich auch darin mit uns übereinstimmen muffen, daß eine Berfaffung des Theaters nur bann ihren 3med erreichen fann, wenn sie die vollständige Freiheit aller in ihm vereinigten Runftelemente einschließt, wenn somit keines über das andere herrscht, sondern der allgemeine 3med Aller sie in der Weise verbindet, daß fie eben nur diesem Zwede fich unterordnen. Wie nun aber diefer 3med nach allen Borbereitungen am unmittelbarften durch die Darftellung auf der Bühne sich ausspricht, so bleibt die Schauspielkunst endlich das Hauptfächlichste, und wer diese Kunft am sichersten versteht, wird fehr natürlich auch ber sicherfte Leiter bes Bangen fein. Dag bei folder Busammenwirtung iede einzelne Runft von der anderen lernen muß, ist gemiß, und es hat Berioden, jumal in der deutschen Schauspielfunft, gegeben, in welchen wirklich die Schaufvielkunft mehr von der Dichtkunft, als diese umgekehrt von jener zu erlernen hatte; in solchen Berioden mar es in der Tat ein Glück, daß Männer wie Leffing, Goethe und Schiller fich der Bühne leitend zuwandten; da diese alle aber für die mahrhafte Blüte der Schauspielkunft nicht das gefordert haben, mas ihrer Zeit Shatespeare und Molière forderten, diese beiden aber, ehe fie Dichter murben, mirtlich Schaufpieler waren, so durfte mit übergehung vieler anderer Beweise, mohl ersichtlich merden, daß für den 3med des Theaters im Ganzen die Dichtkunft mehr. von der Schauspielfunft zu erlernen habe und der Lösung ihrer höchsten Aufgabe sich genau in dem Grade nähere, als sie im innigen Verständnis der Schauspielkunft sich selbst wiederfindet.

Haben wir nun einen Shakespeare oder Molière noch zu erwarten, so möge unser Gegner doch versichert sein, daß dem, von uns angesprochenen Rechte, der

freien Mahl bes Direktors durch die fünstlerische Genoffenschaft, der richtige Berftand berfelben auch einen Leffing, ohne Schaufpieler zu fein, gewiß mahlen merbe, ba hierfür (auch den Borichlagen Ed. Debrients gemäß) burchaus fein Aunftzwang herrschen soll; so lange wir uns nach einem folden aber vergebens umbliden, glauben wir mit größter Sicherheit behaupten zu durfen, baf bei fast jedem Theater fich eher ein tüchtiger Schauspieler finden wird, deffen Erfahrung und Renntnis die Benoffenschaft fich anvertraut, als fie fich geneigt fühlen burfte, einem in der Brattit herumtappenden Journalisten, habe er feine Journalartifel auch noch so glücklich in Theaterstücke umgesett, sich zu übergeben. Bur Borbeugung ber übel der Willfur von jeder Seite, auch von der eines Rollenfüchtigen Schauspielers, hatten wir aber von vornherein jene höhere, gesetlich organisierte Stellung des Theaters im Sinne, welche ju unferm Bedauern unfer Gegner aus Bersehen übergangen hat; ein flein wenig mehr Beachtung dieses allerwichtigften und hauptpunktes in der Schrift G. D's. hatte allerdings feine Entgegnung unmöglich gemacht. Wollte man uns Sand in die Augen ftreuen. um uns zu übertölpeln? - Wir sind machsam und scheuen jur Rot fein Opfer, benn es handelt fich um die Ehre unseres Standes und das Gedeihen unfrer ichlechtgeleiteten Runft.

3. P. — F. R.

Zwei Aufsätze für die "Volksblätter":

Der Mensch und die bestehende Gesellschaft. Die Revolution.

Neue künstlerische Mißerfolge - man hatte wegen Wagners "revolutionären Verhaltens" seine Werke ganz vom Spielplan des Dresdener Hoftheaters abgesetzt - und die Erkenntnis, daß es für seine neuen Werke (Siegfrieds Tod. Jesus von Nazareth) unter den damaligen Verhältnissen gar keine Verwirklichungsmöglichkeit geben könne, drängten Wagner wiederum in die Reihen der Revolutionäre. Daß eine neue, bessere Zeit unmittelbar bevorstehe, davon war er fest überzeugt, und die Revolution, hoffte er, sei ihre Morgenröte. Das Politische war ihm dabei nebensächlich, das Soziale, die Umwälzung der Gesellschaftsordnung das lockte ihn. Durch Röckel und die ihn faszinierende Persönlichkeit des Russen Bakunin, eines Hauptanführers der Revolutionäre, wurde Wagner in den Strudel der Bewegung hineingerissen. Mit zwei flammenden Aufsätzen, einem Bannfluch gegen die zerrüttete menschliche Gesellschaft und einem dichterischen Hymnus auf die siegreich heranstürmende Revolution, stellte sich Wagner wieder selbst mitten in den Streit der Parteien. Sie erschienen beide anonym im April 1849 in den revolutionären "Volksblättern",

die Freund Röckel herausgab. Daß Wagner durch Röckel von den Plänen und Vorbereitungen des Aufstandes in Sachsen gewußt hat und dadurch dem Gesetzesparagraph nach mitschuldig war, steht außer Frage. Wieweit er sich tatsächlich an der Revolution beteiligt hat, ist nicht einwandfrei klargestellt; fest steht nur, daß er im Übereifer und in künstlerischem Fanatismus Unüberlegtheiten beging. die ihm nach der Niederwerfung des Aufstandes gefahrvoll werden konnten und seinen zahlreichen Gegnern willkommenen Grund gaben, gegen ihn vorzugehen. Wagner zog es daher vor, sich dem von Seiten der Reaktion über Sachsen unbarmherzig niedergehenden Strafgericht durch die Flucht zu entziehen. Ein äußerer Umstand hatte ihn somit aus den Fesseln seines Dresdener Amtes erlöst, und wenn Wagner nun auch vielen Jahren bitterer Not und ernster Kämpfe entgegenging, so war doch seine Freiheit als Künstler damit nicht zu teuer erkauft

Der Mensch und die bestehende Gesellschaft.

Im vorigen Blatte ist nachgewiesen worden, wie durch gang Europa die bestehende Gesellschaft, in der zunehmenden Bolksbildung ihren größten Feind erkennend, sich derfelben hemmend entgegenstemmte, ohne jedoch die drohende Gefahr dadurch aufhalten zu können. 3m Jahre 1848 hat der Rampf des Menschen gegen die be= stehende Gesellschaft begonnen. Nicht beirren barf es uns, daß diefer Kampf bis jest in den meiften Ländern noch nicht offen zutage tritt, daß namentlich die beiden arökten deutschen Staaten uns bis jest äußerlich nur das alte Schauspiel eines Rampfes der verschiedenen Teile der Gesellschaft um die Oberherrschaft darbieten. Diese letten Rämpfe der Abelsvorrechte in Breuken und Biterreich, dies lette Auffladern ber unbeschränkten Fürftenmacht, nur geftütt auf eine robe Gewalt, die vor bem Lichte der Auftlärung täglich mehr dahin schmilzt, fie find nichts weiter benn die Todeszuckungen eines Rorpers, dem der Geift, das Leben bereits entschwunden, sie find nichts weiter denn die letten Nebeldunfte der Nacht, welche die aufgehende Sonne vor sich hertreibt. Nicht dem im Todestampfe bewußtlos um sich schlagenden Leichnam, nicht jenem überreste der Finsternis gilt der Kampf unserer Beit, ob auch der Schwachnervige vor dem Toben des Ersteren erschrickt, ob auch bas Auge bes Blödsichtigen die dichtgeballten Nebel nicht zu durchdringen vermag; wir wissen, daß der heftigste Krampf - der Todestrampf ift, Der junge Wagner.

7 31

wir wissen, daß wenn am schwersten die Morgennebel sich auf uns herabsenken, ein um so hellerer Tag folgt.

Der Rampf des Menichen gegen die bestehende Gesellschaft hat begonnen. Jene Rämpfe, ber überrest einer vergangenen Zeit, wie wir sie in Biterreich, in Breugen, jum Teil auch im übrigen Deutschland feben, fie konnen une nicht täuschen, sie bienen ja nur bagu, bas Schlachtfelb ju räumen für jenen letten, erhabenften Rampf. Schon hat er offen in Frankreich begonnen, England bereitet sich auf ihn vor, und bald, bald auch erfaßt er Deutschland. Wir leben in ihm, wir haben ihn durchzufämpfen. Bergebens wollten mir versuchen, ihm auszuweichen, uns zu flüchten, um den Strom an uns vorüber rauschen zu lassen, er erfaßt uns bennoch, möge unser Bufluchtsort noch fo gefichert fein, und wir alle, der Fürst in seinem Balaste, wie der Arme in seiner Butte, wir alle muffen mitftreiten in diefem großen Rampfe, benn wir alle find Den fchen und unterliegen dem Gebote ber Beit.

Unwürdig wäre es des vernunftbegabten Menschen, sich gleich dem Tiere tats und willenlos den Wellen zu überlassen. Seine Aufgabe, seine Pflicht erheischt, daß er mit Bewußtsein vollbringe, was die Zeit von ihm fordert. Unser Aller ernstliches Bestreben als denkende Menschen muß daher sein: dies Bewußtsein, diese Erkenntnis dessen, was wir zu tun haben, zu erlangen, und wir erringen es, wenn wir uns bemühen, den Grund, die Ursache, und somit auch die wahre Bebeutung der Bewegung, in welcher wir leben, zu erforschen.

Wir haben gesagt: der Kampf des Menschen gegen die bestehende Gesellschaft hat begonnen. Dies ist nur dann wahr, wenn es erwiesen ist, daß unsere bestehende Gesellschaft gegen den Menschen anstämpst, daß die Ordnung der bestehenden Gestellschaft der Bestisch aft der Bestimmung, dem Rechte des Mense

schen feindlich gegenüber tritt. Ob und inwieweit dies der Fall ist, werden wir erkennen, wenn wir den Mensschen, seine Bestimmung, sein Recht der bestehenden Gene Gestlichaft gegenüber halten und prüfen, wie weit sie geeignet ist, den Menschen seiner Bestimmung entgegenzusühren, ihm sein Recht zu geswähren.

Des Menschen Bestimmung ist: durch die immer höhere Bervollkommnung seiner geistigen, sittlichen und körperlichen Fähigsteiten zu immer höherem, reinerem Glücke

zu gelangen.

Des Menschen Recht ist: durch die immer höhere Bervollkommnung seiner geistigen, sittlichen und körperlichen Fähigkeiten zum Genusse eines stets wachsenden, reineren Glückes zu gelangen.

Somit entspringt der Bestimmung des Menschen das Recht des Menschen, Bestimmung und Recht sind Eines, und das Recht des Menschen ist einfach: seine Bestimmung

zu erreichen.

Forschen wir nun nach der Kraft, mit welcher der Mensch ausgerüstet ist, um sein Recht zu wahren, seine Bestimmung zu erreichen, so sinden wir bald, daß ihm diese Kraft vollkommen mangelt. Wo ist die Kraft des Menschen, sich selbst geistig, sittlich und körperlich zu vervollkommen? Wo ist die Kraft des Menschen, sich selbst zu lehren, was er doch nicht weiß? Wo ist die Kraft des Menschen, das Gute und Böse zu erkennen, das Gute zu üben, das Böse zu meiden, da er doch aus sich selbst nicht weiß, was gut oder böse? Wie soll endlich der Mensch aus sich selbst größere Körperkraft schöpsen, als er besitt?

— Wir sehen, daß der Mensch an sich vollkommen unsähig ist, seine Bestimmung zu erreichen, daß er in sich keine Kraft hat, den in ihm wohnenden Keim, welcher ihn

von dem Tiere unterscheibet, ju entfalten. Jene Kraft icooch, welche mir bei bem Denichen permiffen, mir finden fie in endloser Rulle in ber Wefamtheit ber Menschen. Was Allen, fo lange fie vereinzelt find, ewig versagt bleibt, fie erreichen es, sobald fie jufam mentreten. In ber Bereinigung ber Menfchen finden wir die Rraft, melde mir bei den Gingelnen veracbene fuchen. Bahrend ber Beift bes Bereinzelten ewig in tieffter Nacht begraben bleibt, wird er in der Ber = einigung ber Menschen erwedt, angeregt und zu immer reicherer Kraft entfaltet. Bahrend ber Bereinzelte ohne Sittlichkeit ist, weil er weber bas Gute noch bas Bose zu erkennen vermag, entspringt ber Bereinigung ber Menschen die Sittlichkeit; fie lernen in bem, mas ichabet, bas Bofe, in bem, mas nust, bas Gute erkennen, und ihre Sittlichkeit machft mit je flarerer Ertenntnis fie das Bofe meiden, bas Gute üben. Während die Rraft, bie Beschicklichkeit bes Bereinzelten, ftete gleich in ihrer Schmäche bleibt, weil feine Bedurfniffe ftete biefelben find, fteigert fich in der Bereinigung ber Menschen ihre Kraft ins Unendliche mit ihren Bedürfnissen. Je ausgedehnter, je inniger die Bereinigung, um fo reicher entfaltet sich der Beift, um so reiner wird die Sittlichkeit, um fo mannigfacher werden die Bedürfniffe, und wächst mit ihnen die Kraft der Menschen, sie zu befriedigen.

Somit erkennen wir, daß nur in der Bereinigung die Menschen jene Kraft finden, welche sie ihrer Bestimmung entgegenzuführen vermag; nur allein da aber, wo die Kraft dazu liegt, kann auch die Bestimmung sein,

und darum sagen wir jest richtiger:

Es ist die Bestimmung der Menschheit, burch die immer höhere Bervollkommnung ihrer geistigen, sittlichen und körperlichen Kräfte zu immer höherem, reinerem Glücke zu gelangen.

Der einzelne Mensch ift nur ein Teil des Ganzen; vereinzelt für sich ist er Nichts, nur allein als Teil des Ganzen findet er seine Bestimmung, sein Recht, sein Glück.

Die Bereinigung der Menschen nennen wir: die Be-

fellichaft.

Wir sehen, daß die Gesellschaft nicht etwas Zufälliges, Willkürliches, Freiwilliges ist, wir sehen, daß ohne die Gesellschaft der Mensch kein Mensch mehr ist, sich nicht mehr von dem Tiere unterscheiden würde; wir sehen somit, daß die Gesellschaft die notwendige Bedingung unseres Menschentums ist.

Die Menschen sind daher nicht nur berechtigt, sondern auch verpflichtet, an die Gesellschaft die Ansforderung zu stellen: Siedurch Bervollkommnung ihrer geistigen, sittlichen und körperlichen Kähigkeiten zu immer höherem, reinerem

Blüde zu führen.

Wie erfüllt nun unfere bestehende Be-

fellschaft diese ihre Aufgabe?

Dem Zufall überläßt sie die geistige Bervolltommnung Einzelner ihrer Glieder, während sie den größeren Teil derselben gewaltsam von einer höheren Entwicklung zurückhält; dem Zufall überläßt sie es, ob Einzelne sich sittlich veredeln, während sie überall das Laster, das Berbrechen erzeugt und schützt. Dem Zufall überläßt sie die Ausbildung, das Wachstum unserer körperlichen Kräfte, während ihr Streben nur dahin gerichtet ist, unsere Bedürsnisse zu beschränten, also unsere Fähigkeit, sie zu befriedigen, zu verringern. Dem Zufall überläßt unsere bestehende Gesellschaft Alles: unsern geistigen, sittlichen und körperlichen Fortschritt; der Zufall entscheidet, ob wir uns unserer Bestimmung nähern, ob wir unser Recht erlangen, ob wir glücklich werden.

Unsere bestehende Gesellschaft ist ohne Erkenntnis,

ohne Bewußtsein ihrer Aufgabe, sie erfüllt sie nicht.

Der Rampf bes Menschen gegen die bestehende Gesellschaft hat begonnen. Dieser Rampf, er ist der heiligste, der erhabenste, der je gekämpst wurde, denn er ist der Rampf des Bewußtseins gegen den Zufall, des Geistes gegen die Geistlosigkeit, der Sittlichkeit gegen das Bose, der Kraft gegen die Schwäche: Es ist der Rampf um unsere Bestimmung, unser Recht, unser Glück.

Das Bestehende, es hat große Gewalt über den Menschen. Unsere bestehende Gesellschaft hat eine furchtbare Macht über uns, denn sie hat absichtlich das Wachstum unserer Kraft gehemmt. Die Kraft zu diesem heiligen Kampse kann uns nur erwachsen aus der Erkenntnis der Berworfen heit unserer Gesellschaft. Wenn wir klar erkannt haben, wie unsere bestehende Gesellschaft ihrer Aufgabe widerspricht, wie sie gewaltsam und oft vorsätzlich uns abhält, unsere Bestimmung, unser Recht, unser Glück zu erlangen, dann haben wir auch die Kraft gewonnen, sie zu bestämpfen, sie zu besiegen.

Unsere erste, wichtigste Aufgabe ist es daher: das Wesen und das Wirken unserer bestehenden Gesellschaft nach allen Seiten hin zu prüfen und immer klarer zu erfassen; ist sie einmal erkannt, dann ist sie

auch gerichtet!

Die Revolution.

Schen wir hinaus über die Länder und Bölker, so erkennen wir überall durch ganz Europa das Gähren einer gewaltigen Bewegung, deren erste Schwingungen uns bereits ersaft haben, deren volle Bucht bald über uns hereinzubrechen droht. Wie ein ungeheurer Vulkan erscheint uns Europa, aus dessen Innerem ein beständig wachsendes, beängstigendes Gebrause ertönt, aus dessen Krater dunkle, gewitterschwangere Rauchsäulen hoch zum Himmel emporsteigen und, Alles rings mit Nacht bedeckend, sich über die Erde lagern, während bereits einzelne Lavaströme, die harte Kruste durchbrechend, als feurige Vorboten, Alles zerstörend sich ins Tal hinabwälzen.

Eine übernatürliche Kraft scheint unsern Weltteil ersfassen, aus dem alten Geleise herausheben und in eine neue Bahn schleudern zu wollen.

Ja, wir erkennen es, die alte Welt, sie geht in Trümmer, eine neue wird aus ihr erstehen, denn die erhabene Göttin **Revolution**, sie kommt daher gebraust auf den Flügeln der Stürme, das hehre Haupt von Blitzen umstrahlt, das Schwert in der Rechten, die Fackel in der Linken, das Auge so finster, so strafend, so kalt, und doch, welche Glut der reinsten Liebe, welche Fülle des Glückes strahlt Dem daraus entgegen, der es wagt, mit festem Blicke hineinzuschauen in dies dunkse Auge! Sie kommt daher gebraust, die ewig verjüngende Mutter der Mensch-

heit, vernichtend und beseligend fährt sie dahin über die Erde, und vor ihr her saust der Sturm und rüttelt so gewaltig an allem von Menschen Gesügten, daß mächtige Wolken des Staubes versinsternd die Lüfte erfüllen, und wohin ihr mächtiger Fuß tritt, da stürzt in Trümmer das in eitlem Wahne für Jahrtausende Erbaute, und der Saum ihres Gewandes streift die letzen überreste hinweg! Doch hinter ihr, da eröffnet sich uns, von lieblichen Sonnenstrahlen erhellt, ein nie geahntes Paradies des Glückes, und wo ihr Fuß vernichtend geweilt, da entsprossen dufstende Blumen dem Boden und frohlockende Jubelgesänge der befreiten Menscheit erfüllen die noch vom Kampfsaetöse erreaten Lüfte!

Nun blickt hier unten um Guch her. Da feht Ihr ben Ginen, den mächtigsten Fürsten, wie er mit angstlich flopfendem Herzen, mit stockendem Atem dennoch eine ruhige, talte Miene zu erheucheln und sich felbst und Andern wegzuleugnen sucht, was er doch klar erkennt als unabwendbar. Da feht Ihr den Anderen, mit dem von allen Lastern durchfurchten ledernen Antlit, wie er mit emsiger Tätigkeit all seine kleinen Gaunerkunfte, die ihm so manches Titelchen, so manches Ordenskreuzlein eingebracht, austramt und spielen läßt, wie er mit diplomatischlächelnder, geheimnisvoller Miene den anaftlich zum Riechfläschchen greifenden Dämchen und ben gahneklappernden Junkerchen Beruhigung einzuflößen sucht durch die halboffizielle Mitteilung: daß höchstgestellte Bersonen dieser fremdartigen Erscheinung bereits ihre Aufmerksamkeit zu widmen geruhten, daß Ruriere mit Rabinettsbefehlen nach verschiedenen Seiten abgegangen, daß felbst bas Gutachten des weisen Regierungsfünftlers Metternich von London unterwege fei, daß die betreffenden Behörden ringe umber Instruktionen erhalten haben und somit der hochgeborenen Gefellichaft die interessante überraschung porbereitet mird. beim nächsten Hofballe diese gefürchtete Landstreicherin Re-

volution - natürlich in eisernem Käfig mit Ketten beladen — in genauen Augenschein nehmen zu können. — Dort feht Ihr den Dritten, wie er spekulierend das Nahen der Erscheinung beobachtet, auf die Börse läuft, bemißt und berechnet das Steigen und Fallen der Papierchen, und schachert und feilscht, und immer noch ein Brozentchen zu erhalten ftrebt, bis mit einem Male fein ganger Blunder in die Lufte gerstäubt. Da feht Ihr hinter dem verstaubten Aftentische eines der eingetrochneten, verrosteten Rader unserer jetigen Staatsmaschine fauern, wie es feine alte, abaeftumpfte Feber über bas Papier fragen läßt und fort und fort den alten Saufen der papierenen Weltordnung zu vermehren strebt. Wie getrocknete Pflanzen liegen zwischen biesen Stößen von Dokumenten und Verträgen die Bergen der lebendigen Menschheit und verdorren zu Staub in diesen modernen Folterkammern. Dort herricht gewaltige Emfigfeit, benn bas über bie Länder gesponnene Net ist an manchen Stellen zerriffen, und die überraschten Rreuglvinnen, sie drehen und weben neue Kaden durcheinander, um bas Gelockerte wieder zu festigen. Dort dringt fein Strahl des Lichtes hinein, bort herrscht ewige Nacht und Finsternis, und in Nacht und Finsternis wird bas Bange fpurlos verfinten. - Bon jener Seite aber, da klingt helle friegerische Musik, es bliten Schwerter und Bajonette, schwere Ranonen raffeln herbei, und dicht gedrängt mälzen fich die langen Reihen der Beere heran. Die tapfere Heldenschar, sie ist ausgezogen, ben Strauß zu bestehen mit der Revolution. Der Feldherr läßt marschieren rechts und links und stellt dahin die Jäger, borthin die Reiterei, und verteilt nach weisem Plane die langen Beeresfäulen und die zerschmetternde Artillerie; und die Revolution, das Haupt hoch in den Wolken, kommt herangeschritten, - und sie sehen sie nicht und warten auf ben Feind; und fie fteht icon in ihrer Mitte, und sie sehen sie nicht, und warten auf den Feind;

und sie hat sie erfaßt mit ihrem gewaltigen Sturmwirbel und aufgelöft die Reihen und gerftäubt die fünftlich erstohlene Rraft, - und der Keldherr, er sitt da, auf die Landfarte schauend und berechnend, von welcher Seite der Feind wohl zu erwarten und wie ftart er fei, und wann er kommen werde! — Dort aber seht Ihr ein ängstlich befümmertes Beficht: ein ehrlicher, fleißiger Burger ift's. Er hat gestrebt und gewirft sein Lebelang, er hat redlich gesorgt für das Wohl Aller, soweit seine Rraft reichte; feine Trane, fein Unrecht haftet an dem Scherflein, welches feine nütliche Tätigfeit erworben, ihm jum Unterhalt im schwachen Alter, ben Seinen gum Eintritt in bas freudlose Leben. Wohl fühlt er das Nahen des Sturmes, wohl erkennt er, daß keine Kraft ihm zu wehren vermag. boch jammert sein Berg, blidt er gurud auf sein tummervolles Dasein, dessen einzige Frucht nun der Vernichtung geweiht ist. Nicht verdammen durfen wir ihn, klammert er sich angftlich an feinen Schat, ftraubt er im blinden Eifer sich mit allen Kräften erfolglos gegen das Bereinbrechende. Du Unglücklicher! erhebe das Auge, blicke auf dorthin, wo auf den Hügeln Tausende und Tausende versammelt, voll freudiger Spannung der neuen Sonne entgegenharren! Betrachte fie, es find Deine Bruder, Deine Schwestern, es sind die Scharen jener Armen, jener Elenden, die bisher vom Leben nichts gekannt als das Leiden, die Fremdlinge waren auf dieser Erde der Freude; fie Alle erwarten die Revolution, die Dich ängstigt, als ihre Erlöserin aus dieser Welt des Jammers, als die Schöpferin einer neuen, für Alle beglückenden Welt! Sieh' hin, dort strömen Scharen heraus aus den Fabriten : fie haben geschafft und erzeugt die herrlichsten Stoffe - fie felbst und ihre Rinder find nacht, sie frieren und hungern, benn nicht ihnen gehört die Frucht ihrer Arbeit, bem Reichen und Mächtigen gehört fie, ber die Menschen und die Erde fein eigen nennt. Gieh, dort ziehen fie heran,

von den Dörfern und Gehöften; sie haben die Erde bebaut und zum freundlichen Garten umgeschaffen, und Fülle der Früchte, genügend für Alle, die da leben, lohnte ihr Mühen, - boch sie sind arm und nackt und hungern, benn nicht ihnen und den Andern, die da bedürftig sind, gehört ber Segen ber Erde; allein dem Reichen und Machtigen gehört er, der die Menschen und die Erde sein eigen nennt. Sie Alle, die Hunderttaufende, die Millionen, sie lagern auf den Sohen und bliden hinaus in die Ferne, wo die wachsende Wolke das Nahen der befreis enden Revolution verfündet, und sie Alle, denen nichts ju bedauern bleibt, denen man felbft die Sohne raubt, um fie zu tapfern Rerkermeistern ihrer Bater zu erziehen, beren Töchter mit Schande beladen die Straffen der Städte durchwandeln, ein Opfer der niedrigen Lufte des Reichen und Mächtigen, sie Alle mit den bleichen, gramdurchfurchten Gesichtern, den von Sunger und Frost verzehrten Gliebern, fie Alle, die nie die Freude fannten, fie lagern dort auf den Böhen, und bebend vor wonnevoller Erwartung schauen sie mit angestrengtem Blicke der nahenden Erscheinung entgegen, und lauschen in lautlofer Entzudung dem Braufen des anschwellenden Sturmes, der ihrem Ohre entgegenträgt den Gruf der Revolution:

"Ich bin das ewig verjüngende, das ewig schaffende Leben! wo ich nicht bin, da ist der Tod! Ich bin der Traum, der Trost, die Hoffnung des Leidenden! Ich vernichte, was besteht, und wohin ich wandle, da entquillt neues Leben dem toten Gestein. Ich komme zu Euch, um zu zerbrechen alle Ketten, die Euch bedrücken, um Guch zu erlösen aus der Umarmung des Todes und ein junges Leben durch Eure Glieder zu ergießen. Alles, was besteht, muß untergehen, das ist das ewige Gesetz der Ratur, das ist die Bedingung des Lebens, und ich, die ewig Zerstörende, vollsühre das Gesetz und schaffe das ewig junge Leben. Ich will zerstören von Grund

aus die Ordnung der Dinge, in der Ihr lebt, denn sie ist entsprossen der Gunde, ihre Blute ift bas Glend und ihre Frucht das Berbrechen; die Saat aber ift gereift, und der Schnitter bin ich. Ich will zerftören jeden Wahn, der Gewalt hat über den Menschen. Ich will zerftoren die Berrschaft des Ginen über die Andern, der Toten über Die Lebendigen, des Stoffes über den Beift; ich will gerbrechen die Gewalt der Mächtigen, des Gesetes und des Eigentums. Der eigne Bille fei ber Berr bes Menfchen, die eigne Luft sein einzig Befet, die eigne Rraft fein ganzes Eigentum, benn bas Beilige ift allein ber freie Menich, und nichts Boheres ift denn Er. Bernichtet fei der Wahn, der Ginem Gewalt gibt über Millionen, der Millionen untertan macht dem Willen eines Einzigen, ber Wahn, der da lehrt: der Eine habe die Rraft, die Andern alle zu beglücken. Das Gleiche darf nicht herrschen über das Gleiche, das Gleiche hat nicht höhere Kraft benn das Gleiche, und da Ihr Alle gleich, fo mill ich zerstören jegliche Berrschaft des Einen über den Andern.

Vernichtet sei der Wahn, der dem Tode Gewalt gibt über das Leben, der Vergangenheit über die Zukunft. Das Gesetz der Toten, das ist ihr eigen Gesetz, es teilt ihr Los und stirbt mit ihnen, es darf nicht herrschen über das Leben. Das Leben ist sich selbst sein Gesetz. Und weil das Gesetz für die Lebendigen ist und nicht für die Toten, und weil Ihr lebendig seid und Keiner ist, der über Euch wäre, so seid Ihr selbst das Gesetz, so ist Euer eigner freier Wille das eins zige höchste Gesetz, und ich will zerstören die Herrschaft des Todes über das Leben.

Vernichtet sei der Wahn, der den Menschen untertan macht seinem eignen Werke, dem Eigentume. Das höchste Gut des Menschen ist seine schaffende Kraft, das ist der Quell, dem ewig alles Glück entspringt, und nicht im

Erzeugten, im Erzeugen selbst, im Betätisgen Eurer Kraft liegt Euer wahrer höchster Genuß. Des Menschen Werk, es ist leblos, das Lebendige darf sich nicht dem Leblosen verbinden, darf sich nicht ihm untertan machen. Darum sei vernichtet der Wahn, der den Genuß beschränkt, die freie Kraft hemmt, der das Eigentum schafft außer dem Menschen und ihn zum Knecht

macht feines eigenen Wertes.

Blickt hin, Ihr Unglücklichen, auf jene gesegneten Fluren, die Ihr jetzt als Knechte, als Fremdlinge durchftreift. Frei follt Ihr auf ihnen mandeln, frei bom Joche ber Lebendigen, frei von den Jeffeln der Toten. Bas die Natur geschaffen, die Menschen bebaut und zu fruchttragenden Garten umgewandelt, es gehört den Men = ichen, ben Bedürftigen, und Reiner barf tommen und fagen: "Mir allein gehört dies Alles, und ihr Andern alle feid nur Bafte, die ich dulde, fo lange es mir gefällt und sie mir zinsen, und die ich verjage, sobald mich die Luft treibt. Mir gehört, mas die Natur geschaffen, ber Mensch gewirkt und ber Lebendige bedarf!" Bernichtet sei diese Lüge, nur dem Bedürfnisse allein gehört, mas es befriedigt, und im überfluß bietet folches die Natur und Eure eigene Rraft. Seht dort die Säuser in den Städten und Alles, mas den Menschen vergnügt und erfreut, woran Ihr als Fremdlinge vorüberwandeln mußt; des Menschen Geift und Rraft hat es geschaffen, und barum gehört es ben Menschen, ben leben= digen, und nicht Einer darf da kommen und sagen: "Mir gehört Alles, was die Menschen geschaffen mit ihrem Fleiße. Ich allein habe ein Recht daran, und die Andern genießen nur, soweit es mir beliebt und fie mir ginfen!" Berftort sei biese Luge mit den andern: benn was der Menschheit Kraft geschaffen, das gehört der Mensch-heit zum freien unbeschränkten Genusse, wie alles Andere auch, mas da ist auf Erden.

Berftoren will ich die bestehende Ordnung der Dinge, wolche die einige Menschheit in feindliche Bolfer, in Machtige und Schwache, in Berechtigte und Rechtlose, in Reiche und Arme teilt, benn fie macht aus Allen nur Unglückliche. Berftoren will ich die Ordnung ber Dinge, die Millionen ju Sflaven von Wenigen und biefe Wenigen zu Stlaven ihrer eignen Macht, ihres eignen Reichtums macht. Zerstören will ich biese Ordnung der Dinge, die den Genuß trennt von der Arbeit, die aus ber Arbeit eine Last, aus dem Genuffe ein Lafter macht, die einen Menschen elend macht durch den Mangel und ben andern durch den überfluß. Berftoren will ich biefe Ordnung der Dinge, welche die Rrafte der Menschen vergehrt im Dienste der Berrichaft bes Toten, des leblosen Stoffes, welches die Balfte der Menschen in Tatlofiateit oder nuploser Tätigkeit erhält, die Hunderttausende zwingt, ihre fraftige Jugend im geschäftigem Mufiggange als Solbaten, Beamte, Spefulanten und Gelbfabrifanten ber Erhaltung dieser verworfenen Austände zu weihen, mährend die andere Hälfte durch übermäßige Anstrengung ihrer Rräfte und Aufopferung jedes Lebensgenuffes das ganze Schandgebäude erhalten muß. Berftoren bis auf die Erinnerung daran will ich jede Spur diefer mahnwitigen Ordnung ber Dinge, die jusammengefügt ift aus Gewalt, Luge. Sorge, Beuchelei, Not, Jammer, Leiden, Tranen, Betrug und Berbrechen, und der nur felten zuweilen ein Strom unreiner Luft, fast nie aber ein Strahl reiner Freude entquillt. Zerftort sei Alles, mas Guch bedrückt und leiden macht, und aus den Trummern diefer alten Welt erstehe eine neue, voll nie geahnten Bludes. Nicht Sag, nicht Neid, nicht Miggunst und Feindschaft sei fortan unter Euch, als Bruder follt ihr alle, die Ihr da lebt, Guch erfennen, und frei, frei im Wollen, frei im Tun, frei im Genießen, follt Ihr den Wert des Lebens erkennen. Darum auf, Ihr Bölfer der Erde! auf, Ihr Rlagenden,

Ihr Gedrückten, Ihr Armen! Auf auch Ihr anderen, die Ihr mit eitlem Glanze der Macht und des Reichtums vergeblich die innere Trostlosigkeit Eures Herzen zu umstleiden strebt! Auf! folgt in buntem Gemische meiner Spur, denn keinen Unterschied weiß ich zu machen unter denen, so mir folgen. Nur zwei Bölker noch gibt es von jetzt an: das Eine, welches mir folgt, das Andere, welches mir widerstrebt. Das Eine führe ich zum Glücke, über das andere schreite ich zermalmend hinweg, denn ich bin die Revolution, ich bin das ewig schaffende Leben, ich bin der einige Gott, den alle Wesen erkennen, der

Alles, was ift, umfaßt, belebt und beglückt!"

Und feht, die Scharen auf den Hügeln, fie liegen lautlos auf den Anien, fie lauschen in ftummer Berzückung, und wie der sonnverbrannte Boden die kühlenden Tropfen des Regens, fo faugt ihr vom heißen Jammer verdorrtes Berg die Laute des braufenden Sturmes ein, und neues Leben quillt durch ihre Abern. Näher und näher wälzt sich der Sturm, auf feinen Flügeln die Revolution; weit öffnen sich die wieder erweckten Bergen der zum Leben Ermachten, und siegreich zieht ein die Revolution in ihr Gehirn, in ihr Gebein, ihr Rleisch, und erfüllt sie gang und gar. In göttlicher Bergudung springen sie auf von der Erde, nicht die Armen, die Hungernden, die vom Elende Gebeugten sind fie mehr, stolz erhebt fich ihre Geftalt, Begeisterung strahlt von ihrem veredelten Antlit, ein leuchtender Glang entströmt ihrem Auge, und mit dem himmelerschütternden Rufe: "ich bin ein Mensch!" sturzen sich die Millionen, die lebendige Revolution, der Mensch gewordene Gott, hinab in die Taler und Ebenen, und verfünden der gangen Welt das neue Evangelium bes Glückes!



Vom Herausgeber dieses Buches sind im gleichen Verlag erschienen:

Richard Wagner. Eine Biographie.
Franz Liszt. Eine Biographie.
Wagner und Liszt. Eine Freundschaft.

Bei Schuster & Loeffler, Berlin, erschienen:

Richard Wagners Briefe

in sechs Bänden:

Richard Wagner an Minna Wagner Zwei Bände mit zwei Porträts. 4. Auflage. Geh M. 8.—, in Leinen geb. M. 10.—, in Halbfranz geb. M. 12.—

Richard Wagners Bayreuther Briefe (I. Band.) Herausgegeben von C. Fr. Glasenapp. 2. Auflage. — Geh. M. 5.—, in Leinen geb. M. 6.—, in Halbfranz geb. M. 7.—

Richard Wagner an seine Künstler (Der Bayreuther Briefe II. Band.) Herausgegeben von Erich Kloss. 3. Auflage. — Geh. M. 5.—, in Leinen geb. M. 6.—, in Halbfranz geb. M. 7.—

Richard Wagner an Eliza Wille Herausgegeben von Wolfgang Golther. 2. Aufl. Geh. M. 2.—, in Leinen geb. M. 3.—, in Halbfranz geb. M. 4.—

Richard Wagner an Ferdinand Praeger Herausgeg.von Houston Stewart Chamberlain 2. Auflage. — Geh. M. 2.—, in Leinen geb. Mk. 3—, in Halbfranz geb M. 4.—

Richard Wagner an Freunde und Zeitgenossen
Herausgegeben von Frich Kloss 3 Auflage

Herausgegeben von Erich Kloss. 3. Auflage. Geh. M. 7.—, in Leinen geb. M. 8.—, in Halbfranz geb. M. 9.—

Richard Wagner-Literatur im Verlage von Schuster & Loeffler, Berlin

Julius Kapp, Richard Wagner. Eine Volksbiographie. Mit über 100 Abbildungen und Faksimiles. Geh. M. 3.—, geb. M. 4.25

Julius Kapp, Richard Wagner und Franz Liszt. Eine Freundschaft. Geh. M. 2,50, geb. M. 3.50

Hans von Wolzogen, Aus Richard Wagners Geisteswelt. Geh. M. 4.—, geb. M. 5.—

Hans von Wolzogen, Richard Wagner als Dichter. 4. Tausend. Mit Abbildungen.

Hans von Wolzogen, Richard Wagner und die Tierwelt. 3. Auflage. Mit Abbildungen.

Geh. M. 1. – , geb. M. 2. –

Kart. M. 1.50, in Leder M. 2.50

Paul Moos, Richard Wagner als Ästhetiker.

Geh. M. 5.—, geb. M. 6.—

Wolfgang Golther, Bayreuth. 4. Tausend Mit Abbildungen.

Kart. M. 1.50, in Leder M. 2.50

Erich Kloss, 20 Jahre "Bayreuth" (1876–1896). Geh. M. 1.50, geb. M. 2.50

Richard Wagner-Literatur im Verlage von Schuster & Loeffler, Berlin

Erich Kloss, Wagner-Anekdoten. 3. Tausend. Geh. M. 1.50, geb. M. 2.—

Edgar Istel, Richard Wagner im Lichte eines zeitgenössischen Briefwechsels. (1858–1872).

Geh. M. 1.—

Arthur Seidl, Wagneriana.

Band I: Richard Wagner-Credo.

Band II: Von Palestrina zu Wagner.

Band III: Die Wagner-Nachfolge im Musikdrama.

Geh. je M. 5. -, geb. je M. 6.-

L. Zimmermann, Richard Wagner in Luzern. Mit Abbildungen. Geh. M. 2.—, geb. M. 3.—

Wilhelm Broesel, Evchen Pogner.

Geh. M. 1.50

C. Fr. Glasenapp, Siegfried Wagner. Mit Abbildungen. Kart. M. 1.50, in Leder M. 2.50

Neun Wagnerhefte der "Musik".

Geh. je M. 1.-

Wagner-Kalender. Geh. M. 1.—, geb. M. 1.60

